

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMÎNE
SECȚIA DE ȘTIINȚE ISTORICE ȘI INSTITUTUL DE ISTORIE DIN BUCUREȘTI

studii

REVISTĂ DE ISTORIE

DIN SUMAR

POZIȚIA MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI FAȚĂ DE PROBLEMA
AGRARĂ ȘI LUPTA DE CLASĂ A ȚĂRĂNIMILĂ INTRE 1907 ȘI
1917 D. HUREZEANU

60 DE ANI DE LA CONGRESUL AL II LEA AL P.M.S.D.R.
N. POPEȘCU

EXABIBLUL LUI ARMENOPOL Gh. CRONȚ

RELATIILE ROMÂNO-TURCE ÎN PERIOADA FEBRUARIE -

JULIE 1866, INFIINTAREA COMITETULUI CENTRAL SE-

CRET BULGAR DE LA BUGUREȘTI ȘI LEGĂTURILE

ACESTUIA CU GUVERNUL ROMÂN C. N. VELICHI

ACTIONI ȚĂRĂNEȘTI ÎN BUCOVINA ÎN PERIOADA APLI-

CĂRII REFORMEI AGRARE DIN 1921 N. ADĂNULOAE

ȘI I. DIRDALĂ

STUDII DOCUMENTARE

VIAȚA ȘTIINȚIFICĂ

REVISTA REVISTELOR

RECENZII

INSEMNAȚII

ANUL XVI — 1963

4

ACADEMIA REPUBLICII POPULARE ROMÎNE
SECTIA DE ȘTIINȚE ISTORICE ȘI INSTITUTUL DE ISTORIE DIN BUCUREȘTI

studii
REVISTĂ DE ISTORIE

4

ANUL XVI
1963

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÎNE

www.dacoromanica.ro

„STUDII“ – REVISTĂ DE ISTORIE
APARE DE 6 ORI PE AN

— COLEGIUL DE REDACȚIE —

Acad. P. CONSTANTINESCU - IASI (directorul Colegiului de redacție); EUGEN STĂNESCU (redactor - șef); acad. A. OTETEA; M. BERZA, T. BUGNARIU, V. MACIU, ȘT. PASCU, membri corespondenți ai Academiei R.P.R.; L. BÁNYAI; V. CHERESTESIU; TITU GEORGESCU; V. POPOVICI.

Redacția : București, B-dul Aviatorilor nr. 1
Telefon : 18.25.86

www.dacoromanica.ro

S U M A R

STUDII

	<u>Pag.</u>
D. HUREZEANU, Poziția mișcării muncitorești față de problema agrară și lupta de clasă a țărănimii între 1907 și 1917	783
N. POPESCU, 60 de ani de la Congresul al II-lea al P.M.S.D.R.	805
GH. CRONȚ, Exabiblul lui Armenopol	817

NOTE ȘI COMUNICĂRI

CONSTANTIN N. VELICHI, Relațiile româno-turce în perioada februarie–iulie 1866. Înființarea Comitetului Central Secret Bulgar de la București și legăturile acestuia cu guvernul român	843
--	-----

CONTRIBUTII DE ISTORIE LOCALĂ

N. ADĂNILOAIE și I. DÎRDALA, Acțiunile țărănești în Bucovina în perioada aplicării reformei agrare din 1921	869
IOANA CRISTACHE - PANAIT, Unele probleme privind situația din București după 13 septembrie 1848	887
N. STOICESCU, Despre aprovizionarea cu apă a orașului București pînă la jumătatea sec. al XIX-lea	903
AL. BĂRBAT, Dezvoltarea și decăderea ultimei grupări de negustori de intermediere ai Brașovului în sec. al XIX-lea	921

STUDII DOCUMENTARE

Istoriografia italiană din ultimii ani și problemele etapei finale a Risorgimentului (<i>Dan Berindei</i>)	943
--	-----

VIAȚA ȘTIINȚIFICĂ

Sesiunea științifică a cadrelor didactice de la Facultatea de istorie din București (3–5 iunie 1963) (<i>C. Buse și Gh. Zbucnea</i>) ; Sesiunea științifică de arheologie medievală (Iași, 28 mai–3 iunie 1963) ; Muzeu de istorie în regiunea Ploiești (<i>P. I. Panait și C. Căzănișteanu</i>) ; Disertații ; Cronică	951
---	-----

RECENZII

* * * <i>Studii și materiale de istorie contemporană</i> , vol. II, Edit. Academiei R.P.R., București, 1962, 503 p. (<i>V. G. Ionescu</i>)	963
--	-----

- * * * *Documente privind istoria României. Răscoala din 1821 (Izvoare narrative)*, vol. V, Edit. Academici R.P.R., Bucureşti, 1962, 626 p. Redactor responsabil Acad. A. Oțetea (*Ioana Constantinescu*) 969
- * * * *Критика буржуазных концепций истории России. Эпоха феодализма.* Сборник статей. (Под редакцией В. Т. Пашуто, Л. В. Черепнина, М. М. Шмранге), Издательство Академии Наук СССР, Москва, 1962, 430 p. (*A. Lazea*) 973
- N. N. IAKOVLEV, *Новейшая история США. 1917—1960*, Изд. социально-экономической литературы, Москва, 1961, 624 p. (*N. Nicolescu*) 978

REVISTA REVISTELOR

- „Československý časopis historický“ (Revista cehoslovacă de istorie), Praga, X, nr. 1—6, 1962 (Tr. *Ionescu-Năstov*) 933
- „Revue historique“, Paris, LXXXV—LXXXVI (1961—1962) (P. *Simionescu*). 987

INSEMNAȚII

- Istoria României** — VICTOR POPA, *Problema învoielilor agricole din Tara Românească și Moldova în perioada dintre 1848—1864*, „*Studia Universitatis Babes-Bolyai*“, series IV, fasciculus 1, 1961, Historia, Cluj, p. 91—106 (E.N.-M.). *Istoria universității*. V. GOLOBUȚKI, *Дипломатическая история освободительной войны украинского народа 1648—1654 гг.*, Государственное издательство политической литературы УССР, Kiev, 1962, 360 p. (S. I.); A. I. KLIBANOV, *Реформационные движения в России в XIV—первой половине XVI в.* Изд. Академии Наук СССР, Москва, 1960, 410 p. (A. C.); MIHAEL BĂCIVAROV, *Мирогледът на др. Петър Берон* (Concepția despre lume a doctorului Petru Beron), Державно издательство, Varna, 1961, 206 p. (S. I.); * * * *Stownik staropolski* (Dicționarul limbii vechi polone), tom. I—III (fasc. 17), Wrocław Cracovia—Varșovia, 1953—1961, 1315 p. (I. C.); * * * *Sborník filosofické fakulty brněnské university* (Colectia de studii a facultății de filozofie de la Universitatea din Brno), seria „Istoric“, X, 1961, 568 p. (Tr. I.N.); BARBARA JELAVICH, *Russia and Greece during the Regency of King Olton. 1832—1835. Russian documents on the first years of Greek Independence*, Thessaloniki, 1962, 155 p. + 4 pl. (D.B.); GHEORGHE, KOLIAS 'Επιστολή τοῦ μητροπολίτου Τύρων πρὸς τὸν Πάπαν Πτοῦ Ε' (1572) (Scrisoare a mitropolitului Timotei catre papa Pius V (1572). Text — comentarii). Extras din "Εἰς Μνημὴν Κ. Ι. Ἀμάντου, Atena, 1960, p. 391—411 + p. 412 facsimile (A. C.-C.); JEAN MASSIN, *Maral* (Paris), 1960, 302(306) p. (S.C.); * * * *Документы по истории внешней политики Франции 1547—1548 гг.*, sub redacția lui A. D. Liu-blinskaia, Editura Acad miei de Științe a U.R.S.S., Moscova—Leningrad, 1963, 503 p. (L. D.); S. REED BRETT, *The Stuart Century. 1603—1714*, London, Toronto, Wellington, Sydney, 1961, 452 p. (S. C.); L. T. MILSKAIA, *Очерки из истории деревни в Камалонии X XII веков*, Изд. Академии Наук СССР, Moscova, 1962, Academia de Științe a U.R.S.S.—Institutul de istorie, 155 p. (R. C.). *Bizantinologie*. — * * *Byzantinische Quellen zur deutschen Geschichte*. Ausgewählt und erklärt von Gustav Soyer. Paderborn : Ferdinand Schöningh, 1950; * * * *Germanen und Deutsche im Urteil byzantinischer Historiker in getreuter deutscher Übersetzung*, mit Einleitung und einer Stammtafel von Gustav Soyer. Paderborn : Ferdinand Schöningh, (J. I.); F. K. BUBULIDIS, Παλαιογραφικά. Οι κώδικες Ἀλεξ. Κολιβᾶ (Paleografice. Codicii colecției Alex. Kolivas). Extras din vol. 65 al revistei „Atena“, Tipografia Mirtiadis, Atena, 1961, p. 243—248 (Gh. C.); A. BAKALOPOULOS, *Les limites de l'empire byzantin depuis la fin du XIV^e*

siècle jusqu'à sa chute (1453), „Byzantinische Zeitschrift”, 55 (1962), Heft I, p. 56—65 (E. Fr.); M. NYSTAZOPOULOU, *Note sur l'anonyme de Hase improprement appelé toparque de Gothie*, „Bulletin de Correspondance hellénique”, LXXXVI (1962), p. 319—326 (E. Fr.). **Bibliografie, arhivistica, muzeografie.**

— * * *Български периодичен печат 1844—1944. Анотиран библиографски указател* (Presa periodică bulgară 1844—1944. Indice bibliografic adnotat), vol. I, A—M, Sofia, 1962, 503 p. (A. C.); * * *Tâches et problèmes des Bibliothèques nationales*, Paris, 1960, 135 p.+5 f. pl. (A. I.); G. TH. ZORA—F. K. BUBULIDIS, „Βιβλιογραφικόν δελτίον νεοελληνικῆς φιλολογίας, B' 1960“ (Buletinul bibliografic al literaturii neogrecesti, II, 1960), Atena, 1961, 76 p. (Gh. C.)

www.dacoromanica.ro

S T U D I I

**POZIȚIA MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI FAȚĂ DE PROBLEMA
AGRARĂ ȘI LUPTA DE CLASĂ A ȚĂRANIMII ÎNTRE
1907 ȘI 1917**
DE
D. HUREZEANU

Răscoala țăranilor din 1907 prezintă nu numai o remarcabilă însemnatate de ordin istoric general, concentrând ca într-un focar întreaga semnificație a complexului de procese social-economice a căror evoluție s-a soldat cu marea încleștare din primăvara neuitatului 1907 și aruncând în același timp o puternică lumină asupra tendintelor de dezvoltare istorică ulterioară. Ea a avut o înrîuriere directă și imediată asupra celor mai diverse laturi ale vieții social-economice. Pe plan politic, după răscoala din 1907 s-a produs o regrupare a partidelor și fracțiunilor de guvernămînt din cadrul coaliției burghezo-moșierești. Junimîștii au fuzionat cu conservatorii pentru a întări pozițiile politice ale marii moșierimi, poziții zdrujne și puternic în urma răscoalei. În același timp, aripa burgheză a partidului conservator s-a desprins de acesta și a constituit partidul conservator-democrat. În cadrul partidului liberal a intervenit o întărire a pozițiilor burgheziei, în timp ce pozițiile deținute de moșierime au slăbit, mai ales după înlocuirea lui D. A. Sturdza cu Ion I. C. Brătianu la conducerea partidului (ianuarie 1909).

Răscoala a determinat schimbări în politica agrară a cercurilor dominante. Găsind o largă adeziune în rîndul claselor dominante, partidul liberal a adoptat între anii 1907 și 1912 o serie de legi menite, în intenția legislatorilor, să atenuze contradicțiile de clasă la sate, deci să înlăture eventualitatea unor noi răscoale respectînd, în același timp, „interesele superioare” ale marii proprietăți. Măsura de înființare a Casei rurale și intensificarea acțiunii de organizare a obștilor sătești de arendare urmărea să transfere o parte din pămînturile marii proprietăți în folosință, mai ales, a burgheziei sătești.

Legea învoielilor agricole (1907), prin care se interziceau dijma la tarla și rușfeturile, era îndreptată împotriva acelor excescente ale sistemului agrar, care deveniseră în mod deosebit odioase țărănimii. Aplicarea

legii a fost însă aproape complet ignorată de către moșieri, astfel că practica învoielilor la tarla și a perceprii rușeturilor a continuat, cu toată interdicția legală. Un izvor de permanentă nemulțumire a țăranilor era de asemenea lipsa acută de pășune, care punea în primejdie însuși parcul animalier al țării. Prin legea învoielilor agricole se prevedea înființarea unor izlazuri comunale, măsură a cărei realizare era departe de a satisface nevoiele stringente și imperioase în ce privește asigurarea bazei furajere pentru animalele țăranilor muncitori.

Principala orientare a legislației agrare după anul 1907 urmărea de altfel nu îmbunătățirea situației maselor de bază ale țărănimii, cit consolidarea pozițiilor burgheziei sătești, ca principal reazem social al regimului burghezo-moșieresc la sate. Rezultatele legiunilor agrare (1907 – 1912) s-au dovedit a fi mai mult decât modeste¹. Însuși modul în care au fost concepute nu putea să determine schimbări importante în raporturile agrare. Atât timp cât moșierimea căuta să-și păstreze aproape intactă baza dominației economice în agricultură, acceptînd numai neînsemnante concesii, contradicțiiile care măcinau sistemul agrar nu puteau fi rezolvate. Aceste contradicții se dezvoltau pe același fond general, căpătind, bineînteleș, unele forme și trăsături noi, izvorite din accentuarea procesului de extindere a capitalismului în economia agrară.

Evenimentele revoluționare ale anului 1907 au determinat dezbateri ample în cele mai diferite cercuri social-politice. Reprezentanții diferitelor clase și pături sociale căutau să-și expună punctele de vedere în legătură cu problemele pe care le-a ridicat răscoala.

Unul dintre curentele de idei care încerca să cîștige teren în această perioadă a fost poporanismul. Principalul susținător al acestui curent era Constantin Stere. El a formulat, în articolele publicate sub titlul *Social-democratism sau poporanism*, în revista „Viața românească” (nr. 8, 9, 10 și 11 pe anul 1907 și nr. 1 și 4 pe anul 1908) principiile de bază ale poporanismului².

În ciuda realităților inconjurătoare, teoria poporanistă nega dezvoltarea industrială a României și considera că relațiile capitaliste sănt atât de firave încît nici în viitor nu vor putea să se dezvolte. Poporanismul susținea în mod fals, după cum a demonstrat și realitatea vietii, că România e condamnată să rămînă o țară agrară, de mici producători fărîmițați, ceea ce ar fi dus inevitabil la exploatarea marii mase a țărănimii de chiaburimea satelor și la menținerea unor forme înapoiate, rutiniere în agricultură.

Prezentarea deformată a situației economice a țării slujea poporanistilor drept sprijin pentru a justifica faptul că mișcarea socialistă nu ar

¹ După 4 ani de la punerea lor în aplicare, doar aproximativ 20 000 de ha au trecut în mîinile chiaburimii prin intermediul Casei rurale. Obștile de arendare și-au sporit sensibil operațiile funciare (de la 42 000 ha, cît dețineau în 1907, la circa 400 000 în anul 1913) dar departe de a satisface aspirațiile burgheziei sătești. (Vezi „Viitorul social”, anul 1913; vezi și C. Georgescu, *Exproprierea*, în „Viața românească”, nr. 3, an. IX, 1914, p. 360 – 375.)

² Mai amplu despre concepția poporanistă vezi D. Micu, *Poporanismul și Viața românească*, București, Editura pentru literatură, 1961, Ion Enache, *Contribuții la critica poporanismului*, București, Ed. științifică, 1961, D. Hurezeanu, *Privire critică asupra studierii problemei agrare în România la începutul secolului al XX-lea*, în *Studii privind istoria economică a României*, Ed. Acad. R.P.R., 1961, pp. 106 – 120.

avea, chipurile, teren de dezvoltare în țara noastră deoarece clasa muncitoare, produs al societății capitaliste, se află în fașă.

Reprezentanții cercurilor „România muncitoare” au dovedit netemeinicia afirmațiilor poporaniste și au arătat că ascuțișul acestor afirmații este îndreptat tocmai împotriva mișcării socialiste și a intereselor proletariatului, care luptă nu numai pentru eliberarea sa, dar și pentru eliberarea întregului popor muncitor de sub apăsarea regimului burghezo-moșieresc. În revista „Viitorul social” și gazeta „România muncitoare” teoriile poporaniste au fost viu criticate.

Din păcate această critică a avut ea însăși limitele ei datorită faptului că anumiți reprezentanți ai mișcării socialiste proclamau activitatea pașnică, legală, unică formă de luptă a proletariatului, ridicîndu-se împotriva transformărilor și a luptei revoluționare.

Evenimentele revoluționare din 1907 și-au lăsat puternic amprenta și asupra orientării mișcării muncitorești față de problemele pe care le comportă chestiunea agrară și situația țărănimii. E vorba nu numai de activizarea preocupărilor mișcării socialiste față de chestiunile sociale ale satului. O importanță de prim plan o capătă faptul că mulțumită mai ales eforturilor depuse de elementele înaintate s-au făcut pași însemnați înspre o justă abordare a acestor probleme.

Aruncind o privire de ansamblu asupra sferei de activitate a mișcării socialiste în chestiunile social-agrare, în deceniul posterior răscoalei din 1907, se pot desprinde 3 aspecte esențiale pe care ea le-a îmbătășit. Unul dintre ele-o constituie aniversarea, an de an, a răscoalei din 1907. Este, fără îndoială, unul din meritele de seamă ale mișcării socialiste faptul că a ținut mereu vie am intircea eroicelor evenimente din 1907 și nu a încetat să denunțe fărădelegile comise de clasele exploatațioare în numele „ordinii” burghezo-moșierești. În condițiile în care exponenții ideologici ai cercurilor dominante, cu concursul și din stăruința acestora, căutaau să aștearnă vălul uitării peste răscoala din 1907, mișcarea muncitorească organizată și-a făcut o datorie de conștiință din a releva însemnatatea evenimentului, a-l grava în conștiința opiniei publice înaintate.

Un alt aspect caracteristic al activității mișcării socialiste în problema agrar-țărănească, după răscoala din 1907, îl reprezintă creșterea interesului pentru abordarea teoretică a acestei probleme. Atât în documentele programatice ale mișcării socialiste, cât și în numeroasele studii și materiale publicate de militanții mișcării, sunt dezbatute diverse lături ale problemei agrar-țărănești. Este demn de remarcat faptul că soluțiile propuse de conducerea mișcării socialiste în rezolvarea problemei agrare prezintă o tendință generală de radicalizare. În ciuda influenței teoriilor lui C. Dobrogeanu-Gherea, care a publicat „Neoiobăgia” chiar în această perioadă, și a unor erori de interpretare a fenomenelor petrecute în economia agrară, măsurile pe care le preconizau militanții înaintați ai mișcării socialiste erau tot mai hotărîte, corespunzînd într-o măsură din ce în ce mai mare, chiar dacă nu erau ferite de anumite fluctuații, intereselor maselor țărănești și necesităților obiective ale dezvoltării istorice. Pe de altă parte, în presa socialistă apărea tot mai insistent

ideea că mișcarea socialistă trebuie să se apropie de țărănimile, ea fiind conducătorul firesc al luptei celor asupriți pentru eliberare. Ideea necesității conducerii politice a țărănimii de către mișcarea socialistă și a existenței unor interese comune între proletariat și țărănamea muncitoare reprezentată o treaptă însemnată înspre înțelegerea problemelor alianței muncitorești-țărănești.

În sfîrșit, în comparație cu perioada de la începutul secolului al XX-lea, etapa următoare răscoalei este marcată de sporirea acțiunilor practice ale mișcării socialiste în vederea răspândirii influenței socialiste la sate. Acțiunile inițiate pe această linie de mișcarea socialistă au fost mai susținute mai ales în imprejurimile orașului București și în regiunea Văii Prahovei, mulțumită în primul rînd eforturilor depuse de muncitorii socialisti. Conducerea mișcării socialiste nu a desfășurat în mod organizat și perseverent campanii în acest sens, concentrîndu-și cu precădere atenția asupra aspectelor de ordin teoretic ale problemei agrare. Este însă neîndoios că în deceniul posterior răscoalei s-au lărgit contactele mișcării socialiste cu satele. Țărani găseau în socialisti apărători sinceri și plini de solitudine; gazeta „România muncitoare” reacționa cu promptitudine în sprijinul truditorilor pămîntului, dezvăluind situația grea a acestora, semnalînd fenomenele luptei de clasă la sate, condamnînd nedreptățile și silnicile la care erau supuși țărani de către moșieri și marii arendași sau de reprezentanții puterii de stat.



După ce a reprimat în mod sălbatic răscoala țărănilor, guvernul liberal a instituit un regim de cruntă teroare împotriva forțelor sociale progresiste. Valul de teroare dezlănțuit de cercurile dominante s-a abătut cu o deosebită putere asupra mișcării muncitorești. Au fost arestați numeroși muncitori socialisti, sediile organizațiilor socialiste și ale sindicatelor au fost încălcate, întrunirile și manifestațiile muncitorilor interzise, gazeta „România muncitoare” a fost confiscată, iar circulația ei la sate oprită. Poliția proceda la percheziții printre lucrătorii socialisti, confisca corespondența organizațiilor socialiste și profesionale, recurgea la denunțuri și amenințări. Legea expulzărilor a fost pusă din nou în funcțiune. Numai în anul 1907 guvernul liberal a aruncat peste graniță 880 de persoane, cu toate că mulți dintre cei îndepărtați din țară nici nu cădeau măcar sub rigorile legii¹.

Măsurile represive îndreptate împotriva mișcării muncitorești n-au înfrînt voința de luptă și de acțiune a acesteia. Înfruntînd nenumărate piedici, dînd dovadă de spirit de abnegație și fermitate, proletariatul s-a ridicat cu vigoare în apărarea drepturilor sale încălcate, a dus campanii susținute pentru libertatea de organizare și întărire organizatorică, politică și profesională a rîndurilor sale, pentru obținerea dreptului de vot universal etc.

La Conferința cercurilor socialiste și a sindicatelor, tinută în vara anului 1907, s-a luat hotărîrea creării unui organ politic central care să

¹ Vezi „Viitorul social”, an. I, nr. 1, august 1907, pag. 100.

polarizeze în jurul său activitatea mișcării socialiste. În anul 1908, atribuțiile noii organizații, denumită Uniunea Socialistă din România au fost jalonneate cu mai multă precizie. Uniunea Socialistă a reușit numai într-o anumită măsură să joace rolul de coordonator al mișcării socialiste, să asigure acesteia închegarea organizatorică și centralizarea politică, pe scara întregii țări. Crearea Uniunii Socialiste din România a constituit, totuși, o etapă premergătoare reconstituirii P.S.D.R. în anul 1910.

Paralel cu acțiunile menite să imprime un nou impuls luptei proletariatului, mișcarea socialistă își atîntea privirile spre problemele satului, pe care răscoala le dezvăluise cu atîtă acuitate. La puțin timp de la înăbușirea răscoalei, gazeta „România muncitoare” publica o traducere a articolului lui Eugen Fournier „Socialismul țăranilor” însoțită de următoarea notă a redacției, semnificativă pentru căutările mișcării socialiste în problema agrară: „Socotim că e bine, acum, cînd țărânamea dovedește că umblă după găsirea unei noi forme de viață, să dăm loc acestui articol... De altfel, chestiunea aceasta (agrară – n.n.) rămine acum deschisă și ea va trebui să ne preocupe, teoreticește cel puțin, mai aproape de acum înainte”¹.

Cu ocazia întrunirilor și a manifestațiilor muncitorești, în cuvințările oratorilor se rezerva un loc însemnat dezvăluirii stării de lucruri la sate². La cea de-a doua conferință a organizațiilor sociale și sindicale ținută în iulie 1907 la Galați s-a adoptat, de exemplu, o moțiune specială „în problema răscoalelor țărănești”. Conferința se declara „solidară cu cererea țăranilor de a li se acorda drepturi politice și pămînt”³. Nu este lipsit de interes faptul că pentru prima dată într-un document oficial al mișcării muncitorești, după 1900 – se exprima ideea schimbării raporturilor de proprietate la sate prin împroprietărirea țăranilor.

Mișcarea muncitorească a dus o viguroasă campanie pentru obținerea amnistiei țăranilor arestați și condamnați în urma răscoalei.

Sub presiunea unui puternic curent de opinie favorabil amnistiei și neliniștite de starea agitată a satelor, cercurile guvernante au acceptat în vara anului 1907 acordarea unei „amnistii regale” pentru o parte dintre țăranii condamnați. Cercul socialist „România muncitoare” din București a convocat o întrunire la care s-au arătat adevăratele mobiluri, foarte interesante, ale „clementiei regale” și s-a exprimat hotărîrea necesității luptei pentru obținerea unei amnistii depline și generale. În moțiunea votată, muncitorimea conștientă din capitală chema „pe țărani... pe toți cei care duc jugul robiei boierești, să purceadă [la] o luptă metodică și fără preget” pentru obținerea unor revendicări printre care figurau măsura exproprierii tuturor moșilor de la 500 ha în sus în folosul țărânimii, reluarea moșilor stăpînite fără acte de proprietate, înființarea unor izlazuri comunale, revizuirea democratică a legii tocmelilor agricole, intro-

¹ „România muncitoare”, an. III, seria II, nr. 5, 1–8 aprilie 1907.

² Mai pe larg, vezi I. Gheorghiu, *Protestul mișcării muncitorești împotriva represiunii răscoalei țăranilor din 1907 (aprilie 1907–aprilie 1910)*, în *Studii și referate privind răscoalele țărănești din 1907*, Ed. Acad. R.P.R., 1957, p. 199–212.

³ „România muncitoare”, an. III, seria a II-a, 15–22 iulie 1907.

ducerea votului universal¹. Ideea exproprierii, e drept, parțiale și restrînse, a marii proprietăți revnea din nou într-un document oficial al mișcării muncitorești. Un pas important pe linia evoluției măsurilor de exproprieare a marii proprietăți funciare propuse de mișcarea socialistă a fost făcut în proiectul de program al Uniunii Socialiste din România, publicat la sfîrșitul anului 1907².

Proiectul prevedea „exproprierea silită a tuturor proprietăților mari care întrec cifra de 300 de ha”³. Se admitea principiul răscumpărării, dar ca o variantă a cărei evitare ar fi de dorit. În privința modului de folosire a pământului expropriat, atât proiectul de program, cât și programul, preconizau sistemul municipalizării. „Toate aceste pământuri — se scrisă de pildă în program — vor forma un fond funciar național, administrat de comune sub supravegherea statului din care se va arenda țăranilor lipsiți de pămînt sau asociațiilor țărănești loturi în mărimea necesară unei mici gospodării țărănești și pe termen care nu pot fi mai mici de 50 de ani”⁴.

Măsurile preconizate de mișcarea socialistă în domeniul rezolvării problemelor agrare constituiau o replică viguroasă la proiectele de reforme inițiate de guvernul liberal. Aflate în centrul vietii politice, în perioada de după 1907, reformele au format de altfel obiectul unor preocupări speciale și din partea mișcării socialiste. În presa muncitorească, în manifeste anume redactate, s-a dezvăluit pe larg substratul de clasă al reformelor, s-a subliniat inconsistența rezultatelor lor. Îi revine, fără îndoială, mișcării socialiste meritul de a fi făcut cea mai ascuțită critică, pătrunsă de simpatie pentru masele țărănești, mult trimbițatelor reforme „liberale”, de a fi demascat în fața opiniei publice adevăratale intenții ale guvernărilor și claselor exploatatoare care au inaugurat „era reformelor”. Într-o chemare lansată de Uniunea Socialistă din România către muncitorii capitalei, în apărarea țărănimii, se spunea printre altele : „În parlamentul țării, care este parlamentul celor puțini și bogati, se joacă astăzi o comedie tristă. Cei care astăzi primăvară au măcelărit mii de țărani... aceia se dau astăzi cei mai buni prieteni ai țărănimii... iar cei interesați, țăraniii cei mulți, care prin munca lor fac belșugul comedianților de sus și al cutezătorilor de la Dacia, sint tinuți departe cu călușul la gură... Ei nu se pot deplasa să ia parte la dezbaterea legilor ce-i privesc pe ei... În starea aceasta de lucruri ni se impune nouă, muncitorilor conștienti ai orașelor, înfrățiti prin aceleași suferință cu exploatații cîmpurilor, să ne ridicăm glasul pentru ei... avem datoria ca noi, muncitori și socialisti, să spunem clar celor ce ne stăpînesc astăzi, că țărăniminea nu poate fi îndestulată cu

¹ „România muncitoare”, anul III, seria a II-a, nr. 25 din 19—26 aug. 1907.

² Programul Uniunii Socialiste din România nu a fost adoptat la Conferința acesteia din ianuarie 1908, sub cuvînt că un asemenea act important necesită încă discuții și, întrucît are mai mult un rol propagandistic, poate fi încă amînat.

³ „România muncitoare”, anul III, seria a II-a, nr. 41 din 9—16 decembrie 1907.

⁴ Spre deosebire de proiectul de program, programul conținea unele precizări referitoare mai ales la exceptarea de la răscumpărare a domeniilor coroanei „care trebuie pur și simplu reduse în domeniul statului” și a moșilor „care au fost smulse prin mijloace frauduloase, fie din domeniul statului și al comunelor, fie din pămîntul țăranilor” („România muncitoare”, an. III, seria a II-a, nr. 45, 2—13 ianuarie 1908).

crîmpeiele lor de reforme”¹. În încheiere, chemarea făcea apel la muncitorimea capitalei „spre a arăta că e alături de țărânimia împilită și că nu se lasă amăgită de legile schiloade” (ale burgheziei și moșierimii – n.n.) să participe la intrunirea publică organizată în acest scop.

În perioada posteroară răscoalei țărănilor din 1907, alături de preocuparea preponderentă pentru aspectele pe care le comportă rezolvarea problemei agrare, mișcarea socialistă a manifestat interes pentru țărâним ca forță socială, pentru definirea locului și rolului acesteia în relațiile cu organizația politică a clasei muncitoare. Este demn de remarcat faptul că tocmai domeniul raporturilor dintre mișcarea politică organizată a clasei muncitoare și țărânim a scos la iveală existența unor divergențe principiale dintre elementele oportuniste și cele înaintate din mișcare.

Exponentii înaintați ai clasei muncitoare susțineau cu fermitate ideea rolului de conducător politic al țărânimii, care îi revine mișcării muncitorești organizate. Acest rol – așa cum just subliniau militanții înaintați – decurgea din faptul că mișcarea socialistă concentrează și exprimă interesele generale ale maselor exploatațe de la orașe și sate. Sarcina mișcării socialiste constă de aceea în a se aprobia de țărânim, a o trezi la o viață conștientă, a contribui la eliberarea ei. Este drept, orientarea în general justă în problema atitudinii față de țărânim nu era eliberată încă de optica abstract-umanitară, de considerentele că țărânimia merită solitudine și atenție datorită, în bună măsură, suferințelor pe care le îndură.

În numărul din 1/5/8 martie 1909 al gazetei „România muncitoare”, dedicat în întregime aniversării răscoalei din 1907², se seria printre altele, într-un articol consacrat semnificației evenimentelor revoluționare din primăvara anului 1907 pentru sarcinile practice ale activității mișcării sociale. „Masele țărănești trebuie chemate la viață. Ele trebuie luminate, organizate, pregătite pentru viață cetățenească în stat. În întunecimea Congoului românesc trebuie să aducem lumina idealului socialist. Trebuie să vîrim în capul țărănilor ideia că nu vor putea ajunge să-și întemeieze o viață mai tihnită, decât cînd vor deveni o forță conștientă, unită și hotărîtă”³.

Mai concludent și mai amplu se dezvăluie necesitatea realizării unei apropiere strînsă dintre mișcarea socialistă și țărânițe, a conducerii și organizării luptei țărânimii de către Partidul Social-Democrat în editorialul din „România muncitoare” intitulat *Partidul Social-Democrat Român și țărânimea*⁴.

Demascind cu tărie politica partidelor burghezo-moșierești, a „poporaniștilor”, a „naționaliștilor” etc. în problema agrară și menționînd

¹ Vezi „Chemarea Uniunii Socialiste din România”, *Către muncitorii Capitalei*, Tipografia Speranță; vezi și „România muncitoare”, 20–27 aprilie 1908.

² Numărul 1/5/8 martie 1909 al gazetei „România muncitoare”, dedicat aniversării răscoalei, a fost confiscat de poliție. Acțiunea samavolnică a poliției nu a făcut decât să crească interesul pentru numărul respectiv. E. a fost tras suplimentar într-un tiraj de 10 000 de exemplare care s-au vîndut în întregime.

³ „România muncitoare”, anul V, seria a II-a, nr. 1–2–3, din 1/5/8 martie 1909.

⁴ Ibidem, anul VI, seria a II-a, nr. 57 din 23 septembrie 1910.

lipsurile mișcării muncitorești în legătură cu sarcinile pe care le avea însă conduce țărănamea, editorialul încheia: „Căldura luptei voastre (a Partidului Social-Democrat — *n.n.*) va pătrunde la sate, va încălzi inimile și va strînge pe robii de decenii în falange de luptă sistematică și rodniciă. Atunci ne vom fi îndeplinit misiunea față de robii de la sate. Neghiobi ce săt ! (e vorba de reprezentanții burgheziei și moșierimii — *n.n.*). Ei se minunează cum ne încumetăm noi, o mână de oameni, să luăm standardul în mână înaintea milioanelor de asupriți de la țară ! Apoi acesta e rolul proletariatului orășenesc de pretutindeni”¹.

Deși tendințele înaintate, pătrunse de spirit combativ, în orientarea față de țărăname cîștigau teren, unii fruntași ai mișcării socialiste continuau să se mențină pe poziții vădit oportuniste. S-a remarcat în această privință Cristian Racovski, care pleda, sub motivul că muncitorimea e insuficient organizată la orașe, pentru abținerea de la orice „acțiune practică printre țărani” și persista în a dezaproba lupta revoluționară a țăranielor, ca mijloc de rezolvare a problemelor sociale. „Noi — scria neîndreptățit Racovski în numele mișcării socialiste — ne-am abținut și ne vom abține de la o acțiune practică între țărani, atîta timp cît nu vom fi foarte organizati la orașe... toată discuția teoretică și programul nostru agrar vor servi, nu atît spre a face o acțiune politică la sate, cît spre a ne deosebi de partidele burgheze, de partidul liberal, mai ales, în chestiunea agrară”². Cu ocazia comemorării, în anul 1910, a marii răscoale țărănești, poziția oportunistă față de problema agrară și lupta țărănimii își găsea expresia într-un articol care căuta să dea cîștig de cauză „justeței” liniei de dezaprobaare a răscoalei³.

Între timp, la sate atmosfera se menținea încordată inspirînd neliniște și temeri claselor dominante. Înăbușirea săngeroasă a răscoalei nu a înfrînt spiritul de nemulțumire și protest în rîndurile țărănimii. Coalitia stăpînoitoare reușise „să triumfe” asupra țărănimii, aproape neînarmate, dar nu să și o aducă la starea de resemnare supusă, de recunoaștere deznașdăjduită a inutilității oricărei acțiuni în fața forței superioare, implacabile, a mașinii de stat burghezo-moșierești. După 1907 nu s-a asternut „liniștea” — fie și a durerilor înăbușite — pe care urmăreau s-o întroneze clasele exploatatoare. Ca niște ecouri prelungite ale răscoalei, răbufnirile luptei de clasă se manifestau periodic, cînd mocnîte și surde, cînd violente și aprinse.

Chiar în perioada imediat următoare răscoalei din 1907 reprezentanții autoritatilor se arătau surprinși de starea de efervescentă și de spiritul de împotrivire a țărănimii. Aveau loc nenumărate conflicte izbucnite mai ales în legătură cu efectuarea învoielilor agricole. În timp ce țărani căutau să așeze învoielile pe baze mult mai usoare, moșierii și marii arendași, la adăpostul trupelor rămase în sate, se arătau intransigenți, porniți pe alocuri chiar să sporească obligațiile în cadrul învoielilor. Lipsa de înțelegere a situației din partea moșierilor era atît de evidentă și împotrivirea

¹ „România muncitoare”, anul VI, seria a II-a, nr. 57 din 23 septembrie 1910.

² „Viitorul social”, nr. 6, ianuarie 1908, p. 454.

³ „România muncitoare”, anul VI, seria a II-a, nr. 2, 7 martie 1910.

lor atât de acerbă, încît pînă și autoritățile centrale se vedeaau nevoie să facă apel la prefecti pentru a media la încheierea învoielilor agricole, temperind zelul setei de răzbunare de care erau cuprinși marii proprietari funciairi. De fapt prefectii — printre care cel din Iași, Covurlui, Fălcu etc. — își exercitaau rolul de mediator nu atât căutînd să determine la concesii pe moșieri, cît să-i ferească de izbucnirea mîniei țărănești.

În vară anului 1907 a căpătat o largă răspîndire refuzul țărănimii de a ieși la strînsul recoltei. În zeci de sate — în special din județele Dolj, Vlașca, Iași — marii proprietari se izbeau de împotrivirea, sub această formă, a țărănilor. În unele localități țărănești ridicau recolta fără să aștepte dijmuirea¹. Mișcările din timpul secerișului, denumite nu fără temeuri, de presa socialistă, greve agrare, au găsit o totală adeziune și sprijin din partea mișcării muncitorești.

În primăvara anului 1908 s-a înregistrat un nou val de frămîntări printre țărani. Noua lege a învoielilor agricole, care urma să intre în vigoare, a fost întîmpinată de țărăname cu o dîrză împotrivire. Pentru a preîntîmpina eventualitatea unei noi dezlănțuiriri revoluționare, guvernul a trimis trupe de cavalerie în localitățile considerate focare de agitație. În cadrul ansamblului de măsuri menite să întărească aparatul represiv a fost sporit de peste două ori efectivul jandarmeriei (de la 2690 la 6310).

Încercînd să zădărnicească pătrunderea influenței socialiste la sate, autoritățile burghezo-moșierești căutau să țină sub o strictă supraveghere pe muncitorii socialisti care aveau contacte cu țărănamea. Într-o circulară adresată la 21 februarie 1908 de către ministrul de Interne, Ionel Brătianu, către prefectii județelor se arăta că „emisari ai Cercului socialist « România muncitoare » din București și ai organizațiilor sindicaliste din provincie cauță să distribuie la sate diferite broșuri în scopul propagandei”². Circulara accentua asupra măsurilor menite să împiedice legăturile dintre lucrătorii socialisti și țărani. Cu toate acestea, acțiunile orientate spre extinderea înfrîuririi socialiste la sate se făceau simțite tot mai puternic. Nu întîmplător în anul 1909 lupta de clasă a țărănimii a căpătat forme intense anume în județele cu o puternică mișcare socialistă: Ilfov și Prahova.

La începutul anului 1910 mișcarea muncitorească din România a trăit din nou, după 17 ani, sub însuflețirea unui eveniment de o însemnatate deosebită: reorganizarea Partidului Social-Democrat. Reorganizarea

¹ Un reprezentant al autorităților comunica ministrului de Interne relativ la grevele de seceriș din jud. Dolj : „Greva agricolă din Dolj, deși parțială, totuși continuă” (Arhiva C.C. al P.M.R., fond probleme 52, dosar nr. 41736). Fenomenul refuzului țărănimii de a lucra pe baza învoielilor strivitoare impuse de moșieri și arendași cuprinsese de asemenea multe localități din jud. Dâmbovița, Prahova etc. „Ni se comunică că în unele județe ca: Dâmbovița, Prahova — relată o gazetă conservatoare — cea mai mare parte dintre țărani ar fi în grevă și refuză să iasă la lucru” („Cronica”, an. VII, nr. 1719, 4 mai 1907). Mai aniplu despre desfășurarea mișcării țărănești în anii 1907—1917 vezi M. Iosa, *Aciuni țărănești în România în perioada 1907—1917*, în „Studii”, nr. 4/1962, p. 837; J. Benditer, *Starea și lupta țărănimii după martie 1907, în Studii și referate privind răscoalele țărănești din 1907*, Ed. Academiei R.P.R., București, 1957, p. 255—260.

² Arh. St. Oltenia, fond prefectura Dolj, dosar 105/1908, f. 1, citat după „Studii”, nr. 4/1962, p. 840.

P.S.D. a constituit rezultatul unei lungi perioade de dezvoltare a mișcării muncitorești, de creștere a conștiinței de clasă a proletariatului și de maturizare politică și ideologică. „Ca o adâncă necesitate, izvorită din frământările și luptele proletariatului industrial din România—seria vibrantă, în pragul congresului de reconstituire, ziarul «România muncitoare»—răsare azi noul partid social-democrat, vrednic văstar al vechii rădăcini socialiste pe care nimic n-a putut-o distrugе, considerind ca patrimoniu legitim al său, pe lîngă adevărurile socialismului științific, tradițiile și întreaga literatură socialistă de 30 de ani încoace”¹. În centrul dezbatelor congresului de reconstituire a P.S.D. s-a situat adoptarea programului său.

Expunerea de motive a programului sublinia că P.S.D. se inspiră din ideile socialismului științific și „vrea să cucerească puterea guvernamentală ca un instrument pentru prefacerea socială”². Expunerea relevă că P.S.D. se situează pe terenul luptei de clasă și al solidarității internaționale a proletariatului. Ea contineea ideea că P.S.D. este un partid revoluționar, însă nu sub raportul metodelor de luptă folosite în vederea răsturnării vechii societăți, ci pentru că recunoaște necesitatea transformării relațiilor sociale.

Expunerea de motive, ca și raportul din cadrul dezbatelor Congresului de reconstituire a P.S.D. sublinian însemnatatea deosebită a problemei agrare în România și rolul ce-i revine țărănimii, ca element covîrșitor al populației țării. La Congres s-a reafirmat ideea că țărănuimea găsește în P.S.D. „protectorul ei natural” însă nu s-a mers mai departe pe linia înțelegerii necesității închegării alianței muncitorești-țărănești. Chemarea țărănimii la viață publică și apărarea intereselor acesteia erau obiective care intrau ca aspecte majore în activitatea P.S.D.³. Demn de subliniat e te faptul că la dezbateri s-a emis ideea justă, marxistă, potrivit căreia și în România evoluția agriculturii se conformă acelorași legi generale, în ciuda deosebirilor de ordin particular, pe care le prezintă și evoluția capitalistă a industriei.

Prevederile programatice în domeniul problemei agrare reprezentau, cu unele mici amănunte suplimentare, punctele programului Uniunii Socialiste din România.

Trebuie menționat de altfel că atât programul agrar cât și discuțiile purtate în jurul său au stat sub semnul provizoratului. Invocîndu-se complexitatea problemei agrare și lipsa unor studii satisfăcătoare, Congresul I al P.S.D. considera programul agrar ca un simplu proiect — urmînd ca ulterior să se alcătuiască o comisie specială însă cinată cu definitivarea lui. În realitate, definitivarea programului agrar se condiționa de apariția lucrării lui C. Dobrogeanu-Gherea *Neobiagia* de la care mulți fruntași ai partidului erau tentați să aștepte un aport excepțional în cercetarea problemei agrare.

¹ „România muncitoare”, an. V, seria a II a, nr. 96, 24 ianuarie 1910.

² *Dezbaterile Congresului de constituire a P.S.D. și ale Congresului sindical*, București, 1910, p. 76, vezi și „România muncitoare”, an. V, seria a II-a, nr. 96 din 24 ianuarie 1910.

³ *Dezbaterile Congresului de constituire a P.S.D. și ale Congresului sindical*, București, 1910, p. 77.

Într-adevăr, în septembrie 1910 Dobrogeanu-Gherea a publicat lucrarea *Neoibagia* menită a fi după autor un studiu social-economic al problemei agrare din România. De fapt lucrarea nu reprezintă o simplă analiză economică a relațiilor din domeniul economiei agrare; problema agrară este privită în lucrarea lui Gherea ca o problemă generală de ordin social-economic despre direcția, căile, destinele și particularitățile întregii dezvoltări istorice a României.

Potrivit concepției lui Dobrogeanu-Gherea, România intrase după reforma agrară din 1864 într-o fază de evoluție denumită neoibagă. Drept trăsătură esențială, această fază ar fi prezentat, chipurile, faptul că în timp ce baza economică, relațiile sociale, în primul rînd cele de la sate, rămăseseră aproape neschimbate, predominant feudale, suprastrucțura politică și juridică fusese înnoită și prevăzută cu instituții burghezo-liberale introduse după modelul apusului de către o mină de intelectuali.

O serie de anomalii și contradicții legate de persistența rămășițelor feudale în agricultură au fost just dezvăluite și analizate de Gherea. De asemenea, în ce privește analiza conținutului economic și definirea caracterului reformei agrare din 1864, Gherea a făcut unele observații întemeiate.

În ansamblu însă, el a substituit problema dezvoltării capitaliste a României pe calca reformelor prin schema sa eronată și dăunătoare a neoibagiei. Ca și în alte țări din Europa răsăriteană, în țara noastră nu cra vorba, în perioada celei de-a doua jumătăți a secolului al XIX-lea și la începutul secolului al XX-lea, de aşa-zisa dezvoltare neoibagă, ci de evoluția capitalistă a țării, atât în domeniul industriei cât și al agriculturii. Este drept, în cadrul rînduierilor agrare, capitalismul se dezvolta având la bază marea gospodărie moșierească, în condițiile menținerii unor însemnate resturi feudale. Aceasta nu schimbă însă caracterul capitalist al evoluției țării.

De aceea și concluzia pe care el o trăgea, potrivit căreia România s-ar afla, chipurile, în situația de a intra din faza evoluției neoibage în aceea a dezvoltării burgheze capitaliste era cu totul eronată și dăunătoare cauzei clasei muncitoare. Ea era cu atît mai dăunătoare cu cit, minimalizind rolul și capacitatea revoluționară a proletariatului, ca și energia și puterea de luptă a țărănimii, Gherea susținea că sarcina de a asigura trecerea societății din imaginarul stadiu neoibag al dezvoltării în acel capitalist burghez revine statului burghez, în urma introducerii votului universal și a adoptării altor reforme politice și economice restrînse, cu caracter democratic. În felul acesta, Gherea făcea din votul universal o pîrghie a transformării sociale, iar din statul burghezo-moșieresc, care reprezenta interesele claselor dominante, instrumentul principal al acestei transformări. Era promovarea unei tactici legale, reformiste, care nu putea să asigure adîncile prefaceri revoluționare economice și politice ce se puneau spre rezolvare în fața societății românești. Aceste prefaceri puteau fi înfăptuite numai pe calea desăvîrșirii revoluției burghezo-democratice, de către proletariat în alianță cu masele de bază ale țărănimii. Nu burghezi a și pîrghiile statului, pe care le deținea, puteau să lichideze rămășițele feudale din agricultură și să rezolve problema agrară.

Burghezia intrase de mult în alianță cu moșierimea și se adaptase căilor reformiste de dezvoltare a capitalismului.

La fel de eronată și de dăunătoare era și aşa-zisa lege pe care, chipurile, ar fi descoperit-o Gherea referitoare la modul în care se desfășoară dezvoltarea țărilor numite de el înapoiate. Legea respectivă Gherea a formulat-o încă în lucrarea *Ce vor socialistii români* (1886). Mai tîrziu el a expus-o pe larg în studiul polemic *Cuvinte uitate* (1908) și în lucrarea *Neoiobăgia* și a preluat-o în articolul *Asupra socialismului în țările înapoiate* apărut în 1911. După această „teorie”, evoluția țărilor înapoiate, „întreaga lor viață, dezvoltare și mișcare socială”, este determinată de dezvoltarea țărilor capitaliste înaintate, de faptul că ele sunt prinse în orbita evoluției acestor țări¹.

Făgașul care însesnește atragerea țărilor înapoiate în orbita celor dezvoltate ar fi, aşa cum rezultă din concepția lui Gherea, comerțul, piața capitalistă mondială². Gherea acorda astfel comerțului o însemnatate independentă, ignorînd faptul că înseși condițiile de schimb și repartiție sunt determinate de condițiile materiale de producție, iar măsura în care aceste condiții se schimbă depinde de treapta de dezvoltare istorică la care au ajuns și de împrejurările legate de aceasta. De altfel, însuși Dobrogeanu-Gherea se abătea de la propriile lui idei despre rolul comerțului, întrucât atunci cînd trecea la analiza vieții economice nu numai că nu era înclinat să supraaprecieze gradul de dezvoltare a noilor relații capitaliste și nivelul forțelor de producție, dar, dimpotrivă, le minimaliza și găsea, aşa cum am văzut, că ele n-au ieșit din stadiul neoibag.

Inconsecvent în argumentare, Gherea susținea că de pe urma contactului cu Apusul, al antrenării țărilor înapoiate în orbita țărilor avansate pe linia evoluției economice și politice capitaliste se schimbă în primul rînd fenomenele suprastructurii, se adoptă instituții juridice și politice burghezo-liberale. De aceea, o altă latură fundamentală a „legii” dezvoltării țărilor înapoiate ar fi, chipurile, dezvoltarea lor de la formă la fond, transformîndu-se inițial formele politice-juridice ale societății și apoi fondul social-economic.

„Legea” lui Gherea denaturează flagrant marxismul, inversînd adevăratul raport dintre rolul factorilor interni și externi în dezvoltarea socială și răsturnînd, de asemenea, principiul universal valabil al învățăturii marxist-leniniste, după care suprastructura politică-juridică a societății este generată de baza sa economică.

Trebuie spus că întreaga teorie a lui Gherea despre evoluția țărilor înapoiate îi servea drept suport pentru a justifica teoria oportunistă a menținerii mișcării socialiste în cadrul căilor legale de luptă.

Analizînd caracterul oportunist, nociv al teoriilor lui Gherea, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a arătat că „el a apreciat însă greșit condițiile obiective ale etapei în care se afla țara noastră, nu vedea că în România – țară cu o economie înapoiată în care predomina agricultura – capitalismul era în plină dezvoltare, iar o dată cu aceasta creștea

¹ C. Dobrogeanu-Gherea, *Neoiobăgia*, București, 1910, p. 31.

² *Ibidem*, p. 32–33.

proletariatul industrial, ca o clasă revoluționară, de sine stătătoare și în plină ascensiune. El a elaborat concepțiile antimarxiste despre așa-zisa „neoiobagie”, despre „socialismul în țările înapoiate”, care condamnau clasa muncitoare la pasivitate, ignorau imensele rezerve de energie revoluționară ale țărănimii și negau posibilitatea alianței muncitorești-țărănești, duceau proletariatul la remorca burgheziei”¹. El căuta să arate că întrucât socialismul va învinge în țările dezvoltate din punct de vedere capitalist, evolute economic și social, rolul socialistilor în țările unde condițiile obiective nu sunt maturizate pentru transformarea societății, se reduce mai ales la o muncă pregătitore, moderată, cu caracter educativ-cultural. Acest punct de vedere vădește clar faptul că Dobrogeanu-Gherea minimaliza puterea de luptă și sarcinile reale imediate, foarte importante, care se ridicau în fața proletariatului român.

În articolul *Asupra socialismului în țările înapoiate*, Gherea revine asupra unor păreri formulate anterior și face un pas spre recunoașterea caracterului capitalist al evoluției țării, atât în industrie cât și în agricultură, în dezvăluirea politiciei de clasă a burgheziei—refractară progresului social și intereselor maselor populare².

Aceste observații și susțineri au fost însă date uitări sau premeditat ignore de către liderii din mișcarea socialistă de mai târziu, fiind preluate și cultivate îndeosebi concepțiile sale dăunătoare, greșite.

Este totuși semnificativ faptul că în timp ce argumentele de ordin teoretic, adesea confuze și voit contradictorii, ale lui Gherea au întrunit adeziuni foarte largi în cadrul conducerii mișcării sociale și au smuls admirării, de cele mai multe ori sincere, deși nejustificate, soluțiile practice privind rezolvarea problemei agrare pe care le susținea în mod oficial P.S.D. și militantii săi îmântați erau mult mai radicale și mai concrete decât constatăriile vagi despre necesitatea „desființării complete a raporturilor neoibage” care se făceau în lucrarea lui Gherea. Cu ocazia campaniei pentru alegerile generale din 1911, P.S.D. a desfășurat o activitate electorală susținută, orientată atât spre proletariatul industrial cât și spre păturile țărănimii muncitoare. Într-un apel lansat de Comitetul executiv al P.S.D. se arăta că „partidul clasei muncitoare de la orașe și de la țară, partidul celor apăsați și obijduiți, partidul maselor populare își propune să lucrăze pentru deșteptarea țărănimii”³.

Campania electorală a contribuit la largirea legăturilor dintre Partidul Social-Democrat și masele țărănești, mai ales în regiunile industriale ale țării.

Un pas important pe linia radicalizării preconizărilor P.S.D. în vederea rezolvării problemei agrare a fost realizat în perioada 1912–1914.

¹ Gheorghe Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvântări, 1959–1961*, Ed. politică, București, 1961, p. 328.

² Vezi C. Dobrogeanu-Gherea, *Asupra socialismului în țările înapoiate*, articol publicat ca postfață la lucrarea lui K. Kautsky, *Bazele social-democrației*, București, Cercul de editură socialistă, 1911, p. 266–270.

³ „România muncitoare”, an. VI, seria a II-a, nr. 87, 13 ianuarie 1911; vezi și nr. 89 din 20 ianuarie 1911; nr. 85 din 6 ianuarie 1911.

Dacă în programul Uniunii Socialiste și în proiectul de program al P.S.D. se prevedea exproprierea parțială (pînă la 500 sau 300 de ha) a marii proprietăți, în anii 1913–1914 s-a pus pe un front larg și în mod insistent problema exproprierii totale a marii proprietăți funciare. Preocupările mereu sporite ale elementelor înaintate pentru găsirea unor soluții juste, corespunzătoare, în domeniul problemei agrare, eforturile depuse de muncitorii conștienți pentru extinderea legăturilor cu satele, și-au găsit expresie în formularea acestei revendicări de o importanță deosebită.

Atmosfera social-politică în anii 1912–1914 a fost răscolută de puternice frămîntări cu caracter intern, agitată de evenimente externe ce se desfășurau vertiginos în zona balcanică a Europei. În vara anului 1913 România a fost împinsă de către cercurile dominante, care nutreau vădit poftă expansioniste, în cea de-a doua conflagrație izbucnită în Balcani. Mișcarea muncitorească din România s-a ridicat cu vigoare atât împotriva manevrelor diplomatice și a pregătirilor militare ale guvernului român în perioada primului război balcanic, cît mai ales împotriva aruncării țării în cel de-al doilea război balcanic. Mărturii elocvente în acest sens sunt manifestările și demonstrațiile antirăzboinice, grevele cu un pronunțat caracter politic, fulminantul manifest al lui Ștefan Gheorghiu „Război războiului”, care dezvăluia o poziție înaintată în înțelegerea sarcinilor ce-i revin clasei muncitoare față de dezlănțuirea războaielor imperialiste, întrunirile și mitingurile de protest împotriva tratatului de pace de la București.

Aruncarea greutăților războiului de intervenție exclusiv pe umerii oamenilor muncii, jertfele inutile omenești provocate îndeosebi de proasta organizare și aprovizionare a operațiilor militare, abuzurile și afacerile oneroase ale cercurilor guvernante și ale autorităților militare și civile locale au dus la ascuțirea contradicțiilor sociale, la creșterea nemulțumirilor și stării de spirit revoluționare a maselor largi față de politica guvernului moșieresc¹. Materialul inflamabil acumulat din abundență la sate amenință să se aprindă din nou. Semnalul de alarmă îl trăgeau însă reprezentanții unor cercuri ale opiniei publice burgheze. „În primul rînd trebuia să fi răzbit convingerea — scrie gazeta «Adevărul» — că starea de lucruri dată nu mai poate să dăinuiască și dacă e vorba să se evite reîntoarcerea periodică a izbucnirilor și zguduirilor elementare ca cea din 1907, o schimbare radicală a stării de lucruri date se impune”². O constatare similară făcea și un publicist al revistei „Viața românească”. „O mare nemulțumire domnește la sate și dacă nu se vor lua măsuri urgente și radicale de îndreptare, vom avea o nouă mișcare agrară, mai înverșunată de cît cea din 1907”³.

Starea de efervescentă din lumea satelor a favorizat creșterea contactelor partidului socialist cu țărănește, extinderea influenței mișcării socialiste printre țărani. În comparație cu perioada anterioară, organul

¹ Vezi mai pe larg *Istoria României*, vol. IV, machetă, p. 981–1003.

² „Adevărul”, an. XV, nr. 8587, 9 august 1910.

³ „Viața românească”, an. XI, nr. 3, 1914, p. 367.

de presă al P.S.D. căpătase o circulație mai largă printre săteni¹. Numerosi țărani adresau redacției gazetei „România muncitoare” plingeri, cerîndu-i sprijinul împotriva samavolnicilor săvîrșite de autorități sau moșieri². Mai activă era propaganda pe care muncitorii socialisti o desfășurau la sate. Întrunirile organizate cu țărani în diferite localități erau punctate adesea de intervenția brutală a autorităților și arestarea propagandistilor socialisti³. Un indicu al creșterii înfrîuririi mișcării socialești asupra satelor l-a constituit participarea țăranelor, alături de proletariatul orașenesc, în diferite centre ale țării, la sărbătorirea zilei de 1 Mai 1914⁴.

Participarea României la cel de-al doilea război balcanic nu dusese la rezultatele scontate de cercurile diriguitoare: atenuarea tensiunii interne prin captarea maselor, efectuată cu mijloacele celei mai deșăntăte demagogiei, pentru cauza războiului și obținerea unor „succese” pe cîmpul de luptă. „Tot entuziasmul războiului — se scrisă într-un organ progresist al vremii în legătură cu modul cum au reaționat țărani la demagogia războinică a claselor dominante — a trecut peste dînsul fără să-l ridice. Toate făgăduielile stăpînitorilor s-au lăsat peste față lui grele ca un pumn”⁵.

În aceste condiții, partidul liberal, aflat în opoziție, a început să fluture ideea unor noi reforme⁶.

Liberalii preconizau înființarea colegiului unic în locul sistemului existent de vot, care împărtea alegătorii, în funcție de avere, pe 3 colegii, și alienarea unei părți (cca. 25%) din marea proprietate moșierească, mai mare de 1000 de ha⁷.

¹ „România muncitoare”, an. IX, nr. 46, 16 iunie 1913.

² Ibidem.

³ „În comuna Latinu (jud. Brăila), relata «România muncitoare», în urma unui denunț privind o consfătuire ce mai mulți săteni o țineau în casa unuia dintre ei, a fost arestat tovarășul nostru Dumitru St. Mihail, locuitor al acelei comune. Sătenii s-au adunat în semn de protest... Toți vorbitorii au arătat că sătenii încep a-și asigura pătura de pe ochi și a urma lucrătorie de la oraș” („România muncitoare”, an. IX, nr. 5, 20 ianuarie 1913). Un caz similar s-a petrecut în comuna Tincăbești (Ilfov). (Vezi „România muncitoare”, an. X, nr. 48, 1 mai 1914.)

⁴ La Ploiești, de exemplu, un țăran din comuna Pleșa a vorbit la mitingul închinat zilei de 1 Mai despre situația țărănimii și a recitat versuri originale consacrate răscoalei din 1907 (vezi „România muncitoare”, an. X, nr. 49, 4 mai 1914). La Brăila, în coloana demonstranților se aflau și țărani („România muncitoare”, an. X, nr. 45 și 46, 27 aprilie 1914). La Baeau, mojîunea întruirii publice, consacrată sărbătorii muncii, era întocmită și în numele țărănimii, participante la întrunire (Ibidem).

⁵ „Facla”, 5 octombrie 1913.

⁶ Vezi mai pe larg, Traian Lungu, *Pozitia partidelor politice din România față de problema agrară între anii 1913—1921*, în „Studii”, nr. 2—3/1956, p. 19—35; N. Copoiu, *Partidul Socialist-Democrat din România în ajunul izbucnirii primului război mondial*, în „Studii”, nr. 4/1958, p. 35—55.

⁷ „Reformele” au fost anunțate de către șeful liberalilor I. I. C. Brătianu la începutul lui septembrie 1913 printr-o scrisoare publicată în ziarul „Viitorul” (vezi „Viitorul”, 8 septembrie 1913). Prudența excesivă și interesul vag pe care-l purtau reformelor anunțate reiese din faptul că liberalii nici n-au fixat multă vreme măsuri concrete în legătură cu reforma anunțată „în principiu”. Chiar în raportul Comisiunii pentru propunerea de revizuire a Constituției se scrisă relativ la improprietăre că este de prevăzut „trecerea în mîinile țărănimii a proprietăților de mînă moartă și a unei părți din prisosul marii proprietăți” (*Dezbaterile Adunării Deputaților*, 1913/1914, p. 70). Despre principiile proiectului de reforme vezi „Democrația”, an. I, nr. 16, din 15 noiembrie 1913 și an. II, nr. 9 din 15 mai 1914.

Cursul spre efectuarea unor noi reforme agrare confirma prin el însuși falimentul reformelor inițiate de același partid liberal în perioada 1907—1912. Reforma agrară și electorală aveau rolul unei supape de siguranță, cu ajutorul căreia liberalii căutau să regleze în continuare funcționarea organismului social măcinat de contradicții tot mai adânci. Prin aceste reforme ei căutau să-și consolideze pozițiile politice subrezite, dispunind de o bază socială mai largă a burgheziei sătești — beneficiara principală a reformei — și să preîntimpine o nouă dezvoltare de proporții-le celei din 1907, pentru care erau atîtea semne prevestitoare.

Concentrînd atenția tuturor cercurilor sociale și a partidelor politice, în jurul reformelor s-au angajat dispute vii în presă, în publicațiile speciale și în incinta parlamentului. Conservatorii se arătau în majoritate adversari acerbi ai reformelor¹, în timp ce liberalii tineau să-i asigure de unitatea intereselor care există între ei și de pozițiile, în fond comune, pe care se situau, dictate de apărarea marii proprietăți funciare. Dezvăluind substratul real al reformelor, șeful liberal I. I. C. Brătianu remarcă: „Voim o exproprie, nu voim o confiscare. Voim evaluarea dreaptă a pămîntului. Vă credeți oare d-voastră mai proprietari de cît noi? — se adresa pe deplin îndreptățit Ionel Brătianu marilor proprietari funciari conservatori — ... noi credem că interesul marii proprietăți este în armonie cu reformele pe care le propunem”².

Politica „reformelor” inițiată de liberali a fost amplu analizată și dezbatută de mișcarea muncitorească în moțiuni, la întruniri, mitinguri, în presa Partidului Social-Democrat. Mișcarea muncitorească a dezvăluit multilateral adevăratul substrat de clasă al reformelor și a subliniat incompatibilitatea dintre interesele reale ale țărănimii și măsurile înjumătățite, ciuntite propuse de liberali. „Scopul și rezultatul operei de reforme liberale din 1907 ca și ale acelora care se pregătesc acumă — scria revista « Viitorul social » — este de a ridica și întări clasa burgheză mijlocie, sacrificînd interesele politice și economice ale imensei majorități a țărănilor. Liberalii... caută să-și întărească situația politică zdruncinată, chemînd la viața publică, nu poporul român, ci cîteva mii de țărani, pe care ei cred să-i stăpînească prin băncile populare”³.

Reformelor propuse de liberali, Partidul Social-Democrat le-a opus soluția justă, înaintată, a expropriierii totale a marii proprietăți. Susținerea și fundamentarea necesității infăptuirii expropriierii marii proprietăți, a desființării moșierimii este un semn neîndoios al radicalizării poziției mișcării socialiste față de una din problemele esențiale ale dezvoltării social-economice a României.

Ea anticipează orientarea de stînga a mișcării socialiste din România în perioada evenimentelor declanșate, la numai cîteva luni, de primul război mondial imperialist, perioadă caracterizată de cristalizarea curen-

¹ Despre poziția lui P. P. Carp, Gh. Știrbei, C. Disescu și alții fruntași conservatori față de reforme, vezi *Dezbaterile Adunării Deputaților*, 1913/1914, p. 93, 87; 108; „Adevărul”, an. XXVI, nr. 8589, 11 august 1913.

² *Dezbaterile Adunării Deputaților*, 1913/1914, p. 136, vezi și „România muncitoare”, an. X, nr. 26, 9 martie 1914.

³ „Viitorul social”, an. II, nr. 8—9, 1914, p. 349—350.

tului revoluționar în P.S.D. În același timp, ea se integrează ansamblului de manifestări care pun în evidență maturizarea clasei muncitoare, creșterea conștiinței sale revoluționare.

Expunând poziția mișcării socialiste față de problema agrară, participanții la un miting convocat de P.S.D. declarau că „numai exproprierea totală a marii proprietăți... ar aduce ușurarea dorită în mizeria țărănească”¹. Într-un articol consacrat aniversării răscoalei țărănești gazeta „România muncitoare” sublinia: „Chestia țărănească nu va fi rezolvată pînă ce nu este nimicită atotputernicia economică și politică a clasei marilor proprietari. Țărânamea trebuie să înțeleagă că salvarea ei este în unirea cu muncitorimea de la orașe...”². Însăși comemorarea evenimentelor din 1907, care a avut loc în anii 1913 și 1914, a căpătat o nouă semnificație. Ea era legată de revendicarea preconizată de P.S.D. pentru rezolvarea problemei agrare. Într-o foaie volantă a P.S.D. lansată cu ocazia campaniei electorale în vederea convocării Adunării Constituante se afirma de asemenea: „Atîta timp cît va dăinui marea proprietate la sate, țăraniul nu va fi slobod! Înlăturarea marii proprietăți este năzuința politică a social-democrației române”³.

În contrast cu poziția înaintată a mișcării muncitorești, agitația demagogică a Partidului Liberal, aflat la putere de la începutul anului 1914, în jurul reformelor își dovedea inconsistență și prin simplul fapt că dezbatările purtate în Adunarea Constituantă se prelungeau infructuos și steril. La redeschiderea Adunării, în toamna anului 1914, sub pretextul izbucnirii primului război mondial, liberalii au abandonat realizarea „reformelor” expediind-o fără termen la o dată ulterioară.

România intrase în perioada neutralității. Cercurile dominante își desfășurau jocul periculos al tranzacțiilor diplomatice, al pregătirilor militare febrile, în vederea aruncării țării în război, în condițiile pe care le considerau cele mai prielnice intereselor lor, ignorînd starea de spirit antirăzboinică a maselor. Inelul de foc al primului război mondial imperialist nu cuprinsese încă România, dar consecințele sale asupra situației maselor populare se repercutau din plin. La orașe, muncitorii sufereau de pe urma scumpirii alimentelor, a urcării chirilor. Șomajul devenise un fenomen de masă, căpătînd proporții nemaiîntîlnite anterior. La sate, concentrările succesive, recrutările anticipate și rechizițiile sustrâgeau micilor gospodării țărănești forța de muncă și mijloacele de producție, epuizîndu-le capacitatea productivă, accelerînd procesul de pauperizare a maselor largi țărănești.

¹ „România muncitoare”, an. IX, nr. 97, 25 noiembrie 1913.

² Ibidem, an. IX, nr. 19, 10 martie 1913.

³ „România muncitoare”, anul X, nr. 50, 6 mai 1914. Pe aceeași linie se înscrive și hotărârea Congresului P.S.D. din 1914 în problema agrară în care se sublinia că „numai cu ajutorul proletariatului (țărânamea — n.n.) va putea căpăta expropriația totală a marilor proprietăți și arendarea prin comună la obști și individual, pe termene lungi și arende mici („România muncitoare”, an. X, nr. 40, 13 aprilie 1914). Într-un ciclu de articole consacrat problemei agrare în România, organul teoretic al partidului, revista „Viitorul social”, menționa: „Afară de expropriația totală a marii proprietăți, nu există altă soluție care ar putea crea la sate condiții economice și politice pentru ridicarea democrației țărănești” („Viitorul social”, an. II, nr. 8—9, 1914, p. 356).

Țăranii se împotriveau corvezilor de tot felul și prestațiilor, refuzau în numeroase locuri să iasă la muncă pe moșiile marilor proprietari, în timp ce propriile lor ogoare rămîneau nelucrate din lipsă de brațe, și manifestau nemulțumirea împotriva autorităților.

Contradictiile regimului burghezo-moșieresc din România s-au ascuțit în mod deosebit după aruncarea țării în războiul imperialist (15 august 1916) de către cercurile dominante. Dezastrul provocat de război, sutele de mii de jertfe omenești înregistrate pe cîmpul de luptă, dezorganizarea și haosul economic, ruinarea agriculturii, ocuparea germană, toate acestea au agravat considerabil starea și aşa foarte grea a maselor muncitoare.

Acțiunile țărănimii împotriva moșierilor și marilor arendași au căpătat amploare și intensitate. Conflictele izbucnite pe terenul refuzului populației muncitoare de la sate de a lucra moșiile marilor proprietari, atacarea conacelor, ciocnirile cu autoritățile locale și jandarmii, nesupunerea la prestarea corvezilor forțate, împotrivirea față de ocupanții germani devineau tot mai dese și amenințau să se reverse într-o răscoală generală.

În timpul primului război mondial imperialist s-a ridicat pe o nouă treaptă lupta proletariatului din România. În perioada neutralității, clasa muncitoare a desfășurat o largă campanie antirăzboinică, împreună cu lupte pentru revendicări economice, care a culminat cu eroica demonstrație din 13 iunie 1916 de la Galați. O deosebită semnificație a avut-o încheierea și afirmarea curentului de stînga în cadrul P.S.D. Stînga revoluționară în mișcarea muncitorească din România s-a cristalizat în primul rînd în legătură cu evenimentele generate de primul război mondial imperialist și și-a găsit principala sferă de manifestare în jurul definirii atitudinii mișcării socialiste față de aceste evenimente.

În același timp, procesul de radicalizare a mișcării muncitorești, de afirmare a stîngii revoluționare este pus în evidență de pașii noi făcuți în abordarea justă a altor probleme social-economice și politice ale dezvoltării țării. Printre ele un loc important îl ocupa problema agrară și lupta țărănimii. Semnificativ pentru poziția elementelor revoluționare din mișcarea socialistă față de problema agrară este nu numai postularea unor soluții radicale în rezolvarea acestei probleme, ci mai ales începutul cotiturii făcute în domeniul înțelegerei și al acordului cu lupta deschisă a țărănimii. Dacă pînă la această perioadă dezaprobarea răscoalelor ca mijloc de luptă revoluționară era dominantă în conducerea mișcării socialiste și formal acceptată chiar de opoziția înaintată, în timpul primului război mondial a început să se manifeste un curent favorabil formelor revoluționare de luptă duse de țărani, de aprobat și acord cu aceste forme.

Vasilescu-Vasia scria, de pildă, în această ordine de idei : „Faceți, lucrători, prin stăruința voastră, ca sămînta răzvrătirii (subl. ns.) contra

hidoasei alcătuiri de astăzi să pătrundă și în fundul satelor, la frații voștri țărani, care să înceteze de a mai fi instrumentul orb al clasei stăpînoitoare și să devină tovarășii voștri în lupta pentru o viață nouă”¹. Ridicîndu-se împotriva elementelor oportuniste care se mulțumeau doar cu declarații constataitive privind situația grea a țărănimii, Ecaterina Arbore chemă Partidul Social-Democrat, cu ocazia comemorării în 1916 a răscoalei din 1907, la acțiune nemijlocită pentru susținerea intereselor țărănimii. „Nu trebuie să ne mai mulțumim cu o protestare platonică contra nedreptăților ce le îndură țărănamea. Partidul muncitorilor — declara ea — trebuie să-și ia rolul de luptător pentru întreaga clasă muncitoare din România”².

Ideea susținerii răscoalei ca mijloc de luptă a țărănimii se degajă cu suficientă claritate în discursul ținut la unul din mitingurile antirăzboinice organizat la Turnu-Severin: „... dacă revoluția din 1907 triumfa nu era să se întâpte altceva decât că pământurile celor 4 000 de proprietari să treacă în stăpînirea țărănimii — se susținea, pe bună dreptate, într-unul din discursuri. Pe noi revoluția nu ne sperie. Să se știe însă un lucru: că acum orașele vor sări în ajutorul satelor, că acum opera de represiune va întîmpina rezistența proletariatului organizat”³.

Cu ocazia reprimării singeroase a demonstrației din 1916 de la Galați, ziarul „Lupta” arăta că jertfele pe care le dă proletariatul și țărănamea nu vor abate masele muncitoare de la luptă, ci, dimpotrivă, vor contribui la călarea acestora, la educația lor în spiritul luptei necrucițătoare de clasă. „Nu ne însăjumă nici amenințarea cu concentrarea muncitorilor — scria ziarul în articolul *Asasinii tremură* — nici consemnarea trupelor, nici starea de asediu, nici chiar repetarea lui 1907”⁴.

Sensul deosebit al orientării spre aprobarea luptei revoluționare a țărănimii nu constă numai în simpla îndreptare a unei poziții adînc înrădăcinate în mișcarea socialistă. În această orientare se intrevede o tot mai accentuată înțelegere de către elementele revoluționare a necesității răsturnării prin luptă a dominației burghezo-moșierești în general.

În condițiile creșterii impetuioase a luptelor revoluționare ale proletariatului din vara anului 1917, a ridicării nivelului de combativitate a clasei muncitoare, a formării grupurilor revoluționare ilegale a început să-și croiască drum tot mai mult ideea trecerii la înfăptuirea revoluției.

Pentru mișcarea muncitorească din România se anunțau zorii unei noi etape de dezvoltare a avântului revoluționar din perioada 1917 — 1921, care avea să culmineze cu crearea Partidului Comunist din România — moment de răscrucă în istoria mișcării muncitorești și a luptelor maseelor populare din țara noastră.

¹ „Lupta zilnică”, an. XI, nr. 267, 15 noiembrie 1915.

² Ibidem, an. XII, nr. 61, 13 martie 1916.

³ Ibidem, an. XII, nr. 169, 22 iulie 1916.

⁴ Ibidem, nr. 140, 18 iunie 1916.

ПОЗИЦИЯ РАБОЧЕГО ДВИЖЕНИЯ ПО АГРАРНОМУ ВОПРОСУ И КЛАССОВОЙ БОРЬБЕ КРЕСТЬЯНСТВА В 1907—1917 гг.

РЕЗЮМЕ

Целью статьи является исследование главных сторон деятельности социалистического движения, проводившейся по аграрно-крестьянскому вопросу в десятилетие, последовавшее за великим крестьянским восстанием 1907 г.

Революционные события 1907 г. — подчеркивается в статье — наложили глубокий отпечаток на отношение рабочего движения к аграрному вопросу и положению крестьянства. Речь идет не только о возрастании интереса к вопросам социальной жизни села. Первостепенную роль приобретает тот факт, что главным образом благодаря усилиям передовых элементов были сделаны значительные шаги в направлении правильной постановки этих вопросов. Если охватить в совокупности сферу деятельности социалистического движения в социально-аграрных вопросах в десятилетие, последовавшее за восстанием 1907 г., то можно выделить три существенных аспекта, которые она охватила. Одним из них является годовщина восстания 1907 г., отмечавшаяся из года в год.

Другим характерным аспектом деятельности социалистического движения в аграрно-крестьянском вопросе после 1907 г. явилось возрастание интереса к теоретической разработке этого вопроса.

Несмотря на то, что выяснение процессов, происходивших в экономике сельского хозяйства, находилось под отрицательным влиянием теории неокрепостничества, разработанной К. Доброджану-Геря, необходимо подчеркнуть, что в решениях, предложенных руководством социалистического движения по аграрному вопросу, появляется общая тенденция к полевению. В статье указывается, что в период 1913—1914 гг. СДП широко и настойчиво ставила вопрос о полной экспроприации крупного землевладения.

Во время первой мировой империалистической войны представители левого течения повернули в сторону соглашения с открытой борьбой крестьянства. Документальный материал свидетельствует о том, что начало обозначаться течение в пользу революционных форм борьбы крестьян, течение, одобрявшее эти формы и соглашавшееся с ними.

Наконец, по сравнению с периодом начала XX в., следующий этап восстания отмечен усилением практических действий социалистического движения для увеличения его влияния на селе. В статье указываются некоторые моменты, ясно показывающие расширение контактов социалистического движения на селе.

LA POSITION DU MOUVEMENT OUVRIER DANS LA QUESTION AGRAIRE ET LA LUTTE DE CLASSE DE LA PAYSANNERIE ROUMAINE DE 1907 À 1917

RÉSUMÉ

Cet article se propose d'exposer les principaux aspects de l'activité déployée par le mouvement socialiste dans le domaine des questions agraire et paysanne, au cours des dix années consécutives à la grande révolte paysanne de Roumanie de l'année 1907.

Les événements révolutionnaires de 1907 ont marqué d'une profonde empreinte la position du mouvement ouvrier par rapport aux problèmes soulevés par la question agraire et la

situation de la paysannerie. Non seulement les problèmes sociaux des campagnes commencent à tenir une place plus active dans les préoccupations du mouvement socialiste : le fait essentiel, dû en premier lieu aux efforts des éléments avancés, est le progrès marqué qui se constate dans la manière juste dont ces problèmes sont abordés.

Si l'on jette un regard d'ensemble sur l'activité du mouvement socialiste dans les questions sociale et agraire pendant les dix années qui ont suivi la révolte de 1907, on pourra lui reconnaître trois aspects essentiels. Le premier consiste dans la célébration chaque année de l'anniversaire de la révolte de 1907.

Un second aspect caractéristique de l'activité, après 1907, du mouvement socialiste dans la question agraire et paysanne résulte de l'accroissement de l'intérêt manifesté pour l'examen, en plan théorique, de cette question. Malgré l'influence négative exercée sur la manière d'aborder le problème par la théorie du « nouvel asservissement paysan », élaborée par C. Dobrogeanu-Gherea — théorie qui fait l'objet d'un bref exposé de la part de l'auteur —, il convient d'insister sur le fait que les solutions proposées par les chefs du mouvement socialiste pour résoudre le problème agraire se caractérisent par une tendance générale pour des mesures radicales. C'est ainsi que, au cours des années 1913—1914, le P.S.D. a posé ouvertement et d'une manière insistante le principe de l'expropriation totale de la grande propriété foncière. Au cours de la première guerre mondiale impérialiste, la conscience des chefs de la gauche prit un tournant en ce qui concerne la compréhension de la lutte ouverte des paysans avec laquelle ils se déclarèrent d'accord. Les documents attestent qu'il commença alors à se dessiner un courant favorable aux formes de luttes révolutionnaires des paysans et de solidarité avec celles-ci.

Enfin, en comparaison avec la période du début du XX^e siècle, l'étape consécutive à la révolte de 1907 atteste l'extension prise par les actions concrètes de diffusion de l'influence socialiste dans les villages. Le présent article cite à ce propos différents moments de cet élargissement des contacts entre le mouvement socialiste et la campagne.

www.dacoromanica.ro

60 DE ANI DE LA CONGRESUL AL II-LEA AL P.M.S.D.R.

DE

N. POPESCU

S-au împlinit șase decenii de la al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Social-Democrat din Rusia, care a pus bazele primului partid marxist de tip nou al clasei muncitoare, partidul bolșevic.

Partidul bolșevic a apărut la începutul unei noi epoci istorice — epoca imperialismului, cînd revoluția proletară devenise o problemă a practicii nemijlocite pentru proletariatul internațional și a fost rezultatul firesc al dezvoltării și maturizării mișcării muncitorești din Rusia țaristă, al ascuțirii contradicțiilor de clasă la hotarul dintre secolele XIX și XX.

La sfîrșitul veacului trecut, Engels sublinia că centrul mișcării revolutionare internaționale se muta în Rusia, unde crîncena exploatare capitalistă autohtonă și străină, rămășitele feudale și asuprirea națională se impleteau într-un nod de contradicții ce se manifestau sub forma lor cea mai brutală, care reprezenta veriga cea mai slabă a lanțului imperialist. Creșterea vertiginoasă a luptei proletariatului, ca urmare a ascuțirii contradicțiilor de clasă ale capitalismului intrat în ultimul său stadiu de dezvoltare, lărgirea acțiunilor greviste, îmbinarea tot mai mult a luptei economice cu cea politică, folosirea demonstrațiilor de stradă ca o nouă formă a luptei maselor și intensificarea mișcărilor țărănești, ridicau cu acuitate sarcina creării unui partid revoluționar, capabil să unească, să organizeze și să conducă clasa muncitoare aliată cu țărânamea, la răsturnarea țarismului, la cucerirea puterii.

În aceste imprejurări obiective, sub influența mișcării muncitorești internaționale și a răspîndirii tot mai largi a ideilor marxiste, mișcarea muncitorească din Rusia a luat treptat un caracter tot mai organizat. Grupul marxist „Eliberarea muncii”, înființat în 1883, sub conducerea lui Plehanov, a deschis drumul creării unui partid muncitoresc marxist. Un alt pas important pe calea unirii socialismului științific cu mișcarea

muncitorească a fost crearea, la Petersburg în anul 1895, din inițiativa lui V. I. Lenin, a „Uniunii de luptă pentru eliberarea clasei muncitoare” — primul germene al partidului revoluționar.

Congresul de la Minsk din 1898 a hotărât înființarea Partidului Muncitoresc Social-Democrat din Rusia (P.M.S.D.R.). Cu toate acestea, Congresul, la care au participat reprezentanți doar a cinci organizații muncitorești, n-a reușit să creeze un partid unic, cu un program și un statut elaborate pe fundamentul ideilor lui Lenin cu privire la rolul de conducător al clasei muncitoare în revoluție, la structura organizatorică a partidului ei revoluționar.

În pregătirea Congresului al II-lea al P.M.S.D.R., care avea să pună bazele partidului marxist, un rol deosebit de important l-a avut Vladimir Ilici Lenin. Uriașa activitate teoretică și practică desfășurată de el pentru orientarea ideologică, politică și organizatorică a mișcării social-democrate din Rusia, pentru fundamentarea învățăturii despre partidul comunist și rolul său în lupta pentru socialism, a marcat o etapă nouă în lupta de eliberare a proletariatului, în dezvoltarea teoriei marxiste. Într-o serie de articole și lucrări apărute în paginile ziarului „Iskra”, V. I. Lenin a elaborat în mod științific principiile programatice, tactice și organizatorice ale partidului de tip nou, intransigent față de manifestările oportuniste de toate nuanțele și revoluționar pînă la capăt față de burghezie. În nemuritoarea sa lucrare *Ce-i de făcut?*, V. I. Lenin a zdrobit din punct de vedere ideologic „economismul”, variantă rusă a oportunitismului internațional, a elaborat cele mai importante teze ale programului și tacticii partidului, a indicat mijloacele de făurire a partidului unic centralizat, a argumentat rolul și însemnatatea teoriei revoluționare pentru mișcarea muncitorească și pentru întreaga activitate a partidului.

Apărarea marxismului împotriva atacurilor revizioniștilor și oportunistilor de tot felul, dezvoltarea sa creatoare în condițiile imperialismului, întreaga activitate teoretică a lui Lenin și a tovarășilor săi de luptă au contribuit în mod hotărîtor la delimitarea ideologică clară între socialdemocrația revoluționară și curentele oportuniste, la creșterea influenței ideilor marxist-leniniste în rîndurile a sute de mii de muncitori, la unirea detasamentelor mișcării muncitorești din Rusia, pregătind astfel premisele necesare creării partidului revoluționar al proletariatului rus.

În aceste condiții a fost convocat cel de-al II-lea Congres al P.M.S.D.R., ale cărui lucrări s-au desfășurat la Bruxelles și apoi la Londra în perioada 30 iulie—23 august 1903. La Congres au participat delegați care reprezentau 26 de organizații social-democrate din întreaga Rusie, cuprinzînd cîteva zeci de mii de oameni.

Congresul a avut o compoziție eterogenă și aceasta a determinat desfășurarea unei lupte înverșunate între aripa revoluționară în frunte cu Lenin și cea oportunistă. V. I. Lenin, sprijinit activ de iskriștii fermi*, a desfășurat o activitate neobosită, apărînd cu fermitate învățătura marxistă despre partid. El a argumentat cu o forță zdrobitoare inconsistența

* La Congres au participat și iskriști nestatornici, șovăiehnici, care au trecut de partea menșevicilor.

concepțiilor oportuniste care preamăreau fărîmitarea organizatorică, el a promovat neabătut ideea creării unui partid în care toate organizațiile sale să fie strîns legate între ele din punct de vedere ideologic și organizatoric.

Una din problemele fundamentale rezolvate de Congres a fost adoptarea programului partidului de tip nou al clasei muncitoare din Rusia, pe baza proiectului elaborat de redacția ziarului „Iskra” sub conducerea nemijlocită a lui V. I. Lenin. În program au fost dezvoltate în mod creator tezele lui Marx și Engels despre partid ca principala forță organizată și armă hotăritoare a clasei muncitoare în lupta pentru victoria revoluției proletare, a socialismului și comunismului. Programul înfățișa fizionomia partidului de tip nou, înarmat cu teoria cea mai înaintată — marxismul, indisolubil legat de mase, puternic prin unitatea sa de monolit, luptător hotărît și consecvent împotriva oportunismului de toate nuanțele (revisionism, dogmatism și sectarism). Programul răspunde cerințelor luptei de clasă din Rusia și se caracteriza prin consecvență revoluționară, prin formularea precisă, clară a scopului final și a sarcinilor imediate ale partidului, prin sublinierea rolului de avangardă a clasei muncitoare în lupta pentru înlăturarea tarismului și zdrobirea capitalismului. Programul asigura unitatea ideologică a partidului, orientarea tuturor organizațiilor sale, a tuturor membrilor partidului spre înfăptuirea acestui scop.

Oportuniștii au încercat prin toate mijloacele să schimbe conținutul revoluționar al programului partidului, propunind în acest scop tot felul de amendamente de esență reformistă. Ei s-au ridicat împotriva includerii în program a tezelor leniniste cu privire la rolul conducător al partidului, la necesitatea instaurării dictaturii proletariatului, au negat rolul revoluționar al țărănimii, iar în problema națională s-au situat pe pozițiile naționalismului burghez.

Lenin și iskriștii fermi au combătut și respins cu hotărîre concepțiile exprimate la congres de „eonomiști”, bundiști etc., demascând caracterul lor oportunist și legătura strînsă a acestor concepții cu ideile revizioniste care se manifestau în mișcarea muncitorească internațională.

Congresul al II-lea al P.M.S.D.R. a adoptat un program marxist, consecvent revoluționar, care se deosebea radical de programele partidelor social-democrate din Internaționala a II-a. Pentru prima dată în istoria mișcării muncitorești internaționale, după moartea lui K. Marx și F. Engels, a fost adoptat un program revoluționar în care — aşa cum a arătat Lenin — problema dictaturii proletariatului a fost pusă în mod clar și precis, fiind legată tocmai de lupta împotriva lui Bernstein, împotriva oportunismului. Recunoașterea deschisă în programul P.M.S.D.R. a necesității dictaturii proletariatului în perioada de trecere de la capitalism la socialism, a reprezentat o victorie istorică a adeptilor orientării leniniste, revoluționare asupra aripiei oportuniste din mișcarea muncitorească rusă și internațională.

Victoria principiilor leniniste a unității ideologice a partidului trebuia consolidată prin unitatea sa organizatorică. Aceasta s-a realizat prin adoptarea statutului partidului, menit să pună capăt spiritului de cerc, metodelor meșteșugărești de muncă, lipsei unei discipline ferme de partid

ce se manifestă în rîndurile social-democrației ruse, să unească întreaga masă a membrilor de partid pentru transpunerea în practică a programului revoluționar al partidului.

Elementele oportuniste s-au ridicat cu vehemență și împotriva proiectului de statut elaborat și prezentat la Congres de către V. I. Lenin, urmărind adoptarea unui statut de tipul celor al partidelor Internaționale a II-a și preconizând astfel crearea unui partid reformist care să nu fie în stare să traducă în viață programul revoluționar.

Divergențele dintre aripa revoluționară în frunte cu V. I. Lenin și elementele oportuniste au ieșit deosebit de puternic în evidență cu prilejul discutării primului paragraf al proiectului de statut privind calitatea de membru de partid. Lenin a propus ca primul paragraf din statutul partidului să fie formulat astfel: „E considerat membru al partidului oricine recunoaște programul lui și sprijină partidul atât prin mijloace materiale, cât și prin participarea personală într-una din organizațiile partidului”¹, în timp ce Martov a propus să fie considerat membru al partidului „oricine recunoaște programul partidului, ajută partidul prin mijloace materiale și îi acordă personal un sprijin regulat sub conducederea uneia din organizațiile lui”². Aceste două formulări privind primul paragraf din statut reflectau două concepții diametral opuse asupra partidului.

V. I. Lenin și adeptii săi urmăreau crearea unui partid marxist-revoluționar consecvent și cereau ca în acest partid să intre cei mai înaintați muncitori, oamenii muncii cei mai devotați cauzei proletariatului, arătind că numai așa partidul poate să fie detașamentul de avangardă al clasei muncitoare, capabil să conducă masele în revoluție.

Formularea lui Lenin asigura ca partidul să fie un tot organizat, membrul de partid trebuind să facă parte *în mod obligatoriu* din una din organizațiile sale și să se supună disciplinei unice de partid. Ea constituia o stavilă împotriva pătrunderii în partid a elementelor nestatornice, carieriste, oportuniste etc. Subliniind importanța asigurării puritatei rîndurilor partidului și înaltelor calități morale și politice ce le implică titlul de membru de partid, V. I. Lenin arăta într-una din cuvîntările sale rostită la Congres că: „Sarcina noastră este să păstrăm fermitatea, principialitatea, puritatea partidului nostru. Trebuie să ne străduim să ridicăm titlul de membru de partid și însemnatatea acestui titlu mai sus, tot mai sus...”³

În totală opoziție cu aceasta, oportuniștii în frunte cu Martov urmăreau crearea unui partid de tipul partidelor din Internaționala a II-a – partid al reformelor sociale, mic-burghez, dezlinat, pestriș și amorf. Formularea dată de Martov primului paragraf din Statut deschidea larg porțile partidului pentru elementele șovâaielnice, neproletare și chiar dușmanoase clasei muncitoare. Confundind noțiunea de partid cu cea de clasă, ceea ce ducea la dizolvarea partidului în masă, Martov propunea

¹ *Rezoluțiile și Hotărîrile Congreselor, Conferințelor Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ale Plenarelor C. C.*, partea I, E.P.L.P., București, 1954, p. 43.

² *Istoria P.C.U.S.*, Editura politică, București, 1960, p. 64.

³ V. I. Lenin, *Opere complete*, vol. 7, Editura politică, București, 1962, p. 284.

ca în partid să fie primiți toți doritorii, fără a fi obligați să facă parte dintr-o organizație a partidului și fără să se supună disciplinei de partid.

Respingând propunerea lui Martov și atrăgând atenția asupra primediei pătrunderii în partid a elementelor nestatornice, V. I. Lenin spunea : „E mai bine ca zece oameni care activează să nu se intituleze membri de partid (adevăratii activiști nu aleargă după titluri !), decât ca un flecar să aibă dreptul și posibilitatea de a fi membru de partid. Aceasta este un principiu care îmi pare incontestabil...”¹ Nu trebuie să se uite, sublinia Lenin, „...că orice membru de partid răspunde pentru partid și că *partidul răspunde pentru orice membru de partid*”².

Dezbaterile Congresului au scos limpede în relief faptul că în mișcarea muncitorească se confruntau nu două păreri diferite asupra formulării unuia sau altuia dintre paragrafele statutului, ci două concepții fundamental opuse despre partid : una reformistă, depășită de istorie, infirmată de viață, și alta leninistă, confirmată de practică și corespunzătoare sarcinilor noi ale mișcării revoluționare care avea nevoie de un partid de luptă, de acțiune, unit, organizat.

Lupta hotărâtă a leniniștilor a fost încununată de succes prin adoptarea de către Congres a proiectului de statut al partidului prezentat de V. I. Lenin, cu excepția primului paragraf, care a rămas în formularea lui Martov. Înțelegind caracterul vremelnic al acestui succes obținut de oportuniști, Lenin spunea : „Nu vom pieri din cauză că unul din punctele statutului nu e bun”³. Congresul al III-lea al partidului a îndreptat și această greșeală adoptând formularea lui Lenin.

Statutul sublinia că partidul de tip nou este organizat pe principiul centralismului democratic, stabilea normele vieții interne de partid, asigurînd unitatea și coeziunea partidului — garanția sigură a îndeplinirii programului său revoluționar. Adoptarea statutului a constituit un eveniment de importanță hotărîtoare pentru crearea, dezvoltarea și întărirea continuă a partidului de tip nou în Rusia.

Principiile leniniste în problemele programatice, tactice și organizatorice au fost consolidate prin alegerea în organele conducătoare ale partidului a unor revoluționari fermi, chemați să asigure aplicarea în viață a liniei stabilite de Congres. În timpul acestor alegeri Lenin și adeptii săi au obținut majoritatea voturilor, iar oportuniștii au rămas în minoritate, ceea ce a însemnat divizarea definitivă a delegaților la Congres în majoritate (bolșevici) și minoritate (menșevici). Astfel a luat ființă bolșevismul, cel mai revoluționar și mai consecvent curent de gîndire politică din mișcarea muncitorească internațională. El a devenit steagul de luptă al reprezentanților înaintați ai proletariatului din lumea întreagă.

Congresul al II-lea a reprezentat un uriaș pas înainte în comparație cu primul congres al P.M.S.D.R., prin faptul că a adoptat programul, tactica și statutul partidului, marcând astfel începutul existenței partidului proletar de tip nou. După caracterizarea lui V. I. Lenin, Congresul al II-lea al P.M.S.D.R. a constituit un fenomen unic, fără precedent, în

¹ V. I. Lenin, *Opere complete*, vol. 7, Editura politică, București, 1962, p. 283.

² *Ibidem*, p. 280.

³ V. I. Lenin, *Opere*, vol. 28, Ed. politică, București, 1959, p. 286.

întreaga istorie a mișcării revoluționare ruse. „Pentru prima oară — scria Lenin în lucrarea *Un pas înainte doi pași înapoi* — un partid revoluționar conspirativ a reușit să iasă din bezna ilegalității la lumina zilei, arătind tuturor întreaga desfășurare și deznodământul luptei interne din partidul nostru, întreaga fizionomie a partidului nostru — precum și a fiecărei dintre părțile lui cît de cît vizibile — în problemele programului, ale tacticii și ale organizării. Pentru prima oară am reușit să ne eliberăm de tradițiile indisciplinei proprii spiritului de cerc, de tradițiile filistinismului revoluționar, și să adunăm laolaltă zeci de grupuri dintre cele mai diferite, adesea crîncen învărăjbite între ele, legate exclusiv prin forța ideii și hotărîte (în principiu hotărîte) să sacrifice orice fel de particularism și de autonomie de grup în folosul marelui întreg — *partidul*, pe care pentru prima oară îl creăm în fapt”¹.

Apariția P.M.S.D.R. a marcat intrarea în arena mișcării muncitorești internaționale a unui partid revoluționar, care ducea mai departe și dezvolta tradițiile mișcării comuniste, ale cărei baze au fost puse de Marx și Engels, iar experiența dobândită în lupta pentru crearea acestuia au avut un rol hotărîtor în dezvoltarea continuă, pe o linie consecvent revoluționară a mișcării muncitorești din Rusia. Întemeierea partidului leninist a constituit, în același timp, un eveniment de însemnatate istorică pentru întreaga mișcare muncitorească, o mare victorie a marxismului asupra oportunitismului.

Aplicarea fermă, neabătută a principiilor leniniste, lupta necruțătoare împotriva grupărilor și practicilor antileniniste au constituit chezășia întăririi continue a unității ideologice și organizatorice a partidului comunist, a creșterii forței sale și a rolului său conducător. În cei 60 de ani care au trecut de la făurirea sa, partidul creat de marele Lenin a condus cu deplin succes clasa muncitoare și masele populare din Rusia țaristă și apoi din Uniunea Sovietică în numeroase și grele lupte împotriva dușmanilor de clasă și a dificultăților de tot felul, cucerind victorii de însemnatate istorică.

Înind sub steagul său revoluționar cele mai largi mase de oameni ai muncii, partidul bolșevic a înfăptuit Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, eveniment de însemnatate istorică mondială, care a deschis o nouă epocă în istoria omenirii — epoca trecerii de la capitalism la socialism, epoca prăbușirii imperialismului, epoca triumfului socialismului și comunismului în întreaga lume.

În condiții deosebit de grele, poporul sovietic, luptînd cu eroism împotriva dușmanilor din afară și din interior, a urmat cu incredere partidul comunist, a înfăptuit politica sa leninistă, pășind, pentru prima dată în istorie, la înfăptuirea societății socialești. Subliniind acest sentiment de justificată mîndrie V. I. Lenin scria: „Aveam... tot dreptul să ne mîndrim — și ne mîndrim chiar — că noi am avut parte de fericirea de a începe construirea statului sovietic, de a inaugura astfel o epocă nouă în istoria mondială, epoca dominației unei clase noi, care în toate țările capitaliste este asuprită și care pretutindeni pășește spre o viață nouă, spre victoria

¹ V. I. Lenin, *Opere complete*, vol. 8, Ed. politică, București, 1962, p. 401.

asupra burgheriei, spre dictatura proletariatului, spre izbăvirea omenirii de jugul capitalului, de războaiele imperialiste”¹. Popoarele Uniunii Sovietice, strîns unite în jurul Partidului Comunist și sub conducerea lui au repurtat o victorie strălucită în Marele Război Pentru Apărarea Patriei, au salvat popoarele de robia fascistă, contribuind astfel la creșterea puternică a mișcării revoluționare mondiale.

Rezolvînd într-un termen scurt sarcinile grele și complexe ale refacerii economiei naționale distruse de război, poporul sovietic a desăvîrșit cu succes construcția socialismului și a trecut la înfăptuirea grandiosului program de construire a comunismului, adoptat la cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. Congresul și documentele adoptate cu acest prilej au o mare însemnatate atât pentru Uniunea Sovietică, cât și pentru mișcarea comunistă internațională, prin aceea că au adus o contribuție de seamă la îmbogățirea teoriei marxist-leniniste și a practicii construirii socialismului și comunismului. Pentru prima dată programul adoptat de Congresul al XXII-lea înfățișează în fața oamenilor muncii de pretutindeni tabloul concret al societății comuniste, căile sigure care duc la comunism. Prevederile planului de construire desfășurată a comunismului în Uniunea Sovietică au răsunat ca un imn încinat omului, arătînd că această orînduire „transformă în realitate tot ce au visat mai bun mintile cele mai luminate ale omenirii”². Sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, al Comitetului său Central în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, poporul sovietic obține succese tot mai însemnante în crearea bazei tehnico-materiale a comunismului, în dezvoltarea industriei, agriculturii, în ridicarea bunăstării oamenilor sovietici prin satisfacerea căt mai deplină a cerințelor lor materiale și spirituale. Într-o serie de domenii hotărîtoare, Uniunea Sovietică a ajuns din urmă și a depășit S.U.A. — cea mai dezvoltată țară capitalistă — atât în ce privește volumul, cât și producția pe cap de locuitor. În domeniul științei și tehnicii, al folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice și al cuceririi cosmosului, Uniunea Sovietică a obținut succese epocale care au stîrnit admirația și stima oamenilor cinstiți din toată lumea.

Victoriile economice, tehnice și științifice obținute de Uniunea Sovietică și celealte țări ale comunității socialiste exercită o adîncă influență asupra conștiinței maselor muncitoare din lumea capitalistă, asupra întregului mers al istoriei mondiale. Ele sunt cel mai convingător propagandist pentru socialism, o mărturie grăitoare a justitiei și viabilității atotbiruitoarei învățături marxist-leniniste, a superiorității incontestabile a orînduirii socialiste.

Viața a confirmat în întregime aprecierile și concluziile Consfătuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești de la Moscova din 1960. Crește continuu forța și influența sistemului mondial socialist devenind factorul hotărîtor al dezvoltării societății omenești, se adîncește procesul de prăbușire a rușinosului sistem colonial, se ascut neconțenit contradicțiile sistemului capitalist, care a intrat într-o nouă etapă

¹ V. I. Lenin, *Opere*, vol. 33, E.S.P.L.P., 1956, p. 36.

² Gheorghe Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvîntări 1961—1962*, Ed. politică, București, 1962, p. 187.

a crizei sale generale. Toate aceste fenomene sunt caracteristice pentru realitatea contemporană.

Înfăptuind politica leninistă a P.C.U.S. în domeniul relațiilor externe, statul sovietic aduce o contribuție prețioasă la măreata luptă a omenirii pentru apărarea păcii, militind consecvent pentru zădănicirea acțiunilor agresive ale cercurilor imperialiste și preîntîmpinarea unui nou război mondial, pentru triumful principiilor coexistentei pașnice, prieteniei și colaborării între popoare, pentru progres social. Ca rezultat al politicii de pace a Uniunii Sovietice, a tuturor țărilor socialiste, s-a obținut o importantă victorie a politicii de coexistentă pașnică prin încheierea Tratatului privitor la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă. Acest tratat a fost semnat pînă acum de un mare număr de țări, printre care și Republica Populară Română, și salutat de cercurile cele mai largi ale opiniei publice mondiale.

Pe măsură ce societatea sovietică înaintează spre comunism crește tot mai mult rolul partidului comunist. În condițiile social-politice existente în etapa actuală de dezvoltare a Uniunii Sovietice, partidul revolutionar al clasei muncitoare a devenit partidul întregului popor sovietic, conducătorul și organizatorul său politic în măreata operă de făurire a celei mai drepte orînduirii din istorie — comunismul.

Experiența acumulată de P.C.U.S. în decursul istoriei sale de şase decenii constituie o contribuție de seamă la îmbogățirea tezaurului experienței teoretice și practice a mișcării comuniste, la dezvoltarea învățăturii marxist-leniniste. P.C.U.S. a dobîndit un imens prestigiu în mișcarea comunistă și muncitorească internațională. Pe bună dreptate reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești au subliniat la Consfătuirea de la Moscova din 1960, că Partidul Comunist al Uniunii Sovietice este cel mai experimentat și mai călit dintre ele și că „Experiența acumulată de P.C.U.S. în lupta pentru victoria clasei muncitoare, în construirea socialismului și în înfăptuirea construcției desfășurate a comunismului are o însemnatate principală pentru întreaga mișcare comunistă internațională”¹.

Partidul Muncitoresc Român acordă o înaltă prețuire experienței P.C.U.S., o studiază întotdeauna cu atenție, trăgind din ea învățăminte pentru propria sa activitate, corespunzător condițiilor istorice și particularităților țării noastre. Între Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Muncitoresc Român, între poporul român și poporul sovietic — unite prin țelul comun al construirii socialismului și comunismului — s-au statornicit și se dezvoltă relații frătești, de sinceră prietenie și colaborare. Poporul nostru nutrește sentimente de profundă bucurie pentru uriașele realizări obținute de poporul sovietic în construirea primei societăți comuniste din lume, realizări care aduc o contribuție primordială la întărirea forțelor socialismului și păcii.



Făurirea în 1903 a primului partid marxist-revolutionar a constituit un punct de cotitură nu numai în lupta clasei muncitoare din Rusia, ci

¹ Declarația Consfătuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești (noiembrie 1960), Ed. politică, București, 1960, p. 65.

și în istoria mișcării muncitorești mondiaile. Ea a demonstrat clasei muncitoare internaționale justețea principiilor marxist-leniniste ale construcției de partid, necesitatea și posibilitatea organizării partidului de avangardă pe temelii noi, revoluționare, radical deosebite de cele ale partidelor social-democrate din restul Europei, împotmolite în mlaștina oportunitismului și reformismului. „Bolșevismul — scria V. I. Lenin în 1918 — a popularizat în lumea întreagă ideea «dictaturii proletariatului», a tradus aceste cuvinte din limba latină la început în limba rusă, iar apoi în *toate* limbile lumii... Bolșevismul a ajutat în fapt atât de mult dezvoltării revoluției proletare în Europa și în America, cum n-a reușit să o facă pînă acum nici un partid din nici o țară... bolșevismul *poate servi ca model de tactică pentru toți*”¹. Călăuzindu-se după învățătura marxist-leninistă și inspirîndu-se din exemplul partidului făurit de Lenin, proletariatul din numeroase țări și-a creat partide de tip nou, capabile să-și îndeplinească cu cinste finală lor sarcină, devenind o uriașă forță a progresului social. Aceasta a marcat triumful pe plan internațional al învățăturii lui Lenin despre partidul de tip nou ca cea mai finală formă de organizare a clasei muncitoare, avînd la bază principiile centralismului democratic.

Ideile leniniste au exercitat o puternică influență asupra mișcării muncitorești din România. La începutul sec. al XX-lea, mișcarea muncitorească din România era în plină dezvoltare, clasa muncitoare a devenit o importantă forță politică-socială de sine stătătoare, care continua cele mai bune tradiții de luptă ale poporului nostru pentru libertate, pămînt și independentă națională. În această perioadă ea și-a întărit legăturile cu mișcarea muncitorească internațională, care au înlesnit pătrunderea în țara noastră a literaturii marxiste. Un rol însemnat l-au avut legăturile socialistilor români cu mișcarea muncitorească din Rusia. Literatura revoluționară a P.M.S.D.R., și îndeosebi „Iskra”, era trecută din apusul Europei în Rusia și prin țara noastră, cu sprijinul direct al revoluționarilor români din București, Ploiești, Galați, Iași etc. Au fost traduse și răspindite lucrări, articole și scrisori ale lui Marx, Engels, Lenin.

Învățătura marxist-leninistă călăuzea tot mai mult activitatea reprezentanților revoluționari ai clasei muncitoare din România, pentru refacerea Partidului muncitoresc, făurirea organizațiilor sindicale și dezvoltarea continuă a mișcării muncitorești pe cale revoluționară.

Partidul Social-Democrat din România, deși nu ajunsese la înțelegere clară a ideii leniniste cu privire la transformarea războiului imperialist în război civil, a participat la Conferința de la Zimmerwald, iar reprezentanții săi au făcut parte din grupul zimmerwaldienilor de stînga, organizat din inițiativa lui Lenin. Partea cea mai înaintată a clasei muncitoare, în frunte cu aripa revoluționară din P.S.D., s-a ridicat cu hotărîre împotriva participării României la primul război mondial imperialist, organizînd în acest scop curajoase greve și demonstrații de protest.

Ascuțirea contradicțiilor regimului burghezo-moșieresc din România în anii primului război mondial imperialist, adîncirea mizeriei maselor largi muncitoare ca urmare a acestuia au dus la creșterea com-

¹ V. I. Lenin, *Opere*, vol. 28, Ed. politică, București, 1959, p. 286.

bativității revoluționare a oamenilor muncii, la ridicarea luptelor proletariatului român pe o treaptă mai înaltă, nemaicunoscută pînă atunci în istoria patriei noastre. Ideile Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au găsit în condițiile economice și sociale din țara noastră un teren deosebit de fertil, contribuind la radicalizarea maselor muncitoare, la intensificarea luptei lor, la desfășurarea unor demonstrații și greve muncitorești de mare ampioare, culminînd cu greva generală din 1920, care a ridicat la luptă aproape întregul proletariat din România.

Totodată în această perioadă în mișcarea muncitorească din România a avut loc procesul de clarificare politică și ideologică care a dus la întărirea aripiei revoluționare în frunte cu grupurile comuniste din partidul socialist, la orientarea tot mai hotărâtă a majorității membrilor partidului spre ideile marxism-leninismului, spre crearea unui partid de tip nou revoluționar. Prin propria sa experiență — arată tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — clasa noastră muncitoare a verificat valoarea de neprețuit a învățăturii lui Lenin privitor la rolul de avangardă care îi revine partidului comunist, ca partid capabil să conducă proletariatul în lupta cea mai hotărâtă, în lupta finală împotriva tuturor forțelor capitalismului¹.

În anul 1921, ca urmare firească a luptei pentru eliberare socială și națională desfășurată de poporul român de-a lungul veacurilor și ridicată la un nivel superior de mișcarea muncitorească revoluționară, a luat ființă în țara noastră partidul comunist, partid de tip nou al clasei muncitoare, organizat pe principiile ideologice, tactice și organizatorice leniniste. Aceasta a însemnat o victorie istorică a leninismului împotriva oportunistului și reformismului în mișcarea muncitorească din țara noastră.

Clasa muncitoare, masele populare exploataate din România au avut în partidul comunist un conducător și călăuzitor devotat pînă la capăt ide-
lurilor socialiste. În condițiile grele ale ilegalității, ale terorii burgezo-
moșierești, comuniștii români au slujit cu abnegare și eroism cauza dreaptă a
clasei muncitoare și a întregului popor, cauza eliberării celor ce munesc, a
independenței și prosperității țării, cauza luptei pentru democrație și
socialism. Partidul a organizat și condus proletariatul, masele muncitoare
în numeroase și puternice bătălii de clasă, hotărtoare pentru soarta poporu-
lui român. Sub conducerea partidului s-au desfășurat luptele eroice ale mun-
citorilor ceferiști și petroliști din 1933, moment de cotitură în dezvoltarea
partidului și a întregii mișcări muncitorești din țara noastră. Partidul
comuniștilor a mobilizat și condus masele largi populare la infăptuirea
 insurecției armate antifasciste din august 1944 care a marcat începutul
revoluției populare. Partidul a unit în jurul său toate forțele democratice,
a condus cu pricepere lupta victorioasă a poporului nostru împotriva
reactiunii interne și a unelțirilor cercurilor imperialiste, pentru construirea
socialismului în patria noastră.

În lupta dusă de-a lungul frămîntăței sale istoriei împotriva abaterilor de la principiile leniniste ale construcției de partid, pentru strîngerea legă-
turilor cu masele și în primul rînd cu clasa muncitoare, cu detașamentele
ei cele mai înaintate, partidul nostru s-a călit ca partid marxist-leninist

¹ Gheorghe Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvîntări, 1959–1961*, Ed. politică, București, 1961, p. 432.

de tip nou. În focul acestei lupte s-au ridicat și s-au format cadre muncitorești devotate care au stat și stau în fruntea luptei poporului nostru pentru socialism. Partidul Muncitoresc Român este astăzi mai puternic și mai unit în jurul Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, cum n-a fost niciodată. Aceasta se datorează fidelității nestrămutate față de învățătura marxist-leninistă, aplicării ei în țara noastră corespunzător fiecărei etape istorice, luptei neîmpăcate împotriva elementelor oportuniste, scisioniste și antipartinice, alungării acestora din rîndurile partidului. Partidul nostru desfășoară o vastă activitate pentru înarmarea membrilor și candidaților de partid cu învățătura marxist-leninistă, pentru răspindirea acesteia în rîndurile milioanelor de oameni ai muncii, contribuție de seamă la educarea lor în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar.

Eroica noastră clasă muncitoare în frunte cu partidul său marxist, avangardă de decenii a poporului muncitor în lupta petru dobârșirea burgheziei și moșierimii de la putere, îndeplinește cu cinstă sarcina de forță conducătoare în Republica Populară Română. Toate prefacerile înnoitoare din patria noastră, industrializarea socialistă a țării, transformarea socialistă a agriculturii, înfăptuirea revoluției culturale etc., sunt rezultatul uriașei activități a clasei muncitoare, aliată cu țărăniminea muncitoare, care, sub conducerea partidului, au obținut victoria deplină a socialismului. Înfăptuind grandiosul program elaborat de Congresul al III-lea, P.M.R. conduce cu succes masele muncitoare la înfăptuirea măreitei opere de desăvîrșire a construcției sociale și de creare a condițiilor necesare trecerii treptate la comunism.



Ideile marxist-leniniste, care cu decenii în urmă erau cunoscute și însușite de un număr relativ restrins de oameni, au devenit astăzi steagul de luptă al celor peste 90 de partide comuniste și muncitorești, cu 42,5 milioane de membri, al popoarelor puternicului lagăr socialist și exercită o uriașă înrăurire asupra a sute de milioane de oameni de pe întregul glob pămîntesc.

Comuniștii sunt pretutindeni purtătorii ideilor revoluționare marxist-leniniste, ei stau în primele rînduri ale luptei pentru înaltele idealuri ale clasei muncitoare, ale maselor populare și întregii omeniri progresiste. Partidele comuniste conduce în țările sociale măreață opera de construire a socialismului și comunismului, în țările capitaliste lupta împotriva exploatației omului de către om, în țările recent eliberate și în cele care mai gem sub jugul colonialismului însuflătă lupta pentru cucerirea și consolidarea independenței naționale, peste tot pășesc în fruntea luptei pentru pace, eliberare națională, democrație și socialism, ținând sus steagul marxism-leninismului.

Evoluția evenimentelor pe arena mondială demonstrează cu putere justădea aprecierilor elaborate în comun de partidele comuniste și muncitorești în declarațiile Consfătuirilor de la Moscova din 1957 și 1960. Partidele comuniste și muncitorești, independente și egale în drepturi, își elaborează linia lor politică pe baza învățăturii marxist-leniniste, își

unesc forțele în vederea triumfului cauzei comune — construirea socialismului și comunismului. „Grijă pentru întărirea permanentă a unității mișcării comuniste internaționale — se arată în Declarația de la Moscova din 1960 — este suprema datorie internaționalistă a fiecărui partid marxist-leninist”¹.

Însuflarețit de înaltele idealuri ale comunismului și ținând seama de principiile adoptate la Consfătuirile de la Moscova, Partidul Muncitoresc Român, prin întreaga sa activitate teoretică și practică, contribuie la întărirea mișcării comuniste mondiale, la lupta împotriva ideologiei burgheze și a influenței acesteia în mișcarea muncitorească, la apărarea purității învățăturii marxist-leniniste. „Partidul Muncitoresc Român — arată tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — promovează cu perseverență politica de întărire continuă a unității lagărului socialist și a coeziunii mișcării comuniste mondiale, pe baza marxism-leninismului, a internaționalismului socialist, în interesul cauzei socialismului și a păcii între popoare”².

¹ Declarația Consfătuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești (noiembrie 1960), Ed. politică, București, 1960, p. 63.

² Gheorghe Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvântări 1961—1962*, Ed. politică, București, 1962, p. 469.

EXABIBLUL LUI ARMENOPOL

DE

GH. CRONȚ

Receptarea dreptului romano-bizantin în țările în care acest fenomen istoric a avut loc continuă să formeze obiectul cercetărilor bazate pe studiul izvoarelor. Bazate pe concepția materialistă a istoriei, noile cercetări pun în lumină rezultate deosebite de cele obținute de vechea istoriografie. Se studiază în prezent mai cu seamă semnificația socială și funcția culturală a receptării, constatăndu-se că textele și instituțiile dreptului romano-bizantin au fost alese și adaptate potrivit necesităților sociale obiective și în condiții istorice proprii popoarelor respective. Datorită factorilor sociali diferenți și dezvoltării istorice proprii fiecărui popor, dreptul receptat n-a mai rămas identic în conținutul său cu textele și instituțiile juridice romano-bizantine. Fiind condiționate de factorii istorici locali, formele receptării se deosebesc de la un popor la altul, de la o perioadă la alta.

Între izvoarele juridice bizantine ale istoriei României, *Exabiblul lui Armenopol* ocupă un loc excepțional. Acest monument reprezentativ al dreptului romano-bizantin din sec. al XIV-lea a exercitat o puternică și îndelungată influență asupra dreptului societății feudale de pe teritoriul țării noastre. Cercetând acest monument de drept în lumina istoriei universale, examinăm în studiul de față mai întii activitatea și scrierile lui Armenopol, relevând îndeosebi valoarea istorică și răspîndirea *Exabiblului*. Cercetăm apoi utilizarea *Exabiblului* în țările romîne.

I. ACTIVITATEA ȘI SCRIERILE LUI ARMENOPOL

Istoria Imperiului Bizantin din prima jumătate a sec. al XIV-lea se caracterizează prin zguduitoare frămîntări sociale și politice, determinate pe de o parte de începuturile destrămării feudale și de luptele pentru tron, iar pe de altă parte de frecvențele atacuri din afară și mai cu seamă de primjedia cotropirii otomane. În această perioadă, inițiativele statului bi-

zantin au slăbit mai ales în domeniul activităților juridice. Criza societății bizantine s-a reflectat îndeosebi în domeniul dreptului, prin multitudinea textelor oficiale și neoficiale aflate în circulație, prin caracterul arbitrar al aplicării lor și prin corupția ce domnea în practica instanțelor judiciare. În această situație, s-au ridicat din rândurile cărturarilor bizantini unii inițiatori ai măsurilor de îndreptare, în limitele concepțiilor lor. Un asemenea initiator, care a și rămas reprezentativ în istoria societății bizantine din prima jumătate a sec. al XIV-lea, a fost Constantin Armenopoulos. În studiul de față folosim forma *Armenopol*, proprie limbii române.

Biografia lui Constantin Armenopol nu este încă lămurită pe deplin¹. Nu s-a putut preciza data nașterii lui. Ca date probabile s-au indicat anii 1315—1318. Tatăl său deținea demnitatea de europalat la curtea împăratului bizantin Ioan Cantacuzino. Mama sa a fost vara acestui împărat. Armenopol a avut profesori învățăți între care, pentru studiul dreptului, pe Simeon Attaliatis, un descendant al istoricului și juristului Mihail Attaliatis din sec. al XI-lea. Armenopol a fost mai întâi profesor de drept, apoi a fost numit consilier juridic al împăratului Ioan Cantacuzino, iar sub Ioan al V-lea Paleologul a succedat tatălui său în demnitatea de europalat. Prin căsătorie, Armenopol s-a înrudit cu mareea familie bizantină Bryennios.

În unele din lucrările sale și în actele contemporane, Armenopol figurează cu titlurile de *πανσέβαστος*, *νομοφύλαξ* și *χριτύς*. Epitetul de *pansebastos* indică rangul său înalt în ierarhia titlurilor onorifice bizantine. În vremea în care a trăit Armenopol, însuși titlul de *nomofilax* avea o semnificație onorifică; acest titlu trebuie pus în legătură cu demnitatea sa de consilier juridic al împăratului. În ceea ce privește titlul de *judecător*, acesta indică funcțiunea care a exercitat-o efectiv în Tesalonic. În unele acte, Armenopol figurează cu titlul de *judecător general*. În prima jumătate a sec. al XIV-lea, judecătorii generali exercitau atribuțiile lor judiciare în numele împăratului în principalele orașe ale imperiului. Ca judecător general al Tesalonicului, Armenopol a putut să fie și membru al tribunalului imperial, precum rezultă din acte². Nu se știe data precisă cînd a fost numit judecător și nici data cînd a începat de a funcționa în această calitate. A murit la Constantinopol, după unii biografi³ în anul 1380, iar după alții în 1383.

Prin scrierile sale și prin întreaga sa activitate, Armenopol a fost un remarcabil reprezentant al intelectualității bizantine din prima jumătate a sec. al XIV-lea. A fost cu adevărat omul vremii sale. A studiat și aplicat deopotrivă dreptul laic și dreptul canonic. A fost jurist și judecător. A cercetat și problemele generale, politice și religioase ale societății în care a

¹ Datele privitoare la viața și activitatea lui Armenopol au fost examineate critic de : J. Mortreuil, *Histoire du droit byzantin dans l'Empire d'Orient*, III, Paris, 1846, p. 495, și S. H. Sakellariadis, Περὶ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ νομοφύλακος καὶ χριτοῦ Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου Atena, 1916. Au reexamnat datele biografice referitoare la Armenopol colaboratorii volumului Τόμος Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου, Tesalonic, 1952. Pentru trimiterile la studiile cuprinse în acest volum folosim indicația românească *Tomos*.

² P. Lemerle, *Note sur la carrière judiciaire de Constantin Harménopoulos*, în *Tomos*, p. 243—249.

³ N. A. Bees, 'Αρμενοπούλικα Ἀνάλεκτα, în *Tomos*, p. 351—364.

trăit. A studiat și problemele limbii grecești, ca probleme ale culturii, socotind limba ca factor de unitate al societății bizantine. În istoria culturii bizantine, ca și în istoria universală, Armenopol a devenit cunoscut mai cu seamă prin opera sa intitulată Πρόχειρον Νόμων ἡ Ἐξάβιβλος, adică *Manual de legi sau Exabiblos*.

Armenopol a terminat redactarea *Exabiblului* în anul 1345. Asupra acestei date biografii săi sunt de acord. Unii au socotit însă că la această dată Armenopol nu era judecător al orașului Tesalonic. Dar autorul *Exabiblului*, chiar dacă n-ar fi fost judecător în anii întocmirii codului său, a fost un perfect cunoșător al dreptului bizantin care se aplica în vremea sa. S-a făcut însă dovada că în 1345 el era judecător al Tesaloniciului. Faptul rezultă dintr-un act din același an, purtând semnătura sa¹. *Exabiblul* apare astfel ca opera unui profesionist al dreptului bizantin. În perioada în care a întocmit *Exabiblul*, Armenopol a redactat și *Prescurtarea canoanelor*² pentru a răspunde cerințelor practicii judiciare bizantine. În legătură cu cercetarea textelor juridice și canonice, el s-a ocupat și de problemele limbii grecești. Limba savantă a textelor era limba statului și a bisericii, pe care masele populare nu o înțelegeau bine. Diglosia reflectă existența de necontestat a celor două culturi în societatea bizantină, nobilimea și clerul folosind limba cărturărească, iar masele populare limba vorbită. Având și preocuparea de a face înțeleasă maselor limba savantă a textelor juridice, Armenopol a întocmit un *Dictionar alfabetic al verbelor*³, lucrare rămasă netipărită, dar răspîndită prin recopierea manuscriselor.

Armenopol a scris și lucrări teologice. În general, el a considerat bisERICA și ortodoxia ca factori de unitate ai Imperiului Bizantin. Într-o expunere *Despre erexii*⁴, el învederează pericolul dezidențelor religioase pentru unitatea Bizanțului. În *Expunerea credinței ortodoxe*⁵, Armenopol relevă importanța unității dogmatice pentru societatea creștină. Pentru apărarea acestei unități, el a luat atitudine fermă și împotriva isihasmului. În mareea dispută isihastă dintre adeptii lui Grigorie Palamas și susținătorii lui Varlaam din partida latinizantă mai ales în perioada 1341–1351, Armenopol a stat de partea Varlaamitilor, împărtășind astfel concepțiile progresiste ale acestora⁶. El este autorul scrierii din 1351 împotriva isihasmului. Redactând *Tomosul împotriva lui Grigorie Palamas*⁷, Armenopol a combătut isihasmul ca pe o mișcare mistică și nerealistă, dăunătoare societății bizantine. Controversa dintre Palamas și Varlaam, precum și opo-

¹ Actes d'Athos, V, Actes de Chilandar, Première partie, Actes grecs. Publiés par Louis Petit et B. Korablev, în „Византийский Временник”, XVII, Petrograd, 1911, Prilожение I, p. 279–282; citat după N. I. Pantazopoulos, Κωνσταντίνος Ἀρμενιπούλας καὶ χριτής Θεοσπλούχης, în Tomos, p. 486–488.

² Intitulată Ἐπιτομὴ τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων, această operă s-a tipărit mai întâi de Leunclavius, *Juris graeco-romani tam canonici quam civilis*, I, Frankfurt, 1596, p. 1–71.

³ Λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον περὶ χον τὰ κοινῶς γραφόμενα ῥῆματα. Vezi N. I. Pantazopoulos, *op. cit.*, în Tomos, p. 503.

⁴ Textul grecesc în G. A. Rallis — M. Potlis, Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων, V, Atene, 1855, p. 446–453.

⁵ Textul grecesc în G. A. Rallis — M. Potlis, *op. cit.*, V, p. 453–454.

⁶ N. A. Bees, *op. cit.*, în Tomos, p. 361–362.

⁷ Textul grecesc a fost publicat de Leo Allatius, *Graecia Orthodoxa*, I, Roma, 1652, p. 780.

ziția lui Armenopol față de învățăturile lui Palamas, de parte de a fi avut numai semnificația unei dispute filozofice, au reflectat curentele contradictorii generate de dezvoltarea relațiilor sociale din Imperiul Bizantin. Susținând mișcarea isihastă, palamismul recomanda bizantinilor starea contemplativă și asceza. Biserica și nobilimea urmăreau pe această cale să orienteze masele populare spre activități mistice pentru a le îndepărta de la luptele sociale și pentru a evita astfel protestul popular împotriva feudalilor. Varlaamitii, în rîndurile cărora a activat și Armenopol, aveau concepții rationaliste și au fost precursorii ideilor umaniste în gîndirea bizantină, militind pentru emanciparea rațiunii omenești de sub autoritatea dogmelor bisericești. Acest curent de gîndire exprima poziția cărturarilor și a categoriilor sociale cu idei opuse feudalității bizantine. Întreaga activitate cărturărească a lui Armenopol a avut o orientare rationalistă, pătrunsă de spiritul practic al juristului, în limitele concepților sociale din timpul său.

În marea râscoală a zeloților din anii 1342–1349, care a izbutit să instaureze pentru cîțiva ani o conducere cu concepții antifeudale în Tesalonic, Armenopol s-a manifestat împotriva feudalilor și a fost învinuit chiar că a împărtășit concepții împotriva bisericii¹. Este sigur însă că în anii râscoalei zeloților el nu a rămas în Tesalonic ca judecător², deoarece autoritatea revoluționară a orașului a înlăturat din funcțiile lor pe demnitarii imperiali. În această împrejurare, dezaproprobînd pe marii feudali, Armenopol s-a manifestat însă ca un sprijinitor al monarhiei. Cerîndu-i-se să redacteze un document pentru excomunicarea răsculaților din Tesalonic ca dușmani ai împăratului, Armenopol a folosit trei acte sinodale din secolele X–XIII privitoare la anatemizarea răzvrătitilor politici, dar documentul pe care l-a redactat n-a fost aprobat de biserică, motivîndu-se că justa aplicare a canoanelor nu permitea excomunicarea decît pentru erzie, nu și pentru împotrivirea față de autoritatea imperială³. Prin atitudinea sa în favoarea împăratului, Armenopol se situa pe linia unor cărturari bizantini din sec. al XIV-lea, care manifestau compătimire pentru suferințele maselor populare și preconizau măsuri de îndreptare pe calea justiției și a carității dar cu deplina respectare a regimului social-politic existent și în limitele ideologiei clasei dominante.

II. VALOAREA ISTORICĂ ȘI RÂSPINDIREA EXABIBLULUI

Ca monument al culturii bizantine, *Exabiblul* lui Armenopol a avut o circulație foarte largă în Europa medievală și modernă. Fiind în esență o sinteză reușită a dreptului romano-bizantin, *Exabiblul* a avut destinul istoric de care s-a bucurat însuși acest drept. Pentru întocmirea *Exabiblului*, Armenopol a folosit aproape toate culegerile și lucrările de drept ale bizan-

¹ N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 362–363.

² N. I. Pantazopoulos, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 494.

³ Textul documentului nu ni s-a păstrat, dar cunoaștem actul prin care a fost respins de biserică. Vezi N. I. Pantazopoulos, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 510–511.

tinilor aflate în uz și anume : *Legea Agrară, Ecloga, Prohironul, Epanogoga, Basilicalele, Sinopsa Basilicalelor, Peira, Novelele, Edictele*. Sintetizind regulile juridice romano-bizantine socotite ca având valoare generală și utilitate practică pentru societatea în care trăia, Armenopol a prelucrat și sistematizat conținutul acestor izvoare, având grijă să le și indice. A comparat textele cu tradițiile juridice și practica judiciară din vremea sa, a comentat regulile juridice care aveau nevoie de lămuriri și a înălțurat nesiguranța ce domnea cu privire la aplicarea dreptului, pricinuită de multimea textelor, adeseori contradictorii, rămase în circulație. Armenopol a revizuit deci o imensă cantitate de texte și a unificat și simplificat dreptul.

Urmărind să alcătuiască o prelucrare a dreptului utilă deopotrivă judecătorilor și celor care studiau dreptul, Armenopol a sistematizat materia, incluzând în codul său regulile generale ce se aplicau în vremea sa, modificînd redactarea lor și completînd el însuși lipsurile. Lucrarea are o structură metodică, fiind împărțită în șase cărți, iar acestea având subdiviziuni distincte denumite titluri. Cartea întâia tratează, în 18 titluri, despre izvoarele dreptului, statutul persoanelor, acțiuni și convenții ; cartea a doua, în 11 titluri, și cartea a treia, tot în 11 titluri, cuprind regulile dreptului patrimonial ; cartea a patra, în 15 titluri, cuprinde dreptul familial, a cincia, în 13 titluri, dreptul succesoral și a sasea, în 15 titluri, dreptul penal. Materia dreptului civil figurează astfel în primele cinci cărți, într-o sistematizare care în linii generale va fi adoptată și de codurile burgoze. Reprezentanții școlii dreptului natural au găsit în cartea I a *Exabiblului* principiile generale despre lege și dreptate, cărora ei le-au atribuit un caracter permanent și o valoare universală¹. Prin sistematizarea regulilor de drept civil și de drept penal în codul său, Armenopol apare ca un precursor al codificărilor moderne².

Exabiblul a fost redactat în limba bizantină savantă și a circulat, începînd din 1345, în numeroase manuscrise. Lucrarea s-a răspîndit repede în Imperiul Bizantin datorită conținutului ei corespunzător trebuințelor instanțelor judiciare și cerințelor generale de cunoaștere a regulilor de drept aflate în uz. Răspîndirea a fost înlesnită și de faptul că Armenopol detinea funcția de judecător și demnitatea de consilier juridic al curții imperiale. *Exabiblul* a ajuns repede și în mîinile clericilor, aceștia avînd importante atribuții judiciare în domeniul dreptului familial³. Apoi *Exabiblul* a început să constituie obiectul unei atenții generale din partea juriștilor occidentali.

Prima ediție greacă a *Exabiblului* a fost tipărită în 1540 la Paris de către Theodoricus Adamaeus Sualemberg, cu titlul dublu : grecesc și latină⁴. În sec. al XVI-lea s-au editat de mai multe ori două traduceri

¹ Gh. S. Maridakis, ‘Ο Ἀρμενόπουλος καὶ ἡ τεχνικὴ τοῦ δικαίου, in *Tomos*, p. 99—100.

² N. I. Pantazopoulos, *op. cit.*, in *Tomos*, p. 522—523.

³ Prinț-un act sinodal din 1819, patriarhul Grigorie al V-lea al Constantinopolului a dat lui Armenopol epitetul de „sfînt“, socotind codul acestuia ca având aceeași valoare ca înseși canoanele. Vezi N. A. Bees, *op. cit.*, in *Tomos*, p. 370.

⁴ Πρόχειρον Νόμων τὸ λεγόμενον Ἡ Ἐξάθιβλος... παρὰ τοῦ παναεβάστου νομοθύλακος καὶ κριτοῦ Θεσσαλούχης Κωνσταντίνου τοῦ Ἀρμενοπούλου. *Epitome juris civilis, quae legum Prochiron et Hexabiblos inscribuntur, authore Konstantino Harmenopulo nomophylace et iudice Thessalonicensi, Parisiis, MDXL.*

latinești. Bernhard von Rey a tradus *Exabiblul* în latina medievală după textul grecesc publicat de Sualemberg în 1540. Traducerea s-a tipărit de trei ori, în 1547, 1549 și 1556, la Köln¹. Cea de-a doua traducere în limba latină a fost făcută de J. Mercer, fiind tipărită în 1556 la Lyon² și în 1580 la Lausanne³. Dionisie Gothofredus a publicat în 1587 la Geneva o ediție în limba greacă, cu traducerea latină a lui J. Mercer⁴. În 1780 Otto Reitz a editat la Haga textul grecesc cu trimiteri comparative la dispozițiile legilor romane⁵. O ediție critică, bazată pe cercetarea celor mai vechi manuscrise cunoscute atunci, a fost publicată în 1851 de către G. E. Heimbach la Leipzig în limba greacă, cu traducere în limba latină⁶.

În sec. al XVI-lea, *Exabiblul* a fost tradus în limba germană de către Justinus Göbler⁷, după versiunea latină editată de Bernhard von Rey. Traducerea germană a fost tipărită de trei ori, în 1564, 1566 și 1576 la Frankfurt⁸. În lumea greacă, *Exabiblul* a circulat și în traducerî populare începînd chiar din sec. al XV-lea⁹. Se menționează astfel traducerea în limba neogreacă făcută de Nikolaos Kounalis Kritopoulos în anul 1490, traducerea lui Theodosios Zigomalas aflată într-un manuscris din 1605 descoperit la Trapezunt și traducerea monahului Theoclitis din 1671.

Cea mai răspîndită traducere a *Exabiblului* în limba neogreacă a fost cea tipărită de mai multe ori la Veneția în sec. al XVIII-lea și atribuită lui Alexios Spanos din Ianina. Prefața ediției din 1744 a acestei traduceri și prologul mitropolitului Gherasim al Heracleii Traciei arată că acest mitropolit, găsind o traducere a *Exabiblului* în manuscris, făcută de un necunoscut, a copiat-o și a încredințat-o lui Alexios Spanos pentru a întocmi un indice alfabetic al cuprinsului și a introduce în textul traducerii rectificările pe care le-ar socoti necesare. Totodată i s-a cerut lui Spanos să alcătuiască un manual cu privire la impedimentele la căsătorie, pe care Armenopol le tratase prea succint. Autorul traducerii aflată astfel în mîinile

¹ Titlul complet al ultimei ediții este : *Epitome juris civilis ex tribus pandectarum, codicis. institutionum et Justiniani aliorumque principum novellis constitutionibus a Constantino Harmenopulo quondam grece collecta, nuper autem a Bernardo Reidano jure consulto, sermoni latino restituta*, Köln, 1556.

² *Epitome juris civilis auctore Constantino Harmenopulo. Latina versio Joannis Merceri, Lyon, 1556.*

³ *Promptuarium iuris civilis, latine redditum a Ioanne Mercero, Laussanne, 1580.*

⁴ Πρόχετον Νόμων... *Promptuarium iuris. Interpretē Ioanne Mercero-Dionysiy Gothofredi, [Génève], 1587.*

⁵ Ediția lui Otto Reitz a fost tipărită în lucrarea lui J. L. B. De Meerman, *Supplimentum novi thesauri juris civilis et canonici*, Hagae, 1780.

⁶ Această ediție se intitulează : *Constantini Harmenopuli Manuale legum sive Hexabiblos cum appendicibus et legibus agrariis*, Lipsiae, 1851.

⁷ Artur Steinwenter, *Eine deutsche Übersetzung der Hexabiblos aus dem 16. Jahrhundert, în Tomos*, p. 79–87.

⁸ Traducerea germană se intitulează : *Handbuch und Ausszug kayserlicher und bürgerliche Rechlen, in sechss unterschiedliche Bücher, durch den... Herrn Constantinus Harmenopulum... anfänglich in griechischer Sprach beschreiben, darnach... in das Latein gebracht und jetzt durch Herrn Justinum Göbler von Sandt Gewer der Rechten Doctorn und Bürgern zu Franckfort in gemeine teutsche verwandelt*, 1576.

⁹ Vezi G. E. Heimbach, *op. cit.*, p. IX; K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Literatur*, II, München, 1897, § 258; D. S. Ghinis, Περὶ τῆς μεταφράσεως τῆς Ἐξαβίθλου ὑπὸ τοῦ Ἀλεξίου Σπανοῦ, în Tomos, p. 174–175; N. A. Bees, *op. cit.*, în Tomos, p. 371–372, 380–395.

lui Spanos a rămas necunoscut, identificările propuse neputind fi considerate decât ca ipoteze¹.

Fiind profesor la școala grecească din Adrianopol, Alexios Spanos a găsit acolo ediția *Exabiblului* întocmită de Sualemberg și tipărită în 1540, pe care a comparat-o cu traducerea încredințată lui de către mitropolitul Gherasim. Prin îmbunătățirile pe care le-a adus acelei traduceri, Spanos o socotea „perfectă”. În realitate, traducerea revizuită de Spanos are numeroase greșeli. Această traducere a avut o largă răspândire. Tipărită la Venetia mai întâi în 1744, această traducere a fost retipărită în 1766, 1777, 1793 și 1805². A circulat și în manuscrise, după cum rezultă din numeroasele exemplare aflate în biblioteci³. În practica judiciară au fost folosite în același timp numeroase parafraze și extrase din *Exabiblu*, ca instrumente auxiliare pentru interpretare, în care figurează și unele adaptări impuse de obiceiurile juridice⁴.

O altă traducere a fost editată la Nauplia în 1820 de către Dimitrios Theodosios din Ianina, care a adăugat ediției sale unele texte canonice de aplicație frecventă⁵. Mai bună decât traducerile precedente a fost cea făcută de K. Klonaris și tipărită la Nauplia în 1833. Pentru traducerea sa, Klonaris a luat ca bază textul savant editat de Otto Reitz în 1780 la Haga și considerat atunci ca avind caracterul unei prezentări corecte⁶. Guvernul grec, adoptând în 1830 *Exabiblul* ca legiuire a nouului stat, a editat textul original, luând ca bază de asemenea ediția lui Otto Reitz din 1780. Ediția oficială publicată la Atena în 1835 este însoțită de decretul guvernului privitor la caracterul obligator al *Exabiblului*, ca legiuire civilă a Greciei⁷. Ediția în greaca savantă a fost destinată instanțelor judiciare pentru a le înclesni în aplicarea *Exabiblului* să corecteze erorile de traducere din edițiile în limba neogreacă, pe care de asemenea le foloseau aceste instanțe⁸. În Grecia, pînă în anul 1940, *Exabiblul* a mai fost editat de cinci ori, figurînd în colecțiile de legi publicate de : Rallis, Flōgaitos, Diovouniotis, Karakatsanis, Malagardis. A existat și o ediție cu trimiteri la izvoare și cu note, publicată în 1872 la Atena de avocatul Z. Noutzis⁹.

¹ C. Diovouniotis și N. A. Bees au atribuit această traducere lui N. Kounalis Kritopoulos, iar N. Pantazopoulos o socotește a lui Theoclitis ; traducerea ar putea fi atribuită și lui Theodosios Zigomalas, după cum apreciază D. S. Ghinis, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 174—175.

² É. Legrand — L. Petit — H. Pernot, *Bibliographie Hellénique*, Paris, 1918, tom. I, p. 319—322 ; tom. II, p. 55 și 884. Vezi și N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 381—394.

³ C. E. Zachariae von Lingenthal, *Historiae juris graeco-romani delineatio*, Heidelberg, 1839, p. 87.

⁴ D. S. Ghinis, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 176—177.

⁵ D. S. Ghinis — Valerios Mexas, ‘Ελληνικὴ Βιβλιογραφία 1800—1863, tom. I (1800—1839), Atena, 1839, p. 199 ; N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 394—395.

⁶ D. S. Ghinis — Val. Mexas, *op. cit.*, tom. I (1800—1839), p. 341 și 476. Avem în biblioteca personală un exemplar din ediția lui K. Klonaris.

⁷ Πρόχειρον Νόμων τὸ λεγέμενον ἡ Ἐξάβιβλος, Atena, Tipografia A. Koromilas, 1835.

⁸ I. T. Visvizi, ‘Η Ἐξάβιβλος τοῦ Ἀρμενοπούλου καὶ ἡ τῶν Ἀθηνῶν ἔκδοσις τῆς τοῦ 1835, în *Tomos*, p. 163—172.

⁹ N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 396b.

Istoricii greci explică apariția *Exabiblului*, caracterul său de sinteză juridică reușită și rapida sa răspândire prin renașterea culturii grecești în sec. al XIV-lea, premergătoare Renașterii din Europa Occidentală¹, și prin îndelungata tradiție a sistematizărilor juridice întocmite de bizantini². Există însă și o altă explicație. Începutul destrămării relațiilor feudale în societatea bizantină din sec. al XIV-lea a făcut necesară o nouă selecționare a normelor juridice utile acestei societăți. Dreptul bizantin din perioada feudalismului fusese amplu și poliform și avea un caracter didactic, în sensul că propunea „învățături” mai mult decât norme imperative, judecătorii și împriținații putind să invoce după preferință teme-iuri diferite din texte juridice diferite. Societatea feudală prefera pluralitatea culegerilor de drept. Armenopol a trăit însă într-o perioadă caracterizată prin schimbări de structură în societatea bizantină. Această societate în transformare cerea sistematizarea dreptului, prefera utilizarea reglementărilor privitoare la dobândirea și apărarea proprietății private, reclama măsuri favorabile activităților industriale și comerciale și reprimarea actelor de protest îndreptate împotriva regimului social intemeiat pe împărțirea societății în clase antagoniste. În acest sens sistematizarea și prelucrarea dreptului au fost necesități sociale obiective, care l-au determinat pe Armenopol să alcătuiască *Exabiblul* său. Societatea bizantină a acceptat *Exabiblul* ca legiuirea sa în perioada când statul bizantin, istorit de contradicțiile interne și de loviturile din afară, nu era în stare să întocmească o asemenea prelucrare și adaptare a dreptului corespunzătoare cerințelor sociale.

După prăbușirea statului bizantin, *Exabiblul* a continuat să rămână în vigoare, prin multe din dispozițiile sale pentru populațiile creștine aflate sub stăpînirea turcească. Supușii nemusulmani ai Imperiului Otoman aveau tribunale ecclaziastice proprii și instanțe arbitrale locale compuse din clerici și din reprezentanții comunităților creștine. În aceste tribunale și în aceste instanțe arbitrale, dreptul scris ce se aplica era îndeosebi cel cuprins în *Exabiblul* lui Armenopol. Nu s-au aplicat sub dominația otomană dispozițiile de drept public din *Exabiblu*, dar dispozițiile privitoare la dreptul familial, dreptul succesorilor și obligațiile au rămas în vigoare³, chiar și în insulele grecești aflate sub stăpînirea venetiană.

Larga circulație a *Exabiblului* în Europa Occidentală se explică prin utilizarea efectivă a dreptului romano-bizantin de către societatea feudală. Dreptul romano-bizantin a fost studiat și comentat de către glosatori și postglosatori în secolele XII–XIV ca un drept ce se aplica mai ales în orașele din nordul Italiei. Juriștii din Occident au continuat să prelucreze dreptul romano-bizantin în secolele XV–XVI⁴, folosind și *Exabiblul* lui Armenopol pentru studiul dreptului și interpretarea legilor. Tocmai în această perioadă s-a intensificat și circulația *Exabi-*

¹ Pan. I. Zepos, Πρόλογος, în *Tomos*, p. VII–VIII.

² Gh. S. Maridakis, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 107–108.

³ Hr. Pratsikas, Προτεστορία του Ελληνικού Δικαιου (1821–1941), Atena, 1943, p. 105.

⁴ P. Koschaker, *Europa und der römische Recht*, München–Berlin, 1947; Val. Al. Georgescu, *Études de philologie juridique et de droit romain*, I, Bucarest–Paris, 1940, p. 410–416.

blului în Europa Occidentală prin numeroasele sale manuscrise și mai cu seamă prin edițiile tipărite în limba greacă și în traduceri latinești și germane.

Aprecierile exprimate de cercetătorii dreptului bizantin nu sunt unanime în recunoașterea calităților *Exabiblului*. Umaniștii occidentali au dat acestui monument al dreptului bizantin aceeași prețuire pe care au dat-o tuturor marilor creații ale culturii grecești. În prefetele edițiilor occidentale ale *Exabiblului* figurează mențiuni entuziaste cu privire la conținutul, claritatea și preciziunea textului acestui cod. Dar în sec. al XIX-lea unii cercetători occidentali ai dreptului bizantin au caracterizat *Exabiblul* ca fiind doar o compilație lipsită de originalitate¹. Am relevat structura sistematică a acestei opere și caracterul ei de sinteză. Armenopol nu este original în sensul de a fi creator al unui monument de drept, dar este un autor reprezentativ în istoria dreptului bizantin prin opera sa de prelucrare și de sistematizare a acestui drept, oferind societății bizantine codul unitar de care avea nevoie.

Valoarea istorică a *Exabiblului*, ca a oricărui monument de drept, trebuie apreciată nu după criteriul originalității intrinsece, ci după caracterul său reprezentativ în dezvoltarea culturii universale și după criteriul funcției sale istorice. Valoarea istorică a *Exabiblului* este remarcabilă din aceste puncte de vedere. Cuprindând concepții generale ale gîndirii juridice, *Exabiblul* a devenit necesar societății feudale și precapitaliste mai cu seamă prin formulările sale privitoare la dreptul familial și dreptul succesorral, bazate pe sistemul ce consacra dreptul de proprietate, adică pe relațiile dintre producătorii și posesorii de bunuri în condițiile societății împărtite în clase antagoniste.

III. EXABIBLUL ÎN ȚĂRILE ROMÂNE

Cercetările privitoare la valoarea istorică a utilizării izvoarelor juridice bizantine în țările române sunt abia la începutul lor². Împrumuturile și influențele străine n-au diminuat capacitatea poporului român de a-și crea o cultură proprie; dimpotrivă, uneori au stimulat efectiv forțele sale creative. Receptarea dreptului bizantin se dovedește a fi fost un proces de selecționare și asimilare activă a unor texte și instituții,

¹ Părerea că „*Exabiblul* este o compilație săracă din cărțile de drept mai vechi ale Bizanțului” a fost exprimată de E. Zachariae, *Reise in den Orient*, Heidelberg, 1840, p. 134. Mai moderat se exprimă J. A. B. Mortreuil, *Histoire du droit byzantin ou du droit romain dans l'Empire d'Orient*, tom. III, Paris, 1846, p. 370.

² Gh. Cront, *Dreptul bizantin în țările române*, „Studii”, nr. 5, an. XI (1958), p. 33–59 și nr. 1, an. XIII (1960), p. 57–82; de același, *Elemente juridice bizantine în cultura societății feudale românești*, „Revue des études sud-est européennes”, an. I (1963), (In curs de apariție); Val. Al. Georgescu, *Protomisul în Manualele de legi din 1765, 1766 și 1777 ale lui Mihail Folino*, în *Studii și materiale de istorie medie*, V (1962), p. 281–333.

fără ca acestea să altereze originalitatea poporului român în domeniul vieții sale juridice. Utilizarea *Exabiblului* lui Armenopol în societatea românească feudală, ca fapt important în procesul istoric al receptării dreptului romano-bizantin, a fost determinată de necesitățile obiective ale acestei societăți. Potrivit acestor necesități, *Exabiblul* a fost utilizat mai întîi prin mijlocirea nomocanoanelor manuscrise și a pravilelor tipărite din sec. al XVII-lea, apoi prin însuși textul grecesc al codului din edițiile tipărite, prin prelucrări ale textului grecesc și printr-o importantă traducere românească. Organele judiciare ale statelor feudale și ale bisericii, ca și cărturarii și clericii, au găsit în *Exabiblu* o autoritate juridică de necontestat pentru rezolvarea multor pricini și nedumeriri, textele acestui cod putând fi folosite în societatea feudală.

Cel mai important dintre nomocanoanele postbizantine utilizate de către instanțele judiciare ale comunităților grecești din Imperiul Otoman a fost *Nomocanonul lui Manuil Malaxos*. Înțocmind în 1561 nomocanonul său în greaca savantă, Malaxos l-a redat el însuși și în limba neogreacă în 1562 sau 1563, codificarea aceasta răspindindu-se apoi în numeroase manuscrise și fiind efectiv folosită și în țările române¹. Într-unul din manuscrisele acestui nomocanon, Malaxos menționează pe Armenopol printre „divinii dascăli” pe care s-a bazat lucrarea sa². Editând în 1962 împreună cu Vasile Grecu textul neogrec al *Nomocanonului* lui Malaxos după manuscrisul nr. 307 din anul 1613 păstrat în Biblioteca Academiei R.P.R., am indicat în ediția noastră și mențiunile textului privitoare la izvoarele nomocanonului³. Dintre cele 302 capitole ale acestui nomocanon, un număr de 33 capitole menționează pe Armenopol printre izvoarele textului respectiv. Prima mențiune figurează în capitolul al doilea cu precizarea: „Constantin Armenopol care a fost judecător al Salonicului și pansevast nomofilax”⁴. Malaxos nu indică însă subdiviziunile *Exabiblului* din care a luat textele respective. Am identificat toate textele luate din Armenopol și am constatat că Malaxos reproduce corect conținutul lor, în general sub forma rezumativă.

Nomocanonul lui Malaxos a fost folosit ca izvor principal de către Eustratie Logofătul din Moldova în a sa *Pravila aleasă* din 1632 și de către alcătitorii pravilei Țării Românești *Îndreptarea legii* din 1652. Aceste două pravile cuprind în traducere românească o variantă a *Nomocanonului* lui Malaxos foarte apropiată de cea editată de Vasile Grecu și de noi ca izvor al pravilei muntene. Cercetând modul cum au trecut textele lui Armenopol prin mijlocirea lui Malaxos în pravile românești din sec. al XVII-lea, am constatat următoarele corespondențe:

¹ Cu privire la circulația acestei codificări să se vadă articolul nostru *Nomocanonul lui Manuil Malaxos în țările române*, în *Omagiu academicianului P. Constantinescu-Iași* (în pregătire pentru tipar).

² Cf. K. I. Diououniotis, ‘Ο Νομοκάνων τοῦ Μανουὴλ Μαλαξός’, Atena, 1916, p. 60.

³ *Nomocanonul lui Manuil Malaxos*, în *Îndreptarea legii*, București, 1962, p. 635–929.

⁴ *Ibidem*, p. 660.

Utilizarea Exabitbului lui Armenopol în pravile rominești prin mijlocirea Nomocanonului lui Manuil Malaxos

<i>Exabitbul lui Armenopol din 1345 în ediția Klonaris</i>	<i>Nomocanonul lui Malaxos din 1562–1563 după ms. gr. din 1613.</i>	<i>Pravila aleasă din 1632 a lui Eustatie log. din Moldova.</i>	<i>Pravila Țării Rom. Îndreptarea legii din 1652.</i>
Despre dreptate IV–V	cap. 2	cap. 3	glava 2
Despre dreptate II–III	cap. 3	cap. 4	glava 3
Cartea I, tit. 1, 34	cap. 5	cap. 5	glava 4
Cartea I, tit. 6, 1–33	cap. 24	cap. 31	glava 24
Cartea VI, tit. 9, 2	cap. 26	cap. 34	glava 26
Cartea I, tit. 11, 3	cap. 49	cap. 57	glava 55
Cartea V, tit. 3, 1	cap. 52	—	glava 57
Cartea IV, tit. 2, 1	cap. 149	cap. 219	glava 177
Cartea IV, tit. 12, 14	cap. 172	cap. 251	glava 216
Cartea IV, tit. 12, 9 și 11	cap. 175	cap. 254	glava 219
Cartea IV, tit. 12, 3	cap. 178	cap. 257	glava 222
Cartea IV, tit. 12, 16	cap. 192	cap. 271	glava 236
Cartea IV, tit. 6, 31 și 42	cap. 195	cap. 274	glava 240
Cartea VI, tit. 3, 6	cap. 199	cap. 278	glava 255
Cartea IV, tit. 9, 10	cap. 203	cap. 283	glava 263
Cartea IV, tit. 12, 15	cap. 204	cap. 284	glava 264
Cartea IV, tit. 8, 25 și 33	cap. 205	cap. 284	glava 265
Cartea IV, tit. 10, 1	cap. 209	cap. 288	glava 269
Cartea III, tit. 1, și 9	cap. 211	cap. 290	glava 271
Cartea V, tit. 8, 30	cap. 218	cap. 298	glava 278
Cartea V, tit. 8, 31	cap. 219	cap. 299	glava 279
Cartea V, tit. 8, 35	cap. 220	cap. 300	glava 280
Cartea V, tit. 9, 31	cap. 223	cap. 305	glava 284
Cartea V, tit. 7, 1 și 5	cap. 224	cap. 306	glava 285
Cartea V, tit. 10, 1 și 7	cap. 225	cap. 307	glava 286
Cartea V, tit. 11, 3	cap. 226	cap. 308	glava 287
Cartea III, tit. 9, 1–2	cap. 227	cap. 310	glava 288
Cartea I, tit. 4, 47	cap. 228	cap. 311	glava 289
Cartea I, tit. -9, 4 și 12	cap. 229	cap. 312	glava 290
Anexa II, 37	cap. 230	—	glava 291
Cartea I, tit. 7, 12	cap. 231	cap. 313	glava 292
Cartea III, tit. 5, 78	cap. 232	cap. 314	glava 293
Cartea III, tit. 8, 27	cap. 235	—	glava 310

Cercetarea noastră întărește ipoteza că Eustratie Logofătul în a sa *Pravila aleasă* din 1632 și alcătuitarii *Îndreptării legii* din 1652 au folosit *Nomocanonul* lui Malaxos din manuscrise cu conținut identic sau foarte apropiat. În raport cu *Îndreptarea legii* care cuprinde în 33 glave dispoziții din Armenopol prin mijlocirea lui Malaxos, pravila lui Eustratie folosește pe Armenopol numai în 30 de capitole, neinclusând dispozițiile acestuia cuprinse în capitolele 52, 230 și 235 din Malaxos. Precizăm de asemenea că în glavele 3 și 291 din *Îndreptarea legii* figurează dispoziții din Armenopol fără se menționeze acest izvor, iar în glava 279 se menționează Armenopol fără ca dispoziția respectivă să existe în *Exabilbul* acestuia. Cu aceste cîteva nepotriviri, trimiterile făcute în pravile românești la Armenopol ca izvor al dispozițiilor respective, deși nu indică niciodată cartea, titlul și paragraful luate din *Exabilbul*, au putut fi identificate ca avînd corespondențe aici arătate. Armenopol a redactat regulile de drept într-o formă limpede și precisă, dîndu-le un pronunțat caracter imperativ. Cuprinse în pravile românești, cele mai multe sub formă rezumativă, regulile juridice luate din Armenopol păstrează aceleași trăsături de claritate și de precizie.

În ceea ce privește conținutul lor, dispozițiile *Exabilbului* incluse în pravile românești din sec. al XVII-lea, în ordinea textelor indicate în tabelul nostru comparativ, se referă la următoarele materii: despre dreptate, despre lege și obicei ca izvoare ale dreptului, despre martori, sancțiunea calomnierii, nevalabilitatea actelor încheiate prin violență, despre logodnă, cauzele ce permit desfacerea căsătoriei sau interzic contractarea acesteia, diferite reguli de drept succesorral, despre donații, testament, codicil și legat, despre depozit, valabilitatea hotărârui arbitrilor, despre învoieli, regulile asocierii, despre jurămînt, despre închiriere. Constatăm astfel că multe din dispozițiile *Exabilbului* incluse în pravile românești din sec. al XVII-lea corespund relațiilor sociale bazate pe dezvoltarea economiei de schimb, pe folosirea convențiilor de associație, de depozit și de închiriere, pe dreptul de a contracta, pe respectul obligațiilor contractuale.

Începutul destrămării relațiilor feudale în sec. al XVIII-lea a creat condiții proprii pentru utilizarea directă a *Exabilbului* în practica judiciară din Țara Românească și Moldova. Această perioadă se caracterizează prin larga circulație a exemplarelor din edițiile tipărite ale codului și din celealte lucrări ale lui Armenopol. Faptul se explică și prin necesitățile judiciare ale domniilor fanariote. În încercarea lor de a-și întări autoritatea prin codificări bazate pe dreptul bizantin, domnii fanarioti au folosit și codificarea lui Armenopol în versiunea ei neogrecă. Sunt cunoscute și relațiile personale care au putut înlesni pătrunderea tipăriturilor *Exabilbului* în Țara Românească și Moldova. Mitropolitul Gherasim al Heracleii, inițiatorul editării *Exabilbului* în versiunea neogrecă apărută la Veneția în 1744, s-a bucurat de sprijinul politic al marilor familii fanariote. A fost ajutat efectiv mai ales de Nicolae Mavrogheni și de familia Racoviță spre a obține aprobarea Portii Otomane pentru ridicarea sa în scaunul mitropolitan al Nicei și apoi al Heracleii. Devenit mitropolit, Gherasim a sprijinit în 1741 pe Mihail Racoviță să obțină tronul Țării Românești și în 1749 pe Constantin Racoviță să obțină domnia Moldovei; pe acesta-

l-a sprijinit și în 1753 să obțină domnia Tării Românești¹. Prin relațiile mitropolitului Gherasim cu domnii fanarioți, au putut lesne pătrunde în țările noastre exemplare tipărite sau și manuscrise din versiunea neogreacă a *Exabiblului* lui Armenopol, pentru îmbunătățirea și editarea căreia pertase grija și făcuse cheltuieli însuși mitropolitul.

Instanțele judiciare din perioada destrămării feudale au putut găsi în Armenopol unele reglementări bine formulate pentru noile relații juridice în materia contractelor. S-a putut afla în acest cod imaginea monarhiei autoritare și a aparatului administrativ de care aveau nevoie păturile sociale ce susțineau domniile fanariote. În condițiile stratificării sociale din sec. al XVIII-lea și de la începutul sec. al XIX-lea, principiul echității înscris în textele *Exabiblului* a corespuns aspirațiilor noilor categorii sociale ridicate din rîndurile micii boierimi, ale negustorilor și meșteșugarilor, care năzuiau să cucerească poziții în viața publică și să îngădească puterea clasei feudale. În sec. al XVIII-lea se considera că *Exabiblul* cuprinde înseși preceptele dreptului natural. În prima ediție a *Exabiblului* în limba neogreacă tipărită la Veneția în 1714, Alexios Spanos susține în prefață sa că „legea este călăuza omului pe calea dreaptă“; ea impune infăptuirea dreptății maxime prin cinstirea celor drepti și prin corectarea celor nedrepti. Spanos, care are meritul necontestat de a fi contribuit la răspândirea *Exabiblului* în limba neogreacă, a redat bine concepția de bază a lui Armenopol, potrivit căreia originea divină a legilor trebuie înțeleasă și în sensul că însăși natura indică oamenilor legea și aceasta este *legea naturală*: φυσικὸς νόμος².

Au circulat și celealte scriri ale lui Armenopol, din care bibliotecile românești posedă în prezent numeroase exemplare. Astfel lexiconul intitulat *Dictionar alfabetic al verbelor*, care în Grecia se păstrează numai într-un singur manuscris³, datând din 1796, se găsește în țara noastră în șapte exemplare, unele datând chiar din secolele XVI–XVII⁴. Acest dicționar a putut fi utilizat de profesorii și elevii Școlii domnești de la Sf. Sava din București la sfîrșitul sec. al XVII-lea și în sec. al XVIII-lea. Fragmente din screrile lui Armenopol *Despre erexii și Despre credință* se găsesc la Biblioteca Universității din Iași într-un manuscris miscelaneu redactat în limba greacă și datând de la începutul sec. al XIX-lea⁵; din aceleași scriri există și o ediție datând din 1572, păstrată în Biblioteca Academiei R.P.R.⁶. *Prescurtarea canoanelor*, scriere pe care Armenopol a redactat-o ca parte întregitoare a *Exabiblului*, se păstrează la Biblioteca

¹ Atanasie Comnen Ipsilanti, Τὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν, ed. Filaret Vasiadis, p. 325, 350, 365, 379, 384; citat după N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 376–379.

² Πρόχετον..., Veneția, 1744, p. 3–10.

³ Vezi N. A. Bees, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 367–368; N. I. Pantazopoulos, *op. cit.*, în *Tomos*, p. 503–504.

⁴ Aceste manuscrise grecești se păstrează în Biblioteca Academiei R.P.R. sub cotele: 293 (f. 1–48), 345 (f. 1–111), 365 (f. 47–147), 576 (f. 164–173), 725 (f. 127–157), 1073 (f. 38–128) și 1159 (f. 1–37).

⁵ Ms. gr. III–106, pe hârtie de fabricație indigenă, semnat de Constantin C. Angelescu într-o scrisoare personală.

⁶ Ediția are în catalog cota I–47574 și se intitulează: Harmenopoli C., *De opinibus haereticorum, — de sectis, — de fide orthodoxa*, Basileac, 1578, p. 556–583.

Academiei R.P.R. în două manuscrise grecești cu textul complet : unul datând din sec. al XVII-lea¹, iar celălalt din sec. al XVIII-lea². Și această operă a putut fi folosită în Școala domnească de la Sf. Sava.

În ceea ce privește *Exabiblul*, dovezile privitoare la circulația acestuia se împartesc cu mărturiile referitoare la aplicarea sa în practica judiciară a Tării Românești și Moldovei. Deși nu găsim în bibliotecile românești decât un singur manuscris grecesc al *Exabiblului*, fiind și acesta lipsit de importanță, deoarece a fost copiat după o ediție tipărită³, largă răspândire a acestei opere se constată din numeroasele exemplare păstrate în toate edițiile tipărite și din însăși utilizarea codului în practica judiciară a societății românești din sec. al XVIII-lea și de la începutul celui de-al XIX-lea. Astfel, Biblioteca Academiei R.P.R. posedă un exemplar din prima ediție cu textul grecesc original publicată de Th. A. Sualemberg în 1540 la Paris, un exemplar din versiunea latină tipărită de I. Mercer în 1580 la Lausanne, un exemplar din ediția greco-latină publicată de D. Gothonius în 1587 la Geneva și cite un exemplar din edițiile în neogreacă tipărite la Veneția în anii 1744, 1766, 1793 și 1805 în traducerea atribuită lui Alexios Spanos⁴. În aceeași bibliotecă se află și cite un exemplar din ediția neogreacă tipărită în 1835 la Atena și din ediția critică în greaca savantă publicată de Heimbach în 1851 la Leipzig⁵. În biblioteca Institutului de istorie din București se păstrează un exemplar din ediția neogreacă tipărită în 1793 la Veneția⁶. Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei R.P.R. posedă cite un exemplar din prima ediție greacă publicată în 1540 la Paris și din ediția neogreacă apărută în 1805 la Veneția⁷. Din această ultimă ediție se mai păstrează un exemplar în Biblioteca Centrală Universitară din Cluj⁸ și două exemplare în Biblioteca Universității din Iași⁹, care mai posedă și un exemplar din ediția oficială greacă tipărită în 1835 la Atena¹⁰, precum și două exemplare¹¹ ale traducerilor rusești din 1834 și 1908.

Utilizarea *Exabiblului* în Țara Românească și Moldova, ca legiuire bizantină receptată potrivit nevoilor societății feudale și apoi ale societății precapitaliste, în concurență cu pravilele românești și cu obiceiul pământului, reflectă din plin procesul istoric al asimilării împrumuturilor juridice străine și al dezvoltării dreptului românesc prin procedeele receptorii textelor bizantine. Textele *Exabiblului* incluse în pravilele românești din sec. al XVII-lea s-au aplicat atât de instanțele laice, cât și de cele

¹ Ms. gr. 992 (f. 13—110).

² Ms. gr. 188 (f. 98—177).

³ Ms. gr. 8 din Biblioteca Academiei R.P.R. Cf. C. Litzica, *Catalogul manuscriptelor grecești*, București, 1909, p. 157.

⁴ Sub cotele : II—150146, I—28372, II—138773, II—6103, II—38532, II—282361, II—17680, II—14927.

⁵ Sub cotele : II—31249, II—4813.

⁶ Sub cota : II—9537 L.

⁷ Aceste exemplare fac parte din fondul T. Cipariu și au cotele : 5725 și 4092.

⁸ Sub cota 232730.

⁹ Sub cotele : III—4682 și II—12439.

¹⁰ Sub cota II—3954.

¹¹ Sub cotele III—29754 și I—16549.

bisericești. Avem mărturii istorice privitoare la aplicarea *Exabiblului* și înainte de includerea textelor acestuia în pravile tipărite din sec. al XVII-lea. În Tara Românească un asemenea document este cel din 1633 prin care se arată că pe vinovat „l-a ajuns pravila“¹. S-a aplicat titlul 9 din carte a VI-a a *Exabiblului*.

S-a aplicat *Exabiblul* mai cu seamă prin mijlocirea *Îndreptării legii* din 1652. „Cărțile de despărțenie” date de dicasteria mitropoliei Tării Românești în sec. al XVIII-lea, ca hotărîri judiciare bazate pe pravile, citează dispozițiile privitoare la cauzele de divorț din *Îndreptarea legii*, între care figurează și cele luate din Armenopol și menționate ca atare². Își în Moldova s-a aplicat *Exabiblul* prin mijlocirea pravilei muntene. Astfel în 1753, judecătorii care au judecat procesul de moștenire al familiei Racoviță arată că „au căutat și la sfânta pravilă, capul 290, titlul 287 Armenopol și aşa s-au aflat scriind: toată tocumirea ce se tocmește omul unul cu altul pe un lucru cu scrisoare, au fără scrisoare, să fie adevărată“³. Actul citează exact glava 290, făcând trimitere la pagina 287 (în document: „titlul“) din ediția pravilei de la 1652.

Relevăm de asemenea judecata făcută în Moldova la 1769 cu privire la stricarea unei logodne săncționată cu restituirea dublă a arvunei, precum prevede *Exabiblul*⁴. În aceeași perioadă, tot în Moldova s-a admis pe baza textului lui Armenopol inclus în *Îndreptarea legii* desfacerea unei căsătorii la cererea femeii care fusese pe nedrept învinuită de desfrinare⁵. Precizăm că prin mijlocirea pravilei muntene, *Exabiblul* s-a aplicat și în Transilvania, unde *Îndreptarea legii* a reprezentat dreptul canonnic rămas în vigoare nu numai pentru biserică ortodoxă, ci și pentru cea unită cu biserică catolică⁶.

Exabiblul s-a aplicat în sec. al XVIII-lea și prin utilizarea textului neogrec din edițiile venețiene. Într-un proces judecat la 1792 în Tara Românească cu privire la dreptul de a divorța acordat unei femei învinuite pe nedrept de desfrinare, hotărîrea s-a intemeiat pe „Cartea de drept a lui Armenopol“⁷. Hotărîrea din 24 decembrie 1753 privitoare la un proces de moștenire judecat în Moldova citează în românește cinci texte din Armenopol, cu trimiteri exacte la subdiviziunile codului care au putut fi identificate după ediția neogreacă tipărită în 1744 la Venetia⁸.

Textele *Exabiblului* s-au aplicat și în procesele comerciale. Concluzională în acest sens este cartea de judecată din 28 noiembrie 1773, dată de către „departamentul de judecăți“ al divanului Moldovei. Procesul oglindește dezvoltarea comerțului de tranzit prin Moldova, datorită

¹ Arh. St. București, *M-rea Cîmpulung*, LXIII/10.

² Paul F. Tinculescu, *Cărți de despărțeală*, 1765—1774, București, 1932, p. 82, 113, 219.

³ T. Codrescu, *Uricarul*, vol. XVI, Iași, 1891, p. 303.

⁴ N. Iorga, *Studii și documente*, vol. VI, București, 1904, p. 134—135.

⁵ Actul dicasteriei citat de Șt. Gr. Berechet, *Legătura dintre dreptul bizantin și românesc*, Vaslui, 1937, p. 64.

⁶ Felician Bran, *Dreptul canonice oriental*, I, Lugoj, 1929, p. 11, 30, 36 și 37.

⁷ Fragment din act în Șt. Gr. Berechet, *op. cit.*, p. 64.

⁸ Textul actului în *Buletinul Comisiei Istorice a României*, VIII (1929), p. 82—84.

schimburilor de mărfuri dintre negustorii din Rusia și cei din Italia și din Constantinopol, operații comerciale în care au fost antrenați și negustorii români. Cartea de judecată dată la Iași expune pe larg desfășurarea procesului și probele prezentate, între care figurează polițe și facturi cu sume imense în diferite monede străine. Părțile în proces și instanța judecătorească au folosit pentru soluționarea litigiului „pravila lui Armenopol“. Hotărîrea divanului de judecată citează de patru ori texte din *Exabiblu*, făcind trimiteri la cartea, titlul și paragraful respectiv, cu privire la regulile „tovărășiei“ negustoresti și la obligația reclamantului de a face dovada susținerilor sale¹. Verificarea trimiterilor ne îndreptățește să precizăm că în acest caz a fost utilizată versiunea neogreacă a *Exabiblului* fie în manuscris, fie în ediția venetiană din 1744 sau din 1766. Este însă posibil să fi existat și traduceri românești fragmentare pentru nevoile judecătorilor de acest fel².

Aplicarea *Exabiblului* în concurență cu celealte pravile și mai ales cu obiceiul pământului pricinuia greutăți instanțelor judiciare din cauza numeroaselor contradicții între dispozițiile acestor izvoare de drept. O încercare de soluționare oficială a unei contraziceri ivite în practica judiciară între obiceiul juridic-al Țării Românești și codul lui Armenopol figurează în „Obșteasca anaforă“ din 4 octombrie 1763, întărită de Constantin Cehan Racoviță. Actul stabilește că pentru răscumpărarea bunurilor nemîșcătoare să se urmeze după obiceiul țării, iar nu după „pravila lui Armenopol“. *Exabibul* prevedea că rudele neînștiințate la vînzarea bunurilor nemîșcătoare puteau să le revendice timp de zece ani pe calea judecății. Obiceiul țării nu acorda acest drept ruedelor care luau cunoștință de efectuarea vînzării, dar care nu revendicau de îndată bunurile respective și nu intorceau cumpărătorilor prețul. Măsura cuprinsă în actul domnesc din 1763 a urmărit să evite nesiguranța proprietății pricinuită de revendicările bazate pe dreptul de protimisis ce se putea invoca timp de zece ani. În acest sens se urmărea „să lipsească pricinile, să nu ceară unii după pravilă și alții după obiceiu“³. Reflectă și acest act faptul de necontestat că *Exabibul* era folosit ca una din leguiurile în vigoare.

Numeroase texte din *Exabiblu*, folosite astfel indirect sau direct, au fost în același timp adaptate și incluse în operele de sistematizare a dreptului alcătuite în sec. al XVIII-lea și la începutul celui de-al XIX-lea. Sistematizând dreptul folosit în Țara Românească în a doua jumătate a sec. al XVIII-lea, jurist-consultul Mihail Fotino a indicat în al său *Manual de legi* și pe Armenopol între izvoarele directe ale operei sale.

¹ Originalul cărții de judecată se păstrează în Biblioteca Academiei R.P.R., ms. LXXVIII–114. Documentul a fost publicat cu o bună prezentare istorică de către C. Istrate, *Știri noi despre comerțul de tranzit prin Moldova în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea*, în periodicul Filialei Iași a Academiei R.P.R., „Studii și cercetări științifice. Istorie“, an. XI (1960), fasc. 2, p. 246–254.

² Vezi actul lui Grigore Calimach din 1763, în Gh. Ghibănescu, *Ispisoace și zapise*, vol. IV, partea a doua, Iași, 1914, p. 115–118.

³ Textul actului în Arh. St. București, *Diplomatică*, nr. 35.

Manualul acesta, întocmit din însărcinarea domnească, promulgat de Ștefan Racoviță în 1765 și cu unele schimbări de Scarlat Ghica în 1766, se integrează în activitatea legislativă a domniilor fanariote și are un conținut juridic corespunzător destrămării relațiilor sociale feudale și apariției relațiilor capitaliste¹. Cele 137 de texte din Armenopol incluse în *Manualul* lui Fotino² cuprind în esență reglementări favorabile dezvoltării economiei bânești, achizițiilor de bunuri și activităților comerciale, adică reglementări ce corespundeau perioadei de tranzitie de la feudalism la capitalism.

În al său *Manual juridic* din 1814, pravilistul moldovean Andronachi Donici utilizează *Exabiblul* lui Armenopol, făcind trimiteri, în general corecte, la subdiviziunile acestui cod. El menționează ca fiind în vigoare în Moldova dispozițiile *Exabiblului* privitoare la: dobânzi, prescripții, contracte, martori, danii, vîrsta legiuitoră pentru unele acte juridice, situația văduvei, darurile dinaintea nunții, dreptul de moștenire³. *Exabiblul* a continuat astfel să figureze între pravile folosite de instanțele românești, ca o legiuire în uz. În consultațiile lor cerute de instanțele din Moldova, praviliștii Christian Flechtenmacher și Andronachi Donici menționează pe „Armenopol“ ca un cod al țării între alte pravile⁴.

Importanța *Exabiblului* în istoria vechiului drept românesc se reflectă într-un mod deosebit în traducerea românească integrală a acestui cod pentru trebuințele instantelor judiciare ale Moldovei de la începutul sec. al XIX-lea. Este vorba de traducerea făcută în 1804 de către Toma Cara. În actele moldoveniști, Toma Cara apare cu titlul de paharnic în anii 1804–1806 și apoi cu cel de ban. Avea întinse cunoștințe juridice, după cum reiese mai ales din lucrarea sa intitulată *Pandecte*⁵; avea și cultură filozofică. În 1809 iscălea și ca judecător⁶. Cunosător al limbii grecești și al dreptului bizantin, Toma Cara a fost ajutat la traducere de către buni cunoșători ai limbii române. Posedăm această traducere în două manuscrise ce se păstrează sub cotele 4317 și 5282 în Biblioteca Academiei R.P.R. Manuscrisele sunt voluminoase, cuprinzând fiecare peste 500 de file, și nu se deosebesc decât prin mici diferențe grafice⁷. Mai vechi pare a fi ms. 5282. În ceea ce privește conținutul, manuscrisele sunt identice,

¹ Sectorul de drept vechi românesc din Institutul de istorie al Academiei R.P.R. pregătește o ediție a acestui important monument de drept, însoțind textul grecesc de o traducere în limba română.

² Pentru texte din Armenopol folosite de Mihail Fotino, menționăm indicele remarcabilei ediții publicate de Pan. I. Zepos, Μιχαήλ Φωτινοπούλου. Νομικὸν Πρ'χειρον, Atena, 1959, p. 285–286.

³ *Manualul juridic al lui Andronachi Donici*, ediție critică, București, 1959, titlurile I, 8; IX, 23; XI, 2 și 16; XVI, 1; XXII, 5; XXIV, 11; XXIX, 3; XXX, 11; XXXII, 2 și 25; XXXIV, 1–2; XXXVII, 2 și 8 (în ediție p. 34, 48, 54, 57, 70, 76, 81, 90, 94, 101, 109, 111–112, 132 și 135).

⁴ Arh. St. Iași, *Condica K*, 343, p. 84 și 245. Citat după Gh. Ungureanu, *Justiția în Moldova (1741–1832)*, Iași, p. 57–58.

⁵ Πανδέκτη, ms. gr. nr. VI–8 în Biblioteca Universității din Iași.

⁶ Aurel Sava, *Departamentul criminalicesc și norme de procedură la începutul secolului al XIX-lea*, „Revista de drept penal și știință penitenciară”, nr. 7–9, p. 4; Gh. Ungureanu, *Justiția în Moldova (1741–1832)*, Iași, 1934, p. 52–53; Ariadna Cioran-Camariano, *Traducările în limba greacă și română a „Nacazului” Ecaterinei a II-a*, „Studii” nr. 2, an. XI (1958) p. 130.

⁷ Ms. 4317 (f. 22–23) nu indică paginile în „Scara după rînduiala slovelor”.

dar în cel de sub cota 4317 prefața traducătorului este scrisă pe două coloane, grecește și românește, pe cind în ms. 5282 coloana rezervată textului grecesc a rămas nescrisă¹.

Traducerea lui Toma Cara are un titlu foarte lung². Cuvintele grecești Πρόχειρος Νόμων τὸ λεγόμενον ἡ Ἐξάβιβλος au fost traduse prin cuvintele *Îndemînoasa adunare a pravililor ce să numește Exavivlos*. Din titlu aflăm că traducerea s-a făcut în 1804 din porunca lui Alexandru Moruzi, domnul Moldovei, și că în ceea ce privește limba română traducătorul a fost ajutat de Ioan Luca, Toma Luca și Constandin Negre, primul dintre aceștia fiind menționat cu titlul de serdar. Deși titlul arată că traducerea s-a făcut „din limba elleniacă“, verificarea ne dă dreptul să precizăm că Toma Cara a tradus textul *Exabiblului* după versiunea neogreacă atribuită lui Alexios Spanos și tipărită în cunoșutele ediții venețiene³. Mai constatăm că traducătorul a verificat trimiterile, a îndreptat unele greșeli strecurate în ediția tipărită, a lămurit unele sensuri neclare și a făcut unele mici însemnări. Ca jurist învățat și ca profesionist al dreptului, traducătorul a putut face asemenea intervenții în prezentarea cuprinsului *Exabiblului*.

În prefața sa, Toma Cara arată că traducerea i-a fost cerută de domn și se justifică față de acesta, cu o modestie excesivă, că n-a izbutit să zugrăvească decât „umbra“ și nu adevăratul chip al *Exabiblului* lui Armenopol. El apreciază că domnul este legiuitorul țării și are nevoie de pravilă pentru a ocroti pe supușii săi „ca un părinte pe copiii săi“. Ocrotirea domnească a supușilor o înțelege Toma Cara în sensul concepțiilor clasei sale. Afirmând că folosirea unei singure pravile este o necesitate pentru stăpînitori, el precizează că aceștia au nevoie „să se sfătuiască mai înainte decât norodul, iar supușii să urmeze lor cu supunere“. Prefața lui Toma Cara ilustrează și starea cunoștințelor istorico-juridice ale traducătorului, stăruind asupra valorii *Exabiblului* ca monument de drept.

Traducătorul folosește imaginea răsadului spre a arăta că nici un grădinar nu poate izbudi lucrul său dacă rădăcina și pămîntul nu sunt bune și timpul nu este propriu. Adept al școlii dreptului natural, el apreciază că „rădăcina pravilei lui Armenopol sunt pravilele împărătești și ale acestora rădăcină iaste pravila cea firească“. Despre „răsădirea“ pravilei lui Armenopol în limba română și pe pămîntul romînesc, Toma Cara se exprimă astfel: „limba moldovenească...una că iaste limba

¹ În ms. 4317 (f. 8v.) figurează semnătura traducătorului atât în grecește Θωμᾶς Κάρρας și în românește: *Toma Cara*.

² Titlul complet al traducerii este acesta: *Îndemînoasa adunare a pravililor, ce să numește Exavivlos, adunată din toate pravilele cu ategere și în scură, și aşa alcăuită de prea cinstiitul păzitoriu al pravililor și giudecătoriu al Thesalonicului, Constantin Armenopol, cel mai întîi între giudecători, care acum întîi din luminală porunca prea înălțatului și mult milostivului nostru stăpin și domn a toată Moldavia Măria sa Alexandru Constantin Muruz Vvod, s-au întâmcat din limba elleniacă pre această moldovenească de către Toma Cara, paharnic, dându-i agiutoriu la limba moldovenească Ioan Luca serdar, Toma Luca și sulger Constandin Negre, iar scriitoriu Neculai Diacu. La anul de la Hristos 1804, mai 30.*

³ În acest sens și Ion Peretz, *Curs de istoria dreptului român*, vol. II, partea II, București, f.a., p. 427–428.

cea de obștie a aceștii patrii, al doilea fiind prea lesnitoare spre înțelegerea noimilor, nu are încurcăturile și încunguriările cele întunecate ale limbei elinești... Apoi dar pământul acesta întru care răsadul s-au răsatit iaste foarte bun“¹. Prin lămuririle și însemnările ce însoțesc traducerea și prin terminologia juridică folosită de traducător, *Îndeminoasa adunare a pravililor oglindește* nivelul dezvoltării dreptului romînesc de la începutul sec. al XIX-lea și includerea oficială a *Exabiblului* între legiuiriile Moldovei². Traducerea romînească a fost folosită în manuscrise de către instanțele judiciare moldovenești.

Exabiblul a circulat și sub forma unor prelucrări și extrase folosite de profesioniștii dreptului. Fragmentele unei prelucrări intitulate *Néoç Ἀρμενόπουλος*, adică *Noul Armenopol*, se păstrează la Arhivele Statului din Iași în manuscrisul grecesc nr. 1638³. Această lucrare a aparținut lui Constantin C. Hrisochefal, avocat la Departamentul Criminalicesc al Moldovei. A fost redactată în neogreacă la 1820 probabil de posesorul ei pentru cerințele profesiunii sale⁴. Deși cuprinde unele erori, ca de pildă indicarea faptului că *Armenopol* ar fi trăit în sec. al XII-lea⁵, prefața lucrării este foarte prețioasă prin informațiile pe care le dă și prin proiectul pe care-l anunță autorul ei.

Se arată anume că „*Exabiblul* lui *Armenopol* este în uz nu numai în Moldova și în Țara Romînească, ci și în Constantinopol, în toată Marea Egee, în tot Epirul, în Anatolia, Tracia și Bulgaria“. Se apreciază că această pravilă este „foarte necesară judecătorilor și împriținaților“. Se învederează erorile versiunii neogrecești atribuite lui Alexios Spanos și se anunță o nouă traducere în limba neogreacă „după textul elen tipărit în 1587“. Autorul afirmă că poate face el însuși o asemenea traducere „având practica și teoria legilor, ca unul care le cercetează de multă vreme“. În *Noul Armenopol* urmează să figureze titluri noi despre avocați și despre procuratori, precum și unele reglementări referitoare la prescripții și acțiuni. Se anunță apoi imbogățirea lucrării prin liste de judecători, de patriarhi și vechi dregători, precum și prin „listele diferiților domni ai Moldovei“. Dacă lucrarea s-a putut alcătui astfel, ea a trebuit să aibă două volume, cuprinsind la sfîrșitul volumului al doilea ca anexe: prescurtarea canoanelor în redactarea lui *Armenopol*, manualul despre căsătorii și diferite canoane, precum anunță autorul prefeței⁶.

¹ Ms. 4317 (f. 5–8) și ms. 5282 (f. 6–11) din Biblioteca Academiei R.P.R.

² Traducerea lui Toma Cara nu cuprinde prefață lui Alexios Spanos și nici prologul mitropolitului Gherasim al Heracleii, aceste texte fiind inutile pentru scopurile ce se urmăreau prin redarea *Exabiblului* în limba română. Nu figurează în traducere nici manualul căsătoriilor și nici canoanele din anexele edițiilor venete ale *Exabiblului*. Faptul trebuie înțeles în sensul că asemenea texte nu erau necesare față de cele existente în Moldova.

³ Existența manuscrisului grecesc nu-a fost semnalată de Val. Al. Georgescu.

⁴ Planul lucrării este vast dar manuscrisul nu cuprinde decât 31 pagini numerotate prin litere grecești, 16 pagini numerotate prin cifre arabe și sase foi albe. Este datat 1831 și semnat cu literele grecești K.K.X. Am indicat anul 1820 în loc de 1831 și numele autorului ca mai sus, după identificările făcute de Gh. Ungureanu în *Istoricul avocaturii în Moldova*, Iași, 1938, p. 14 și 25.

⁵ Această eroare figurează și în predoslovia din *Manualul Juridic al lui Andronachi Donici* (ed. critică, București, 1959), p. 19.

⁶ Arh. St. Iași, Ms. gr. 1638, γ'-η.

Într-un supliment „către cititor“ ce figurează în cuprinsul manuscrisului, autorul stăruie asupra faptului că „*Noul Armenopol* a fost îmbo-gătit cu însemnări, note și explicații“ spre a fi de folos „mai ales tuturor celor din Moldova“¹. Cuprinsul manuscrisului are aspectul unei scheme, indicind mai ales subdiviziunile lucrării proiectate și adaosurile ce urmau să întregească și să îmbunătățească *Exabiblul*. Faptul că o asemenea-lucrare a putut fi concepută în Moldova în 1820 dovedește marele interes al profesioniștilor dreptului pentru pravila lui Armenopol și necesitatea îmbunătățirii cuprinsului acesteia prin noi reglementări și explicații referitoare la problemele de drept ce se ridicau în fața instanțelor judiciare de la începutul sec. al XIX-lea.

Folosirea *Exabiblului* în versiuni neogrecești nu este un fapt inexplicabil. În sec. al XVIII-lea și la începutul celui de-al XIX-lea, multe texte juridice continuau să fie folosite și în limba neogreacă. Mulți membri ai instanțelor judiciare și mulți cărturari, laici și clerici, cunoșteau texte grecești ale pravilelor, unii putând identifica chiar și erorile lor de sens și de limbă. Imperfecțiunile și greșelile versiunii neogrecești din edițiile *Exabiblului* publicate la Veneția și utilizate în țările române au fost în mod stăruitor semnalate de către traducătorii și juristi români de la începutul sec. al XIX-lea. Utilizând pentru traducerea sa din 1804 versiunea neogreacă atribuită lui Spanos, Toma Cara a semnalat în prefața sa greșelile și sensurile „întunecate“ ale acelei versiuni². Andronachi Donici în predoslovia *Manualului Juridic* din 1814 caracterizează astfel traducerea lui Spanos: „cu tălmăcirea... ce s-au urmat în limba proastă grecească, cu totul s-au întunecat slava cărții, neglăsunind tilcuirea cu textul și abătindu-se de noima cea adevărată...“³. Hrisovul prin care se promulgă *Codul Calimach* din 1817 precizează că traducerea *Exabiblului* lui Armenopol în limba greacă vorbită este greșită „în multe locuri“⁴. Asemenea aprecieri dovedesc deopotrivă utilizarea *Exabiblului* pentru nevoi e-judiciare și insuficiența textului său grecesc aflat în circulație.



Constatăm aşadar că *Exabiblul* lui Armenopol a fost receptat ca izvor de drept în Moldova și Țara Românească atât prin includerea unor texte în pravilele românești sau prin utilizarea lor în operele juridice reprezentative pentru dreptul aplicat, cit și prin traducerile și prelucrările elaborate în vederea folosirii lor de către instanțele judiciare. În aplicare, acest cod a fost folosit potrivit realităților sociale românești. În sec. al XVII-lea reglementările cuprinse în *Exabiblu* au fost utilizate îndeosebi pentru necesitățile sociale ale feudalilor. În sec. al XVIII-lea și la începutul sec. al XIX-lea, au fost folosite din pravila lui Armenopol și reglementările privitoare la dezvoltarea activităților comerciale și meșteșugărești. Receptarea a fost activă și progresivă, stimulând activitatea legislativă a statelor românești din perioada respectivă și contribuind la dezvoltarea culturii

¹ Arh. St. Iași, Ms. gr. 1638 x β'.

² Academia R.P.R., Ms. rom. 4317 (f. 9–10) și 5282 (f. 13–15).

³ *Manualul Juridic al lui Andronachi Donici*, ediție critică, Buc., 1959, p. 19.

⁴ *Codul Calimach*, ediție critică, Buc., 1958, p. 48–49.

juridice românești. Clasele sociale și păturile intermediare au putut găsi în formulările generale ale acestui cod preceptele juridice de care aveau nevoie pentru apărarea intereselor lor. Bune pentru feudali, textele lui Armenopol au fost bune și pentru elementele precapitaliste ale societății românești. Am explicat faptul prin conținutul codului menit să servească dobîndirii și apărării proprietății private.

Prin conținutul său, *Exabiblul* are limitele determinate de mediul social în care și pentru care a fost alcătuit, iar din punctul de vedere gnoseologic are nivelul gândirii juridice bizantine din sec. al XIV-lea. Apărut în acele condiții istorice, *Exabiblul* a avut valoarea unei creații culturale pe care sub diferite forme o parte din omenire a prețuit-o și a folosit-o timp de șase sute de ani. Într-adevăr, în Grecia, acest cod a fost o legiuire civilă de bază în perioada bizantină, în timpurile postbizantine și în epoca modernă, fiind efectiv utilizat ca atare din sec. al XIV-lea pînă în anul 1946. Sub alte forme acest cod a fost folosit în unele țări din Europa Occidentală timp de aproape trei sute de ani. Am arătat sub ce forme a fost utilizat acest cod timp de peste două sute de ani în Moldova și Tara Românească și timp de peste o sută de ani în Rusia.

„Habent sua fata libelli“. Destinul *Exabiblului* lui Armenopol – ca însuși destinul dreptului romano-bizantin – arată că în istoria lor popoarele pot avea aceleași pravile și aceleași instituții juridice și că utilizarea creatoare a împrumuturilor culturale nu stînjenește dezvoltarea culturii lor proprii. Destinul *Exabiblului* mai dovedește că din vremuri vechi popoarele recunosc existența unor elemente comune în dezvoltarea lor istorică și în creațiile lor culturale. Dacă pentru consolidarea pozițiilor lor sociale, clasele conducătoare au căutat să adopte texte juridice universale, aceste texte cu preceptele lor mai largi au putut fi de folos și celoralte clase și pături sociale mai ales pentru reglementările dreptului familial și pentru apărarea bunurilor dobîndite prin propriile lor activități. Studiat în acest fel, destinul istoric al *Exabiblului* reflectă progresul societății românești în perioada de trecere de la feudalism la primele forme ale relațiilor capitaliste. În lumina istoriei universale, folosirea *Exabiblului* în Moldova și Tara Românească este și o doavadă a prezenței poporului român în comunitatea culturii universale din evul mediu și de la începutul epocii moderne.

ШЕСТИКНИЖИЕ АРМЕНОПУЛА

РЕЗЮМЕ *

Автор, изложив исторические данные о жизни и деятельности Константина Арменопула как юриста и писателя Византийской империи XIV века, исследует распространение в Западной Европе его выдающегося труда, озаглавленного *Шес-*

* Данное реюме было представлено на XII Международном съезде по византийским исследованиям, опубликовавшем его в своих Résumé des communications, Белград-Охрид, 1961, стр. 20—21.

тикнижие. Широкое распространение этого уложения объясняется тем, что оно представляет собой систематическое обобщение римско-византийского права, а также объективными нуждами феодального и докапиталистического общества, пользовавшегося этим правом в судебной практике, в истолковании законов и при изучении права.

Большая часть настоящего исследования посвящена использованию *Шестикнижия* как источника старого румынского права. Принятие римско-византийского права в средневековых румынских государствах в сущности было продиктовано нуждами румынского феодального общества. Это право основано главным образом на регламентации приобретения и роста частной собственности и на репресивных мерах, призванных защищать социальный порядок, опиравшийся на частную собственность и разделение общества на антагонистические классы.

Применение византийских сводов законов в румынских государствах было частичным и осуществлялось постепенно. В XVIII веке и в первой половине XIX века применение римско-византийского права в этих странах объясняется переходом от феодализма к капитализму, вызвавшим необходимость использования византийских регламентаций в области обмена и кредита, мероприятий, направленных на поощрение товарного производства, а также юридических постановлений относящихся к эксплуатации труда капиталом.

Среди византийских уложений, частично или полностью использованных феодальным и докапиталистическим обществом румынских государств, *Шестикнижие* Арменопула играло особую роль. Однако эта роль не совсем хорошо известна ученым, исследующим довольно широкое применение византийского уложения, носящего имя Арменопула. Так, например, применение *Шестикнижия* в румынских государствах не привлекло внимания редакторов выдающегося юбилейного издания, вышедшего в 1952 г. в Салониках под заглавием *Τορος Κωνσταντίου Ἀρμενοπούλου*.

Многие постановления и комментарии из *Шестикнижия*, иногда даже сопровождаемые ссылками на этот источник, фигурируют в румынских уложениях XVII века: в *Избранных законах* Евстратия 1632 г., в молдавском уложении *Книга наставлений для румын* 1646 г., в валашском уложении *Свод законов* 1652 г. Эти уложения заимствовали главным образом византийские тексты, относящиеся к значению обычая как источника права, к браку и разводу, к дарениям и наследованию, к опеке и юридическому положению детей, т.е. тексты гражданского права, которыми пользовались феодальные государства до того, как они начали использовать писаное право для организации административных дел.

В XVIII веке *Шестикнижие* было использовано Михаилом Фотино в качестве источника своего уложения *Noțiobă Prădeșter*, которое применялось в Валахии в десяти различных редакциях. Две из них были опубликованы в 1765 и 1766 гг. В кратком изложении византийского права, отредактированном Андронаке Доничем и опубликованном в 1814 г. в Яссах под заглавием *Юридический учебник*, среди источников также указывается *Шестикнижие*. Этот учебник широко применялся в судопроизводстве Молдовы, чем объясняется и его перевод на русский язык.

Но еще более убедительным доказательством того, что *Шестикнижие* применялось в румынских государствах, является тот факт, что это уложение было переведено в 1804 г. на румынский язык Томой Кара в Яссах по приказу господаря Александра Моруци. Подлинник этого перевода, хранящийся в Академии Румынской

Народной Республики, отражает приспособление уложения к румынской общественной действительности. Перевод предназначался для судебных инстанций. Тот же Тома Кара отредактировал на новогреческом языке по приказу того же господаря краткое изложение *Базиликалий*, в котором можно усмотреть влияние *Шестикнижия*.

Путем изучения изданий, появившихся в Венеции в 1744, 1766, 1777, 1793 и 1805 гг. в новогреческом переводе, приписываемом Алексиосу Спаносу, можно опознать некоторые части *Шестикнижия* в *Уложении Калимаха* 1817 г., применявшемся в Молдове. Наконец, большое значение имеет новогреческая рукопись, озаглавленная Σέος Ἀρμενόπολος, хранящаяся в Яссском государственном архиве. Эта рукопись 1820 г. представляет собой оригинальное приспособление *Шестикнижия* к судебным нуждам Молдовы.

О применении *Шестикнижия* свидетельствуют многочисленные судебные решения как светские, так и духовые. На этом основании мы считаем это уложение прямым источником румынского писаного права, применявшегося начиная с XVII века. В румынских государствах *Шестикнижение* не считалось иностранным внешним уложением. Римско-византийское право, рассматривавшееся как право универсальное, применялось в румынских государствах наравне с внутренним правом, состоявшим из обычайов и приказов господарей. Впрочем одновременное применение нескольких судебных систем являлось характерной чертой феодального и докапиталистического общества.

Введение *Шестикнижия* в старое румынское право отнюдь не являлось пассивным. По мере применения этого уложения оно приспособлялось к румынской действительности. Старая судебная практика, основывавшаяся на *Шестикнижии* доказывает, что этот кодекс соответствовал главным образом судебным нуждам боярства и духовенства, защищая учреждения феодального и докапиталистического общества.

L'HEXABIBLOS D'HARMÉNOPOULOS

RÉSUMÉ *

Après avoir présenté les données historiques sur la vie et l'activité de Constantin Harménopoulos comme juriste et écrivain de l'Empire byzantin au XIV^e siècle, l'auteur examine la diffusion dans l'Europe Occidentale de l'*Hexabiblos*, l'œuvre remarquable d'Harmenopoulos. Cette grande diffusion est expliquée par le caractère de synthèse systématique du droit romano-byzantin que possède ce code, ainsi que par les nécessités objectives de la société féodale et précapitaliste concernant l'utilisation de ce droit dans la pratique judiciaire, dans l'interprétation des lois et dans l'étude du droit.

La plus grande partie de la présente étude est consacrée à l'utilisation de l'*Hexabiblos*, comme source de l'ancien droit roumain. La diffusion du droit romano-byzantin dans les pays roumains au moyen âge eut pour cause première les besoins de la société féodale romaine. Ce

* Le résumé qui suit fut présenté au XIII^e Congrès international des études byzantines, qui l'a fait insérer dans ses *Résumés des communications*, Belgrade-Ochride, 1961, p. 20–21.

droit repose surtout sur la réglementation concernant l'acquisition et l'accroissement de la propriété privée et sur des mesures répressives pour la défense de l'ordre social fondé sur la propriété privée et sur la division de la société en classes antagonistes.

L'adoption des collections byzantines dans les pays roumains fut partielle et graduelle. Au XVIII^e siècle et dans la première moitié du XIX^e siècle, l'application du droit romano-byzantin dans ces pays s'explique par la transition de la société roumaine du féodalisme au capitalisme, ce qui rendit nécessaire l'utilisation des réglementations byzantines sur l'échange et le crédit, les mesures pour stimuler la production des marchandises et les dispositions juridiques pour l'exploitation du travail par le capital.

Parmi les codifications byzantines utilisées partiellement ou intégralement par la société féodale et précapitaliste des pays roumains, l'*Hexabiblos* d'Harmenopoulos eut un rôle tout particulier, qui toutefois n'est pas bien connu aux savants qui s'attachent à étudier l'application assez étendue de cette codification byzantine portant le nom de Constantin Harmenopoulos. L'application de l'*Hexabiblos* dans les pays roumains n'a même pas attiré l'attention des rédacteurs du remarquable tome commémoratif édité à Salonique en 1952 sous le titre Τέμος Κωνσταντίνου Ἀρμενόπουλου.

L'étude des conditions historiques qui ont déterminé l'application de l'*Hexabiblos* dans les pays roumains prouve que, dans le processus de centralisation de l'Etat, les classes sociales dominantes ont trouvé dans ce code un droit écrit avantageux, ayant un contenu qui correspondait aux besoins de la société féodale et précapitaliste.

Bien des dispositions et commentaires de l'*Hexabiblos*, parfois même avec renvoi à cette source, se trouvent dans les codifications roumaines du XVII^e siècle : le code d'Eustratie (*Pravila aleasă*) de 1632, le code moldave (*Carte rominească de învățătură*) de 1646, le code valaque (*Îndreptarea legii*) de 1652. Ces codes ont principalement emprunté des textes portant sur la coutume, le mariage et le divorce, les legs et les successions, la tutelle et la condition des enfants, c'est-à-dire les textes du droit privé dont les Etats féodaux se servaient, avant qu'ils aient utilisé le droit écrit pour l'organisation des services administratifs.

Au XVII^e siècle, l'*Hexabiblos* fut utilisé par Michel Photeinopoulos comme source de son code Νομικὸν Πρᾶγμα, qui eut en Valachie dix rédactions différentes, dont deux ont été promulguées en 1765 et 1766. Le résumé du droit byzantin rédigé par Andronachi Donici et publié en 1814 à Jassy sous le titre de *Manuel Juridique* indique aussi l'*Hexabiblos* parmi ses sources. Ce manuel eut une large application judiciaire en Moldavie, ce qui explique en même temps sa traduction en russe.

Mais ce qui est encore plus concluant pour l'application de l'*Hexabiblos* dans les pays roumains est le fait que ce code a été traduit en roumain par Toma Cara à Jassy, sur les ordres du prince régnant Alexandru Moruzi en 1804. L'original de cette traduction, conservé par l'Académie de la République Populaire Roumaine, reflète les adaptations du code aux réalités sociales roumaines. Cette traduction a été destinée aux instances judiciaires. Le même Toma Cara a rédigé en néogrec, sur les ordres du même prince, un résumé des *Basiliques*, dans lequel on retrouve l'influence de l'*Hexabiblos*.

Par l'étude des éditions en néogrec dues à Alexandre Spanos et publiées à Venise en 1744, 1766, 1777, 1793 et 1805, on peut identifier certaines parties de l'*Hexabiblos* dans *Codul Callimachi* de 1817, qui fut appliqué en Moldavie. Très important, enfin, est le manuscrit néogrec intitulé Νέος Ἀρμενόπουλος, conservé à Jassy dans les Archives de l'Etat. Ce manuscrit de 1820 est en quelque sorte une originale adaptation roumaine de l'*Hexabiblos*, destinée aux instances judiciaires de Moldavie.

L'application de l'*Hexabiblos* est confirmée par de nombreuses décisions judiciaires, tant laïques qu'ecclésiastiques. C'est pourquoi nous considérons ce code comme une source directe du droit écrit roumain appliqué à partir du XVII^e siècle. Dans les pays roumains l'*Hexabiblos* n'a pas été considéré comme un code externe et étranger. Estimé comme droit universel, le droit romano-byzantin a été utilisé dans les Etats roumains parallèlement au droit interne, constitué par la coutume ou les ordres des souverains. L'application concomitante de plusieurs systèmes juridiques était d'ailleurs un trait caractéristique de la société féodale et précapitaliste.

L'utilisation de l'*Hexabiblos* dans l'ancien droit roumain ne fut point passive. L'application de ce code dut s'adapter aux réalités roumaines. L'ancienne jurisprudence roumaine basée sur ce code prouve qu'il répondait surtout aux besoins judiciaires de la noblesse et du clergé, étant donné qu'il protégeait fermement les institutions de la société féodale et précapitaliste.

www.dacoromanica.ro

N O T E S I C O M U N I C Ă R I

RELATIILE ROMINO-TURCE ÎN PERIOADA FEBRUARIE—IULIE 1866.

INFIINȚAREA COMITETULUI CENTRAL SECRET
BULGAR DE LA BUCUREȘTI ȘI LEGĂTURILE
ACESTUIA CU GUVERNUL ROMIN

DE

CONSTANTIN N. VELICHI

În cel de-al șaptelea deceniu al sec. al XIX-lea lupta de eliberare a poporului bulgar capătă o deosebită amploare. Ea se duce nu numai de pe teritoriul Bulgariei, ci și din sînul emigației din România și sudul Rusiei. Începînd din cea de-a doua jumătate a acestui deceniu, București devin sediul unor organizații bulgare burgheze, burghezo-liberale sau revoluționare, cum au fost Asociația de binefacere, Comitetul Central Secret Bulgar, Comunitatea Bulgară sau, mai tîrziu, Comitetul Central Revoluționar Bulgar și altele. Masele populare din țara noastră au privit cu simpatie și au ajutat întotdeauna această mișcare de eliberare, ai cărei fruntași au avut legături și cu unele personalități politice de la noi. Astfel de legături au existat, între altele, în perioada cînd a activat la București Comitetul Central Secret Bulgar și asupra unora dintre ele ne vom opri mai jos.

În istoriografia actuală sovietică, bulgară și romînească persistă încă unele aprecieri greșite în ceea ce privește Comitetul Central Secret Bulgar, care a luat ființă la București în primăvara anului 1866. Principala cauză a acestor aprecieri se datorește faptului că istoria acestei organizații a emigației burgheze bulgare din România s-a scris mai ales pe baza unor izvoare de a doua mină, în special literatură memorialistică, materialul documentar care s-a păstrat fiind insuficient pentru precizarea tuturor datelor și cîte o dată utilizat doar parțial.

Cum era și firesc, majoritatea lucrărilor referitoare la C.C.S.B. s-au scris de către istoricii bulgari pe care această problemă i-a interesat îndeosebi. Pe baza memorilor lăsate de contemporani, ca și a documen-

telor existente în arhivele bulgare, istoricul bulgar burghez Strașimirov s-a ocupat în două rânduri de această problemă ajungind la anumite concluzii, dintre care unele au fost preluate mai mult sau mai puțin critic și de istoricii bulgari sau străini care au scris despre această organizație după 1944. Ultimele lucrări dedicate C.C.S.B. se datorează istoricului bulgar marxist Al. Burmov, publicate în revista „Istoriceski Pregled“ a Institutului de istorie al Academiei de Științe a Republicii Populare Bulgare¹. Cu rezerva lipsurilor ce se vor arăta mai jos ele reprezintă cele mai valoroase studii referitoare la C.C.S.B. scrise în istoriografia bulgară. Cel de-al treilea articol anunțat de același istoric nu a mai apărut. El urma desigur să trateze și orientarea ideologică a C.C.S.B. Această lipsă este suplinită de excelenta lucrare a lui D. Kosev menționată aici. Concluziile la care s-a ajuns în aceste studii se reflectă și în ultima ediție a tratatului de istorie a Bulgariei².

În general lipsurile istoriografiei bulgare actuale se referă la data înființării acestei organizații (martie 1866), la rolul pe care Ion Brătianu l-ar fi jucat în crearea ei și la legăturile pe care ultimul le-ar fi avut cu unii reprezentanți de seamă ai emigației bulgare în aceeași perioadă — martie 1866. De asemenea, în istoriografia bulgară actuală nu s-a subliniat în suficientă măsură ecoul pe care l-au avut în masele populare unele acțiuni ale aceluiasi Comitet. Utilizând lucrările acestei istoriografii, unele aprecieri greșite au trecut și în istoriografia sovietică sau în cea românească.

Prin articolul de față, sprijinindu-ne mai ales pe documente de arhivă, necunoscute pînă acum, urmărim să aducem unele precizări asupra relațiilor româno-turce din februarie-iulie 1866, asupra C.C.S.B. și a unor legături între această organizație și unele personalități politice de la noi, arătind între altele că Ion Brătianu nu a contribuit cu nimic la crearea C.C.S.B. și că nu a avut nici un fel de legături, în perioada 11/23 februarie—10/22 mai 1866, cu Rakovski sau cu alții emigranți bulgari de la București. La fel, contrar unor păreri ce mai persistă încă, I. Brătianu n-a acordat nici un fel de ajutor C.C.S.B., chiar atunci cînd acesta îl-a solicitat stăruitor. De asemenea, nici înființarea C.C.S.B. nu poate fi stabilită în martie 1866, așa cum se admite în mod unanim, ei ceva mai tîrziu. Tot pe baza unor documente se va arăta ecoul pe care crearea C.C.S.B. și situația politică din România, din timpul în care s-a format această organizație, îl-a avut în sinul maselor populare. În sfîrșit,

¹ Pentru a nu aglomera studiul de față trimitem la bibliografia bulgară foarte bogată, dată în aceste două articole. Vezi Al. K. Burmov, *Таен централен български комитет (Образование и първи период от развитието му)* în „Исторически Преглед“, XVI, Sofia, 1960, nr. 2, p. 40—65 și *Таен централен български комитет (Втори период от съществуващего му)*, în aceeași revistă din același an, nr. 3, p. 59—84; adăugăm la această bibliografie lucrarea acad. D. Kosev, *Нъм историзма на революционното движение в България през 1867—1871*, Sofia, 1958, în care primul capitol se referă la C.C.S.B. Vezi recenziea lui C. Velichi în „Romanoslavica“, V, București, 1962, p. 226—227. Pentru cele două articole ale lui Burmov, vezi și prezentarea lui C. Velichi în revista „Studii“, nr. 5, XV, București, 1962, p. 1317—1318. N. Kondarev, *Нъм въпроса за революционното движение в България, през 1867—1871*, Sofia, 1962, p. 30 și urm.

² *История на България*, vol. I, ed. a II-a, Sofia, 1961, p. 408—410.

faptul că în istoriografia românească s-a scris foarte puțin și cu unele greseli despre relațiile româno-bulgare în perioada existenței C.C.S.B. formează un motiv în plus pentru necesitatea elaborării prezentului studiu. Pentru a nu-i da o extindere prea mare, nu se vor trata aici toate problemele legate de existența și activitatea C.C.S.B., insistîndu-se doar asupra celor menționate mai sus, istoria acestei organizații bulgare fiind cu multă competență tratată în articolele lui Al. Burmov și D. Kosev citate mai sus.

Este cunoscută atitudinea Portii Otomane față de evenimentele ce au urmat la noi după detronarea lui Alex. Ion Cuza¹ și măsurile pe care guvernul le-a luat în această situație. Și în istoriografia bulgară se arată că în urma înlăturării lui Cuza, România s-a găsit într-o situație foarte primejdioasă, Poarta concentrînd trupe la Dunăre. La București se zvonise „că turci se pregăteau să treacă Dunărea pentru a-l readuce la tron pe Cuza... În această situație Brătianu și Rosetti au hotărît să utilizeze emigrația revoluționară bulgară, îndemnînd-o să treacă la acțiuni ofensive, prin care ar fi abătut atenția guvernului turc”².

Al. Burmov, folosind lucrările memorialistice bulgare, admite că înainte de 25 martie 1866³ „Brătianu s-a adresat lui Rakovski” întrebîndu-l dacă ar putea strînge voluntari ca să lupte împotriva turcilor în cazul cînd aceștia vor ataca România. Cunoscutul revoluționar bulgar ar fi răspuns că poate dispune în trei zile de 5 000 de oameni, dacă guvernul român își va lua sarcina înarmării lor. A doua zi însă „Brătianu s-a răzgîndit”, ba chiar a declarat altcuiva că Rakovski, cu 5 000 de oameni, i-ar putea cauza unele neplăceri. De aceea „acest om primejdios trebuia înlăturat de aici” și numai după asta s-ar putea trece la recrutarea unor revoluționari. Mai mult, Brătianu ar fi arătat că s-ar fi prezentat la dînsul un alt bulgar, care i-ar fi spus să se păzească de Rakovski. În consecință, Brătianu a renunțat la acest revoluționar bulgar, care a început a fi urmărit de poliție. La finele lui martie Rakovski a plecat la Brăila, dar văzîndu-se și aci urmărit a trecut la Galați, și de aci în Rusia⁴.

La trei zile de la plecarea lui Rakovski din București (deci pe la 23–25 martie), C. A. Rosetti a repetat aceeași propunere lui Ivan Kasabov, secretarul celui dintîi. A doua zi (deci 25–26 martie) acesta a arătat lui Rosetti că recrutarea unor voluntari bulgari, după trista experiență din Serbia, ar fi un lucru mai greu de realizat, propunînd însă formarea unui Comitet secret bulgar, care să organizeze o răscoală în Bulgaria, ceea ce ar atrage atenția turcilor în această direcție. Deși de acord în principiu, Rosetti ar fi amînat o zi (26–27 martie cel mai tîrziu)

¹ P. Constantinescu-Iași, *Liberalii români și vechii revoluționari bulgari*, Iași, 1924, p. 2.

² D. Kosev, *Лекции по нова българска история*, Sofia, 1951, p. 172.

³ Datele utilizate în articolele lui Burmov, ca și în general în istoriografia bulgară pentru această perioadă, sunt acelea ale stilului vechi.

⁴ Al. Burmov, *op. cit.*, p. 44–45. Pentru datarea acestor tratative vezi p. 54–55. Aceeași versiune se găsește și în vol. I, ed. a II-a, al tratatului de istorie a Bulgariei. Dacă aci nu se precizează data acestor tratative, se trimită însă la lucrările lui Strașimirov și Burmov, citate mai sus și în care se afirmă că aceste con vorbiri au avut loc în primele zile din a doua jumătate a lunii martie. Vezi D. T. Strașimirov, *Комитетското десетилетие*, în *България 1 000 години*, Sofia, 1930, p. 863 și Burmov, *op. cit.*, p. 54–55.

răspunsul pentru a se sfătui cu Brățianu. Ultimul fiind și el de acord, Comitetul secret român (cel care îl detronase pe Cuza) a delegat trei persoane : C. Ciocîrlan, Gr. Serurie și E. Carada, care să stea de vorbă cu reprezentanții emigrației propuși de Kasabov : D. Diamandiev, St. Riapov, Iv. Agenov, At. Andreev și Har. Searov. După o altă versiune, Comitetul român ar fi intrat în contact cu aceiași bulgari prin negustorul N. Jipa, membru al Comitetului român și asociat în comerț al negustorului bulgar At. Andreev. După cîteva con vorbirile ale delegaților bulgari D. Diamandiev, Iv. Kasabov și alți fruntași bulgari (care ar fi alcătuit Comitetul Central Secret Bulgar) cu delegații români, una în casa lui Ciocîrlan, alta la redacția ziarului „Romînul”, s-a ajuns la încheierea acelui act de „... coalțiune sacră...” al cărui scop era lupta popoarelor balcanice împotriva Turciei și crearea unor state autonome și independente. Comitetul Central Secret Bulgar ar fi luat deci ființă după Al. Burmov la 25—26 martie 1866, con vorbirile dintre Brățianu și Rakovski ca și aceleia dintre Rosetti și Kasabov avînd loc înainte de această dată¹. Aceasta ar însemna că discuțiile între Brățianu și Rakovski s-ar fi dus cel mai tîrziu la mijlocul lunii martie, că discuțiile Rosetti-Kasabov ar fi avut loc între 21—25 martie, la această ultimă dată și ca rezultat al con vorbirilor luînd ființă și respectivul Comitet Secret. Tratativele între cele două comitete au continuat și în prima jumătate a lunii aprilie, dar pînă la urmă acest act a rămas nesemnat de partea romînească, Ciocîrlan afirmînd că n-ar fi nevoie de asemenea întăriri, bulgarii putînd lucra după prevederile respectivei „Coaliții”. Cauza nesemnării s-ar fi datorat faptului că relațiile dintre România și Poartă s-au normalizat și în consecință români n-ar mai fi avut nevoie de o asemenea „Coaliție”. Privind critic această ultimă afirmație a memorialiștilor, Burmov constată și el un anachronism : tratativele s-au încheiat în prima jumătate a lunii aprilie, iar situația din România „a ajuns la un sfîrșit favorabil abia la finele lunii iunie”². Istoricul bulgar nu caută să lege renunțarea semnării coaliției de către partea romînească de acest „sfîrșit favorabil” și să plaseze înființarea Comitetului Central Secret Bulgar și a Coaliției Sacre mai tîrziu, ci, luînd ca bune datele cronologice de mai sus, caută cauza nesemnării în alte considerente. Astfel s-ar putea presupune că membrii C.C.S.B. n-ar fi inspirat destulă încredere, că acțiunea lui Kasabov, care ar fi trecut îndată la recrutarea voluntarilor, n-ar fi dat rezultatele sperate, că „români n-ar fi vrut să se angajeze cu atît de multe obligații” prevăzute în Coaliție Sacră și a.³

Aproape simultan cu alcătuirea „Actului de Coaliție Sacră” s-a elaborat și statutul C.C.S.B., care deși nu este datat se consideră ca fiind alcătuit tot la finele lui martie-începutul lui aprilie 1866.

¹ Burmov datează prima con vorbire dintre Rosetti și Kasabov „în săptămîna dinainte de 27 martie” (*op. cit.*, p. 55). De fapt însă din textul lui Kasabov, *Моите спомени от възраждането на България с революционни удеи*, Sofia, 1905, p. 52, se pare că Rosetti l-a vizitat pe Kasabov la trei zile după ce Rakovski plecase la Brăila — deci 2—3 aprilie.

² Al. Burmov, *op. cit.*, p. 57.

³ *Ibidem*.

Din cele de mai sus rezultă atât rolul pe care l-ar fi jucat Brătianu la crearea C.C.S.B., cît și data la care acesta ar fi luat ființă — 25 martie 1866. Aceste greșeli s-au putut stcura în istoriografia bulgară, așa cum s-a arătat la început, din cauza lipsei unor izvoare care să precizeze toate datele problemei, a folosirii nu totdeauna critic a literaturii memorialistice, la care trebuie să adăugăm și necunoașterea amănunțită a situației din România din lunile februarie–iunie 1866, ca și a relațiilor turco-române din aceeași perioadă. Precizarea acestor relații, ca și datele pe care le oferă unele documente inedite sau mai puțin cunoscute permit îndreptarea acestor greșeli.



După detronarea lui Cuza, România s-a găsit într-adevăr într-o situație grea mai ales față de Turcia, unirea celor două Principate însăși putând fi pericolată. De aci și măsurile luate.

La finele lunii februarie s-a hotărît ca o delegație compusă din Manolachi Costachi, G. Costaforu și Al. Golescu să plece îndată la Constantinopol, pentru a ruga Înalta Poartă să nu fie împotriva „dorinței unanime a națiunii române”.

În același timp delegații trebuiau să ia legătură cu reprezentanții puterilor garante pentru a le ciștiga bunăvoiețea. Din corespondența acestei delegații¹ ca și din alte date, evoluția relațiilor turco-române în perioada februarie–iulie 1866 poate fi cunoscută în amănunt, și aceasta contribuie foarte mult la datarea înființării C.C.S.B.

Delegația României a sosit la Constantinopol² pe la jumătatea lui martie. Până la această dată Bordeanu nu comunicase nici o mișcare de trupe. Abia la 22 martie/3 aprilie Golescu anunță că în urma unor pretinse dezordini în țară ziaile vorbeau de trimiterea unei armate de 20 000 de oameni la Dunăre și de 10 000 de ostași trimiși la Şumla. Fuad Paşa desmințise însă aceste știri la întrebarea lui Bordeanu. Alte zvonuri arătau că turci trimisese să doar agenți seceri care să provoace manifestații separatiste spre a acționa asupra conferinței de la Paris. În raportul detaliat pe care-l trimetea Golescu la 23 martie/4 aprilie, și în care relata audiența delegației la Aali Paşa și la Fuad Paşa, sublinia aceleași bune relații, ba chiar o oarecare bunăvoieță.

Abia la 1/13 aprilie, cind conferința de la Paris se încheia, raportul delegației arată o mică schimbare de atitudine. În audiență din această zi „Aali Paşa era vădit indispus”. La sfîrșitul ei, demnitarul turc afirmase lui Golescu că nu putea deocamdată să-i spună dacă nu cumva Poarta nu „va fi obligată să ia de-acum înainte măsuri împotriva noastră”³. La 7/19 aprilie Ghica îi scria lui Golescu că atitudinea pe care o ia guvernul otoman poate fi considerată „ca o adevărată ostilitate” și că aceasta ar putea determina România „să caute sprijin într-altă parte decit la puterea suzerană”⁴.

¹ Arhiva Ministerului Afacerilor Externe, dosar 125/1866, p. 26.

² Prima telegramă a lui A. Golescu de la Constantinopol datează din 22 martie (Arh. M.A.E., dos. cit., p. 36)

³ Arh. M.A.E., dos. 125/1866, p. 233–234.

⁴ Ibidem, p. 236.

Deși foarte interesante, discuțiile lui Golescu cu reprezentanții marilor puteri la Poartă nu privesc — cu o singură excepție — problema noastră. Această excepție este con vorbirea avută cu contele Ignatiev, ministrul plenipotențiar al Rusiei, care după expresia lui Golescu „i-a arătat un interes viu, ba și spune chiar aproape o prietenie”. Subliniind că Rusia nu ne este ostilă, Ignatiev a afirmat totuși că ea nu ne poate susține „în izolarea noastră și că în solidaritatea cu ceilalți creștini din Turcia ar trebui să căutăm cheia protecției sale”¹.

În raportul său de la 22 aprilie/4 mai Golescu arăta printre altele că Aali Paşa a devenit mai amical și că i-a făcut anumite declaratii „confidențiale” rugîndu-l să le transmită guvernului român cu acest titlu. Turcia propunea ca locotenenta să numească imediat un prinț indigen sau un cai macam pe un termen de cinci ani. În acest caz marile puteri ar fi puse în față unui fapt împlinit, Poarta ne va lua apărarea și problema prințului străin ar fi doar amînată. Aceasta a fost de fapt ultima încercare a Porții de a convinge guvernul român să aleagă un prinț indigen. În orice caz, tonul discuției a fost de astă dată cu totul prietenos².

Abia la 2/14 mai relațiile româno-turce au intrat într-o fază cu totul nouă. La această dată guvernul comunica lui Golescu că era însărcinat să aducă la cunoștința Porții zvonurile îngrijorătoare, și care nu erau lipsite de orice temei, asupra unor măsuri militare pe care Turcia începuse să le luce. Astfel, vase cu echipament militar urcaseră pe cursul Dunării pînă la Rusciuk și persoane interesante nu întîrziavă să amplifice aceste zvonuri și să turbure spiritele³.

Această atitudine a Porții a determinat guvernul român să se adreseze baronului Offenberg, consulul Rusiei la București. În nota adresată acestuia se arăta că „Poarta persistă într-o atitudine amenintătoare pentru teritoriul nostru, judecînd numai după concentrarea continuă a trupelor sale în diversele puncte ale frontierei noastre dunărene”. Aceasta arăta intenția precisă de a invada teritoriul țării. Nota se încheia arătîndu-se că „sîntem hotărîti să ne opunem cu o voință cu totul fermă violării teritoriului țării a cărui neutralitate este garantată de marile puteri”⁴.

În sfîrșit, relațiile cu Turcia s-au înăsprînt și mai mult la 11/23 mai cînd Fuad i-a declarat lui Golescu „pe un ton grav și solemn” că, în urma refuzului nostru de a ține seamă de sfaturile Porții și de hotărîrile conferinței, Turcia nu va mai avea în vedere în legăturile cu noi decît „propriile sale interese”⁵. În urma acestei situații Golescu era înștiințat la 3/15

¹ Raportul lui Golescu din 20 aprilie/2 mai în Arh. M.A.E., dos. cit., p. 282.

² Ibidem, p. 285.

³ Ibidem, p. 336—337. Aceasta corespunde și cu știrile pe care d'Avril, noul consul al Franței la București, le comunica la Paris la 5/17 mai : „Turci se concentrează la Rusciuk și la Tulcea. Am sfătuit guvernul provizoriu să se abțînă de la orice provocare. De frică să nu fie surprins el prepară în secret o concentrare”.

⁴ Arh. M.A.E., dos. cit., p. 344.

⁵ Ibidem, p. 346. Raportul lui Golescu din 12/24 mai.

iunie că „zilele astea, gata pentru orice eventualitate, armata romină a plecat de la Bucureşti pentru a forma o linie defensivă”¹.

Din corespondență purtată de colonelul N. Haralambie, comandantul brigăzii I care își avea sediul la Giurgiu, cu colonelul Crețulescu, comandantul brigăzii a II-a cu sediul la Oltenița, și cu Ministerul de Război, corespondență păstrată la Arhivele Statului din Bucureşti și nefolosită pînă acum, se pot vedea foarte bine atît mișările trupelor noastre cît și acelea ale trupelor turcești care soseau în porturile de la Dunăre. Datele sunt confirmate de rapoartele trimise la Bucureşti de prefectii județelor de la Dunăre.

Din aceste corespondențe reies de asemenea eforturile pe care le făcea guvernul — prin Ministerul de Război, ca și prin cel de Interne — pentru ca pe de o parte să afle exact situația și intențiile trupelor turcești de pe țărmul drept al Dunării, iar pe de alta să evite, potrivit sfaturilor consulului francez, „orice provocare”.

La 17 mai știri de la Turnu-Măgurele și Brăila arătau că la Nicopole și la Măcin nu era nici o mișcare de trupe turcești. Si de la Galați ca și din alte părți dunărene, la finele lunii nu se anunța nici o mișcare pe malul turcesc².

Că la finele lunii mai, la Dunăre, situația nu era prea încordată ne-o arată telegrama din 1 iunie a căpitanului Paraschivescu, care comunica de la Călărași colonelului Crețulescu la Oltenița următoarele : „Ca să am mai sigură informație, am fost eu împreună cu prefectul de Ploiești, Văcărescu, la Silistra. M-am preumblat prin prejurul căzărmilor, grajdurilor și corturilor”. Raportând detaliat numărul trupelor, pe arme, Paraschivescu adăuga : „Am vorbit chiar cu șefii acestor trupe. Multă armată se află la Varna și Șumla, dar staționează acolo pînă la al doilea ordin. De vor veni azi, vă anunț”³.

Toate aceste știri arată deci clar că acele zvonuri răspîndite de unele ziare din Imperiul Otoman și raportate la timp (22 martie) de A. Golescu la București, dar dezmințite de Aali Paşa, n-au fost întemeiate. Armate turcești n-au sosit în martie la Dunăre, ci abia mai tîrziu la Șumla și acestea în număr mic. De asemenea, zvonurile alimentate de Poartă și-au produs efectul dorit la București mult mai tîrziu. A fost nevoie chiar de o dezmințire a guvernului. La 7/19 mai acesta dădea publicitatii un comunicat ce trebuia larg difuzat „spre liniștea poporului român” și în care se arăta că în urma concentrării unor trupe turcești spre frontierele Albaniei, Muntenegrului, Serbiei și la Dunăre, „voitorii de rău... ca să neliniștească

¹ Arh. M.A.E., dos. cit., p. 362–363. De fapt colonelul Haralambie se afla la Oltenița încă de la 15/27 mai cînd sosise aici și primul escadron de cavalerie. În aceeași noapte urma să sosescă și un batalion de vînători. După știrile pe care le primea și le comunica Ministerului de Război, atât la Turtucaia cît și la Silistra sau Rusciuk nu sosiseră încă nici un fel de trupe noi (Arh. St. Buc., MSS. 1554, p.1–6). Trupele de la Rusciuk aveau același efectiv (6000 oameni) comunicat încă de la 2/14 martie de Prokesch, ministrul Austriei la Constantinopol, lui Mensdorff la Viena (Paul Henry, *L'abdication du prince Cuza*, Paris, 1930, p. 239).

² Arh. St. Buc., M.A.I., Div. Adm. I, dos. 194/1866, p. 8–12, 14–17, 18, 24. Arh. St. Buc., Fond. M.A.I., Div. rurală-comunală II, dos. 60/1866, f. 22–23.

³ Arh. St. Buc., MSS. 1554, p. 30.

spiritele în țară răspîndesc felurimi de vorbe". Guvernul încredința populația că de la Paris și Constantinopol veniseră asigurări că nici o armată nu poate „trece pe tărîmul romînesc fără încuviîntarea Puterilor Garante” care nu permit aceasta¹.

Adevărata mișcare a trupelor turcești spre Dunăre începe încă din primele zile ale lunii iunie. Astfel la 22 mai/3 iunie soseau de la Șumla la Silistra „peste 5 000 (oameni) oștire turcească compusă din cavalerie și infanterie și s-a așezat de vale spre cetate. Se zice că are să mai vie”². Alți 2 000 de infanteriști soseau a doua zi 23 mai/4 iunie³. Ministerul de Interne era anunțat din Giurgiu că în marginea Rusciukului erau două tabere militare avînd fiecare cîte 600 de corturi cu cîte 7—10 soldați⁴. Si de la Oltenița se anunțau mișcări de trupe. La 28 mai/9 iunie colonelul Haralambie anunță că trupele turcești din fața Giurgiului crescuseră pînă la 10—15 000 de oameni și 5 baterii. Redutele se reparau în grabă, vasele turcești stăteau sub presiune, iar alte trupe din interior se concentrau la Șumla⁵. Concentrarea trupelor de la Dunăre atingea astfel culmea în prima decadă a lunii iunie. Aceasta o arată și ziarele bulgare, care apăreau în Imperiul Otoman, ca de pildă „Турция” și „Время”⁶. Ea este confirmată de raportul telegrafic din 8 iunie al colonelului Crețulescu către Ministerul de Război, în care se afirma că turcii fac aprovisionări enorme. „Pe toate drumurile (declara cineva întors de curind din Bulgaria) nu vezi decît căruțe încărcate cu provizii”. Tabăra din jurul orașului Razgrad, pe drumul ce duce la Rusciuk, numără 10—12 000 de oameni — infanterie, cavalerie și artillerie. Acest corp de armată venise de la Constantinopol prin Varna. Un alt corp de armată, despre care nu se știuse nimic pînă acum, avînd 5—6 000 de oameni, plecase de la Varna și se afla la patru ore de Turtucaia. Omer Pașa, care era așteptat pentru ca trupa „să se pună în mars — nu se știe spre ce punct”, întîrzia și se zvonea că ar fi fost înlocuit⁷. În sfîrșit, la 1/14 iunie Omer Pașa sosise la Rusciuk și alte armate continuau să vină spre Dunăre⁸.

Toate aceste concentrări de trupe creaseră o stare de alarmă în tabăra românească. Deși la 2 iunie colonelul Crețulescu invita pe primarul Olteniței să comunice locuitorilor să fie fără grijă, deoarece guvernul „a luat toate măsurile” și „armata va respinge ori ce invazie străină”, chiar dacă deocamdată n-ar fi nici un motiv de îngrijorare⁹, a doua zi dădea comandanților de unități din brigada sa următorul ordin: „Fiți gata, fără

¹ „Monitorul” din 7/19 mai 1866. Vezi și ziarul bulgar „Время”, nr. 39 din 14 mai 1866, citat de Burmov, *op. cit.*, p. 57.

² Telegrama locot. Iliescu către Crețulescu — Arh. St. Buc., MSS. 1554, p. 48.

³ Arh. St. Buc., MSS. citat, p. 46.

⁴ Arh. St. Buc., M.A.I., Div. Adm. I, 194/1866, p. 25.

⁵ Telegrama col. Haralambie către Crețulescu, Arh. St. Buc., MSS. cit., p. 57.

⁶ „Турция”, numerele din 4 și 11 iunie; „Время” din 4 iunie, ambele menționate de Burmov, *op. cit.*, p. 57.

⁷ Raportul colonelului Crețulescu — Arh. St. Buc., MSS. 1554, p. 81.

⁸ Ibidem, p. 115. Telegrama locot. Iliescu. La Silistra se mai aștepta de la Șumla un regiment de zuavi. Alte trupe veniseră la 20 iunie la Turtucaia (ibidem, p. 120).

⁹ Ibidem, p. 40.

a ostensi oamenii ; puteți auzi bubuitul armelor dintr-un moment într-al-tul”¹. Tot atât de alarmat era și colonelul Haralambie care la 28 mai/7 iunie întreba Ministerul de Război : „În cazul cînd voi auzi bubuitul tunului din partea Giurgiului, trebuie să rămîn aici sau să mă îndrept spre grosul armatei?”². Căpitanul Paraschivescu de la Călărași, aflind că Mithad Pașa, conducătorul vilaietului dunărean, a sosit la Silistra, „s-a dus și el la cordon”. Semnificativ pentru intențiile turcilor, Pașa l-a chemat și i-a declarat că „luerurile se vor potoli în curînd”, dîndu-i și permisia de a vizita tabăra militară de lîngă cetate³.

Totuși situația era considerată ca gravă. Carol însuși a vizitat pozițiile armatei române de pe Argeș⁴, iar Ion Ghica plecase în misiune oficială la Poartă, sultanul refuzînd însă să-l primească pînă la 11/23 iunie⁵.

La 24 iunie, cu toate că turcii continuau să facă lucrări militare pe tăriful Dunării, nu se putea constata nici un semn de ostilitate. Deși armata era gata să facă față situației în caz de atac, iar linia defensivă era situată pe Argeș, o invazie turcească nu părea probabilă mai ales că „la Rusciuk ca și în alte puncte, turcii erau convinși că va fi vorba de un război cu rușii și arătau chiar simpatie fată de noi”⁶.

Tensiunea a continuat să scadă pînă la 16 iunie cînd trupele turcești ca și cele românești au început să se retragă⁷. Cu cîteva zile mai înainte la Constantinopol se vorbea de condițiile în care Poarta îl va recunoaște pe Carol⁸.

★

Nu rămîne nici o îndoială că înființarea C.C.S.B. trebuie pusă în legătură cu situația externă în care s-a găsit România după detronarea lui Cuza și în special cu primejdia unei invaziilor turcești pe teritoriul său, aşa cum s-a arătat mai sus. Cunoscînd în detalii evoluția relațiilor romîno-turce și dîndu-ne seama de imposibilitatea unei astfel de invaziî în prima jumătate a lunii martie, reiese clar că C.C.S.B. nu a putut luce ființă în a doua jumătate a acestei luni, aşa cum a afirmat Strașimirov și nici la 25—26 martie cum a afirmat Burmov, ci abia în luna mai cînd a început într-adevăr să se contureze o asemenea primejdie.

O serie de elemente precis datează vin să confirme această ipoteză și ele sănt cele arătate mai jos.

Istoriografia bulgară a situat înființarea C.C.S.B. în a doua jumătate a lunii martie 1866 luîndu-se după afirmația lui Panaiot Hitov care vorbește de

¹ Raportul colonelului Crețulescu — Arh. St. Buc., MSS. 1554, p. 50.

² Ibidem, p. 77.

³ Ibidem, p. 92.

⁴ Ibidem, p. 57.

⁵ „Время”, din 11 iunie. Vezi și N. Liu, Catalogul corespondenței lui Ion Ghica, București, 1962, p. 140 și urm.

⁶ Arh. M.A.E., dos. 125/1866, p. 366—367. Un incident banal de frontieră (grănicerii români trăseseră din greșală într-o barcă turcească) n-a fost folosit de turci nici măcar pentru un protest mai sever, totul aranjîndu-se simplu și ușor între autoritățile de frontieră — Arh. St. Buc., M.A.I., Dos. Adm. I, 194/1866, p. 39—41.

⁷ La 5 iulie se dăduse ordin ca escadroanele din Argeș și Muscel să pornească spre districtele lor — Arh. St. Buc., MSS. 1554, p. 147 și următoarele. Pentru retragerea turcilor vezi p. 162.

⁸ Arh. M.A.E., dos. 125, f. 374.

o întrevedere Brătianu-Rakovski, întrevedere care nu a dat rezultatul așteptat, ci dimpotrivă ar fi dus la urmărirea lui Rakovski de către poliția românească, fapt care l-a silit să plece la Brăila și apoi în Rusia. Dat fiind că Rakovski, după propria sa mărturisire, a părăsit Bucureștii cu cîteva zile înainte de 27 martie/8 aprilie, reieșea cu necesitate faptul că înființarea C.C.S.B. nu a putut avea loc decât în jurul acestei date. Nu s-a examinat însă și situația celuilalt partener al discuției, pentru a vedea dacă a fost posibil ca acesta să aibă sau nu întrevederi cu fruntașul revoluționar bulgar. Or, faptele arată clar că aceste întrevederi nu au putut avea loc.

Într-adevăr, Ion Brătianu personal n-a putut juca nici un rol în această vreme (martie 1866) și nici Rakovski nu a putut avea convorbiri cu dînsul, deoarece primul se afla în străinătate. La 19/31 martie Brătianu era la Düsseldorf, la 20 martie/2 aprilie scrisa de la Paris soției sale și scrisoarea nu arăta că va părăsi capitala Franței într-o zi sau două. Este adevărat însă că Brătianu s-a întors pentru cîteva zile la București, spre a organiza plebiscitul care să înfăptuiască dorința coaliției burghezo-moșierești de a aduce în țară printul prusac. El n-a putut pleca însă de la Paris mai devreme de 25 martie/6 aprilie, sosind astfel la București cel mai devreme în prima zi a lui aprilie. Or, Rakovski părăsise Bucureștii cu vreo 10 zile mai înainte, iar la 31 martie/12 aprilie o pornise de la Sinești spre Brăila. Așa cum arată Burmov, pe baza unor date certe și cum scrie și Rakovski însuși, ultimul plecase din capitală la Sinești cu cîteva zile înainte de Paști, adică atunci cînd Brătianu nu sosie încă în țară. N-a putut avea deci loc nici o convorbire de care vorbesc memorialiștii bulgari, nici răzgîndirea și nici hotărîrea lui Brătianu de a-l îndepărta din țară pe Rakovski, în urma unor clevetiri. Așa se explică și faptul că nici Kasabov, nici Kisimov și nici At. Andreev nu afirmă nimic în legătură cu convorbirea Rakovski-Brătianu. Andreev afirmă însă altceva și anume că lui Rakovski, ca și altor bulgari, li s-ar fi propus să facă parte din Comitetul secret român, care pregătea detronarea lui Cuza. Aceștia însă ar fi refuzat deoarece era un act de nerecunoscință din partea lor să lovească „în omul care a făcut un mare bine poporului nostru, dînd poruncă să se primească în Școala de Medicină înființată de Dr. Davilla cîțiva bulgari, care toți sunt astăzi (1893) în Bulgaria doctori în medicină și chirurgi”¹. Și Kasabov arată că Alexandru Ion Cuza, prin secularizarea averilor mînăstirești, „a făcut pentru noi bulgarii, în privința problemei bisericesti un mare bine”, lucru recunoscut și de Aali Paşa ministrul de Externe al Turciei.

De altfel poliția românească îl urmărea pe Rakovski încă din ultimele zile ale lui martie, adică înainte de sosirea lui Brătianu la București. Rezultă deci în mod clar că în perioada dată — finele lui martie — nu poate fi vorba de nici o întrevedere Brătianu-Rakovski. O asemenea con-

¹ P. Kisimov, *op. cit.*, p. 26. De fapt cei „cîțiva bulgari” sunt destul de mulți : în anul școlar 1861 – 62 școala avea 46 de elevi bulgari față de 67 elevi din Muntenia, 40 din Moldova și 35 din celelalte provincii românești (vezi acad. P. Constantinescu-Iași, *Studii istorice româno-bulgare*, Buc., 1955, p. 44). Numărul lor a fost mare și în anii următori.

vorbire n-a putut avea loc în general între aceştia, deoarece Rakovski nu s-a reîntors la Bucureşti decât tîrziu, cînd situaţia reîntrase în normal¹.

Greșeala făcută de Strașimirov și preluată de Burmov în privința stabilirii datei la care a luat ființă C. C. S. B. provine din faptul că acești istorici au legat neapărat urmărirea lui Rakovski de către poliția românească de crearea acestui Comitet și de strîngerea voluntarilor bulgari. În realitate Rakovski n-a fost urmărit din această cauză, ci din altele pe care istoriografia bulgară le-a considerat doar adiacente și pe care le vom arăta pe scurt. În sfîrșit, la acestea mai trebuie adăugate alte două, total neluate în considerare pînă acum.

La Bucureşti, G. S. Rakovski era cunoscut ca prieten a lui M. Kogălniceanu, care-i promisese tipărirarea ziarului bulgaro-român „Viitorulu” (Бъдущностъ) a cărui țintă era „a apăra drepturile și interesele acestor națiuni (romani și bulgari) cu sinceritate și cu cel mai mare patriotism posibil”. Rakovski vorbea de „casa săteanului român care a fost larg deschisă bulgarului cu cea mai mare ospitalitate”², și luptase în ziarul său pentru împroprietărirea țăranilor. Astfel, cu cîteva luni înainte de reformă, Rakovski scriise în numărul 8 al „Viitorului” următoarele: „Poate oare un român să aibă... dragoste de țară cînd el nu-și are țara sa proprie? Cînd el nu-și are vatra sa părintească? Noi credem că nu este posibil să existe un român... care să spună că țăranului nu trebuie să i se dea pămînt, că nu trebuie... să aibă din ce să trăiască și să fie liber și cu drepturi egale... Acelora care spun: pe ce drept se sprijină această pretenție a țăranilor? Noi le răspundem pe scurt: pe dreptul național, pe dreptul țării...”³ etc. etc.

Tot în ziarul lui Rakovski, B. P. Hasdeu ceruse „dizolvarea camerii boierești și decretarea proiectului ministerial asupra legii electorale”. Același, în articolul său *Da sau Nu*, reprobus apoi și de ziarul „Buciumul”, se declara partizan al apelului lansat către țară de Cuza și prin care se cerea „votarea noii constituții și a statutului”⁴. La rîndul său Cuza dăduse ajutor bănesc ziarului⁵ și promisese lui Rakovski arme pentru 750 de cetași. Rakovski era deci cunoscut în cercurile politice din București ca un adept devotat al lui Cuza, ca un revoluționar care nu se putea împăca ușor cu lovitura de la 11 februarie și cu detronarea domnitorului. De aceea a fost supravegheat probabil îndată după aceasta de către poliția bucureșteană. Această supraveghere s-a întreținut spre finele lunii martie și din cauza unor elevetiri de care vorbesc deschis contemporanii ale căror memorii s-au păstrat. Luptînd pe față pentru împroprietărirea țăranilor, Rakovski nu lovise numai în interesele moșierilor români, ci și în acelea ale unor

¹ La 15/27 iulie Rakovski, care se întorcea din Rusia, se afla la Bolgrad și de aci pornea spre București. Vezi telegrama sa din Bolgrad de la această dată. Așa cum arată Burmov, Rakovski nu a venit direct la București, ci, din prudență, a rămas cîțiva timp la Sinești, la moșia rudei sale N. Balkanski (Burmov, *op. cit.*, p. 62).

² Al. Iordan, *Primul ziar bulgaro-român „Бъдущност – Viitorulu”*, București, 1940, p. 7.

³ „Viitorulu”, nr. 8 din 1 mai 1864.

⁴ Al. Iordan, *op. cit.*, p. 9–10. Vezi și acad. P. Constantinescu-Iași, *Studii istorice româno-bulgare*, București, 1955, p. 123.

⁵ Al. Iordan, *op. cit.*, p. 11.

moșieri și arendași bulgari, în fruntea cărora se afla Hristo Gheorghiev însuși. Lupta între Rakovski și această fracțiune a emigrației bulgare începuse mai demult și ea a fost una din cauzele pentru care cele două gazete ale ultimului n-au putut avea decât o existență efemeră. Dat fiind atitudinea net antiotomană a lui Rakovski, ca și interesul guvernului român de a nu nemulțumi cîtuși de puțin Turcia, clevetirile acestor compatrioți au găsit teren favorabil în fața poliției românești, care l-a urmărit pe Rakovski nu numai la București. La Brăila, după însăși mărturisirea lui Rakovski, poliția locală îl urmărea pe față¹, fiind silit ca la începutul lui aprilie să treacă în Rusia. În consecință, urmărirea lui Rakovski și plecarea lui din țară nu trebuie pusă în legătură cu con vorbirile pe care le-ar fi avut cu Brătianu și cu crearea C.C.S.B., ci ea se datorează cauzelor arătate mai sus. De altfel aceste confuzii ale memorialiștilor sunt ușor explicabile și ele s-au produs și în alte imprejurări².

În afara de acestea trebuie să se țină seamă și de alte imprejurări și anume: atât Kasabov, cât și At. Andreev arată clar că Rakovski a fugit în Rusia de echipa turcilor, ceea ce este foarte posibil³. În al doilea rînd urmărirea lui Rakovski de către poliția românească la finele lunii martie nu trebuie pusă în legătură numai cu prezumtiva sa con vorbire cu fruntașii politici români sau cu atașamentul pe care acesta îl avea față de Alex. Ion Cuza, ci și de faptul că în martie ne găseam în plină campanie electorală. Rakovski nu a fost urmărit de „guvernul român”, căci Rosetti de pildă nu putea avea o astfel de atitudine față de el. În guvernul alcătuit îndată după înălțarea lui Cuza se găseau miniștri cu diferite orientări. Ministrul de Interne era în această vreme Dimitrie Ghica, șeful partidului conservator, reacționar notoriu și care a ținut sub urmărire nu numai străini ca Rakovski, ci chiar și oameni apropiati de guvern, dar cu convingeri progresiste sau chiar republicane, cum a fost de pildă Eugen Carada, supraveghiat și el îndeaproape în această vreme de aceeași poliție a lui D. Ghica.

După cum se vede din unele corespondențe publicate de ziarul „Romînul”, C.C.S.B. nu era înființat nici în prima jumătate a lunii aprilie. Se știe că la 3/15 aprilie, cu prilejul plebiscitului, a avut loc la Iași cunoșcuta mișcare separatistă care urmărea să pună ca domn pe N. Rosetti-Roznovanu. Ziarul „Romînul”, relatînd ecourile acestei mișcări, afirmase că în tulburările de la Iași au luat parte printre alții străini și cîțiva bulgari⁴. În numărul din 9/21 aprilie ziarul publicase însă o dezmințire. Este vorba de o scrisoare a unui bulgar din București, care nu îndrăznește să-și divulge numele deoarece, așa cum arată, este negustor care trece peste Dunăre pentru afacerile sale comerciale și-se teme de răzbunarea turcilor. Această teamă era firească deoarece în scrisoarea adresată „Romînului”, afirmîndu-se că bulgarii au luptat pentru libertatea Greciei ca și pentru aceea a Serbiei, se adăuga: „Sune acea oră su-

¹ *Архив на Г. С. Раковски*, I, Sofia, 1952, p. 319–320.

² Constantin N. Velichi, *Mișcările revoluționare de la Brăila*, București, 1958, p. 4.

³ P. Kisimov, *Исторически Работи*, III, Sofia, 1901, p. 27; Iv. Kasabov, *op. cit.*, p. 52.

⁴ „Romînul” din 6/18 aprilie 1866.

blimă și pentru România și veți vedea ce fapte virtuoase și virile vor dezminți aceste infame calomnii”...etc. Din cele de mai sus rezultă clar că acest anonim s-ar fi exprimat cu totul altfel dacă la 9/21 aprilie ar fi fost vorba de strîngerea de voluntari bulgari, de înființarea C.C.S.B. și altele.

Afirmatiile memorialiștilor indică ele însele anumite date asupra înființării C.C.S.B. Astfel Kasabov vorbește întii de prima jumătate și apoi de a doua jumătate a lunii aprilie¹. După eliberarea Bulgariei, cînd Kisimov și-a scris amintirile și a intrat în polemică cu Kasabov asupra „adevărului în privința înființării C.C.S.B.”, primul indică ca dată „primăvara anului 1866”². Într-un articol polemic semnat de Kisimov, K. Tankov și Hr. Nikolov, toți trei foști membri ai C.C.S.B., afirmau următoarele: „Comitetul tot după spusele acestuia (adică ale lui Kasabov, paranteza noastră — C. V.) a fost înființat și a început să acționeze în vara anului 1866...”³.

Tot Kasabov arată că, după ce s-a stabilit textul „Sacrei coalitii”, semnarea acesteia nu s-a putut face din diferite motive, între care lipsa din București a unuia dintre delegații români, care plecase din capitală „pentru un lucru important”⁴. Or, acest „lucru important” și lipsa delegatului român se poate ușor stabili pe bază documentară. Este vorba de C. Ciocîrlan. Din cauza situației de la Dunăre, guvernul l-a trimis la Giurgiu. După date documentare acest lucru s-a petrecut nu la începutul lui aprilie, ci la 1 iunie (stil nou). La această dată Ciocîrlan se afla la Giurgiu de unde trebuia să plece la Galați pentru a trimite guvernului știri de pe toată linia Dunării⁵. Toate cele de mai sus arată clar că evenimentele de care vorbește Kasabov, adică formarea C.C.S.B., trebuie situate în a doua jumătate a lunii mai. Atunci s-a văzut că din partea românească nu mai era interes pentru semnarea „Coalitiei Sacre” și tot atunci C.C.S.B. a primit din partea românească 600 galbeni, din care 40 s-au dat lui Andreev pentru a pleca la Tîrnova⁶. Același Andreev, vorbind de formarea C.C.S.B., adaugă îndată: „N-a trecut mult. Printul Carol a fost recunoscut de marile puteri...”⁷ etc.

Examinarea atentă a unor pasaje din textul „Sacrei Coalitii” dintre bulgari și români ne poate da alte indicații extrem de prețioase asupra datei la care s-a înființat acest Comitet. Pasajele respective n-au atras pînă acum atenția nici unui cercetător.

În primul rînd data primei ședințe a C.C.S.B. este arătată în „Jurnal” în care apare „27 mai 1853”. Considerăm că această dată este cea reală, bineînteleasă cu excepția anului care este desigur 1866. Cifra 1853 s-a trecut aci pentru a se induce în eroare acei dușmani în mîna căror ar fi putut cădea respectivul „Jurnal”. Dacă data zilei nu prezintă

¹ Kasabov, *op. cit.*, p. 56—57.

² Kisimov, *op. cit.*, III, p. 146.

³ *Ibidem*, p. 138.

⁴ Kasabov, *op. cit.*, p. 57.

⁵ Arh. St. Buc., Fond M. A. I., Div. Adm. I, dos. 194/1866, p. 19. La 24 iunie sau o zi, două mai devreme fusese numit prefect al poliției capitalei—Arh. St. Buc., Poliția Capitalei, dos. 15/1866, negru, p. 120.

⁶ Kasabov, *op. cit.*, p. 57.

⁷ Kisimov, *op. cit.*, p. 28.

însă prea mare interes, aceea a lunii — mai — trebuie neapărat reținută. Mai important este alt pasaj. Este vorba de dezvoltarea articolului IV din „Coaliția Sacră”. Această explicare a numitului articol se află în una din variantele Statutului — nepublicată pînă acum și în care, la punctul 4, se precizează textual: „Atunci poporul bulgar va fi chemat la arme prin *proclamații date de guvernul provizoriu bulgar care va lucra în numele A.S.S.C.I., spre a-și redobîndi independența sa...*” (sublinierea ne aparține). Cînd s-a putut alcătui un *asemenea text* în care să se precizeze că proclamațiile vor fi date de guvernul provizoriu bulgar care va lucra în numele lui Carol I? Era posibil aceasta în martie 1866? În acest caz ar fi fost vorba nu de Carol I, ci de Filip I. Prin urmare textul respectiv a fost elaborat după plebiscit sau mai precis după sosirea în țară a principelui prusac impus de monstruoasa coaliție, adică după 10/22 mai 1866. Că după această dată, deci în a doua jumătate a lunii mai, trebuie să fi avut loc înființarea C.C.S.B. ne-o arată și alt pasaj din textul „Sacrei Coaliții”.

Astfel, în toate variantele se vorbește de înființarea unor comitete centrale în Bulgaria și Serbia, ca și de comitete „sucursale” în orașele României etc. Într-adevăr, C.C.S.B. a trecut îndată la formarea acestor comitete, atât în acele orașe din România în care locuiau emigranți în număr mai mare — Giurgiu, Brăila, Galați etc., cît și în Bulgaria. Cînd au luat ființă aceste comitete? Așa cum arată memorialiștii, primul comitet a luat ființă la Giurgiu. S-au înființat apoi comitete și în alte orașe. Dacă din nefericire nu avem date certe pentru înființarea comitetului din Giurgiu, posedăm asemenea date pentru celealte. Astfel comitetul de la Brăila a luat ființă la finele lunii iunie și începutul lui iulie 1866, ceea ce înseamnă că cel din Giurgiu s-a înființat în iunie același an. La fel comitetele din Bulgaria s-au înființat și ele tot în vara aceluiași an. Kasabov arată că Andreev s-a dus în acest scop la Tîrnova *îndată* după înființarea C.C.S.B. Andreev însuși confirmă că a făcut aceeași călătorie în cursul verii 1866. Aceasta corespunde cu data înființării C.C.S.B. — a doua jumătate a lunii mai 1866. Nu ar avea nici un sens ca C.C.S.B. să fi luat ființă la 25—26 martie, iar înființarea comitetelor „sucursale” să se facă abia la finele lunii iunie sau începutul lui iulie, cînd primejdia otomană trecuse. Dacă data înființării C.C.S.B. ar fi fost martie 1866, atunci, avînd în vedere relațiile româno-turce arătate mai sus, aceste comitete s-ar fi înființat la finele lui aprilie sau cel mai tîrziu în primele zile ale lunii mai, dar în nici un caz în vara aceluiași an.

Tot pentru data propusă de noi pledează și un alt fapt. Este vorba de voluntarii de care „Comitetul român” avea neapărată nevoie și de care, așa cum arată o serie de memorii, Ivan Kasabov s-a ocupat în mod serios, aceasta fiind prima sarcină a Comitetului Bulgar. S-a păstrat chiar și o listă în care același fruntaș bulgar notează circa 100 de voluntari bulgari împărțiti în grupe de cîte zece¹. Se înțelege că guvernul român nu putea să conteze doar pe voluntarii bulgari, ci, pe lîngă armata țării, s-a gîndit

¹ Vezi liste de voluntari la P. Kisimov, *Исторически работи*, în „Българска Сбирка”, III, Sofia, 1896, nr. 10, p. 978—979. Vezi și Burmov, *op. cit.*, p. 52.

și la un corp de voluntari organizat de astă dată nu de C.C.S.B., ci de organele militare românești. Această problemă a voluntarilor nu a preocupat însă guvernul român nici în martie și nici în aprilie 1866. Corpul de voluntari se înființează abia prin decretele din 28 mai/9 iunie și 9/21 iunie¹. A doua zi, la 10/22 iunie, Gh. Magheru a fost numit comandant al acestora², proclamația sa tipărindu-se la 15/27 iunie. La 9/21 iunie Ministerul de Război ordona colonelului Haralambie să organizeze batalionul I de voluntari cu 8 companii, fiecare având cîte 3 ofițeri și 150 de ostași³. Aceasta arată că și recrutarea voluntarilor bulgari s-a făcut la începutul lunii iunie de către C.C.S.B. de curînd înființat. Kisimov arată clar că sarcina „din primele zile ale formării Comitetului... a fost recrutarea de voluntari. Aceasta însă s-a terminat repede, deoarece evenimentele au început a se liniști și pregătirile militare au încetat”. Dacă C.C.S.B. ar fi luat ființă în martie sau aprilie, afirmația aceasta ar fi fost cu totul nepotrivită⁴.

În sfîrșit, un alt argument care pledează tot pentru această dată este faptul că pînă la urmă nu s-a mai redactat un text al „Coaliției” care să fie semnat de ambele delegații. Partea românească, observînd în cursul tratativelor că situația internațională mergea spre destindere, a renunțat pînă la urmă la semnarea protoocoalelor. Aceasta nu s-ar fi putut întimpla dacă C.C.S.B. ar fi fost înființat înainte de 27 martie 1866.

În concluzie, pe baza tuturor datelor de mai sus reiese clar că Ion Brătianu nu a avut nici un rol în înființarea C.C.S.B. și a „Sacrei Coaliții”, care nu au luat ființă în martie 1866, ci în a doua jumătate a lunii mai în același an. Ion Brătianu a jucat doar un rol negativ, acela de a pune capăt alianței romîno-bulgare stabilită prin „Sacra Coaliție”, cerînd în iunie 1866 desființarea oricărora comitete bulgare din România.

Nu începe nici o îndoială că inițiativa formării C.C.S.B. și a „Sacrei Coaliții” aparține românilor și anume lui C.A. Rosetti. De fapt legăturile cu bulgarii ale lui C. A. Rosetti și a celor din jurul său, în primul rînd Eugen Carada și C. Ciocîrlan, nu „s-au creat” acum, ci doar s-au strîns în această perioadă, tocmai în vederea loviturii de la 11 februarie. Ziarul „Romînul”, publicînd după detronarea lui Cuza numele celor care au luat parte directă la „operarea de la 11 februarie”, citează pe C. Ciocîrlan și Gr. Serurie, și pe un lucrător ceaprazar din prăvălia bulgarului Nacu Minciovici⁵. Cu acest negustor bulgar, ca și cu alții,

¹ „Monitorul” din 9/21 iunie 1866. Decretele de rechiziții apar în 10/22 și 11/23 iunie. Vezi și comunicatul Prefecturii Poliției Capitalei din 17 iunie 1866 (Arh. St. Buc., Poliția, Comisia de Negru, dos. 36/1866, p. 18).

² Ibidem, nr. din 12/24 iunie 1866. și în Moldova recrutarea voluntarilor a început să se facă abia după 27 mai. Arh. St. Buc., Fond. M.A.I., Div. rurală comunala II, dos. 65/1866, f. 1–2, 33.

³ Arh. St. Buc., MSS. 1554, f. 131. La 10 iunie T. C. Văcărescu, prefectul Jud. Dâmbovița, anunță Ministerul de Interne că va susține pe seama sa 1000 voluntari timp de 2 luni. Arh. St. Buc., M.A.I., Div. Adm. 194/1866, p. 42.

⁴ Kisimov, op. cit., p. 140.

⁵ „Romînul” din 1 și 9 martie 1866.

aveau legături și Eugen Carada¹, al doilea redactor al „Romînului”. De altfel C. A. Rosetti și amicii săi, C. Ciocîrlan, Gr. Serurie, C. Lapati, aveau legături cu bulgarii încă de la 1848. În mai 1866 Eugen Carada, Ciocîrlan și Lapati aveau funcții de răspundere în Garda Națională, din care făceau parte și unii bulgari din București², și prin această organizație s-au furnizat mai tîrziu, în iulie 1868, arme cetei conduse de Hagi Dimitri. Or, reprezentanții celor două comitete, care s-au întîlnit la redacția ziarului „Romînul” ca să trateze încheierea „Coaliției Sacre” erau tocmai acești apropiați ai lui Rosetti : Eug. Carada, Gr. Serurie, C. Ciocîrlan și C. Lapati, iar din partea Comitetului bulgar D. Diamandiev, I. Kasabov, Haralambie Sarov și alții.

Tot aici este cazul să subliniem încă un lucru în legătură cu formarea „Sacrei Coaliții”. Evenimentele din primăvara anului 1866 nu trebuie privite strîmt, limitate la scopurile imediate urmărite de guvernul român. În acest caz ar fi fost vorba doar de o coaliție între români și bulgari, așa cum arată Kasabov și ceilalți memorialiști. Din aceste memorii se vede însă că Rosetti a fost acela care a impus cele mai multe modificări textului „Coaliției Sacre” voind să-i dea o extindere mai mare, în sensul unei lupte generale antiotomane³. Mai mult chiar, în același an 1866, C. A. Rosetti scria : „Poloni, bulgari, sîrbi, eleni, toți au aceleași interese cu noi”⁴. La fel Eugen Carada lucrase puțin înainte de 1866 cadelegat al lui Mazzini ca să facă o răscoală în Italia și Austria⁵. Așadar atât Carada, cât și Rosetti au urmărit scopuri mult mai largi prin „Sacra Coaliție“ decît o simplă alianță de moment romîno-bulgară, scopuri de care erau preocupăți și pentru care lucraseră cu ani înainte.

Este destul de probabil de asemenea că sfatul contelui Ignatiev, ambasadorul Rusiei la Poartă, transmis prin Golescu la 20 aprilie/2 mai și potrivit căruia cheia protecției Rusiei se afla în „solidaritatea cu ceilalți creștini din Turcia”, n-a rămas fără ecou la București. Pe de o parte s-a trecut la legături cu bulgarii, creîndu-se C.C.S.B. și „Sacra Coaliție”, pe de altă parte s-au strîns relațiile cu Serbia, unde, ceva mai tîrziu, Carol a trimis pe Dimitrie Brătianu cu misiunea specială „de a stringe și mai mult legăturile care, în urma unei poziții similare și a unei comunități de interes, au existat de totdeauna între Serbia și România”⁶.



Încheiem acest studiu cu precizarea altor cîteva elemente legate de C.C.S.B. și care au fost apreciate sau datează greșit în istoriografia românească sau în cea sovietică. Astfel, în unele lucrări românești, C.C.S.B.

¹ M. Theodorian Carada, *Eugeniu Carada*, București, 1922, p. 18.

² „Monitorul” din 21 mai/2 iunie 1866.

³ P. Kisimov, *op. cit.*, p. 28.

⁴ „Calendarul Romînului pe anul 1866” editat de C. A. Rosetti, Buc., 1866, p. 127.

⁵ M. Theodorian Carada, *Esemereidele*, Buc., 1930, p. 65, 99. Rosetti, Serurie și Valenticianeu (ultimul fost ofițer în armata lui Garibaldi) sătuseră împreună în închisoare (*ibidem*, p. 55).

⁶ La 14/26 iunie, D. Brătianu se reîntorcea de la Belgrad unde fusese însoțit de căpitanul Filiti. La 4/16 iulie agentul nostru la Belgrad anunța că va sosi la București Hristici, „un fel de Ion Ghica al străbilor”, Arh. M.A.E., dos. 125, f. 350, 370, 372.

a fost considerat ca un comitet revoluționar sau măcar ca un comitet revoluționar de propagandă. De asemenea, trecerea în Bulgaria a cetei conduse de Panaiot Hitov ar fi avut loc în toamna anului 1867, iar aceea a cetelor lui Hagi Dimitri și Ștefan Caragea s-ar fi produs în iarna anului 1868 — și aceasta ca urmare a înțelegerii romîno-bulgare din martie 1866. Și tratatul de istorie a Bulgariei, ediția Academiei U.R.S.S., afirmă că ultimile două cete, care ar fi trecut în Bulgaria „în iunie 1868”, ar fi fost echipate cu mijloace financiare ale C.C.S.B. Toate aceste afirmații, aşa cum se va arăta mai jos, sunt eronate, după cum greșită este și părerea că Ion Brătianu, după reîntoarcerea sa în țară, ar fi ajutat C.C.S.B. în echiparea și trecerea acestor cete în Bulgaria.

În primul rînd trebuie precizat faptul că C.C.S.B. nu a fost un Comitet revoluționar, ci o organizație a emigației bulgare burgheze. Evident, cine citește textul „Coaliției Sacre”, al cărei scop era pregătirea spiritelor „pentru o revoluțione generală contra inamicului comun al popoarelor creștine din Orient” sau că „Semnalul revoluției în Bulgaria îl va da Comitetul Central Bulgar din București” sau alte documente ale Comitetului care vorbesc de cetele ce vor cobori „din munți (Balcani) spre a face să izbucnească o revoluțione generală în toată Bulgaria” etc., ca și altă frazeologie revoluționară, poate rămîne cu această impresie. Aceeași greșală au făcut-o și unii dintre contemporani. Nu se poate contesta că prin aceleași fraze din documentele sale Comitetul a și exercitat o oarecare influență asupra emigației revoluționare din România. Astfel, la finele lui mai și începutul lui iunie 1866, cînd amenințarea otomană era reală, Kasabov a putut strînge o sumă de voluntari. Desigur aceeași frazeologie revoluționară a trezit unele ecouri în sinul maselor emigației bulgare din România ai cărei membri s-au înscris nu numai în rîndurile voluntarilor recrutați de C.C.S.B., ci și în acelea organizate de autoritățile militare romînesti. Din lista gradelor inferioare ale batalionului 1 de voluntari, format în această vreme, se vede că din cei 787 de oameni 82 declaraseră că sunt bulgari, dintre care 32 erau trimiși de prefectura județului Vlașca, 21 erau din București, 14 din Craiova, 8 din Brăila, alții din Ploiești, Alexandria și a.

În afara de acestea, la 16 iunie T. C. Văcărescu, prefectul județului Ialomița, arăta Ministerului de Interne că în acel județ sunt „mulți bulgari veniți de pe Dunăre, la muncă (este vorba de muncitori sezonieri, în special grădinari — C.V.) și toți sunt gata de a lupta, fiind porniți contra turcilor”. Se propunea a fi utilizati „pentru a activa propaganda peste Dunăre”¹.

Proclamația lui Magheru a avut și ea un puternic ecou nu numai în rîndul maselor populare care au răspuns cu entuziasm, fiind gata să și apere țara de o eventuală invazie otomană, ci și în rîndul emigației balcanice din România. La acest apel, alături de emigația bulgară au răspuns destui emigranți sărbi și greci. Astfel, la Brăila se formase un corp de voluntari de diferite naționalități, cei mai mulți fiind greci și care voiau să

¹ Arh. M.A.I., Div. Adm., I, dos. 194/1866, p. 48.

lupte sub drapelul elen, ceea ce guvernul român nu a admis. De asemenea la Craiova, şase sârbi „au cerut onoarea” de a fi înscrisi ca voluntari. Ei declarau că „au în Serbia un căpitan ce poate procura ţării de la 1 000—1 500 de braţuri, cu arme şi cele trebuincioase”¹.

Şi în Bulgaria (la vremea lui) C.C.S.B. a fost considerat de unii ca organizaţie revoluţionară. Realitatea însă este alta. C.C.S.B. nu a fost o organizaţie a cercurilor revoluţionare ale emigraţiei bulgare din România, ci a celor burghezo-liberale. O afirmă Kasabov însuşi². În al doilea rînd, după cum se ştie, în anul 1867, prin „Memoriul” adresat sultanului, C.C.S.B. propunea o monarhie dualistă turco-bulgară după modelul Austro-Ungariei.

De fapt, aşa cum observă foarte bine Kosev, toate ameninţările din „Memoriu” nu aveau ca scop să sperie Imperiul otoman, fapt socotit imposibil chiar de către membrii C.C.S.B. Aceştia urmăreau cu totul altceva şi anume doreau să pună problema Bulgariei în faţa marilor puteri apusene pentru ca acestea, în dorinţa lor de a menţine integritatea Turciei, să impună acest proiect sultanului.

În sfîrşit, conjunctura politică a pus C.C.S.B. în situaţia de a fi silit să-şi precizeze poziţia. Astfel, întoarcerea lui Rakovski la Bucureşti, crearea de către acesta la finele anului 1866 a unei noi organizaţii revoluţionare în scopul alcătuirii unor cete armate, care să fie trecute peste Dunăre, şi iniţiativa diplomaţiei ruseşti de a crea un stat serbo-bulgar prin cealaltă organizaţie a emigraţiei burgheze bulgare „Добродетелна Дружина” (Asociaţia de binefacere) au întărit mult frămîntarea revoluţionară din sinul aceleiaşi emigraţii. După primele tratative, la 5 aprilie 1867, a avut loc la Bucureşti o adunare la care au participat 35 de fruntaşi bulgari din patrie şi din emigraţie şi care au semnat protocolul prin care trebuia să ia fiinţă „Югославянско царство” în frunte cu prinţul Serbiei Mihail Obrenovici. În felul acesta „Asociaţia” se menţinea pe vechea sa linie politică, aceea de executare a planurilor Rusiei ţariste. Pe de altă parte, comitetele provinciale ale C.C.S.B. şi diversi membri ai acestuia ştiau foarte bine că pregătirile cetelor conduse de Panaiot Hitov şi Filip Totio, care gravitau în jurul lui Rakovski (tîntuit la pat de boala care l-a şi răpus în toamna aceluiasi an), erau foarte înaintate, acestea urmînd să treacă foarte curînd în Bulgaria. Aşa cum arată Burmov, C.C.S.B. a fost pus în faţa următoarei alternative: „Ori răspunde agitaţiilor revoluţionare din sinul emigraţiei, ori îşi pierdea popularitatea”. Mai mult chiar, „conducerea Comitetului a fost ameninţată cu moartea de către unii membri pentru că nu acţiona în vederea organizării răscoalelor”³. Dacă la început C.C.S.B. a adoptat o linie de neutralitate, în primele zile ale lunii mai, sub presiunea unor membri adepti ai trecerii la răscoală, acesta s-a adresat guvernului român, pe baza „Sacrei Coaliţii”, cerîndu-i ajutor.

¹ Arh. St. Buc., Fond. M.A.I., Div. Adm. II, dos. 65/2908/1866, f. 59, 91.

² D. Kosev, *op. cit.*, p. 9.

³ A. Burmov, *op. cit.*, în „Исторически Преглед”, XVI, Sofia, 1960, nr. 3, p. 69.

Cei trei delegați ai Comitetului — Andreev, Grudov și Țankov — i-au expus situația lui Ion Brătianu cerînd guvernului român arme pentru o răscaloală în Bulgaria. Acesta a refuzat sub motiv că nu s-a realizat încă acea înțelegere cu Serbia și Grecia, prevăzută de „Sacra Coaliție”. La a doua intervenție Brătianu, căutînd să-i convingă că nu este momentul unei astfel de acțiuni, ar fi răspuns: „Vreți să dați foc casei fără să vă gîndiți că mîine nu veți avea unde dormi și ce mînca”. O altă încercare de a obține de la guvernul român, în care Brătianu juca rol principal, 50 000 de puști a fost întîmpinată cu refuz. La cererea delegaților Comitetului de a î se acorda măcar 200 de puști, răspunsul lui Brătianu a fost și mai categoric și anume că: „Nu pot da Comitetului nici măcar o capsă”. În această situație C.C.S.B. n-a putut înarma și trimite în Bulgaria nici o ceată¹. Cetele lui Panaiot Hitov și Filip Totio, care au trecut peste Dunăre, prima pe la Turtucaia la 28 aprilie 1867 și a doua pe la Sîstov la 17 mai 1867, deși pregătite de Rakovski și apoi de Hitov, au fost echipate și înarmate cu banii „Asociației de binefacere” și nu cu aceia ai C.C.S.B.

De altfel ambele organizații burgheze bulgare din România căutau să folosească în interesul lor mișcarea revoluționară bulgară din țara noastră. Dacă „Asociația” nu se îndepărta de la linia diplomației rusești, C.C.S.B. se îndrepta spre cercurile apusene. C.C.S.B. nu a fost deci o organizație revoluționară și nu a urmărit crearea unei asemenea organizații prin comitetele ei înființate în cîteva orașe din România și Bulgaria. În sfîrșit, C.C.S.B., a cărui activitate nu depășește luna iunie 1868² (dată care formează și limita cronologică a acestui articol), nu a înarmat și echipat nici ceata condusă de Hagi Dimitri și Ștefan Caragea, care a trecut în Bulgaria la începutul lui iulie 1868³, aceasta revenind altei organizații bulgare⁴ (Българско Ощество) din România, de a cărei activitate nu ne ocupăm aici.

În concluzie, C.C.S.B., organizație a emigrației bulgare burghezo-liberale din România, nu a putut lua ființă în martie 1866, ci, așa cum s-a arătat mai sus, probabil în a doua jumătate a lunii mai 1866. Deși format, ca și „Coaliția Sacră”, din inițiativă românească, aceasta nu aparține lui Ion Brătianu, ci lui C. A. Rosetti și celor din jurul său. Pe baza argumentelor dezvoltate mai sus nu se mai poate susține că în respectiva perioadă Brătianu ar fi avut vreo intrevădere cu Rakovski sau că ar fi contribuit personal la înființarea C.C.S.B. De asemenea, așa cum s-a arătat, el a refuzat în mai multe rînduri ajutorul cerut în mod expres de C.C.S.B.

¹ A. Burmov, *op. cit.*, în „Исторически Преглед”, XVI, Sofia, 1960, nr. 3, p. 70–71.
² *Ibidem*, p. 84.

³ Nu la 5–6 iunie 1866 și nu cu mijloacele C.C.S.B., cum se afirmă în *История Болгарии*, vol. I, Moscova, 1954, p. 266–267. A. A. Popova, *Политика Турции и национально-освободительная борьба болгарского народа в 60-х годах XIX века*, în „Вопросы Истории”, Москва, 1953, № 10, p. 63.

⁴ *История на България*, I, p. 416.

A N E X E

I

J U R N A L U¹

Comitetul secretu Bulgaru compus de personele următoare...²
în prima sa ședință din 27 Maiu 1853 decide:

1. Persoanele menționate constituie comitetul centralu din Bucuresci care va ave relațiuni directe cu Comitetul Român (de aceași natură) reprezentat de D-nii C. Ciocârlanu, Gr. Serrurie și Eugene Carada.

2. Comitetul centralu din Bucuresci va forma încă un comitetu centralu într'unul din orașele principale alle Bulgariei și altul în Serbia, avându acest 2 Comitetu relațiuni directe cu Comit. Cent. din Bucuresci și fiindu sub auspicele lui.

3. Fiecare dintr'aceste 3 comitele centrale va forma comitete sucursale în statul unde există și care comitete sucursale voru fi în relațiuni directe cu Comitetulu respectivu centralu de care depindu.

4. Scopulu menționatelor comitete atâtă centrale cătu și sucursale va fi a prepara spriile Bulgarilor pentru uo revoluțiune generală în contra inamicului comun alu poporelor crescine din Orient iar semnalulu revoluțiunii în Bulgaria l'va da Comitetul Bulgaru din Bucuresci atunci cind va isbuñi în țările vecine adică în România, Serbia, Montenegro, Herțegovina, Epiru și Albania cari împreună cu Bulgaria aspiră a forma state autonome independente, unite prin confederațiune.

5. Până când Comitetul Centralu Bulgaru din Bucuresci va dobîndi mijloce proprii și sufficiente, Comitetul Central Român se obligă a procura tote necesariile, bani arme și munitioni de resbelu, îmbrăcăminte și întrețiene precum și uori ce altu concursu atâtă materialu cătu și moralu, precum a ave emisari în Europa și concursulu pressei Europene.

6. Fiindcă pote din circumstanțe neprevădute se pote ca România s'și dobîndescă independentă sa de sub jugul Ottomanu și să formeze un stat libere și suzeran atunci chiar să.....jiur pe onorea mea și pe cele svinte că voi lucra cu plinu devotăment și din tote puterile melle pentru restornarea guvernului otomanu actuale din patria mea ce în cauă de văcanță la tronul țerei melle voi susține alegerea în rege.

Subscriși jurăm de onorea și credință nostră a lucra cu nepregitu și devotament pentru cauș la care ne angajăm și a păstra celle mai mare secrete alle lucrurilor nostre jurăm!...

(Urmează textul jurământului în limba bulgară și modul în care trebuia depus).

II

S T A T U T E

I. Se formeză în capitala București un Comitetu Principalu alcătuitu de Bulgari ale căroră divisă este emanciparea patriei comune Bulgaria de sub despotismulu Ottoman.

V. I. Kolarov din Sofia.
¹ Extrasele au fost publicate după microfilmul primit de la Biblioteca Națională

² Numele lor nu au fost inserate.

II. Acestu Comitetu se alcătuște provisoriu de trei¹ membri și un președinte. Membri și președintele se alegu dintre junimea bulgară care de bunăvoie offeră pentru patrie avere și viață — și care a avut un trecut nepătat. Numărul membrilor se va mări după trebuință².

III. Membri Comitetului sunt îndatorați prin jurămănt să ține secretu ecistenței și lucrările Comitetului.

IV. Deliberățiile și lucrările comitetului se voru ține în ședință complectă și resultatulu ședințelor se va hotărî după majoritatea. Sunt ținuți toți membrii a fi presenți afară de cauză de forță majoră sau bala și în acestu cauză membrulu ce va lipsi se îndatoreze a recunoște hotărârea majorității.

V. Președintele comitetului va avea aceleși obligațiuni ca și membrii și la cauză de divergență de opinii și paritate de voturi, votulu președintelui va fi otărătoru.

VI. Nu se va ține ședință dacă nu voru fi presenți celu puțin trei membri și dacă în astfelu de ședință va fi paritate de voturi, resultatulu se anunță pentru altă ședință care va fi completă.

VII. Îndată după formarea comitetului, comitetulu va forma alte comitete sucursale în orașele României care se va găsi de cuvință și va forma încă un comitetu centralu în un oraș al Bulgariei și unul într'un oraș al Serbiei, cu îndatorirea către agenți care voru forma comitetele sucursale a trimite nainte s(ta)tutele acelor comitete înaintea cernerii de a fi recunoscute.

VIII. Comitetulu centralu va avea relații cu comitetulu român format pentru același scopu.

IX. Comitetulu centralu va îngriji să aibe missionari în Bulgaria și în statele Europene agenți unul sau mai mulți după trebuință care va resimții.

X. Ședințele se voru ține în căt mai adesea posibilu chiar și în toate dilele³.

III

IV.

V. Iară modulu îndeplinirii scopului menționat în art. IV este :

1. propagarea prin emisari și pregătirea spiritelor în totă Bulgaria.

2. Formarea, când comitetulu Bulgaru din Bucuresci va crede de cuvință (când cele două comitete din Bucuresci vor crede de trebuință)⁴ și dirigerea de grupe⁵ în Bulgaria și mai cu semă în munții Balcanului. Aceste grupe⁶ voru ține forțele și gardele inemicului în înquietudine perpetuă, cind pe d'altă parte Comitetulu centralu d'aice prin foi volante, va propaga mișcarea, iară comitetele d'acolo vor secunda opera prin toate mijlocele posibile procurând contingente.

3. Sosindu momentulu favorabile și spiritele fiind pregătite, Comitetulu d'aci prin canalul comitetelor d'acolo va da se înțalnu grupelor d'a desculde din munți spre a face să izbucnească o revoluție generală în totă Bulgaria.

¹ În original era scris „cinci” și peste acest cuvînt s-a scris cu creionul „trei”.

² Această propoziție a fost scrisă cu creionul.

³ În original era scris „serile”, peste care s-a scris cu creionul „dilele”.

⁴ Cele două temporale ce urmează după „Formarea” sunt adăugate deasupra rîndului, ultima cu creionul.

⁵ După cuvîntul „grupe” s-a scris în paranteză „un fel de bandiți”, text tăiat apoi cu creionul.

⁶ Și aci s-a adăugat după cuvîntul grupă „de bandiți”, text apoi șters.

4. Atunci poporului Bulgaru va fi chemat la arma prin proclamațiuni date de guvernului provizoriu Bulgaru care va lucra în numele ^{ASS}_{CI} spre a-și redobândi independența sea...

5. În acelaș timp representanți extraordinari ai poporului Bulgaru... spre a le prezenta programul și protestul Bulgaru în contra oppresorului seu și a sollicita protecțiunea lor, iară pe d'altă parte se va invita (prin...) presa liberală Europeană a pleda cauza noastră, opinioni publice a Europei.

6. Comitetulu va face apel la patriotismul bulgarilor spre a contribui cu avere și viață.

7. Tote ajutorele ce Comitetulu Română va procura vor fi considerate ca datorie publică a Statului Bulgaru și vor fi restituite cu recunoștință.

8. Detaliurile modului de acțiune pot fi multiplicate și assimilate cu circumstanțele, daru totu de una prin scirea Comitetului Centrale român.

Cassa acestei acțiuni va fi ținută de un cassiaru numit de ambele comitete. Banii trebuie înciosi se voru libera de dânsulu după ordine scrisă a ambelor președinți.

IV

ACTU DE COALIȚIUNE SACRĂ ÎNTRE ROMÂNI ȘI BULGARI. ACTU DE ALLIANȚA ÎNTRE ROMÂNI ȘI BULGARI

Se formează comitetu secretu Bulgaru cu condițiunile următoare :

I. Personele următoare adică¹... constituie comitetul Bulgaru Centrale din Bucuresci și care va ave relațiuni directe cu comitetul Român (de aceeași natură) și care este reprezentat de C. Ciocirlan, Gr. Serurie și E. Carada.

II. Comitetulu centrale Bulgaru din Bucuresci va forma încă un comitetu centrale într'unul din orașele principale ale Bulgariei și altul în Serbia, avându aceste două comitete relațiuni directe cu comitetulu centrale din Bucuresci și fiindu sub auspiciile lui.

III. Fiecare din aceste 3 comitete centrale va forma Comitete sucursale în statulu unde există și care comitete sucursale voru fi în relațiuni directe cu comitetulu respectiv centralu de care depindu.

IV. Scopulu menționatelor comitete, atât centrale cît și sucursale va fi a prepara spiritele pentru o revoluție generală contra inamicului comun alu poporelor creșcine din Orient. Semnalul revoluționii în Bulgaria ilu va da comitetulu centralu Bulgaru din Bucuresci după înțelegere cu comitetulu român atunci cându va isbuini revoluționea în țările vecine adică în România, Serbia, Montenegro, Herțegovina, Epiru și Albania, care împreună cu Bulgaria aspiră a forma state autonome și independente...

V. Iară modulu îndeplinirii scopului menționat în art. IV este :

1. Propagarea prin emisari și pregătirea spiritelor în totă Bulgaria.

2. Formarea (cându comitetetele Română și Bulgaru din Bucuresci vor crede necesară) și dirigerea de grupe în Bulgaria și mai cu seamă în munții Balcanului. Aceste grupe voru menține forțele și gardele inamicului în inquietudunie perpetuă cându pe de altă parte comitetulu centrale

¹ Numele au fost scrise și apoi șterse.

de aici prin foi volante, va propaga mișcarea, iar comitetele d'acolo voru secunda opera prin tote mișlocile posibile procurându contingente.

3. Comitetulu centrale va face apeelu la patriotismulu bulgarilor spre a contribui cu avere și viață.

4. Detaillurile modului de acțiune potu fi multiplicate și asimilate cu circumstanțele, daru totu d'euna prin scirea Comitetului Centrale Român.

5. Cassa acestei acțiuni va fi ținută la un cassieru numită de ambele comitete; banii trebuincioși se vor libera de dînsulu dupe ordine scrise a ambiloru președinți.

6. Comitetulu Român își rezervă dreptulu a se pune în comunicare cu celelalte comite ale națiunilor slave și grece și a ține relațiunea între ele și bulgari pentru acțiunea comună, cum și pentru înțelegerea asupra momentului mișcării, nici uo cercare isolată nu se va face fără învoieala lui.

VI. Pînă ce comitetulu centrale Bulgaru din Bucuresci va dobîndi mijloce proprii și suficiente, comitetulu român se obligă a li procura tote necesariile precum și bani, arme, munițiuni de resbellu, îmbrăcăminte și mijloce de ecistență precum și mijloce pentru întreținerea a unui sau mai mulți emisari în Europa și concursulu pressei europene.

VII. Fiindcă însă este cu putință ca, din circumstanțe neprevădute, România să și dobândească într'un altu modu (afară de resbelu cu Turcia) independență și să formeze un statu liberu și suțeranu, se îndatorede și atunci comitetulu centrale Român (cellu menționatul) a împlini și a se ține strictu de articolulu precedintre (adică VI).

V

ACTUL DE COALIȚIUNE SACRĂ FORMAT ÎNTRE ROMÂNI ȘI BULGARI

Se formează comitet secret Bulgaru și Român cu condițiunile următoare :

I. Personele : Dimitrie Diamandi, Haralamb Saro, Atanas Andreef, Ion Cassabof, constituie comitetul Bulgaru central din Bucuresci și carele va ave relațiuni directe cu Comitetul Român (de aceiași natură) carele este reprezentat de D-nii C. Ciocîrlan, G. Serurie și E. Carada.

II. Comitetul central Bulgaru din Bucuresci va forma încă un comitet central într'unul din orașele principale ale Bulgariai și altul în Serbia, având aceste duoe comitete relațiuni directe cu comitetul central din Bucuresci și fiind sub auspicele lui.

III. Fiecare dintr'aceste trei comitete centrale va forma comitete sucursale în statul unde există și care comitete sucursale va fi în relațiuni directe cu comitetul respectiv central de care depindu.

IV. Scopulu menționatelor comitete, atât centrale cât și sucursale va fi a prepara spiritele pentru uo revoluțiune generală contra inamicului comun al poporelor Creștine din Orient. Semnalul revoluțiunei în Bulgaria îlu va da comitetul centrale Bulgaru din Bucuresci dupe înțelegere cu comitetul român, atunci cind va îsbucni revoluțiunea în țările vecine adică în România, Serbia, Montenegro, Herțegovina, Epirul și Albania, cari împreună cu Bulgaria aspiră a forma state autonome și independente...

РУМЫНО-ТУРЕЦКИЕ ОТНОШЕНИЯ В ФЕВРАЛЕ-ИЮЛЕ 1866 г.
УЧРЕЖДЕНИЕ БОЛГАРСКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕКРЕТНОГО
КОМИТЕТА В БУХАРЕСТЕ И ЕГО СВЯЗИ С РУМЫНСКИМ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

РЕЗЮМЕ

Автор статьи подробно излагает на основании богатого архивного материала румыно-турецкие отношения в феврале-июле 1866 г., обусловившие создание румыно-болгарской «Священной коалиции» и учреждение в Бухаресте болгарского Центрального секретного комитета. Учитывая развитие этих отношений, а также ряд других фактов, которые возможно точно датировать, автор высказывает предположение, что эта организация болгарской эмиграции в Румынии не могла быть основана в марте 1866 г., а лишь несколько позднее, во второй половине этого же года.

Затем указывается, что лицами, ведшими переговоры и работавшими с руководителями болгарской эмиграции, были К. А. Росетти, Еуджен Карада и др.

Далее на основании документов автор доказывает, что в этот период, а именно в марте 1866 г., Ион Брэтиану не мог иметь свидания с Г. С. Раковским, так как последний покинул Бухарест до того как первый возвратился из Парижа. Народные массы, а также и балканская эмиграция в Румынии с восторгом отозвались на призыв Магеру, командовавшего добровольческими войсками, которые вместе с армией, расположившейся в долине реки Арджеш, готовились отразить в конце мая и в начале июня 1866 г. возможное турецкое вторжение.

Наконец, автор учитывая некоторые неясности, еще существующие в историографии, уточняет характер и идеологию организаций болгарской эмиграции в Румынии того времени.

LES RAPPORTS ROUMANO-TURCS PENDANT LA PÉRIODE
FÉVRIER-JUILLET 1866. CRÉATION DU COMITÉ CENTRAL
SECRÈT BULGARE DE BUCAREST ET SES RELATIONS AVEC
LE GOUVERNEMENT ROUMAIN

RÉSUMÉ

L'auteur fait un historique détaillé des rapports roumano-turcs pendant la période février-juillet 1866, qui aboutirent à la constitution de la « Coalition sacrée » entre Roumains et Bulgares et à la fondation du Comité Central secret bulgare de Bucarest. L'évolution de ces rapports ainsi que nombre d'autres faits auxquels il est possible d'assigner une date précise justifient l'hypothèse que cette organisation a été fondée non pas en mars 1866 mais un peu plus tard, dans la seconde moitié du mois de mai.

Les négociations avec les chefs de l'émigration bulgare furent menées par C. A. Rosetti, Eug. Carada et quelques autres hommes politiques roumains.

L'auteur démontre sur la foi de témoignages écrits, qu'aucune entrevue n'a pu avoir lieu en mars 1866 entre Ion Brătianu et G. S. Rakovski, ce dernier ayant quitté Bucarest avant l'arrivée du premier, venant de Paris. Les masses populaires et l'émigration balkanique de Roumanie répondirent avec enthousiasme à l'appel lancé par Magheru, le commandant des troupes de volontaires qui, fin mai et au début de juin 1866, se préparaient à se joindre à l'armée de l'Argeș pour faire face à une invasion ottomane éventuelle.

Enfin, tenant compte de quelques confusions qui persistent, chez les historiographes, l'auteur fournit un certain nombre de précisions sur le caractère et l'idéologie des organisations de l'émigration bulgare de Roumanie à l'époque en question.

www.dacoromanica.ro

CONTRIBUTII DE ISTORIE LOCALĂ

ACTIUNI ȚĂRANEȘTI ÎN BUCOVINA ÎN PERIOADA APLICĂRII REFORMEI AGRARE DIN 1921

DE

N. ADANILOAIE și I. DIRDALĂ

În Bucovina — ca de altfel și în Transilvania — reforma agrară înfăptuită ca urmare și sub presiunea revoluției din 1848 nu rezolvase problema agrară. Repartiția pământului rămăsese, în continuare, defavorabilă țărănimii. Pentru loturile primite, țărani au fost obligați să plătească, anii de-a rîndul, drept răscumpărare, o sumă mult prea mare comparativ cu veniturile lor¹. În decenile următoare, unele loturi s-au fărămitat, iar altele — datorită exploatarii la care era supusă țărănamea — au intrat în stăpînirea moșierimii sau a burgheziei sătești.

În ajunul primului război mondial imperialist, 63,79% din suprafața Bucovinei — reprezentând marea proprietate — era concentrată în miiile moșierilor, clericilor sau ale statului; ea era constituită din 1257 proprietăți între 50 — 1 000 ha și 125 proprietăți de peste 1 000 ha, totalizând împreună 666 530 ha. Burghezia sătească, cu 6 053 proprietăți între 10—50 ha, deținea 10,85% din suprafață, adică 112 982 ha. Țărănamea muncitoare — care reprezenta 96,27% din proprietarii agricoli — nu stăpinea decit 25,36% din suprafața cultivabilă a Bucovinei, adică 191 737 proprietăți înglobând 264 688 ha; de altfel, 59,23% din țărani aveau mai puțin de un ha, iar 83,44% aveau sub 3 ha de pămînt². Cel mai mare proprietar era fondul bisericesc din Bucovina. Fondul bisericesc stăpinea terenuri întinse de păduri, pășuni și locuri arabile care înglobau 266 352 ha, ceea ce reprezenta 25,71% din întreaga suprafață a provinciei³. Nedreapta împărțire a pământului este ilustrată deci, în mod convingător, de faptul că numai Fondul bisericesc stăpinea o suprafață mai mare decit cea deținută de întreaga țărăname muncitoare.

¹ I. Nistor, *Istoria Fondului bisericesc în Bucovina*, Cernăuți, 1921, p. 43—44.

² Mitiță Constantinescu, *L'évolution de la propriété rurale et la réforme agraire en Roumanie*, București, 1925, p. 271—272.

³ I. Nistor, *op. cit.*, p. 52—53.

În același timp, 24 634 familii de țărani nu aveau nici un petec de pămînt, iar 90 197 familii aveau pămînt cu totul insuficient — din care „nu-și pot eiștiiga pîinea de toate zilele” — după cum era nevoie să reunoască, mai tîrziu, un deputat bucovinean în parlamentul României¹.

În timpul stăpîririi austriace, datorită exploatareii sociale și asupririile naționale², țărânamea bucovineană a fost adusă într-o stare de mizerie. Războiul imperialist a ascuțit contradicțiile de clasă și naționale din provinciile monarhiei austro-ungare. Pierderile mari în oameni și materiale, distrugerile de război, greutățile aprovizionării, scumpețea, rechizițiile la sate, suferințele cauzate de campania militară, în genere, au accentuat starea de mizerie a maselor populare.

Deși săracită, populația din Bucovina a fost constrînsă să subscrive la nouă împrumuturi de război³. În satele de munte — unde ocupația principală a locuitorilor era creșterea vitelor — populația a fost lipsită complet de mijloacele de existență deoarece, sub pretextul evacuării din zonele de război, autoritățile austriace au acaparat vitele țărănilor și le-au predat comandamentelor militare pentru nevoile armatelor Puterilor Centrale. În afară de aceasta, între anii 1914—1918, Bucovina a constituit un teatru de război între armatele austro-ungare și rusești, iar frontul schimbîndu-se mereu a pricinuit distrugerea a zeci de mii de gospodării țărănești⁴.

Sătule de mizerie și de suferințe îndurate în timpul războiului, masele țărănești și muncitorești din provinciile cotropite de habsburgi au primit cu mare entuziasm vestea victoriei Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Lupta maselor populare pentru eliberarea socială și națională s-a intensificat. În toamna anului 1918, sub loviturile mișcărilor revoluționare din interior și în condițiile infringerilor militare suferite de Puterile Centrale, Imperiul austro-ungar a început să se destrame. Fără să țină seama de voința politicienilor naționaliști români, care se împotriveau luptei revoluționare de eliberare națională, masele populare din Transilvania și Bucovina — încurajate de revoluția socialistă rusă — au trecut la înlăturarea vechilor autorități locale contribuind astfel, alături de celealte popoare din Austro-Ungaria, la nimicirea Imperiului habsburgic⁵.

Frâmîntările revoluționare din rîndurile ostașilor ruși din Bucovina, întoarcerea în sate a foștilor prizonieri din Rusia — care văzuseră acolo revoluția socialistă — cit și întoarcerea soldaților demobilizați sau care nu mai voiau să lupte în armata austro-ungară au exercitat o puternică influență asupra populației din această provincie. La Vatra Dornei, Cîmpulung, Gura Humorului, Suceava și Ițcani soldații, împreună cu

¹ Iorgu G. Toma, *Un glas de la munte. Discurs parlamentar*, Cernăuți, 1923, p. 12.

² În privința persecuării românilor de către autoritățile habsburgice în ultimii ani de dominație habsburgică în Bucovina, vezi Teodor Bălan, *Suprimarea mișcărilor naționale din Bucovina în timpul războiului mondial*, Cernăuți, 1923.

³ Iorgu G. Toma, *op.cit.*, p. 18.

⁴ Au fost distruse complet 104 sate. Devastările războiului în Bucovina au fost evaluate de austrieci, în toamna anului 1918, la suma generală de 2 300 000 000 coroane (Iorgu G. Toma, *op. cit.*, p. 21—22). Referitor la distrugerile cauzate de război, vezi și V. Liveanu, 1918. *Din istoria luptelor revoluționare din România*, Editura politică, București, 1960, p. 599.

⁵ V. Liveanu, *op. cit.*, p. 613.

populația infometată, se răscoală, confiscă și împart alimentele din depozitele militare, alungă jandarmeria și autoritățile habsburgice¹.

În multe sate bucovinene, țărani și soldații, întorși acasă, după ce au alungat pe jandarmii și „finanții” austrieci, au trecut la ocuparea și împărțirea pământurilor moșierești. Astfel, țărani din comunele Negri-leasa și Ostra, din județul Cîmpulung, „cu ocazia mișcărilor bolșevice, în anul 1918” — cum mărturisea, mai tîrziu, șeful serviciului agricol județean — au ocupat cu forță pământurile Fondului bisericesc din raza celor două comune și le-au împărțit între ei². De asemenea, țărani din Cîrlibaba au ocupat o suprafață de 780 ha din moșile Fondului bisericesc, iar cei din Stupca, județul Suceava, au pus stăpînire pe unele moșii particulare³. În scurt timp răscoalele țărănești au cuprins toată Bucovina.

Țărani și soldații întorși din prizonierat voiseră să facă în Bucovina o republică sovietică. În acest sens, ei se adresaseră, pentru ajutor, unor politicieni burghezi români. Fruntașii naționaliști i-au sfătuit — cum de altfel a făcut și liderul social-democrat Grigorovici — să nu se răscoale și să renunțe la ideea de a-și alege „sfaturi cătănești”⁴.

La începutul lunii noiembrie 1918 cînd răscoalele luaseră ampioare, fruntașii naționaliști burghezi din Cîmpulung, Vatra Dornei și Gura Humorului — care pînă atunci cochetaseră cu Habsburgii, militind pentru unirea Bucovinei cu Transilvania în cadrul unei „Austrii mari” federalizate —, temîndu-se că „actele revoluționare vor degenera ca în Rusia”, au cerut insistent intervenția armatei române pentru „restabilirea ordinei”, adică pentru salvarea moșilor și a ordinei burgheze. Așa-zisul Consiliu național român central, prin moșierul Iancu Flondor, telegrafiază de asemenea, la 4 noiembrie, guvernului român să trimită, neîntîrziat, trupe pentru a potoli „mișcarea bolșevistă” dezvoltuită în Bucovina⁵.

Teama burgheziei și moșierimii din Bucovina că răscoalele maselor populare, pentru pămînt și libertate națională, vor merge pe făgașul croit de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a determinat aceste clase reacționare să ceară intervenția armatei române. Acțiunile țărănimii, pentru dobîndirea pămîntului, vor continua însă și după intrarea armatei române în Bucovina.

Mișcarea muncitorească din vechea Românie, printr-un manifest publicat în „Socialismul” din 15 noiembrie 1918, își arată entuziasmul pentru faptul că „românii din Bucovina și Transilvania, datorită revoluției rusești și datorită muncitorimii germane, ungare și române, sunt astăzi liberi și de sine stătători” dar totodată manifestul condamnă

¹ V. Liveanu *op. cit.*, p. 600—606.

² Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, neinventariat.

³ Arh. St. Suceava, fond. Tribunal, dos. 1108/1825, f. 13.

⁴ Un fruntaș naționalist din Gura Humorului relatează, mai tîrziu, că la el a venit un grup de soldați demobilizați care i-au declarat: „... noi am îmbrățișat credința moscăcească de slobodenie • Svoboda •... voim să ne faceți sfaturi cătănești, precum le au moscalii din Rusia și să ne ajutați și pune la cale treburile obștești așa precum le-a pus la cale catanele moscalești în Rusia. Vreți să faceți un așa felii de rînduială în țară?”. Acest politician burghez se lăuda că datorită intervenției și sfatului său a luat sfîrșit „încercarea unei revoluții comuniste în Bucovina” (vezi I. Nistor, *Amintiri răzlețe din timpul Unirii*, Cernăuți, 1938, p. 194 — 195).

⁵ V. Liveanu, *op. cit.*, p. 609—610.

acțiunea guvernului român care a trimis armata în Bucovina să reprime „țărăniminea bucovineană, care s-a răsculat pentru a smulge pământul boierimii de toate neamurile”¹.

Eoul instaurării puterii muncitorești-țărănești în Rusia a avut o influență puternică asupra maselor populare din întreaga Românie, insuflându-le — după cum arată tovarășul Gh. Gheorghiu Dej — „un curaj și o hotărire de luptă încă necunoscute la noi în țară”². În Oltenia, Muntenia, Moldova și Transilvania, pretutindeni, valurile luptelor revoluționare, conduse de grupurile comuniste, amenințau însăși existența regimului capitalist. Alături de demonstrațiile de stradă și puternicele greve muncitorești se inserau acțiunile, tot mai numeroase, ale maselor țărănești.

Lipsa de pămînt, foamea și mizeria determină țărăniminea din multe județe să se răscoale împotriva asupitorilor și să-și facă singură dreptate³. Țăraniii atacă conacele, își împart grînele, adeseori și pămînturile moșierilor sau grofilor, iar în multe sate alungă și autoritățile locale⁴.

Sub presiunea valului de lupte revoluționare, de teamă să nu se făurească alianța dintre proletariat și țărăname — care să primejdiască existența regimului burghezo-moșieresc — clasele dominante au fost silite să legifereze mult trîmbitata reformă agrară. E semnificativ că decretul pentru reforma agrară⁵, care întîrziase aproape doi ani, a fost publicat la 14 decembrie 1918, adică a doua zi după săngerosul măcel organizat de guvernanti în fața Teatrului Național, împotriva muncitorilor bucureștene. Decretul acesta nu se referea însă și la noile provincii.

Pentru Bucovina decretul privitor la exproprierea moșilor și reforma agrară a fost publicat în „Monitorul oficial” la 7 septembrie 1919, iar legea de improprietărire a fost votată de parlament abia în iulie 1921.

¹ V. Liveanu, *op. cit.*, p. 612. Vezi și C. Daicoviciu, L. Banyai, V. Chresteschiu, V. Liveanu, *Lupta revoluționară a maselor — factor hotăritor în unirea Transilvaniei cu România*, „Studii”, nr. 6, 1958, p. 44.

² Gh. Gheorghiu-Dej, *40 de ani de luptă sub steagul atotbiruitor al marxism-leninismului*, Editura politică, 1961, p. 8.

³ Nicolae Bazilescu — politician burghez și deputat la 1917 — fiind nevoie să găsească o explicație acestor răscoale țărănești scrie următoarele : „La révolution apparaît, aujourd’hui comme hier, aux paysans roumains, comme le seul moyen possible, pour lui de résoudre le grand procès séculaire qui se débat sans issue, entre lui et les propriétaires terriens” (Nicolas Basilescu, *La réforme agraire en Roumanie*, Paris, 1919, p. 226).

⁴ Vezi în acest sens : I. Grămadă și V. Popovici, *Reformele făcute de regimul burghezo-moșieresc din România sub presiunea avântului revoluționar al maselor populare între anii 1917 și 1923*, în *Studii și materiale de istorie contemporană*, vol. I. Edit. Academică R.P.R., 1956 ; Fl. Dragne, *Momente din activitatea desfășurată la sate de militanții aripi revoluționare a mișcării muncitorești în frunte cu grupurile comuniste (1917—1921)*, în *Studii și materiale de istorie contemporană*, vol. II, 1962 ; Ludovic Vaida, *Documente despre mișcările țărănești din Transilvania din noiembrie 1918*, „Analele Institutului de istorie a partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R.”, nr. 5, 1957 ; V. Liveanu, *op. cit.*, p. 490—507.

⁵ Referitor la presiunea maselor populare și la urgentarea decretului pentru reforma agrară vezi : Tr. Lungu, *Pozitia partidelor politice din România față de problema agrară între anii 1913 și 1921*, „Studii”, nr. 2—3, 1956, p. 25 ; V. Liveanu, *op. cit.*, p. 623—624 ; Nicolae Bazilescu scrie semnificativ : „Sous la menace du bolchevisme intérieur et extérieur, le gouvernement... fit promulguer, inopinément, ee décret loi” (*op. cit.*, p. I).

Au urmat, în noiembrie 1922 și august 1923, unele modificări la regulamentul de aplicare a reformei, modificări defavorabile țărănilor. Organele care trebuiau să facă exproprierea moșilor și să împroprietărească pe țărani se compuneau, în majoritate, din oameni ai stăpînirii care părtineau pe moșieri; astfel comitetul local se compunea din: primar, preot, diriginte, învățător și doi delegați ai sătenilor, iar comisia de ocol — menită să rezolve contestațiile — era alcătuită din judecătorul de ocol, un delegat al Ministerului Agriculturii, unul al proprietarilor, și unul al țărănilor¹.

Reforma agrară, menținând marea proprietate, n-a desființat moșierimea ca clasă. Proprietarilor le-a rămas, prin lege, între 100—250 ha din fiecare moie. În afară de aceasta pădurile, viile, livezile și aşa-zisele „ferme model” au fost exceptate de la expropriere. Pentru pământurile expropriate, moșierii au primit despăgubiri conform prețurilor reale de dinaintea războiului, așa că nu a fost vorba de nici o concesie din partea lor. Țărani considerați îndreptățiti la împroprietărire trebuiau să primească, prin lege, loturi de 4 ha la șes sau 8 ha la munte; de asemenea urmău să primească loturi de completare sătenii care aveau o suprafață mai mică de 4 ha². La început pământul se dădea sub formă de arendă sătenilor, urmând să fie răscumpărat prin achitarea, an de an, a unor sume împovărătoare pentru ei. Dacă nu puteau plăti patru rate în sir răscumpărarea, pierdeau atât dreptul la împroprietărire cît și sumele achitate pînă atunci.

În afară de faptul că prevederile legilor de expropriere și împroprietărire conțineau de la început o serie de imprecizii — care erau speculate de moșieri și oamenii stăpînirii, — tergiversindu-se lucrările și modificîndu-se mereu regulamentele de aplicare, se creau condiții prielnice pentru eludarea lor completă. De altfel, de la un guvern format din politicieni ca Averescu, Garoflid și Argetoianu, cunoscuți dinainte ca adversari ai împroprietăririi, țărânia nu se putea aștepta la legiuiri agrare mai avantajoase³. Pe măsură ce luptele revoluționare erau în descreștere, guvernanții, prin noi regulamente, reveneau asupra unor concesii smulse în perioada avîntului revoluționar.

Concepță în spiritul regimului burghezo-moșieresc — de a menține și de a despăgubi marea proprietate — și aplicată incorrect, în defavoarea sătenilor, reforma agrară din 1921 n-a rezolvat nici în Bucovina problema agrară. Deși Garoflid, ministrul Agriculturii, declară încă din septembrie 1920 că în Bucovina „se cunoaște precis atîț suprafața expropriată cît și numărul celor îndreptățiti să ia pămînt”, că acolo „reforma agrară se va aplica mai repede și mai precis”⁴, realitatea era cu totul

¹ C. Hamangiu, *Codul general al României. Legi uzuale*, vol. IX-X, p. 168—175 și vol. XIII—XIV, p. 365—371.

² *Ibidem*, vol. IX—X, p. 171; vezi și I. Grămadă și V. Popovici, *op. cit.*, p. 82.

³ În 1913, Argetoianu scria: „... o expropriere a marii noastre proprietăți pare ceva inutil și de nefițeles”, iar Garoflid susținea că „... a împlini fiecărui țăran un lot de cinci hectare este o concepție politică periculoasă” (N. Iorga, *Discursuri parlamentare*, vol. II, București, 1940, p. 248—254). Vezi și Tr. Lungu, *op. cit.*, p. 27.

⁴ „Izbînda”, din 2 septembrie 1920.

alta. La 21 august 1920, consilierul agricol din Cîmpulung raportează Ministerului Agriculturii că pămînturile ce urmează a fi expropriate nu sunt fixate definitiv, deoarece județul are puțin teren arabil¹.

Lucrările de împroprietărire, în Bucovina, au mers mai încet ca în celelalte regiuni deoarece exproprierile au fost și ele — la intervenția moșierilor și în special a Fondului bisericesc — mult tergiversate. Astfel, pînă în noiembrie 1922 abia fuseseră expropriate 20 000 ha; pînă în octombrie 1923 în comunele Breaza, Ciîmfîna și Moldovița nu erau întocmită tabelele de împroprietărire², iar la Vama abia se făcuse planul parcelării³.

Operațiunile de exproprieare și împroprietărire înaintind — în mod intenționat — așa de anevoieios, nu e de mirare că după scurgerea a patru ani de la publicarea decretului de reformă agrară referitor la Bucovina, abia fuseseră împroprietăriți definitiv, pînă la sfîrșitul anului 1923, 11 319 țărani pe 8 418 ha⁴; adică, în medie, un sătean a primit 0,74 ha. Din lipsă de terenuri expropriate, împroprietările s-au făcut, în unele comune, doar la cîțiva țărani, prin tragere la sorti⁵.

După statisticile oficiale — care considerau de altfel că în 1927 împroprietărea era, în general, încheiată — situația în Bucovina se prezenta astfel la 1 ianuarie a aceluia an : suprafața totală expropriată 70 442 ha, suprafața dată la împroprietărire 39 998 ha, suprafață afectată pentru izlazuri și „rezerve de diferite categorii” 30 266 ha, numărul sătenilor împroprietăriți 73 226, „numărul sătenilor rămași neîmproprietăriți 6 645”⁶. Analizînd aceste cifre, în comparație cu cele anterioare reformei, observăm că s-a expropriat o suprafață foarte mică în raport cu cea existentă pe latifundii și că țărani au primit, în medie, loturi infime — circa 0,55 ha — contrar legii care prevedea să fie împroprietăriți cu loturi de 4 sau 8 ha ; constatăm de asemenea că numărul sătenilor neîmproprietăriți era mult mai mare decît cel menționat în statisticile oficiale. Știind că înainte de 1921 existau 166 202 săteni care — avînd sub 3 ha de pămînt — dețineau o suprafață de 132 529 ha⁷ și că aceștia trebuiau să primească — conform legii — loturi de completare însumînd cel puțin 532 279 ha, conchidem că țărâimea bucovineană a fost frustată, la aplicarea reformei agrare, de 492 281 ha. În același timp, cunoșcind că, în afară de cei 166 202 săteni care posedau sub 3 ha de pămînt, mai erau încă 8 002 capi de familie cu loturi între 3 și 4 ha⁸ și că la aplicarea reformei au primit pămînt numai 73 266, constatăm că 100 938 țărani îndreptătiți — adică marea majoritate — au rămas neîmproprietăriți.

În comparație cu celelalte provincii ale țării — unde suprafața medie a loturilor era de 3,06 ha în vechea Românie și de 1,39 ha în Tran-

¹ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, pachet X, dos. Reforma agrară, neinventariat.

² Ibidem, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1926, neinventariat.

³ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Reforma agrară, 1920—1923, neinventariat.

⁴ Vezi „Viața agricolă” din 15 ianuarie-1 februarie 1924, p. 42.

⁵ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1926, neinventariat.

⁶ Vezi *Minerva*, enciclopedie română, Cluj, 1930, p. 433.

⁷ Mitiță Constantinescu, *op. cit.*, p. 272.

⁸ Iorgu G. Toma, *op. cit.*, p. 12.

silvania — țărănești din Bucovina au primit, la împroprietărire, cele mai mici loturi de pămînt. De exemplu, în comuna Dorna Cîndreni loturile împroprietăriilor au fost de 0,25 ha. Nedreptățile au fost atât de evidente nu pentru că provincia era mică și moșii insuficiente, aşa cum susțineau economiștii burghezi, ci pentru că Fondul bisericesc, marele proprietar al Bucovinei, în general, a fost exceptat de la exproprieare. Întreaga suprafață expropriată în Bucovina cu ocazia reformei din 1921 n-a atins nici măcar suprafața expropriată de austrieci din moșiiile Fondului bisericesc cu prilejul reformei de după 1848¹. Așa mică, cum a fost, această suprafață expropriată pe baza legii din 1921 n-a fost împărțită integral. Economiștii burghezi au trecut sub tăcere faptul că mare parte din pămîntul expropriat a intrat apoi la „rezervele statului”. De pildă, din suprafața expropriată de 2 569 ha în 7 comune din județul Cîmpulung s-au împroprietărit țărănești numai cu 570 ha, restul de 1 863 ha au trecut la rezerve². În comunele Coșna și Cîrlibaba, din 416 ha expropriate nu s-a împroprietărit nici un țăran³. În comuna Ciocănești tot terenul cultivabil expropriat a fost dat ca „rezervă” pentru personalul bisericesc și pentru școală, iar sătenilor nu le-a mai rămas nimic. Erau în această comună 34 de locuitori lipsiți cu totul de pămînt și 39 cu mai puțin de 1 ha. Aceștia au solicitat să fie împroprietări cu terenuri mărginașe, defrișate, din proprietatea Fondului bisericesc, dar cererea le-a fost respinsă⁴.

Tergiversarea lucrărilor de împroprietărire cît și modul arbitrar de aplicare a stîrnit un îndelungat val de proteste și acțiuni țărănești, care au culminat, în unele cazuri, cu adevărate răscoale locale. Un deputat cîmpulungean era silit să recunoască, într-o ședință a parlamentului din 1923, că în Bucovina existau mari nemulțumiri. „A ascunde aceste nemulțumiri — arăta el — ar însemna a ascunde o boală care roade organismul și a o ascunde în fața medicului chemat ca să dea ajutor”⁵.

În acest timp Partidul Comunist din România desfășura o largă propagandă printre țărani, îndemnîndu-i să ocupe pămînturile moșierești. După constituirea P.C.R., în 1921, rolul partidului în mijlocul țărănești din Bucovina a crescut, cu toată propaganda reformistă a social-democrației bucovinene. Din însărcinarea Comitetului Central al P.C.R., Constantin Ivănuș, revoluționar militant și membru al conducerii partidului, a venit în 1922 în Bucovina, cu scopul de a reface și întări organizațiile de partid și de a organiza muncitorii forestieri în sindicate. Timp de mai mulți ani, C. Ivănuș a desfășurat o largă activitate de propagandă

¹ Fondului i s-a expropriat în 1848 o suprafață de 80 500 ha.

² Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1926, nepaginat.

³ Ibidem.

⁴ Ibidem.

⁵ Iorgu G. Toma, op. cit., p. 9—11.

în satele de munte ale Bucovinei : pe valea Bistriței, la Vatra-Dornei, la Iacobeni, Ciocănești și Cîrlibaba ; pe valea Moldovei : la Pojorîta, Vama și Frasin etc. În anii 1922—1923, prin munca propagandistică și organizatorică a lui C. Ivănuș, în toate aceste regiuni, muncitorii forestieri au fost organizați în sindicate roșii, conduse de partid¹. Dar majoritatea forestierilor erau muncitori sezonieri, ei trăiau la sate, ocupându-se cu cultivarea pămîntului. Șeful poliției din Cîmpulung raporta în 1924 că nu toți membrii sindicatelor forestiere și de plușași, înființate de C. Ivănuș, erau muncitori². Printre ei se aflau și mulți țărani care lucrau în timpul iernii la tăierile de păduri. Prin aceste sindicate partidul comunist a desfășurat propaganda la sate și a condus luptele țărănilor împotriva modului arbitrar de înfăptuire a reformei agrare.

Împinși de mizerie țărăni săraci din mai multe sate, văzind că nu mai primesc pămînt, s-au răsculat și au ocupat cu forță părți din moșiile Fondului bisericesc sau ale moșierilor. De altfel, aceste acțiuni țărănești n-au fost zăgăzuite decât temporar, la sfîrșitul anului 1918, prin ocuparea Bucovinei de către trupele române. În anul următor, la Bosanci, județul Suceava, țărăni au intrat cu plugurile pe proprietatea moșierului Sturdza³, iar în 1921 locuitorii comunei Udești au încercat să ocupe, cu forța, pădurea din vecinătatea satului. Ei fiind săraci, nu puteau plăti nici prețul de răscumpărare, după cum recunoștea chiar șeful postului de jandarmi. Deși acțiunea lor a fost momentan reprimată, starea de revoltă dăinuia, autoritățile se temeau ca situația să nu se întindă și la alte sate⁴. Acțiuni asemănătoare au avut loc și la Valea Putnei, județul Cîmpulung⁵. La Vama, săteanul Vasile Șuhani a ocupat cu forță 4 ha de pămînt, îndemnind și pe ceilalți țărani să procedeze la fel și să nu plătească nimău nimic. Îngrijorat, agronomul șef al județului a cerut, la 2 februarie 1923, prefectului să ia măsuri de urgență împotriva acestui „bolșevic”⁶. Țărăni din Scheia, jud. Suceava, văzind că „nu există dreptate”, s-au hotărît să se unească și cu toți să meargă să „împartă pămînturile boierilor, fără frică”. „Dacă vom fi uniți — arătau ei — nimeni nu ne va putea face nimic”⁷.

Încă din anul 1922, Ministerul de Interne, prin Siguranța generală, impusese măsuri drastice împotriva comuniștilor care „intenționau să-și reincepă activitatea la sate”⁸. La începutul anului 1923, Ministerul Agriculturii era informat că în unele județe din Bucovina „agenți instigatori” îndeamnă pe țărani să nu plătească loturile de împroprietă-

¹ Document aflat în fotocopie la Casa Memorială „C. Ivănuș” din Frasin, raionul Cîmpulung Moldovenesc.

² *Figuri de luptători ai mișcării muncitorești din țara noastră*. Constantin Ivănuș, București, 1956, p. 18—20.

³ Arh. St. Suceava, Fond Prefectura, dos. 1/1919, f. 1—2.

⁴ Ibidem, dos. 17/1921, f. 5.

⁵ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. 1924, neinventariat.

⁶ Ibidem.

⁷ Arh. St. Suceava, fond. Prefectura, dos. 9/1923, f. 27.

⁸ I. Grămadă și V. Popovici, *op. cit.*, p. 87.

rire¹. Serviciul regional al agriculturii a arătat în același timp că, în multe sate din Bucovina, s-au produs „grave tulburări”. Dacă aceste tulburări nu s-au transformat într-o aderărată „nenorocire” — scriau însăimântați funcționarii de la Serviciul regional al agriculturii — acest fapt se datora numai unor serioase măsuri luate de aparatul de stat. La 4 mai 1923, li se cere prefectilor din Bucovina să ia cele mai severe măsuri împotriva „instigatorilor” care „provoacă populația satelor la tulburări pe tema reformei agrare”².

În realitate nu era vorba de nici un fel de „agenți instigatori”, ci de țărani săraci sau de muncitori forestieri, a căror combativitate crescuse în contact cu ideile revoluționare, mai ales după organizarea sindicatelor roșii în această regiune.

Dar, cu toate măsurile luate de aparatul de stat burghezo-moșiesc, frământările țărănești n-au început, pentru că n-au fost înălțurate nici cauzele care le dădeau naștere. Sătenii, fiind nedreptățiti la aplicarea reformei agrare și văzând că nu mai primesc pământul cuvenit, treceau la acțiuni directe pentru a-și face singuri dreptate.

La Poiana Stampei, județul Cîmpulung, 70 de țărani s-au răscusat pentru că autoritățile, considerîndu-i „revoluționari” nu-i trecuseră pe liste de improprietărire. Numai după ce s-au răscusat și au amenintat cu moartea pe membrii comisiei agrare, țăraniii în cauză au fost înscrisi în tabelele de improprietărire. Membrii comisiei agrare susțineau că printre acești țăraniii „revoluționari” era și unul venit de la țară dintre „bolșevici”³.

Este interesant de reținut faptul că la Poiana Stampei deși comisia agrară a fost nevoie să înscrie pe țărani în liste de improprietărire, aceștia n-au putut intra în posesia pământurilor decât tot prin revoltă. Țăraniii au așteptat cîțiva ani și văzind că improprietăreira nu are loc, sătui de tîrguieile oneroase cu autoritățile, la 19 iunie 1925, în frunte cu un oarecare Samuil Rusoi din Vatra Dornei, care s-a dat drept agent agricol, au trecut, în mod revoluționar, la împărțirea pământurilor expropriate și darea lor în folosință „pe veci”, după nevoile fiecărei familii, fără a mai ține seamă de îndeplinirea vreunei formalități din cele prevăzute în legea pentru reforma agrară. Li s-a dat țăranoilor, cu această ocazie, și o parte din pământul rezervat pentru sesia parohială, fapt ce a determinat pe preotul din localitate să ceară de urgență intervenția Camerei agricole din Cîmpulung, pentru anularea acestei improprietării, considerată de el drept „împărțeală nelegitimită”⁴.

Nemulțumirile țărănești au fost provocate și de faptul că „rezervele comunale” se făceau din pământurile expropriate, în paguba sătenilor. În comunele Negrileasa și Ostra, țăraniii, cu toate represiunile jandarmilor, au refuzat să cedeze „rezervelor” pentru sesii parohiale și personalul bi-

¹ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Reforma agrară, 1924, neinventariat.

² Ibidem.

³ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera Agricolă, dos. Împroprietărea sătenilor din Poiana Stampei, Reforma agrară, 1920—1923, neinventariat.

⁴ Ibidem.

sericesc terenurile expropriate. Cînd agronomul regional, la 30 iulie 1924, s-a prezentat pe teren împreună cu reprezentanții Fondului bisericesc (fostul proprietar expropriat) pentru a lua în primire, pe seama statului, aceste terenuri, țăraniii s-au răsculat. Întreaga populație a celor două sate s-a ridicat și a ocupat terenurile, declarînd reprezentanților statului că nu cunosc altă împărtire a pămîntului decit aceea pe care au făcut-o ei, că „n-au nevoie nici de sesii”, nici „de preot”, nici de „biserică”. Acțiuni asemănătoare au avut loc și în comunele Frasin, Vama și Sadova, iar agronomul șef regional, temîndu-se că aceste acțiuni să nu se transforme într-o adeverată răscoală, a cerut să se trimită armată „pentru a stăvili mișcările bolșevice, care se lătesc într-un mod îngrijorător”¹. La 15 august 1924, Consilieratul Agricol din Suceava, afînd că mulți țărani de pe teritoriul județului Cîmpulung, rămași neîmproprietăti, au ocupat cu forța pămîntul expropriat și trecut la rezerva statului, a cerut, de asemenea, prefectului să ia măsuri urgente împotriva lor².

Tot în august 1924, țăraniii săraci din Ciocânești, care — după cum s-a arătat — nu primiseră pămînt, scriau cu amărciune într-un memoriu: „... e lucru prost că s-a juruit oamenilor pămînt, dar juruînta a rămas deșartă și legea nu li-a venit cu nimic în ajutor”. În anul următor însă, văzind că pe cale legală nu pot obține nimic, se răscoală împotriva administratorilor Fondului bisericesc pentru că aceștia nu vroiau să le cedeze o suprafață de 130 ha, expropriată deja, pe muntele Suhard. Intervenția jandarmilor și încăierarea ce a avut loc cu această ocazie a mărit îndrîjirea sătenilor din Ciocânești determinînd autoritățile să bată în retragere³.

Alte frămîntări țărânești au fost cauzate și de exproprierea unor pămînturi ale Fondului bisericesc ținute, din moși strâmoși, de țărani, cu embatic. Articolul 6 din legea reformei agrare prevedea ca pămîntul rural stăpînit prin embatic, ca și cel ținut de țărani cu arendă de cel puțin 10 ani, să fie expropriat în folosul acelor care l-au stăpînit pînă atunci. Comisiile agrare n-au ținut seama de acest lucru și, prin reformă, au trecut la depoziarea țăraniilor embaticari. Așa au fost depozetați mulți țărani din satele Frasin, Prisaca Dornei, Ostra, Negruleasa și altele. Procedeul acesta a produs mari nemulțumiri. Țăraniilor din comuna Frasin, județul Cîmpulung, li s-a luat pășunea alpină de pe muntele Merțuri, pe care o aveau în arendă, de la Fond, de peste 20 de ani⁴. Această pășune a fost trecută drept rezervă comunala la Vama.

În Frasin exista un puternic curent revoluționar printre muncitorii forestieri întreținut de comuniștii din sindicatele conduse de partid, curent care cuprinsese și masele de țărani. La intervenția autorităților comunei Vama, țăraniii din Frasin au adoptat o poziție revoluționară, declarînd că nu vor predă pășunea, iar dacă va fi nevoie o vor apăra „cu ciomagul”. Cînd delegația autorităților din Vama a amenintat cu legea și cu pu-

¹ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925.

² Ibidem, fond. Camera Agricolă, 1920—1923, neinventariat.

³ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, nepaginat. Scrisoarea Direcției generale a Fondului bisericesc din 23 iunie 1925. Vezi și *Dezbaterile Adunării Deputaților din 6 noiembrie 1924*, p. 52.

⁴ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Reforma Agrară, 1924, nepaginat.

terea executivă, țăranii frăsineni au strigat cu îndînjire: „țineți-vă voi de lege” căci „noi ne facem legea singuri” și „vom împușca pe oricine ar îndrăzni să se apropie de acest loc”¹. La 4 august, prefectul a cerut companiei de jandarmi din Cîmpulung să ia măsuri urgente de pedepșire. Împotriva țăranilor din Frasin au fost trimiși și jandarmii din Vama și Bucșoaia². Revolta a fost astfel înăbușită.

Un caz oarecum asemănător a avut loc la Prisaca Dornei unde țărănilor li s-a luat pășunea de pe Poiana Tomnatic, pe care o primiseră la colonizare³. După mai multe memorii și o delegație trimisă la București, țărani din Prisaca, înfruntînd represiunile jandarmilor, și-au luat înapoi pășunea⁴. Lupta dintre ei și autoritățile comunei Vama a continuat multă vreme. Șeful Serviciului agricol regional declară mai tîrziu că atitudinea sătenilor din Prisaca este identică cu a „comuniștilor din Rusia”⁵. În fața rezistenței țăranilor din Prisaca, autoritățile județene au fost silite să bată în retragere, dispunînd totuși — pentru salvarea „prestigiului” — sanctiōnarea lor cu o arendă comercială dublă; în anul următor însă, s-a suspendat orice sanctiōnare și urmărire a țăranilor din Prisaca, pînă la noi dispoziții⁶.

În același timp, luptînd pentru apărarea pășunii din Poiana Tomnatic, țăranii din Prisaca Dornei au sprijinit și acțiunea a doi săteni din cătunul Zăvoi, care fuseseră depozați de pămînt. Lăsatî fără posibilități de trai, cei doi țărani au refuzat să execute decizia de expropiere a comisiei agrare; au stricat semnele de defalcare și mușuroaiele făcute de comisie declarînd autorităților că vor lupta cu ciomagul și cuțitul împotriva oricui va încerca să-i scoată din pămînturile de pe urma căror se hrănesc de 30 de ani. Inginerul agronom, considerîndu-i „instigatori bolșevici”, a cerut prefectului din Cîmpulung să trimită jandarmi pentru a-i pedepsi și a pune astfel stăvilă unei „purtări bolșevice care dă prilej de perturbări”⁷.

Datorită silnicilor la care erau supuși cu prilejul reformei agrare și al aplicării unor măsuri administrative, țăranii s-au răsculat în unele sate și împotriva autorităților. Astfel, țăranii din comuna Arbore județul

¹ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Reforma Agrară, 1924, nepaginat.

² Ibidem, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1927, neinventariat.

³ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, nepaginat. Țărani din Prisaca erau coloniști germani, veniți din timpul stăpînirii austriece. Pe considerentul că au primit pămînt la colonizare, Comisia de ocol, în ședință din 17 septembrie 1923, le-a stabilit un lot de împroprietări tip de 0,75 ha în loc de 2 ha, cum era lotul tip pentru Vama, din care făcea parte și satul Prisaca (Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera Agricolă, dos. Reforma agrară, 1920—1923, neinventariat).

⁴ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, nepaginat. Vezi Procesul-verbal din 1 august 1924 și Raportul comunei Vama nr. 1267 din 15 iunie 1924.

⁵ Ibidem, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1923, neinventariat. Șeful serviciului agricol regional cerea șefului poliției din Vama ca, prin orice mijloace și forță publică de care dispune, să procedeze la îndepărțarea lor de pe aceste pămînturi. „Pentru noi, autoritatea de stat, constituie o rușine dacă nu vom pune pe acești recalcitranți la punct”, scria acest funcționar servil al regimului.

⁶ Ibidem.

⁷ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, nepaginat.

Suceava¹ s-au răsculat împotriva primarului și a ajutorului de primar. Pentru a liniști populația, la 12 octombrie 1924 prefectul a venit la fața locului dar sătenii au insistat ca cei doi funcționari comunali să fie îndepărtați. Văzind că prefectul ezită și vrea să amîne pentru mai tîrziu soluționarea acestui caz, țăranii se năpustesc asupra primăriei. Primarul a scăpat de furia țăranilor fugind și ascunzîndu-se în pădure, iar ajutorul său, care nu era altul decît preotul comunei, a fost alungat și huiduit pe ulitele satului, țăranii strigîndu-i să-și vadă de pocăiții de la biserică, nu de primărie². În satele cîmpulungele țăranii s-au ridicat și împotriva unui inspector general administrativ, trimis din București, care-i insultase. Revoltați peste măsură, țăranii au ținut adunări de protest în care au arătat că „dacă un domn atât de mare trimis de înalta stăpînire de la București vine în creierii munților, la noi, și n-are pentru noi decît palme de dat, atunci noi, acești oameni crescute în mijlocul codrilor, ce să avem pentru dînsul decît ciomagul?”³. Pentru calmarea sătenilor, guvernânții au considerat necesară trimiterea la Cîmpulung a unui subsecretar de stat care să facă și cercetări.

De altfel, guvernul și întregul aparat de stat se temea, în toamna anului 1924, de izbucnirea unei mari răscoale în Bucovina din cauza nemulțumirilor provocate de modul de aplicare a reformei agrare. La 8 octombrie 1924, Casa centrală a cooperăției și împroprietăririi — îngrijorată de creșterea influenței comuniștilor la sate — a atras atenția Consilieratului agricol Suceava că o serie de organizații comuniste caută să cîstige țărânia mea nemulțumită, în vederea unei acțiuni asemănătoare revoluției bolșevice. „Veți căuta a fi îndată informații — scrie Casa centrală a cooperăției și împroprietăririi — despre persoanele care încearcă să facă propagandă printre săteni, contra modului cum s-a infăptuit reforma agrară, luînd de îndată, pentru cazurile ce s-ar ivi, înțelegere cu d-l prefect al județului, în vederea măsurilor imediate ce s-ar impune și în vederea sesizării organelor în drept”⁴. Atenția organelor de siguranță ale statului era îndreptată în direcția lichidării organizațiilor comuniste și a înlăturării activității acestora la sate. La sediile sindicatelor s-au făcut perchezitii, operîndu-se mai multe arrestări. Tot în octombrie 1924, la intervenția serviciului de siguranță din Cîmpulung, sindicatele muncitorești din Frasin Moldovița și Pojorita — înființate de C. Ivănuș — au fost interzise, fiind declarate focare de propagandă comunistă⁵.

Măsurile represive ale autorităților n-au putut opri nici activitatea revoluționară a muncitorilor forestieri, nici setea și lupta pentru pămînt a țărănimii bucovinene. În 1925, la procesul de la Malmaison, înscenat de guvernânții unor activiști ai P.C.R., printre care și C. Ivănuș, mai mulți

¹ Pe atunci comuna Arbore făcea parte din județul Gura-Humorului, județ desființat apoi prin împărțirea administrativă din 1925.

² Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, pachet 51/1924, neinventariat.

³ Iorgu G. Toma, *Din neajunsurile Bucovinei*, p. 28–29.

⁴ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Reforma agrară, 1924, nepaginat.

⁵ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, dos. Inspectii și rapoarte, 1926, nepaginat.

țărani din Bucovina, în sumane și opinci, au venit să-l apere pe acest dîrzsă luptător revoluționar¹.

Concomitent cu acțiunile țăranelor din ținuturile muntoase, au avut loc și la șes mișcări puternice. Ca și Fondul bisericesc, moșierii particulari au căutat să sustragă, sub diferite forme, cîte o parte din terenurile expropriate. Din această cauză, țărani din Stroiești, județul Suceava, au împuscat pe administratorul moșiei deoarece acesta vindea terenurile supuse exproprierii. Fiindcă moșierul a continuat aceste vînzări, ura țăranelor s-a îndreptat și asupra lui. Înspăimîntați, jandarmii din Stroiești raportau Secției de la Suceava, la 23 ianuarie 1924, că nemulțumirile țăranelor pot să ducă la consecințe incalculabile dacă nu se iau măsuri severe și urgente².

O răscoală violentă a avut loc în septembrie 1925 în comuna Stupca, județul Suceava³. Aici lucrurile au evoluat treptat. Prin diferite manevre și coruperea comitetului agrar, cei doi proprietari ai moșiei Stupca, Dimitrie Niculită Popovici⁴ și Ghedeon Krismanici, au primit împoternicirea să sustragă 212 ha din partea de moșie expropriată. Această suprafață fusese, de mai mulți ani, dată în folosință țăranelor din Stupca. Decizia de restituire a Comitetului agrar din 1924 a zdruncinat, în mod deosebit, încrederea țăranelor în autoritatea de stat și în legile burghezo-moșierești și a întărit ura lor împotriva moșierilor. Țărani, văzând că li se răpește pămîntul ce le fusese dat prin legile agrare, conludeau că legile sunt numai în folosul moșierilor, că cei puși să le păzească le calcă și, în consecință, nici ei nu mai sunt obligați să le respecte. În toamna anului 1924, ei au refuzat să execute decizia Comitetului agrar. Avînd și pămînturile însămîntate, au silit pe moșieri să renunțe la această parte de moșie, pînă în anul următor, după strîngerea recoltei. Sperau că pînă atunci vor obține o decizie dreaptă. Pentru anularea actului arbitral Comitetului agrar, țărani au făcut și un memoriu la Ministerul Agriculturii, la care, bineînțeleas, n-au primit nici un răspuns.

La 5 septembrie 1925, au venit însă în comună cei 2 moșieri însotiti de agronomi și de mai mulți jandarmi din Cîmpulung, în frunte cu un căpitan, pentru a depoza pe țărani de cele 212 ha aflate în litigiu. Țărani n-au cedat în față moșierilor care veneau cu forță armată. Spiritul de revoltă împotriva celor doi moșieri era înrădăcinat. Aflînd de sosirea acestora la primărie, țărani au dat alarmă prin clopote și sunete de goarnă. S-a adunat tot satul, bărbați, femei și copii, în număr de 500—600 oameni. La somânia consilierului agricol și a căpitanului de jandarmi de a se deplasa pe moșie, pentru defalcarea terenurilor, țărani au strigat „în cor” că nu vor să țină seama de dispoziția Comitetului agrar. Învățătorul din comună, care fusese și delegatul lor în comisia agrară, a arătat și el că întrucât s-a făcut o cerere, la București, pentru trimiterea unei anchete, va refuza, împreună cu sătenii, să recunoască vreo hotărîre de defalcare pînă la sosirea comisiei

¹ Figuri de luptători ai mișcării muncitorești din ţara noastră. Constantin Ivănuș, p. 41—45.

² Arh. St. Suceava, fond. Prefectura, pach. 1/1924.

³ Ibidem, fond. Tribunal, dos. 1108/1925, Răscoală țăranelor din Stupca.

⁴ Acest moșier își avea reședință în comuna Costina, unde deținea o proprietate de 575 ha, din care, în mod arbitral, a izbutit să-și păstreze la exproprie mai mult de jumătate (Arh. St. Buc., Min. Agriculturii (Vînzări), dos. 188/1930).

de anchetă. Nesocotind voința masei de țărani, proprietarii au silit comisia de defalcare să plece pe moșie. Țăraniii erau foarte îndrăgiți. Consilierul agricol din Suceava, timorat de rezistența sătenilor, a atras atenția celor doi moșieri și i-a sfătuit să amîne execuția defalcării. Nici comandantul companiei de jandarmi nu era de părere să se întindă prea mult coarda, totuși s-a supus.

Văzindu-se jefuiți, provocați și de atitudinea agresivă a proprietarilor — cum declara chiar comandantul companiei de jandarmi — țăraniii s-au năpustit asupra lor cu pietre și ciomege. Din multime, unii țărani strigau că pământul este al lor, stropit cu singele și sudoarea muncii lor. Unul dintre moșieri, D. N. Popovici, a fost trântit în sânț, cu o ploaie de bolovani asupra lui. Din mîinile țăraniilor revoltăți a scăpat numai cu ajutorul jandarmilor. Urmărit, moșierul a scos revolverul să tragă în țărani, dar s-a temut de furia dezlanțuită a maselor. S-a refugiat apoi în localul primăriei, de unde, la adăpostul jandarmilor, a plecat din comună alungat mai departe de țărani cu pietre. Krismanici, cel de-al doilea proprietar, lovit și el, a scăpat de furia maselor cu ajutorul jandarmilor care au oprit multimea revoltată¹. Căpitanul de jandarmi a fost lovit, de asemenea, cu pietre. Starea de revoltă a țăraniilor, îndreptată împotriva celor doi moșieri, s-a prelungit pînă în seara acelei zile, liniștindu-se abia după ce comisia de defalcare a părăsit comuna.

Deși comandantul companiei de jandarmi declara, la 7 septembrie, că nu se făcuseră arestări, deoarece, dacă ar trebui să se facă, ar urma să se aresteze în masă, totuși postul de jandarmi din Stupca a procedat la arestarea așa zișilor „capi de răscoală”². Împotriva celor considerați „vinovați”, Cabinetul de Instrucție Suceava a emis mandate de arestare și de trimisire în judecată pentru crimă de rebeliune, conform codului penal. Tribunalul Suceava, temindu-se că „incipulații” să nu ridice întreaga populație la o nouă revoltă, confirmă mandatele de arestare și mai tîrziu îi achită, punîndu-i în libertate³.

Cazul de la Stupca, unde cei însărcinați cu aplicarea reformei agrare au revenit asupra hotărîrilor inițiale părtinind pe moșieri, nu a fost singurul în Bucovina. Membrii comisiilor agrare fiind, în majoritate, oamenii stăpînirii, nu aveau nici un interes să ia apărarea țăraniilor și să supere pe marii proprietari. Contestații privitoare la modul arbitral de interpretare a legilor agrare au fost foarte multe. De pildă, numai la Vama s-au făcut 173 de contestații. Justiția fiind însă o justiție de clasă, cu oameni ce se lăsau mituți de moșieri, nu făcea dreptate sătenilor. Țăraniii săraci, neavînd cu ce plăti procesele și neavînd nici incredere în judecători, încercau să-și facă dreptate singuri.

¹ Arh. St. Suceava, fond. Tribunalul, dos. 1108/1925, f. 13, 67—69, 130—137. Căpitanul de jandarmi, în buletinul de informație pe care îl dă la Tribunalul Suceava, la 7 septembrie, relatează: „... La un moment dat femeile și copiii au început să arunce cu pietre în proprietari și numai cu mare greutate i-am putut salva din mîinile multimei și i-am adăpostit” (ibidem, f. 13).

² Ibidem, f. 12, Raportul postului de jandarmi din Stupca, de la 11 septembrie 1925.

³ Ibidem, f. 55—56.

Dacă marii proprietari contestau exproprierea, li se dădea ușor cîstig de cauză, revenindu-se. În Bucovina înfăptuirea reformei a fost mult întîrziată de revenirile ce se făceau, în favoarea proprietarilor, asupra dispozițiilor de expropriere, de schimburile dese de terenuri (dîndu-se țăraniilor altele mai proaste), de piedicile puse de chiaburi, negustori, moșieri și mai des de administratorii Fondului bisericesc. De altfel, Fondul bisericesc a contestat aproape peste tot propunerile de expropriere și — avînd sprijinul Comitetului agrar — a refuzat să accepte defrișarea pădurilor mărginașe din apropierea satelor, așa cum prevedea legea¹.

Comisiile agrare au tergiversat mult timp lucrările de împroprietărire pentru a-și crea din terenurile expropriate o sursă de venituri. Pămînturi expropriate, din cele mai rentabile, au fost arendate fie chiaiburilor pentru speculă, fie chiar foștilor proprietari². Toate aceste procedee au produs mari nemulțumiri. Într-un memoriu din 26 decembrie 1924 un mare număr de țărani săraci, invalizi și văduve din Fundul Moldovei, județul Cîmpulung, se adresau Ministerului Agriculturii pe un ton categoric: „...dece nu s-a expropriat în folosul sătenilor din această comună negustorii ... care posedă pe teritoriul comunei noastre cîte 200 ha islaz și fineață, fără ca ei să se folosească singuri și le dău ani de ani în arendă cu prețuri foarte urcate?... Citezăm a întreba: din care motiv nu s-au parcelat spre împroprietărire locurile expropriate de la Ioan Ursache ... cele expropriate de la Fondul bisericesc... ci s-a dispus să se facă păscătoare alpină, cu toate că noi nu avem nevoie de păscătoare, ci de parcele unde să ne facem casă și tîrle populare? În felul cum se gospodărește astăzi trag mai mult folos cei bogăți, iar nu noi cei îndreptățiti la [reformă] agrară”. În continuare țăraniii au cerut ca în primăvara următoare aceste terenuri să fie parcelate și să li se dea în stăpinire, fiindcă nu mai sunt dispuși să aștepte³.

Pînă și unii politicieni burghezi erau scandalizați de modul incorect de aplicare a reformei agrare în Bucovina. Astfel, în decembrie 1926, într-un discurs ținut la Cameră, un deputat bucovinean declara următoarele: „Reforma agrară, în felul cum s-a făcut în Bucovina, e un exemplu clasic de cum nu trebuie făcut” căci „cu pămînturi și avere s-au ales foștii prefecti, deputați și senatori, agronomi, samavolnicii consilieri agricoli, toți ceilalți mai mari, ba chiar foarte mari”⁴.

Procedeul, în virtutea căruia pămîntul expropriat era trecut, la început, sub formă de arendă, apoi sub formă de împroprietărire provizorie și numai în ultima etapă — după achitarea integrală a răscumpărării — era considerat definitiv în proprietatea țăraniilor, a cauzat de asemenea numeroase nemulțumiri și a dus la pauperizarea sătenilor. Nici pînă în anul 1931 împroprietărea nu era terminată în Bucovina. În multe sate țăraniii mai plăteau atît arenzi, cît și ratele de răscumpărare a loturilor⁵.

¹ Iorgu G. Toma, *Un glas de la munte*, p. 17.

² Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera agricolă, dos. 1920—1925.

³ Ibidem, fond. Prefectura, dos. Agricultură, 1925, nepaginat.

⁴ Dezbaterile Adunării Deputaților din 29 decembrie 1926.

⁵ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Camera Agricolă, dos. 1920—1926, neinventariat.

Mulți țărani săraci, neputind achita în mod regulat ratele răscumpărării, care erau foarte mari în raport cu veniturile lor, și-au pierdut pământurile; loturile au intrat treptat în stăpînirea chiaburimii sătești, iar foștii improprietări au devenit proletari agricoli.

În felul acesta reforma agrară din 1921 a contribuit din plin la descompunerea țărănimii prin ridicarea burgheziei sătești și prin transformarea maselor de țărani săraci în proletari agricoli.

Faptul că aplicarea reformei agrare a avut loc în perioada stabilizării relative a capitalismului a contribuit de asemenea la agravarea situației țărănimii, la reprimarea crîncenă a revoltelor, dar n-a putut stinge lupta maselor sătești pentru pămînt și o viață mai bună.

Unii țărani bucovineni, nemaiputînd suporta mizeria, nedreptatea socială și torturile la care erau supuși de organele represive, au apucat încă din 1924 calea codrului, pentru a-și face singuri dreptate.

Ca să înăbușe orice revoltă și „să preîntîmpine atacurile” acestora — cum se exprimă comandantul regimentului 10 Jandarmi — autoritățile au trimis, în iulie 1926, trupe numeroase de reprimare în zona localităților Cimpulung, Vatra Dornei, Șarul Dornei și Poiana Stampei. Nici starea de asediu introdusă în 1927 în unele regiuni din Bucovina¹ n-a putut stăvili acțiunile țărănești pentru pămînt și dreptate socială, care vor lua un nou avînt în perioada crizei economice dintre anii 1929—1933.

КРЕСТЬЯНСКИЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ В БУКОВИНЕ В ПЕРИОД ПРОВЕДЕНИЯ АГРАРНОЙ РЕФОРМЫ 1921 г.

РЕЗЮМЕ

В настоящей работе на основании богатого, в большинстве своем неизданного материала авторы исследуют положение крестьянства в Южной Буковине в 1918—1927 гг. Народные массы Буковины, выведенные из терпения нищетой и страданиями, пережитыми во время империалистической войны, поощряемые примером Великой Октябрьской социалистической революции, устранили местные габсбургские власти и приступили затем к захвату и разделу помещичьих имений.

Под давлением революционной борьбы, охватившей всю Румынию, правители, боясь осуществления союза пролетариата с крестьянством, вынуждены были провести аграрную реформу 1921 г. Эта реформа, сохранив крупную помещичью собственность и не разрешив аграрного вопроса, так как с нею все время медлили и применяли ее произвольно, вызвала недовольство и ряд крестьянских выступлений в буковинских селах.

Несмотря на то, что проведение реформы происходило в период относительной стабилизации капитализма, когда подавление восстаний властями буржуазно-помещичьего строя было еще более жестоким, крестьяне, видя несправедливость,

¹ Arh. St. Cîmpulung Moldovenesc, fond. Prefectura, pachet 18/1927.

совершаемую по отношению к ним, не только не испугались, а наоборот, предприняли энергичные действия, главным образом в уездах Кымпулунг и Сучава для того, чтобы добиться справедливости и земли, необходимой для обеспечения своего существования.

LES MOUVEMENTS PAYSANS EN BUKOVINE LORS DE L'APPLICATION DE LA RÉFORME AGRAIRE DE 1921

RÉSUMÉ

Les auteurs de l'étude analysent sur la foi d'un matériel documentaire en grande partie inédit la situation de la paysannerie de la Bukovine du sud pendant la période 1918—1927. Excédées par la misère et les souffrances endurées au cours de la guerre impérialiste, les masses populaires de Bukovine, encouragées par l'exemple de la Grande Révolution Socialiste d'Octobre, destituèrent les autorités locales autrichiennes et procédèrent de leur propre chef à l'occupation et au partage des grandes domaines.

Sous la pression de la vague de luttes révolutionnaires qui déferlait sur toute la Roumanie, les gouvernements, redoutant de voir se constituer l'alliance entre le prolétariat et la paysannerie, se virent contraints de légitimer la réforme agraire de 1921. Cette réforme, qui maintenait la grande propriété foncière et n'apportait pas la solution du problème agraire, était en outre appliquée de façon arbitraire et avec toutes sortes de tergiversations, ce qui provoqua de vifs mécontentements et de nombreuses actions paysannes dans les villages de Bukovine.

Bien que la réforme eût été appliquée à l'époque de la stabilisation relative du capitalisme, en un temps où la répression des émeutes par les autorités du régime bourgeois-agrarien était particulièrement sévère, les paysans, se voyant frustrés, ne se laissèrent pas intimider, mais entreprirent des actions énergiques, notamment dans les départements de Cîmpulung et de Suceava, pour se faire justice par eux-mêmes et acquérir la terre nécessaire à leur subsistance.

www.dacoromanica.ro

UNELE PROBLEME PRIVIND SITUAȚIA DIN BUCUREȘTI DUPĂ 13 SEPTEMBRIE 1848

DE

IOANA CRISTACHE-PANAIT

Studierea valoroaselor fonduri arhivistice aflate în Capitală a permis în ultimii ani întocmirea unor importante lucrări privind desfășurarea revoluției burghezo-democratice de la 1848 în Țara Românească¹. Majoritatea documentelor cercetate recent, printre care se numără și cele pe care le vom analiza în lucrarea de față, constituie prețioase izvoare istorice în stabilirea aportului maselor populare de la orașe și sate, și în special din București, la diferitele momente ale revoluției pașoptiste.

Astăzi este incontestabil faptul că revoluția de la 1848 din Țara Românească a cunoscut, datorită profundelor contradicții ce frămîntau societatea munteană, o largă participare a claselor și păturilor sociale exploatație sau stînjenite în dezvoltarea lor de vechile relații feudale. Detașamentul cel mai combativ, recrutat din rîndurile acestor categorii sociale, l-au dat în primul rînd mahalalele Capitalei². Istoria celor patru luni de succes ale revoluției din Țara Românească a dovedit în repetate rînduri că burghezia se afla „la cîrma revoluției nu pentru că avea poporul în spate, ci pentru că poporul o împingea din spate”³. Această concluzie formulată de clasicii marxismului în urma unei profunde analize a situației în care principalele state ale Europei erau zguduite de revoluții cu caracter burghezo-democratic, sau depășisea de curînd aceste situații, își găsește

¹ Gh. Georgescu-Buzău, *Aspectul agrar al revoluției din 1848 în Muntenia*, ed. a II-a, București, 1948; M. Regleanu, *Contribuții documentare cu privire la revoluția din 1848 în Țara Românească*, „Revista Arhivelor”, seria nouă, nr. 1, an. V (1962); *125 de ani de activitate 1831-1956*, Buc., 1957, Cornelia C. Bodea, *Figuri puțin cunoscute din revoluția de la 1848*, „Studii” nr. 2, an. XIII, 1960; D. Berindei, *Noi documente privind revoluția de la 1848*, „Revista Arhivelor” (1962); A. Stan, *Participarea fărânimii muntene la revoluția de la 1848 în lumina unor noi documente*, „Revista Arhivelor” seria nouă, nr. 1, an. V (1962).

² Florian Georgescu, *Participarea maselor populare bucureștene la revoluția din 1848*, S.P.C., București, 1962.

³ K. Marx, F. Engels, *Manifestul Partidului Comunist*, în *Opere alese*, vol. I, E.S.P.L.P., 1955, p. 49.

o evidentă reflectare și în realitățile sociale ale Țării Românești din vara anului 1848. Începînd cu 11 iunie și continuînd cu principalele evenimente care au survenit pe parcursul său anevoios, deseori dramatic¹, revoluția munteană s-a bucurat de sprijinul dus pînă la sacrificiu al acestor mase, care prin intervenția lor promptă au dat acestei mișcări nu numai caracterul cel mai radical, ci însăși existența ei. Intervenția brutală a trupelor otomane în septembrie 1848, masacrarea pompierilor în Dealul Spirii și jefuirea Capitalei timp de cîteva zile au marcat încheierea etapei de guvernare revoluționară² în limitele pe care Locotenenta Domnească le înțelegea, sau dorea să le înțeleagă, dar nu a însemnat înăbușirea definitivă a stării revoluționare. Dovada cea mai concludentă o constituie nu numai atitudinea ostilă, adeseori violentă a țăranilor³, ci și starea creată în orașe⁴.

Intr-o scrisoare către A. Golescu din 16 decembrie 1848 Nicolae Bălcescu analizînd situația creată în satele și orașele Țării Românești scria cu convingere că „Țara e gata și credincioasă revoluției”⁵. Preocuparea de seamă a reacțiunii din Țara Românească a fost înăbușirea avîntului de luptă al maselor populare, folosind metodele cele mai variate și mai brutale. Dar toată această perioadă de la 13 septembrie pînă către sfîrșitul anului 1849, nu reprezintă numai o ofensivă din partea reacțiunii, ci și o continuare a luptei maselor populare sub diferite aspecte. În timp ce o bună parte a burgheziei aflată în rîndurile forțelor sociale ce-au declanșat evenimentele din iunie-septembrie 1848, a trădat cauza revoluției, slujind cu rîvnă măsurilor luate de Căimăcămie, masele populare de la orașe și sate s-au menținut în continuare în frontul luptei anti-reacționare. O listă privind „persoanele ce ar fi luat parte la trecutele evenimente ale revoluției” întocmită de Comisia de negru la 5 octombrie 1849 dovedește că unele elemente burgheze au continuat și după intervenția trupelor otomane să ocupe funcții în diferite instituții de stat, multe dintre acestea avînd menirea de a urmări pe cei amestecați în treburile revoluționare. Exemplul pitarului Nicolae Simonidi din mahala Vergului, care „în trecutele evenimente au fost cîrmuitor, iar acum este la cînstitul Sfat orășenesc”, al lui Parhali Săvulescu, care își exercita funcția de avocat, „iar în vremea evenimentelor au fost comisar pentru alegerea de ofițeri vardisti”, al lui Andrei Pritoianu din mahala Stai-cului menținut ca scriitor la epistatul Poliției⁶, al unor ofițeri de vîrdie în mahalalele Mintuleasa, Hagiului, Popa Soare, deveniți funcționari ai Poliției, Tribunalului Criminal⁷, sunt dovezi concludente ale sprijinului pe care reacțiunea l-a găsit în rîndurile burgheziei. Bucurîndu-se

¹ Ioana și P. I. Panait, *Participarea maselor populare din București la înfringerea comploturilor reacțiunii din iunie 1848*, „Studii”, nr. 6, an. XIII, 1960.

² Cornelia C. Bodea, art. cit., p. 131; Arhivele Statului București, Min. Int. Adm. 31/1848 fila 273.

³ A. Stan, art. cit., p. 221–238.

⁴ N. I. Simache și I. Gh. Burtoni, *Aspecte din timpul revoluției din 1848 în regiunea Ploiești*, în *Studii și articole de istorie*, vol. IV, 1962, p. 172.

⁵ Anul 1848 în Principalele Române, tom. VI, București, 1910, p. 75.

⁶ Arh. Stat. București, Comisiile polițienești pe culori. Comisia de Negru, 26/1849, f. 209.

⁷ Ibidem, f. 208.

de ajutorul acestor elemente, și sub protecția armatelor intervenționiste, reacțiunea desfășoară o furibundă acțiune împotriva acelor numiți „amestecăti în fapte revoluționare”, o atenție deosebită acordindu-se maselor bucureștene. La 21 septembrie 1848 a fost decretată înființarea „Comisiei întocmită pentru cercetarea tulburătorilor liniștii obștii”, ale cărei lucrări constituie un prețios izvor de informare asupra rolului diferitelor categorii sociale în timpul revoluției. Îndatorirea de seamă a acestei Comisii era cercetarea și supravegherea persoanelor considerate periculoase ordinei publice, atât prin activitatea lor trecută, cât și prin atitudinea față de Căimăcămie. Anchetarea celor chemați în fața Comisiei se făcea adesea prin metode violente. La 23 februarie 1849 era adus de la Comisie la Spitalul Mărcuța Vizanti Neamțu, „croitorul bărbătesc”, pe care doctorul Gănescu „l-a găsit cu un ochi umflat de care s-a tămăduit și cu tot trupul acoperit de pete vinete din bătaie”¹. Persoanele ce se dovedeau deosebit de periculoase erau întemnițate la Văcărești pînă cînd o altă Comisie criminalicească avea să pronunțe sentință.

Concomitent cu finarea sub o strictă urmărire a celor cunoscuți ca adepti ai ideilor revoluționare, atât Comisia cît și Polizia supravegheau executarea plecărilor din București, conform pașapoartelor sau învoiriilor date. Într-o adresă din aprilie 1849 se precizează că toți cei găsiți cu „pașapoartele vizarsite de plecare sau cu bileturile ce li se dău de către această Comisie să nu li se îngăduie a mai întîrzie în poliție nici măcar o zi, iar cînd și după aceasta vor mai întîrzie să se trimîtă raport la această Comisie ca ea să ia măsuri de a lor trimitere”². În tendința de a cunoaște orice agitație din Capitală, Comisia era informată uneori și asupra micilor incidente familiale lipsite de un aspect politic³.

Preocuparea de seamă a acestei instituții reacționare a fost însă urmărirea participanților la revoluție, rezolvarea problemei așa-numiților vagabonzi, înăbușirea alături de Poliție și de armatele de ocupație a oricărora manifestări revoluționare. Lucrările Comisiei au început la 23 noiembrie 1848⁴, aproape la o lună de la masivele arestări din octombrie⁵. Cei circa 100 de arestați⁶, atât din București cît și din restul țării, fuseseră mutați încă de la 21 octombrie de la Plumbuita, unde se stabilise inițial arestul deținuților politici, la mănăstirea Văcărești.

Dar lotul celor întemnițați aici sau la Poliția Capitalei⁷ nu reprezintă decît un număr restrins față de cei ce au trecut prin fața membrilor Comisiei pentru fapta de a fi sprijinit revoluția sau de a fi continuat tulburările din București în timpul Căimăcămiei. De aceea chiar o suc-

¹ Arh. St. Buc., Min. Int., Rural-Comunal, dos. 150/1849, f. 51–52.

² Arh. St. Buc., Com. Polițieniști pe culori. Culoarea de galben, dos. 85/1848, f. 322.

³ La 27 aprilie 1849 Comisia primea o informare referitoare la bătaia intervenită între niște frați din mahalaua armenească.

⁴ Anul 1848, tom. VI, p. 61,62.

⁵ Din ziua de 24 octombrie, cînd au fost întemnițate peste 40 de persoane, au început arestările în Capitală (Anul 1848, tom. V, p. 264). Cele mai numeroase arestări în București au avut loc în octombrie 1848, ianuarie și martie 1849.

⁶ Anul 1848, tom. V, p. 545–546; G. D. Aricescu, *Corespondență secretă și acte inedite ale capilor Revoluției române de la 1848*, Broșura II, Buc., 1873, p. 102 și urm.

⁷ Anul 1848, tom. V, p. 359.

cintă analiză a acestei probleme, mai puțin elucidată decât aceea a arestaților de la Văcărești¹, datorită lacunarei menționări cu care persoanele implicate în diferitele anchete sunt prezente, confirmă sau întregește unele date referitoare la aportul maselor populare, la evenimentele din iunie-septembrie 1848.

Comisia pentru cercetarea celor amestecați în fapte revoluționare nu a urmărit numai precizarea vinei celor arestați, majoritatea acestora fiind într-adevăr conducători recunoscuți ai revoluției. Lucrările ei constituie unul din izvoarele de seamă ale precizării rolului maselor populare în timpul și chiar după revoluție, problemă din nefericire neluată în seamă în suficientă măsură de către istoriografia noastră. Este vorba de o serie de liste, întocmite la comisiile pe culori, cu persoanele socotite vinovate de fapte revoluționare și care urmau să se prezinte la ancheta Comisiei pentru cercetarea tulburătorilor ordinei publice. Unul din aceste tabele fusese expediat de către Comisia de galben la 21 noiembrie 1848² sub titlul „Listă de răzvrătitorii liniștii obștii. Despărțirea al treilea galbenă”, având următoarele rubrici: numărul casei, mahalaua, numele și pronumele, familia (căsătorit sau necăsătorit), meseria, nația, protecția, observații (rubrică la care în general este trecut locul unde se află împriținatul la data respectivă). Sunt menționate în acest tabel 77 de persoane³ din mahalalele: Popa Petre (6), Silvestru (4), Precupetii Vechi (3), Caimata (13), Armenilor (28), Sf. Ion Moși (23). Marea majoritate a celor înscrise sunt necăsătoriți (75). Analizând rubrica rezervată meseriei reiese că lista era făcută în special pentru elemente de jos: slugi, lucrători în diferite ateliere, mici meseriași etc. din numai șase mahalale ale acestei vopsele⁴. Astfel apar 22 rîndăși la cai, întîlniți mai ales în mahalaua Sf. Ion Moși, 13 feciori, 10 slugi, 6 crăitori, 4 ibrișingii din mahalaua Armenească, lucrători la moară și han, pantofari, bărbieri și 8 persoane fără ocupație. Acest document permite formularea ipotezei că, în afară de grelele lor condiții de trai, un rol important în mobilizarea acestor mase la acțiuni revoluționare l-au avut acel început de sporire a numărului lucrătorilor în ateliere⁵, existența unui număr mare de slugi în jurul caselor boie-

¹ Studii ample asupra celor arestați la Văcărești sunt publicate de Cornelia C. Bodea în „Studii” an. XIII/1960, nr. 2, p. 131—162, și D. Berindei, art. cit. „Revista Arh.” S. N., an. V, 1962, 1, p. 194—220.

² Arh. St. Buc. Com. Polițienești pe culori. Culoarea de galben, 85/1848, f. 7.

³ Ibidem, f. 28 v., 29, 29 v., 54, 54 v., 55.

⁴ Vopseaua de galben cuprindea, așa cum arată procesul-verbal din 23 ianuarie 1848 cind s-a împărțit din nou teritoriul Capitalei pe culori, porțiunea „de la Palatul de Rezidență drept înainte pe ulița Mogoșoaiei și pe o parte și pe alta pînă în barieră, iar de acolo la dreapta într-o toată întinderea acestui ocol, pînă în dosul proprietăților ce cad cu față în ulița Scaunelor și a Colții”, având deci mult mai multe mahalale decât cele trecute în lista analizată (Arh. St. Buc., Municipiul Buc., 1677/1848 f. 2 v., document ce ne-a fost semnalat de Paul I. Cernoveanu căruia îi mulțumim și pe această cale).

⁵ Astfel Spirea brutarul avea 8 muncitori, în brutăria lui Gh. Vasile din mahalaua Sf. Vasile lucrau 2 frâmbințători, 3 cernători și 2 cărujași, la Ioniță pantofarul din mahalaua Popa Drîvaș își desfășurau activitatea 5 lucrători, pe cind Kir Ivan Petru rachierul avea 10 muncitori și a. (Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de galben, 85/1848 f. 73, 81, 61 v. și a.).

rești¹. În asemenea condiții, transmiterea ideilor revoluției și mobilizarea participantilor se putea face mai ușor. Documentele analizate confirmă întru totul această concluzie. Astfel trei dintre lucrătorii lui Manole croitorul din mahalaua Caimata sunt menționați ca „răzvrătitori”² Gheorghe Burdului, rîndaș la cai și Costache sin Gociu vizitui, care lucrează la Garabet în mahalaua Armenilor³. Dintre slujitorii lui Igor birjarul, din mahalaua Sf. Ion Moși, sunt menționați patru rîndași la cai⁴, iar dintre muncitorii de la moara lui Ioniță Olteanul – doi lucrători⁵. Sunt notați de asemenea slujitori ai paharnicului Mihalache Rahtivanu din mahalaua Caimata⁶, ai pitarului Alecu Scărătescu și Iancu Stânceanu din mahalaua Armenilor⁷ și.a. În unele cazuri se vădește faptul că ideile revoluției se răspindesc în primul rînd între vecini. Astfel, cei trei rîndași din mahalaua Precupeții Vechi locuiau în casele cu numărul 1084, 1085, 1087⁸. În mahalaua Caimata este menționat bărbierul Ioniță Ciortan de la nr. 406⁹, dar și Costache și Mațache sin polcovnicul Ioniță, Paraschiva Hristea de la nr. 407¹⁰, Gheorghe Vizitui de la nr. 410¹¹ și.a. La mulți dintre cei trecuți în acest tabel din nefericire nu se menționează numărul casei, operația de numerotare a imobilelor din București fiind la acea dată neîncheiată¹². Este neîndoios faptul că mulți dintre acești oameni de rînd au participat la „trecutele evenimente” ale anului 1848 alături de meșterii lor sau chiar de unele persoane aflate în primele rînduri ale frămîntărilor. Un exemplu concludent în acest sens îl constituie chemarea în fața Comisiei a lui Niță Georgescu „ce săde în casele Ipătescului din cuprinsul vopselei de galben”¹³ sau arestarea aceluia Alexandru Gheorghe arnăut la Gheorghe Magheru și.a.¹⁴

În lumina acestor documente reiese în mod incontestabil faptul că participarea maselor și în special a lucrătorilor din București la revoluția din 1848 este rezultatul obiectiv al contradicțiilor sociale adincite în urma dezvoltării forțelor de producție din prima jumătate a sec. al XIX-lea.

¹ Într-o listă întocmită la începutul anului 1849 se menționează cîte 18 slugi la mărcile ban Gh. Filipescu (6 feciori, 1 arnăut, 1 sufragiu, 8 rîndași, 2 vizitui). Același număr este menționat și pentru casele lui Filip Lenș din mahalaua Popa Cosma, nr. 372 (vezi și Șt. Ionescu, *Podul Mogoșoaiei – Calea Victoriei*, S. P. C., 1962, p. 119–120), pe cînd caimacamul Costache Cantacuzino folosea la locuința sa din mahalaua Drîvași 14 slugi. Arh. St. Buc. Com. Polițienești pe culori. Culoarea de galben, 85/1848 f. 65 v., 66, 67, 75, 76 și.a.

² Arh. St. Buc., Comisiile Polițienești pe culori. Culoarea de galben 85/1848 f. 28. v. și 29.

³ Ibidem, f. 29 v. și 54.

⁴ Ibidem, f. 54 v. și 55.

⁵ Ibidem.

⁶ Ibidem, f. 28 v. și 29.

⁷ Ibidem, f. 29 v. și 54.

⁸ Ibidem, f. 28 v. și 29.

⁹ Ibidem.

¹⁰ Ibidem, f. 29 v. și 54

¹¹ Ibidem, f. 28 v. și 29.

¹² Inițiativa luată la 16 februarie 1848 de se a pune tablițe de fier cu numărul casei a fost abandonată în vara aceluiși an (Arh. St. Buc., Municipiul București, 1677/1848, f. 17, 17 v., 58. Dosar semnatat de P. I. Cernovodeanu).

¹³ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 419.

¹⁴ Retras împreună cu Magheru la Rîmnicul Vilcea, arnăutul Alexandru Gheorghe pleacă după spargerea taberei de la Cîmpul Traian la Caracal unde-i era soția. Revenit în capitală este arestat în iulie 1849 (Arh. St. Buc., Min. Int., Adm. 31/1849, f. 464).

Dar lista celor șase mahalale din vopseaua de Galben, ca și celelalte tabele de același gen întocmite în noiembrie 1848 nu redau situații definitive. În cursul aceleiași luni comisiile pe culori primeau noi instrucțiuni ca în 36 de ore să se trimită noi liste de tulburători¹. Întocmirea acestor documente mergea destul de anevoie și Comisia se vede stînjenită în desfășurarea lucrărilor ei. De aceea la 21 ianuarie 1849 comisiile de culori sunt solicitate din nou să trimită lista tulburătorilor din mahalalele lor². Cei înscriși în aceste tabele erau chemați apoi prin comisiile de culoare în fața Comisiei întocmite pentru cercetarea „liniștii obștii”. Marea majoritate a celor anchetați erau obligați să-și aducă „chezași și să-și facă formele”. La 29 martie 1849 era slobozit Alecu Degheanul „cu soroc de trei zile pînă va face forme de cuviință”³. Dîntr-o dispozitie a Comisiei rezultă că mărturiile pentru atare împrișinați puteau fi depuse numai de către „persoanele ce au acareturi aici în București”⁴. Dar această acțiune ce afecta sute de oameni a fost primită în Capitală cu deosebită ostilitate. Mulți dintre cei chemați la anchetă dispăreau sau, cînd erau obligați să-și aducă chezașul, nu se mai prezintau. Comisia se vede nevoită adesea să dispună aflarea acestor împrișinați cu ajutorul Politiei. La 9 februarie 1848 Comisia culorii de Galben raporta că a urmărit fără a-1 putea găsi pe Stan croitorul din mahalaua Precupeții Noi, „ce s-au căutat nu numai în mahalaua Precupeți, ci în toată despărțirea și nu s-au putut dovedi”⁵. Eforturi deosebite din partea organelor polițienești sunt irosite în zadar pentru aflarea lui Ghiță bărbierul și Constantin Olteanu din mahalaua Armenească⁶, a lui Costache Gavrilovici și Gheorghe Sterie al lui Ghiță feciorul din aceeași mahala⁷ și a multor altora. Comisia informează adeseori organele pe culori că „din cei ce au fost trimiși la anchetă sunt mulți care nu s-au mai văzut înapoiatai nici cu chezași, dar nici singuri”⁸, indicîndu-se în același timp să se ia grabnice măsuri ca să se trimită „iscoade” pentru aflarea celor tulburători fugiți⁹.

Concomitent cu anchetarea participanților din oraș la evenimentele revoluționare ale anului 1848 și la mișcările ce au urmat după 13 septembrie au fost luate măsuri în vederea precizării cauzelor și a persoanelor care au agitat satele din jurul Capitalei. La 23 mai 1849 Comisia alcătuită pentru cercetarea celor care au avut vreo legătură cu acțiunile revoluționare scria Departamentului Treburilor din Lăuntru că „spre completarea unor anchete în lucrarea cărora se află Comisia, fiind neapărată trebuieță a cunoaște ea de către cine anume s-au răsculat și s-au adus aici în Capitală la izbucnirea revoluției din București împrejuratele sate Popești, Leordeni, Bobeni și două Gline”¹⁰, propune să se trimită un

¹ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 31.

² Ibidem, f. 101.

³ Ibidem, f. 323.

⁴ Ibidem, f. 130.

⁵ Ibidem, f. 159.

⁶ Ibidem, f. 299.

⁷ Ibidem, f. 127, f. 128.

⁸ Ibidem, f. 201.

⁹ Ibidem, f. 58.

¹⁰ Idem, Min. Int., Adm. 31/1849, f. 239.

cinovnic care să ancheteze cazul. Peste două zile este însărcinat pentru a se deplasa în acele sate pitarul Gheorghe Perdicari, care primește indicația ca în cazul în care țărani vor refuza să dea lămuririle necesare să aducă cîțiva dintre ei pentru confruntare. La 25 mai Secretariatul Departamentului este înștiințat să pună la dispoziția lui Gh. Perdicari „un mizel de șase cai de postă în ducerea pîn-la cel dintîi sat și înapoi”¹. Acordind o deosebită atenție lămuririi cauzelor care au determinat participarea țăranelor din satele învecinate la revoluția din vara anului trecut, văzînd în aceasta mai mult rezultatul agitației unor conducători ai evenimentelor, Departamentul Treburilor din Lăuntru se adresează în cursul aceleiași zile de 25 mai cîmumirii județului Ilfov, subcîrmuirii plășilor locale, aleșilor și locuitorilor satelor respective să dea tot sprijinul în rezolvarea acestor cercetări². Anchetarea țăranelor a durat două zile, căci la 27 mai, seara, amploiatul Perdicari preda Departamentului din Lăuntru „trei acturi în original”, precum și cinci locuitori : doi din Popești și trei din Leordeni³.

Ideile revoluției burghezo-democratice de la 1848 au determinat puternice frămîntări sociale în Țara Romînească, resimțite cu deosebită acuitate și după 13 septembrie 1848. Nerezolvarea problemei țărănești, încercarea de a reintroduce vechile raporturi dintre țărani și moșieri cu ajutorul armatelor de ocupație, anularea decretului de desființarea robiei⁴ și.a. au trezit în rîndul satelor și a robilor o reacție violentă. Mulți dintre locuitorii satelor din jurul Bucureștilor și chiar din comunele îndepărtate părăsesc locuințele lor și îngroașă rîndurile maselor nevoiașe din Capitală. În acest sens este semnificativă porunca cu nr. 1589, prin care Departamentul Treburilor din Lăuntru făcea cunoscut Poliției Capitalei raportul primit de la cărmuirea de Dolj în care se menționa că 21 țărani din comuna Murcașu „deodată au dosit din satul lor făcîndu-se nevăzută, fără a avea râvașe de drum, ca să fi știut unde se duc și după ce trebuință, și că după cercetarea făcută la fața locului s-a dovedit că au venit întru această Capitală”⁵. Pe baza listei anexate⁶, în care sunt menționate numele, semnalamentele, vîrsta fugarilor (toți între 14–32 ani), Comisia de Negru din București urma să cerceteze de îndată, „cu exactitate și pe cîți va găsi sprijiniți în coprins să-i ridice și fără cea mai mică zăbavă să-i trimită la poliție”.

Procesul de strămutare a multora din robii boierilor de la țară la București, precum și a celor din Capitală de la un loc la altul este deosebit de activ în a doua jumătate a anului 1848 și la începutul lui 1849. Poliția Capitalei primește numeroase plîngerî ale proprietarilor pentru prinderea și aducerea robilor fugiți atât în timpul revoluției, cit și după aceasta. La 13 ianuarie 1849 Gheorghe Niculescu revine, după ce făcuse cunoscut

¹ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm. 31/1849, f. 241.

² Ibidem, f. 242.

³ Ibidem, f. 261.

⁴ La 24 septembrie 1848 Departamentul Treburilor din Lăuntru dispunea ca toți robii țigani să fie trecuți la proprietățile la care au aparținut (N. I. Simache și I. Gh. Burtoiu, *art. cit.*, p. 172).

⁵ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Comisia de Negru, 6/1849, f. 164.

⁶ Ibidem, f. 164 v. și f. 174.

Politiei „încă de mai înainte pentru găsirea și prinderea țiganilor săi ce se află pripășiți prin Capitală”¹. Cîteva săptămîni mai tîrziu Ghiță Dănescu, îngrijitorul curții lui Aga Scarlat Borcănescu, se plingea Poliției că cinci țigani robi de la moșia Borcănești, județul Prahova se află aici în București, „băgați pe la birjari pe podul Tîrgului de Afară”². La 18 aprilie M. Vlădiceanu, adresîndu-se Comisiei de Negru, susținea că, „din țiganii ce i-au fugit în vremea trecutelor evenimente”, cinci se află „aici în Capitală, slujind pe la unii alții”³. Această tendință de stabilire la București a unor țărani și a robilor țigani, proces atestat și în alte orașe ale Țării Romînești sau în Moldova⁴, precum și starea de nemulțumire ce dăinuia în rîndurile acelor pături sociale exploataate din Capitală a determinat reacțiunea să ia o serie de măsuri atât prin organele de Poliție⁵, cit și prin Comisia pentru cercetarea tulburătorilor ordinei publice. Încă din primele sale săptămîni de activitate, Comisiei îi revinea sarcina de a veghea asupra așa-numiților „vagabonzi”. Operația de întocmire a listelor slugilor și vagabonzilor din mahalale a început în luna noiembrie 1848⁶ și a fost în permanentă în atenția membrilor Comisiei. Din analiza cîtorva din aceste documente rezultă că sub termenul generic de „vagabond” erau înglobați nu numai slugile sau cei lipsiți de lucru, ci și diferiți meșteșugari, calfe ș.a. Astfel, între cele 135 persoane menționate în „Lista de numele slugilor și altor vagabonzi ce se află în această mahala” — Popa Cosma⁷,—figurează 14 brutari, 7 fierari, 6 pantofari, 3 cojocari ș.a. Lotul cel mai numeros în această mahala îl alcătuiau feciorii (26), vizitii (18), rîndașii (18), bucătarii, sufragii, bragagii ș.a. Unele comisii de culori se pare că nu au respectat instrucțiunile primite, fapt pentru care „Comisia pentru cercetarea tulburătorilor liniștii obștești” trimite o nouăordonanță la 21 februarie 1849, precizînd că la întocmirea viitoarelor catagrafii să se menționeze slugile boierești, „ce nu se înțeleg numai feciorii ce slujesc pe lîngă stăpinul la care slujește cu simbrie intrînd în această categorie și arnăuții, bucătarii, vizitii, rîndașii, afară de robii ce slujesc pe lîngă al său stăpin”⁸. Dar afluxul celor veniți de la țară, precum și pendularea slugilor și a calfelor de la un stăpin la altul făceau ca listele întocmite de Comisiile pe culori să-și piardă repede utilitatea. La începutul lui aprilie 1849, Poliția Capitalei sublinia într-o adresă către Comisia de Galben: „Numărul vagabonzilor se vede înaintînd cu sporire pe toate uliți <le> Capitalei”⁹. Pentru curmarea acestei stări, care producea mari neajunsuri

¹ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Comisia de Negru, 6/1849, f. 11.

² Ibidem, f. 59.

³ Ibidem, f. 118. Alte cazuri de fugă de robi la f. 52, 69, 175 ș. a.

⁴ Gh. Platon, *Contribuții la cunoașterea frâmtărîilor fărănești din Moldova în preajma și în timpul anului revoluționar 1848–1849. Strâmutarea locuitorilor*, în *Studii și articole de istorie*, vol. IV, 1962, p. 164.

⁵ În această perioadă este atestată documentar fuga a numeroși ucenici și calfe din atelierele meșteșugărești. Poliția Capitalei este solicitată să intervină pentru readucerea acestora la lucru sub motivul că „au provocat pagube” (Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Comisia de Negru, 6/1849 f. 7, 19, 20, 119, 205, 239 ș. a.)

⁶ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 61–67; 71–72.

⁷ Ibidem, f. 72–78.

⁸ Ibidem, f. 170.

⁹ Ibidem, f. 340.

în primul rînd proprietarilor, se indica intensificarea acțiunilor de prindere a tuturor acestor „vagabonzi” și aducerea lor la cercetare. De aceea, la 11 aprilie 1849, Poliția cere subcomisarilor să trimîtă în termen de trei zile „strașnice catagrafii” intitulate „liste de toate fețele simbriașe care urmează a da chezăsiile cerute”¹. Cîteva zile mai tîrziu noi adrese cereau cu insistență tabelele cu slugile „boierești și negustorești adică și cei după la cazinuri, cluburi, birturi și cafenele”². Întocmirea unei situații generale a tuturor acestor elemente de jos are loc în condițiile manifestării în Capitală a unor ostile acțiuni antireaționare care frâmîntau în special aceste categorii sociale. Într-adevăr, numeroase documente precizează o serie de fapte din care rezultă că în București există și după 13 septembrie o stare de puternică luptă de clasă. Măsurile categorice luate de Căimăcămie, precum și prezența trupelor de ocupație au determinat masele populare să recurgă la metode noi fără a se mai putea ajunge însă la acele ridicări masive, violente din vara anului 1848³. În general, cercetătorii care s-au ocupat pînă acum de istoria Bucureștilor încheie cu evenimentele de la 13 septembrie urmărirea manifestărilor revoluționare din acest oraș, scoțînd în continuare în relief numai caracterul negativ al măsurilor reacțiunii interne și străine. Dar faptele dovedesc că istoria Capitalei se integrează, prin numeroase acțiuni ce au loc aici, în ansamblul mișcărilor antifeudale, antireaționare care frâmîntă satele și orașele țării în perioada de sfîrșit a anului 1848 și prima jumătate a anului 1849. Ideile revoluționare n-au putut fi smulse cu aceeași brutalitate cu care a fost încheiată perioada de guvernare a Locotenentului Domnești. În rîndurile acelor mase ce constituiseă în lunile iunie-septembrie 1848 elementul dinamic al revoluției se va păstra încă mult timp cu intensități variabile, date de anumiți factori, spiritul luptei revoluționare. Reacțiunea cunoștea acest lucru și ficea manifestare cât de puțin perceptibilă era considerată ca primejdioasă. Poliția Capitalei urmărea cu strășnicie sectoarele cunoscute ca vechi focare ale revoluției : Dobroteasa, Armenească, Caimata ș.a. Cînd la 6 octombrie 1848 clopoțele bisericilor Popa Rusu și Caimata sînt trase de acel Scarlat Garabet, „împotriva strășnicilor porunci ce erau date de a nu se trage clopoțele”, fapta acestuia a fost considerată „o crimă ca una ce este signalul ce-l întrebunează revoluționarii în vederea răzvrătirii pentru adunarea norodului”⁴. Această acțiune a produs, în condițiile ostilei stări antireaționare și a aflării armatei țariste „în afară din oraș la șmotru”⁵ o puternică tulburare⁶. Tîrziu, în iunie 1849, cînd Curtea Criminalicească judeca fapta lui Scarlat Garabet, după ce efectuase ancheta preoților de la Caimata și Popa Rusu⁷, stabilea că împri-cinatul urmărea să agite populația știind că „bisericile acestea sint cu apro-

¹ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 221.

² Ibidem, f. 223, f. 225.

³ Ioana și P. I. Panait, *art. cit.*, p. 84–95.

⁴ Anul 1848, tom. VI, p. 248.

⁵ Ibidem.

⁶ Ibidem, tom. V, p. 504–505.

⁷ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 430.

piere una cu alta și lîngă mahalaua Armenească unde era cuibul revoluționarilor"¹.

Teama reacțiunii față de cei ce se aflaseră în centrul evenimentelor progresiste din vara anului 1848 rezultă în mod concluziv atât din măsurile luate pentru arestarea celor trecuți peste graniță, care se întorceau pe ascuns în Capitală și își continuau activitatea găsind aici un climat propice ideilor lor, cit și prin asiduitatea cu care se urmărea intreruperea legăturilor cu revoluția din Transilvania. Încă de la 8 noiembrie Departamentul Treburilor din Lăuntru menționa într-o adresă către Secretariatul Statului că „osebite fețe ce necontentit vin aici în Capitală din Transilvania cu diligența Brașovului și cu alte trăsuri particulare aduc cu sine gazete de ale Brașovului² și alte foi tipărite și le împrăștie în Capitală mai înainte de a fi cenzurate”³. Cîteva zile mai tîrziu, la 13 noiembrie, șeful Poliției Capitalei dispunea Comisiei de Galben să urmărească cu strictețe pe toți cei ce intră în București⁴. Dar eforturile organizației de poliție erau infructuoase, căci la 30 decembrie 1848 (aimacamul Tării Românești era informat de către generalul Danilevski că „dă vreo cîteva vreme a început să intre cît și să iasă din București oameni răi cugetători, nu prin cunoșcutele bariere, ci prin alte locuri, oprindu-se prin hanuri și pe la alte locuri precum cafenele, cazinuri și restaurații chiar în oraș”⁵.

Poliția este somată din nou să-și întărească atenția „asupra tuturor celor ce intră în Capitală, mulți din ei fiind tulburători făcînd parte din rîndurile revoluționarilor”⁶ și să treacă la acordarea unor „grele pedepse” pentru cei ce găzduiesc astfel de persoane. În luna februarie problema elementelor revoluționare care se întorceau în București era deosebit de a fi rezolvată de către autoritățile reacționare. La 16 ale acelei luni, Comisia întocmită pentru cercetarea tulburătorilor liniștei obștești, atrăgînd atenția comisiilor pe culori că o parte din cei „trecuți graniță de stăpinire pentru retele lor purtări” revin în București în taină, face cunoscută lista acestora și cere să se treacă de îndată „cu mare privigherie și îscodire” la descoperirea unor atari persoane⁷. „Lista de numele celor ce s-au trecut peste graniță” cuprinde 156 de nume⁸, mareea majoritate fiind bărbați. Acest document inedit în care se menționează numele unor oameni necunoscuți în viață politică a Capitalei, dar care prin participarea lor la revoluție și-au atras minia reacțiunii, constituie o prețioasă confirmare a rolului maselor populare la evenimentele din iunie-septembrie 1848. Numărul celor trecuți în acest tabel este de aproape 5 ori mai mare decât acela al listei ce însoțește firmanul Sultanului din 6 iunie 1849⁹ și dublu față

¹ Anul 1848, tom. VI, p. 248.

² Este vorba în primul rînd de „Gazeta de Transilvania” în coloanele căreia apăreau o serie de materiale prin care era demascată politica reacțiunii din Tara Românească.

³ Anul 1848, tom. V, p. 385.

⁴ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 30.

⁵ Anul 1848, tom. V, p. 727–728.

⁶ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 94.

⁷ Ibidem, f. 164.

⁸ Ibidem, f. 165, 166 și 166 v. În numerotajul listei se ajunge la 152, unele persoane fiind trecute cîte două la același număr.

⁹ Anul 1848, tom. VI, p. 261.

de lista publicată de C. D. Aricescu¹. Deși întocmită extrem de lacunar, lista trimisă la Comisiile pe culori în februarie 1849 dovedește că avem de a face în exclusivitate cu elemente de jos. Sunt trecuți cizmari, zidari, croitori, vizitii și birjari, simigii, bucătari și.a. Ea este o dovadă incontestabilă că ideile revoluției au mobilizat în cursul evenimentelor din vara anului 1848 exponentii ai păturilor sociale exploataate de diferite naționalități. Astfel, în afară de români, în majoritate, apar cetăteni ruși, supuși austrieci, evrei, sârbi, greci, armeni, francezi și.a. Totuși numărul mare al românilor dovedește că trecerea peste graniță nu a afectat numai pe acei aşa-numiți străini², aceștia constituind o minoritate față de lotul expatriaților, ci și locuitori de baștină ai Bucureștilor. Numai având o strânsă legătură cu orașul aceste elemente încercau cu mari riscuri să revină în Capitală. Împotriva eforturilor acestora de a se întoarce în oraș și a ostilei atitudini a populației bucureștene luptau și în martie 1849 organele Caimacamiei. La 6 martie Comisia de Galben primea din partea Poliției 50 de exemplare tipărite „privitoare la niște absurde vorbe răspândite în Capitală de cei rău cugetători”, cu obligația de a le împărti locuitorilor „spre cea mai întinsă publicitate”³. În aceeași perioadă Comisiile pe vopsele fac cunoscut tuturor cafegiilor, cîrciumarilor, birtașilor că li se va sigila prăvăliile dacă permit să se mai uneltească în prăvăliile lor⁴. Dar toate aceste măsuri nu pot stăvili atitudinea profund ostilă pe care o manifestau masele populare din București. Acest fapt este confirmat de o poruncă a Departamentului Treburilor din Lăuntru din 14 martie 1849 către Poliție, în care se menționează că „Din nenorocire rezultatul stăruirii Departamentului mai că nu se vede pînă acum, căci nu e public, nu e colț al Capitalei, nu e prăvălie, pînă chiar și prin cîrciumi în care să nu se urmeze rostiri de o asemenea primejdiosă fire”⁵. De aceea Departamentul atrage atenția șefului Poliției să cerceteze și să aresteze pe „acești rău cugetători și să le dea o osindă pilduitoare”. Dată fiind această alarmantă situație, Poliția trece de îndată la citirea poruncii în fața cîrciumarilor și hangiilor, care se leagă că „vericine va îndrăzni sau va cugeta de astăzi înapoi niște asemenea necuvintări, pe unii ca aceia îndată fi vom declara stăpînirii, iar cînd împotrivă dovedindu-am tăinuiri atunci să fim supuși oricărei pedepse”⁶.

Deși izvoarele pe care le cunoaștem pînă în prezent sunt destul de restrînse, putem afirma că aşa-numitele fapte și discuții „răuvoitoare la adresa statului”⁷ aveau ca subiect atât situația din Capitală, cît și

¹ C. D. Aricescu, *op. cit.*, p. 114–116. Totuși, într-un apel publicat în „Espatriatul” din 12 aprilie 1849 se vorbește despre „260 emigranți amici ai libertății ce se află răspândiți în diferite părți ale Europei” (*Anul 1848*, tom. VI, p. 195–196).

² *Anul 1848*, tom. V, p. CXVI.

³ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 273.

⁴ Ibidem, 26/1849, f. 44.

⁵ Ibidem, f. 45.

⁶ Ibidem, f. 52 și 85/1848, f. 216. Procesele verbale încheiate la Comisia de Negru în zilele de 23 și 24 martie sunt semnate de 158 de cîrciumari și birtași din diferite mahalale, cei mai mulți fiind din mahalele Pantelimon (31), Iancului (29), Popa Nan (22), Oborul Nou (22). (Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Comisia de Negru 26/1849, f. 56–60; 65–70).

⁷ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 215.

mersul revoluției din Transilvania. În rîndul maselor populare din București, ca de fapt și din alte centre ale Țării Românești, ideea vremelniciei Caimacamiciei și a posibilității revenirii guvernului revoluționar a dăinuit mult timp după septembrie 1848. Animat de această convingere, Mihalache „ce este la pantofarul de peste drum de casele” lui Nicolae Farmache din Vopseaua de Galben continua ca și în timpul revoluției să-l amenințe pe mai sus-amintitul paharnic „cu felurite necuvinte”¹ chiar și în decembrie 1848. La 7 ianuarie anul următor, deputatul mahalaiei Staicului depunea mărturie că Dumitru Ungureanu giambașul a strigat pe ulițe „Trăiască constituția”. Un dorobant al comisiei vopselei de Galben este biciuit în aprilie 1849 în plină stradă de Nită Ciortan, bărbierul, el însuși fiind anchetat de acea comisie². Și aceste exemple sunt numeroase. Dar ceea ce a constituit o preocupare de seamă în rîndurile opiniei publice bucureștene a fost mersul revoluției și speranța că victoria din Transilvania va constitui un nou prilej pentru alungarea reacțiunii și de dîncoace de Carpați. De aceea, stîrile sosite de pe front erau amplu dezbatute în București. La 27 iulie 1849 Omer Pașa încredința Departamentul Treburilor din Lăuntru că deoarece, cu toate poruncile date pînă atunci în legătură cu înacetarea oamenilor „de a se ocupa și de a vorbi de pricini politice în cafenele și în alte locuri publice”, nu s-au obținut rezultatele dorite pînă la acea dată, „de acum înainte — sublinia el — eu însuși voi fi cu cea mai deaproape priveghere la aceasta”. În continuare, el cere Poliției Capitalei să afișeze dispozitii prin care să se arate că pe viitor „niște asemenea oameni a căror competență nu este a se ocupa de pricini externe să aibă a se mărgini numai în acelea ce privesc asupra lor”³.

Cîteva documente inedite aduc unele precizări asupra „pricinilor externe” care provocau mari supărări reacțiunii din Capitală. Este vorba în primul rînd de cazul lui Nicolet Nuceta, prăvăliaș pe ulița Curții Vechi, care în mai 1849 spunea la tutungeria lui Iamandi de la hanul lui Simion⁴ că „ungurii au 700 000 (de oameni—n. n.) și merg ca fulgerul înainte”⁵. Stîrile despre mersul revoluției de peste munti erau aduse și de Năstase lipcanu, care, „cerîndu-i-se dovada de a intra în capitală la bariera Colței”, nu s-a sfîrtit a vorbi în prezența unui căpitan despre revoluție și despre frica armatelor austriecice, fapt care i-a atras imediata arestare⁶. În august 1849 Poliția Capitalei anunță Departamentul Treburilor din Lăuntru că „un Nicolae Moise Vasile, cizmarul supus KK, marți seara la 2 ale acestei luni la cîrciuma de la hanul unui Vasilache din mahalaua Oltenilor... ar fi zis că el are știință că Sibiul s-a luat iarăși de către unguri”⁷, fapt

¹ Arh. St. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 41.

² Ibidem, f. 348.

³ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm., 31/1849, f. 455.

⁴ Hanul se afla în strada Blânari aproape de acela al Mănăstirii Colțea. Era unul din hanurile mici din Capitală (N. Stoicescu, *Repertoriul bibliografic al monumentelor feudale din București*, Edit. Acad. R.P.R., p. 119).

⁵ Arh. St. Buc., Min. Int. Adm., 31/1849, f. 190, 191, 192, 208.

⁶ Ibidem, f. 291.

⁷ Ibidem, f. 485. Se referă la ocuparea Sibiului de către armatele generalului Bem la începutul lui August 1849.

pentru care a fost imediat arestat. Astfel de discuții se purtau și la hanul lui Brenner, unde, aşa cum menționează un ordin secret al Poliției Capitalei, „mulți dintre hălăditorii acestei capitale, că și cei ce vin de pe afară... încă îndrăznesc a rosti cuvinte mai presus de căderile lor”¹. Toate aceste discuții, ca și cele rostite de profesorul Iarca de la Colțea² sau de T. Borcănescu, cel venit de la Sibiu, dar care a îndrăznit să „preșără vorbe tulburătoare și spăimântătoare soțietății”³, găseau în rândurile maselor bucureștene un ecou deosebit.

Starea de agitație a populației de rînd din Capitală a dăinuit pînă către sfîrșitul anului 1849, căci la 25 septembrie a aceluia an Barbu Dimitrie Știrbei constata „cu mare durere a sufletului... că unii dintre cei ce au rămas aici, cum și cei ce s-au întors din străinătate, în loc de a judeca vremile și de a se îndrepta cu desăvîrșire, dimpotrivă îndrăznesc a vorbi fără sfială și a propăvădui printipurile cele mai vătămătoare”⁴. Monitorul hotărăște că acele persoane care se fac vinovate de atari fapte să fie scoase din Capitală și trimise la Pitești, Tîrgoviște, Ploiești, Buzău sau Focșani unde urmău să fie puse sub supravegherea polițiilor locale⁵. Comitetul se cerea Poliției Capitalei, ca și tuturor autorităților locale să-și sporească privigherea asupra persoanelor eliberate sub chezășie sau prin alte forme⁶ și să arresteze de îndată pe acei dintre conducătorii revoluției care doreau să revină în țară sau pe cei ce continuau să agite spiritele. Încă din iulie 1849 cele 17 județe ale țării Românești erau înștiințate printr-un ordin secret că „Cezar Boliac și frații Bălcești” stăteau în prințipat se preumblă prin mai multe locuri sub numiri și costume schimbante”, fapt pentru care se dădea fiecăruia cîrmuitor „îndatorirea ca prinț-o scumpă cercetare și privighere neadormită numiții să fie prinși îndată oricind să ar ivi într-acel județ și puindu-se în fiare să se trimită la acest Departament sub mare escortă”⁸. Ordinul sublinia că s-a hotă-

¹ Arh. S^c. Buc., Com. Polițienești pe culori. Culoarea de Galben, 85/1848, f. 275. Hanul se afla în apropierea Bisericii Stavropoleos (Gh. Potra, *București la mijlocul sec. al XIX-lea*, București, 1941, p.10 ; Gh. Bezviconi, *Călători ruși în Moldova și Țara Românească*, p. 362, n. 6 ; P. I. Cernovodeanu, *Istoria Bucureștilor prin călători*, III, mss depus la Biblioteca Muz. de Ist. a or. Buc.).

² *Anul 1848*, tom. V, p. 558.

³ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm., 31/1849, f. 683.

⁴ Ibidem, f. 514 ; Arh. St. Buc., Comisiile Polițienești pe culori. Comisia de Negru, 26/1849, f. 192.

⁵ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm., 31/1849, f. 514.

⁶ După ce comisia pentru cercetarea tulburătorilor liniștii publice și-a încheiat lucrările în timpul cărora numeroase persoane acuzate de a fi participat la fapte revoluționare fuseseră luate în evidență prin chezășie, pentru judecarea celor mai vinovați de împotrivire cu armele împotriva trupelor otomane și a arderii Regulamentului Organic a fost alcătuită o Comisie Criminalicească. La sfîrșitul lui iunie 1849 această Comisie stabilește surghiunirea la Giurgiu a 5 revoluționari și la Snagov a 6 persoane pe diferite termene (Arh. St. Buc., Min. Int., Adm., 31/1849, f. 400). Pe lista celor slăboziți pe chezășie sunt trecute 58 de „fete” (ibidem, f. 402, 402 v. și 411), iar a celoră dezvinovățiti, 13 persoane. Un număr de 26 de revoluționari se aflau la acea dată încă sub arest. La 6 iulie 1849 Poliția Capitalei înștiințează Departamentul Treburilor din Lăuntru că în zilele de 4 și 5 iulie orele 10 s-au slăbozit 26 persoane, printre care preotul Ambrozie, D. Iarca, Toma Cofetarul, Sotir Tărănu și alții (ibidem, f. 418).

⁷ Nicolae Bălcescu sosise în Transilvania și Ungaria încă din mai 1849 (*Din istoria Transilvaniei*, vol. II, Ed. Acad., 1961, p. 117).

⁸ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm., 31/1849, f. 450.

rît „că acel cărmuitor și vercare alt dregător care va neglijă această îndatorire și va lăsa acestor indivizi prilej să se preumbule în cuprinsul de sub administrație, să fie supus sub cea mai aspră și pilduitoare osindă”. Cînd în septembrie 1849, Comitetul carantinelor era anunțat că patru propagandiști revoluționari au sosit la Vidin și urmează să intre în țară. Departamentul Treburilor din Lăuntru răspundea în grabă că lui Iacob Teiler și Ion Dichian să nu li se îngăduie să intre în carantină, iar pe Ioan Vrandt și Smoal Rozenthal, deoarece au pașaport rusesc, să-i primească „însă îndată după intrarea lor să-i aresteze sub strănică pază”¹. Cunoșcind deci ostilitatea maselor populare de la orașe și sate, reacțiunea s-a străduit pe diferite cai să supravegheze cu strictețe pe cei cunoscuți ca adepti ai ideilor revoluționare și să întrețină o izolare desăvîrșită între conducătorii evenimentelor din vara anului 1848 și acele forțe sociale ce imprimaseră mișcării caracterul cel mai radical. Toată politica promovată de Căimăcămie, începînd cu septembrie 1848, poate fi caracterizată ca o etapă în care reacțiunea se desfășoară cu toate rezervele sale împotriva ideilor revoluționare și a păturilor sociale exploatațe. Data fiind vigoarea acestei înfruntări și vehemența cu care taberele adverse își desfășoară forțele, considerăm că acest răstimp face parte din însuși mersul revoluției, el și nu intervenția externă din septembrie 1848 constituind epilogul primei etape a revoluției burghezo-democrațe din Țara Românească.

Revoluția de la 1848 izbucnită în Țara Românească, ca urmare a contradicțiilor ce frâmintau societatea din acea vreme reprezentă deci o verigă a lanțului de mișcări revoluționare pașoptiste din Europa, un exemplu și pentru alte popoare în desfășurarea luptei lor. Ea a demonstrat însă în primul rînd, așa cum sublinia K. Marx, vorbind despre revoluțiile de la 1848, că sub suprafața aparent solidă a politicii reacțiunii există acele „oceane de materie lichidă cărora nu le lipsea decît forța de expansiune pentru a sfârîma întregi continente de stîncă tare”². Această declansare pe care o preciza K. Marx avea să se petreacă în România un secol mai tîrziu, în condițiile în care clasa muncitoare, de astă dată bine constituită, avea în fruntea ei un detașament de avangardă, Partidul Comunist din România.

НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ В СВЯЗИ С ПОЛОЖЕНИЕМ В БУХАРЕСТЕ ПОСЛЕ 13 СЕНТЯБРЯ 1848 г.

РЕЗЮМЕ

На основании некоторых новых документов, найденных в Бухарестском государственном архиве, автор рассматривает вопрос об участии народных масс Бухареста в буржуазно-демократической революции 1848 г., а также о продолжении

¹ Arh. St. Buc., Min. Int., Adm. 31/1849, f. 504.

² K. Marx — Fr. Engels, *Opere alese*, vol. I, E.S.P.L.P., 1955, p. 366.

этой борьбы в условиях внутренней контрреволюции и присутствия турецкой и русской оккупационных армий. Рассматриваемые источники, представляющие собой главным образом различные документы из районных полицейских комиссий, доказывают, что период, начавшийся 13 сентября (день оккупации Бухареста турками), представляет собой не только наступление со стороны реакции, но и продолжение борьбы рядового населения столицы Валахии, борьбы, проявлявшейся в различных формах. Многочисленные аресты, деятельность «комиссии, учрежденной для дознания по делам нарушения общественного спокойствия», запрещение въезда в город и выезда из него без специального разрешения, цензура печати и т.д. не были в состоянии заглушить враждебное отношение масс бухарестских жителей к каймакаму. Рассмотрение списков «возмутителей общественного спокойствия» убедительно показывает, что внимание полицейских органов было направлено в первую очередь на низовые элементы: на слуг, на работников различных мастерских, на мелких ремесленников, а также на население окрестных деревень, участвовавших в революции. Некоторые документы свидетельствуют о бегстве крестьян и рабов из имений в Бухарест, что вызывало во время правления каймакамов многочисленные жалобы со стороны владельцев. Важной заботой районных полицейских комиссий было воспрепятствовать возвращению в Бухарест революционных элементов, бежавших из города или перешедших границу после 13 сентября 1848 г. В одном из списков, до сих пор бывшем неизвестным, перечислено 156 человек, «перешедших границу», среди которых указаны ремесленники, мелкие торговцы, кучера и т.д., в большинстве румыны, но также и русские, сербы, евреи, греки, армяне и др.

Многие документы рассказывают о враждебном отношении населения столицы к следственным комиссиям, оскорблений, нанесенных некоторым реакционерам, публичном обсуждении развития революции в Трансильвании вопреки строгим приказам каймакама. Из этих источников следует, что в Валахии встречали с симпатией успехи закарпатской революционной армии.

DE QUELQUES PROBLÈMES RELATIFS À LA SITUATION À BUCAREST APRÈS LE 13 SEPTEMBRE 1848

RÉSUMÉ

Partant d'un certain nombre de documents inédits conservés aux Archives de l'Etat de Bucarest, l'auteur traite du problème de la participation des masses populaires bucarestoises à la révolution bourgeoise-démocratique de 1848 et du prolongement de cette lutte dans les conditions créées par la contre-révolution intérieure et la présence des armées d'occupation ottomanes et tsaristes. Les sources analysées, provenant pour la plupart des « commissions de police » de quartier, attestent que la période qui s'ouvre le 13 septembre, date de l'occupation de Bucarest par les Turcs, n'est pas marquée uniquement par l'offensive de la réaction, mais encore par la continuation, sous des formes diverses, de la lutte engagée par la population de la capitale de la Valachie. Les nombreuses arrestations, l'activité de la commission spéciale d'enquête, la défense de quitter la ville ou d'y entrer sans autorisation spéciale, la censure de la presse, etc., furent incapables de venir à bout de l'hostilité des masses à l'égard du gouvernement provisoire. Les listes de « fauteurs de troubles » prouvent de façon concluante que la vigilance de la

police portait avant tout sur le menu peuple — domestiques, ouvriers, petits artisans, etc. — ainsi que sur les villages voisins de la capitale qui avaient pris part à la révolution. Il résulte de certains documents que beaucoup de paysans et de serfs avaient déserté les domaines de province pour se réfugier à Bucarest, ce qui provoqua de nombreuses plaintes de la part des propriétaires. Une autre importante préoccupation de la police et des « commissions de quartier » a été d'empêcher le retour à Bucarest des éléments révolutionnaires qui avaient fui ou passé la frontière après le 13 septembre 1848. Une liste, jusqu'ici inédite, mentionne 156 personnes ayant franchi la frontière, parmi lesquelles on trouve des artisans, de petits commerçants, des cochers, d'autres encore, Roumains pour la plupart, mais au nombre desquels figurent également des Russes, des Serbes, des Juifs, des Grecs, des Arméniens, etc.

De nombreux documents signalent l'attitude hostile de la population bucarestoise envers les commissions d'enquête, les actes de violence commis contre certains éléments réactionnaires, les discussions publiques, à l'encontre des ordres rigoureux du gouvernement provisoire, des progrès de la révolution en Transylvanie. Toutes ces sources attestent la sympathie avec laquelle étaient accueillis en Valachie les succès de l'armée révolutionnaire d'au delà des Carpates.

DESPRE APROVIZIONAREA CU APĂ A ORAȘULUI BUCUREȘTI PÂNĂ LA JUMATATEA SEC. AL XIX-LEA

DE

N. STOICESCU

În timpul orînduirii feudale, aprovizionarea cu apă a locuitorilor capitalei Țării Românești nu a constituit o preocupare deosebită a administrației orașului sau a statului¹; populația se aproviziona din apele curgătoare ce străbăteau teritoriul orașului sau din puțurile și fântinile săpate în diferite părți ale capitalei.

După cum se știe, în afară de Dimbovița, în veacurile trecute mai existau și alte ape curgătoare pe teritoriul orașului nostru : Bucureștioara, care venea din Balta Icoanei, numită și Lacul Bulindroiului², și se vîrsa în Dimbovița în apropiere de jînîția domnească³, și Dimbovicioara, pe care Ionescu-Gion o considera un affluent pe dreapta al Dimboviței, ce străbătea proprietățile Mitropoliei⁴. Într-un studiu recent⁵ s-a arătat însă că Dimbovicioara era în realitate un braț al Dimboviței, cu un debit de apă destul de însemnat, care, la rîndul său, avea și el un affluent, Gîrlita.

¹ În schimb, încă din sec. al XVI-lea, domnia luase măsuri pentru aprovizionarea cu apă de izvor a Curții Vechi. În cursul săpăturilor efectuate în 1953 s-au descoperit pe terenul fostei curți domnești conducte de apă datând — după părerea arheologilor — din a doua jumătate a sec. al XVI-lea, precum și „vîstieria apelor”, din care se alimenta cu apă curtea domnească. Vezi descrierea și fotografiiile din volumele *București. Rezultatele săpăturilor arheologice și ale cercetărilor istorice din anul 1953*, Buc., 1954, p. 219 și 244 și *București de odinioară în lumina săpăturilor arheologice*, Buc., 1959, p. 158—159 și pl. CVIII—CIX.

Cit privește fântina făcută de Alexandru Mircea („Buletinul Com. Mon. ist.”, 1933, p.4), aceasta nu se găsea la Curtea Veche, cum crede C. C. Giurescu („Bis. ort. rom.”, 1962, p. 341), ci la Ocnele Mari (vezi N. Iorga, *Studii și doc.*, VII, p. 50 și „Arh. Olt.”, 1936, p. 462—463).

² Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 1052/1842.

³ Despre cursul Bucureștioarei sau Vilceaua Bucureștioarei, vezi și St. Olteanu, *Mes- teșugurile din București în secolele XVI și XVII*, în „Studii”, nr. 5, XII, 1959, p. 91—92 și V. A. Urechia, *Istoria românilor*, vol. IV, p. 370.

⁴ Ionescu-Gion, *Dimbovița bucureșteană*, în „Tinerimea română”, 1898, p. 36—50.

⁵ P. Cernovodeanu și N. Vătămanu, *Contribuții la vechea topografie a Bucureștilor : Ostroul Dimboviței*, „Studii”, nr. 6, XII, 1959, p. 115—130 + un plan.

Dîmbovița avea cel mai mare debit de apă, care, deși murdară, era folosită foarte mult de locuitori. Bucureștenii utilizau însă și apa celorlalte râuri, fie pentru băut, fie pentru diverse nevoi casnice. Într-un document din 1836, referitor la Gîrlita ce curgea pe sub dealul Mitropoliei, se spune că „firul acestei gîrlite au fost din vechime... și nu înceta niciodată, încit oamenii bea dintr-însa, fiind către aceasta foarte folositoare la orice în-timplare”¹.

Apa de rîu fiind murdară, locuitorii orașului o limpezeau înainte de a o consuma, ținând-o în putini și punându-i piatră acră.

Cit privește puțurile, un călător rus, Vișenski, care a vizitat orașul nostru pe la începutul sec. al XVIII-lea, nota în însemnările sale că a văzut multe puțuri în București, atât în curțile locuitorilor, cît și pe ștărișorul său. Peste numai cîțiva ani după aceea, Anton Maria del Chiaro, fostul secretar al lui Constantin Brîncoveanu, arăta că puțurile din capitala țării nu erau atât de numeroase și aveau o apă rea³ iar la 1792 mart. 8, locuitorii din mahala Batiștei se plingeau domnului că „în mahala-le sînt puțuri, dară apa este rea și sălcie, de care ni se pricinuese boală”⁴.

Numeroase asemenea puțuri și fintini sunt amintite în documentele din secolele XVII-XIX, iar numele unora dintre ele s-au păstrat vreme îndelungată — unele pînă în vremea noastră — în toponimia orașului: Puțul Calicilor⁵, Fântâna Babei⁶, Puțul Turcului⁷, Fântâna Boului⁸, Puțul cu zale⁹, Puțul cu apă rece¹⁰, Puțul cu plopi¹¹, Puțul de Piatră, Puțul lui Crăciun, Puțul lui Zamfir, Puțul cu roată etc.¹².

Unul dintre aceste puțuri vechi, din secolele XVII—XVIII, cu colac de piatră — așa cum se găsesc destule în satele noastre — a fost desco-

¹ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 437/1836 — „Délă în pricina Gîrlitei ce merge pe supt poalele dealului Mitropoliei și se scurge în Gîrlă” — f. 8.

² G. Bezziconi, *Călători ruși în Moldova și Muntenia*, Buc., 1947, p. 86.

³ Anton Maria del Chiaro, *Revoluțiile Valahiei*, Iași, 1929, p. 7.

⁴ V. A. Urechia, *Istoria românilor*, vol. IV, p. 369.

⁵ Menționat la 1668 iunie 8 (Acad. R. P. R., LVIII/66, în copie la Inst. de istorie) și de numeroase ori în sec. al XVIII-lea, cu ocazia hotărniciei locurilor mitropoliei din București (Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., I/4, I/8, I/9 etc.).

⁶ Amintită la 1678 mart. 18 și 1700 iunie 20, cu prilejul unor hotărnicii ale moșiei m-rii Cernica (ibidem, XIX/6 și DXXIII/13).

⁷ Pomenit la 1669 ian. 13 și 1701 ian. 8 (Acad. R. P. R., ms. 405, f. 23 v.-24 și G. Potra, *Documente privitoare la istoria orașului București*, Buc., 1961, p. 219). Vezi și doc. din 1674 mart. 12, în care este amintit puțul făcut de Iorga staroste (Acad. R. P. R., LXXIV/6).

⁸ Menționat de numeroase ori în sec. al XVIII-lea, la 1728 febr. 1, 1730 sept. 28, 1793 april. 8 etc. (Arh. St. Buc., m-rea Stavropoleos, XIII/4 și 6 și ms. 143, f. 136—137).

⁹ Doc. din 1764 sept. 12 și 1809 oct. 18 (Acad. R.P.R., CCCIX/87 și 89).

¹⁰ Arh. St. Buc. Mun. Buc., dos. 2544/1855.

¹¹ Ibidem, dos. 3699/1863. Se înțelege că anii documentelor nu indică data vechimii puțurilor respective.

Menționăm că în secolul al XIX-lea puțurile amintite în documente sunt foarte numeroase: în mahala popa Dîrvaș-Vișica de pe Podul Mogoșoaiei „trebuincios pentru adăparea acestor mahalale” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 739), puțul „obștesc” din mahala Oțetari (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 256/1834), puțul băii din Ulița Șerban Vodă (ibidem, dos. 301/1835), puțurile de la hanul Sf. Gheorghe Nou, din mahalele Dichiul și Cișmeaua Mavrogheni, din Cîmpul Moșilor etc. (idem, Min. Lucr. Publice, dos. 76/1844, f. 38, 50, 62, 76 passim).

¹² Pentru localizarea unora din aceste puțuri și fintini, al căror nume îl poartă diverse străzi, vezi *București. Ghid*, Buc., 1962, indicele de străzi.

perit cu câțiva ani în urmă în cursul săpăturilor arheologice făcute în preajma bisericii Sf. Ioan cel Nou din Piața Unirii¹, iar un altul, având ghizdurile din scinduri groase, a fost descoperit lîngă podul Mihai Vodă². Este foarte probabil că tot astfel vor fi arătat și celealte puțuri răspîndite pe teritoriul orașului.

Primii meșteri fintinari, specializați în construirea fintinilor, sunt amintiți în documente în a doua jumătate a sec. al XVII-lea³, deși vor fi existat și în veacul anterior, cînd orașul nostru s-a dezvoltat în mod deosebit.

În prima jumătate a sec. al XIX-lea, au început să se facă puțuri „cu tulumbă” sau cu pompă⁴, cu ajutorul cărora apa se scotea mai ușor. Într-o scrisoare nedatată, adresată de Petracă Poenaru lui Iordache Otetelesanu, se arăta că un „meșter fintinar pentru puțuri cu tulumbă a făcut aici în București multe de aceste puțuri, care sunt foarte înlesnitoare pentru scoaterea apei”. Pentru punerea în funcțiune a unui asemenea puț se plătea o sumă destul de mare, de 12 galbeni, „cuprinzîndu-se într-acest preț țăvile de lemn și toate fierările, împreună cu lucrul lor”⁵.

O altă sursă importantă de aprovizionare cu apă a locuitorilor orașului – îndeosebi a acelora care seudeau departe de Dîmbovița – o furnizau așa-numiții apari, care umblau prin oraș cu un butoi instalat pe două roate și comercializau apa. Primii apari – numiți din sec. al XVIII-lea cu termenul turcesc de sacagii – sunt amintiți în documente către sfîrșitul sec. al XVII-lea⁶. De la acești sacagii s-a dat numele a două vaduri ale Dîmboviței, situate unul în apropierea fostei curți domnești (Curtea Veche)⁷, celălalt pe locul fostei mănăstiri Sf. Ioan

¹ Vezi descrierea și două fotografii ale puțului în *Bucureștii de odinioară în lumina săpăturilor arheologice*, Buc., 1959, p. 158.

² *Materiale arheologice*, vol. VIII, 1962, p. 778–779 și 781 (foto).

³ Arh. St. Buc., m-rea Zlătari, XVI/89 (doc. din 1691 dec. 20); m-rea Sf. Ioan-Buc., XII/11; m-rea Nucet, XX/30 și ms. 705, f. 245. Vezi și documentul din 1747 april. 26, în care se amintește un meșter fintinar, Matei ungurul, care luase o sumă de bani ca să construiască o fintină în livadă, sub mitropolie (G. Potra, *op. cit.*, p. 384–385).

⁴ Pentru echivalența tulumbă-pompă vezi *Dicționarul limbii române contemporane*, vol. IV, sub voce.

⁵ „Arhivele Olteniei”, XIII, 1934, p. 371. Petracă Poenaru trimitea lui Otetelesanu și desenul unui asemenea puț, pe care editorul scrisorii nu l-a reprodus însă. Vezi și Arh. St. Buc., Min. Lucr. Publice, dos. 76/1844.

⁶ Acad. R.P.R., LVII/44 (doc. din 1695 iunie 1).

⁷ La 1830, sacagii – în număr de 136 – se jeluau divanului de „starea proastă întrucare se află vadul cel mai trebuincios al politiei, care este între hanul lui Manuc și casa unui neguțător Ioan Califarov, dă care toate sacalele boierești, neguțătoreschi și ale noastre să slujească, lutind apă, mai virtos cînd se întimplă ianginuri (incendii) în politicie”. Din cauza stării rele a acestui vad, sacagii spun că „mai pă toate zilele ni se prăpădesc caii” și cer să fie reparat. (Arh. St. Buc., Vornicia din lăuntru, dos. 35/1830 și D. Leonida și N. Caranfil, *Din istoricul instalațiunilor tehnice ale municipiului București. Partea a II-a. Istoricul alimentării cu apă și a canalelor plină în anul 1880*, Buc., 1936, p. 122–124; vezi și planul de la p. 123).

Mentionăm că tot aici erau aduse și butoiele pentru a fi măsurate. „Vadul unde se măsoară buțile”, de lîngă poarta de sus a Curții Vechi, este amintit la 1761 oct. 26 și 1764 april. 4 (Arh. St. Buc., Mitrop. Tării Rom., CCV/46 și G. Potra, *Documente privitoare la istoria orașului București*, p. 450). La 1780 aug. 1, se spune însă că „după ce l-a obicit în obște a-și măsura buțile cu cotul”, locul rămăsese „fără treabă” (*ibidem*, p. 497).

Grecesc, lîngă podul Mihai Vodă¹, de unde aceştia luau apă în butoaie.

Asemenea sacagii au continuat să existe și în sec. al XIX-lea, după construirea cișmelelor, care nu erau suficiente pentru aprovizionarea populației cu apă. La 1827 ian. 13, de pildă, un fost căpitan de dorobanți căpăta dreptul de a vinde apă în oraș cu cele 30 de sacale ale sale, ca „să să hrânească”. Proprietarul sacalelor își lăua obligația să păstreze „eftinătatea vînzării apii” și, în caz de incendiu, să ajute cu sacalele sale la stingerea focului².

Sacagii comercializau apă la un preț destul de ridicat. La începutul secolului al XIX-lea, în vremea „narturilor”, prețul pentru vînzarea apei era stabilit de domnie, ca și la celelalte articole de consum. La 1802 dec. 9, sacaua de apă se vindea cu 4 parale în „poporul agiei” și cu 5 parale în „poporul spătăriei”³, iar peste cinci ani, sacaua de apă ajunse la prețul de 5 parale în timpul verii și 6 parale în vreme de iarnă în „poporul agiei” și de 7 parale vara și 8 parale iarna în „poporul spătăriei”⁴. Către mijlocul secolului trecut, prețul apei era stabilit după principii capitaliste. În „orînduala sacagliilor”, din 1842 aug. 12, se prevedea: „slobod este fieștecare a să neguțători cu vînzarea apei în capitală cu prețul ce să va putea învoi cu doritori, lăsînd acest preț a-l hotărî concurența”⁵ (subl. ns. — N. S.). În sfîrșit, într-un document din 1865, se spune că populația nevoiașe care locuia în număr mare în cartierul Dealul Spirii, „din cauza depărtării (de Dîmbovița) și a adîncimii puțurilor”, era silită „a cumpăra apă de gîrlă cu prețuri foarte enorme”⁶. Procurarea apei era deci o problemă destul de dificilă pentru săracimea orașului care nu locuia aproape de Dîmbovița.

¹ La 1820 mart. 20, se spunea că aici „din vechime au fost vad de apă” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. XII, p. 319). În 1834, marelui vornic Mihai Ghica se plingea domnului că egumenul mănăstirii Sf. Ioan cel Mare, „astupînd vadul cel vechi al sacagliilor, ce era de mulți ani și prin hotărîri domnești întemeiat”, a deschis alt vad în dreptul casei sale, pricinuindu-i „o vătămare foarte simtitoare, cu surgereala apei, care se întinde pînă la temeliile zidurilor, precum și o nesuferită supărare cu nelucetul zgromot al sacagliilor” (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 261/1834, Vornicia dinlăuntru, dos. 3667/1834 și D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 126—127). Despre acest vad vezi și „Delă pentru facerea unui parmalic și întemeierea malului Dîmboviței de la vadul sacagliilor de lîngă baia mănăstirii Sf. Ioan Vechi” (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 891/1840); vezi, de asemenea, ibidem, dos. 763/1839 și 865/1840, precum și Min. Lucr. Publice, dos. 62/1845, Vornicia dinlăuntru, dos. 501/1832, 706/1833, 2636/1840, 2848/1839 și 1042/1843.

Tot în această regiune, în apropiere de m-reia Sf. Ioan Grecesc, este amintit în documente „Vadul sailor”, la 1666 dec. 12 și 1668 febr. 15 (G. Potra, *op. cit.*, p. 131 și Arh. St. Buc., m-reia Sf. Ioan-Buc., XII/4). Este posibil ca acesta să fie numele mai vechi al vadului sacagliilor din sec. al XIX-lea.

Alte vaduri „obștești” erau acelea de lîngă Jitnița domnească și m-reia Sf. Ecaterina (D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 127—130). Despre aceste vaduri vezi și Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 31/1832 și Vornicia dinlăuntru, dos. 1861/1839.

² I. Cojocaru, *Documente privitoare la economia Tării Românești. 1800—1850*, vol. I, Buc., 1956, p. 380—381. Un asemenea sacagu, mîndru și calul, apare și într-o acuarelă de Preziosi, din 1869, ca și într-un desen de Trenk, din 1859. Vezi și D. Papazoglu, *Călăuză sau conducătorul Bucureștiului*, Buc., 1871, p. 17.

³ D. Z. Furnică, *Din istoria comerçului la români*, Buc., 1908, p. 216.

⁴ V. A. Urechia, *Istoria românilor*, vol. XI, p. 817.

⁵ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 321/1835, f. 84.

⁶ Ibidem, dos. 4001/1865, f. 4. Unul din motivele pentru care se cerea aducerea unei conducte de apă la Mitropolie, în 1860, era și acela de a nu se face cheltuieli mari „cu cumpărătoarea apei de la sacagii” (ibidem, dos. 2703/1856, f. 268).

În 1842, se stabilea că sacagii erau datori să se înscrive în condica corporațiilor și „auzind semnul primejdiei” de foc să alerge cu sacalele pline de apă la locul incendiului, să ajute la stingerea lui. Dintre sacagii aflați în oraș la acea dată, au fost aleși 60 de sacagii ai sfatului, care —în schimbul scutirii de capitație și al unei simbrii de 10 lei pe lună, plătită timp de șase luni pe an — aveau o serie de obligații față de sfatul orașului: să aducă zilnic apă la arestații de la Agie, să ude Podul Mogoșoaiei și șoseaua de la capătul acestuia de două și de trei ori pe săptămână timp de șase luni pe an, „răcorind atmosfera pe vremea căldurilor celor mari” etc.¹.

În afara de apele curgătoare care străbăteau orașul, de puțurile săpate în diverse părți ale capitalei și de sacagii care comercializau apă, o altă sursă de aprovizionare au constituit-o cișmelele, care furnizau o apă mai bună, adusă pe olane de la izvoarele situate în afara orașului.

Primele cișmele s-au înființat în București sub influență turcească², în timpul domniei lui Alexandru Ipsilanti³, epocă în care începea modernizarea orașului. De-abia în această vreme aprovizionarea cu apă a orașului a devenit o problemă a administrației statului feudal.

La 1779 octombrie 1, domnul Alexandru Ipsilanti, constatănd că, „mai ales în vremi zlotoase”, „gîrla Dimbovița, trecătoare prin acest oraș, curge turbure și cu multe necurătenii”, din care pricină apă nu putea fi consumată de locuitorii, a pus să se construiască două cișmele „spre a se adăpa obștea cu apă curată și limpede”. Aceste cișmele erau așezate una în

¹ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 321/1835, f. 84 v, 93—93 v, 98—98 v, și 111—111v, și Vornicia dinlăuntru, dos. 936/1842.

² Cf. Bauer, *Mémoires historiques et géographiques sur la Valachie*, p. 9, care spune că cișmelele constituie o „particularitate pe care n-o întâlnescă decât în Turcia și în țările orientale”. Pentru comparație, vezi și cișmelele turcoști fotografiate la T. Blanchard, *Les Mauryeni*, vol. I, Paris, 1909, p. 121, 126 și vol II, p. 590. Aceste cișmele erau construite din marmură: un bazin în care se scurgea apă și o placă, perpendiculară pe acesta, prin care ieșea țeava cu apă. Pe partea superioară a plăcii, terminată de obicei în triunghi, se găsea inscripția.

³ Cf. și un document din 1813 april. 8, în care se spune că din vremea lui Al. Ipsilanti „s-au izvodit cișmelele aici în polizia Bucureștilor” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X. A, p. 871). În apropiere de București, la Giulești, pe moșia m-rii Sărindar, se făcuse o cișmă mai înainte, de către Grigore Ghica. În *Cronica Ghiculeștilor*, Buc., 1915, p. 81, se arată că domnul construise aici un foios frumos și o „minunată flințină lingă el, aducând și o parte din gîrla Dimboviței, cu mare cheltuială”.

Mentionăm că și în capitala Moldovei s-au construit cișmele tot în sec. al XVIII-lea. Vezi: Scarlat Pastia, *Despre originea apelor din Iași și lucrările privitoare la îndestularea lui cu apă*, Iași, 1898; C. Andreeescu, *Stiri noi asupra aducerii apei în Iași în cursul sec. XVIII și la începutul sec. XIX* („Arhiva rom.”, t. III, 1939, p. 193—273); idem, *Inițiativă particulară de aducere a apei potabile la Iași* (*ibidem*, t. VI, 1941, p. 311—323; vezi și doc. din 1741 febr. 1, 1747 aug. 14 și 1766 iunie 8 (Acad. R.P.R., VII/38, XII/75 și CXII/135). După cum rezultă din aceste studii, aprovizionarea cu apă a capitalei Moldovei se făcea într-un mod asemănător cu aceea a orașului nostru (vezi îndeosebi „Arhiva rom.”, t. III, 1939, p. 218—219).

În alte orașe ale Țării Românești, însă, la Craiova și la Focșani, existau cișmele mai vechi. Într-un document de la Constantin Brâncoveanu se spune că la Focșani, fiind „mare lipsă de apă bună, nu numai la oameni, ci și la dobitoace”, domnul a adus apă „de departe” și a făcut „flințină precum se vede, cu multă cheltuială”. Flințina a fost dată în grija lui Chirca meșterul, care o făcuse, hotărindu-i-se 100 de taleri anual din vama orașului pentru întreținere (Arh. St. Buc., ms. 705, f. 245); vezi și Radu Greceanu, *Viața lui C. Brâncoveanu*, p. 77.

Ulița Boiangiilor, în Tîrgul din Lăuntru, și alta pe podul Mogoșoaiei, în mahalaua mănăstirii Sărindar¹.

Cu ocazia construirii celor două cișmele, la care apa se aducea „cu mare cheltuială”, pe olane², „din izvoare” de la Cringăși, „din jos de Giulești”³, s-au compus și niște versuri grecești în care se lăuda opera domnului⁴. Se înțelege că prin construirea acestor cișmele, nu s-a rezolvat problema aprovizionării cu apă a capitalei, marea majoritate a locuitorilor continuând să folosească vechile mijloace de alimentare.

Construirea cișmelelor — „fintini necontentit curgătoare”, cum le spune domnul — a fost continuată în timpul domniei lui Nicolae Mavrogheni⁵, care mai făcuse, de altfel, trei asemenea cișmele și în insula Paros, înainte de a deveni domn al Țării Românești⁶. Cea mai importantă dintre cișmelele construite în timpul domniei lui Mavrogheni „pentru podoaba politiei și îndestularea orașului” a fost aceea de la capătul Podului Mogoșoaiei⁷, unde se colecta apă adusă de la Crevedia și Crețulești⁸ și unde s-a

¹ V. A. Urechia, *op. cit.*, I, p. 120–121; Cf. și *Insemnările Androneștilor* (ed. I. Corfus, Buc., 1947, p. 28), unde se spune că domnul a făcut o cișmă în Postăvari și alta la banul Ghica. Vezi și Ionescu-Gion, *Istoria Bucureștilor*, p. 310 și Arh. St. Buc., ms. 8, f. 203, 209v – 210, poruncă domnului pentru confectionarea unor pietre mari pe care urmau să se monteze conductele de apă.

² După cum rezultă dintr-un document din 1840, în care se relatează descoperirea unui olan în cursul unor săpături făcute în oraș, olanele, fiind de pămînt, erau protejate de o „boltă” de cărămidă (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 374/1836, f. 38–39), fapt confirmat și de săpăturile arheologice.

³ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. IV, p. 368 și G. Potra, *op. cit.*, p. 652–653. Cișmelele făcute mai tîrziu primeau apă de la Crețulești (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol IV, p. 368). După captarea acestor noi izvoare, cele două cișmele vechi „s-au batalisit”, întrerupîndu-seurgerea apei (*ibidem*, III, p. 321).

⁴ „Biserica ortodoxă română”, XXVI, 1902, p. 527.

⁵ Această preocupare a lui Mavrogheni este amintită într-un articol al lui M. Popescu, *Din domnia lui Mavrogheni (1786–1790). Grijă pentru ordinul în București*, în „Adevărul literar și artistic”, s. III, an. XIX, nr. 893, 16 ian. 1938, p. 8. De cișmelele făcute în timpul domniei lui N. Mavrogheni, s-a ocupat de curînd, pe larg, C. C. Giurescu, *Istoricul ctitorilor bucureșteni ale lui Nicolae Vodă Mavrogheni*, în „Bis. ort. rom.”, 1962, p. 340–345. Cișmelele nu pot fi considerate însă ctitorii, ale lui Mavrogheni, deoarece „s-au făcut cu cheltuiala obștei” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 738).

⁶ T. Blancard, *Les Mavroyeni*, I, p. 533–536 și M. Beza, *Biblioteca mănăstirești în Epir, Rodos și Paros*, Buc., 1935, p. 5.

⁷ Încă dinainte de venirea pe tron a lui N. Mavrogheni, în anul 1785, se luaseră măsuri „pentru adusul apiei pînă la marginea Bucureștilor...., adică la capul Podului Mogoșoi”, în care scop marii boieri întocmiseră propuneră „de unde să găsește cu cale a se orîndui să să dea (bani) și fiercare breaslă cte cît” (G. Potra, *op. cit.*, p. 536–538). Este sigur deci că N. Mavrogheni a continuat opera predecesorului său, întrucît hrisolul privind cișmelele este dat chiar în primele zile de domnie.

⁸ La 1862, cu ocazia unor prospecțiuni făcute pentru găsirea de noi izvoare la Bustea – Flămînenzi, un locuitor bâtrîn arăta inginerului Mavrodolu că Mavrogheni adusese apă de la izvoarele situate pe Valea Crevedie și la Merii Deși, pe moșia Ciocănești, pe malul drept al Colentinei; prima vale, venind din spre nord-est, „dă în Colintina la satu Crețulești, puțin mai sus de Flămînenzi”. După cum relatează inginerul Mavrodolu, „apele de la Merii Deși se uneau la Crețulești cu cele ce veneau de la Crevedia, trecînd pe sub Colintina cele din urmă și urmînd malul drept al acestei ape pînă la Valea Cititii (?) ; de acolo urmau drumul spre București pînă la biserică de la Mavrogheni” (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 3577/1862, f. 30–30 v. și 37). Despre măsurile luate pentru destuparea izvoarelor și captarea unora noi, vezi V. A. Urechia, *op. cit.*, vol V, p. 401–402 și Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 374/1836, f. 75–78, 80, 94 și 97.

zidit un foișor și „namestii” în jur¹. De la această cișmea, biserică zidită în apropiere a căpătat numele de mănăstirea Cișmeaua lui Mavrogheni.

Această cișmea a devenit „visteria tuturor celor din oraș” sau „maică a tuturor celorlalte fintini din politie”, „de la care se împărtește măsurile pe la locurile ce sănt cișmele”². De aci apa se „abătea” pe olane pe la celelalte cișmele³. Treisprezece mari boieri — printre care marele ban Ghica, paharnicul Crețulescu, marele vistier Nicolae Brîncoveanu, clucerul Slătineanu, vornicul Moruzi, marele ban Filipescu și alții, precum și mănăstirea Sf. Sava — au obținut de la domn în mod permanent cîte o „măsură” de apă⁴ de la această cișmea, apă ce urma a fi consumată pentru „îndestularea” caselor boierești și a „împrejurășilor mahalagii”⁵. La 1793, cișmeaua lui Mavrogheni furniza 47 asemenea măsuri (circa 180 metri cubi) de apă cișmelelor din oraș, dintre care cinci la cișmeaua făcută de domn în apropiere de aceasta⁶, șapte la cișmeaua de la Metohul episcopiei Rîmnic⁷ și cîte una pînă la patru la celelalte cișmele, cele mai multe înșirate pe Podul Mogoșoaiei⁸.

Tot în aceeași vreme s-au mai făcut și alte cișmele „în deosebite locuri și părți ale politiei”: una la biserică Sibilelor, pe podul Tîrgului de Afară (Calea Moșilor), o alta pe același pod, lîngă Consulatul rusesc, altele la Curtea Veche — din care „una în păretele caselor”⁹, alta într-un stîlp de piatră, și alta într-alt stîlp de piatră, încipuită cruce, apoi la baie și sus în casile domnești” — ; o altă cișmea la biserică Albă de pe Podul Mogoșoaiei, iar altele „prin curțile tuturor boierilor”¹⁰.

¹ Vorbind de această clădire, la 1786 dec. 2, domnul spune că „am ridicat o înfrumusețată zidire, făcind chioșc cu odăi și cu toată podoaba sus și jos, havuz precum este de față văzut, unde pot ajunge toți locuitorii politiei... și-și fac priveala lor” (doc. original la Muzeul de istorie București, nr. 72 921). Într-un alt document se precizează că domnul zidise deasupra cișmeliunii un „foișor foarte frumos” („Revista istorică”, XVI, 1930, p. 203). Vezi și N. Iorga, *Fundațiunile domnilor români în Epir*, Buc., 1914, p. 15—16; „Buciumul” din 11 ian. 1861; T. Blanckard, *Les Mavroyeni*, vol. I, p. 567; D. Caselli, *Fîntîna cu șapte ciuciuri de la Izvorul Tânărăduri*, („Gazeta municipală”, V, 1936, nr. 233).

² V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. V, p. 400, 402.

³ Vezi fotografia resturilor unei conducte de apă din vremea lui Mavrogheni, păstrate pînă nu de mult la Muzeul tehnic municipal, la D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 122.

⁴ După cum a arătat C. Andreeșcu în studiul citat, măsura de apă reprezentă cantitatea ce curgea timp de o zi printr-o țeavă largă cît să poată trece un plumb sferic în greutate de un dram, adică aproximativ 3,800 metri cubi de apă („Arhiva rom.”, t. III, 1959, p. 219).

⁵ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. III, p. 72, Arh. St. Buc., ms. 15, f. 21—22 v. și Acad. R.P.R., CXCVII/12. Mai tîrziu, unii boieri și-au mărit numărul măsurilor de apă ce primeau (vezi V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. XII, p. 324—325). Vezi și doc. din 1828 febr. 10, în care, între privilegiile acordate fostului mare ban Grigore Brîncoveanu, figurează și o măsură de apă (Arh. St. Buc., Suluri nr. 89).

⁶ Cele două cișmele se numeau cea de sus și cea de jos (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. VII, p. 420).

⁷ Aceasta este cișmeaua pe care, la 1787 iulie 1, N. Mavrogheni o întărește episcopului Filaret al Rîmnicului pentru trebuința metohului sf. 40 de mucenici de pe Podul Mogoșoaiei, „fiind afară din apă ce să aduce pentru obște”. Episcopul urma să poarte de grijă „să nu se întimplă vreo smintea urloaelor”, pe care sujilgiul (Ingrîjitorul cișmelelor) era obligat să le cerceteze și repară (Acad. R.P.R., XCIV/37). La 1813 această cișmea se stricase și apa curgea în grădină (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 872).

⁸ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. V, p. 402—403.

⁹ Cișmeaua din zidul curții domnești este amintită și la 1796 (*ibidem*, p. 406). Resturile uneia din cișmelele de la Curtea Veche, lipită aproape de peretele bisericii, au fost descoperite în cursul săpăturilor recente făcute pe terenul fostei curți domnești (*Bucureștii de odinioară*, p. 159).

¹⁰ *Insemnările Androneștilor*, ed. cit., p. 29.

În timpul domniei lui Al. Moruzi, la 1796, s-au mai construit încă două cișmele la marginea orașului, în Tîrgul de Afară, „unde foarte se discolise norodul pentru apă curată și curgătoare de băut, fiind mult depărtați de Dîmbovița”¹. Fiii domnului au pus și ei să se construiască o astfel de cișmea, prin captarea unui izvor găsit lîngă mănăstirea Cotroceni, unde exista un palat domnesc; această cișmea s-a numit „Cișmeaua Beizadelelor”².

Poetul Enăchiță Văcărescu a dedicat cîteva versuri cișmelelor făcute în timpul lui Al. Moruzi, arătînd că domnul :

„adap-acum pe cei setoși cu multă-ndestulare
și priimește dă la toți o pomenire mare”³.

La 1795 iulie 23, existau în București 18 cișmele ; domnul arată el însuși că „multe dintr-însele nu curg și stau făr-de apă”. Din aceste 18, doar 12 erau în stare bună (Haznaua sau cișmeaua cea mare a lui Mavrogheni, „vistieria tuturor celor din oraș”, havuzul și cișmeaua făcute tot acolo și cele de la : biserică Albă de pe Podul Mogosoaei, metohul episcopalie Rîmnic, din curtea biv vel banului Ghica, de la poarta mănăstirii Sf. Sava, din curtea biv vel logofătului Filipescu, a vel vistierului Văcărescu, a biv vel banului Racoviță, cea de la mănăstirea Zlătari și aceea din mahalaua Mănciulescu), în timp ce alte șase nu funcționau (cea de la vornicul Greceanu, de la biv vel vistierul Isac Ralet⁴, cea de la baia de la Curtea Veche, de la căminarul Hagi Moscu și cele două de pe podul Tîrgului de Afară, una lîngă casele serdarului Fălcoianu și alta la biserică cu Sfinți)⁵.

Precum se vede, cele mai multe cișmele se găseau pe lîngă casele marilor boieri, care erau principalii beneficiari ai cișmelelor⁶.

¹ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. V, p. 406.

² *Ibidem*, p. 405–406.

³ N. Iorga, *Versuri nouă ale lui Ienăchiță Văcărescu*, Buc., 1913, p. 6 (extras din *Analele Acad. Rom., Mem. Secț. Ist.*, s. II, t. XXXV, 1912); vezi și Radu Albala, *București în literatură*, Buc., 1962, p. 71.

⁴ Vezi doc. din 1793 iunie 15, prin care se dăruia acestuia 1/2 măsură de apă din haznaua orașului, pentru a-și face cișmea (Arh. St. Buc., A. N., CXVIII/36).

⁵ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. V, p. 399–400. La 1811 dec. 14 sînt amintite cișmele și la mănăstirea Colțea, la vistierul Filipescu și vornicul Cîmpineanu, care căpătaseră măsuri de apă de la Alex. Moruzi (*ibidem*, p. 403–404). Pentru localizarea acestor cișmele vezi G. D. Florescu, *Din vechiul București*, Buc., 1935 și N. Stoicescu, *Reperitoriu bibliografic al monumentelor feudale din București*, Buc., 1961.

⁶ Deși, de regulă, atunci cînd acorda privilegiu pentru cișmele, domnul spunea că acestea trebuie „să răspundă” și în stradă „pentru norod” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. VII, p. 132, vol. X, p. 873 – 874 și vol. XII, p. 321), se găseau diverse preTEXTE pentru a împiedica aprovisionarea cu apă și a celorlalți locuitori. Vezi plîngerea făcută de boierii C-tin Bălăceanu și Ioan Fălcoianu pentru striacîuniile pricinuite „din cursura apei ot cișmea”, deoarece suiulgi-bașa pusese „șurupurile” (gurile de apă ale cișmelei) în spre casele „dumneelor”. În anaforaua boierilor se arăta însă că unul din „șurupuri” a fost montat pe fața cișmeli dinspre Podul de Afară, dar că „pentru curătenia podului”, fusese luat de suiulgi-bașa, rămînind numai cel dinspre casele boierilor (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. IV, p. 370).

Vezi și plîngerea adresată domnului de locuitorii din mahalaua Batiștei, la 1792 mart. 8, în care aceștia arată că trag „mare necaz de apă” și cer domnului să li se dea voie să ia apă de la cișmeaua de lîngă biserică cu Sfinți ; deși contribuisează și ei la cheltuielile de aducere a apei, „cișmigiul” nu voria să le dea apă de la cișmea (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. IV, p. 369). În anaforaua lor, boierii delegați să vadă unde este nevoie să se facă hazna și cișmele arată domnului că era necesar să se construiască o nouă hazna „mai la tîrg”, în care să încapă apă multă, ca să fie de ajuns „pentru îndestularea tuturor” (*ibidem*, p. 370).

Încă din anul 1779, cișmelele erau date în grija unui suiulgi-bașa¹, care, la 1792, primea pentru „osteneala” sa diverse scutiri de dări și leafă lunără de la epitropie: 60 de taleri, pe care-i avea din timpul domniei lui Al. Ipsilanti pentru cele două cișmele vechi și 200 taleri pentru cele noi. El trebuia să îngrijească din leafa ce primea de „meremetul, curătenia și îndestularea de apă” a cișmelelor vechi și noi „spre a nu fi stricate sau lipsă și împuținare de apă”, cumpănind „cu măsură dreaptă apele fie căreia cișmele, ca să fie la toate îndestulare”. Pentru aceasta, suiulgi-bașa era ajutat de cinci fintinari, un lemnar, doi zidari, un uluer și un olangiu scu-tiți de dări². Unele cișmele aveau și cîte un paznic, care sedea într-o „căscioară” din apropierea lor³.

Pină la 1804 a fost suiulgi-bașa un anume Dumitru, care, murind, a fost înlocuit în acel an de fiii săi, Stoian și Petre, ce primesc „orîndu-ielile și milele ce au avut și tatul lor” pentru îngrijirea cișmelelor din oraș⁴.

Cum suiulgi-bașa nu era plătit prea regulat, într-o vreme în care fiecare dregător se întrecea să fure cît mai mult, acesta nu depunea o rîvnă deosebită pentru întreținerea și reparatul cișmelelor. La 1809 sept. 11, de pildă, suiulgi-bașa vroia să renunțe la această funcție deoarece nu fusese plătit de trei ani și i se cerea, în plus, să facă o reparatie radicală a cișmelelor⁵. La 1813 aprilie 8, se arăta într-o anaforă că fostul suiulgi-bașa „avea să ia taleri 11 700” pentru îngrijirea cișmelelor și întrucât „cutia (milosteniei) nu avea stare să-i plătească”, trebuise să renunțe la ei⁶; mai tîrziu, la 1829, Stoica fost cișmigi-bașa pină la 1826 se plîngea generalului Jeltuhin că nu fusese plătit de multă vreme, deși i se recunoscuse dreptul de a primi banii, „dar în zădar”; din această cauză, rămăsese dator vîndut și nu-și putuse mărita cele două fete, fiind amenințat să-i rămînă „casa stinsă cu totul”⁷. Cu toate plîngerile sale, sumele de bani ce i se datorau au fost achitate urmașilor săi, după ce fostul suiulgi-bașa murise⁸. Se în-telege că, în asemenea condiții, nimeni nu își putea asuma buna îngrijire a cișmelelor, ceea ce explică faptul că acestea erau deseori stricate.

Pe lîngă lipsa de îngrijire, cutremurul din 1802 a contribuit și el la dărîmarea unor cișmele. La 1803 iunie 15, se poruncea Epitropiei spitalelor să dea 8 000 de taleri împrumut Epitropiei obștirilor — care avea

¹ Mai marele meșterilor fintinari, suiulgilor (de la su = apă și yol = canal; cf. L. Șâineanu, *Influența orientală*, vol. II, p. 111).

² V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. IV, p. 368—369, vol. V, p. 398, vol. VII, p. 133 și Arh. St. Buc., ms. 15, f. 65 v.—66v. Cînd se mai adăuga cîte o măsură de apă la „mila” acordată de domni boierilor, se poruncea lui suiulgi-bașa să le-o dca „de unde va cădea mai aproape” (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. XIII, p. 325).

³ *Ibidem*, vol. II, p. 503.

⁴ G. Potra, *op. cit.*, p. 652—653.

⁵ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. IX, p. 605. La 1813 iulie 23, domnul poruncea vătafului de aprozi să oblige pe cei „la a căror porți sunt aduse cișmele” să-și dreagă fără zăbavă șuruburile și haznaua cișmelei (V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 872). Vezi tot acolo lista cișmelelor stricate.

⁶ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 871.

⁷ D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 120—122.

⁸ Arh. St. Buc., Logofeția pricinilor bisericești, dos. 3470/1833.

în grija sa cișmelele — pentru repararea celor stricate de cutremur¹. La 1804 cișmelele fuseseră reparate².

La 1811 mai 20, constatăndu-se că cele mai multe cișmele erau din nou „dărăpănatе și cu totul lipsite de apă”, iar orașul era amenințat să rămînă „în desăvîrșită lipsă de apă și în primejdie să nu poată stinge focul”, se iau măsuri pentru „destuparea drumului apelor” de la Crevedia și Cretulești, „unde este matca apelor”, pînă la București și în oraș de la o cișmă la alta și pentru repararea cișmelelor, urmînd ca „șurupurile” acestora să le facă cei care beneficiau de apa lor. Pentru repararea cișmelelor din București, se vinde pe doi ani „apaltul” cărților de joc, cu 17 000 de taleri³.

Acordarea sumelor necesare pentru reparatul cișmelelor făcîndu-se cu întîrzieri și lipsuri, a trebuit să se apeleze la alți „contracții”, Stoica și Dinu cișmigiu, care se angajează ca, pînă la 21 septembrie, să repare și să pună în stare de funcțiune șase cișmele (de la biserică Albă, din curtea boierului Filipescu, a vornicesei Caterina Greceanu, de la banul Costache Ghica, de la vornicul Grigore Ghica și de la logofătul Isac Ralet). Alte patru cișmele (de la m-rea Sf. Sava, banul Racoviță, beizadea Costache Caragea și vîstierul Moscu) urmău a fi gata pînă la 26 oct. 1811⁴.

La 1811 decembrie 14, existau 18 cișmele⁵, în timp ce la 1818, D. Fotino amintește de 22 cișmele⁶, pentru ca peste cîțiva ani, doctorul C. Caracaș, autorul unei cunoscute *Topografii* a Tării Românești, să arate că existau numai 12 cișmele, răspîndite pe Podul Mogoșoaiei și în centrul orașului, unde apa se aducea pe olane de pămînt. Această apă, mult mai bună decît acea murdară pe care o consumau orășenii din rîul Dimbovița, era rezervată însă locuitorilor „de clasa întîia” (marilor boieri). Doctorul Caracaș considera absolut necesar să se facă mai multe cișmele, „ca să aibă și poporul apă bună și curată” (subl. ns. — N.S.). În afară de aceste cișmele, în oraș existau „o mulțime de puțuri”, de care se serveau cei care locuiau departe de Dimbovița⁷.

¹ Arh. St. Buc., Mitrop. Tării Rom., CDIX/64 și 65.

² *Tezaur de monumente*, II, p.333.

³ T. G. Bulat, *Cișmele din București la 1811*, „Arh. Bas.” IX, 1937, p. 131—138). Vezi tot acolo și lista celor 17 cișmele din oraș.

⁴ Muzeul de istorie Buc., nr. 53 665 (reproducere fotografică a unui document aflat în Arhiva istorică centrală din Moscova, comunicat de Paul Cernovodeanu).

⁵ V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. X A, p. 872 și 875. Vezi și I. Cojocaru, *op. cit.*, vol. I, p. 111—112. Vezi lista lor V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. III, p. 72; Ionescu-Gion, *op. cit.*, p. 426—428 și D. Papazoglu, *Istoria fondării orașului București*, Buc., 1891, p. 30—31.

⁶ D. Fotino, *Istoria Daciei*, vol. II, p. 166. Același număr îl indică și consulul prusian Ludwig von Kreuchely (Hurmuzaki, vol. X, p. 297).

⁷ P. Samarian, *O veche monografie sanităă a Munteniei. Topografia Tării Românești de dr. Constantin Caracaș, 1800—1828*, Buc., 1937, p. 180—181.

Cit privește numărul cișmelelor din anii următori, menționăm că la 1833 sunt amintite 18 cișmele (Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 185/1833, f. 20 v.). La 1839, 25 (ibidem, f. 194—194 v. și 197), iar la 1845, 27 (ibidem, f. 349—349 v.). Variația numărului cișmelelor se datoră deteriorării unora vechi și construirii altora noi.

Pentru cișmelele construite în timpul domniei lui Caragea la casa lui Grigore Romaniti biv vel vîstier de pe podul Mogoșoaiei și la aceea a lui Const. Golescu, lîngă apa Dimboviței, pe olanul care aducea apa de la Giulești la cișmelele lui Ipsilanti, acum „batalisite”, vezi V. A. Urechia, *op. cit.*, vol. V, p. 873—874, vol. XII, p. 320—321 și N. Iorga, *Studii și doc.*, vol.

O preocupare mai serioasă pentru aprovisionarea cu apă a capitalei s-a manifestat în perioada regulamentară, de cînd au rămas numeroase dosare cu documente referitoare la această problemă și cînd s-au alcătuit nenumărate proiecte, căutîndu-se fel de fel de soluții pentru punerea în practică a dispozițiilor articolului 32 al Regulamentului Organic, în care se spunea : „pentru cișmele se va face la vreme îngrijire de a aduce în oraș apă de fintină îndestulă, chibzuindu-să de către obicinuita obștească adunare un venit spre a lua sfîrșit facerea cișmelelor mai în scurtă vreme”¹. Din lipsă de bani, de grije pentru binele obștesc și de pricepere gospodărească însă, aceste proiecte nu s-au realizat de cît în preajma anului 1848, deși s-a recunoscut de nenumărate ori necesitatea îmbunătățirii aprovisionării cu apă a orașului.

Alcătuirea proiectelor a început chiar înainte de promulgarea Regulamentului Organic. La 1830 aprilie 2, inginerul Moritz von Ott și arhitectul Hartl, constatănd că izvoarele din jurul orașului erau sărace în apă, situate prea departe sau prea jos față de nivelul orașului, au întocmit un plan pentru aprovisionarea cu apă din Dîmbovița, care urma să fie adusă la o hazna mare ce trebuia să se construiască la Mihai Vodă, de unde apă s-ar fi împărțit apoi pe olane de fier la cele 50 de cișmele așezate „în podurile cele mari, din sută în sută de stînjeni cîte o cișmă”. Pentru realizarea acestui proiect ar fi trebuit — după socotelile făcute — 1 353 140 de taleri².

În 1834, se vorbea din nou de construirea a 50 de cișmele, cu aducerea de „instrumenturi și măiesteri” din „Evropa”³.

În anul următor, „doftoru Maer” a încercat să alimenteze orașul cu apă prin „puțuri artiziești (arteziene) și cu tulumbe”⁴, făcînd sondajele necesare, dar nici proiectul său nu s-a realizat.

În 1836 se recunoștea că „lipsa de cișmele este supt multe chipuri de o trebuință simțită de obște . . . , căci Dîmbovița n-au rămas decît un mic rîu care spălă necurățenile orașului și, amestecîndu-se cu dinsele, pentru cei ce nu sunt în stare dê a o curățî ca să o bea, nu ne mai putem îndoii că au ajuns a fi de mare vătămare”⁵.

În anul următor, un jurnal al Sfatului administrativ extraordinar al orașului, din 18 septembrie, reproducea o parte din „ofisul” domnului din 15 septembrie, în care se arăta din nou că „lipsa de fintini în acest oraș au

XI, p. 102. Pentru construirî și reconstruirî de cișmele vezi și Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 185/1833, f. 189, 307–320. Vezi și desenul a două cișmele făcut de Doussault la 1843, la Acad. R.P.R., Stampe.

¹ *Regulamentul Organic*, Buc. 1847, p. 532.

² E. Virtosu, I. Virtosu și H. Oprescu, *Începuturi editilare, 1830–1832*, Buc., 1976, p. 4–6.

³ *Analele parlamentare ale României*, t. IV, partea I, 1833–1834, p. 324.

⁴ Vezi „Delâ în pricina slobozirii banilor pentru unelele trebuințioase spre facerea puțurilor artiziești și cu tulumbe” la Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 307/1835 și D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 130–131.

⁵ *Analele parlamentare*, t. VI, 1835–1836, p. 698. Avînd în vedere această lipsă de apă, în 1844 se luau măsuri pentru înființarea de puțuri cu pompe în „locurile publice” din București (Arh. St. Buc., Min. Lucr. publice, dos. 76/1844 și Mun. Buc., dos. 1220/1844), aşa cum asemenea puțuri se construiseră în aceeași vreme în curțile unor locuitori (vezi mai sus p. 905).

ajuns a fi de cea mai neapărată trebuință a obștii, fiindcă și sănătatea să vatămă din pricina necurăteniei apii de gîrlă", și incendiile se întindeau repede din cauza lipsei de apă. Deși declara că era pătruns „cu dinadinsul de o asemenea folositoare și întru adevăr părintească îngrijire a măriei sale”, Sfatul nu a întreprins nimic; el s-a mulțumit să recomande întocmirea unui plan pentru aprovizionarea cu apă de fintină, nu din rîul Dîmbovița, „precum se chibzuise” de către comisia orînduită de „vremelnicieasca oblăduire”; aceasta deoarece „să cere o foarte anevoie lucrare cu strecurarea și limpezirea ei” și „se pricinuiește și o însemnătoare cheltuială”, care se ridică pînă la un milion și jumătate lei, după socotelile făcute de comisie¹.

În anii ce urmează, maiorul rus Alexandru Arkudinski din armata de geniu și „baronul Șilel, idrotect și minorolog”, au cercetat vechiul sistem de aprovizionare cu apă și izvoarele din jurul capitalei, constatînd că de la unele izvoare nu se putea aduce apă fiind situate prea jos față de nivelul Capitalei și propunînd folosirea izvoarelor de la Crețulești și Crevedia².

În aprilie 1840 — pe baza cercetărilor făcute de Arkudinski — se înaintă domnului un nou plan pentru construirea a 50 de cișmele. Repe-tîndu-se iar că „lipsa de apă ce cearcă cele mai multe părți ale capitalei București din pricina depărtării lor de rîul Dîmboviții fiind de obște sim-tită, să socotește dă neapărată trebuință înființarea unui număr de fintini, precum a fost și mai înainte”, se propunea construirea a 20 de cișmele pe ulița Mogoșoaiei, 20 pe Podul Tîrgului de Afară și 10 pe ulițele dintre cele două poduri principale ale orașului. La noile cișmele apa urma să fie adusă din izvoarele de la Crevedia și Giulești. Nici acest plan nu s-a înfăptuit, cu toată „părinteasca grije” cu care se lăuda domnul tării. La data amintită, se arată că „mijloacele finanțiale fiind cu totul strîmte, ... nu s-au putut face altă lucrare decit a să aduna numai știință, prin secsia ingi-nerească, de locurile cu izvoară cele mai dinprejurul capitalei”³.

În anul 1842, inginerul Alex. Popovici, aflat la Mehadia, comunica cîrmuirii că, „între alte lucruri minunate” pe care le văzuse acolo, constatașe „cu ce înlesnire (se) rădică apa printr-o roată mehanică la orice înăltîme”; tot acolo, văzuse o mașină „care are un fel de mehanism înăuntru și care ridică apa unde cere trebuință”. El era de părere că, dacă se va aduna la un loc apa din izvoarele de la Filaret și de la cișmeaua Brîncoveanu (cele mai aproape de București) și se va aduce pe olane pînă lîngă rîul Dîmbovița, unde se va colecta într-un bazin, apoi „cu un mecanism simplu, cu una sau două tulumbe”, se poate împărți apa pe unde este lipsă de acest „element” de mare trebuință. Pentru alcătuirea planului său, el cerea o serie de lămu-riri privitoare la cantitatea de apă ce se poate obține de la cele două izvoare,

¹ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 570/1837, „pentru întocmirea cișmelelor din capitală”, f. 6—6v. și D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 132—137.

² Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 570/1837, f. 42—43 v. și dos. 374/1836, f. 7/7 v. și 28—28 v. și D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 135—136.

Înainte de această propunere, se susținea că apa trebuie adusă din Dîmbovița de la satul Bicu, „căci izvoară prinprejur nu s-au găsit de unde să poată aduce apă îndestulă” (*ibidem*, p. 133—134).

³ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos 570/1837, f. 46, 49—49v și 56 și D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 133—137.

depărtarea lor de Dîmbovița, „nivilația” lor față de locul unde urmează a se colecta apa etc.¹.

În același an, inginerul Popovici mai făcea o altă propunere pentru colectarea izvoarelor de apă din regiunea malului drept al râului Colentina, care urmau să alimenteze Podul Tîrgului de Afară și Podul Mogoșoaiei. El propunea folosirea unei mașini „ce să numește nemțește Stofsheber, adecă împingător și suitor, care singur de sine rădică apa”; mașina descrisă de Popovici făcea „pe toată minută 60 pînă la 70 de loviri” și putea să tragă 5 litre de apă pe minut². Inginerul Popovici a trimis și planul mașinii Stofsheber³, dar nici propunerea sa nu a avut urmări.

În anul 1843, inginerul statului Blaremburg, împreună cu arhitecții Hartel și Schlatter, a cercetat din nou izvoarele din jurul capitalei și a constatat că de la Crevedia se putea aduce apă pentru 40 de cișmele, iar de la Ciocănești chiar pentru multe⁴.

După atîția ani de căutări zadarnice și discuții sterile, dacă apa să se ia din Dîmbovița sau din izvoare, printr-un ofis domnesc din 14 august 1843, marele vornic din lăuntru al Țării Romînești era însărcinat cu întocmirea unui proiect „fără zăbavă” pentru facerea cișmelelor în București⁵. Cu toate acestea, de-abia la 28 ianuarie 1845, pe baza unui proiect prezentat de inginerul „idrotect” francez Marsillon⁶, G. Bibescu, domnul Țării Romînești, a hotărît înființarea de fintini „prin mașine idraulice, care vor ridica și vor răspîndi apa Dîmboviții în toată întinderea orașului”, „prin urloaie de fier turnat”. Planul lui Marsillon prevedea aprovisionarea cu 3 000 de m³ de apă zilnic, prin 60 de fintini. Cîrmuirea a hotărît însă ca lucrarea să se facă „treptelnicește”, în acel an urmînd să se așeze — de probă — numai cîteva fintini pe ulița Mogoșoaiei — unde locuia protipendada capitalei — și apoi „să se înainteze și cealaltă parte întru totala a ei desăvîrșire, după proiect”.

Lucrarea se începea cu banii pregătiți pentru ridicarea unui monument în cinstea generalului Kiseleff⁷, din care trebuia să se cumpere „două mașine cu strecurătorile cele trebuincioase” și „urloaiele”⁸.

¹ Arh. St. Buc., Mun., Buc., dos. 185/1833, f. 244—244 v.

² Ibidem, f. 247 — 247 v, 250 și dos. 374/1836, f. 48—48 v, 61.

³ Ibidem, dos. 374/1836, f. 102—106.

⁴ Ibidem, 570/1837, f. 152.

⁵ „Vestitorul romînesc” din 16 aug. 1843, p. 258.

⁶ Marsillon prezenta două propuneri : una în care aprovisionarea cu apă urma să se facă de la izvoare din jurul orașului, care puteau să furnizeze 3 900 000 ocale în 24 de ore, și alta — care a fost aprobată de domn — cu scoaterea din Dîmbovița cu „mașine cu tulumbă sorbitoare prin foc” a unei cantități de 3 milioane ocale în 24 de ore. Întruchip pentru realizarea primei propunerii trebuiau 139 446 de galbeni, iar pentru cea de a doua doar 41 286 galbeni, cîrmuirea „dă precădere punerii în lucrare a celui din urmă chip”.

⁷ Acesta refuzase să primească propunerea de a î se ridica o statuie, „o asemenea cînste necuvîndu-se celor vii” (subl. ns.—N. S.) și ceruse să se folosească banii la înfrumusețarea orașului. Banii strinși pentru ridicarea statuiei lui Kiseleff au fost întrebuințați la construirea sosișii ce-i poartă numele și la facerea cișmelelor. Vezi N.D. Popescu, *Istoricul înființării sosișei și grădinii Kiseleff din București* („Rev. pt. istorie, arh. și fil.”, XV, 1914, p. 171—218), „Vestitorul romînesc” din 16 august 1843, p. 258 și *Analele parlamentare*, XIV, 1846—1847, p. 133.

⁸ G. Bibescu, *Domnia lui G. Bibescu*, vol. II, Buc., 1894, p. 162—164. Vezi și Hurmuzaki, vol. XVII, p. 1043.

La 4 iunie, domnul G. Bibescu a pus cărămidă la temelia clădirii „unde are să lucreze mașina cu aburi” pentru cișmele, numită și „stabilimentul fintinilor”. De la acest „stabiliment”, apa mergea „prin șiruri de urloaie la fintinile din Ulița Mogoșoaiei și de acolo să vârsa într-un basen mare și două mai mici ce să vor face la șoseaua Kiselef”. La temelia acestei clădiri „monumentale”, situată lîngă Vadul Sacagiilor din apropierea m-rii Mihai Vodă, pe locul m-rii Sf. Ioan Grecesc¹ (unde este acum Vama Poștei)², domnul a pus o piatră în care se găsea un document și o medalie. Documentul avea următorul cuprins: „În zilele și prin stăruința prea înăltatului domn Georgie Dimitrie Bibescu s-au clădit fintinile în orașul Bucureștilor cu mașine cu abur, aflîndu-se șef al departamentului din lăuntru d-lui vornicu Barbu Știrbei și director al lucrărilor întileptul idroprotect Ioan Marsilion. Piatra de temelie s-au pus de către înăltîmea sa împreună cu măria sa doamna Maria, în anul mintuirii 1846, mai, și al patrulea an al domniei sale, față fiind și miniștrii statului”, iar pe medalie erau gravate cuvintele: „Fintinile s-au clădit în orașul București în anul 1846, în vremea domnirii prea înăltatului domn Georgie D. Bibescu”.

Oficiosul guvernului, „Vestitorul românesc” — care relata solemnitatea —, lăudînd opera domnului, scria că „această întreprindere colosală va aduce și folos însemnat sănătății lăcuitarilor capitalei și podoabă orașului”³. La 26 nov. 1846, într-o cuvîntare tinută la Obșteasca Adunare, domnul G. Bibescu spunea că „fintinile, săvîrsindu-se în anul viitor, vor putea îndevelina o trebuință aşa de vie și de obște simțită, încît mulți, intru zadarnică de atîți ani a lor dorință, nu pot încă crede că peste puțin se va îndeplini”⁴. În *Însemnările Androneștilor* se notează sub data de mai 1847 că „s-au săvîrsit cișmele de pe Podul Mogoșoaiei”⁵.

Inaugurarea fintinilor s-a făcut în ziua de 21 sept. 1847, în cadrul unei solemnități deosebite. Descriind această ceremonie, „Vestitorul românesc” considera că locuitorii capitalei se bucuraseră „de una din acele rare priveliș-

¹ Vezi Arh. St., Mun. Buc., dos. 185/1833, f. 361 și „Buletin, gazetă oficială”, 1845, p. 276.

² Vezi planul locului la Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2045/1851, f. 312 și D. Leonida, *Din istoricul instalațiunilor mecanice și electro-technice ale orașului București*, Buc., 1915, p. 4, unde se reproduce o portiune din planul Borrocbyn — azi pierdut — în care figurează „Machina fintinelor”.

³ „Vestitorul românesc” din 8 și 11 iunie 1846 și Hurmuzaki, vol. XVII, p. 1102. Vezi despre aceasta D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 138—146, C. Sfințescu, *Alimentări cu apă* („Urbanismul”, IX, 1932, nr. 5—6, p. 133—138). Textul medaliei se găsește și la N. G. Krupenski, *Medaliile române*, Buc., 1894, supliment partea a III-a.

⁴ *Analele parlamentare*, XIV, 1846—1847, p. 63 și „Vestitorul românesc” din 2 dec. 1846, p. 379. Vezi socotilele de veniturile și cheltuielile „facericii fintinilor din București” și „tablă de sumele priimite și cheltuite pentru facerea fintinilor”, în care se arată că s-au făcut 376 000 cărămizi pentru clădirea „așezămîntului pompelor de foc”, s-au cumpărat „două vis d'Arșimed”, 669 570 funți de fier, țevi de la Ruzberg etc. (*Analele parlamentare*, XIV, 1846—1847, p. 222—227 și XV, 1848, p. 395—399). Vezi de asemenea: „Buletin gazetă oficială”, 1845, p. 122, 1846, p. 117—118, 144; Arh. St. Buc., Min. Lucrările Publice, dos. 74/1844; Obșteasca adunare, dos. 287/1846, 305/1846, 345/1847, 367, 399 și 423/1848 etc.; Mun. Buc., dos. 1233/1844, 1296, 1339, 1360/1845, 1456 și 1471/1846 etc. Pentru cheltuielile făcute vezi idem, dos. 1888/1850, f. 194—214.

⁵ *Însemnările Androneștilor*, ed. I. Corfus, p. 109 și Hurmuzaki, vol. XVII, p. 1121. Despre această problemă vezi și G. Potra, *Din București de altă dată*, Buc., 1942, p. 15—19 și Dan Berindel, *Desvoltarea urbanistică și edilitară a orașului București în perioada regulamentară și în anii Unirii*, „Studii”, nr. 5, XII, 1959, p. 149—152.

te care, făcind epocă în analele istoriei, răpesc în ecstas pe cei ce s-au aflat față". Solemnitatea a avut loc în grădina Kiselef, unde „peste 70 000 de suflete se îndesa prin alei ca să vază cu ochii și să pipăe cu mîinile asvîrlirea apei Dimboviții la o depărtare de 600 stînjeni și la o înălțime de 25 stînjeni de surfata ei”. După oficierea slujbei religioase, în salvele tunurilor, „din țevile fintinilor și a celor trei basenuri au început a se asvîrli giroaie de apă, care, căzînd iarăși în basenuri și șerpuind pe subt pămînt, eșea cu urlet dintr-o gură rîpoasă și cădea pe o stîncă a lacului, spârgîndu-se în valuri spumoase”¹.

Mentionăm că o parte dintr-o cișmea construită în timpul domniei lui Gheorghe Bibescu — aflată odinioară în curtea unei case din strada Silvestru colț cu Franzelari — s-a păstrat și se găsește la Muzeul de istorie a orașului București. Placa prin care ieșea țeava cișmelii este din fontă și are pe ea acvila Țării Românești și anul 1846².

După cum rezultă din numeroasele dosare referitoare la întreținerea stabilimentului și a fintinilor din capitală³, apa era trasă din Dimbovița și împinsă pe conducte cu ajutorul a două mașini cu aburi de cîte 14 HP ce actionau două tulumbe (pompe) ridicătoare, care funcționau numai ziua⁴. Stabilimentul mai era prevăzut cu două camere în care se găseau niște lăzi destinate pentru filtrarea apei. În 1857, Guilbert, „mecanistul” fintinilor, arăta că aceste filtre nu putuseră fi folosite, „din pricina marei necurățenii a apei Dimboviței”. Întrucît la această dată cea mai mare parte a apei furnizate de stabiliment era întrebuițată la stropitul grădinilor și al ulițelor, mecanicul francez propunea înființarea unor rezervoare mari în curtea stabilimentului, unde apa să stea 24 de ore, înainte de a fi distribuită, timp în care ar depune „o mare cantitate de corpuști streini ce se găsește în apă și apa să face bună și de băut, trecînd prin filtrele ce vor fi întocmite în diferite părți ale orașului”. După părerea lui Guilbert, acesta era „singurul sistem practicabil pentru distribuția apei în orașul București”⁵.

Revenind apoi la propunerea sa, Guilbert considera că bazinul — care urma să aibă o capacitate de 50 000 ocale — putea fi construit în grădina Kiselef și că el trebuie să asigure aprovisionarea cu apă a orașului și în timpul nopții, cînd mașinile nu funcționau⁶. Rezervoarele nu s-au făcut însă⁷, din lipsă de fonduri (devizul era de 63 672 lei). Consiliul municipal comunica Ministerului de Interne că „fondurile casei sale sunt foarte mărgi-

¹ „Vestitorul românesc” din 23 septembrie 1847, p. 297. Pentru pregătirca serbării, vezi Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 1500/1847.

² Vezi și lista materialelor necesare pentru construirea unei fintini în Piața Amzei, la Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2857/1857, f. 15.

³ Vezi Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2310/1853, 2452/1854, 2571/1855, 2704/1856, 2838 și 2841/1857, 3215/1859, 3333/1860, 3419/1861, 3496/1862, 3705/1863, 3885/1864, 4001/1865 etc. Obștescul control, dos. 1826 și 1838/1855, 1993 și 2013/1856 etc. În care se dău numeroase știri despre extinderea rețelei de conducte de apă, introducerea de țevi de apă în gospodăriile boierilor, cheltuielile bastimentului fintinilor etc.

⁴ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2838/1857, f. 35 și 2841/1857, f. 61. Vezi schița mașinilor la D. Leonida și N. Caranfil, op. cit., p. 148.

⁵ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2857/1857, f. 9—9 v., 2703/1856 și 1888/1850, f. 38 v.

⁶ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2841/1857, f. 61—62 v., 79 și 97.

⁷ Ibidem, dos. 3496/1862, f. 128.

nite și pe cât timp veniturile anuale ale ei vor fi tot cele de astăzi, nu să speră a se realiza nu numai aceasta, ci și alte asemenea îmbunătățiri foarte simțitoare”¹.

În același an, îngrijitorul fintinilor arăta că, întrucât unii dintre proprietarii din capitală cereau să li se introducă țevi de apă în curte², era necesar să se fixeze prețul consumului apei, propunând următoarele tarife anuale :

1000	de lei pentru locuitorii de clasa I (boieri)
600	„ „ „ „ „ II
300	„ „ „ „ „ III
500	„ „ „ fiecare jet-d'eau montat în grădină.

El era de părere că 50 de abonați ar fi de ajuns pentru acoperirea cheltuielilor de întreținere a stabilimentului³, care erau de 35 000—45 000 lei anual, din care numai leafa lui Guilbert era de 19 200 lei, în timp cetașelor de lemne (mașinile consumau circa 200 de stînjeni de lemne anual) avea 1 320 lei⁴.

Sfatul a fixat însă primul tarif în funcție de numărul camerelor, de la 2 galbeni anual pentru casele cu 1—5 odăi, pînă la 30 de galbeni pentru casele cu 31—40 de camere⁵. În 1860 tariful a fost modificat, fixindu-se la 6 galbeni pentru fiecare cameră⁶.

Extinderea rețelei de aprovizionare cu apă în oraș s-a făcut foarte greu, începînd abia din 1860. În anul 1847, cîrmuirea hotărîse ca „pînă nu să va săvîrși ulița Mogosoaei și să va lua destoinică dovedă a rezultatului, nu să va face nici o punere la cale pentru înaintarea fintinilor și pe celelalte ulițe”, întrucât „cheltuielile să văd foarte mari și neasamăname proiectului”⁷. Peste zece ani, „stabilimentul” aproviziona doar 23 fintini publice⁸ și 13 case particulare, grupate pe Podul Mogosoaei sau în apropierea acestuia, deși ar fi putut aproviziona mult mai multe cișmele⁹. Cîrmuirea refuza însă să pună la dispoziție fondurile necesare pentru mon-

¹ Vezi Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 2703/1856, f. 30 și 103 v.

² Ibidem, dos. 1481/1847 și 2857/1857.

³ Ibidem, dos. 2838/1857, f. 51—51 v, 64—64 v.

⁴ Ibidem, dos. 2045/1851, f. 21—21 v, 2838/1857, f. 29, 2841/1857, f. 89, 3705/1863, f. 1 etc. În 1859, Consiliul municipal arăta însă că se cheltuia pentru întreținerea fintinilor „ca la 70 000 lei” (ibidem, dos. 2703/1856, f. 205).

⁵ D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 166.

⁶ „Mon. Oficial”, nr. 159/1860, p. 745. Vezi și Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 333/1860, f. 94, 96, 99, 145, 154 passim.

⁷ D. Leonida și N. Caranfil, *op. cit.*, p. 146—147.

⁸ Aceste fintini erau așezate în fața spitalului Colțea, în curtea Comis. de Roșu, în fața „otelului de Franță”, la poarta casei Mariei Filipescu, în ulița Slătineanu, la poarta caselor beizadelelor Ghica, în fața Teatrului, la Cișmeaua Roșie etc. Cișmele erau numerotate; cea de la Cișmeaua Roșie purta nr. 6, iar cea de lîngă hanul Crețulescu avea nr. 4. (ibidem, dos. 3333/1860, f. 130, 168 și 1837/1849, f. 139). În afară de acestea, mai erau fintini monumentale, cu bazine, în piața Curții Administrative, la metohul Episcopiei (ibidem, dos. 1888/1850, f. 158, dos. 1837/1849, f. 196, 224, 1984/1850, f. 11, 2045/1851, f. 221—223, 225 și urm., 2703/1856, f. 234).

⁹ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 3142/1859 și 2045/1851, f. 634. La 1850 febr. 6; Guilbert arăta că se mai puteau monta încă 20 de fintini fără să se măreasă cheltuielile de întreținere; fiecare fintină ar fi costat 20 ducați (ibidem, dos. 1837/1849, f. 107).

tarea unui rezervor de 1 000 m³ în Tîrgul de Afară, aşa cum ceruse Mar-sillon¹.

În 1859, Consiliul municipal al Capitalei, format în bună parte din reprezentanți ai burgheziei, arăta cîrmuirii că numai strada Mogoșoaiei se bucurase pînă acum de „acest avantagiu (al aprovizonării cu apă) ca de un privilegiu exclusiv” și considera că acum, cînd „privilegiurile s-au desființat, nu se mai poate tolera ... această stare de lucruri a trecutului”, trebuind ca „cel puțin apă să înceapă a curge și pentru celealte străde ale Bucureștilor”. Consiliul propunea, deocamdată, aprovizonarea cu apă a regiunii comerciale a orașului (piata Sf. Gheorghe Nou și piata Ghica), pentru care era necesară suma de 276 620 lei².

Instalarea fintinilor în București la mijlocul sec. al XIX-lea nu a rezolvat problema aprovizonării cu apă a locuitorilor orașului, deoarece aceste fintini furnizau apă murdară, nefiltrată, adusă din Dîmbovița. În 1857, Consiliul municipal făcea constatarea că orașul București, „pe lîngă atitea trebuie de îmbunătățire ce are în toate privințele, simte mai cu osebire una de întîiul ordin, aceia de a avea pentru băut o apă mai curată, mai limpede și mai sănătoasă decît aceia a Dîmboviței, din care orășenii își împlinesc acum necesitățile, și o simte în toate zilele, cu atât mai mult cu cît apa este al doilea element după aer necesar la nutrirea și conservarea ființei animalelor”³. Din aceste motive, s-a continuat elaborarea de diverse planuri și proiecte pentru construirea de puțuri arteziene⁴, sau pentru aducerea de specialiști apuseni în cercetarea apelor subterane⁵. Problema aprovizonării cu apă a orașului București va fi rezolvată de abia către sfîrșitul secolului trecut.

О ВОДОСНАБЖЕНИИ ГОРОДА БУХАРЕСТА ДО СЕРЕДИНЫ XIX ВЕКА

РЕЗЮМЕ

В данной работе, относящейся к местной истории, автор излагает способы, при помощи которых жители города Бухареста снабжались водой до середины прошлого века.

Основным источником снабжения была проточная вода, главным образом река Дымбовица, а также колодцы, находившиеся в различных районах столицы. Жители кварталов, расположенных далеко от Дымбовицы, покупали воду у водовозов, разъезжавших по городу и торговавших ею.

Во второй половине XVIII века по турецкому образцу началось строительство водоразборных колонок, к которым вода поступала по глиняным жолобам из на-

¹ Arh. St. Buc., Mun. Buc., dos. 1465/1846.

² Ibidem, dos. 2703/1856, f. 205, 227. Vezi acolo totă corespondență schimbată cu acest prilej. Pentru montarea conductelor de apă la Mitropolie și în cartierul Dealul Spirii, vezi ibidem, f. 258 și urm. și dos. 4001/1865, f. 4 și urm.

³ Arh. St. Buc., Min. Lucr. Publice, dos. 76/1844, f. 56.

⁴ Ibidem, f. 56 și urm.

⁵ Ibidem, Mun. Buc., dos. 3577/1862, f. 68—69 v. și A. N., MMDCCXXXI/34.

ходящихся вблизи Бухареста источников. Но эти водоразборные колонки лишь в незначительной мере могли удовлетворить нужды жителей города, большая часть которых продолжала пить воду из Дымбовицы или из колодцев. Строительство в середине XIX века водоразборных колонок, получавших воду из Дымбовицы при помощи двух паровых машин, также лишь частично разрешило вопрос водоснабжения столицы.

•L'APPROVISIONNEMENT EN EAU DE LA VILLE DE BUCAREST JUSQU'AU MILIEU DU XIX^e SIÈCLE

RÉSUMÉ

Dans cette étude d'histoire locale l'auteur décrit par quels moyens les habitants de Bucarest s'approvisionnaient en eau jusqu'au milieu du siècle dernier.

Les principales sources d'approvisionnement étaient les cours d'eau qui traversaient le territoire de la ville — dont le plus important était la Dîmbovița — ainsi que les puits creusés en différents points de la capitale. Dans les quartiers éloignés de la Dîmbovița, les habitants achetaient l'eau aux marchands d'eau ou *sacagii*, qui parcouraient la ville, transportant le précieux liquide dans des tonneaux montés sur roues.

Au cours de la seconde moitié du XVIII^e siècle on commença à construire, sur le modèle des Turcs, des fontaines où l'eau était amenée des sources voisines de Bucarest par des conduites de terre cuite. Ces fontaines ne parvenaient à satisfaire qu'une infime partie des besoins de la population, de sorte que la plupart des habitants continuait à consommer l'eau de la Dîmbovița et des puits.

Le problème de l'approvisionnement en eau ne fut résolu qu'en partie vers le milieu du XIX^e siècle, par l'installation d'un certain nombre de fontaines, où l'eau de la Dîmbovița était amenée au moyen de deux pompes à vapeur.

DEZVOLTAREA ȘI DECADEREA ULTIMEI GRUPĂRI DE NEGUSTORI DE INTERMEDIU AI BRAȘOVULUI ÎN SEC. AL XIX-LEA

DE

AL. BĂRBAT

În primele decenii ale sec. al XIX-lea se manifestă puternic în orașul Brașov o nouă grupare de negustori, alături de vechea și slăbita companie grecească (aceasta cu privilegii încă din 1678) și alături de societatea negustorilor sași, care își ciștigase și ea — pe la 1809 — unele privilegii negustorești. Noua grupare cuprindea la 1838 numărul apreciabil de 96 negustori, iar la 1840 un număr de 101 negustori; în 1850 ajunge la 129 case de comerț, cuprinzând în total 168 membri¹. În afară de aceștia, mai erau pe la „boltele” lor din țările vecine numeroși negustori, care tot de noua grupare brașoveană depindeau². Acești negustori români brașoveni se organizează încă din 1826 într-o societate negustorească separată, prin care urmăresc să-și susțină interesele. În 1838, după 12 ani de revendicări stăruitoare, vor obține chiar recunoașterea legală a acestei societăți („Gremiul român de comerț levantin”)³, care va avea un rol important în susținerea ideilor de libertate comercială și industrială în Transilvania, împotriva ideilor monopoliste susținute de Habsburgi, precum și în lupta pentru dezvoltarea legăturilor comerciale firești ale Transilvaniei cu vechea Românie⁴.

Vechea „Companie grecească” este în acest timp pe cale de dispariție. Ea nu mai cuprindea în 1838 decât 12 membri. Din totalul lor, 4 nici nu mai locuiau în Brașov, se mutaseră la București și în alte părți, iar 2

¹ D.Z. Furnică, *Din trecutul comerțului românesc al Brașovului. Documente comerciale, 1741–1860*, București, 1937, documentele XVII, XVIII și XXX; cf. și Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, mss. nr. 318, 322, 383/1851.

² În 1838 erau la „boltele” din țările vecine 30–40 negustori din rândurile brașovenilor (D.Z. Furnică, *op. cit.*, document XVII, p. 40).

³ B. Baiulescu, *Monografia comunei bisericăști gr. or. rom. a Sf. Adormiri din Cetatea Brașovului*, Brașov, 1898, p. 27.

⁴ *Din istoria Transilvaniei*, vol. II, București, 1961, p. 153.

nu mai făceau „nici o negustorie”. Dintre cei 6 care lucrau în comerțul orașului Brașov, 3 făceau import din Levant, 2 negociau cu manufacturile Brașovului, pe care le trimiteau în Banat și în Slovenia, iar altul făcea afaceri în comision¹. Publicația anuală „Adressenbuch” pentru Brașov ne arată că în 1845 nu mai erau în vechea companie decât 7 membri cu domiciliul în orașul Brașov, iar dintre aceștia numai unul (Arsenie G. Dia-mandi) practica comerț „a la grossu”². În 1850 mai rămân numai 6 „com-paniști” cu domiciliul în orașul Brașov, între care tot numai Arsenie G. Dia-mandi este menționat cu comerț „a la grossu”. Mai figurează în acest an în evidența companiei alți 8 membri; aceștia însă „nu trăiesc aici, ci parte la Viena, iar alții în Principate și în Macedonia”³.

Negustorii săși făcuseră și ei, mai ales prin secolele XIV—XVI, un înfloritor comerț cu Tara Românească, ajungind uneori cu relațiile lor pînă în Levant. Acum, grupați în jurul unei societăți comerciale a lor (Der privilegierte sächsische Handelsstand), ei ocupă mai ales sectorul comerțului mic (local) al Brașovului. Numeric, sunt puțini. În 1845 societatea lor cuprinde în total abia 20 de firme comerciale⁴. În mîinile lor se găsește comerțul cu specialitățile de detaliu, cuprinzînd mai ales măruntișurile, „spîteriile”, fierările, articolele din Nürnberg și sticlăriile. „Comerțul mare”, cu produse din sectorul agricol (Produktenhandel) și cu produsele de export ale manufacturilor locale, se află aproape exclusiv în mîinile firmelor comerciale din jurul Gremiului român de comerț levantin⁵.

Li se indicase de la Viena să se organizeze în aceeași societate negus-torească cu sășii. Răspunsul lor la această indicație arăta că acest lucru era „foarte cu neputință”, fiindcă negustoria și interesele lor negustorești nu erau aceleiasi. Societatea săsească — arătau ei — se compunea numai din persoane care făceau comerțul local (lucrau „numai pentru piață”), în timp ce ei, cei din noua formăție comercială, făceau „negustoria cea mare cu Principatele Romîne și cu Levantul”⁶.

După natura comerțului ce-l exercitau ei, se apropiau mai mult de companiștii greci, deci ar fi putut forma mai degrabă cu aceștia aceeași societate. Atât doar că aceștia sănt străini („nu sănt pămînteni”) și se deosebesc de ei și ca mentalitate economică și ca manifestări profesionale.

Cei din noua formăție sănt mai apropiati de ideile noi ale capitalismului, idei care încep a-și deschide drum și în părțile de răsărit ale Europei. Chiar atunci cînd se luptă pentru obținerea unor „privilegii”, cum fac

¹ D. Z. Furnică, *op. cit.*, document XVII, p. 39—40.

² *Der nützliche Rathgeber, Haus- und Landwirth, 1845. Adressenbuch der Stadt Kronstadt*, Brașov, ed. Gött, 1845.

³ *Ibidem*, 1851.

⁴ *Ibidem*, 1845.

⁵ *Bericht der Handels- und Gewerbekammer Kronstadt. Zustand der Gewerbe, des Handels und der Verkersverhältnisse des Kammerbezirks in den Jahren 1853 bis 1856*, Brașov, 1859, p. 263. Dintr-o cerere a negustorilor săși din Brașov, adresată în 1812 Magistratului Brașovului se constată că încă din acel timp „negoțul cu produsele manufacturilor locale este numai în mîinile neguțătorilor greci și români”. Vinul era singurul articol, se arată în această cerere, cu care mai negociau negustorii săși cu Tara Românească și Moldova. „Dar în ultimul timp și negoțul cu vinuri a căzut în mîinile negustorilor români și greci”, Arh. St. Brașov. fond. actele Magistratu-lui, nr. 1101/1812.

⁶ D.Z. Furnică, *op. cit.*, documentul XVII, p. 39 și documentul XIII, p. 31.

în 1835, cînd insistă pentru recunoașterea societății în care se organizează, ei afirmă *acceptiunea de libertate a comerțului*. Ei socot că negustoria trebuie „să se miște slobod”; orice piedică este „pentru folosul de obște păgubi-toare”. Cerînd recunoașterea societății lor, ei nu consideră că negoțul cu Levantul ar urma să fie făcut numai de membrii acestei societăți¹. Nu sînt atît de înguști, cum fuseseră vechii companiști. Mai mult decît atît. Noua formație este deschisă; rîndurile ei se pot îngroșa fără restricții. Mulți dintre micii negustori din Scheii Brașovului s-au ridicat și au fost cuprinși în noua formație, faptul asigurînd împrospătarea puternică a acesteia cu elemente locale. De aici a rezultat un caracter național al formației, o anumită legătură a ei cu poporul.



Vechiul comerț mare al Brașovului, exercitat între Transilvania și Levant, poartă caracterele comerțului tipic „de intermediere” (carrying trade), cum îl numește Marx, comerț intercalat între comerțul de colectare (la locul de producție) și cel de distribuire (pe piața de consumație). Exercitat „pe treptele premergătoare capitalismului”, el este caracterizat de dezvoltarea sa independentă de sectoarele de producție, fiind legat de condiții de monopol sau de privilegii comerciale. Este dominant, prin capitalul comercial acumulat, între sectorul de producție și cel de distribuire, tendința lui fiind de decădere „pe măsură ce progresează dezvoltarea economică a popoarelor pe care le exploata din ambele părți”. „Dezvoltarea independentă a capitalului comercial — formulează Marx legea sa — se află în raport invers cu gradul de dezvoltare a producției capitaliste”².

Comerțul exercitat de noua formație negustorească brașoveană nu reprezintă decît o formă avansată a comerțului de intermediere tipic, caracteristică fiind pentru acesta desfășurarea lui într-un stadiu economic înaintat spre capitalism. Tările romîne fiind acum cuprinse în sectorul comerțului occidental, iar Brașovul fiind încercuit de acest comerț, capitalul comercial nu se mai poate dezvolta cu totul independent, liber de orice subordonare față de sectoarele de producție. Începe a se simîni prezența capitalului industrial, care se manifestă sub forma produselor venite din apus, concurența acestora fiind foarte puternică. Negustorul brașovean nu mai domină, ca altădată, pe piața Principatelor Romîne, a Bulgariei și a părților turcești. și în comerțul cu produse agricole se întîlnește concurența capitalurilor mari din Apus.

¹ D. Z. Furnică, *op. cit.*, documentul XIII, p. 32.

² K. Marx, *Capitalul*, vol. III, partea I, carteia III, E.P.L.P., București, 1953, p. 322—330. Este inclus în acest fel de comerț și comerțul de tranzit, exercitat în condițiile precapitalismului. Piață de distribuire pentru mărfurile aduse din locurile de colectare fiind de obicei foarte întinsă, se face trecerea mai departe a unei părți din produse, peste centrul de intermediere al negustorilor. După cum arată Adam Smith, sunt caracteristice acestui comerț beneficiile mari, nelimitate, care duc la acumularea marilor bogății (primul capital comercial) și la ridicarea marilor orașe comerciale (orașele italiene, ale Flandrei hanseatice etc.). Înaintea acestuia se făcea un comerț „anemic și mărginit” (Adam Smith, *Avușia națiunilor*, cărțile II și III, trad. Hallunga, București, 1935, p. 255—256 și 317—340).

În aceste condiții, negustorii brașoveni din noua grupare comercială rămîn, totuși, timp de cîteva decenii încă, beneficiarii unor remarcabile acum ulări comerciale,

Incontestabil, acumulările nu mai sunt în acest stadiu la nivelul celor realizate cu cîteva decenii înainte. Așa se și explică faptul că, dintre puținii greci care au mai rămas în evidență „companiei grecești” din Brașov pe la 1850, cei mai mulți nu au mai păstrat orașul Brașov ca centru al afacerilor lor. Cei din noua formație negustorească de intermediere a Brașovului sunt numeroși, iar perspectivele afacerilor Brașovului în sectorul comerțului de intermediere se îngustează. Cei vechi se mută la Viena, București sau în alte centre, unde, în noile condiții, se pot face afaceri mai mari; sunt alungați de noile împrejurări, dar și de formația nouă, românească și alimentată puternic cu elemente negustorești noi, locale, mai ales din rîndurile scheienilor Brașovului. Totuși, chiar în aceste condiții, de îngustare a sectorului comerțului de intermediere al Brașovului, negustorii care exercită acest comerț pe la 1830—1850 trăiesc încă o epocă de afaceri bune. Numărul celor grupați în jurul noii societăți negustorești este în creștere; alături de numeroase inițiative economice ale acestora, devin simțitoare și unele acțiuni politice și culturale ale lor.

În registrul de comerț al timpului, numeroase firme figurează cu mențiunea de comerț „a la grossu”, cu bumbac, cu coloniale, cu „spiterii”, vopsele sau produse naturale (Produktenhandel), cu lînă, cu produse manufurate etc. Numeroase firme fac „afaceri în comision”, iar altele fac „schimb de bani”, ambele specialități fiind caracteristice orașelor comerciale care fac comerț de intermediere. Apare des și mențiunea: „comerț cu lînă la Viena” ceea ce marchează însemnatatea deosebită ce o avea acest comerț. Alții înregistrează ca obiect al comerțului lor: „comerț cu produse interne și externe, manufaturi și fabricate interne”, această mențiune caracterizând de asemenea felul comerțului lor, în care se schimbă produsele manufurate ale unui spațiu cu produsele naturale ale altuia. La unii apare mențiunea de „comerț cu mărfuri levantine”, înscriind astfel denumirea uzuuală a comerțului lor. Sunt cu totul rare mențiunile de comerț cu „mărfuri de Nürnberg”, care apar în schimb în mod frecvent la firmele din societatea comercială săsească. Chiar atunci cînd apare menționat acest comerț (cu mărfuri de Nürnberg) la vreunule din firmele ce aparțin Gremiului român, mențiunea nu este unică; ea apare la firmele care au menționat ca primordial comerțul „cu mărfuri levantine”. Firma „Teclu Nicolae & Alexiu Dumitru”, de exemplu, are înregistrat în 1851 obiectul comerțului său astfel: „produse levantine, manufaturi și fabricate, spiterii, vopsele, mărfuri de Nürnberg, a la grossu și a la minuta”. Firmele „Stoia și Barbu” și „Oprea P. Sfetea” au obiectul comerțului lor înscris astfel: „coloniale, spiterii, vopsele, mărfuri levantine și mărfuri de Nürnberg, a la minuta”¹.

Pentru desfășurarea activității lor, negustorii își organizează depozite de mărfuri și birouri comerciale (contoare de comerț). Unii au și „bolte” (prăvăllii), în care fac și o desfacere cu amănuntul pe piața locală. În primele decenii

¹ Adressenbuch, Brașov, 1851.

ale sec. al XIX-lea, astfel de „bolte” fuseseră putine, pentru că – spun ei – „driegătoria locală nu le suferea”. Pe la jumătatea secolului însă, aproape toate casele comerciale au și „bolte deschise”. Dar desfacerea de detaliu nu este caracteristică comerțului lor. În mod dominant aceste case fac „comerțul mare” al Brașovului. „Mai nici o firmă – relatează ei într-o aşa-numită «opiniune» (din martie 1851) cu privire la reglementarea comerțului în Transilvania – nu este care să nu poarte și comerț a la grossos”¹. Aduc produse din Principatele Române și din Levant, aprovizionând mese-riile din Brașov și din alte părți ale Transilvaniei și trimițând o mare parte din acestea la Pesta, Viena și mai departe. În sens invers, trimit manufac-tui și fabricate în Principatele Române, în Bulgaria și în părțile turcești. Dezvoltat mai ales în legătură cu cerințele mese-riilor din sud-estul Transil-vaniei, acest comerț a evoluat cu timpul și în sensul unui tranzit între Răsărit și Apus. Orasul Brașov a devenit în acest comerț al Transilvaniei centrul cel mai important, un oraș-depozit, poarta principală de trecere a mărfurilor între cele două zone de comerț. Negustorii brașoveni erau depo-zitarii mărfurilor importate și destinație distribuirii locale sau trimiterii în părțile de vest. Erau totodată și comisionari negustorilor din țările vecine, de la răsărit și din părțile turcești, pentru produsele mese-riilor și manufac-turilor din sud-estul Transilvaniei. Depozitul de mărfuri, relațiile cu mese-riile locale și relațiile de comerț cu Principatele Române și cu Levantul constituiau elementele principale ale comerțului lor.

Prin comerțul ce-l exercită, negustorii brașoveni din noua formăție ajung la importante capitaluri comerciale. Cîteva exemple ne vor da o ima-gine concludentă asupra acestui fenomen. Firma „Ioan V. Cepescu” din Brașov realizează într-un singur an de comerț cu Levantul (în 1811) un beneficiu net de 58 368, 44 fl²; Rudolf (Radu) Orghidan își separă în anul 1826 parțea sa de activ din firma „Frații Orghidan”, această parte fiind de 89 030 fl., cu care își creează firma sa individuală, iar mai tîrziu, pe la 1850, dispune în mod exclusiv de producția a două mori de hîrtie (una din Trei-Scaune – Ghelinta – și alta din Ciuic), este proprietarul unei dis-tilerii de spirit (povărnarie) și al unei „fabrici” de oțet la Comăna-de-Jos (Făgăraș), este primul asociat la o fabrică de iască din Brașov și devine în 1852 unul din primii acționari la „Fabrica de hîrtie din Zărnești”; mai are și una din cele mai importante spălătorii de lînă de lîngă Brașov³; Gh. Min-cu realizează în intervalul de la 17 februarie 1829 pînă la 22 aprilie 1830, împreună cu tovarășii de la bolta sa din Ploiești, un beneficiu net de aproape 69 mii lei (peste 25 500 fl. v. Viena)⁴; Ioan Secăreanu, în 1837, conform inventarului întocmit la moartea sa de către Magistratul Brașovului, avea o avere care depășea cu 20 000 fl pe aceea a patricianului săs G. Closius, unul dintre cei mai bogăți săsi brașoveni din acel timp⁵; Dimitrie Nicolau împrumută în 1847 pe magnatul Albert Beldi de Uzon cu suma de 24 000 fl.,

¹ Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 322/1851.

² N. G. V. Gologan, *Cercetări privitoare la trecutul comerțului românesc din Brașov*, București, 1928, bilanțul acestei case pe 1811, p. 202–203.

³ N. I. Angelescu, *Negustorii de odinioară*, București, 1931, monografia lui Rudolf Orghi-dan; cf. și Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului Brașov, ms. 223/1850.

⁴ D. Z. Furnică, *op. cit.*, p. 115–123.

⁵ N. G. V. Gologan, *op. cit.*, p. 70.

primind zălog moșia acestuia de la Arpă tac, care rămîne în posesia sa pînă în 1867¹; Nicolae Hagi Gh. Ciureu are, aşa cum arată bilanțul casei sale comerciale pe anul 1819, o sumă de 32 424 fl. „bani dati cu dobîndă”². Se dezvoltă deci, din rîndurile acestor negustori, o mare burghezie comercială romînă în orașul Brașov.

Pe linia acestei dezvoltări și acumulări de bogății în mîinile negustorilor romîni din Brașov este remarcabil faptul că foarte mulți dintre acești negustori devin proprietari de case în centrul orașului Brașov, ceea ce nu era un lucru ușor, cunoscută fiind poziția sașilor în problema păstrării caselor lor comerciale din cetate. În 1876, de pildă, 62 de case din cetatea Brașovului erau în mîinile negustorilor romîni, din care: în strada Castelului erau 13, în strada Orfanilor (Heilgleichnamsgasse) erau 11, pe „Șirul Inului” erau 7³. Se observă în această privință rolul progresist ce-l îndeplinește acești negustori în perioada respectivă, lovind cu succes în zidurile fostei cetăți feudale a Brașovului.

K. Marx stabilește căile de trecere de la modul de producție feudal la producția capitalistă: a) producătorul devine comerciant și capitalist, producind în cantități mari direct pentru comerț; b) comerciantul își subordonă productia meșteșugărească, făcind din micii patroni intermediarii săi, pe care-i lasă numai nominal independenți; c) comerciantul devine direct industriaș pentru anumite articole, aducind pentru acestea din străinătate, în caz de nevoie, nu numai materii prime și mașini, ci și muncitorii specialiști de care are nevoie⁴. Dacă prima cale — stabilește Marx — este cea care „revoluționează cu adevărat” producția, a doua mai degrabă menține modul vechi de producție, lăsând pe meseriași să lucreze mai departe în propria lor ateliere, „risipîți ca în trecut”. Se impune în acest caz numai domniația comerciantului, care devine adevăratul capitalist. A treia cale, legată de introducerea unor mașini, contribuie de asemenea la revoluționarea vechilor forme de producție.

La Brașov, procesul de subordonare a producției meșteșugărești de către comerciant se manifestă în mod tipic încă de pe la sfîrșitul sec. al XVIII-lea, cînd era dominantă gruparea negustorească din jurul vechii companii grecești. Negustorii de postavuri pun sub controlul lor pe țesători, vînzîndu-le lîna pe credit, și angajîndu-i să lucreze pentru ei postavuri⁵. Negustorii de fire încep a pune stăpinire pe munca torcătorilor și torcătoarelor la domiciliu, care mai înainte fuseseră obligați să lucreze pentru breslași⁶. În prima jumătate a sec. al XIX-lea fenomenele capătă extensiune, se agravează. Loviți și de concurența industriei mari din părțile de vest ale Imperiului austriac și în general din partea de vest a Europei, meseriași săi nevoiți — în mare parte — să apeleze la capitalul negustorilor. Fenomenul ieșe la suprafață, devine vizibil.

¹ N. G. V. Gologan, *op. cit.*, p. 60.

² D. Z. Furnică, *op. cit.*, p. 105.

³ *Adressenbuch*, Brașov, 1876.

⁴ K. Marx, *op. cit.*, p. 327—330.

⁵ *Industria textilă din Brașov și Tara Birsei — Catalog de documente, 1413—1820*, vol. I, București, 1960, p. 26.

⁶ *Ibidem*, p. 35—37.

Sunt semnificative în această privință polemicile ce se ivesc pe la 1843–1845 între „Gazeta de Transilvania”, care sustine interesele negustorilor brașoveni și între gazetele săsești „Satelit” și „Siebenbürgern Wochenblatt”, care susțin interesele meseriașilor. Se vorbește în acestea, pe de o parte, despre „negustorii cei vicleni”, care exploatează pe meseriași, împingîndu-i spre sărăcie, iar, pe de altă parte, despre „căciulclile” meseriașilor față de negustori, fără de care aceștia nu-și puteau continua meseria.

„Cine silcște pe atîția meseriași — se întreba «Gazeta de Transilvania» — ca să umble căciulindu-se pe lîngă comisionari, pe care îi urăsc, pînă scot de la aceștia bani, cu care să-și poată cumpăra materiale de lucrat și să mai mute necazul de pe un umăr pe altul?!” Unde este „capitalașul” meseriașului? „Pentru ce e silit a cere bani tot înainte”?¹

Fenomenul de subordonare capitalistă a meseriașului față de negustor a ajuns prin urmare în acest timp pînă la forma de „căciuleală” pentru credite.

Subordonarea torcătorilor și torcătoarelor la domiciliu din satele din jurul orașului Brașov a căpătat de asemenea importanță. Pe la 1850 negustorii brașoveni prelucravau anual prin torcătorii la domiciliu peste 250 mii kg de bumbac, plătind pentru aceasta salarii care depășeau suma de 100 000 fl. m.c. (monedă convențională), iar înainte cu cîțiva ani lucrările de acest fel avuseseră un volum „de 3 sau 4 ori mai mare”².

În mod tipic se manifestă în acest timp la Brașov — tot prin negustorii de intermediere — și fenomenul de trecere de la capitalul comercial la cel industrial. Inițiativele și realizările care ilustrează acest fenomen sunt numeroase. Negustorul Ioan Jippa, de pildă, își face o „fabrică de seu” (zalhana, cu mari cazane) la Tohanul Vechi, unde mai are o moară și o piuă³; Gheorghe L. Nica înfînteaază în Prejmer, încă în 1825, o „fabrică” de lumînări de ceară⁴; o altă „fabrică” de lumînări înfînteaază casa comercială a fraților Cepescu, aceasta lucrînd și cu specialiști aduși din Venetia⁵; comerciantii Gheorghe Nicolau senior, Gheorghe Nicolau junior și frații Vilara creează în Brașov întreprinderi pentru înălbitorul cerii⁶. Tot negustorul Gh. I. Nica înfînteaază la Prejmer, încă în 1830, o „fabrică de potasă”, cuprinzînd cîteva cuptoare. Produsele se trimiteau pînă la Marsilia⁷. Ioan Gh. Nica începe în 1845 fabricarea potasei în pădurea Schitului de lîngă Predeal, unde instalează cuptoare și căldări și lucrează cu 15 lucrători din Poiana Mărului (Făgăraș), angajați cu contract⁸. La Barcani (Brașov) în 1875 se găsește o „fabrică de potasă și sticlă”, proprietatea firmei „Ancan & Comp.”, companistul fiind G. B. Popp⁹. La Timișul de Sus există în 1875

¹ „Gazeta de Transilvania”, Brașov, 1845, nr. 89.

² Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 223/1850.

³ N. G. V. Gologan, *op. cit.*, p. 161.

⁴ B. Baiulescu, *op. cit.*, p. 160.

⁵ Gologan, *op. cit.*, p. 66.

⁶ *Ibidem*, p. 161; conf. și *Adressenbuch*, Brașov, 1856, p. 77.

⁷ B. Baiulescu, *op. cit.*, p. 160.

⁸ D. Z. Furnică, *op. cit.*, p. 99.

⁹ *Adressenbuch*, Brașov, 1875; cf. și Orbán Balázs, *A székelyföld leirása*, VI, Budapest, 1873, p. 279.

o „fabrică de potasă” a lui Podușcă¹. Rudolf Orghidan și Bucur Pop înființează o „fabrică de iască” în Brașov, o parte din produsele acesteia desfăcându-se pe piața internă, iar o parte mergind la export, mai ales la Triest, unde se întrebuiță la construirea corăbiilor. Valoarea iascăi exportate pe la 1850 la Triest se ridică anual la circa 50 000 fl². Negustorul Ioan Stavrich din Brașov înființează pe Valea Timișului o întreprindere pentru fasonarea lemnului și pregătirea furnirului. În 1850 întreprinderea era în funcțiune. Aceasta lucra cu o mașină de tăiat furnirul (Furnirschneidemaschine) din care nu se găseau în 1853–1856 decit încă două în toată întinsa circumscriptie de atunci a Camerei de comerț din Brașov și anume una la Codlea și alta la Bistrița³. Gheorghe I. Nica începe în 1841 exploatarea minelor de fier de la Poiana Sărătă (Trei Scaune) la granița Moldovei. Lucera cu trei furnale (Hochöfen) și cu trei căldări. Depozitul produselor îl avea la Tg. Ocna. Întreprinderea a lucrat pînă în 1848, cînd instalația a fost distrusă în timpul revoluției⁴. „Minele de metal din Hotarul Holbavului”, pentru al căror capital se emit acțiuni în 1841, săn tot o întreprindere a negustorilor din Brașov⁵. Tot o casă comercială brașoveană și anume „Dimitrie Nicolau și fiul”, înființează la Arpatac, lîngă Brașov, în 1853, „Prima fabrică (rafinărie) de petrol și derivele lui”, aceasta fiind „cea mai veche fabrică de petrol din toată Austro-Ungaria”⁶. G. B. Popp are și el, încă înainte de 1875, o fabrică de petrol în Brașov, în partea numită „Spreng”. Firma acestuia o găsim și pe la 1886. Tot o astfel de fabrică are și I. B. Popp în Brașov pe la 1880, „la gară”⁷. În 1859, Ioan Alexi în tovărașie cu Aronson au fabrică de rachiu și lichiur (Branntweins—und Rosoglioefabrik) în Brașov⁸. Negustorul Constantin Ioan creează în 1857 în cartierul „Blumăna” (Brașov) o „fabrică” de ulei, care apoi trece în mîinile succesorilor săi, stăpînind-o vîeo două decenii⁹.

Remarcabile îndeosebi săn cazurile în care negustorii brașoveni creează întreprinderi care ating sfera de activitate a breslelor. Astfel de întreprinderi se înființează mai ales în satele sustrase jurisdicției Magistratului Brașovului, cum săn satele grănicerești Tohan și Zărnești. Constantin Ioanovici, de pildă, are la Zărnești o filatură mecanică de bumbac, care funcționează un timp sub fișma „George Anton, succesorii”, apoi sub numele său propriu. În 1844 această întreprindere expunea „torturi de

¹ *Adressenbuch*, Brașov, 1875.

² Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 223/1850.

³ *Ibidem*; cf. și *Bericht der Handels -und Gewerbekammer* (1853 – 1856), Brașov, 1859, p. 219.

⁴ *Baiulescu*, op. cit., p. 160.

⁵ Furnică, op. cit., publică la anexe fotografia unei astfel de acțiuni.

⁶ În 1860, cînd proprietarul acestei fabrici era Constantin Nicolau (fiul lui Dimitrie Nicolau) fabrica avea în Brașov două depozite pentru desfacerea produselor, unul la proprietar și altul la negustorul Persiou, în str. Căldărarilor. Cf. „Gazeta de Transilvania”, 1860, p. 218. În 1875, fabrica se găsește în Brașov, la Bartolomeu, iar în 1886 fabrica devine proprietatea doctorului Ferdinand Otróban (cf. *Adressenbuch*, Brașov, 1886).

⁷ În 1880 erau în Brașov 6 fabrici de petrol. În 1885 se grupează 5 din acestea, formînd „Fabricile de petrol brașovene unite” (Kronstädter vereinigte Petroleumfabriken), *Adressenbuch*, Brașov, 1875–1886.

⁸ *Ibidem*, 1860.

⁹ *Ibidem*, 1875; cf. și *Bericht...*, Brașov, 1859, p. 248.

bumbac” la a doua expoziție industrială ce se ținea la Brașov. Întreprinderea, pe la 1853—1856, dispunea de 10 mașini de scârmănat, împreună cu mașinile de curățat corespunzătoare, 8 mașini de tors fin (Feinspinmaschinen), componente fine ale acestora fiind aduse de la Brno, iar celelalte fiind făcute la Zărnești. Prelucra anual, pe la 1850, circa 40 000 funți (aproximativ 200 chintale) de bumbac importat din Turcia, producind fire de tort. Lucra în acel timp cu 35—40 muncitori, plătind anual salarii în sumă de 4 000 florini. În 1854 cantitatea de bumbac prelucrat se ridică la 245 chintale¹. Gheorghe I. Nica înființează o „fabrică de arnici turcesc” la Prejmer, unde are, aşa cum s-a văzut, și alte întreprinderi industriale². Rău nimeresc frații Boghici, care înființează în 1810 o fabrică de postav în Tohanul Vechi. Aceasta își începează activitatea în 1819, din cauza sicanelor făcute de breasla șeșilor de postav cenușiu din Brașov³. Bucur Popp are o tăbăcărie în Săcele, unde se prelucrează piele de vițel, de capră etc., producind „piele excelentă pentru pantofi”⁴.

Breslele sunt ostile acestor industriei, care ating specialitățile lor și, prevalându-se de privilegiile lor, ele împiedică înființarea și dezvoltarea acestora. „Fără bresle și fără monopol — spun negustorii în memoriu din 1850 al gremiului lor — boiangeriile de tort vinăt ar fi luat o mare dezvoltare”. De asemenea, tăbăcăriile „ar fi luat un mare avânt, dacă breasla tăbăcarilor să și nu le-ar fi pus tot felul de piedici posibile”. Comerçanții Ioan Navrea și Pitiș din Brașov au fost împiedicați de breasla respectivă să înființeze în Scheii Brașovului o fabrică de cordovane⁵.

Un mare volum de afaceri făcea negustorii români și greci din Brașov prin cele 12 spălătorii și uscătorii de lînă înființate de ei pe valea Timișului și la Tohan. Aceste spălătorii, înzestrate cu „cazane uriașe”, erau ale caselor de comerț Naum Dociu (Dossios), Dumitru A. Rusu, Cristodor Manole, Cristodor Popu, Ioan Pantazi, Grigore Pană, Nicolae Dima, Rudolf Orghidan, Ioan & G. Iuga, Gheorghe Ioan și fiii, Nicolae Iancovici, frații Panaioti și alții. După datele Gremiului român din Brașov, aceste întreprinderi ocupau pe la 1850 zilnic în sezonul de lucru (martie—octombrie) 1 500—2 000 muncitori, plătind salarii zilnice în sumă de 360—400 fl. m.c. Trimiteau la Pesta, Viena, în Germania, Olanda circa 1 000 000 funți (aproximativ 5 000 chintale) lînă spălată în valoare de 550 000 fl.⁶. După rapoartele Camerei de comerț a Brașovului, în 1854—1855 se obținea din aceste spălătorii o cantitate de aproximativ 7 000 chintale lînă spălată, iar în 1856 s-au obținut 8 500 chintale⁷. Prin 1870, după datele cuprinse în lucrarea istoriografului Orbán Balázs, aceste spălătorii prelucrau anual circa 20 000 chintale lînă țigaie de import din România și 6 000—

¹ „Gazeta de Transilvania”, nr. 46/1844; cf. și Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 223/1850; cf. și *Bericht...*, Brașov, 1859, p. 252—253.

² Baiulescu, *op. cit.*, p. 160.

³ *Ind. textilă din Brașov și Tara Bîrsei, Catalog de documente*, I, p. 27—28; cf. și Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 225/1850.

⁴ Memoriul Gremiului Brașov, 1850, în Gologan, *op. cit.*, p. 162.

⁵ *Ibidem*, p. 146—150 și 162—163.

⁶ Arh. St. Brașov, fond arh. Gremiului, ms. 223/1850.

⁷ *Bericht...*, Brașov, 1859, p. 59.

10 000 chintale lînă indigenă. Pentru spălatul a 100 kg lînă le revinea acestor întreprinderi cam 4 fl., ceea ce înseamnă un venit anual total de aproape 120 000 fl.

Dar cea mai importantă creație industrială a acestor negustori a fost fabrica de hîrtie de la Zărnești, aceasta construindu-se (între 1852—1857) în condiții moderne, fiind dotată cu mașini perfecționate aduse din Belgia¹.

Din aceste date se poate vedea poziția negustorilor de intermediere ai Brașovului în perioada de revoluționare a producției feudale în sud-estul Transilvaniei. Fiind încheiată o primă fază în procesul de acumulare a capitalului comercial în mîinile lor, acești negustori încearcă trecerea în mod dinamic spre o fază superioară, în care își leagă afacerile lor comerciale de acțiuni și baze de producție. Ceea ce urmăresc ei prin această trecere spre industrie este nu numai o lărgire a sferei lor de lucru și o plasare a capitalurilor acumulate, ci și o legare a lor de sectorul de producție. O astfel de orientare apărea ca necesară, observând tendința de slăbire a poziției de dominare ce o avusea comerțul de intermediere față de sectoarele de producție.

Remarcabile sunt în această fază de trecere spre industrie nu numai acțiunile practice întreprinse de negustorii români brașoveni pe terenul industriei, ci și lupta dusă de aceștia — pe calea memoriilor mai ales — împotriva sistemului breslelor și în general împotriva sistemului monopolist susținut de cercurile conduceătoare ale monarhiei. În arhiva „Gremiului român de comerț levantin” se găsesc numeroase memorii prin care se cere și pentru meseriașii români libertatea practicării meserilor și înlăturarea privilegiilor vechilor bresle. În 1850, de pildă, într-unul din aceste memorii, Gremiul cere „înfrînarea tehiurilor de meserii și reformarea articolilor tehiali”. Problema este vizată cu un caracter mai larg, nu numai privind interesele restrînse ale românilor brașoveni. „Tehiurile de meserii ale Transilvaniei — se spune în acest memoriu — care nu mai sunt pentru veacul nostru, apăsa nespus de greu pe locuitori, comerțul și toată industria acestei țări”. Arătîndu-se că în Brașov „37 corporații de meserii se bucură de monopol”, se cere înlăturarea sistemului, astfel ca „toți meseriașii bravi și de omenie să fie primiți în corporații, fără nici o diferență de naționalitate”. Să încrezeze „acest egoism atât de nesuferit” al breslelor! „Comerțul Brașovului, care este cel dintii al Transilvaniei, să fie scutit de tirania tehiurilor odată pentru totdeauna”². Un an mai tîrziu, într-un răspuns dat Camerei de comerț din Brașov cu privire la revendicările lor pe linia libertății practicării meserilor, aceiași negustori arată că români „pretind . . . cu tot dreptul natural și constituțional, ca nimeni să nu-i opreasă de la cîștigarea pîinei lor prin meserie...”³.

¹ „Transilvania”, Sibiu, nr. 13—24, 1885; cf. și Al. Bărbat, *Fabrica de hîrtie de la Zărnești (1852—1878)* în *Studii și articole de istorie*, IV, 1962, p. 197—221.

² Arh. St. Brașov, fond. Arh. Gremiului, ms. 225/martic 1850; concept și manuscris al lui Gh. Barițiu, ca secretar al Gremiului. Memorul este semnat „în numele statului neguțătoresc” de 36 negustori, membri ai Gremiului.

³ *Ibidem*, 318/19 martic 1851; concept și manuscris al lui Gh. Barițiu. Se dau numeroase exemple privind felul în care sunt tratați meseriașii români de către breslașii sași și de către Magistratul orașului Brașov.

În același sens, cu exemple numeroase de acțiuni economice ale românilor brașoveni, demascând în același timp caracterul învechit și retrograd al sistemului breslelor, apare memoriul adresat de Gremiu guvernatorului Transilvaniei la începutul anului 1850¹. Materialul cuprins în acesta stă la baza memoriului înaintat de Ion Maiorescu, în același an, în numele Gremiului, la Viena².

Din toate aceste memorii se desprind nu numai obiectivele economice urmărite de negustorii din noua grupare brașoveană, ci și unele idei înaintate de care sănătăția aceștia în perioada respectivă.

Dacă totuși acțiunile industriale ale acestor negustori n-au pătruns decât în mică măsură în ramurile dominate de bresle, aceasta s-ar putea explica nu numai prin privilegiile breslelor, ci poate în primul rînd prin faptul că ei au rămas încă mult timp negustori pentru produsele de export ale breslelor. Sînt mulțumiți că pot vinde încă în Țara Romînească postavurile breslelor, încălcămintea produsă de bresle, pălării, clopote, articole de fierărie, lăzi „de Brașov”, ploști, sfoară etc. Gremiul lor luptă pentru îndepărțarea privilegiilor breslelor, cerînd libertatea practicării meserilor și pentru meseriașii români; relațiile caselor lor cu breslașii nu sunt însă deranjate de aceasta. Ciocnirea este totuși caracteristică epocii.

Prin unele din memoriile sale, „Gremiul român de comerț levantin” din Brașov a arătat și importanța deosebită ce o are pentru Transilvania păstrarea vechilor legături comerciale ale acestei provincii cu Țara Romînească și cu Moldova. Membrii Gremiului erau direct interesați în păstrarea acestor legături, întrucât comerțul lor se baza pe acestea. Dar, în același timp, activitatea lor satisfăcea interesele Transilvaniei, pentru care „schimbul cu Principatele Romîne avea o importanță vitală”³. Negustorii români brașoveni, prin prăvăliile și agențiile ce le aveau în Principate și în general prin relațiile tradiționale ce le aveau aici, au contribuit în mod hotărîtor la păstrarea și dezvoltarea schimbului de mărfuri dintre cele trei țări românești⁴. Se înțelege, faptul își are importanța lui și pentru păstrarea și dezvoltarea relațiilor culturale și politice dintre aceste țări.

În legătură cu aceste interese negustorești, se duce lupta Gremiului român și pentru dezvoltarea căilor de comunicație dintre Transilvania și Principatele Romîne.

Este remarcabil sprijinul dat de noua formație negustorească acțiunilor și manifestărilor culturale și politice ale românilor transilvăneni. Începînd cu primele decenii ale sec. al XIX-lea și pînă către ultimele, aproape nu există acțiuni culturale și politice românești de mai mare importanță în Transilvania care să nu fi avut și sprijinul unora din acești negustori.

Cei dintii care întreprind acțiuni legate de viața culturală românească sănătății Constantin și Ioan Boghici.

¹ Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 223/1850.

² Ibidem, 234/1850, publicat de N. G. V. Gologan, op. cit., p. 143–159.

³ Din istoria Transilvaniei, vol. II, p. 153.

⁴ Ibidem, p. 154–155.

Constantin Boghici creează în 1804 o secție românească a tipografiei senatorului brașovean Johann Georg von Schobeln, luând-o cu arendă de la acesta pe timp de șase ani și prelungind-o apoi pe alți șase¹.

În această tipografie tipăresc frații Boghici — „cu toată cheltuiala lor”, cum obișnuiesc ei să arăta — între 1805—1817 numeroase cărți bisericești și poporane în limba română².

Apar apoi și alte tipărituri, cu sprijinul altor negustori. În 1837, de pildă, se tipărește în tipografia lui Johann Gött un manual pentru comerț, intitulat *Pravila comerțială*, acesta fiind o tălmăcire din limba germană, făcută de Emanoil I. Nichifor, iar tipărirea lui fiind făcută „cu toată cheltuiala” negustorului Gheorghe Nica. Tot în 1837, la îndemnul lui Cipariu și Barițiu, Rudolf Orghidan — la început cu Dumitru Marin — editează „Foaia duminecii”, cea dintâi revistă literară și de informație științifică ce a apărut în limba română în Transilvania. Rudolf Orghidan a mai tipărit, tot „cu cheltuiala sa”, *O mie și una de nopti (Halima)* în opt volume, în traducerea lui Ioan Barac. Tot el a tipărit la Gött *Gramatica românească și nemțească pentru tinerimea națională*, a lui Dimitrie Leca, parte I în 1838, iar partea a II-a în 1839.

Un rol important au avut negustorii din această formație la înființarea primelor școli medii și comerciale românești din Brașov. Înființarea unor astfel de școli însemna pentru ei nu numai satisfacerea unui anumit orgoliu, legat de prestigiul caselor lor de comerț, ci în același timp acoperirea unor necesități reale, privind pregătirea copiilor lor și a tinerilor necesari comerțului.

Tot ca necesitate a acestei grupări de negustori se înființează în 1835 în Brașov „Casina română”, care va avea timp îndelungat un rol în dezvoltarea culturală și politică a românilor brașoveni³. Aici se cîteau ziară și reviste românești și străine, se discutau probleme de interes politic și profesional etc.

Remarcabil este rolul progresist ce l-au avut unii din negustorii români brașoveni pe plan politic. Unii iau parte în 1848 la adunarea de la Blaj, iar șapte dintre ei fac parte din deputațiunile trimise cu petițiile adunării la Viena și la Cluj⁴. Gremiul negustorilor brașoveni sprijină cu bani acțiunile revoluționare de la 1848⁵. De altfel, brașovenii erau conside-

¹ Conform contractului, toate cărțile tipărite în această tipografie trebuiau să poarte firma lui Schobeln. Boghici comandă la Pesta litere noi, cu care înzestrează tipografia, aceasta — în cantitate de 489,5 funți — constituind proprietatea lui Boghici. Cf. Axente Banciu, *Suflete uitate: Boghicii*, extras din „Tara Bîrsei”, Brașov, 1930, nr. 4—6, p. 4—11.

² Ioan Bianu și Nerva Hodoș în *Bibliografia românească veche, 1508—1830*, vol. II și III, au identificat 13 titluri de cărți tipărite în numita tipografie din Brașov „cu toată cheltuiala” fraților Constantin și Ioan Boghici sau a lui Constantin Boghici singur.

³ I. Colan, *Casina română din Brașov 1835—1935*, Brașov, 1935.

⁴ Dintre membrii deputațiunii la împărat faceau parte Ioan Iuga, Rudolf Orghidan, Nicolau Dima și Ioan Jippa; din deputațiunea pentru dieta din Cluj faceau parte Barbu Cepescu, George Nica și Vasile Lacea (G. Barițiu, *Părți alese...*, vol. II, p. 125—126).

⁵ De ex: prefectul Brașovului C. Secăreanu primește în noiembrie 1848 „din colecta făcută la negustori”, 1095 fl. m. c.; tribunul gărzii naționale române din Brașov, G. Burbea, primește de la gremiu suma de 220 fl. m. c., din care cumpără 320 lânci pentru lăncerii „cei săraci de sub comanda sa”; tot pentru gardiștii lănceri săraci se cumpără din banii colectați de Gremiu 197 „gălete de bucate”. (Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 216/1848; ms. 218/1849; ms. 219/1849.)

rați în preajma revoluției ca fiind „cei mai lucrători (activi) și mai înflăcărăți pentru națiunea română”; atitudinea lor în fața evenimentelor era urmărită îndeaproape de vîrfurile conduceătoare ale populației române din Transilvania din acel timp¹.

Tot pe linia revendicărilor politice ale timpului, se duc acțiunile Gremiului comercial român pentru acceptarea limbii române ca limbă oficială la autoritățile publice locale și la Camera de comerț. „Acest Gremiu — se spune într-o adresă cu data de 19 martie 1851 către Camera de comerț din Brașov — se simte în deplinul său drept de a întrebuița în lucrările sale numai limba sa națională”. În sensul decretelor guvernamentale în vigoare în acel timp, Gremiu indică obligația dregătorilor și oficiantilor de „a învăța limba poporului ”și de a angaja personal capabil să poarte treburile camerei „în toate trei limbile patriei”. „Este mult mai firesc — se spunea în aceeași adresă — ca doi, trei indivizi să cunoască limbile vii ale popoarelor, decât ca popoare întregi să învețe limba cîtorva indivizi”².

Lupta se duce în același timp și pentru dreptul meseriașilor români de a fi membri ai Camerei de comerț din Brașov, cu dreptul de a fi alegători și aleși pentru organele de conducere ale acestei instituții³.

Ca rezultat al acestor frămîntări și al transformărilor revoluționare ale epocii, comitetul de conducere al Camerei de comerț din Brașov va cuprinde în 1875, din totalul de 15 membri, 7 români, deși poziția grupării comerciale din care făceau parte aceștia era în acest timp mult slăbită⁴. În 1870, în conducerea filialei Băncii Austro-Ungare din Brașov vor fi dintre negustorii români 3 directori de scont și 7 cenzori, iar cinci ani mai tîrziu 2 directori de scont și 6 cenzori. În 1875 vom găsi în consiliul de administrație al băncii săsești din Brașov „Erste siebenbürgische Bank zu Kronstadt” doi negustori români, și anume pe Ioan G. Ioan și pe Manole Diamandi. Ioan Alexi, un alt negustor român, va fi tot atunci conducătorul biroului comercial al aceleiași bănci⁵.

Pe linia manifestărilor culturale, se menționează și faptul că în 1884 trei negustori brașoveni (Ioan Dușoiu, Manole Diamandi și George B. Popp) participă la întemeierea ziarului „Tribuna” din Sibiu, căruia îi revine sarcina de a susține interesele burgheziei române în lupta contra asupririi naționale și de a se îndrepta, pe plan cultural, spre „valorificarea creațoare a folclorului și răspîndirea unei literaturi legate prin tematică de viața maselor țărănești”⁶.

¹ Simion Bărnuțiu, care face această apreciere, îi cere în aprilie 1848 lui Iacob Mureșeanu să-i comunice despre brașoveni: „cum au să lucreze ei acum, numai de sine sau doară în unire cu toți frații lor?” Dîntr-o scrisoare publicată de Aurel A. Mureșeanu în „Transilvania”, Sibiu, 1921, p. 12–16.

² Arh. St. Brașov, fond Arh. Gremiului, ms. 318/1851; manuscrisul publicat de Gologan, op. cit., p. 198–201.

³ Arh. St. Brașov, fond. Arh. Gremiului, ms. 268/1850.

⁴ În 1851 un singur negustor român (Rudolf Orghidan) făcea parte din comitetul acestei camere („Gazeta de Transilvania”, nr. 30, 1851).

⁵ Adressenbuch, Brașov (anii respectivi).

⁶ Din istoria Transilvaniei, vol. II, p. 255 și 433.

Prezintă un interes deosebit fenomenul de dispariție a noii grupări negustorești de intermediere din Brașov și a firmelor brașovene legate de această formăție.

Încă în deceniul al 6-lea al sec. al XIX-lea are loc o reducere semnificativă a numărului acestor firme. Pe la 1870 numărul este redus la jumătate, iar la 1900 nu se mai găsesc în Brașov decât 12 din acestea. Concomitent cu acest fenomen, se dezvoltă în mod impresionant numărul firmelor comerciale din jurul Gremiului săsesc.

Iată evoluția numerică a firmelor comerciale brașovene pentru ambele grupări¹:

Anul	Firme dezvoltate în jurul Gremiului român de comerț levantin	Firme dezvoltate în jurul Gremiului săsesc, care fac comerțul local	Total
1845	103	20	123
1850	129	27	156
1853	106	37	143
1855	76	43	119
1858	67	53	120
1859	64	48	112
1869	56	95	151
1879	59	108	167
1885	42	134	176
1890	24	140	164
1900	12	146	158

În tot acest timp este în continuă creștere și pătura negustorilor din mici orașe și din sate.

Cum se explică fenomenul?

Trebuie să se observe în primul rînd influența transformărilor structurale caracteristice epocii, trecerea de la formele precapitaliste la formele capitalismului. Comerțul apusean își extinde sfera de lucru în răsăritul Europei și, o dată cu aceasta, se produc schimbări în structura economiei din acest spațiu. Se deschid noi căi de comunicație și se dezvoltă cele vechi; apare concurența puternică a mărfurilor din Apus, locurile de producție sunt frecventate de negustori mai numeroși. Transporturile de mărfuri și în general legăturile comerciale nu mai sunt o problemă dificilă, care să poată fi rezolvată numai de cei mai îndrăzneți. Monopolul comercial își pierde astfel pozițiile, dezvoltindu-se în locul acestuia comerțul capitalist, bazat pe concurență. Capitalul comercial nu mai domină sectoarele de producție, ca în precapitalism; în spatele comerțului capitalist ce se dezvoltă stă industria capitalistă și capitalul financiar. În ținuturile înapoiate, care constituiau altădată locuri specifice de exploatare ale comerțului de intermediere, apar meserii și industrii, care dău alt conținut

¹ Cf. datelor din Arhiva Gremiului român și cf. publicației *Adressenbuch*, Brașov, pentru anii respectivi.

vieții economice locale, ducind la schimbarea relațiilor de comerț. Formațiile comerciale corespunzătoare urmează și ele cursul acestor transformări de bază.

Încă din primele două decenii ale sec. al XIX-lea se manifestă în terenul statelor apusene de a face din Principatele Române un debușeu pentru comerțul lor¹. Tratatul de la Adrianopol (1829), prin care Principatele Române sînt eliberate de monopolul turcesc, nu este decît actul politic prin care se consolidează și se largesc expansiunea capitalului apusean în țările de la gurile Dunării.

Pentru comerțul de intermediere al Brașovului pătrunderea mărfurilor apusene pe piața Principatelor Române a fost o lovitură hotărîtoare. Lovitura venea pe două linii: pe de o parte, pe linia concurenței relative, prin apariția unor concurenți pe piața de lucru a negustorilor brașoveni, iar pe de altă parte, pe linia concurenței absolute, întrucît acești negustori reprezentau o industrie mult rămasă în urmă (manufacturile Brașovului) față de industria avansată a țărilor din vestul și centrul Europei, inclusiv a părților de vest ale monarhiei austriecice.

Noua situație crea, încă în deceniul al 5-lea al sec. al XIX-lea, o stare de neliniște, atât în rîndurile negustorilor, cât și în rîndurile meseriașilor brașoveni. Publicațiile săsești aduc învinuiri negustorilor brașoveni că vînd în București, sub numele de „brașovenie”, mărfuri aduse de la Leipzig, Viena și din alte părți, pagubind pe meșterii săși din Brașov². Ele îndeamnă, pe meseriașii săși să evite pe negustorii români și să-și deschidă singuri, în tovărașie, magazine de desfacere în orașele din Principatele Române. Răspunzind acestora, „Gazeta de Transilvania” pune degetul pe rană, dezvăluind situația reală a meseriașilor și a comerțului brașovean din acel moment. „Dacă manufacturelor lor nu se caută în țările vecine ca mai înainte — scria ziarul român brașovean în 1843 — ei (meșterii brașoveni) facă bine să lucre mai fin, mai bine, ca în Viena, ca în Paris, ca în London; introducă mai multe feluri de fabrici și meșteșuguri, iar nu lucre mai numai cizme, lăzi și funii și ne rămăsim că vor avea piață bună în țările vecine. Cumetrii caute vina la ei acasă, iar nu pe aiurea, mai largescă îngădîturile țehiurilor, fie puțintel mai vîi, precum trec de înțelepti, prevăzători și aşa credă, că vor încăpea unii lîngă alții în această țară, ce, pe lîngă o altă cultură și industrie, mai poate hrăni încă un milion de suflete peste locuitorii ce-i are”³. Peste doi ani, în 1845, de data aceasta sub seminătura lui Gh. Barițiu, polemica va pătrunde mai adînc realitățile economice brașovene. Barițiu va vorbi atunci despre o „putrejune” spre care mergeau atât „manufacturiștii”, cât și negustorimea brașoveană. Două cauze, spunea el, amenințau cele două categorii „cu stingerea”: a) manufacturele brașovene nu se mai căutau ca odinioară; b) luxul cel mare, practicat și de unii și de alții. Vorbind despre concurența cea mare a mărfurilor venite pe piețele române din Apus și despre ideea ca meseriașii brașoveni să-și

¹ Vezi N. Iorga, *Istoria comerțului românesc, epoca mai nouă*, București, 1925, p. 119—136.

² „Satelit”, Brașov, nr. 36, 1843.

³ „Gazeta de Transilvania”, Brașov, nr. 35 și 36, 1843.

deschidă în orașele de la Dunăre magazinele lor de desfacere, Barițiu spune următoarele: „Concurența nu stă întru a grămădi brașovenie la Dunăre, ci întru a duce brașovenie care să aibă toate calitățile ce are spre pildă marfa americană, engleză și.a., de care nu te poti minuna din destul cum se poate vinde atât de ieftină, adusă fiind peste atitea sute de miluri”. Exemplificind, arată că negustorii brașoveni pot vinde la Brașov mărfuri cumpărate la Pesta sau la Viena „mai ieftine decât le poate da cutare manufacturist din ultița vămii sau din ultița căldărarilor ori a funarilor, luate totodată (cele de la Viena sau Pesta) mai fin și mai delicat”. „Ce să fac, spre pildă — se întrebă Barițiu în articolul său polemic — cătăruia pânură din Brașov, dacă el pânura să cea proastă, vopsită sein, nu o poate vinde mai ieftină de 2 fl. 24 cr. cotul, cînd vienezul mi-o poate da cu 6 și 8 grosiște mai ieftină?”. „Noi, cei care nu suntem nici neguțători, nici manufacturiști, ci numai consumatori — spune în continuare — vom ține pururea și deopotrivă cu meseriașul și cu neguțătorul care ne va da marfa și mai ieftină și mai bine lucrată...”¹.

Fenomenul își continuă mersul și se adîncește mereu. După vreo zece ani, el va constitui obiectul unei analize în cadrul raportului Camerei de comerț și de industrie a Brașovului pe perioada 1853—1856. „Altădată — se spune în raport — acești negustori trimiteau în acele părți numai produse ale manufacturilor brașovene și ale altor manufacturi transilvane; în ultimii ani a intervenit o schimbare foarte nefavorabilă pentru industria Transilvaniei. Deoarece această industrie a rămas staționară, iar Principatele Române și provințiile turcești au arătat interes pentru fabricate mai fine, negustorilor levantini de aici nu le-a rămas altceva de făcut, decât să-și procure mărfuri de pe alte piețe ale monarhiei, unde se găsesc pe de o parte de o mai bună calitate, iar pe de altă parte mai ieftine, pentru ca în acest mod să facă față intrucîntă concurenței piețelor străine”².

O dată cu instituirea teritoriului vamal comun cu Austria, prin pactul dualist din 1867, industria Transilvaniei (inclusiv meserile) primesc o lovitură în plus, de data aceasta concurența mărfurilor din Austria și Boemia lovind această industrie și la ea acasă, pe piața internă a Transilvaniei. Faptul zdruncină puternic poziția acestei industrii, îi taie posibilitățile de dezvoltare, influențând defavorabil și relațiile comerciale firești ale Transilvaniei cu Principatele Române, iar ca urmare și afacerile comerciale ale negustorilor brașoveni care făceau comerțul dintre cele trei țări române.

Pactul dualist a însemnat de fapt una din cele mai puternice lovitură primite de economia Transilvaniei în general și el nu putea decât să contribuie la slăbirea mai departe a poziției negustorilor români care făceau la Brașov comerțul cu Principatele Române.

În strînsă legătură cu expansiunea comerțului apusean în Principatele Române, se dezvoltă navigația la gurile Dunării. Pentru comerțul cu Europa centrală, în special cu Austria, se deschide navigația pe Dunăre în sus. Produsele levantine și cele ale Principatelor Române pornesc

¹ „Gazeta de Transilvania”, Brașov, nr. 89, 1845.

² Bericht..., Brașov, 1859, p. 264.

de acum tot mai mult pe aceste căi mai ieftine. Concomitent, vechiul drum al Brașovului își pierde însemnatatea pentru comerțul dintre Răsărit și Apus, iar în rîndurile negustorilor brașoveni se resimte o strîngere tot mai accentuată a volumului comerțului de intermediere al Transilvaniei cu Levantul și cu Principatele Române. Poarta principală de trecere a produselor din Principatele Române și a multor produse din Levant în zona comerțului occidental se deplasează de la Brașov la Brăila și Galați. Adaptîndu-se acestui fenomen, mulți dintre negustorii brașoveni trec cu afacerile lor în orașele comerciale de la gurile Dunării și la București, unde au relații și unde pot continua un comerț mare în condițiile impuse de capitalul apusean.

Schimbarea drumului de comerț al Brașovului cu calea Dunării pentru produsele Principatelor Române cerute de industria austriacă și germană constituie a doua lovitură hotărîtoare primită în prima jumătate a sec. al XIX-lea de comerțul de intermediere al Brașovului.

Tot în legătură cu schimbarea relațiilor de comerț din sud-estul Europei, se pot remarca după 1850 unele începuturi simțitoare în ce privește dezvoltarea meserilor și a micilor industrii în Principatele Române¹. Din producția acestora erau satisfăcute pe piața acestor principate unele necesități, care altădată erau acoperite mai ales din importul de la Brașov.

Toate aceste condiții și împrejurări noi duc la schimbarea conținutului comerțului brașovean. Nu mai rămîne aici teren pentru comerțul de intermediere. Ca orice fenomen social, el nu încetează deodată; noile condiții și împrejurări determină însă inevitabilă lui dispariție. Faptul ilustrează o lege de bază a dezvoltării societății omenești: inevitabilitatea dispariției unei categorii, a unei formații, o dată cu schimbarea condițiilor ce stau la baza acesteia. Pentru necesitățile noi, se va dezvolta la Brașov comerțul local de desfacere. Aceasta va ajunge cu timpul să se aprovizioneze direct de la producător, nu prin intermediari. Cei din jurul Gremiului săsesc din Brașov, de pildă, vor avea după 1850 legături directe tot mai intense cu industria germană și cu cea austriacă, aducînd de acolo mai ales mărfuri de Nürnberg și articole de modă de la Viena, pe care le desfac direct pe piața locală. Ei nu trimit aceste articole pe piețe străine. Meserile brașovene, cu puține excepții, nu vor putea face trecerea spre marea industrie. Vinzările lor vor fi reduse în cea mai mare parte la piața internă, unde de altfel țăranul va deveni un tot mai bun consumator.

Vorbind despre împrejurările în care casele de comerț ale românilor brașoveni, aparținînd formației de intermediere de care ne ocupăm, au primit cele mai puternice lovituri, „Gazeta de Transilvania” ne spune în 1884 că cea mai dezastruoasă lovitură pentru acești negustori a fost dată de criza comercială din 1856—1858. Această criză — spune ziarul — „este punctul de la care începe apunerea însemnatății noastre comerciale (în Brașov), este punctul care ne arată cît am avut și cît am pierdut”².

Criza aceasta a avut în adevăr efecte puternice asupra comerțului

¹ Vezi *Analele statistice pentru cunoștința părții muntoase din România*, redactor D. P. Martian, 1863, trim. I—IV, partea V — *Stabilitimile industriale*, p. 94—137.

² „Gazeta de Transilvania”, Brașov, nr. 40, 1884, articolul *Economie, comerț, industrie*.

brașovenilor, ea desfăințând un număr remarcabil de case comerciale ale acestora¹. Nu se poate spune însă că ea reprezintă un moment hotărîtor, de la care pornește dispariția acestei categorii de negustori. Pe linia stabilită, a inevitabilității dispariției comerțului de intermediere al Brașovului și deci și a grupării de negustori legate de acest tip de comerț, criza comercială din perioada 1856—1858 nu este decât o cauză de ordin secundar, care grăbește mersul fenomenului. Scade numărul caselor de comerț din categoria respectivă, aşa cum arată tabloul cîfric dat mai înainte, de la 76 în 1855 la 64 în 1859, apoi la 56 în 1869, dar scăzuse mult mai mult înainte de criză, de la 106 în 1853 la 76 în 1855. Fenomenul își are deci intensitatea lui încă înainte de criză. Își continuă apoi mersul și după aceasta. În schimb, firmele care fac comerțul local, dezvoltate în jurul Gremiului săesc, se resimt mult mai puțin de pe urma acestei crize comerciale. Numărul acestora scade și el între 1858—1859, dar apoi este într-o creștere sănătoare, trecind de la 48 în 1859 la 95 în 1869. De altfel, falimentele în economia capitalistă arată zguduirile sistemului, dar nu alungă, în faza sa de ascensiune, categorii și formații care îndeplinesc funcții de bază în cadrul lui. Cad unele firme, dar apoi se ridică altele, îndeplinind aceleși funcții. În cazul nostru este vorba de o formăție comercială caracteristică precapitalismului și ea dispare fără posibilitate de a se reface.

În același sens acționează războiul vamal dintre România și Austro-Ungaria (1886—1891). Acesta a mai găsit în picioare un număr de peste 40 case de comerț din categoria comerțului de intermediere, făcînd ca și mai înainte comerțul Brașovului cu România și cu unele părți ale Levantului. Activitatea acestora este scăzută față de trecut, totuși ea nu este lipsită de importanță pentru Brașov. Vînd și în acest timp produsele meseriașilor brașoveni și ale fabricilor din sud-estul Transilvaniei în vechiul lor spațiu de lucru. Războiul vamal, satisfăcînd interesele moșierimii ungare și ale burgheziei austriece, loveste interesele burgheziei din Transilvania. Gruparea negustorilor români iese din acest război și mai mult slăbită. Unii din acești negustori își închetează activitatea și se mută în România. Raportul Camerei de comerț a Brașovului asupra activității sale pe 1889 va arăta că, în urma războiului vamal cu România, „comerțul de export” al Brașovului și-a pierdut principalele ținuturi ale afacerilor sale. „În prezent—spune raportul în continuare — se mențin pe piată numai cîteva din aceste vechi case comerciale; ele nu mai fac de altfel în general afaceri importante”². „Gazeta de Transilvania” va face și ea un trist bilanț al acestui eveniment. „Numărul cel mare de comersanți și de oameni cu dare de mînă — scrie ziarul brașovean — s-a redus aşa de tare, încît azi ne putem număra pe degete fruntașii”³. În adevăr, numărul firmelor din formația comerțului de intermediere scade acum spre 20.

¹ „Gazeta de Transilvania”, nr. 45 și 52, 1858, informează că au căzut în această criză, pînă la 17 iulie 1858, 15 case comerciale dintre care : 7 „curat românești”, 4 „greco-bulgare” și 4 săsești.

² Bericht..., Brașov, 1890, p. 115—116.

³ „Gazeta de Transilvania”, Brașov, nr. 3, 1891.

Dar nici războiul vamal nu poate fi considerat decât ca o cauză întâmplătoare în mersul general al fenomenului. El provoacă efecte puternice în sensul acestui mers, dar nu el este cel care impune linia de evoluție a fenomenului. Nici chiar perioada convenției vamale dintre România și Austro-Ungaria, care a premers războiului vamal și care a creat condițiile cele mai favorabile pentru relații comerciale între Transilvania și România, n-a putut aduce o consolidare în poziția acestei categorii de negustori. În cazuri izolate, se fac afaceri remarcabile în această perioadă. Mai ales în timpul războiului de independentă al României (1877) fac unii, ca de exemplu frații Popovici, afaceri importante cu furnituri pentru armată. În ansamblu însă, afacerile din acest timp nu duc la o înviorare a acestei categorii de negustori.

Industriile legate strîns de comerțul de intermediere, cum este cazul spălătoriilor de lînă, al boiangeriilor, al „fabricilor” de înălbit ceară etc., slăbesc și decad și ele o dată cu comerțul de care depind.

Interesant este faptul că negustorii de intermediere ai Brașovului se încadrează numai într-o mică măsură în comerțul local al orașului lor și în general în comerțul local al Transilvaniei. Faptul poate fi explicat, pe de o parte, prin deprinderea acestora cu „comerțul mare”, pe care, într-o formă nouă, îl pot continua trecind la Brăila, la Galați sau la București, aşa cum fac mulți dintre ei. Explicația fenomenului trebuie căutată însă și în măsurile administrative discriminatorii ale autorităților locale, care duc la sprijinirea burgheziei comerciale săsești și maghiare, nu însă la sprijinirea negustorimii locale române.¹ Se adaugă faptul că în relațiile de comerț cu Viena și cu Pesta sînt sprijinite casele comerciale ale burgheziei săsești și maghiare, iar pe piața locală consumatorul cel mai înstărit este micul meseriaș din rîndurile burgheziei săsești și a celei maghiare. Românii au fost împiedicați prin regimul breslelor să-și formeze o pătură mai numeroasă de mici meseriași. În condițiile politiciei habsburgice, „burghezia românească e silită să dea o luptă îndoită—socială și națională — împotriva obstacolelor care o stînjeneau să ajungă la importanța pe care i-o dădea numărul și greutatea economică”².



Privind, în încheiere, fenomenul de dezvoltare și de decădere a ultimei grupări de negustori de intermediere ai Brașovului, se pot stabili următoarele :

Dezvoltarea acestei grupări își are originea în gruparea anteroară, de același gen, reprezentată mai ales prin vechii compaști greci, veniți în aceste părți pe bază de privilegii și care, o dată cu slăbirea marilor profituri negustorești în aceste părți, începuseră să se retragă. Împropătarea puternică cu elemente locale i-a asigurat noii grupări un anumit dinamism în afaceri, care a grăbit lichidarea vechii companii levantine. Cei din noua grupare reușesc să tragă toate foloasele din împrejurările favorabile și condițiile ce le mai păstrează acest vechi comerț brașovean în prima jumătate a sec. al XIX-lea.

¹ Din istoria Transilvaniei, vol. II, p. 159.

² Ibidem, p. 160.

Se remarcă un caracter național al noii grupări. Ea va fi influențată de ideile transformatoare din preajma anului 1848. În rîndurile acestor negustori se vor găsi unii cu sentimente patriotice, care vor sprijini acțiuni de ridicare culturală a poporului român, tipărind cărți, sprijinind tipărirea primelor periodice românești în Transilvania și înființarea de școli profesionale și de cultură generală. Ajută astfel progresul cultural al românilor transilvăneni. Pe linia revendicărilor politice, vor lupta — prin „Gremiul” lor — pentru drepturile negustorilor și meseriașilor români ca membri ai Camerei de comerț și pentru acceptarea limbii române ca limbă oficială, vor sprijini acțiunile revoluționare de la 1848.

Procesul de decădere și dispariție a acestei formații comerciale brașovene este un proces logic. În sensul legii stabilită de Marx cu privire la dezvoltarea independentă a capitalului comercial pe treptele precapitalismului, pe măsura dezvoltării producției capitaliste decadă comerțul de intermediere, care domina înainte, cu caracter de monopol, producția unor ținuturi nedezvoltate din punct de vedere economic. Practic, prin expansiunea comerțului apusean în Principatele Române, se trece de la comerțul de intermediere al Brașovului — bazat pe un monopol de fapt — la comerțul capitalist, bazat pe concurență, iar vechiul drum al Brașovului pentru produsele Principatelor Române cerute de industria austriacă și germană este schimbat cu calea mai ieftină a Dunării.

Adaptarea acestei categorii de negustori la noile condiții se manifestă mai ales în trei direcții : a) trecerea unora în orașele comerciale ale Principatelor ; b) trecerea spre industrie și spre alte activități economice ; c) într-o mică măsură (aproximativ 10 %) adaptare la condițiile comerțului local.

Faptul că acești negustori se încadrează într-o măsură atât de mică în comerțul local al Brașovului poate fi explicat atât prin deprinderea lor cu „comerțul mare”, cât și prin politica cercurilor conducătoare de la Viena și Budapesta, care privesc cu ostilitate dezvoltarea burgeziei române în Transilvania.

РАЗВИТИЕ И УПАДОК ПОСРЕДНИЧЕСКОЙ ТОРГОВЛИ В ГОРОДЕ БРАШОВЕ В XIX ВЕКЕ

РЕЗЮМЕ

На основании ряда документальных материалов, в большинстве своем не изданных, автор пытается внести вклад в дело изучения экономической истории Румынии в период перехода к капитализму. Торговлю брашовян — указывается в статье — по ее *типу* можно сравнить с торговлей, которой занимались города Италии, Фландрии и Ганзы. Среди докапиталистических явлений в Румынии эта торговля является единственной в своем роде. Автор исследует, в соответствии с марксистскими принципами, развитие подобного типа торговли «на предшествующих капитализму ступенях» между странами, находившимися в различных экономических стадиях. В статье выявляются характерные особенности этого типа торговли: а) монопольные условия; б) развитие, независимое от производственных секторов.

Автор подчеркивает результат развития этой торговли: образование первого торгового капитала в Румынии, возвышение торгового города Брашова. Далее описывается переход от торгового к промышленному капиталу (важное явление в экономическом развитии человеческого общества). Под влиянием этой торговли и в большой мере благодаря составленным при ее помощи капиталам в первые годы после 1848 г. на юго-востоке Трансильвании развивается фабричная промышленность, использующая привезенные с запада машины. Стимулируется также и культурное развитие румын, имея в виду, что некоторые купцы отличались прогрессивными взглядами.

Автор подчеркивает причины, приведшие к упадку и исчезновению этого типа торговли. Торговая монополия постепенно теряет позиции на юго-западе Европы, так как вместо нее развивается капиталистическая торговля, основанная на конкуренции. Торговый капитал уже не господствует в производственных секторах как в докапиталистический период; за капиталистической торговлей стоят капиталистическая промышленность и финансовый капитал. В отсталых районах развиваются ремесла, местного значения. Таким образом, происходят перемены в структуре торговых отношений на юго-востоке Европы.

Процессу неминуемого исчезновения посреднической торговли брашовян, торговли докапиталистической структуры, содействуют и некоторые явления, ускоряющие его развитие: торговый кризис 1856—1859 гг. и таможенная война между Румынией и Австро-Венгрией (1866—1871 гг.). В заключение подчеркивается неминуемость исчезновения посреднической торговли брашовян, являвшейся докапиталистической формой, по мере того как развивалась капиталистическая торговля.

ESSOR ET DÉCADENCE D'UNE CATÉGORIE DE COMMERÇANTS INTERMÉDIAIRES À BRAȘOV PENDANT LA PREMIÈRE MOITIÉ DU XIX^e SIÈCLE

RÉSUMÉ

Mettant à contribution un matériel documentaire en partie inédit, l'auteur apporte une intéressante contribution à la connaissance de notre histoire économique dans la phase du passage au capitalisme. Le commerce de Brașov se rapproche, comme type de celui des villes italiennes, flamandes et hanséatiques, étant une phénomène économique précapitaliste unique en Roumanie. S'inspirant des principes marxistes, l'auteur range le développement de ce type de commerce dans l'étape précapitaliste, dans des pays ayant atteint des stades économiques différents ; les caractères spécifiques de ce genre de commerce sont définis comme suit : a) existence d'un monopole de fait ; b) un développement indépendant des secteurs de production. Les progrès de ce commerce permettent de se constituer en Roumanie le premier capital commercial et contribuent à la prospérité économique de la ville de Brașov. L'auteur décrit ensuite le passage du capital commercial au capital industriel, phénomène important du développement économique de la société humaine. Sous l'influence de ce commerce et pour une bonne part grâce aux capitaux accumulés par lui, on voit se développer après 1848 dans le sud-est de la Transylvanie, la première industrie équipée de machines importées d'Occident. Cet état de choses stimule également le progrès culturel des Roumains, d'autant plus que certains commerçants manifestent une attitude progressiste.

L'auteur s'attache d'autre part à indiquer les causes qui entraînèrent la décadence et la disparition de ce type de commerce. Le monopole commercial perdant graduellement ses positions dans le sud-est de l'Europe, fit place au commerce capitaliste fondé sur la libre concurrence.

Le capital commercial cessa de dominer les secteurs de la production comme il le faisait dans la phase du précapitalisme, le commerce capitaliste ayant désormais derrière lui l'industrie capitaliste et le capital financier. Dans les contrées plus arriérées on voit se développer les métiers locaux. De ce fait des changements se produisent dans la structure des rapports commerciaux dans les régions du sud-est européen.

Inévitablement voué à la disparition, ce commerce d'intermédiaire des marchands de Brașov, commerce de structure précapitaliste, vit s'accélérer sa décadence sous l'effet de circonstances fortuites telles que la crise économique de 1856—1859 et la guerre douanière de 1866—1871 entre la Roumanie et l'Autriche-Hongrie.

Dans ses conclusions, l'auteur insiste entre autres sur le caractère inéluctable de la disparition à laquelle était condamné le commerce d'intermédiaire de Brașov en tant que forme pré-capitaliste, à mesure que se développait le commerce capitaliste.

S T U D I I D O C U M E N T A R E

ISTORIOGRAFIA ITALIANĂ DIN ULTIMII ANI ȘI PROBLEMELE ETAPEI FINALE A RISORGIMENTULUI

În anii 1959—1961 poporul italian a sărbătorit centenarul etapei finale a Risorgimentului, etapă în care s-a făurit unitatea statală a peninsulei prin larga participare la lupta risorgimentală a maselor populare ale Italiei. Purtător de cuvînt al celor mai înalte năzuințe ale poporului italian, Partidul Comunist Italian s-a aflat prezent — prin reprezentanții săi, istoricii marxiști — în larga dezbatere întreprinsă de istoricii italieni în jurul problemelor celor mai variate puse de istoria înfăptuirii unității Italiei. Continuând tradiția lui Antonio Gramsci, unul dintre întemeietorii Partidului Comunist Italian și eminent militant al mișcării muncitorești mondiale, autorul cunoscutei lucrări *Sul Risorgimento*, istoricii italieni adepti ai materialismului istoric au lărgit cîmpul de cercetare al problemelor risorgimentale. Nivelul superior al cercetărilor lor și prestigiul de care se bucură acești istorici au constrins pe istoricii burghezi să recunoască substanțială și hotărîtoarea lor contribuție la istoria Risorgimentului. Paolo Alatri, Giorgio Candiloro, Ernesto Ragionieri, pentru a aminti numai pe cei mai de frunte istorici comuniști ai Italiei, se bucură neîndoelnic de prețuirea generală a cercurilor științifice italiene, istoriografia burgheză nepuțindu-le contesta însemnatele realizări pe tărîmul studiilor risorgimentale.

Sărbătoririi etapei finale a Risorgimentului i-au fost consacrate între anii 1959—1961 trei tradiționale congrese (congresele XXXVIII—XL) ale istoriei Risorgimentului italian, cel dintîi ținut la Milano, cel de-al doilea la Palermo și Neapole și cel din urmă la Torino, orașe simbolizînd momentele succesive ale făuririi unității statale italiene. În afara acestor congrese cu un caracter general, au avut loc o serie de conferințe cu caracter special sau local : conferința istorică lombardă (iunie 1959) ; conferința risorgimentală de la Bologna (februarie 1960) ; conferința istorică garibaldiană din Bergamo (martie 1960) ; conferința risorgimentală de la Ancona (septembrie 1960) etc. Aceste întîlniri științifice, la care au participat în afara istoricilor italieni numeroși istorici străini (din partea R. P. Românie lufnd parte la unele dintre congrese acad. A. Oțetea și prof. V. Maciu și T. Bugnariu, membri corespondenți ai Academiei R.P.R.), au prilejuit o largă dezbatere asupra complexei problematici risorgimentale. „Rassegna storica del Risorgimento”, revistă istorică consacrată în mod special acestei importante perioade a istoriei Italiei, ca și mariile reviste istorice italiene „Rivista storica italiana” și „Nuova rivista storica”, cărora li s-a adăugat din 1959 „Studi storici”, noua revistă istorică editată de Institutul Gramsci, tribună de luptă și de afirmare a istoriografiei marxiste italiene, au deschis coloanele lor specialiștilor în problema unității Italiei. Articolele, studiile și materialele documentare publicate de perioadice italiene de specialitate și un însemnat număr de monografii consacrate diferitelor aspecte

și probleme ale Risorgimentului au lărgit într-un mod considerabil orizontul de cercetare a istoriei făuririi unității statale a Italiei cu un secol în urmă.

Centenarul unității Italiei a constituit, totodată, un prilej de analiză a cadrului și ecolui internațional al Risorgimentului, atât pentru istoricii italieni cât și pentru cei străini. Merită să semnalăm ansamblul de studii publicat de „Rassegna storica toscana” sub titlul de *L'Europa di fronte all'unificazione italiana* (an. VI, 1960, fasc. IV, pp. 193–337), în care sunt analizate pozițiile adoptate de Anglia, de opinia publică austriacă, germană și ungără, ori de „lumea catolică” față de procesul unificării italice. Este de relevat îndeosebi studiul lui F. Venturi, *Garibaldi e Russia*. Un istoric care și-a consacrat parte din cercetările sale problemelor relațiilor internaționale ale Italiei în perioada Risorgimentului și în special relațiilor cu Europa de sud-est este Angelo Tamborra. În afara lucrării sale de o anvergură mai mare *Cavour e i Balcani* (Torino, 1958)¹, trebuie semnalat studiul său *Garibaldi e l'Europa* (Salerno, 1961, 80 p.), care a reprezentat contribuția sa la congresul al XXXIX-lea consacrat Risorgimentului. Tot unor probleme similare li este consacrat și volumul *Italia del Risorgimento e mondo danubiano-balcanico* (Udine, 1958), culegere de studii care a premers cu puțin centenarul etapei finale a Risorgimentului². Relațiilor risorgimentale ruso-italiene le-a consacrat istoricul marxist italian G. Berti vasta sa monografie *Russia e stati italiani nel Risorgimento* (Torino, 1957, XVII + 876 p.), iar F. Venturi lucrarea sa *Esuli russi in Piemonte dopo il '48* (Torino, 1959, 157 p.)³. Istoricii italieni au mai urmărit ecoul luptelor Risorgimentului în diferitele părți ale lumii; astfel Elisabeth Mann Borgese a publicat *Testimonianze americane sull'Italia del Risorgimento* (Milano, 1961), Franco Meregalli studiul *L'Italia del Risorgimento nelle testimonianze di scrittori di lingua spagnola* („Rassegna storica del Risorgimento,” 1962, pp. 625–644), iar Bruno Malinvernī monografia de istorie diplomatică *La Germania e il problema italiano nel 1859* (Milano, 1959). Lucrările istoricilor italieni li s-au adăugat o serie întreagă de cercetări ale istoricilor din afara Italiei, care au întregit prin studiile lor aspecte ale legăturilor internaționale ale Italiei în perioada Risorgimentului⁴.

Care sunt ultimele concluzii ale istoriografiei italiene privind Risorgimentul, îndeosebi etapa finală și în special care sunt în această privință pozițiile pe care se situează istoriografia marxistă italiană? Risorgimentul apare înscris „în mișcarea mondială pentru constituirea statelor naționale și în special în evenimentele care au dus la constituirea de astfel de state în Europa occidentală”⁵. Subliniindu-se caracterul incomplet și limitat al luptei desfășurate în Italia pentru unitate și independență, caracter datorat limitelor burgheziei libere moderate, este relevat totodată rolul hotăritor jucat de masele populare sub conducerea lui Giuseppe Garibaldi caracterizat drept „figura centrală a mișcării populare în Risorgimento, simbolul participării populare la lupta pentru independență și unitatea Italiei”, „o frumoasă și mare figură de patriot și de luptător”⁶. Rezultatele războiului din 1859–război just – sunt considerate ca reprezentând „un

¹ Vezi recenzie din „Studii”, nr. 5, XIV (1961), p. 1294 și urm.

² În această culegere Tamborra a publicat studiul *L'Europa danubiano-balcanica e l'Italia nel Risorgimento: la „porta” di Trieste*.

³ Istoricii sovietici au publicat – la rîndul lor – în 1961 o culegere de materiale consacrate aprecierii luptei pentru unitate a Italiei de către contemporanii ruși (Herzen, Tolstoi, Kiselev etc.).

⁴ Amintim dintre lucrările istoricilor români: V. Maciu și T. Bugnariu, *Lupta poporului român pentru Unire și Unirea Italiei*, în „Studii”, nr. 1, XIV (1961); I. Săbău, *Din viața generalului Pavel Papp. Date noi privitoare la istoria relațiilor româno-italiene în epoca Risorgimentului*, loc. cit.; D. Berindei, *Presa din Principate și lupta pentru unitate a poporului italian în anii 1859–1860*, în „Analele Academiei R. P. Române”, vol. XI.

⁵ *Breve storia dello Stato unitario. Classi e partiti dal Risorgimento al secondo dopo guerra. A cura della sezione centrale scuole del Partito comunista italiano*, Roma, 1960, p. 12.

⁶ *Ibidem*, p. 70.

real succes pentru Piemont" și ca „un hotăritor pas înainte în procesul unificării” ; totodată se arată că acest moment a reprezentat „triumful forțelor burgheze și al aristocrației îmburghesizate” al căror purtător de cuvînt era Cavour¹, forțe care au acționat pentru unificarea peninsulei, dar care reprimau pe republicani și căutau să rezolve problema unificării de sus și în folosul lor. Sunt relevante greșelile comise de Mazzini, în special după 1848, cind acest „mare agitator și propagandist pentru cauza națională italiană” n-a înțeles situația reală și n-a înțeles necesitatea de a se sprijini pe mase largi, a continuat să acționeze cu grupuri mici insurecționale și n-a susținut împroprietărirea țărănilor². În privința lui Cavour acesta este caracterizat drept „una dintre personalitățile majore ale Risorgimentului” și ca „figura dominantă” a Risorgimentului în anii 1852–1859³. Se dau aprecieri asupra poziției sale : abilitatea pe tărîm diplomatic și rezultatele pozitive dobîndite de el pentru Piemont pe plan internațional, dar și ostilitatea sa față de orice mișcare insurecțională pornită de jos și totodată este definită poziția moderaților al căror purtător de cuvînt era Cavour, rolul lor în dezvoltarea economică a Piemontului după 1848, acțiunea lor contra privilegiilor clerului, dar și teama lor de mase și tendința de a se înțelege cu aristocrația.

Istoriografia marxistă italiană a dat întreaga importanță problemelor legate de dezvoltarea economică a Italiei în perioada Risorgimentului. Giorgio Candeloro combate în această privință opinile unor istorici catolici care prezintă Italia modernă ca un produs al unei „rațiuni de stat” sau al acțiunilor unor grupuri de voluntari „ajutați de noroc”⁴. În ceea ce privește literatura economică risorgimentală, Muzeul național al Risorgimentului din Torino a editat în 1961 o serie de monografii consacrate dezvoltării economice a Piemontului în anii 1831–1861⁵, Rossano Zezzos a publicat în același an un volum masiv intitulat „I commercianti nel Risorgimento” (Roma, 1961), iar revista istorică a Institutului Gramsci a inserat amplul studiu al lui Emilio Sereni *Mercato nazionale e accumulazione capitalistica nell'Unità italiana* (1959–1960, nr. 3, p. 513–568)⁶. Istoricii marxiști italieni au dat și dău o deosebită atenție și raporturilor de clasă din etapa finală a Risorgimentului. Candeloro vorbește de „o clasă burghezo-aristocratică”, care activa în sens moderat, de „forță burghezo-populară”, având nucleul principal format din mica burghezie, care activa „într-un sens insurecțional și patriotic”, furnizînd cadrele societăților secrete și ale curentelor democratice și în al treilea rînd de masele țărănești cu obiectivele lor legate îndeosebi de problema pămîntului și ale căror revendicări nu erau susținute pînă la capăt de nici una din celelalte două forțe, ceea ce a dus uneori – mai ales după 1860 – la împingerea lor spre reacțiune⁷.

Centenarul etapei finale a Risorgimentului a ocasionat publicarea cîtorva monografii cu caracter sintetic. Deosebit de utilă pentru clarificările interpretative pe care le face este „Breve

¹ Breve storia dello Stato unitario. Classi e partiti dal Risorgimento al secondo dopo guerra. A cura della sezione centrale scuole del Partito comunista italiano, Roma, 1960, p. 55 și 69.

² Ibidem, p. 28–30, 59 și urm.

³ Ibidem, p. 34–35, 55–57, 62–64.

⁴ Giorgio Candeloro, La nascita dello stato unitario, în „Studi storici”, I (1959–1960), nr. 3, p. 448.

⁵ Mario Abrate, L'industria siderurgica e meccanica in Piemonte dal 1831 al 1861; Pier Luigi Ghisleni, Le coltivazioni e la tecnica agricole in Piemonte dal 1831 al 1861; Giulio Guzerdo, Vie e mezzi di comunicazione in Piemonte dal 1831 al 1861. I. I servizi di posta; Giuseppe Melano, La popolazione di Torino e del Piemonte nel secolo XIX; Paolo Norsa și Mario da Pozzo, Imposte e tasse in Piemonte durante il periodo cavouriano; Vincenzo Pautassi, Gli instituti di credito e assicurativi a la Borsa in Piemonte dal 1813 al 1861 și Guido Quazza, L'industria laniera e coloniera in Piemonte dal 1831 al 1861; toate sunt publicate la Torino în 1961.

⁶ Mai trebuie amintite : monografia lui R. Romeo, Risorgimento e capitalismo (Bari, 1959) și articoului lui Giorgio Mori, Osservazioni sul libero scambio dei moderati nel Risorgimento, în „Rivista storica del Socialismo”, III (1960), nr. 9.

⁷ Giorgio Candeloro, op. cit., p. 449–450.

storia dello stato unitario", editată de Partidul Comunist Italian. Este semnificativ faptul că cea mai însemnată sinteză risorgimentală apărută în acești ani se datorează unuia din cei mai de seamă istorici comuniști, lui Giorgio Candeloro¹. Aceste lucrări sintetice au clarificat de pe poziții marxist-leniniste țesătura complexă a evenimentelor legate de lupta pentru formarea statului național italian. Mai trebule relevată culegerea de documente comentată și ilustrată a remarcabilului istoric marxist Paolo Alatri *L'unità d'Italia. 1859—1861* și cele două volume cu caracter miscelanu ale cunoscutului istoric Luigi Salvatorelli, istoric situat pe poziții înaintate; este vorba de *Unità d'Italia* și *Spiriti e figure del Risorgimento*². În sfîrșit, merită să fie menționată și recenta monografie a lui Piero Pieri privind arta militară risorgimentală³.

În ultimii ani s-au publicat de către istoricii italieni un număr însemnat de izvoare referitoare la etapa finală a Risorgimentului. Dacă izvoarelor de natură economică nu li s-a dat o suficientă atenție, fapt datorat minimalizării factorului economic de către istoriografia burgheză, s-au editat numeroase documente privind cadrul diplomatic în care s-a desăvîrșit unitatea Italiei. În afara seriei I a colecției „Documenti diplomatici italiani”, care urmează să cuprindă documentele principale de natură externă din perioada 1861—1870 (deci perioada imediat următoare formării statului unitar italian), în cadrul căreia a apărut în 1952 primul volum și în anul 1959 cel de-al doilea — volume care cuprind perioada 8 ianuarie 1861—31 iulie 1862 și sunt editate de o comisie a Ministerului de Externe al Italiei —, Institutul istoric pentru perioada modernă și contemporană de la Roma a publicat o serie de volume de documente consacrate Risorgimentului. Aceste volume se referă la relațiile dintre Anglia și regatul Sardiniei în anii 1848—1860, dintre Franța și marele ducat al Toscanei în anii 1830—1860, ca și la cadrul diplomatic al războiului din 1859 și al perioadei următoare⁴. Alte culegeri grupează materiale documentare referitoare la istoria locală a etapei finale a Risorgimentului ori la acțiunile garibaldienilor⁵. Interesante mai sunt volumele editate de secretariatul general al Camerei Deputaților a Italiei grupând dezbatările parlamentare din perioada făuririi unității peninsulei⁶. S-au mai publicat apoi unele

¹ Giorgio Candeloro, *Storia dell'Italia moderna*, Milano, 1956—1960, vol. I—III (ultimul volum se încheie cu anul 1848, dar lucrarea urmează să continue). Merită a fi semnalată și conferința lui Ernesto Ragioneri, *L'unità d'Italia*, Firenze, 1962.

² Cea dintâi a fost publicată în două volume la Roma, în 1959, iar lucrările lui Salvatorelli la Torino și Firenze, amândouă în 1961.

³ Piero Pieri, *Storia militare del Risorgimento. Guerre e insurrezioni*, Torino, 1962.

⁴ Le relazioni diplomatiche fra il Regno di Sardegna e la Gran Bretagna, Roma, 1955—1962, vol. I—VI; Le relazioni diplomatiche fra la Francia, il Granducato di Toscana e il Ducato di Lucca, Roma, 1960, vol. I—II; Le relazioni diplomatiche fra la Francia e il Granducato di Toscana, Roma, 1959, vol. I—III; La guerra del 1859 nei rapporti tra la Francia e l'Europa, Roma, 1960—1962, vol. I—V. Mai vezi A. Saitta, *Diplomazia europea e la guerra del 1859. Raccolta di documenti diplomatici*, Pisa, 1960.

⁵ Antonio Mambelli, *La Romagna nel Risorgimento con lettere e documenti inediti*, Forlì, 1960; *La Sicilia verso l'Unità d'Italia. Memorie e testi raccolti in occasione del 30º congresso nazionale del l'Istituto; a cura del Comitato di Palermo dell'Istituto per la storia del Risorgimento italiano*, Palermo, 1960; Ruggero Moscati, *La fine del regno di Napoli. Documenti borbonici del 1859—60*, Firenze, 1960; Gennaro de Crescenzo, *L'epopea garibaldina del 1860 nelle memorie salernitane con illustrazioni e documenti inediti*, Salerno, 1960; Renato Giusti, *Carteggio inedito di garibaldini nell'esercito meridionale (1860—1861)*, Mantova, 1961.

⁶ Il Parlamento dell'Unità d'Italia (1859—1861). Atti e documenti della Camera dei Deputati, Roma, 1961, vol. I—III; L'Unità d'Italia nelle discussioni dei Parlamenti esteri (1859—1861), a cura di Silvio Furlani, Roma, 1962. Mai vezi: Alberto Caracciolo, *Il Parlamento nella formazione del regno d'Italia*, Milano, 1960.

volum de memorii ale contemporanilor evenimentelor din 1859—1861¹, precum și volume cuprinzând opera ori corespondență fruntașilor luptei risorgimentale. În 1961 a apărut cel de-al XII-lea volum al discursurilor parlamentare ale lui Cavour, iar în 1962 un volum de scrieri economice privind perioada 1835—1850 din activitatea același om politic². Deosebit de util este indicele general al primelor cincisprezece volume din corespondența lui Cavour și volumul I din indicele general al scrierilor lui Mazzini³. În anii 1959—1962 s-au editat de Institutul Iсторic pentru perioada modernă și contemporană din Roma volumele X—XIV din corespondența lui Bettino Ricasoli⁴, în schimb însă sunt întinzate — deși în curs — lucrările referitoare la tipărirea corespondenței garibaldiene⁵. O interesantă culegere a unei categorii de izvoare nelipsită de semnificație este lucrarea lui Lamberto Mercuri și Carlo Tuzzi *Canti politici italiani. 1793—1945*⁶. Importante sunt și cele trei volume publicate în anii 1959—1960 în care se prezintă periodicele populare risorgimentale⁷. În sfîrșit mai merită să semnalată editarea unor albume ilustrative grupând materiale referitoare la etapa finală a Risorgimentului⁸.

Un loc important în activitatea istoriografică italiană l-au ocupat în ultimii ani și studiile cu caracter biografic referitoare la diferențele figuri risorgimentale. Cu excepția unui studiu consacrat generalului napolitan Landi, unul dintre conducătorii armatei bourbonice⁹, în general lucrările de acest fel sunt consacrate unor personaje pozitive. În 1956 și 1957 A. Bizzoni și G. Sacerdote au publicat cte o masivă monografie consacrată lui Garibaldi; o altă lucrare similară a apărut în 1961¹⁰. G. Santonastaso s-a ocupat de „neoliberalismul” lui Mazzini¹¹, iar Wolf Giusti și Luigi Bulferetti au cercetat unele aspecte din activitatea lui Carlo Cattaneo¹². Figura lui Cavour a atrăs atenția mai multor cercetători. Mai importante decât lucrările consacrate activității sale diplomatice și politice¹³, în general cunoscută, sunt două volume în care este prezentată

¹ G. Baldasseroni, *Memorie, 1833—1859*, Firenze, 1959; Giuseppe Massari, *Diario dalle cento voci (1858—1860)*, Bologna, 1959; Federigo Sclopis di Salerno, *Diario segreto (1859—1878)*, Torino, 1959. Dintre acestea deosebit de importante sunt însemnările lui Massari, director al foii oficiale piemonteze, care cuprind un bogat complex de notițe, conferințe și documente ale oamenilor politici italieni și ale diplomaților străini acreditați la Palermo.

² Cavour, *Discorsi parlamentari, a cura di Armando Saitta*, Firenze, 1961, vol. XII; Idem, *Scritti di economia, 1835—1850, a cura di Francesco Sirugo*, Milano, 1962.

³ *Carteggi di Camillo Cavour... Indice generale dei primi quindici volumi (1926—1954)* a cura di Carlo Pischedda, Bologna, 1961; *Scritti editi ed inediti di Giuseppe Mazzini, a cura della commissione nazionale editrice. Indici*, Imola, 1961, vol. I.

⁴ *Carteggi di Bettino Ricasoli, a cura di Mario Nobile e Sergio Camerani*, Roma, 1959—1962, vol. X—XIV.

⁵ În 1961 s-a publicat la Milano: Ippolito Nievo, *Lettere garibaldine, a cura di Andreina Ciceri*.

⁶ Roma, 1962, vol. I—II.

⁷ *I periodici popolari del Risorgimento, a cura di Dina Bertoni Jovine*, Milano, 1959—1960, vol. I—III.

⁸ *L'Unità d'Italia. Albo di immagini. 1859—1861, a cura di Franco Antonicelli, prefazione di Giuseppe Pella, edita dalla RAI—Radio-televisione Italiana*, Torino, 1961; *L'Unità d'Italia. Mostra storica. Torino. Palazzo Carignano (maggio—octobre 1961)*, Milano, 1961.

⁹ Giudo Landi, *Il generale Francesco Landi, un ufficiale napoletano dai tempi napoleonici al Risorgimento*, în „Rassegna storica del Risorgimento”, XLVII (1960), p. 162—202.

¹⁰ A. Bizzoni, *Garibaldi nella sua epopea*, Milano, 1956; G. Sacerdote, *Vita di Garibaldi*, Milano, 1957, vol. I—II; Arturo Fratta, *Garibaldi. Passioni e battaglie*, Napoli, 1961.

¹¹ G. Santonastaso, *Il neo-liberalismo di Giuseppe Mazzini*, Bari, 1958.

¹² Wolf Giusti, *Carlo Cattaneo di fronte all'Austria e al mondo slavo*, Trieste, 1958; Luigi Bulferetti, *Osservazioni su alcuni limiti pratici della storiografia etico-politica e sopra una interpretazione di Carlo Cattaneo*, în „Rassegna storica del Risorgimento”, XLVIII (1961), p. 611—626.

¹³ Umberto Marcelli, *Cavour diplomatico (Dal Congresso di Parigi a Villafranca)*, Bologna, 1961 și Massimo Salvadori, *Cavour and the Unification of Italy*, New York—Toronto—London, 1961.

activitatea sa economică, preocupările sale legate de dezvoltarea agriculturii, de construcția căilor ferate ori de înființarea băncilor, activitatea reflectând poziția sa de reprezentant al burgheriei moderate și al nobilimii lombardoghezite¹. Deosebit de interesante sunt studiile întreprinse în revista istorică a Institutului Gramsci de Giuseppe Berti privind doctrina revoluționarului Pisacane și a materialistului ateu Benedetto Musolino².

Centenarul săvârșirii statului italian a dus la intensificarea aparițiilor de lucrări referitoare la diferitele aspecte și etape ale acestui proces. Unii cercetători s-au arătat preocupați de politica externă cavouriană, alții de concepțiile lui Mazzini³, deosebit de importante pentru înțelegerea evenimentelor din această etapă risorgimentală, pentru ca alții să studieze momente ale luptei de unificare. A fost urmărită campania lui Garibaldi din timpul războiului din 1859, activitatea „ligii militare” din 1859–1860 ori evenimentele desfășurate în Italia anilor 1859–1860⁴. O deosebită importanță s-a dat eliberării sudului peninsulei. Au apărut în această privință o serie de lucrări, unele cu o notă de popularizare, dar altele care constituie analize detaliate ale unor aspecte ale evenimentelor din 1860⁵. Merită să se semnalate în special lucrarea lui Michele Topa și mai ales cea a lui Domenico Demarco privind prăbușirea Regatului celor Două Sicilii⁶. Demarco a studiat în detaliu structura socială a sudului Italiei în etapa finală a Risorgimentului, subliniind faptul că în ansamblul contradicțiilor existente Garibaldi era așteptat de majoritatea claselor și pădurilor sociale – cu excepția marei aristocrații bourbonice reacționare – ca un eliberator. Importante pentru studierea problemelor sudului peninsulei au fost dezbatările congresului al XXXIX-lea al istoriei Risorgimentului desfășurate la Palermo și la Neapole, care au fost consacrate îndeosebi acestor probleme; între altele, trebuie semnalată comunicarea lui Paolo Alatri, *Garibaldi e la spedizione dei Mille*, în care s-au analizat forțele politice ce se fac remarcate în cursul procesului de eliberare a sudului Italiei, ca și contradicțiile dintre Garibaldi și politica moderată cavouriană.

Problemele organizării statului italian și problemele social-politice ale primilor ani după formarea statului italian au constituit subiecte pentru o serie de lucrări. Remarcabil este articolul lui Ernesto Ragioneri în care sunt analizate pozițiile diferitelor grupări politice față de realizarea unificării practice, administrative, cu sudul peninsulei, ca și rolul organelor administrative în acest proces⁷. Unificarea legislativă, miniștrii statului italian în anii 1861–1862 sau

¹ Raimondo Luraghi, *Pensiero e azione economica del Conte di Cavour*, Torino, 1961; Paul Guichonnet, *Cavour agronomo e uomo d'affari*, Milano, 1961.

² Giuseppe Berti, *La dottrina pisacaniana della rivoluzione sociale*, în „Studi storici”, I (1959–1960), nr. 1 și 2; Idem, *Nuove ricerche su Benedetto Musolino și Benedetto Musolino*, loc. cit., II (1961), nr. 1 și 4.

³ U. Marcelli, *La politica estera cavouriana. 1855–1859*, Bologna, 1957; Idem, *La politica estera cavouriana. II. Dal Congresso di Parigi al Congresso di Plombières*, Bologna, 1960; R. Moscati, *La politica piemontese dal Congresso di Parigi a Plombières*, Roma, 1959; Emilia Morelli, *Appunti sull'unitarismo mazziniano*, în „Rassegna storica del Risorgimento”, XLVII (1960), p. 521–530.

⁴ G. Della Valle, *Varese. Garibaldi ed Urban nel 1859 durante la guerra per l'indipendenza italiana. Notizie storiche raccolte e compilate su documenti*, Varese, 1959; G. Maioli, *Nell'Italia del 1859–1860. Con documenti originali e note*, Bologna, 1959; Renato Eugenio Righi, *Sulla via dell'unificazione italiana. La Lega militare (1859–1860)*, Bologna, f.a.

⁵ F. Sigona Scala, *Eroi oscuri della Sicilia alla spedizione dei Mille*, Modena, 1957; G. Bandi, *I. Mille da Genova a Capua*, Firenze, 1958; L. Bianciardi, *Da Quarto a Torino. Breve storia della spedizione dei Mille*, Milano, 1960; Renato Composto, *Gli esuli siciliani alla vigilia della rivoluzione del 1860*, Palermo, 1961; Gaetano Falzone, *Sicilia, 1860*, Palermo, 1962.

⁶ Michele Topa, *Così finirono i Borboni di Napoli*, Napoli, 1959; Domenico Demarco, *Il crollo del Regno delle Due Sicilie I. La struttura sociale*, Napoli, 1960.

⁷ Ernesto Ragioneri, *Politica e amministrazione nello Stato unitario*, în „Studi storici”, I (1959–1960), nr. 3, p. 472–512.

Ministerul de Externe al Italiei în anii 1861–1870 au fost studiate în monografii speciale¹. O problemă căreia i-s-a dat multă atenție este aceea a brigandajului, fenomen social caracteristic sudului Italiei în perioada următoare eliberării, datorat uneltirilor reacțiunii bourbone și clericale².

Istoriografia risorgimentală a ultimilor ani s-a mai orientat și spre istoria locală, publicându-se o serie de lucrări consacrate diferitelor acțiuni ale Risorgimentului desfășurate în provinciile și chiar și în orașele Italiei. S-au cercetat evenimentele prelucrate cu o sută de ani în urmă, probleme economico-financiare, viața socială, publicațiile periodice și numeroase alte probleme. Ținerea unor confațturi istorice cu caracter local legate de problematica risorgimentală a sprijinit desfășurarea activității publicistice regionale ori locale în domeniul istoriei Risorgimentului³.

Istoriografia italiană din ultimii ani consacrată Risorgimentului a îmbogățit tezaurul de izvoare și de studii privind etapa finală risorgimentală. Deosebit de importante sunt clarificările interpretative aduse de istoricii marxiști italieni. Problemele dezbatute în istoriografia italiană interesează nu numai pentru îmbogățirea cunoștințelor de istorie generală, ci și pentru similitudinile dintre procesul unificării peninsulei italice și procesul făuririi statului național român, etapa finală a Risorgimentului coincizind cronologic, și în bună măsură și în ceea ce privește apropierea unor situații, cu realizarea primei etape a unității statale a poporului român.

Dan Berindei

¹ Alberto Aquarone, *L'unificazione legislativa e i codici del 1865*, Milano, 1960; Alberto Caracciolo, *Società civile. Problemi dell'unificazione italiana*, Torino, 1960; A. Moscati, *I ministri del Regno d'Italia*, vol. I, *Dalle annessioni ad Aspromonte*, Napoli, 1955; Ruggiero Moscati, *Il Ministero degli Affari esterni (1861–1870)*, Milano, 1961.

² Franco Molfese, *Il brigantaggio meridionale post-unitario*, în „Studi storici”, I (1959–1960), nr. 5, p. 944–1007; 1961, nr. 2, p. 298–362; Saverio La Sorsa, *Un quinquennio di brigantaggio in Basilicata (1860–1864)*, în „Rassegna storica del Risorgimento”, XLVIII (1961), p. 429–452; Tommaso Pedio, *Reazione alla politica piemontese ed origine del brigantaggio in Basilicata (1860–1861)*, Potenza, 1961.

³ Pentru o trecere în revistă de ansamblu vezi Luigi Salvatorelli, *Studi recentissimi sulla formazione dell'Unità d'Italia*, în „Rivista storica italiana”, 1962, p. 305–307. Iată unele dintre aceste lucrări de istorie locală: Pier Luigi Spaggiari, *Economia e finanza negli Stati parmensi (1814–1859)*, Milano, 1961; *Studi sul Risorgimento Lombardo*, a cura di Renato Giusti, Mantova, 1962; Luigi Dal Pane, *La vita economica e sociale a Bologna durante il Risorgimento*, Bologna, 1960; Tommaso Pedio, *Introduzione alla storia del Risorgimento in Basilicata*, Matera, 1961; Idem, *La Basilicata nel Risorgimento italiano (1700–1870). Saggio di dizionario bio-cronografico*, Matera, 1961; Raffaele Ciampini, *1859 in Toscana*, Firenze, 1958; Clementina Rotondi, *Bibliografia dei periodici toscani (1852–1864)*, Firenze, 1960; *Genova e l'impresa dei Mille*, Roma, 1961, vol. I–II; *Reggio Risorgimento*, Reggio, 1961; *Orvieto 1860*, Orvieto, 1961.

www.dacoromanica.ro

V I A T A ȘTIINȚIFICĂ

SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ A CADRELOR DIDACTICE DE LA FACULTATEA DE ISTORIE DIN BUCUREȘTI (3—5 iunie 1963)

In zilele de 3—5 iunie a.c. s-au desfășurat lucrările sesiunii științifice a cadrelor didactice din Facultatea de istorie a Universității din București. Numărul mare de comunicări prezentate (30), precum și activa participare la discuții a cadrelor didactice din facultate și a unor cercetători științifici au făcut ca această sesiune să aibă un nivel mai ridicat decât sesiunile științifice anterioare.

Se observă, mai ales în ultimul timp, că preocupările cadrelor didactice de la Facultatea de istorie, atât a celor cu experiență, cât și a celor mai tineri, s-au orientat în mod susținut și mai mult decât în anii precedenți spre munca de cercetare științifică, aceasta căpătând, alături de activitatea didactică-educativă, o pondere tot mai însemnată. În acest sens amintim contribuția adusă la întocmirea unor lucrări de înaltă valoare științifică ca tratatul de *Istoria României*, monografii privind diferite probleme ale istoriei mișcării muncitorești din țara noastră etc. Unele aspecte ale muncii de cercetare științifică și-au găsit reflectarea și în tematica recentei sesiuni științifice.

În ziua de 3 iunie, în ședința comună pe întreaga facultate, decanul facultății, prof. Gh. Stefan, membru corespondent al Academiei R.P.R., a rostit cuvântul de deschidere, înfățișând pe scurt importanța muncii de cercetare științifică în cadrul facultății și deci a sesiunii ca o expresie a acestei activități.

A urmat apoi prezentarea comunicărilor.

Acad. prof. Andrei Oțetea a prezentat comunicarea *Rolul cercetării științifice în învățămîntul superior*, în care a făcut o amplă sinteză a importanței activității de cercetare, scoțind în evidență, în mod convingător, rolul ce-i revine specialistului în societate în general și în cadrul societății sociale îndeosebi. „Pentru a crea specialisti de o înaltă calificare științifică — a arătat acad. A. Oțetea — care să se poată adapta repede la transformările sociale și tehnice, determinate de progresele rapide ale științei, e nevoie de o strînsă legătură între învățămîntul superior și știință. Învățămîntul superior trebuie să fie un centru unde se face știință, fiindcă sarcina principală care-i revine e de a iniția pe studenți în metodele de cercetare științifică. Pentru a putea face față unor condiții mereu schimbante, specialistul trebuie să învețe toată viața... Învățămîntul superior trebuie menținut la nivelul cercetărilor celor mai recente

și el nu poate fi menținut la acest nivel decât prin specialiști adevărați". Concluziile acestei comunicări subliniază că în centrul atenției cadrelor didactice din facultate trebuie să stea cercetarea științifică, ca și sarcina inițierii studenților în această muncă.

Despre Incepiturile Invățământului superior în Tara Românească a tratat comunicarea prof. Ion Ionașcu, în care se prezintă condițiile social-economice de la sfîrșitul sec. al XVII-lea, care au permis un avînt în dezvoltarea culturii, cum se constată prin înființarea colegiului greco-latin de la Tîrgoviște (1646–1650) și mai ales a Academiei Domnești de la Sf. Sava. În urma unei minuțioase cercetări pe baza metodei comparate a izvoarelor, autorul stabilește că data a înființării Academiei Domnești de la Sf. Sava anul 1694 – sub domnia lui C. Brincoveanu.

Prof. Ladislau Bányai a prezentat comunicarea *Lupta revoluționară de eliberare socială și națională din Transilvania și actul Unirii*, în care a aplicat tezele marxist-leniniste în problema națională la dezvoltarea istorică a Transilvaniei, combătind în același timp tezele istoricilor burzhezi naționaliști-șovini. Autorul a scos în relief importanța actului Unirii Transilvaniei cu România (1918) ca rezultat al luptei revoluționare a maselor populare.

În zilele de 4 și 5 iunie lucrările sesiunii s-au desfășurat pe secții : A. Secția de istorie veche și medie, B. Secția de istorie modernă și contemporană, C. Istoricul Universității.

A. În cadrul secției de istorie veche și medie s-au prezentat un număr de 7 comunicări : 4 de istorie veche, 1 de istorie medie și 2 de istoriografie.

Conf. D. Berciu a prezentat comunicarea *Unele aspecte ale problemei raporturilor neoliticului tîrziu balcano-dunărean cu lumea egeo-anatoliană*, subliniind aspectul nou al unor probleme pe care-l ridică cercetarea arheologică actuală, și anume a revizuirii cronologiei troiene și a sincronismelor cu culturile neoliticului tîrziu din regiunile sud-est europene. A fost scos în evidență rolul componentelor locale în procesul genezei culturii bronzului.

Cu privire la Confederația celășilor grecești din Pontul slîng a fost titlul comunicării conf. Iorgu Stoian, care, mergînd pe linia unor preocupări mai vechi, stabilește data constituirii Confederației după ocuparea regiunii de trupele romane. Pe baza materialului epigrafic se infășează organizarea politică-administrativă.

Preparatoarea Zoe Petre, în comunicarea *Pe marginea pasajului despre ludi seculares la Zosimos*, discută unele aspecte ale concepției istorice a lui Zosimos, arătând modul cum acesta explică grava criză în care se zbătea Imperiul roman.

Asistenta Ligia Birzu, prezentînd comunicarea *Continuitatea populației băstinașe în Transilvania la sfîrșitul sec. al IV-lea și începîtul sec. al V-lea pe baza săpăturilor de la Bratei* arată că singura posibilitate de interpretare a materialelor este aceea că la Bratei s-a aflat o populație băstinașe numeroasă, cu o relativă bunăstare, care a evoluat deosebit de cultura Sîntana, pe o linie independentă, în direcția culturii Morești.

Prof. Dumitru Tudor a relevat unele aspecte inedite ale activității lui Alexandru Odobescu în ceea ce privește ținerea unor cursuri de arheologie (ale căror manuscrise se găsesc la Biblioteca Academiei) și crearea unei școli arheologice românești, în comunicarea *Activitatea la catedră a lui Alexandru Odobescu*.

Preparator Gh. Zbucnea a făcut o analiză critică a contribuției lui Oreste Tafrali la dezvoltarea bizantinistică, scoțînd în relief atât meritele lucrărilor sale, cât și limitele izvorite din concepția sa idealistă. Aceste probleme au constituit obiectul comunicării *Oreste Tafrali – un reprezentant de seamă al bizantinisticii românești*.

Vii discuții a stîrnit lucrarea prof. Emil Virtosu : *Bogdania, alt nume dat Moldovei*. Teza autorului că denumirea Bogdania este în legătură cu *Bourul*, caracteristic Moldovei și desemnat de turci prin cuvîntul Bug, de unde Bogdania – țara taurilor – a fost combătută de participanții la discuție, arătîndu-se că denumirea țării vine de la numele lui Bogdan I.

B. În cadrul Secției de istorie modernă și contemporană a fost prezentat un număr de 9 comunicări tratind subiecte din istoria patriei sau universală.

Conf. D. Almaș în comunicarea *Ideile lui Saint-Just privitoare la problemele economice în timpul dictaturii tacobine* a prezentat unele aspecte puțin studiate ale problemelor economice în cadrul revoluției franceze.

Comunicarea conf. C. Velichi: *Problema influențelor românești în renașterea bulgară* a tratat unele aspecte ale activității emigrației bulgare în București.

Aderarea României la Tripla Alianță în anul 1883 este comunicarea lectorului Gh. Cazan, în care s-a ocupat de una din problemele ignorate în mod voit de istoriografia burgeză.

Conf. Ion Gheorghiu a prezentat comunicarea: *Cu privire la programul agrar al socialiștilor din România, elaborat în a doua jumătate a anului 1907*.

Lector Silvia Ioanid, prezentând lucrarea *Clijiva foști studenți ai Universității din București, militanți socialisti în perioada 1905—1914*, aduce o contribuție la cunoașterea activității unor intelectuali socialisti ca Șerbănescu, Petrescu (Dobrogeanul), Ionescu ș.a.

Ecoul Comunei din Paris în presa muncitorească și ilegală a P.C.R. (1902—1939) a fost obiectul comunicării lectorului D. Rosenzweig, în care autorul arată legătura dintre mișcarea muncitorească din România și unul din evenimentele de seamă din istoria proletariatului mondial.

Au mai fost prezentate comunicări de lector N. Ciachir privind rolul diviziei de voluntari români „Tudor Vladimirescu” în luptele de pe frontul antihitlerist și șef-cabinet V. Asproiu despre poziția României în conflictul austro-sîrb (iunie — iulie 1914).

C. În a treia secție comunicările prezentate au reflectat preocuparea majorității cadrelor didactice din facultatea de istorie în ceea ce privește strîngerea materialului și elaborarea istoricului Universității din București.

S-au prezentat comunicările: *Înființarea și organizarea școlii de aplicație pe lîngă facultatea de științe din București* de lector I. Șendrulescu; *Figuri de profesori ai Universității din București între 1884—1894* de șef-cabinet A. Boiangiu; *Studenții și problema națională între 1885—1894* de șef-cabinet Florentina Preda; *Aspecte din activitatea cu caracter democratic a studenților Universității din București în perioada 1878—1884*, de preparator M. Totu; *Legile de organizare a învățămîntului superior în perioada 1895—1900* de asistentă Liuba Iancovici; *Date asupra modificării legii învățămîntului superior în perioada 1900—1917* de conf. Al. Vianu și lector S. Ioanid; *Aspecte ale aplicării reformei învățămîntului superior în Universitatea din București* de preparator Elena Năstase; *Îmbunătățirea condițiilor materiale de viață și de studiu ale studenților Universității din București după reforma învățămîntului din august 1948* de conf. V. Hurmuz, preparator Gheorghe Gica și preparator Ion Scurtu; *Aspecte din organizarea și desfășurarea practicii în producție în Universitatea București după reforma învățămîntului din 1948* de preparator N. Isar; *Activitatea cercurilor științifice studențești din Universitatea București (1951—1961)* de lector Viorel Strbu.

În cînvîntul de închidere al sesiunii rostit de decanul facultății de istorie, prof. Gh. Ștefan, membru corespondent al Academiei R.P.R., s-a subliniat interesul stîrnit de comunicările prezentate în cadrul acestei sesiuni, varietatea tematicii, largă participare la discuții. Una din concluziile care reiese din desfășurarea sesiunii din acest an este aceea că majoritatea comunicărilor au fost prezentate de cadre tinere, lucrările fiind bine întocmite, larg documentate, la un nivel ideologic corespunzător. Decanul facultății a relevat că urmarea firească a sarcinilor speciale din ultimii ani a făcut ca lucrările privind istoricul Universității să fie în majoritate.

Au fost semnalate și unele lipsuri organizatorice ce s-au făcut simțite. Astfel, la sesiune nu au putut participa unele cadre didactice cu bogată activitate științifică, iar programarea sesiunii în perioada examenelor a fost necorespunzătoare. S-a apreciat că deși nivelul comunicărilor prezentate anul acesta marchează o creștere, totuși activitatea științifică nu s-a ridicat la nivelul posibilităților de care dispun cadrele didactice din facultate, impunându-se pe viitor ridicarea la un nivel mai înalt a muncii de cercetare științifică, pentru a contribui mai eficient la rezolvarea problemelor complexe pe care le ridică dezvoltarea culturii noastre socialiste.

C. Bușe și Gh. Zbucnea

SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ DE ARHEOLOGIE MEDIEVALĂ (Iași, 28 mai—3 iunie 1963)

Între 28 mai—3 iunie 1963 s-au desfășurat la Iași lucrările primei sesiuni de arheologie medievală organizată de Institutul de Arheologie al Academiei R.P.R. La sesiune au participat, alături de arheologii medieviști din București, Iași și Cluj, cercetători de la Institutele de istorie, etnografie, istoria artei, precum și specialiști din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacia, R. D. Germania, R. P. Polonă și R. P. Ungară.

După cuvântul de deschidere, rostit de acad. Emil Condurachi, directorul Institutului de Arheologie al Academiei R.P.R., au fost prezentate următoarele comunicări: prof. Gh. Ștefan, membru corespondent al Academiei R.P.R., *Principalele rezultate ale cercetărilor privind epoca feudală pe teritoriul R.P.R.*; prof. V. Vătășianu, membru corespondent al Academiei R.P.R., *Cercetări arheologice recente în Transilvania privind epoca feudală*; M. D. Matei, *Stadiul cercetării problemei originii orașelor medievale în arheologia românească*; N. Constantinescu, *Cercetarea arheologică a satului medieval pe teritoriul R.P.R. — Realizări și perspective*; Al. Andronic, *Cercetări arheologice privind curșile domnești și cetățile în spațiul extracarpatic al R. P. Românie*; Gh. Cantacuzino, *Contribuții la cunoașterea satului feudal din Țara Românească, în lumina săpăturilor de la Cernica (București)*; P. Panait, *Contribuții la cunoașterea satului în secolul al XV-lea, pe teritoriul de azi al orașului București*; V. Neamțu, *Contribuții la cunoașterea plugului pe teritoriul Moldovei, în epoca feudală*; P. Stahl și P. Petrescu, *Contribuții la cunoașterea vechilor construcții rurale românești*; Al. Andronic, *Contribuția cercetărilor arheologice recente la istoria orașului Iași în evul mediu*; Șt. Olteanu, *Contribuția arheologiei la cunoașterea genezei și a caracterului economiei orașului feudal în Țara Românească*; R. Popa, *Elemente urbane în aşezarea de la Păcuiul lui Soare, în sec. XIII—XIV*; Dan Teodoru, *Elemente vechi rusești pe teritoriul Moldovei în sec. X—XIII*; Eugenia Neamțu, *Tezaurul din sec. al XVII-lea de la Cucuteni-Lețcani (Iași)*; V. Vătășianu și M. D. Matei, *Suceava, centru cultural al Moldovei medievale*; Elena Busuioc, *Ceramica orășenească din Moldova la sfîrșitul sec. al XIV-lea*; Mara Nicorescu, *Cuptoare de ars ceramică din sec. XIV—XV de la Suceava*; Corina Nicolescu, *Raporturile ceramicii smâlțuite din Moldova cu ceramica din nord-estul Mării Negre*; Gh. Arion, *Contribuții la cunoașterea ceramicii feudale din Cluj*; arh. Ioana Grigorescu și arh. N. Diaconu, *Elemente noi de arhitectură apărute cu ocazia restaurărilor de la Dragomirna, Sucevița, Tazlău și Voronet*; L. Chițescu, *Contribuția săpăturilor arheologice de la Roman la cunoașterea fortificațiilor feudale din Moldova*; I. Barnea, *Considerații privind decorul animalier în Dobrogea în sec. X—XIV*; M. Rusu, *Cetatea feudală timpurie de la Moigrad*; Al. Vasilescu, *Drumurile tătăraști în lumina noilor descoperiri arheologice din regiunea Suceava*.

În discuții au fost abordate o serie de probleme de bază ale arheologiei medievale, printre care problema orașului și a satului medieval, a curților domnești și a cetăților etc.

Participanții la sesiune au vizitat timp de mai multe zile monumentele istorice din nordul Moldovei, printre care cele din Iași și Suceava.

MUZEE DE ISTORIE ÎN REGIUNEA PLOIEȘTI

Regiunea Ploiești reprezintă astăzi unul din cele mai concludente exemple ale dezvoltării muzeografiei românești în anii puterii populare. Numărul mare al instituțiilor muzeale, varietatea problemelor reflectate în expozițiile permanente și temporare, dotarea în special a muzeelor de istorie și artă cu piese importante, constituie dovezi elocente ale unei activități susținute. Dacă înainte de 23 August 1944 existau numai 3 unități muzeale : Muzeul Prahovei din Ploiești, al cărui patrimoniu era alcătuit aproape în exclusivitate din obiecte de artă veche religioasă¹, Pinacoteca adăpostită în localul Băii Municipale din Ploiești și Muzeul din Tîrgoviște, deschis la 31 ianuarie 1944, în cei 19 ani care au urmat istoricului act de la 23 August 1944 s-au constituit în regiunea Ploiești, 17 muzei și case memoriale, dintre care 3 de grad republican, 3 de subordonare regională, 5 raionale și altele.

Tematica muzeelor de istorie urmărește redarea evoluției societății omenești de pe teritoriul regiunii din cele mai vechi timpuri pînă în zilele noastre (muzeele din Ploiești, Tîrgoviște, Buzău), ori evocarea unor aspecte din lupta plină de sacrificiu a comuniștilor împotriva regimului burghezo-moșieresc (Muzeul Doftana). Dat fiind că Muzeul Doftana a fost prezentat în coloanele revistei „Studii”² și că Muzeul raional Buzău se află în reorganizare, obiectul materialului de față îl alcătuiește prezentarea instituțiilor muzeale din orașele Ploiești și Tîrgoviște.

Muzeul regional de istorie Ploiești a fost inaugurat la 10 ianuarie 1955 într-una din cele mai vechi case din localitate. Deoarece suprafața clădirii de bază a devenit insuficientă față de bogata tematică a muzeului, s-a recurs la împărțirea expoziției, partea ce reflectă istoria regiunii pînă la 1859 fiind organizată la sediul instituției, iar problemele luptei clasei muncitoare împotriva expropriației capitaliste³, precum și ilustrarea construcției socialismului în regiunea Ploiești au alcătuit două expoziții de sine stătătoare amenajate în Palatul Culturii din Ploiești.

Pe baza cercetărilor arheologice efectuate mai ales în anii puterii populare cele două muze prezintă în primele lor încăperi dovezi referitoare la existența omului pe teritoriul patriei noastre încă din epoca pietrei. În muzeul din Ploiești sunt expuse unele din silex de la Lapoșu, datează din paleoliticul superior, precum și pietre din aceeași epocă din estul și vestul Europei. Un lot important de obiecte din piatră, os și lut ilustrează rezultatele săpăturilor întreprinse în aşezările neolitice de la Manga, Brebu, Băiești — Aldeni și.a. În Muzeul din Tîrgoviște se remarcă piesele ceramice gumelnițene de la Ionești — Geangoești, precum și cele din epoca bronzului descoperite la Nucet și Băbeni. Prezența populației geto-dace pe teritoriul de astăzi al regiunii este ilustrată în muzeul din Ploiești prin obiectele descoperite la cetatea Tinovul, monedele de la Măneciu-Ungureni și Adineacă, mulaje după uneltele din fier, vase din lut etc. O bogată colecție de materiale găsite la Tîrgșor, în castrele de la Mălăiești, Drajna de Sus, precum și în Dobrogea vădesc influențe romane și bizantine pe teritoriul patriei noastre. Săpă-

¹ M. Sevastos, *Monografia orașului Ploiești*, Buc., 1937, p. 815.

² „Studii”, nr. 2, XIV (1961), p. 479—484.

³ Prezentarea acestei expoziții s-a făcut în „Studii”, nr. 1, XVI (1963), p. 198—201.

turile arheologice efectuate în ultimii ani, în special la Tîrgșor, au permis ilustrarea în muzeul regional a perioadei feudalismului timpuriu.

Evoluția societății omenești în epoca feudală este redată în cele două muzeu printr-o suitură bogată de obiecte și unelte din fier, armament, piese de îmbrăcăminte și unelte casnice. La muzeul din Tîrgoviște sunt expuse și documente, stampe, citate din însemnările călătorilor străini, referitoare la primele atestări documentare ale orașului, la rolul curții domnești și la evenimentele politice care s-au desfășurat aici. Interesantă este la același muzeu prezentarea pe categorii a unor obiecte realizate de diferiți meșteșugari ca : fierari, pietrari, olari etc. În epoca feudală. În timp ce în muzeul regional problema luptei de clasă este surprinsă abia din anul 1821, la muzeul din Tîrgoviște se încearcă tratarea acestei teme în secolele XVII—XVIII, prin expunerea unor documente referitoare la nesupunerea țărănilor din Săcueni, precum și la fuga rumânilor din satele Ruși, Sîrbi, Drăgănești, în urma înăspririi exploatarii lor de către boieri. Un loc de seamă a fost rezervat în cele două muzeu problemelor legate de cultură. La Ploiești sunt prezentate cîteva incunabule, manuscrise din sec. al XVI-lea, tipărituri din secolele XVII—XVIII, și la Tîrgoviște cărți scoase de sub tiparul tipografiei locale.

Dezvoltarea economică a țărilor române în sec. al XIX-lea, și cu precădere a teritoriului cuprins în actuala reg. Ploiești, ocupă un loc important în cuprinsul expozițiilor celor două muzeu. Prin grafice, desene și fotografii este ilustrat ritmul viu, progresiv, al dezvoltării industriei regiunii, în special al celei extractive, din care se detasează cea a petrolierului, în primul rînd, și a sării. De la prima rafinărie de mare capacitate a lui Theodor Mehedințeanu din 1856, a cărei izbutită și interesantă machetă este expusă în muzeul de la Ploiești, și pînă la exploatariile de la Glodeni (1880) sau rafinăria lui Cîmpeanu (1904), pe care le vedem în imaginile prezente la muzeul din Tîrgoviște, industria petroliferă a cunoscut un ritm continuu de creștere, intensificat treptat, ca urmare a exploatarii crescînd ale proletariatului și a pătrunderii capitalului străin. Materiale similare redau dezvoltarea, în regiunea Ploiești, a miciei producții meșteșugărești, a manufacturilor și a industriei de fabrică, paralel cu dezvoltarea agriculturii.

Evenimentele social-politice din sec. al XIX-lea sunt evocate prin diferite documente, stampe, lucrări plastice și un variat material fotografic. Alături de interesante exponate originale cu caracter istoric și educativ, cum sunt edițiile din 1832 și 1847 ale Regulamentului Organic al Țării Românești, șerparul lui Avram Iancu, obiectele personale ale domnitorului Alexandru Ioan Cuza, aflate în expoziția muzeului regional, mărturisirile lui Pirvu Meșinescu referitoare la supliciile lui Tudor Vladimirescu, de la Tîrgoviște, pentru a nu aminti decît numai cîteva din cele aflate în ambele muzeu, se află numeroase alte mărturii care atestă participarea elementelor locale la fiecare din aceste încreșteri social-politice sau militare. Astfel, la muzeul de istorie din Ploiești sunt expuse numeroase documente privitoare la aportul locuitorilor din regiune la revoluția din 1848, printre care se remarcă scrisoarea ploieștenilor adresată guvernului provizoriu cu prilejul proclamării Constituției, cuvîntul deputației din Vălenii de Munte. Sunt expuse de asemenea portretele unor conducători locali ai revoluției de la 1848, printre care C. T. Grigorescu, secretarul comitetului revoluționar din județul Prahova, Vasile Caloianu, comisar de propagandă în județul Buzău și alții.

Unirea Țării Românești cu Moldova și marile acțiuni populare care au premers și au determinat înfăptuirea acestui act important din istoria poporului român, sunt localizate în expozițiile muzeelor amintite prin listele deputaților din județele Prahova, Buzău și Rm. Sărat, membrii ai Divanurilor ad-hoc, tabele electorale cu satele din județul Dimbovița, întocmite în vederea alegerilor pentru aceleași Divanuri, fotografii după lucrări plastice amintind de lupta maselor pentru realizarea și consolidarea Unirii etc.

Muzeul de istorie din orașul Ploiești se încheie de fapt cu lupta pentru înfăptuirea Unirii și consolidarea ei (evenimentele ulterioare fiind înfățișate în expoziția ce tratează lupta clasei

muncitoare împotriva exploatarii capitaliste). Ilustrarea succintă, prin imagini fotografice, a vieții și a operelor create de doi oameni de seamă ce au locuit în regiunea Ploiești, B. P. Hașdeu și Nicolae Grigorescu, nu se încadrează organic în tematica muzeului.

Muzeul de istorie din Tîrgoviște continuă cu prezentarea evenimentelor istorice din sec. al XIX-lea și le urmărește în dinamica desfășurării lor pînă astăzi. Accentuarea exploatarii capitaliste și creșterea luptei proletariatului sunt reliefate prin portretele conducătorilor cercurilor socialiste, statutele cercului „Studiile sociale”, fotocopii din presa muncitorească etc. Rețin de asemenea atenția documentele plășii Dealu, din care apare limpede că lipsa de pămînt și învoielile deosebit de apăsătoare pentru țărani au fost cauzele principale care au dus la ridicarea satelor din județul Dâmbovița atât în 1888 cât și în 1907.

Ecoul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în România și avîntul luptei clasei muncitoare după încheierea primului război mondial sunt oglindite prin fotocopii și numere originale ale ziarelor „Luptă”, „Omul liber”, „Komunist”, grafice cu grevele din anii 1918—1920 și a. Este ilustrată apoi organizarea și conducerea de către P.C.R. a luptei maselor populare din țara noastră împotriva exploatarii burghezo-moșierești, a fascizării țării și a antrenării României în criminalul război antisovietic.

O atenție desebită se acordă în muzeul din Tîrgoviște luptei P.C.R. pentru pregătirea și organizarea insurecției armate victorioase din august 1944. Ultimele săli ale muzeului sunt dedicate prezentării luptei clasei muncitoare din țara noastră, sub conducerea partidului, pentru desăvîrșirea revoluției burghezo-democratice și construirea socialismului, evidențiuindu-se în acest timp succesele oamenilor muncii din raionul Tîrgoviște în domeniul industriei, agriculturii, pe termen social-cultural și creșterii buneistării a oamenilor muncii.



Folosind o gamă variată de exponate, Secția Construcția Socialismului de pe lîngă Muzeul din Ploiești redă realizările oamenilor muncii din regiune în anii puterii populare, în domeniul industriei, agriculturii, cooperării de consum, precum și teme din sectorul culturii, ocrotirii sociale și culturii fizice.

Prima parte este consacrată dezvoltării industriei regiunii, în special a celei extractive și prelucrătoare a petrolului. Alături de un interesant grafic, ce arată ponderea principalelor ramuri ale industriei din regiunea Ploiești în cuprinsul economiei țării, întlnim fotografii ale noilor instalații ce aparțin Blocului de ulei Ploiești, Schelei Moreni, Rafinăriei 7 Brazi, Schelei Boldești, ca și o suită de obiecte care ilustrează evoluția iluminatului de la lampa cu petrol la instalațiile fluorescente de azi, produse ale fabricii „Steaua Electrică” din Fieni, sau istoricul metodelor de extracție a sării la salina de la Slănic. Procesul colectivizării agriculturii, ca și rezultatele obținute de cele 334 gospodării agricole collective pe drumul belșugului deschis țărănimii muncitoare prin dezvoltarea agriculturii socialiste, sunt redate prin numeroase desene, grafice, fotografii, ca și prin mostre originale ale diferitelor produse agro-zootehnice. Ultima parte a expoziției este consacrată realizărilor social-culturale. Din numeroasele exponate existente rezultă creșterea impetuoasă a numărului de cămine culturale, biblioteci publice, muzei, case memoriale, ca și sporirea an de an a numărului elevilor și școlilor de cultură generală, tehnice și profesionale,

Expoziția subliniază că istoricele transformări ce au loc în regiunea Ploiești se datorează clasei muncitoare, conduse de partid. Panoul cu imagini de la lucrările Congreselor II și III

ale P.M.R., numere ale presei de partid centrale și locale, plante și foto-montaje înfățișează munca entuziastă a oamenilor muncii din regiunea Ploiești, alături de întreaga clasă muncitoare din țara noastră, pentru desăvârșirea construirii socialismului în R.P.R.



Organizarea muzeelor prezentate, activitatea lor științifică și cultural-educativă constituie un important succes în opera de valorificare a tradițiilor istorice a maselor populare din regiunea Ploiești.

Muzeologia, ca și toate celelalte științe, cunoaște în condițiile revoluției culturale din patria noastră o continuă dezvoltare. Acest fapt impune lucrătorilor din muzeu o permanentă grija pentru reflectarea în cadrul expozițiilor a celor mai noi concluzii ale științei și ale experienței muzeistice. Din acest punct de vedere muzeului regional de istorie Ploiești și muzeului de istorie din Tîrgoviște trebuie să li se aducă unele îmbunătățiri.

Prezentarea procesului istoric pe care îl reflectă se face în muzeele de acest gen, îndeobște, pe o bază tematică marcându-se principalele momente din istoria patriei și acordindu-se precădere elementului local, care este redat în cronologia desfășurării lui. În lumina acestui principiu, expozițiile analizate mai au unele lacune, mai evidente în prima parte a muzeului din Ploiești. Astfel, unele probleme ale istoriei locale ca : aspectele luptei de clasă mai ales în epoca feudală și în prima etapă a dezvoltării capitalismului, formarea orașului Ploiești sau a altor așezări urbane din cuprinsul regiunii, dezvoltarea edilitară în epoca modernă, valorificarea unor materiale rezultate din ultimele cercetări arheologice efectuate de Muzeul regional, aspecte din tradițiile luptei antimonarhice și.a. sint fugitiv redate sau lipsesc din expoziții. Dar ceea ce comportă o tratare mai amplă în muzeele de istorie din regiunea Ploiești este problema luptei de clasă în epoca feudală. În stadiul actual al dezvoltării științei istorice sunt cunoscute numeroase documente referitoare la răscoala antifeudală izbucnită la Tîrgoviște în 1654, la încercările domniei de depoziitate a ploieștenilor de moșia orașenească în sec. al XVIII-lea și la riposta hotărâtă a acestora¹, precum și la violentele ridicări ale tîrgoviștenilor din sec. al XIX-lea², nefolosite în suficientă măsură în aceste unități muzeale. Interesante aspecte ale luptei de clasă au avut loc pe teritoriul actual al regiunii Ploiești în prima parte a celei de-a doua jumătăți a sec. al XIX-lea, ca frământările grănicerilor și dorobanților din vara anului 1859, tulburările de la Ploiești și Tîrgoviște din anul 1860, mișcarea țărănească condusă de Mircea Mălăieru, care a cuprins și numeroase sate ploieștene³, toate acestea impunându-se să fie reflectate în cuprinsul expozițiilor. Concomitent cu această îmbunătățire tematică ar fi de dorit ca unele exponate să fie așezate la locul cuvenit, evitându-se unele dispuneri necronologice, cum sunt de exemplu expozitele scitice dispuse în urma dovezilor materiale din epoca tîrzie geto-dacică, gravura în aramă „Türkische Treue”, redind uciderea lui Bimbașa Sava în 1821 de către turci încheind panoul revoluției de la 1848 din Țara Românească etc., toate acestea întîlnite la muzeul din Ploiești.

O revizuire a tuturor textelor generale este mai mult decât necesară, multe dintre acestea conținând date și interpretări ce nu sunt în concordanță cu ultimele rezultate ale cercetării istorice. De asemenea ar fi de dorit ca și în muzeele regiunii Ploiești fiecare piesă expusă să aibă eticheta sa pe căt se poate mai completă. În felul acesta s-ar putea renunța la unele texte care abundă în cîteva săli ale Muzeului regional (22 texte numai în sala Unirii țărilor române).

¹ C. Șerban, *Aspecte din lupta orașenilor din Țara Românească și Moldova împotriva asupririi feudale în sec. al XVIII-lea și la începutul sec. al XIX-lea*, „Studii”, nr. 6, XIII (1960).

² R. Gioglovani, *Două procese pentru așezarea moșiei orașului Tîrgoviște în sec. al XIX-lea*, în *Studii și articole de istorie*, vol. II, 1957.

³ D. Berindei, *Frământări orașenești din noiembrie 1860 în Țara Românească. Tulburările de la Craiova și Ploiești*, în *Studii și articole de istorie*, vol. I, 1956.

Având în vedere că este greu ca un muzeu să poată oglindii în linii mari întreaga diversitate a procesului istoric, trebuie totuși ca străduința pentru continua lui îmbunătățire și îmbo-gățire să constituie una din preocupările de bază ale colectivului. Acest proces poate avea loc atât prin introducerea unor exponate noi, rod al căutărilor neobosite, care caracterizează de altfel pe muzeografiile ploieșteni, cât și prin eliminarea acelor materiale mai puțin semnificative sau depășite. Din acest punct de vedere unele exponate ca : listele de boieri din 1857 prezentate în muzeul din Tîrgoviște, tabloul alegoric privind sărbătorirea Centenarului Unirii, reprezentarea mistică a actului Unirii printr-un goblin, presupus de epocă, de la muzeul din Ploiești etc. sunt obiecte ce nu-și justifică prezența. În schimb pot fi introduse în afara materialelor referitoare la lupta de clasă, la care s-au făcut unele referiri, și alte piese ca : stampa privind Tîrgoviștea în sec. al XVIII-lea din albumul lui I. Peeters¹, material ilustrativ referitor la războaiele ruso-turce din sec. XVIII-XIX², vederi panoramice ale orașelor Ploiești și Tîrgoviște³, aspecte din timpul războiului pentru independență⁴, unele imagini ale construirii liniilor ferate Titu-Tîrgoviște și Pitești-Ploiești⁵ și a.

Credem că trebuie studiată posibilitatea organizării Muzeului regional de istorie Ploiești într-o expoziție unică, soluție corespunzătoare redării într-un singur tot a istoriei acestui teritoriu din cele mai vechi timpuri pînă în zilele noastre.

Cu toate acestea muzeele de istorie din Regiunea Ploiești, cu expozițiile lor permanente, prin bogata lor activitate, reprezintă importante centre de educare a oamenilor muncii în spiritul dragostei față de istoria patriei noastre.

P. I. Panait și C. Căzănișteanu

D I S E R T A T I I

În ziua de 23 noiembrie 1962, în fața Consiliului științific al Școlii Superioare de Partid „Ștefan Gheorghiu” de pe lîngă C.C. al P.M.R., a avut loc susținerea publică a disertației aspirantului Vasile Arimia intitulată : *Lupta Partidului Comunist din România împotriva dictaturii regale, pentru apărarea independenței naționale a României (1938—1940)*. Lucrarea cuprinde două capitole : Cap. I — Situația internațională și situația internă a României în perioada 1938 — 1940 ; Cap. II — Lupta Partidului Comunist din România pentru mobilizarea maselor muncitore împotriva dictaturii regale.

Referenți științifici oficiali au fost : prof. univ. Valerian Popovici de la Universitatea „Al. I. Cuza” — Iași ; Titu Georgescu, candidat în științe istorice, secretar științific al Institutului de istorie a partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R. ; Florea Dragne, candidat în științe istorice, șef de sector la Institutul de istorie a partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R.

Consiliul științific al Școlii Superioare de Partid „Ștefan Gheorghiu” de pe lîngă C.C. al P.M.R. a hotărît să acorde aspirantului Vasile Arimia titlul științific de candidat în științe istorice.



¹ I. Băncilă, *Stampe privitoare la istoria românilor*, Buc., p. 22.

² Ibidem, p. 42, 43, 45, 58 și a.

³ Biblioteca Acad. R.P.R., Vederi, CXIX 14.

⁴ I. Băncilă, op. cit., p. 92, 93 și I. Focșaneanu, N. Giachir, *Aciuni militare ruso-româno-bulgare din războiul din 1877—1878*, Ed. M.F.A., Buc., 1957, p. 75 ; vezi și Expoziția Muzeului militar central.

⁵ Acad. R.P.R., Stampe, Album, V 537.

În ziua de 24 mai 1963, în fața Consiliului științific al Facultății de istorie a Universității din București a avut loc susținerea publică a disertației aspirantului *Ştefan Olteanu* intitulată : *Meșteșugurile din Moldova și Tara Românească* (sec. X—XVII). Lucrarea cuprinde patru capitulo : Cap. I — Meșteșugurile din Moldova și Tara Românească în epoca feudalismului timpuriu (sec. X—XIV) ; Cap. II — Meșteșugurile în Moldova și Tara Românească în epoca feudalismului dezvoltat (sec. XIV—XVII) ; Cap. III — Relațiile social-economice din cadrul producției meșteșugărești ; Cap. IV — Formele de organizare profesională a meșteșugarilor.

Referenți științifici oficiali au fost : prof. univ. *Ştefan Pascu*, membru corespondent al Academiei R.P.R., de la Facultatea de istorie-filologie a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj ; prof. univ. *I. Ionașcu* de la Facultatea de istorie a Universității din București ; *Şt. Ștefănescu*, candidat în științe istorice, secretar științific al Institutului de istorie al Academiei R.P.R.

Consiliul științific al Facultății de istorie a Universității din București a hotărât să acorde aspirantului *Ştefan Olteanu* titlul științific de candidat în științe istorice.

C R O N I C A

Între 12—17 iunie a.c. ne-a vizitat țara St. Fischer—Galatz, profesor de istoria țărilor din sud-estul Europei la universitatea din Detroit. Cu acest prilej d-sa a vizitat Institutul de istorie al Academiei R.P.R., Biblioteca Academiei R.P.R., precum și diverse muzeu din Capitală și din țară.



În zilele de 13 și 14 iunie s-au desfășurat la Galați lucrările sesiunii metodico-științifice interregionale organizată de Societatea de științe istorice și filologice din R.P.R. La sesiune au participat cadre didactice, cercetători din București, Bacău, Constanța, Iași, Oradea, Suceava și din alte orașe ale țării. A fost prezentat un referat cu privire la predarea istoriei în învățămîntul de cultură generală, precum și comunicări științifice ale unor filiale participante.



În orașul Abrud, în ziua de 23 iunie a.c., a avut loc solemnitatea dezvelirii bustului lui Horea, unul din inițiatorii și conducătorii răscoalei țărănești din anul 1784. La solemnitate au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai unor organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură din orașul Cluj și oameni ai muncii din Abrud. Filiala din Cluj a Societății de științe istorice și filologice din R.P.R. a organizat în aceeași zi la Abrud o sesiune de comunicări închinată răscoalei țărănilor din anul 1784.



În ziua de 5 iulie a.c. a avut loc în aula Academiei R. P. Române o ședință festivă consacrată comemorării lui Bogdan Petriceicu Hașdeu, cu prilejul împlinirii a 125 de ani de la nașterea sa.

La ședința festivă au participat academicieni, membri corespondenți ai Academiei R.P.R., scriitori, cercetători științifici și alți oameni de știință și cultură.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Academiei R.P.R.

Au fost apoi prezentate comunicările : „B. P. Hașdeu și studiul limbii romine” de acad. Al. Rosetti, „B. P. Hașdeu și lingvistica indo-europeană” de acad. Al. Graur, „B. P. Hașdeu – scriitorul” de Al. Dima, membru corespondent al Academiei R.P.R., și „Activitatea istoriografică a lui B. P. Hașdeu” de V. Maciu, membru corespondent al Academiei R.P.R. Vorbitořii au relevat personalitatea multilaterală a lui Bogdan Petriceicu Hașdeu, punând în lumină tot ceea ce este valoros în opera sa și care constituie un bun permanent al culturii românești.



La invitația Prezidiului Academiei R. P. Române a sosit în capitală o delegație cubaneză condusă de dr. Antonio Nunez Jimenez, președintele Comisiei de organizare a Academiei de Științe din Cuba. În ziua de 11 iulie a.c. delegația cubaneză a fost primită la Prezidiul Academiei R. P. Române de academicianul Ștefan Milcu, vicepreședinte al Academiei, și Dumitru Dumitrescu, secretar prim al Academiei, precum și de alții membri ai Prezidiului Academiei R. P. Române.

În ziua de 12 iulie a.c. Julio Le Riverend, directorul Institutului de istorie și al Arhivelor istorice din Havana, membru al delegației cubaneze, a vizitat Institutul de istorie al Academiei R.P.R., unde a avut un schimb de experiență cu membrii din conducerea Institutului.

www.dacoromanica.ro

R E C E N Z I I

* * * *Studii și materiale de istorie contemporană*

vol. II, Edit. Academiei R.P.R., București, 1962, 503 p.

Studiile, notele și comunicările cuprinse în acest volum — publicat sub redacția sectorului de istorie contemporană al Institutului de istorie al Academiei Republicii Populare Române — însumând rezultatele muncii unui însemnat număr de cercetători, reprezintă o prețioasă contribuție la cunoașterea situației precum și la lupta maselor muncitoare în frunte cu proletariatul condus de Partidul Comunist Român, într-o perioadă importantă din istoria patriei noastre.

Tinuta științifică a lucrărilor cuprinse în volum, bogatul material documentar utilizat (în bună parte date și informații inedite), orientarea spre aprofundare și generalizare a concluziilor rezultate din studierea fenomenelor social-politice analizate, reprezintă merite deosebite ale autorilor și redacției. Aceasta demonstrează totodată posibilitățile crescîndî în abordarea la un nivel ridicat a noi probleme, și în același timp, obligația pentru sectorul de istorie contemporană a Institutului de istorie al Academiei R.P.R. de a scurta intervalul de apariție între volumele acestei culegeri utile și interesante.

Lucrările publicate în acest volum, aducînd date inedite sau îmbogățînd cu noi aspecte și concluzii probleme deja cercetate, abordează, în principal, trei perioade din istoria contemporană a României: avîntul revoluționar din anii 1917—1921, criza economică din 1929—1933, prima etapă a revo-

luției populare. Se oferă astfel posibilitatea lărgirii informării acelora care au în preocupare una sau alta din perioadele amintite.

În același timp însă trebuie relevat faptul deosebit de important că materialele cuprinse în acest volum reușesc să scoată în evidență — în succesiunea lor —, să analizeze o serie de aspecte fundamentale ale conducerii de către Partidul Comunist Român a luptei proletariatului și a maselor asuprite pentru zdrobirea orînduirii întemeiată pe exploatarea omului de către om și pentru făurirea puterii celor ce muncesc.



Materialele cuprinse în acest volum se referă la unele momente din istoria României în epoca trecerii de la capitalism la socialism, epocă deschisă omenirii de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

În studiile și comunicările din volumul recenzat se demonstrează, pe baza unui bogat material faptic, procesul prin care proletariatul din țara noastră și-a însușit ideile fundamentale marxist-leniniste cu privire la revoluție și, sub conducerea P.C.R., a luptat pentru traducerea lor în viață.

Astfel, o serie de articole din acest volum analizează pe larg momente importante din lupta pentru făurirea partidului marxist-leninist al clasei muncitoare din România și apoi din lupta proletariatului condus de

Partidul Comunist Român pentru cucerirea puterii politice. Se reușește să se scoată în evidență — pe baza experienței de luptă a maselor asuprile din țara noastră — justăcea ideii marxist-leniniste potrivit căreia răsturnarea orânduirii capitaliste și instaurarea dictaturii proletariatului nu sunt posibile fără conducerea maselor de oameni ai muncii de către clasa muncitoare în frunte cu partidul ei marxist-leninist. Pe această linie este analizată în primul rînd acțiunea pentru făurirea partidului conducător al clasei muncitoare în focul luptelor revoluționare din anii 1917—1921.

Procesului de radicalizare a maselor muncitoare care a caracterizat perioada de avînt revoluționar îl sunt consacrate două studii semnate de M. Kertész, Gr. Chirîță¹ și E. Cimponeriu². Folosind date noi, cu caracter local, autorii acestor studii expun o serie de acțiuni revoluționare desfășurate în Valea Jiului și la Reșița în anii 1917—1921. Sunt relevante două probleme deosebit de importante. Prima se referă la participarea activă a proletariatului din aceste două centre industriale la puternicele mișcări revoluționare din octombrie-noiembrie 1918, scoțîndu-se în evidență că luptele minerilor din Valea Jiului și ale metalurgiștilor reșițeni au constituit „o parte integrantă a valului de lupte revoluționare duse de masele populare din Transilvania, care a pregătit în mod nemijlocit eliberarea Transilvaniei de sub jugul monarhiei austro-ungare, a creat premisele desăvîrșirii unirii naționale a României”³.

A doua problemă se referă la creșterea stării de spirit revoluționare a muncitorilor din aceste două centre industriale, la procesul de clarificare politică și ideologică a acestora. Evenimentele din noiembrie 1918 au făcut

ca muncitorii să-și dea seama de urmările lipsei unui partid revoluționar al proletariatului. De aceea, anii care au urmat pînă la făurirea P.C.R. s-au caracterizat prin slăbirea influenței exercitată în rîndul clasei muncitoare de liderii reformiști social-democrați, prin creșterea rolului conducător al aripei de stînga din partidul socialist.

Autorii ambelor studii n-au mai analizat însă cum s-a desfășurat pe plan local, după greva generală din 1920, lupta de clarificare ideologică, „profunda schimbare în modul de a gîndi al clasei muncitoare”⁴, fapt ce dăunează cunoașterii problemelor esențiale referitoare la lupta muncitorilor din Valea Jiului și Reșița pentru crearea P.C.R. Autorii studiilor sus-amintite s-au străduit și au reușit să trateze problemele locale în ansamblul mișcării muncitorești din România anilor 1917—1921. Considerăm însă că redacția ar fi trebuit să includă în culegere studii care să redea frâmmîntările din acest timp nu numai dintr-o singură regiune a țării.

Pregătirea și desfășurarea lucrărilor Congresului I al Partidului Comunist din România sînt multilateral analizate în amplul studiu semnat de V. Liveanu⁵. Pornind de la situația mișcării muncitorești din România în condițiile anilor 1917—1921, autorul urmărește lupta care s-a dat pentru transformarea partidului socialist în partid comunist. Este înfățisată pe larg — cu noi date și precizări — lupta politică și ideologică a aripei de stînga din partidul socialist, în frunte cu grupurile comuniste, pentru clarificarea ideologică și delimitarea politică de liderii reformiști și de cei centriști. Un merit deosebit îl constituie demascarea temeinică a pericolului ce-l reprezenta centrismul pentru mișcarea revoluționară. Procesul de clarificare ideologică și politică ce a precedat Congresul I al P.C.R., lărgirea influenței în mase a aripei revolu-

¹ *Momente din luptele minerilor din Valea Jiului în anii avîntului revoluționar (1917—1921)*, p. 43—78.

² *Din luptele muncitorilor reșițeni în anii avîntului revoluționar (1917—1921)*, p. 83—125.

³ *Studii și materiale de istorie contemporană*, vol. II, Edit. Acad. R.P.R., București, 1962, p. 59.

⁴ Gh. Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvînări, 1959—1961*, Edit. politică, București, 1961, p. 432.

⁵ Date privind pregătirea și desfășurarea Congresului I al Partidului Comunist din România, p. 129—197.

ționare de stînga din Partidul Socialist, orientarea fermă a unui număr tot mai mare de membri ai partidului socialist spre afilierea la Internaționala Comunistă sînt pe larg înfățișate în momente principale: conferințele din noiembrie 1920 și martie 1921 ale grupurilor comuniste, ședința Consiliului General al Partidului Socialist din 30 ianuarie — 3 februarie 1921.

O mare parte a studiului (aceasta constituind unul din meritele principale ale lucrării) este consacrată desfășurării Congresului I al P.C.R. Prin prezentarea analitică, particiară a documentelor Congresului și a dezbatерilor pe marginea acestora, prin sublinierea principalelor prevederi ale proiectului de program și aie proiectului de statut, prin arătarea totodată a limitelor ideologice și politice ale aripei revoluționare de stînga, se creează posibilitatea cunoașterii mai profunde a condițiilor în care s-a dus lupta pentru crearea Partidului Comunist din România. În același timp este subliniată ideea fundamentală că P.C.R. s-a născut ca un partid de tip nou marxist-leninist, ca „un conducător devotat pînă la capăt cauzei dezrobirii celor ce muncesc, hotărît să conducă la victorie lupta poporului pentru eliberarea de orice exploatare și asuprile”¹.

Referindu-se la lupta pentru zdrobirea ideologiei reformiste, autorul a scos în evidență o idee deosebit de importantă menținând că: „rezultatul discuțiilor (la Congresul I P.C.R. — n.n.) a arătat totodată că lichidarea deplină a moștenirii ideologice reformiste nu era posibilă de la o zi la alta, că Partidul Comunist din România trebuia să aibă deci de la începutul activității sale grijă de a lichida influența vechii ideologii reformiste în rîndurile sale”². Din păcate însă, autorul nu a dus mai departe această idee, care ar fi contribuit la explicarea existenței în partid — în anii următori — a curentelor

lichidatoriste, a luptei fracționiste fără de principii din 1929—1930.

O dată cu crearea sa, Partidul Comunist din România a devenit conducătorul luptei maselor populare pentru democrație, independență națională, pace și socialism. Acestei lupte îi sunt consacrate cinci studii și comunicări.

Intr-un interesant și documentat articol, N. Lupu³ prezintă o serie de metode prin care întreprinderile petroliere monopoliste din Valea Prahovei au intensificat exploatarea, aruncînd greutățile crizei economice pe umerii muncitorilor petroliști. Ofensiva patronală și politica antimuncitoriească promovată de guvernele care s-au perindat la cîrma țării în această perioadă au determinat acțiunile de protest ale muncitorimii petroliște care au culminat cu luptele din ianuarie-februarie 1933, organizate și conduse de P.C.R. Dacă aspectele economice care au determinat ridicarea muncitorilor petroliști sunt expuse pe larg pentru anii 1929—1931, creșterea nemulțumirilor muncitorilor în anul 1932, anul de vîrf al crizei economice, este amintită numai într-o frază. Comunicarea ar fi avut mult de cîștigat dacă autorul ar fi analizat pe larg lupta muncitorilor petroliști sub conducerea organizației locale de partid în cursul anului 1932, formele de organizare realizate, respingerea încercărilor patronale etc., lucruri care sunt numai amintite pe ultima pagină.

Un însemnat loc în volumul pe care îl recenzăm a fost rezervat analizei rolului conducător al proletariatului în prima etapă a revoluției populare în țara noastră. Articolele dedicate acestei perioade aduc date și aspecte noi, aprofundăză conținutul luptei pentru putere dusă de masele muncitoare conduse de Partidul Comunist Român. Subliniind aceasta ca un merit al volumului, considerăm că redacția ar fi trebuit să realizeze o proporție justă în expunerea problemelor etapei 23

¹ Gh. Gheorghiu-Dej, *Articole și cuvîntări, 1959—1961*, Edit. politică, București, 1961, p. 432.

² *Studii și materiale de istorie contemporană*, vol. II, p. 174.

³ Date privind exploatarea muncitorilor petroliști din Valea Prahovei în anii crizei economice (1929—1933), p. 475—490.

august 1944—30 decembrie 1947. Dacă pentru perioada pînă la 6 martie 1945 au fost incluse trei articole (unele probleme repetîndu-se), perioadei atît de bogată în evenimente, care a urmat după 6 martie, i-a rezervat un singur articol care tratează — pentru un interval scurt — numai un aspect al luptei pentru trecerea la revoluția socialistă.

Afînd în centrul atenției probleme de strategie și tactică, studiul semnat de V. A. Varga¹ reușește să scoată în evidență măiestria Partidului Comunist Român în analizarea marxist-leninistă a raportului de forțe existent după insurecția armată din august 1944. Pe această bază, partidul a fundamentat științific linia politică urmată de masele largi muncitoare și care a avut drept rezultat instaurarea regimului democrat-popular în țara noastă. Autorul a urmărit cu perseverență și a demonstrat cum s-a manifestat în această perioadă rolul conducător al proletariatului în revoluție. Pentru aceasta a tratat cu competență două probleme deosebit de importante. În primul rînd măsurile luate de P.C.R. în consolidarea unității proletariatului, ocupîndu-se pe larg de lucrările Congresului sindicatelor din ianuarie 1945 care a dat „un nou impuls dezvoltării unității de acțiune a clasei muncitoare și prin aceasta au contribuit la consolidarea rolului ei de hegemon în revoluția populară”². În al doilea rînd s-a ocupat de măsurile luate de P.C.R. pentru asigurarea și consolidarea rolului conducător al proletariatului în revoluție. Porrind de la indicația leninistă cu privire la participarea reprezentanților proletariatului revoluționar la guvern în perioada revoluției democratice, la sprijinul pe care masele muncitoare trebuie să-l acorde unui astfel de guvern, autorul a analizat modul creator în care P.C.R. a știut să aplice aceste indicații în condițiile concrete ale țării noastre de după 23 August 1944, ocupîndu-se

direct de programul de guvernare elaborat de P.C.R. și adoptat ca platformă de F.N.D.

Pe baza documentelor de partid este demascată poziția antipartinică și greutățile făcute de grupul fracționist Pauker-Luca, scoțîndu-se în evidență lupta cadrelor de bază ale partidului, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în elaborarea liniei politice corespunzătoare etapei respective. Sînt redate evenimentele de însemnatate istorică din ianuarie-februarie 1945, cînd — sub conducerea clasei muncitoare, în frunte cu P.C.R. — valul luptelor revoluționare a hotărît soarta bătăliei pentru putere.

Axat pe aceeași perioadă, studiul semnat de D. Turcuș³ relevă — ca parte integrantă a luptei pentru instaurarea puterii populare — acțiunea clasei muncitoare condusă de P.C.R. pentru alungarea elementelor fasciste din viața publică a țării. Două aspecte relevante în acest studiu atrag atenția. În primul rînd faptul că în ciuda opoziției îndîrjită a elementelor reaționare din guvernele Sănătescu și Rădescu, reprezentanții forțelor democratice din guvern, sprijiniți puternic de masele populare au impus adoptarea de măsuri care aveau în vedere eliminarea din aparatul de stat și din viața politică a țării a unor elemente fasciste. În al doilea rînd însemnatatea acestor măsuri ca parte a procesului de zdrobire treptată a vechiului aparat de stat. Dacă autorul ar fi lărgit analiza acestor probleme, fără îndoială că studiul ar fi avut de cîștagat.

În articolul său M. Fătu⁴ se ocupă de o problemă deosebit de importantă din perioada 23 August 1944 — 6 Martie 1945. Folosind date — în cea mai mare parte inedite — autorul scoate în evidență patriotismul inflăcărat al clasei muncitoare condusă de P.C.R., apărătorul intereselor vitale ale poporului.

¹ Din lupta maselor conduse de P.C.R. pentru instaurarea regimului democrat-popular (ianuarie—6 martie 1945), p. 335—376.

² Studii și materiale de istorie contemporană, vol. II, p. 347.

³ Din lupta condusă de P.C.R. pentru demascarea și scoaterea elementelor fasciste din aparatul de stat, instituții și întreprinderi (23 august 1944—6 martie 1945), p. 299—334.

⁴ Din lupta maselor muncitoare conduse de P.C.R. împotriva sabotării de către clasele exploatatoare a producției pentru frontul anti-hîillerist (23 august 1944—6 martie 1945), p. 493—502.

Prin luptă perseverentă, muncitorii din întreprinderi au reușit să stăvilească în bună măsură sabotajul cercurilor reacționare în aprovisionarea frontului antihitlerist. Ar fi fost necesar ca autorul — folosind în mai mare măsură date concrete din întreprinderi — să facă o analiză mai adâncă a luptei clasei muncitoare pentru apărarea și consolidarea independenței naționale a țării.

Studiul semnat de V. Teodorescu¹, prin problema pe care o abordează, aduce o contribuție importantă în reliefarea rolului conducător al clasei muncitoare, în frunte cu partidul ei marxist-leninist, în perioada desăvîrșirii revoluției burghezo-democratice și a trecerii la revoluția socialistă. Este analizată activitatea parlamentului ca instrument al voinei maselor pentru înfăptuirea unor transformări revoluționare. În mod deosebit, autoarea se ocupă de măsurile cu caracter anticapitalist luate prin intermediul parlamentului în cursul anului 1947 precum și cele care au avut în vedere desăvîrșirea sfârmării vechiului aparat de stat și formării unui stat de tip nou.

Valoros prin tema tratată, care evidențiază încă o dată modul creator în care Partidul Comunist Român a știut să aplice tezele generale marxist-leniniste, îmbogățind practica revoluționară cu noi concluzii, studiul suferă de unele lipsuri. Pe această linie se înscrise faptul că autoarea nu a insistat suficient nici asupra rolului conducător al P.C.R. în cadrul activității parlamentare, nici asupra luptei forțelor democratice pentru înfrângerea împotrivirii reprezentanților burgheziei. Din această cauză se creează impresia unei activități line, obișnuite, fără greutăți, impresie — neconformă cu realitatea — care ar putea diminua însemnatatea rolului parlamentului. Pe de altă parte, din studiu nu reiese cu suficientă forță faptul că activitatea în parlament a forțelor democratice conduse de P.C.R. s-a sprijinit și a fost sprijinită de lupta intensă, de jos, a maselor populare.



¹ Aspekte ale folosirii parlamentului de către forțele democratice conduse de P.C.R. (decembrie 1946—decembrie 1947), p. 377—432.

O serie de studii și comunicări au ca preocupație una din problemele fundamentale ale revoluției, problema luptei pentru săvârșirea alianței clasei muncitoare cu masele de bază ale țărănimii.

În studiul semnat de Fl. Dragne² sunt analizate unele aspecte din activitatea desfășurată de militanți ai aripei revoluționare a partidului socialist pentru atragerea la luptă, alături de proletariat, a maselor muncitoare țărănești. Autorul, descriind o serie de mișcări țărănești, insistă asupra influenței exercitată de mișcarea revoluționară muncitorească asupra luptei țărănimii pentru pămînt și libertate. Pe linia atragerii în luptă a țărănimii muncitoare, autorul se referă la proiectul de program agrar, elaborat de aripa revoluționară a Partidului Socialist, primul program agrar elaborat în România pe baza principiilor marxism-leninismului. În încheiere, se insistă asupra poziției liderilor reformiști care, prin activitatea lor, au împiedicat formarea alianței în cursul perioadei de avînt revoluționar din anii 1917—1921. Credem că valoarea teoretică a studiului ar fi crescut dacă autorul să-și ocupă în mai mare măsură de influența nefastă a ideilor „neoibăgiste” care aveau încă influență și asupra militanților aripei revoluționare a Partidului Socialist și care i-a împiedicat să meargă pînă la capăt în clarificarea poziției în ceea ce privește alianța.

Problema proiectului de program agrar este reluată și de V. Liveanu (în studiul mai înainte amintit). Analizând aspectele pozitive și limitele proiectului și a discuțiilor în jurul acestuia, autorul precizează că ele „au însemnat un progres însemnat pe calea elaborării unora din aspectele problemei țărănești — legătura indisolubilă dintre problema țărănească și lupta pentru dictatura proletariatului...”³

² Momente din activitatea desfășurată la sale de militanți aripei revoluționare a mișcării muncitorești în frunte cu grupurile comuniste (1917—1921), p. 5—40.

³ Studii și materiale de istorie contemporană, vol. II, p. 190.

Intr-un interesant articol, Tr. Lungu¹ ocupîndu-se de modul de aplicare a reformei agrare pe una din marile moșii din nordul Moldovei, demonstrează convingător cum clasele exploatațioare din România au înțeles primejdia ce o reprezenta pentru ele alianța dintre clasa muncitoare și țărânimile și ca atare au recurs la ciuntita „reformă agrară” din 1921, al cărei scop politic a fost îndepărtarea țărânimii de la lupta revoluționară.

După 1921, clasele exploatațioare, pentru a ține sub influența lor țărânimile, au stimulat activitatea diferitelor partide burgheze care în mod demagogic se erijuau în apărătoare ale intereselor țărânimii. În volumul recenzat, A. Petric² se ocupă pe larg de activitatea Partidului Comunist de demascare a politiciei antimuncitorescă și antițărânești a Partidului Național-Țărănesc, pînă în anul 1933.

Ocupîndu-se de activitatea desfășurată direct la sate de P.C.R. în anii crizei economice, Al. Gh. Savu³ aduce o prețioasă contribuție la cunoașterea luptei clasel muncitoare din țara noastră pentru atragerea țărânimii muncitoare. Analizînd situația țărânimii în anii crizei economice, autorul se oprește îndeosebi asupra dezvoltării mișcării țărânești în anii 1929-1931, asupra organizațiilor legale folosite de P.C.R. pentru conducerea țărânimii muncitoare, în special B.M.-T. Autorul demonstrează cum o dată cu creșterea în ampioare a crizei economice, lupta maselor țărânești capătă un mare avînt, țărânimile refuză în masă plata impozitelor și a datorilor, au loc ciocniri cu organele represive burghezo-moșierești. Autorul subliniază pe bună dreptate că, cu toate acestea, uzind de represiuni singeroase, de unele concesiuni neînsemnante,

¹ Reforma agrară din 1921 pe unul din marile latifundii din nordul Moldovei, p. 463-473.

² Demascarea în unele materiale ale Partidului Comunist din România a politiciei antițărânești duse de Partidul Național-Țărănesc p. 201-236.

³ Despre activitatea P.C.R. la sale și dezvoltarea luptei maselor țărânești în anii 1929-1933, p. 239-295.

clasele exploatațioare au reușit să împedice realizarea revendicărilor esențiale ale țărânimii muncitoare.

În ultima parte, autorul se ocupă de măsurile luate de partid în problema țărânească, după Congresul al V-lea, arătînd că succesele obținute în această perioadă au constituit premise favorabile pentru făurirea alianței clasei muncitoare cu țărânimile muncitoare după victoria insurecției armate.

Considerăm că autorul ar fi trebuit să se ocupe mai pe larg de activitatea concretă a organizațiilor locale ale P.C.R. în transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al V-lea și cu acest prilej să explice și cauzele care au determinat caracterul spontan al mișcărilor țărânești. De asemenea, ar fi prezentat un mare interes analiza acțiunilor țărânești în cursul anului 1932, cînd, în unele locuri, au îmbrăcat forme deosebite (greve ale muncitorilor agricoli, lupte cu jandarmii, acțiuni ale femeilor etc.). Aceasta ar fi permis o mai adîncă înțelegere a influenței revoluționare exercitată de lupta muncitorilor asupra maselor țărânești.

O parte a studiului lui V. A. Varga a fost rezervată înfăptuirii reformei agrare în 1945, în condițiile căreia s-a încheiat alianța între clasa muncitoare și țărânimile muncitoare sub conducerea clasei muncitoare, alianță pentru făurirea căreia Partidul Comunist Român a luptat cu perseverență de la constituirea sa.

Urmărind politica P.C.R. în problema țărânească în preajma instaurării dictaturii proletariatului, V. Teodorescu se ocupă cu legile votate de parlament în anul 1947, legi care au contribuit la consolidarea alianței clasei muncitoare cu țărânimile muncitoare, la mobilizarea și mai activă a maselor țărânești în lupta pentru creșterea producției agricole în vederea refacerii și dezvoltării economiei naționale.



Unele din articolele publicate în volumul al II-lea de *Studii și materiale de istorie contemporană* scot în evidență poziția profund

internaționalistă a proletariatului din România. Pot fi amintite astfel participarea revoluționarilor români din Rusia la apărarea puterii sovietice, prezentată în articolul semnat de R. Deutsch¹; greva politică generală din ianuarie 1918 prin care muncitorii din Valea Jiului² și cei din Reșița³ și-au manifestat solidaritatea cu tînărul stat sovietic etc., aspecte care atestă că mișcarea muncitorească din România, parte integrantă a mișcării muncitorești revoluționare internaționale, și-a adus contribuția, a sprijinit prin toate mijloacele lupta muncitorilor din alte țări.

Cu apariția celui de-al doilea volum de *Studii și materiale de istorie contemporană* literatura istorică s-a imbogățit cu noi date și concluzii privitoare la situația social-politică și lupta maselor muncitoare din România, conduse de Partidul Comunist Român pînă la înstaurarea dictaturii proletariatului. Cu atât mai mult se face simțită lipsa din volum a unor studii în care să fie abordate interesantele teme aparținând revoluției socialești în țara noastră, teme care se cer a fi cercetate. Fără îndoială că cel de-al III-lea volum va înălțura această lipsă.

V. G. Ionescu

* * * *Documente privind istoria României. Răscoala din 1821
(Izvoare narrative)*

vol. V, Edit. Academiei R.P.R., București, 1962, 626 p. Redactor responsabil aad. A. Oțetea

Ultimul volum al colecției de documente referitoare la Răscoala din 1821 (publicată în cadrul culegerii generale de *Documente privind istoria României*) cuprinde — aşa cum se anunță și în introducerea volumului I — surse narrative, urmînd ca rapoartele consulare ruse să facă obiectul altor publicații.

Volumul V, pe care ne propunem să-l prezentăm, conține zece piese narrative selecționate — memorii sau povestiri ale contemporanilor — de o importanță deosebită, menite să întregească informația documentară a celorlalte patru volume.

Prin relatarea vie, colorată a faptelor trăite sau auzite, izvoarele narrative înlesnesc cercetătorului posibilitatea de a surprinde realitatea, de a reconstituî evenimentele în desfășurarea și conexiunea lor. Prin reacția autorilor față de evenimentele narate se pot

explica rădăcinile de clasă ale diferitelor acțiuni. Înțîndu-se seama, însă, de limitele de clasă de pe pozițiile căreia au fost prezente faptele și de deformările pe care le-a suferit trecutul relataț prin prisma prezentului (unele fiind scrise după o perioadă de timp apreciabilă de la data evenimentelor respective), valoarea gnoseologică a acestor nărațiuni este pusă sub rezerva coroborării lor cu știrile furnizate de alte categorii de izvoare.

Memoriile contemporanilor răscoalei din 1821 — unii participanți ei însăși la evenimentele relatate (Dumitache Protopopescu, Iordache Otetelișanu, frații Macedonschi), alții, ocupînd diferite sulijs, au fost în posesia unor acte oficiale sau au venit în contact cu participanții de la care s-au informat (de ex. Ioan Drzeanu și I. P. Liprandi) — sunt primele expuneri ale întregului mers al răscoalei din 1821, o serie din ele avînd meritul deosebit de a reda documente în parte dispărute astăzi.

Materialele narrative cuprinse în acest volum includ o serie de informații cu privire

¹ Din activitatea și lupta revoluționarilor români din Rusia pentru apărarea puterii sovietice (1917–1920), p. 434–460.

² Studii și materiale de istorie contemporană, vol. II, p. 53

³ Ibidem, p. 91.

la cele mai diverse aspecte ale problemei ca, de pildă, cauzele, originea și caracterul răscoalei condusă de Tudor Vladimirescu, desfășurarea evenimentelor și urmările lor, raportul dintre accastă răscoală și mișcarea eteristă în Principatele Române precum și bogatele știri despre mișcarea eteristă însăși etc.

În introducere, colectivul de redacție face aprecieri asupra importanței diverselor materiale publicate în volum, dă informații arheografice legate de acestea și unele note biografice despre autorii lor.

Unul dintre cele mai însemnante materiale incluse în volumul V este cronica lui Ioan Dîrzeanu *Revoluția de la 1821*, editată după manuscrisul original al autorului. Reeditarea acestei croniци s-a făcut necesară datorită numeroaselor greșeli pe care le conține textul altor ediții și care denatura sensul unor idei ale autorului¹.

I. Dîrzeanu, fost mare medelnicer, în anul 1821, este însărcinat de divan să țină corespondență în legătură cu răscoala lui Tudor Vladimirescu. Lucrul acesta i-a dat posibilitatea să cunoască nemijlocit un mare număr de acte oficiale pe care le folosește – unele le redă în întregime – în cronica sa. Relatarea mai multor fapte al căror martor ocular a fost autorul, mărește valoarea documentară a acestei lucrări, deși a fost scrisă în spiritul ploconirii față de boierime.

Foarte interesant este de urmărit în prima parte a croniicii începuturile și ampioarea pe care o ia cu mare iuțală răscoala pornită de Tudor Vladimirescu. În legătură cu aceasta autorul redă, foarte reușit, atmosfera de panică ce a cuprins pe boieri pe măsură ce acțiunile lor repetate de a stăvili răscoala, care lăua proporții de masă, dădeau greș.

¹ Cronica a fost publicată pentru prima dată la 1868 în gazeta *Trompeta Carpaților*, apoi la 1921 de N. Iorga, în *Izvoarele contemporane asupra mișcării lui Tudor Vladimirescu*, după textul din prima publicație.

² Vezi deosebirile din textul primelor publicații față de original semnalate în introducere de colectivul de redacție al volumului de care nu ocupăm (p. 11).

Nefițelegerind tactica lui Tudor care, pentru a cîștiță timp, trimite o serie de arzuri la Poartă sau la diferite pașale de la Dunăre pentru a-i asigura pe turci că răscoala este îndreptată numai împotriva abuzurilor și samavolnicilor domnilor fanarioți și a boierilor uniți cu ei, I. Dîrzeanu nu sesizează caracterul antiotoman al mișcării. Mai mult, autorul cronicii consemnează unele știri care prezintă deformat relațiile lui Tudor cu turci (de ex. că Tudor s-ar fi înțeles cu turci să atace împreună pe Al. Ipsilanti și să-l izgonească din țară – p. 76–77). De asemenea, cronicarul reține din actele oficiale o serie de calomii la adresa lui Tudor Vladimirescu, caracterizat drept „tilhar”, iar acțiunea sa de ridicare a maselor populare pentru eliberarea lor națională și socială ca „tilhărească și netrebnică” (p. 36–37, 41). Plasându-se pe pozițiile oficialităților, I. Dîrzeanu consideră că Tudor și-a meritat sfușitul tragic, apreciind : „Astfel sănătatea și sfîrșiturile celor ce arădică apostasii împotriva stăpînirii, invitând și răzvrătind norodul dintru liniștiția petrecere” (p. 87).

I. Dîrzeanu consemnează apoi o serie de știri în legătură cu mișcarea eteristă condusă de Al. Ipsilanti, de pe o poziție șovină anti-grecească (explicată în parte datorită abuzurilor și vexățiunilor comise de o serie de își din rîndurile oștirii eteriste – p. 70–71 –, fapt ce a făcut ca țelurile acestei mișcări naționale grecești să rămână neînțelese pentru masele largi ale populației din Principate).

Cronicarul merge cu relatarea evenimentelor pînă la războiul rus-turc din 1828–1829, în legătură cu care face unele aprecieri neîntemeiate la adresa armatei ruse. Din versurile adăugate la sfîrșit „pentru urmarea muscătărilor oștirii ce au războit pînă acum, 1829, ianuarie 30” editorii au stabilit că cronica a fost scrisă înainte de anul 1829.

Un interes remarcabil îl prezintă lucrările lui I. P. Liprandi aflate în Arhiva istorică centrală de stat din Leningrad, cu privire la mișcarea revoluționară din anul 1821 în Principatele Române, care se publică pentru prima dată, în acest volum.

Lt. colonelul rus I. P. Liprandi, în calitate de șef al serviciului de informații și contrainformații al diviziei a 16-a de infanterie, cu sediul la Chișinău în 1821, a avut posibilitatea să urmărească îndeaproape evenimentele aceluia an din Țara Românească și Moldova, să se informeze de la martori oculari sau participanți la răscoala, ajungând și în posesia unor acte. Mai mult, anii 1827–1832 I. P. Liprandi l-a petrecut în Principate cu diverse însărcinări militare, cu care ocazie își completază informațiile pentru studiile *Răscoala pandurilor sub conducerea lui Tudor Vladimirescu în anul 1821 și începutul acțiunii eteriștilor în Principatele dinărene sub conducerea lui Alexandru Ipsilanti, precum și sfîrșitul lamentabil al ambelor acestor mișcări în același an și Căpitanul Iordache Olimpiotul. Acțiunea eteriștilor în Principate în anul 1821*; ambele sunt publicate în acest volum atât în limba rusă cît și în traducere românească.

În prima lucrare citată, autorul încarcă să prezinte un tablou complet al celor două mișcări, pornind de la analiza cauzelor și a țelurilor fiecareia și sfîrșind cu descrierea urmărilor lor nefaste. I. P. Liprandi socotește însă că răscoala ar fi fost o manevră politică a boierilor — gruparea antifanariotă — care sperau să capete astfel posibilitatea de a prezenta Porții o serie de revendicări proprii înfățișând drept cauze ale răscoalei abuzurile regimului fanariot și cerind în consecință abolirea lui. Autorul recunoaște totuși că răscoala a avut o mare amploare, că evenimentele au depășit intențiile inițiatorilor ei. Deși prezintă „starea nenorocită a locuito-rilor”, îndeosebi a celor din Oltenia, „jeftuiți de îspravni și de tot felul de funcționari”, autorul nu vea rădăcinile de clasă ale nemulțumirilor acestora, care, după cum arată el însuși, s-au ridicat în masă la primul semnal. El atribuie răscoalei exclusiv un caracter anti-fanariot, îndreptată împotriva abuzurilor aparatului de stat. Lăsându-se furat de aparențe — de faptul că Tudor Vladimirescu în proclamațiile sale nu adoptă o atitudine potrivnică turcilor — și necunoscând măsurile concrete luate de Tudor de la început în vederea

unei rezistențe împotriva eventualei invaziilor turcești, nici I. P. Liprandi nu sesizează caracterul antiotoman al mișcării.

În general, I. P. Liprandi prezintă răscoala din Țara Românească cu multă simpatie, apreciază calitățile deosebite ale conducerii acesteia, Tudor Vladimirescu, subliniante deseori în comparație cu neprinciperea și lipsa de răspundere de care consideră că a dat dovadă Al. Ipsilonții.

Mejgind cu expunerea evenimentelor pînă după 1830, I. P. Liprandi aduce laude domnitorului Grigore Ghica pentru principerea cu care a „restabilit ordinea” și a achitat datorile țării. Îl prezintă pe Grigore Ghica alături de popor, dar nu arată că acest domnitor a dus o înverșunată acțiune de dezarmare a participanților la mișcare și de reprimare a celor care s-au răscusat. Trebuie sub tăcere luptele acute de clasă și agravarea exploatarii de după 1821, I. P. Liprandi reduce totul la conflictele lui Grigore Ghica cu o serie de boieri.

O bună parte din lucrare este consacrată mișcării eteriste. Autorul arată că datorită nepregătirii acesteia și lipsii de organizare care a dominat tot timpul în tabără eteristă, mișcarea a degenerat în acțiuni de jaf și silnicii. Pe nedrept însă, caracterizează pe greci drept un popor animat de înclinări spre nelegiuri, jafuri, şiretenie etc., prezintând în culori negre întreaga lor mișcare. I. P. Liprandi arată eronat că toate încercările eteriștilor de a colabora cu Tudor Vladimirescu au fost fără rezultat, datorită faptului că aceste două mișcări n-ar fi avut nimic comun, scopurile lor fiind cu total contrarie.

Deosebit de impresionant este descris tabloul jalnic al înfringerii celor două răscoale și al represiunii eteriștilor de către turci care, ocupînd Țara Românească și Moldova, cu o cruzime de nedescris s-au dedat la jafuri, incendieri și ucideri în masă.

Despre acțiunile eteriștilor în Principate, insistînd îndeosebi asupra caracterizării căpitanului Iordache Olimpiotul, I. P. Liprandi revine în cel de-al doilea studiu al său publicat în vol. V al colecției amintite. Iordache Olimpiotul este considerat de autor stilul Eteriei

În Principate și lui îi atribuie — exagerat — atât începerea prematură a mișcării eteriste că și întreaga nepregătire a acesteia. Cu o ură vădită îl caracterizează drept şiret și perfid, călăuzit numai de setea de avere, sperjur care a înșelat pe toți, intrigant etc.

Volumul mai cuprinde notele aceluiași autor referitoare la o serie de personaje ale mișcării eteriste, în care sunt consemnate date biografice — unele lipsite de importanță — și sunt făcute unele caracterizări. Avem astfel o serie de știri despre *Lizgara, Mihail Sușu, Gheorghe Ctraliu, prințul Alexandru Ipsilanti, G. M. Cantacuzino, Ciuciuc Ahmed și Constantin Herescu*.

Din Arhiva istorică centrală de stat din Leningrad se mai publică declarațiile fraților Dimitrie și Pavel Macedonschi, refugiați în Basarabia, care au avut un rol însemnat în răscoala condusă de Tudor Vladimirescu (Dimitrie Macedonschi a fost unul din căpitanii de nădejde și omul cel mai apropiat al acestuia). Aceste declarații sunt scrise pe un ton de dezvinovătire, autorii căutând să-și justifice trădarea față de Tudor. În același timp ei se prezintă ca buni patrioți care și-au ajutat și iubit țara.

Interesant este capitolul pe care cei doi autori îl consacră cauzelor răscoalăi, puse pe seama exploatarii bisericestii și abuzurilor fiscale. Probabil aceste declarații i-au servit și lui I. P. Liprandi la întocmirea studiilor mai sus amintite, din care a preluat versiunea lui D. Macedonschi cu privire la unele sume de bani care ar fi fost însușite de Tudor Vladimirescu, învinuire prin care D. Macedonschi încerca să se dezvinovătească.

Evenimentele din anul 1821 au prilejuit apariția, în primii ani de după răscoală, a numeroase pamflete politice în proză sau versuri, care s-au bucurat de o largă circulație în acea vreme. Majoritatea lor sunt îndreptate împotriva fanarioșilor, considerați drept singurii vinovați de cele întimplate la 1821. Unele fac referiri la situația Principatelor Române înainte de răscoală, criticând proasta cîrmuire fanariotă, aparatul administrativ abuziv și justiția coruptă. Din rîndurile lor

reiese și jalmica stare a celor de jos, fapt ce explică — indirect — participarea lor în masă la răscoală. În volum sunt publicate trei pamflete inedite care ilustrează genul pamfletelor politice ce au circulat în perioada posteroară răscoaliei.

Pamfletul *Obșteasca înțiguire* — scris în proză și versuri — este îndreptat împotriva domnului fanariot Caragea „lup mîncător de norod”, care după ce a „susțit toată averea din țară împreună și cu singure multor neinvocați” a fugit peste graniță — neîmpiedicat de nimeni. Autorul îndeamnă pe boierii pămînteni să se unească pentru a cere Porții înnoire și să scape țara de fanariotii.

Autorul pamfletului *Înțiguirea Moldovei* atribuie de asemenea situația grea în care a ajuns țara domnilor fanarioși și boierilor greci ce i-au însorit. Condamnă și pe boierii pămînteni care, urmând exemplul celor greci, i-au întrecut în răutăți. Ironia lui mușcătoare este îndreptată însă împotriva eteriștilor, bucurindu-se de nereușita acțiunii lor.

Al treilea pamflet, *Voroavă asupra Moldaviei* se deosebește de celelalte prin faptul că este îndreptat împotriva boierimii pămîntene, îndeosebi filoture. Sunt condamnate obiceiurile, sistemul de învățămînt și educație etc., precum și mecanismul administrației de stat, conceput numai în vederea jafului și spolierii maselor.

În volumul de care ne ocupăm sunt redigate, apoi, *Amințirile lui Dumitrache Protopopescu din Severin despre răscoala din 1821* și *Amințirile lui Iordache Oțetelișanu despre atacul pandurilor asupra boierilor la București în 1821*, publicate și de C. D. Aricescu în *Acte justificative la istoria revoluției române de la 1821*. Editorii s-au opriți asupra acestora deoarece cuprind amănunte care completează și precizează într-o măsură mai mare decât alte memorii informațiile din documente și sursele narrative cunoscute. Faptele expuse de Dumitrache Protopopescu, participant activ la răscoală, sunt în cea mai mare parte confirmate de documentele interne. I. Oțetelișanu relatează episodul referitor la atacul ostașilor lui Tudor împotriva casei lui în care se află

adăpostit un grup de boieri. Autorul folosește un ton de ură, afirmând și lucruri neîntemeiate la adresa răsculaților și chiar a lui Tudor Vladimirescu.



Sursele narrative publicate în volumul V întregesc tabloul mișcării de la 1821. Atare știri, precizând și completând informațiile documentare din alte categorii de izvoare, contribuie la elucidarea unor probleme, con-

troverseate în vechea istoriografie română, legate de originea și caracterul răscuialei.

Întreaga colecție de documente referitoare la *Răscuala din 1821*, editată după metode riguroase științifice, asigură cercetătorilor o bază documentară unitară, înlesnindu-le munca de întocmire a unor noi monografii, de pe pozițiile materialismului istoric, consacrate răscuialei populare condusă de Tudor Vladimirescu.

Ioana Constantinescu

Критика буржуазных концепций истории России. Эпоха феодализма.
Сборник статей. (Под редакцией В. Т. ПАШУТО, Л. В. ЧЕРЕПНИНА,
М. М. ШТРАНГЕ),

Издательство Академии Наук СССР, Москва, 1962, 430 p.

P.C.U.S. a subliniat întotdeauna că coexistența pașnică a statelor cu orînduri sociale diferite nu a însemnat niciodată și nu va însemna nici în viitor coexistența celor două ideologii diametral opuse, a ideologiei socialiste și a celei capitaliste: în domeniul ideologiei s-a dus și se va duce o neîmpăcată luptă de clasă. În condițiile în care burghezia imperialistă își intensifică eforturile în toate domeniile ideologiei, inclusiv al istoriografiei, în fața oamenilor de știință și frontului ideologic din țările socialiste stă sarcina unei ofensive generale împotriva ideologiei burgheze.

În cursul ultimilor ani, istoricii sovietici au efectuat o muncă importantă în domeniul criticii istoriografiei reaționare. Această muncă s-a desfășurat, în linii mari, în două direcții: 1) demascarea bazei filozofice subiectiv-idealistice a istoriografiei burgheze actuale; 2) demascarea falsificării istoriei de către burghezie cu aplicare la probleme istorice concrete.

Pînă acum s-a acordat, însă, foarte puțină atenție relevării și caracterizării metodologice, cu ajutorul căreia burghezia falsifică procesul dezvoltării istorice.

Una din lucrările menite să umple această lacună este culegerea de articole, publicată în anul 1962 de către Institutul de istorie al Academiei de științe din U.R.S.S., intitulată *Критика буржуазных концепций истории России. Эпоха феодализма*.

În culegerea pe care o prezentăm sunt analizate de către istoricii sovietici lucrările mai importante privind problemele feudalismului din Rusia, publicate în S.U.A., R.F.G., Anglia, Franța, Turcia, Iran și în alte țări. Autorii acordă o atenție deosebită demascării istoriografiei burgheze reaționare care subordonă știința intereselor burgheziei imperialiste. Cercetările istorice se transformă în instrument de propagandă politică, ale cărei sarcini determină în întregime alegerea tematicii, tratarea faptelor și concluziile.

Istoriografia burgheză, ca și celealte științe sociale, trece printr-o adincă criză, care atinge bazele metodologice ale istoriei: problemele legilor obiective ale dezvoltării societății, ale unității fenomenelor cu caracter de lege, ale procesului istoric mondial și al caracterului său progresiv. Negind faptul că istoria omenirii este istoria succesiunii diferitelor formațiuni social-economice, istoricii burghezi reacționari nu acordă de fel sau acordă o atenție cu totul insuficientă studierii problemelor sociale și economice. Chiar dacă la unii dintre ei, în special după război, se constată o atenție sporită față de problemele sociale și economice, se trece sub tăcere lupta de clasă — forța motrice a istoriei.

În majoritatea lucrărilor burgheze se acordă în general un rol minim istoriei economice și sociale, iar istoria politică se studiază ruptă de condițiile sociale și economice. Tendința ce rezultă din înțelegerea greșită a rolului personalității în istorie face pe istoricii burghezi să acorde atenția principală istoriei statelor, și nu istoriei popoarelor, activității regilor, conducătorilor de oști și altor personalități istorice, în dauna expunerii activității maselor populare.

Pe baza analizei numeroaselor lucrări ale istoricilor burghezi, apărute mai ales după război, în lucrarea prezentată istoricii sovietici arată cum sunt tratate de către istoriografia burgheză problemele fundamentale ale dezvoltării sociale și politice din Rusia în perioada feudală, și anume: istoria lobăriei, orașului, statului, găndirii sociale, a politicii externe, ca și unele probleme de istorie a popoarelor din Caucaz și Siberia.

În articolul bogat în conținut al lui G. A. Nekrasov, *Tendințele principale ale științei engleze contemporane privind studiul istoriei U.R.S.S. din perioada feudală*, autorul analizează noua ediție a lucrării *The New Cambridge Modern History*, Londra, 1957–1958 — operă de orientare liberală și conservatoare burgheză — și cartea istoricului progresist M. Dobb: *Studies in the Development of Capitalism*, Londra, New-York, 1946, Londra, 1947, scrisă de pe poziții marxiste.

Lucrarea *The New Cambridge Modern History* constituie rezultatul muncii unui numeros colectiv de autori care reprezintă știința istorică burgheză oficială și de aceea îi este inherentă, ca și întregii istoriografi burgheze, criza ce atinge bazele metodologice ale istoriei. Autorii acestei lucrări, reprezentanți ai concepției idealiste despre lume, consideră că forța motrice a procesului istoric o constituie „personalitățile de seamă” și, în legătură cu aceasta, dau periodizarea istoriei diferitelor țări după domnii. În pofida manifestării unui interes mai viu pentru problemele sociale și economice, în noua ediție a acestei lucrări atenția principală se acordă ca și înainte: 1) istoriei politice, politiciei externe, diplomației și relațiilor internaționale, războaielor și 2) problemelor de ideologie și cultură, rolului bisericii în dezvoltarea statului. Contradicțiile de clasă, de obicei, nu sunt dezvăluite, iar luptei de clasă nu î se acordă atenție.

Toate aceste trăsături sunt caracteristice, după cum arată autorul, și tratării istoriei Rusiei. În afară de aceasta, se exagerază rolul factorului geografic în destinele istorice ale Rusiei, influența „cîmpiei ruse” și a „stepelor ruse” asupra modului de viață, asupra activității economice și asupra istoriei poporului rus.

Noua lucrare engleză propagă cu privire la istoria Rusiei două idei politice fundamentale: 1) ideea caracterului „exceptional” al dezvoltării istorice a Rusiei, diferit de dezvoltarea „Occidentului” cu scopul izolării istoriei Rusiei nu numai de istoria țărilor Europei occidentale, ci și de istoria altor țări ale Europei răsăritene — regatul Polono-Lituanian, Ungaria, Cehia; 2) ideea „agresiunii de totdeauna” a Rusiei.

Ignorind esența de clasă a politicii externe a Rusiei țărăște, autorii lucrării *The New Cambridge Modern History* caracterizează politica externă rusă ca „expansionistă”. Prin aceasta autori parță au uitat de actele de agresiune ale „Occidentului” față de Rusia (cavalerii teutoni, feudali suedezi, Napoleon etc.). G. A. Nekrasov arată că în perioada feudalism-

mului, nu numai Rusia țaristă, ci și țările „Occidentului” (Anglia, Franța, Germania, Suedia etc.) au dus o politică externă de clasă.

În articolul său *Problema iobăgirii țăranilor din Rusia în lumina istoriografiei burgheze*, cunoscutul specialist sovietic în istoria feudalismului din Rusia, L. V. Cerepnin, analizează lucrările diferenților istorici burghezi: V. B. Eliașevici, G. Vernadsky, A. Eck, J. Blum și R. Boutruche.

Majoritatea autorilor burghezi neagă în genere existența feudalismului în Rusia, deoarece prin feudalism ei nu înțeleg sistemul relațiilor de producție, un anumit mod de producție, ci sistemul unor anumite relații politice, în primul rând dintre proprietari funciari de diferite ranguri, dintre suzerani și slugile lor.

Luând ca model feudalismul „clasic” din Europa occidentală, creând un tip „standard” de feudalism romano-german, ei încearcă să-l aplică în mod formal la realitatea din Rusia, nesenzând interdependența și condiționarea reciprocă dintre economic și politic, nedistingând principalul de secundar, fundamentalul de derivat.

Incapacitatea și lipsa de dorință de a discerne prin prisma dogmelor juridice caracterul real al relațiilor sociale constituie — după părerea autorului — viciul principal al istoriografiei burgheze. El arată, prin numeroase exemple, că pe istoricii burghezi îi interesează forma, și nu caracterul real al fenomenelor istorice. Una din dogmele istoriografiei burgheze care împiedică înțelegerea justă a realității istorice este dreptul țăranilor — recunoscut de documentele din secolele XIV—XV — de a pleca de la stăpînii lor. Dar, după cum arată L. V. Cerepnin, în primul rând acest drept a suferit, în perioada pe care o examinăm, o serie întreagă de restricții și, în al doilea rând, se pune problema ce putere avea acesta, dacă de el nu era legat dreptul țăranilor la proprietate funciară (p. 79—80). După plecarea de la un proprietar funciar, țăranul era nevoie să ia în folosință un lot la alt proprietar funciar, trecind în dependență acestuia. În felul acesta se schimba stăpînul, dar nu se schimba situația

fundamentală a țăranilor: dependența feudală nu încrește (p. 59).

Istoriografia burgheză se preocupă înțâi astăzi de rezolvarea problemei: de cine sau de ce era legat țăranul rus — de persoana proprietarului funciar, de moșia acestuia, de un anumit lot din această moșie, de obligațiile față de stat etc. V. B. Eliașevici consideră că legarea țăranilor avea un caracter funciar, A. Eck socotește că țăranul nu era legat de pămînt, nici de persoana proprietarului funciar, ci de obligațiile pe care statul le impuse populației rurale.

L. V. Cerepnin arată că în condițiile acelei formații sociale, cînd clasa dominantă a monopolizat mijlocul principal de producție — pămîntul, țăranul, lipsit de pămînt și lucrînd pe un lot de pămînt străin, era o anexă a acestuia; el era în același timp și nu putea să nu fie într-o oarecare măsură dependent personal de proprietarul funciar. În sfîrșit, o parte din munca țăranului sau din produsul său în formă de cîșlă se vărsa în folosul statului. Important — scrie L. V. Cerepnin — nu este să cauți obiectul legării țăranului, ci să studiezi formele de dependență funciară și personală a țăranilor în diferențele țări și în diferențe etape de dezvoltare ale societății feudale în țara respectivă (p. 83). Criticând teoria lui V. B. Eliașevici și a lui A. Eck, conform căreia statul a avut un rol determinant în apariția iobăgiei în Rusia, L. V. Cerepnin arată că prin aceasta cei doi autori proclamă statul drept creator al relațiilor sociale, atribuind, în afară de aceasta, activității puterii statale un caracter deasupra claselor. L. V. Cerepnin arată că funcția principală a statului feudal a constat în apărarea drepturilor și privilegiilor feudale ale proprietarilor funciari, formate deja pe baza relațiilor de producție existente. În afară de aceasta, statul unește clasa dominantă într-o ierarhie specifică de proprietari funciari, de titluri și ranguri diferite (p. 85).

Teoria feudalismului ca sistem creat de stat nu este nouă. Ea repune în circulație noțiuni foarte învechite despre stat ca forță eficientă principală a procesului istoric și acordă, în același timp, un loc secundar

factorilor sociali și economici în dezvoltarea societății.

Elucidările istoriei orașului rus în știința burgheză actuală îl sunt consacrate articolele lui A. L. Horoșkevici (pentru secolele XI—XVI) și I. R. Klokman (pentru sec. al XVIII-lea). Istoricii sovietici subliniază, în primul rînd, atenția insuficientă pe care istoriografia burgheză o acordă acestei teme, în timp ce studierea orașului rus în sec. XI—XVIII constituie premsa necesară a justei înțelegeri a întregii istorii sociale, economice și politice a feudalismului în Rusia.

Istoria orașelor din Rusia este utilizată de către autori burghizi numai pentru a demonstra „anomaliiile” istoriei ruse. Pornind de la faptul că, în Rusia, feudalismul nu a existat niciodată în forma lui „clasică”, ei caută să găsească în economia Rusiei astfel de particularități specifice care o apropiu mai mult de țările Orientului. De aici și părerea răspîndită cu privire la lipsa sau dezvoltarea extrem de slabă a orașelor din Rusia în secolele XI—XVI și la extrema înăpoiere a orașelor ruse în sec. al XVIII-lea.

Istoricii sovietici arată că tocmai ruperea istoriei orașului rus de sistemul general al relațiilor feudale de producție duce la exagerarea de către autori burghizi a înăpoierii acestuia. În secolele XVI—XVII orașele din Rusia erau încă feudale, în timp ce într-o serie de țări din Europa occidentală în acel moment apăreau relațiile capitaliste, al căror centru era orașul. În acest fapt trebuie căutate cauzele deosebirilor.

În esență, așa după cum subliniază ambii autori, istoriografia burgheză nu a depășit, în această problemă, nivelul istoriografiei ruse pre-revoluționare. Realizările istoriografiei sovietice în această problemă au rămas total neutilizate.

Articolele lui G. N. Nekrasov, M. M. Stranghe, V. P. Șuşarin, V. T. Pașuto, L. V. Danilova critică istoriografia burgheză în problema formării statului rus și istoriei lui.

În primul rînd, istoricii sovietici combat concepția răspîndită în știința burgheză, potrivit căreia statul este considerat ca un

organ ce stă deasupra societății și oglindește interesele tuturor păturilor sociale. Această tratare duce, în mod inevitabil, la ideea despre stat ca despre o forță în sine, care nu are legătură organică cu orinduirea social-economică, ca și la teoria cuceririlor și a influențelor străine în explicarea genezei și a evoluției statului.

Unii autori burghizi (ca A. Mousset, G. Welter și alții), după cum arată în articolul său V. P. Șuşarin, neagă în genere existența vechiului stat rus în secolele IX—XII. Această teză le servește la dovedirea „incapacității” slavilor de a-și crea în mod independent organizarea statală.

În istoriografia burgheză e foarte răspîndită teoria, împrumutată de la V. D. Kliucëvski, privitoare la rolul comerțului exterior ca forță hotăritoare care a determinat formarea și existența însăși a vechiului stat rus. Istoricii burghizi caută să infățișeze acest negoț ca un comerț de tranzit, fără legătură cu producția locală. De această teorie e strins legată „teoria normanistă” cu privire la formarea vechiului stat rus. Conform acestei teorii, slavii se aflau în stare de sălbăticie, pînă la venirea varegilor, în sec. al IX-lea, care au întemeiat pentru slavi un stat și au devenit în el pătura dominantă. La această teorie se adaugă teoria importanței primordiale a drumului de la varegi la greci pentru dezvoltarea vechiului stat rus. Aceste teorii s-au oglindit și în publicații, ca : *Histoire générale des civilisations publiée sous la direction de Maurice Crouzet...* în 7 volume, Paris, PUF, 1953—1957, și în *Histoire des relations internationales*, publiée sous la direction de Pierre Renouvin ..., în 8 volume, Hachette, 1953—1958 (aceste publicații sunt analizate în articolul lui M. M. Stranghe *Istoria U.R.S.S. din perioada feudală în recentele publicații franceze în mai multe volume*).

Dar — așa după cum demonstrează istoricii sovietici — în primul rînd comerțul nu poate fi considerat ca factor de sine stătător, deoarece el însuși este o consecință a dezvoltării forțelor de producție; în al doilea rînd — după cum atestă datele factice — slavii de răsărit aveau în perioada examinată un nivel

al producției suficient de ridicat care asigura dezvoltarea independentă a comerțului; în al treilea rînd, izvoarele scrise ne informează că drumul de la varegi la greci nu avea caracter de tranzit. E mai just să fie considerat ca două drumuri care legau Vechea Rusie cu vecinii ei de la nord și sud.

Știința istorică sovietică consideră formarea statului ca un proces îndelungat și complex, apărut ca urmare a schimbărilor sociale și economice ce aveau loc în societatea primitivă. Vechiul stat rus nu a putut fi creat de varegi; el a fost consecința unui îndelungat drum istoric parcurs de slavii răsăriteni.

Teoria privind comerțul ca factor creator al statului atrage după sine, în chip inevitabil, și o altă eroare a istoriografiei burgheze: definirea Rusiei kievene ca stat comercial. De fapt, a recunoaște feudalismul în Rusia înseamnă pentru istoricii burghezi a recunoaște că varegii au fost cultivatori de pămînt. Varegii însă nu au putut aduce în Rusia relații feudale, deoarece acestea s-au format în Scandinavia ceva mai tîrziu decât la slavii răsăriteni.

Caracterizarea tratării burgheze a politicilor externe a Rusiei în sec. al XVI-lea este cuprinsă în articolul semnat de S. A. Feighina, care analizează de fapt literatura vest-germană în problemele politicii rusești cu privire la Țările Baltice. Ideile principale ale literaturii vest-germane postbelice în această problemă sunt: teza despre rolul de Kulturträger al stăpînirii germane în țările baltice; tendința revanșarizilor de a demonstra „drepturile” istorice ale Germaniei asupra teritoriilor altor popoare cotropite de ea în trecut. În același timp, politica externă a Rusiei e prezentată de istoricii vest-germani ruptă de politica internă și de condițiile sociale și economice.

În problemele ideologiei diferitelor state, a statului rus inclusiv, istoriografiei burgheze și este inherent un viciu comun — tratarea ideologiei ruptă de condițiile care au generat-o. Una din metodele falsificării istoriei o constituie teoria despre „culturi” sau „civilizații”. Ea a fost schițată de O. Spengler și dezvoltată în continuare de către istoricul reacționar

A. Toynbee. Esența acestei teorii se reduce, pe scurt, la următoarele: în istoria mondială au existat și există grupe de țări, izolate una de alta, distințe printr-un fond cultural comun. Similitudinea culturii popoarelor, apropiate prin formele de economie și aflate la același nivel de dezvoltare socială, este interpretată în mod neistoric, este explicată prin împrumuturi și influențe; dezvoltarea omenirii este limitată la o mișcare în cercuri închise, ce se repetă în interiorul diferitelor culturi. În ultimii ani, numeroși istorici burghezi sunt preocupati de „problema” dacă unele țări pot fi socotite ca făcând parte din „Europa”. Problema cu privire la faptul dacă unele state ca Polonia, Cehoslovacia, Uniunea Sovietică și altele fac parte din „Europa” și dacă fac, atunci din care anume regiune a ei: centrală, occidentală sau răsăriteană — a ocupat un loc important în paginile revistelor de istorie și ale monografiilor de specialitate.

Istoricul sovietic I. N. Șceapov, în articolel său *Unele probleme de ideologie ale vechi Rusiei în tratarea istoriografiei burgheze*, arată că problema dacă Rusia medievală aparține sau nu „civilizației occidentale” este rezolvată în mod antiistoric în lucrările burgheze. În acest caz servește de criteriu atitudinea față de biserică catolică, deoarece, conform teoriei lui A. Toynbee, baza tuturor „civilizațiilor” este religia. În lucrarea sa *Civilisation on trial*, New-York, 1948, el relevă 26 civilizații care au existat în istorie. Din acestea distinge două civilizații că este: civilizația creștină occidentală și civilizația creștină de răsărit care ar fi ca și surori, deoarece amândouă își au originea în civilizația antică greco-romană. Civilizației creștine orientale îi aparținuse Bizanțul și „aproximativ în cursul a 1000 ani ce au trecut” îi aparține „moștenitoarea” sa — Rusia. Această teorie a lui A. Toynbee privind drumurile istorice deosebite ale Rusiei și ale țărilor din Europa centrală și occidentală este propagată și de alții istorici, deși nu toți o acceptă în întregime (G. Stökl, M. Hellmann, W. Philipp și alții).

Istoricul sovietic arată că presupusa excludere a Rusiei în cursul istoriei ei milenare

din societatea sau civilizația pe care A. Toynbee o numește vest-europeană, nu și găsește confirmarea în izvoare.

I. N. Ţceapov caracterizează de asemenea lucrările istoricilor catolici (A. M. Ammann și alții) și arată că ei substituie întregii istorii a vechii Rusii istoria relațiilor cu Roma, cu scaunul papal. Unii autori burghezi (G. Fedotov și alții) consideră creștinismul vechii Rusii străin de politică, iar biserică — o forță deasupra claselor. I. N. Ţceapov demască mitul bisericii din vechea Rusie ca o biserică „deasupra claselor”. El arată că biserică ortodoxă nu numai că nu a stat la o parte de viața politică a țării, ci s-a aflat (este adevărat, în diferite perioade și în măsură diferită) în centrul luptelor politice.

Din ampla analiză a literaturii burgheze privitor la problemele menționate mai sus, istoricii sovietici trag concluzia că studierea

feudalismului în Rusia se face de către istoriografia burgheză actuală numai în măsura și în direcția dictată de cerințele conjuncturii politice. În lucrările istoricilor reacționari devin conducătoare ideile care nu au nimic comun cu știința, ca: ruperea Rusiei de „Europa”; înfățișarea Rusiei ca o țară ostilă „europenilor”; identificarea politiciei țărilor cu voința poporului rus etc. Toate acestea se fac pentru a demonstra caracterul specific lipsit de legitimitate al istoriei Rusiei, caracterul întimplător al Revoluției din Octombrie, inadmisibilitatea revoluției proletare pentru acțiunile țării capitaliste.

În pofida unor inegalități în modul de abordare a problemelor studiate, lucrarea istoricilor sovietici își atinge scopul, contribuind la combaterea falsificării istoriei de către istoriografia burgheză.

A. Lazea

N. N. IAkovlev, *Новейшая история США 1917—1960*¹.

Изд. социально-экономической литературы, Moscova, 1961, 624 p.

În ultimii ani, în U. R. S. S. au apărut numeroase lucrări de specialitate consacrate celor mai importante probleme din istoria S. U. A. Între aceste lucrări se înscrise, ca și o realizare, și cartea istoricului sovietic N. N. Iakovlev. Deși are ca obiect de cercetare o perioadă întinsă, autorul reușește să facă o expunere vie, sistematică și unitară a celor mai variate probleme privind politica internă și externă a cercurilor conducătoare din S. U. A. Folosind în elaborarea cărții un mare număr de lucrări de specialitate, documente guvernamentale, memorii, publicații oficiale, date statistice, presă etc. — autorul a selectat cu pricere și a reținut cele mai semnificative materiale care i-au permis să-și fundamenteze concluziile.

¹ Această lucrare a apărut în limba română, în Ed. politică, în perioada când revista se afla sub tipar.

Împărțind cartea în 7 capítole, autorul reușește să cuprindă în perioada tratată cele mai importante evenimente din viața economică și politică a S. U. A., pe care le-a grupat în jurul a două probleme esențiale: politica externă a cercurilor conducătoare din S.U.A. și mișcarea muncitorească.

Tinând seama de cadrul restrins al recenziei, ne vom opri numai asupra cîtorva probleme din cele analizate de N. N. Iakovlev în lucrarea sa.

Considerăm interesantă și reușită precuparea istoricului sovietic de a prezenta în paginile cărții sale un istoric al evoluției relațiilor sovieto-americane din perioada contemporană. După cum se știe, în cadrul eforturilor depuse de guvernul sovietic și personal de V. I. Lenin pentru stabilirea de relații normale cu țările capitaliste, un loc important s-a acordat relațiilor sovieto-

americană. Însă nenumăratele propuneri prezentate de guvernul sovietic pentru reluarea legăturilor comerciale au fost respinse, S.U.A. urmând „calea intervenției antisovietice și sprijinirii dușmanilor Puterii Sovietice” (p.23)

Din analiza politică S.U.A. față de revoluția din Germania rezultă că ascuțișul principal al unei asemenea politici era în dreptat, în ultimă instanță, tot împotriva statului sovietic. În această ordine de idei autorul arată, bazat pe materialele studiate, că cercurile conducătoare din S.U.A. s-au alăturat eforturilor reacțiunii internaționale de zădănicire a oricărei încercări de alianță între Rusia sovietică și o Germanie în care revoluția ar fi ieșit victorioasă, deoarece erau conștiente de pericolul ce s-ar fi putut crea pentru însăși existența orânduirii capitaliste în general, în evenтуalitatea încheierii unei asemenea alianțe. De aceea cercurile guvernante din S.U.A. neliniștite de amploarea acțiunilor revoluționare ale clasei muncitoare din Germania au hotărît să acorde sprijin economic și politic guvernului Ebert pentru ca nu cumva „Germania să fie bolșevizată” (p. 26). Pe deplin înțemeiată este concluzia autorului că „politica S.U.A. față de Germania și politica antisovietică a guvernului Ebert au contribuit la crearea frontului puterilor capitaliste împotriva comunismului în Europa” (p. 27).

Demne de relevat sunt și considerațiile noii pe care autorul le face asupra politicii externe a S.U.A. față de Rusia sovietică în timpul intervenției imperialiștilor străini. Potrivit părerii lui N.N. Iakovlev, ar fi greșit să se credă, după cum consideră unii cercetători sovietici, că diplomația americană în toate perioadele intervenției antisovietice s-a situat pe poziția dezmembrării Rusiei. Dacă pînă în 1919 conducătorii S.U.A., alături de cei ai Angliei și Japoniei, se pronunțau pentru împărțirea Rusiei, după această dată, în condițiile noi create, ca urmare a adâncirii contradicțiilor imperialiste, cercurile guvernante din S.U.A. și-au schimbat politica, apărînd integritatea teritorială a

Rusiei. Telurile unei asemenea politici – scrie autorul – nu erau greu de înțeles. În primul rînd se urmărea împiedicarea întăririi principaliștilor ei concurenți Anglia și Japonia, adepte ale dezmembrării Rusiei, iar în al doilea rînd, în baza politică „echilibrului de forțe”, să-și asigure dominația în lume folosind Rusia împotriva celorlalți concurenți imperialiști.

În paragrafele capitolelor următoare care se referă la politica externă a S.U.A., autorul, pe baza unui bogat material faptic, dezvăluie esența reacționară, agresivă a politicii izolaționismului la adăpostul căreia se ascundea tendința imperialismului nord-american spre instaurarea dominației mondiale. În această ordine de idei reținem constatarea istoricului sovietic că după primul război mondial politicienii nord-americani au trecut la ofensivă sub lozincă falsă a dezarmării, împotriva adversarilor lor imperialiști. În spiritul acestei false lozincă a fost convocată Conferința de la Washington (octombrie 1921 – februarie 1922) al cărei principal rezultat a fost consacrarea schimbării raportului de forțe în Oceanul Pacific și Orientul îndepărtat în favoarea S.U.A. Pe bună dreptate remarcă autorul că „izolaționismul s-a dovedit a fi din nou o noțiune elastică” (p. 82).

Caracterizînd politica externă a S.U.A. după primul război mondial în Europa, autorul constată că diplomația americană în spiritul principiului politic al „echilibrului de forțe” a dat o atenție deosebită refacerii potențialului economico-militar al Germaniei, deoarece „cu englezii și francezii S.U.A. se ciocneau în toate părțile globului, iar o Germanie puternică ar fi silit Anglia și Franța să și concentreze atenția în Europa, ceea ce ar fi ușurat lupta monopolurilor americane pe piața mondială” (p. 105). Considerăm că oportuna sublinierea de către N.N. Iakovlev a rolului monopolurilor americane în refacerea potențialului economico-militar al Germaniei, deoarece și în prezent imperialismul american deține rolul principal în renașterea militarismului revărsard vest-german.

Tot în cadrul politiciei externe a S.U.A. în Europa este relevată atitudinea forțelor politice dominante nord-americane față de țările debitoare, Italia fascistă bucurindu-se de o situație privilegiată. Guvernul american — scrie autorul —, ținând seama de situația subredă a regimului terorist al lui Mussolini nu numai că a redus la minimum datoriile de război ale Italiei în comparație, de pildă, cu Anglia și Franța, ci în același timp i-a acordat un împrumut în sumă de 142 milioane dolari, care potrivit părerii autorului a avut ca scop „să salveze regimul fascist al lui Mussolini” (p. 105).

În condițiile întăririi pozițiilor economice și politice ale S. U. A. cercurile guvernante nord-americane, trecind la intensificarea politiciei de expansiune, în funcție de împrejurări, au recurs fie la metoda intervenției armate, cum ar fi de pildă în țările din America Latină, fie la metoda dictatului în cazul țărilor care solicitau ajutor economico-financiar.

Dezvoltind problema relațiilor sovieto-americane, istoricul sovietic N. N. Iașovlev subliniază că după prăbușirea intervenției antisovietice, S.U.A. au trecut la noi forme de luptă împotriva Uniunii Sovietice, între care un loc important s-a dat politiciei de continuare a blocadei economice și politice a țării sovietice. Cind, sub presiunea maselor populare, a început lărgirea treptată a relațiilor economice sovieto-americanе, în rîndurile burgheziei din S. U. A. s-a creat iluzia că politica schimburilor comerciale va duce, în ultimă instanță, la schimbarea naturii statului sovietic și la reinștaurarea puterii capitalismului. Semnificative în acest sens sunt declarațiile locotenent-colonelului R. Robins, adept al lărgirii schimburilor comerciale: „Pericolul sistemului sovietic pentru sistemul american constă în faptul că acesta se deosebește radical de sistemul nostru. Singura ieșire este să facem comerț. Un an de comerț într-o mai mare măsură va armoniza pe bolșevici cu restul lumii, decât o serie de invazii armate” (p. 176). După cum se știe, în ciuda

tuturor manevrelor și presiunilor de a traduce în fapt țelurile lor, relațiile economice dintre S. U. A. și U. R. S. S. s-au dezvoltat pe baza unei stricte reciprocități, deoarece „sistemul socialist al economiei și monopolul comerțului exterior au ferit țara sovietică de invazia capitalului american” (p. 177).

Dezvoltarea relațiilor comerciale sovieto-americane a creat baza pentru normalizarea relațiilor diplomatice dintre U.R.S.S. și S.U.A. Explicitnd cauzele care au determinat în cele din urmă cercurile guvernante din S.U.A. să stabilească relații diplomatice cu U.R.S.S., autorul consideră că principala cauză a schimbării orientării diplomației americane față de U.R.S.S. rezidă nu în dorința sinceră de a întreține relații cu statul sovietic, ci în năzuința monopolurilor americane de a asigura un echilibru de forțe în condițiile creșterii puterii economice și militare a Angliei și Japoniei, a căror concurență pe piața mondială se făcea din ce în ce mai simțită, lezind interesele imperialismului american. În acest sens W. Lippman declară: „Recunoașterea U. R. S. S. are nenumărate avantaje. Marea putere Rusia se află situată între două centre periculoase ale lumii contemporane: Asia răsăriteană și Europa centrală” (p. 263). Istoricul burghez american R. Browder, ocupîndu-se de studierea relațiilor sovieto-americane, ajunge la aceeași concluzie, că recunoașterea Uniunii Sovietice a însemnat „crearea celei mai mari contraponderi puterii crescîndine a Japoniei” (p. 263).

Stabilind relații diplomatice cu U.R.S.S., guvernul american intenționa să se folosească de colaborarea cu statul sovietic numai în măsura în care această colaborare corespunde intereselor S. U. A. Repetatelor inițiative ale Uniunii Sovietice de a se încheia un pact de securitate colectivă în Europa, guvernul american le-a răspuns prin adoptarea legii de neutralitate, care în fond marca începîtelui oficial al aşeziei politici de „neamestec”, dar care în realitate era o politică de incurajare a agresorilor fasciști în ajunul celui de-al doilea război mondial. După părerea noastră, au-

torul analizează judicios și argumentat toate acele modificări și completări aduse legii de neutralitate, care, în ultimă instanță, devineau și mai favorabile țărilor agresoare.

Ocupându-se de analiza perioadei administrației Roosevelt, Iakovlev critică aprecierile istoriografiei burgheze americane la adresa președintelui S. U. A., care s-au străduit și se străduiesc să-l prezinte numai ca pe un burghez democrat, cum de altfel a fost în realitate, ci caută să-i găsească merite deosebite în transformarea caracterului imperialismului american. Dezvăluind esența de clasă a politicii „new-deal”-ului, N. N. Iakovlev arată că Roosevelt, prin seria de măsuri inițiate, atât în politica internă, cât și externă, a făcut o încercare nereușită de a preîntâmpina consecințele crizei economice, de a salva sistemul capitalist pe calea întăririi capitalismului monopolist de stat.

Reluând în discuție unele aspecte ale politicii externe a S. U. A. în preajma celui de-al doilea război mondial, N. N. Iakovlev, în lumina unei argumentări strînsă, pe bază de fapte, consideră că aşa-zisa politică de neamestec a S. U. A. față de Japonia și China este o dovadă a faptului că cercurile guvernante nord-americane nu voiau însetarea războiului. Ele sperau că acesta se va transforma într-un război sovieto-japonez, care va slăbi atât U. R. S. S., cât și Japonia, și ca urmare a acestui fapt scontau pe o stabilire a „echilibrului de forțe” în interesul monopolurilor nord-americane.

Potrivit părerii autorului, politica de neamestec a fost transpunerea în viață a principiului „echilibrului de forțe” care a grăbit declanșarea unui nou război mondial. În sprijinul acestei afirmații, autorul citează declarațiile lui J. Pratt, care spunea: „Guvernul și Congresul în mod conștient au adoptat legile de neamestec, care, încurajând agresiunea, au făcut războiul foarte posibil” (p. 272).

Ceea ce atrage atenția în mod deosebit este și faptul că N. N. Iakovlev își exprimă convingerea, în lumina materialului cercetat,

că istoriografia burgheză americană în mod deliberat a exagerat divergențele dintre partizanii lui Roosevelt și adeptii izolaționismului în problema pregătirii S. U. A. pentru război, cu scopul de a tăinui faptul că cel de-al doilea război mondial a fost pregătit și de S. U. A.

Referindu-se la însemnatatea politiciei „new-deal”-ului ca mijloc de pregătire de război a S. U. A. se atrage atenția că nu trebuie luate în serios declarațiile propagandei americane cum că S. U. A. au stat departe de problemele internaționale. Dimpotrivă, în lucrare se demonstrează că în perioada anilor 1939–1941 nu se punea problema rolului pe care-l va juca S. U. A. în lume, ci problema alegerii mijloacelor potrivite și a momentului oportun pentru înfăptuirea scopurilor imperialiste ale acestora. În continuare, autorul, prin prisma analizei factorilor interni și externi, caracterizează competent politica acelor cercuri conducătoare din S. U. A. legate de mariile monopoluri care au contribuit la pregătirea și declanșarea celui de-al doilea război mondial, precum și dezinteresul manifestat de acestea în anii războiului pentru sprijinirea efectivă a U.R.S.S. În vederea zdrobirii căt mai rapide a fascismului.

Dacă autorul reușește să relieveze destul de bine caracterul contradictoriu al activității desfășurate pe tărîmul politicii interne și externe de către președintele S.U.A., F. D. Roosevelt, nu în aceeași măsură însă sunt arătate cauzele care au generat acest caracter contradictoriu al activității acestuia. Este știut că prin poziția sa socială, prin convingerile sale politice, prin măsurile inițiate în domeniul politicii interne și externe, F. D. Roosevelt a fost unul dintre apărătorii consecvenței ai capitalismului. Considerăm, aşa după cum rezultă din cercetările istoricilor sovietici în această problemă, că ar fi fost oportun ca pe lîngă sublinierea aspectelor negative din activitatea politiciei interne și externe, promovate de F. D. Roosevelt, să fie subliniate mai pregnant și unele dintre meritele acestuia, care și-au găsit expresia în

atitudinea pozitivă față de problema co-existenței și colaborării cu U. R. S. S., în interesul manifestat de acesta în anii războiului pentru întărirea colaborării anti-hitleriste etc.

Ultimele două capitole ale cărții lui N. N. Iakovlev sunt consacrate celor mai importante evenimente din politica internă și externă a S. U. A. după cel de-al doilea război mondial. Pe baza a numeroase exemple autorul explică esența reaționară, caracterul agresiv, de pe poziții de forță, al politicii externe a S.U.A., al cărei ascuțis este îndreptat în primul rînd împotriva U.R.S.S și a celorlalte țări socialiste. Din lectura acestor capitole se desprinde concluzia că politica externă a cercurilor guvernante din S.U.A. trece printr-o criză profundă.

De asemenea, în fiecare din cele 6 capituloare ale lucrării, autorul acordă un spațiu larg problemelor istoriei mișcării muncitorești în S. U. A. Probleme ca: avântul revoluționar din S.U.A. în anii 1919–1920, lupta maselor muncitoare împotriva politicii antimuncitorești, constituirea Partidului Comunist din S. U. A., lupta împotriva revizionismului din sfîrșitul acestuia, mișcarea muncitorească în anii crizei economice mondiale, mișcarea muncitorească în anii războiului și după război își găsesc în paginile cărții o tratare amplă și fundamentată.

Prin sintetizarea celor mai noi și valoroase cercetări, cît și prin investigațiile personale, istoricul N. N. Iakovlev pune la îndemâna cititorilor o lucrare utilă, frumos scrisă și serios documentată.

N. Nicolescu

R E V I S T A R E V I S T E L O R

,,Československý časopis historický“

(Revista cehoslovacă de istorie), Praga, X, nr. 1—6, 1962

Aruncând o privire de ansamblu asupra studiilor publicate de această revistă, atât în ultimii ani, cât și în cursul anului 1962, ne dăm seama că, tematic, publicația institutului de istorie al Academiei cehoslovace de științe se orientează tot mai mult — fără a neglijă istoria medie — spre domeniul istoriei moderne și contemporane.

Păstrind indicația dată de însuși conținutul revistei, vom începe prezentarea materialului cu articolul cel mai apropiat în timp, și anume:

Consecințele victoriei din februarie 1948 se intitulează un articol scris de K. Kaplan (nr. 2). Autorul analizează evenimentele politice interne de la sfîrșitul lui februarie și pînă în iunie 1948. Deși este vorba de o perioadă foarte scurtă, totuși au avut loc mari și radicale transformări, mai ales în structura politică a Republicii cehoslovace. În legătură cu aceasta, Kaplan arată că cele petrecute în ultimele zile ale lunii februarie constituie pentru Republica cehoslovacă un moment istoric, în timpul căruia revoluția popular-democrată s-a transformat în revoluție socialistă. În domeniul politic s-a desăvîrșit înfringerea burgheziei, iar statul de democrație populară a devenit o formă a dictaturii proletariatului. Au urmat apoi transformări în economia țării. S-a naționalizat industria și s-au înălțurat obstacolele care impiedicau reforma agrară. Transformări similare au avut

loc și în alte sectoare ale economiei naționale. A crescut sectorul socialist și s-a adăncit rolul hotărîtor al acestuia în cadrul economiei de stat. În sfîrșit, sectorul capitalist a slăbit, în timp ce mica burghezie a ieșit vremelnic întărîtă. Totodată autorul urmărește evenimentele de după februarie 1948, în timpul cărora s-a instaurat dictatura proletariatului în Republica cehoslovacă. În istoria Republicii Socialiste Cehoslovace, Februarie 1948 înseamnă desăvîrșirea înfringerei burgheziei în condiții foarte complicate. Partidul Comunist Cehoslovac a izbutit să rezolve problemele economice și politice extrem de dificile, care au deschis din plin noii Republici calea spre socialism.

Vlastislav Lacina studiază *Caracterele și rezultatele transformărilor din domeniul agrar care au avut loc în Republica Socialistă Cehoslovacă* (nr. 3). Referindu-se la situația din Cehoslovacia, Lacina analizează momentele principale ale reformelor și legislației agrare, între 1945—1949. El conchide că prefacerile profunde din domeniul agrar au avut un caracter anti-burghez. O trăsătură semnificativă o constituie faptul că țărani au participat nemijlocit la aplicarea acestor măsuri. Ei au înfăptuit reforma agrară cu ajutorul organelor constituite de ei, consiliile agricole. Lupta dusă pentru realizarea transformărilor din viața satelor constituie, după părerea autorului, un aspect al procesului de trecere, pe cale pașnică, de la

revoluția democratică populară la revoluția socialistă. Sarcina principală din această perioadă a fost nimicirea puterii marilor proprietari și îngrădirea forței economice și politice a chiaburilor. Ea a fost dusă la bun sfîrșit, cu ajutorul alianței dintre clasa muncitoare și țărăniminea muncitoare. Acest fapt a înlesnit trecerea la construirea socialismului la sate.

Un studiu asupra istoriei social-democrației austriace publică Rudolf Künstlinger, pe care îl intitulează : *Lupta pentru un front comun al clasei muncitoare din Austria după februarie 1934 și unele probleme ale austromarxismului* (nr. 1). Autorul prezintă mai întâi situația din sinul social-democrației austriace, după înfringerea vremelnică a proletariatului, în februarie 1934, de către guvernul lui Dolfuss. Apoi arată că luptele din Austria au demonstrat necesitatea regrupării și unificării forțelor antifasciste, precum și formarea unui front comun al clasei muncitoare. În sfîrșit, consecințele pe care aceste lupte le-au avut în rândurile mișcării muncitorești din Austria au dus la ascuțirea contradicțiilor în sinul Internaționalei a II-a. Muncitorii austrieci, social-democrați, au început să-și manifeste nemulțumirea față de politica de pînă atunci a Partidului Social-Democrat, dînd astfel naștere la puternice forțe de opozиie.

În continuare, autorul urmărește legăturile „socialiștilor revoluționari” cu Internaționala a II-a, de care nu voiau să se despartă cu nici un chip, avînd în același timp legături și cu comuniștii din Austria. În această privință, autorul precizează că, în cursul anilor 1935–1936, „socialiștii revoluționari” au purtat deseori negocieri cu comuniștii austrieci. În martie 1936 s-a ajuns chiar la un acord în legătură cu formarea unui front de luptă comun și la elaborarea unui program unic. Desfășurind împreună o activitate antifascistă, ilegală, multora dintre ei li s-au înscenat procese răsunătoare.

Cu o scurtă perioadă din istoria clasei muncitoare din Slovacia se ocupă Jan Mlynárik în studiul său intitulat : *Cu privire la problemele mișcărilor anticapitaliste din Slovacia*

în anii 1931–1933 (nr. 3). De fapt, autorul face un bilanț al încercărilor și pregătirilor în vederea ținerii unui congres pe țară al clasei muncitoare, în perioada crizei economice mondiale de la începutul celui de-al IV-lea deceniu. Pentru aceasta, Mlynárik își propune să arate mai întîi motivele pentru care partidul comunist a hotărît ținerea unui congres al întregului popor muncitor. Hotărîrea de a se ține un astfel de congres a pornit din insăși condițiile grele de muncă și de trai, generate de criza economică. Principala sarcină a Partidului Comunist Cehoslovac era să apere interesele economice ale maselor muncitoare în fața atacurilor burgheziei. În această privință, munca organizatorică desfășurată de partid a fost incununată de succes, mai ales în rîndurile șomerilor din agricultură. În sinul mișcării muncitorești din Slovacia au apărut tendințe vădite spre un congres general, care a fost fixat pentru luna martie, iar acțiunile de protest ale muncitorilor au luat o tot mai mare amploare.

Însă congresul nu are loc nici în martie și nici la 1 mai, așa după cum stabilise conducerea partidului. Încă nu erau create condițiile favorabile pentru desfășurarea unui astfel de eveniment politic. Cu toate acestea, puternica mișcare grevistă din cursul anului 1932 activează din nou ideea congresului care e planificat pentru toamna anului 1932. Pînă la finele anului 1932, ca și la începutul anului următor, au loc conferințe și întruniri muncitorești în cîteva localități din Slovacia, însă la un congres general, pe țară, nu s-a putut ajunge. Ultima încercare de acest fel a fost planificată pentru 26 martie 1933, la Žilina. Intervenind poliția și jandarmeria, nici de data aceasta n-a avut loc. Însă, de pe urma acestor lupte și frămîntări, clasa muncitoare din Slovacia a cîștigat o mare experiență politică.

Iredentismul german și parțizanii lui Henlein din Cehoslovacia în anii 1930–1938, se intitulează un articol semnat de J. César și B. Černý (nr. 1). Analizînd cauzele care au dus la ascuțirea luptei dintre poporul ceh și parțizanii lui Henlein – deci la sporirea mișcării ireditiste germane din Cehoslovacia –

autorii pornesc de la criza economică mondială, declanșată la sfîrșitul anului 1929. Această criză s-a manifestat mai ales în ramurile industriei ușoare și a bunurilor de larg consum, provocând daune nu numai micii burghezii, dar și unei mari părți a capitaliștilor germani. Noua situație a dus, pe de o parte, la o înverșunată concurență între capitalul ceh și german, iar pe de alta, la o ascuțire a contradicțiilor naționale între burghezia cehă și germană. În aceste împrejurări s-a format o mișcare irendentistă, care a dat mult de lucru autoritatilor cehi. Pe de altă parte, autorii constată că dezvoltarea acestei mișcări a depins într-o mare măsură de evoluția și posibilitățile imperialismului german. De aceea, irendentismul german din Cehoslovacia a trecut printr-o serie de etape, legate atât de condițiile externe, cât și de situația interioară a Republicii cehoslovace. Anumite oscilații și prefaceri, care au avut loc, n-au schimbat cu nimic din orientarea anticehă a acestei mișcări. Ea s-a pus în înregime în serviciul imperialismului din cel de-al III-lea Reich.

Mai departe, autorii arată cum partizanii lui Henlein, mai ales după venirea lui Hitler la putere, urmând indicațiile naziștilor, se dedau la acte de spionaj și de sabotaj, puneau la cale campanii de presă și demonstrații publice, organizați noi „asociații” care, începând din 1935, duceau o luptă fătășă împotriva Republicii cehoslovace. Au urmat apoi tulburări și agitații de-a lungul întregii zone de frontieră, pe care armata cehoslovacă le-a lichidat fără multe dificultăți. Însă, evenimentele s-au precipitat în favoarea irendentismului german. La sfîrșitul lui septembrie 1938, prin dictatul de la München, aşa-zisa regiune Sudetă a fost alipită la Germania.

Un articol interesant, în care se pun în lumină aspecte noi ale înarmării Germaniei, publică Milan Hauner. Este vorba de *Rolul înarmărilor marinei germane în timpul Republicii de la Weimar* (nr. 2), în care autorul se ocupă de situația acestor înarmări în răstimpul dintre primul și al doilea război mondial. Spre deosebire de celelalte arme ale armatei germane, autorul afirmă că flota de război din

perioada amintită ne apare mult mai tipică pentru militarismul german. Imperiul german dinainte de primul război mondial dispunea de patru armate independente, care aveau administrație, state majore și ministere proprii. În schimb, flota a apărut ca un produs nemijlocit al capitalismului german în stadiul înaintat al imperialismului. Pe bună dreptate constată autorul că marina a devenit în ultimele două decenii ale sec. al XIX-lea un instrument important al politicii coloniale în lupta pentru hegemonia comerțului de peste mări, dintre Germania și Marea Britanie. Eforturile în legătură cu expansiunea teritorială și anexiunile coloniale au făcut din capitalul monopolist un inspirator și un adept fervent al programelor marinei militare. În felul acesta, flota de război a Germaniei a mers înfăină cu cea comercială care, spre sfîrșitul secolului trecut, se situașe pe al doilea loc în lume. O dată stabilite tendințele colonialiste ale Germaniei imperialiste, autorul își continuă expunerea analizând faptele istorice, îndeosebi situația marinei germane după pacea de la Versailles, încălcările tratatului de pace și redresarea potențialului flotei de război, din 1925 și până la instaurarea lui Hitler la putere.

Jaroslav Purš publică un studiu despre scriitorul Jan Neruda și „*Frații drapelului roșu*” (nr. 4), în care subliniază cîteva momente din viața acestui poet și mai ales participarea lui la lupta pentru democratizarea societății și pentru eliberarea națională. Autorul urmărește personalitatea lui Neruda în cadrul evoluției relațiilor capitaliste din a doua jumătate a sec. al XIX-lea, definindu-l ca un scriitor democrat, legat prin origine și preocupări literare de clasa muncitoare cehă.



Un număr însemnat din paginile revistei ocupă rubrica *discuțiilor*.

Cu o problemă foarte interesantă, din punct de vedere ideologic, se ocupă Ludmila Kárníková în contribuția sa: *In legătură cu evoluția clasei noastre muncitoare în perioada capitalismului și apariției imperialismului* (nr. 4). Pornind de la o discuție care

s-a desfășurat în paginile revistei „Probleme ale păcii și socialismului” (1960—1961) — în legătură cu compoziția clasei muncitoare din cele mai înaintate țări capitaliste, din punct de vedere economic, — autoarea încearcă să relieveze unele tendințe în dezvoltarea social-economică a clasei muncitoare din Cehia. Kárnšková precizează că prefacerile din structura clasei muncitoare, ca și evoluția înegală a diferitelor pături sociale, au influențat mișcarea muncitorească și în consecință întreaga evoluție a țărilor cehe în perioada capitalistă. Însă, pentru a se putea stabili concluzii general valabile în legătură cu această problemă, autoarea socoate că e necesar să se cerceteze mai întâi rădăcinile economice ale transformărilor care au avut loc în compoziția societății, adică prefacerile interne ale întregului proces de producție capitalist, în sensul cel mai larg al cuvintului. În al doilea rînd, e tot atât de important să se studieze profund manifestările acestor pături în sensul participării lor la viața politică a țării. De asemenea, Kárnšková arată că cunoașterea marxistă a problemelor actuale, legate de evoluția societății din țările capitaliste, se sprijină, în primul rînd, pe cercetarea atentă a tendințelor îndelungate, care s-au manifestat în structura de clasă a societății din diferite țări, situate pe trepte diferite de dezvoltare social-economică.

O contribuție documentată și foarte interesantă din punct de vedere metodologic publică B. Krzmienska, cunoscută istoricilor noștri din literatura istorică poloneză de specialitate. Folosind o bogată bibliografie a problemei, Krzmienska aduce precizări în legătură cu folosirea și interpretarea *Izvoarelor scrise și de cultură materială în disciplinele istorice și arheologice* (nr. 3.) O dată cu cercetările marxiste asupra începutului feudalismului în țările cehe, s-a pus și problema relațiilor dintre arheologie și istorie. Inițial, discuția s-a concentrat în jurul raportului dintre cele două categorii de izvoare: scrise (istorice) și de cultură materială (arheologice). Istoricii obiec-

tează arheologilor că nu țin seama de izvoarele istorice, cu toate consecințele care decurg din ele, iar aceștia din urmă obiectează istoricilor că subestimează autenticitatea istorică a izvoarelor arheologice.

Pentru claritatea expunerii, autoarea își propune să rezolve trei probleme: 1. raporturile dintre valorile documentare ale ambelor categorii de izvoare; 2. cum se ajută între ele, sub aspectul interpretării și 3. cîtă încredere trebuie să acordăm și unora și altora. Krzmienska își formulează poziția sa față de aceste probleme pornind de la cîteva din lucrările de arheologie feudală ale lui R. Turek. Analiza și critica izvoarelor amintite sunt făcute cu multă competență și cunoaștere a literaturii medievale.

Pentru istoria evenimentelor interne din Cehoslovacia, din perioada imediat următoare celui de-al doilea război mondial, o deosebită importanță prezintă materialul lui I. Daxner, în legătură cu pedepsele aplicate colaboraționistilor și criminalilor de război din Slovacia¹. Daxner a fost timp de doi ani (1945—1947) președinte tribunalului popular suprem din Slovacia și în această calitate a putut să cunoască faptele săvîrșite de fasciștii clericali din Slovacia. Pe marginea acestei publicații, V. Prečan aduce o serie de precizări, mai ales în ceea ce privește trăsăturile principale ale sancționării celor vinovați (nr. 1, p. 40—48).



Împlinindu-se zece ani de la apariția revistei, numerele 5—6 cuprind bibliografia materialelor publicate în această perioadă (1953—1962). Materialele au fost compartimentate potrivit schemei admise în publicațiile anterioare de bibliografie și anume: 1. Bazele tematice ale istoriografiei științifice; 2. Istorie generală; 3. Istorie specială cronologică; 4. Istoria popoarelor străine.

Volumul cuprinde 3497 titluri excerptate din 7976 pagini de revistă. Din acestea 1862 titluri privesc 53 de țări plus popoarele

¹ I. Daxner, *L'ud'actvo pred národnym súdom 1945—1947*, Bratislava, 1961.

antice, repartizate în patru zone geografice: afro-asiatică, greacă, romană și bizantină — pînă la 1453.

Tara noastră e reprezentată prin 38 titluri, în general semnalări de lucrări apărute în limbile română și rusă.

Textul volumului, care cuprinde 235 pagini, e precedat mai întîi de două liste: una a periodicelor cu titlurile prescurtate și folosite în cuprinsul volumului, cealaltă indicînd alfabetice inițialele colaboratorilor la rubrica „note bibliografice”. Urmează, în sfîrșit, o prezentare alfabetică a tuturor colaboratorilor din această perioadă, care au contribuit ca autori de articole, discuții, materiale, recenzii sau necroloage. Sub fiecare nume se dă, în ordinea apariției, titlurile colaborărilor cu indicația paginii și anului de apariție. Pentru notele bibliografice se fac trimiteri

la numerele care însoțesc titlurile din volum. La lucrările în colectiv s-a menționat numai primul autor, cu trimitere la ceilalți membri ai colectivului.

Volumul se încheie cu un indice al autorilor, ale căror lucrări și publicații au fost semnalate la rubrica „notelor bibliografice”, urmat de un altul, cuprinzînd volume și studii, cărți fără autor, hărți, publicații de documente și a. despre care a fost vorba în aceeași rubrică a revistei.

Încheind expunerea de mai sus, se cuvine să subliniem două aspecte pozitive din preocupările acestei reviste: atenția deosebită acordată discuțiilor și — sub raportul informației științifice — un interes sporit față de producția istoriografică a peste 50 de țări.

Tr. Ionescu-Nișcov

„Revue historique”

Paris, LXXXV—LXXXVI (1961—1962)

Așa cum s-a arătat și într-o prezentare anterioară¹ se pot indica pe baza materialului analizat cîteva trăsături caracteristice care oglindesc în genere întreaga orientare a istoriografiei burgheze contemporane. Publicația, la baza căreia stau criteriile de interpretare ale școlii istorice burgheze, este axată pe o concepție idealistă, cultivînd de cele mai multe ori obiectivismul și factologia propriu-zisă. Pentru istoricii noștri, studiile și cercetările publicate în „Revue historique” au în primul rînd o valoare documentară, informîndu-i asupra stadiului la care au ajuns cercetătorii burghezi ai istoriei în problemele dezbatute de ei. Subliniem că în general autorii contribuțiilor din cuprinsul publicației pe care o prezentăm sunt formați la școala istoriografiei burgheze idealiste fiind ipso facto inclinați să prezinte faptele istorice neintegrate într-o concepție istorică unitară, fundamentată științific. Autorii manifestă o predilecție deosebită pentru problemele

de istorie mai veche, ocolind în genere cercetările de istorie contemporană. Remarcăm de asemenea că temele abordate în cadrul revistei privesc îndeosebi aspectele istoriei politice, lăsînd pe un plan secundar problemele de istorie social-economică. O lacună importantă a revistei constă și în faptul că autorii nu folosesc informațiile asupra cercetărilor întreprinse în Uniunea Sovietică și celealte țări socialiste în diferite teme studiate de aceștia.

Prezentăm pe scurt principalele probleme abordate de tematica revistei în cursul anilor 1961—1962, organizînd acest material pe compartimentări mari cronologice, de istorie veche, medie, modernă și contemporană.

Semnalăm dintre articolele referitoare la problemele de istorie veche :

1) Studiul lui Maurice Lambert, *Le premier triomphe de la bureaucratie* (t. CCXXV, fasc. I, p. 21—45). Autorul a tratat și în unele studii anterioare probleme legate de preistoria scrisului, pe baza datelor furnizate de cercetările arheologice în Mesopotamia,

¹ „Studii”, nr. 1, XV (1962), p. 229—236.

În perioada penetrației sumeriene. Dezvoltarea scrierii în jurul anilor 2500 î. e. n., constituie unei adevărate „științe” de înregistrare și evidență au facilitat dezvoltarea unei tehnici administrative de înregistrare,ordonare și clasificare, tehnică absolut necesară unui aparat de stat de tip centralizat. Documentele pe care autorul le cercetează ne oferă date foarte interesante privitoare la structura socială și funcțiunea economică a diferitelor clase și pături sociale. Autorul subliniază că atât dezvoltarea scrierii în general, cât și progresul tehnicii administrative de evidență, pe care autorul o numește cu termenul impropriu modernizator de birocrație, sunt legate de dezvoltarea economică a Mesopotamiei meridionale și în special a centrului din Lagash, mai ales în perioada dominației lui Urukagina. Documentele prezentate și analizate de autor ne dau informații privitoare la exercitarea diferitelor profesioni, a diferitelor prestaționi, a modului de plată și prestaționi efectuate, a felului de organizare a muncii etc. Autorul remarcă pe bună dreptate că datele incluse în documentele analizate nu pot fi generalizate pentru perioada respectivă întregii regiuni a Sumerului. În general considerăm, aşa cum remarcam și în prezentarea studiului anterior publicat în „Revue historique”, nr. 3, 1960, că termenul de birocrație, folosit atât în studiul precedent, cât și în studiul de față, dă posibilitatea creării unei confuzii de sens sau de conținut, întrucât termenul modern de birocatism nu exprimă tehnică înregistrării și evidenței în general în viața socială, el determină numai o hipertrofie a unor organe și funcțiuni administrativ-organizatorice.

2) G. Vallet et F. Villard, *Céramique et histoire grecque* (t. CCXXV, fasc. II, p. 295—318), în care autorii prezintă date interesante privitoare la problema localizării în cadrul culturii și civilizației mediteraneene a diferitelor centre cu ateliere perfectionate de confectionare a ceramicii, la circulația acestor piese artistice, precum și date privitoare la caracterele care deosebesc diferite tipuri

(forma vaselor, ornamentația lor, alegerea temelor de ornamentație, stilul acestor ornamentații etc.). Sunt prezentate de asemenea procedeele științifice moderne (analiza chimică, cercetarea prin razele X, precum și analiza spectrografică) în vederea stabilirii diferitelor calități determinante necesare localizării cu cel mai mic coeficient de aproximativare a zonelor de confectionare a acestor piese atât de reprezentative în studierea culturii, vieții comerciale și istoriei vechi în genere.

3) Jean Mallon, *L'archéologie des monuments graphiques* (t. CCXXVI, fasc. II, p. 297—312). În legătură cu problemele specifice „monumentelor grafice” autorul indică pe baza unor interesante exemplificări date de natură tehnică privitoare la lectura, scrierea și interpretarea textelor specifice acestor documente arheologice.

4) Charles Saumagne, *Les incendiaires de Rome (ann. 64 p. C) et les lois pénales des Romains* (t. CCXXVII, fasc. II, p. 337—360). Referindu-se la instituțiile de drept penal roman în vigoare în primul secol al erei noastre, autorul repune în discuție, pe baze noi de interpretare, datele privitoare la crima politică a arderii Romei la 16 iulie 64, reexaminând și reinterpretând juridic cunoscutul episod consemnat de Tacitus privitor la acest eveniment.

Din seria studiilor de istorie medie publicate în cursul anilor 1961—1962 remarcăm:

1) Hélène Ahrweiler, *L'Asie Mineure et les invasions arabes (VII^e — IX^e siècles)* (t. CCXXVII, fasc. I, p. 1—32), studiu prezentat în paginile revistei „Studii”, nr. 5, XV (1962), p. 1344—1345.

2) Ramon d'Abadal, *La domination carolingienne en Catalogne* (t. CCXXV, fasc. II, p. 319—340). Cu tot insuccesul primei campanii militare susținute de Carol cel Mare împotriva Spaniei dominată de musulmani (778) și cu loata eforturile militare ale arabilor din ultimul deceniu al sec. al VIII-lea, francii au reușit totuși să înainteze și să-și consolideze dominația politică asupra

unor regiuni din sud. Așa, de pildă, în 801 a fost cucerită Barcelona, iar pe o parte a teritoriului Spaniei limitrofe a fost constituită Marca Hispanică a cărei populație era formată din basci și navarezi. La sfîrșitul primului deceniu al sec. al IX-lea, influența francilor se întindea pînă la rîul Ebro. Autorul prezintă în articolul său concluziile conferințelor susținute în cadrul Universității din Paris în decembrie 1960. El remarcă în mod descriptiv principalele evenimente din secolele VIII–IX, extinderea dominației france în Spania, extindere datorită nu numai unor presiuni strict militare, ci și rezultată din acțiuni politice locale de acceptare a noii dominații. Regiunile care solicitau sau acceptau de bunăvoie noua structură politică ieșind astfel din orbita influenței califatului arab – participau prin reprezentanții lor la viața politică și militară a statului. În ultima parte a studiului sunt semnalate etapele politicii separatiste a regiunii Catalonia față de Franța și evoluția acestei politici spre o înțelegere cu califatul de Cordova. O etapă principală în politica separatistă față de Franța a fost inaugurată de Borrell de Barcelona (948–992) care a încercat de astfel pe baza unui tratat o înțelegere directă cu autoritatea arabă, înțelegere care nu a fost respectată de noul conducător arab al-Mansur. Încercările ulterioare de a relua legăturile cu Franța au eşuat și în cursul deceniilor următoare, decenii de extindere și stabilizare a dominației arabe.

În legătură cu data aniversării unui mileniu de existență a Poloniei semnalăm două articole documentate aparținînd unor istorici din R. P. Polonă, care prezintă ultimele concluzii asupra datelor istorice referitoare la începuturile dezvoltării și formării statului: 3) Irena Pietrzak-Pawlowska, *Le millénaire de l'Etat polonais* (t. CCXXVII, fasc. I, p. 67–76), 4) Tadeusz Manteuffel, *L'Etat de Mieszko Ier et les relations internationales* (t. CCXXVIII, fasc. I, p. 1–16). Inițial s-au constituit pe teritoriile polone numeroase cnezate în locul fostelor triburi; mai tîrziu

aceste cnezate s-au unit în jurul citorva centre mai mari. Un asemenea centru s-a constituit în secolele IX–X în țara pomeraniilor, unde a luat ființă încă de timpuriu orașele Szczecin, Kolobrzeg, Gdańsk care făceau comerț pe mare cu Germania, Scandinavia, Rusia. În Pomerania, mai devreme decât în celelalte regiuni polone, s-a desfășurat procesul de formare a claselor și s-au creat condițiile necesare pentru constituirea unei uniuni politice mai mari. Un alt centru începuse să se formeze în partea de sud a Poloniei, pe teritoriul vistulenilor, în Polonia Mică, a cărei capitală în sec. al X-lea a devenit Cracovia. Polonia Mică era situată pe marea cale comercială dintre Kiev și Europa apuseană. Centrul cel mai important în jurul căruia s-a constituit statul polon a apărut în bazinul rîului Warta, pe teritoriul tribului polianilor, sub numele de Polonia Mare. Primul cneaz al Poloniei Mari amintit de izvoarele istorice a fost Mieszko I, care a domnit în a doua jumătate a secolului al X-lea. Sub domnia lui, Polonia devine un stat puternic. Cnezatul lui Mieszko a înglobat aproape toate teritoriile polone (în afară de Polonia Mică), regiune pentru care au continuat ostilitățile armate cu Cehia). Statul polon s-a întărit sub Boleslav I (992–1025), urmașul lui Mieszko, care printr-o serie de războaie victorioase a obținut independența față de germani, iar în timpul domniei lui a izbutit să aliuească statului său și alte teritorii (teritoriile sribilor luzaciensi, o bună parte din Slovacia, Moravia, iar pentru un timp scurt și Cehia), constituind astfel un mare stat al slavilor de apus, care a avut o puternică influență în Europa. Victorile repartate de Boleslav în războaiele purtate împotriva imperiului german au fost înconunate printr-un tratat de pace, încheiat în anul 1018. Hotarul apusean al statului polon a fost trasat de a lungul rîului Szprewa (Spree) și al cursului inferior al Oderului (Odra). În studiile mai sus-amintite se dau, de asemenea, informații generale asupra cercetărilor comunicate în cadrul Sesiunii din iunie 1960 a Academiei

din Varșovia privitoare la geneza și dezvoltarea statului polon. Lucrările prezentate au abordat teme variate privitoare la problemele de arheologie, antropologie, istorie, etnografie și lingvistică.

În timpul sesiunii W. Hensel a prezentat rezultatele cercetărilor efectuate în cadrul problemelor privitoare la cultura materială slavă și polonă distingind trei perioade: 1) *Cultura Łuzyce* (de la jumătatea mileniului II pînă la 400 i. e. n.), 2) *Culturile preromane și cultura romană* (pînă la începutul sec. al VI-lea al e. n.), 3) *Geneza culturii poloneze* (din sec. al VI-lea pînă la jumătatea secolului al X-lea). Dintre lucrările comunicate cu ocazia sesiunii din 1960 articolul semnat de Irena Pietrzak-Pawłowska remarcă: studiul lui A. Gieysztor, director al Institutului de istorie din Varșovia, *Les fondements historiques du développement de la culture polonaise*; H. Lowmiański, eminent specialist în cercetările comparate de geneză a statelor slave, se referă în concluziile studiilor sale în special la condițiile economice și sociale ale dezvoltărilor. În cadrul sesiunii H. Lowmiański a prezentat o comunicare intitulată *Les fondements économiques et sociaux de la formation de l'Etat polonais et son développement aux X^e et XI^e siècles*. Remarcăm de asemenea studiile semnate de T. Manteuffel, *L'Etat de Mieszko I^{er} et l'Europe* și de G. Labuda privitor la problema suveranității statului polonez în sec. X–XI, în legătură cu teoria universalismului imperial (roman și bizantin). În cadrul lucrărilor aniversareii s-a pregătit o lucrare colectivă sub direcția lui K. Tymieniecki privitoare la originile statului polonez. Volumul cuprinde douăzeci și opt de studii referitoare la antichitatea slavilor și la geneza feudalității.

Articolele consemnate în cadrul revistei ne dă date interesante atât cu privire la problemele de istorie propriu-zisă cit și cu privire la conținutul orientării științei istorice poloneze contemporane.

5) Th. Schieffer, *Cluny et la querelle des Investitures* (t. CCXXV, fasc. I, p. 47–72). Articolul prezintă rolul mișcării și reformei

monahale din Cluny (mănăstire din Burgundia) și efectele noii orientări de program în lupta bisericii împotriva „laicizării”, adică împotriva subordonării bisericii față de puterea laică. Acest lucru a generat în cele din urmă în Europa occidentală lupta dintre autoritatea imperială și papalitate, cunoscută în istorie sub numele de luptă pentru investitură. Datele interesante ale articolului urmăresc în general suita evenimentelor, care au dus la dezvoltarea tezelor noi privitoare la organizarea bisericii, teze susținute de mișcarea de la Cluny, prezentând în același timp date privitoare la situația papalității și privitoare la originea conflictului acestiei cu puterea imperială. Autorul nu determină însă în cadrul studiului cauzele social-economice care au stat la baza acestui conflict. Opunindu-se fărămitării care domnea pe vremea aceea și „laicizării” mereu crescînd a clerului, membrii mișcării de la Cluny căutau să întărească disciplina în biserică și să creeze o organizație bisericească cu adevărat centralizată în frunte cu papa. Membrii mișcării de la Cluny considerau că principalul pericol constă în supunerea episcopilor față de suveranii laici: episcopii și abații erau de fapt numiți de autoritatea laică (regală sau imperială). Decăderea puterii imperiale în timpul minoratului lui Henric al IV (1056–1065) a favorizat consolidarea pozițiilor papalității care, exploatajnd situația ce se crease, a trecut la realizarea unei serii de importante reforme organizatorice în sinul bisericii, în spiritul programului de la Cluny.

6) B. A. Pocquet du Haut-Jussé, *Une idée politique de Louis XI: la sujétion éclipse la vassalité* (t. CCXXVI, fasc. II, p. 383–398). Sunt prezentate aspecte din politica de centralizare a statului, desfășurată de regele Franței – Ludovic al XI-lea, politică prin care regele Franței tindea să înlocuiască raporturile de credință vasalică, prin raporturi noi de subordonare a marilor vasali. Politica lui Ludovic al XI-lea (1461–1483) reprezintă o nouă etapă în întărirea regalității, etapă care a dus la consolidarea ei

definitivă și la victoria asupra fărămitării feudale. La sfîrșitul domniei lui Ludovic al XI-lea pe teritoriul Franței nu mai erau decât două regiuni care nu făceau parte din regat: orașul Calais cu districtul respectiv, care se afla în stăpînirea englezilor, și ducatul Bretania, care a fost cuprins sub autoritatea regelui Franței ceva mai tîrziu, în anul 1491. Anul anexării Bretaniei poate fi considerat ca data unificării politice definitive a teritoriului Franței. Unificarea politică a devenit posibilă (și acest lucru nu reiese din cadrul articolului) numai datorită dezvoltării forțelor de producție, separării orașelor de sate, dezvoltării agriculturii, industriei manufacturiere și a comerțului, precum și formării pieței interne. Toate aceste fapte au determinat închegarea într-o singură unitate politică a regiunilor izolate, cu o viață economică proprie.

7) Raymond Cazelles, *Les mouvements révolutionnaires du milieu du XIV^e siècle et le cycle de l'action politique* (t. CCXXVIII, fasc. II, p. 279—312). Titlul articolului este mult mai cuprinzător și mai promițător decât conținutul propriu-zis al studiului. Autorul prezintă pe baza unor scheme și grafice exemplificative un subiect relativ restrîns, compoziția și frecvența ședințelor pe grupe de ani, a Consiliului regal, organ principal de guvernămînt în Franța secoului al XIV-lea. Analiza statistică (din mai multe puncte de vedere) a frecvențelor ședințelor Consiliului regal, precum și a compozitiei lui în perioada 1345—1360, ne dă posibilitatea de a înțelege mai clar unele evenimente politice semnificative din acest timp. Ar fi fost însă mult mai util dacă aceste date s-ar fi grefat pe o analiză mai minuțioasă asupra multiplelor probleme social-politice de la jumătatea secolului al XIV-lea (războiul de 100 de ani, răscoala de la Paris 1356—1358, Jacqueria, încheierea păcii de la Brétigny — 1360).

8) D. Richet, *Le cours officiel des monnaies étrangères circulant en France au XVI^e siècle* (t. CCXXV, fasc. II, p. 359—396), prezintă într-un documentat studiu date privitoare la

politica monetară a Franței în perioada respectivă. Datele și concluziile autorului sunt bazate pe seria ordonanțelor publicate între 31 august 1493 și 15 iunie 1566.

9) O. Lutand, *Le parti politique «Niveleur» et la première révolution anglaise* (t. CCXXVII, fasc. I, p. 77—114 și t. CCXXVII, fasc. II, p. 377—414). Articolul, utilizând o largă bibliografie asupra problemei, redă aspectele cele mai semnificative ale revoluției engleze din sec. al XVII-lea. Dezbinarea politică din sinul armatei și nemulțumirea profundă a soldaților, provocată de concesiile conduselor independenților, au dus în vara anului 1647 la apariția printre soldați și păturile de jos ale poporului din afara armatei, a unui partid politic propriu pe care adversarii l-au numit „levelleri” (egalariști). Reprezentanții cei mai de seamă ai acestui partid au fost Lilburne, Walwin, Overton, Prince. Rămînind, în ceea ce privește concepția lor despre lume, niște reprezentanți tipic mic-burghezi în ciuda revoluționarismului lor, ei nu se atingeau de fundamentalul societății burgheze pe cale de a se forma și anume de proprietatea privată. Ei cereau desființarea monopolurilor feudale și a privilegiilor de castă, luptau pentru o așezare echitabilă a impozitelor și pentru libertatea conștinței, dar, în primul rînd, pentru proclamarea și traducerea în viață a dreptului de vot universal. Levellerii doreau să ducă revoluția mult mai departe decât aveau intenția să facă independenții. Levellerii constituiau în acea perioadă cel mai democratic partid din tabăra parlamentului. Proiectul unei noi organizări politice a Angliei, numit „Acordul poporului”, va deveni programul și steagul mișcării levellerilor. Se cerea dizolvarea imediată a parlamentului Lung, reorganizarea districtelor electorale, dreptul de vot universal, desființarea impozitelor indirekte și înlocuirea lor printr-un impozit direct, desființarea monopolurilor și privilegiilor etc. Frâmantările în legătură cu „Acordul poporului” care aveau loc atât în sinul armatei cit și în afara ei au luat proporții atât de mari, încât a fost nevoie

de intervenție directă a lui Cromwell pentru a îndruma întreaga mișcare pe un anumit făgaș. Dezbaterile care au avut loc în prezența lui Cromwell reprezintă o cronică semnificativă a celei mai ascuțite lupte de clasă, dintre exponenții tendințelor democratice — levelleri — și adversarii lor.

10) M. Giraud, *La Compagnie d'Occident (1717—1718)* (t. CCXXVI, fasc. I, p. 23—56). În legătură cu problemele incipiente ale expansiunii coloniale, studiul ne prezintă date semnificative privitoare la fondarea companiei comerciale franceze în vederea explorației teritoriilor din America de Nord, cunoscută sub numele „*La compagnie d'Occident*”.

11) Roland Lamontagne, *La politique de La Galissonnière* (t. CCXXVI, fasc. II, p. 411—416). Pe baza corespondenței lui Roland Michel Barin de La Galissonnière, din anii 1747—1749, corespondență păstrată în biblioteca Henry Huntington, San Marino, California, autorul remarcă interesante aspecte din politica exercitată în teritoriile supuse administrației franceze din America de Nord. Din fragmentele de corespondență publicate reies, de asemenea inedite, aspecte ale rivalității franco-ngleze în procesul de colonizare a acestor regiuni, precum și aspecte din lupta populației indigene împotriva forțelor armate și administrației franceze și engleză.

Dintre articolele de istorie modernă și contemporană remarcăm:

1) François Crouzet, *Groupes de pression et politique de blocus: Remarques sur les origines des Ordres en Conseil de novembre 1807* (t. CCXXVIII, fasc. I, p. 45—72), comunicare prezentată la Cambridge, sept. 1961.

2) Henri Brunschwig, *Le Congo belge* (t. CCXXVI, fasc. I, p. 201, 212). Articolul remarcă aspecte din politica expansionistă și colonialistă a diferitelor state occidentale, politică determinată în esență de interese strict economice, precum și inițiativa directă a regelui Belgiei Leopold al II-lea în procesul de subjugare a Congoului. Deși populația

băștinașă s-a opus încercărilor de subjugare încă din secolul XV-lea — XVI-lea, Congoul a devenit cu timpul o țintă a expansiunii coloniale a țărilor europene. În 1879—1884 o mare parte a teritoriului din bazinul Congo a fost ocupată de belgieni, devenind proprietatea personală a regelui Leopold al II-lea, iar în 1908, colonie a Belgiei.

3) A. J. Tudesq, *La Banque de France au milieu du XIX^e siècle. Etudes des structures sociales* (t. CCXXVI, fasc. II, p. 339—356). Un rezumat al acestui studiu a făcut obiectul unei comunicări la Congresul Internațional al Științelor Istorice de la Stockholm — august 1960. Autorul consideră justificat că o analiză atentă a arhivelor de bancă pe o anumită perioadă în vederea studierii structurii sociale (administratori, aparatul de conducere propriu-zis, personalul auxiliar, acționari) este utilă în cercetarea capitalismului de tip financiar. Dintre concluziile foarte interesante ale studiului remarcăm: a) stabilitatea în general a structurii sociale a băncilor franceze (formarea unei oligarhii financiare), a consiliului general, a personalului superior de conducere, precum și a principalilor acționari; b) caracterul oligarhic al acestei structuri; c) ritmul dezvoltării capitalismului financiar considerat pe baza datelor studiate mai accentuat decât ritmul dezvoltării industriale în perioada respectivă.

4) Bernard Schnapper, *La politique des «points d'appui» et la fondation des comptoirs fortifiés dans le golfe de Guinée* (t. CCXXV, fasc. I, p. 99—120). Articolul reprezintă primul capitol al unei lucrări (Politique et commerce français dans le golfe de Guinée de 1837 à 1871) în curs de pregătire la data includerii lui în cadrul revistei. Autorul redă într-un documentat studiu aspecte din politica de penetrație franceză în Africa și rivalitatea acesteia cu Anglia. Sunt prezentate aspecte ale expansiunii coloniale preconizate de Guizot, care elaborase un adevărat sistem politic prezentat și susținut într-un discurs din 31 martie 1843. Sistemul preconizat, care se bucura de o unanimă apreciere în

cercurile interesante, presupunea formarea unor puncte de sprijin ca o rețea extinsă în diferite centre de pe glob.

5) Adeline Daumard, *Structures sociales et classement socio-professionnel. L'apport des archives notariales au XVIII^e et au XIX^e siècle* (t. CCXXVII, fasc. I, p. 139—154). La cel de-al X-lea Congres Internațional al Științelor Istorice de la Roma, prof. E. Labrousse, într-o comunicare intitulată *Voies nouvelles vers une histoire de la bourgeoisie occidentale aux XVIII^e et XIX^e siècles (1700—1850)*, a semnalat și a definit pe de o parte obiectivele pe care și le propune o abordare a problemei structurilor sociale, a categoriilor sociale într-o anumită perioadă de timp, iar pe de altă parte a arătat importanța unei asemenea analize în perspectiva înțelegerii și abordării în genere a problemelor de istorie socială. Studiul relevă pe baza cercetării arhivelor notariale diferite aspecte de istorie socială urbană: nivelul de trai, problema originii sociale în diferite sectoare de activitate, diferite aspecte ale relațiilor sociale etc. Autorul încearcă să delimitizeze categoriile sociale relativ omogene pe baza profesiunii, venitului, nivelului de viață și cultural. Deși în general criteriile de grupare nu sunt total semnificative, autorul a abordat într-o modalitate nouă o temă plină de interes în special pentru istoria modernă și contemporană.

6) Bertrand Gille, *Finance internationale et trusts* (t. CCXXVII, fasc. II, p. 291—326). Articolul reprezintă o utilă trecere în revistă a cercetărilor întreprinse în problema finanțelor și a trusturilor. Pline de interes sunt observațiile autorului în legătură cu izvoarele pe care se întemeiază asemenea studii. Se remarcă cu acest prilej dificultățile întâmpinate de cercetător pentru a dobândi acces în arhivele particulare ale marilor trusturi. Se schițează direcțiile principale ale viitoarelor cercetări și se subliniază că o concluzie necesitatea unei largi colaborări internaționale pentru studierea acestui aspect

fundamental al istoriei moderne și contemporane¹.

7) Arthur L. Smith, *Le désarmement de l'Allemagne en 1919. Les vues du général von Seeckt* (t. CCXXVIII, fasc. I, p. 17—31). Von Seeckt, consilier militar al delegației germane la conferința de pace de la Versailles, reprezenta opinia celor mai agresive și revanșarde cercuri după primul război mondial. Autorul prezintă date semnificative în legătură cu acțiunile directe sau indirecte pe care atât delegația germană cit și consilierul militar von Seeckt le exercitau pentru a obține condiții mai favorabile dezvoltării ulterioare a forțelor armate germane. Datele consemnate în rapoartele diferitelor ședințe și expuse în articol sunt extrem de semnificative pentru studiul problemei remilitarizării Germaniei după primul război mondial și concesiilor pe care puterile occidentale le fac în perioada 1919—1925.

8) Amintim, de asemenea, articolul necrolog semnat de A. Dupront despre *Federico Chabod* (t. CCXXV, fasc. II, p. 261—291) profesor de istorie modernă la Roma și președintele Comitetului Internațional al istoricilor. Autor a numeroase lucrări de specialitate, luptător activ în rezistența italiană, Federico Chabod a fost una din figurile de seamă ale istoriografiei contemporane italiene. Principala sa lucrare *Storia della politica estera italiana dal 1870 al 1896* se distinge prin situarea evenimentelor de politică externă italiană într-un amplu cadru internațional și prin sublinierea strinsei legături dintre realitățile interne italiene și acțiunile diplomatice. F. Chabod s-a distins și prin eforturile remarcabile îndreptate spre strîngerea legăturilor între istoricii diferitelor țări — participând activ la pregătirea celui de-al XI-lea Congres Internațional al istoricilor de la Stockholm.

„Revue historique” cuprinde în volumele sale, în afara studiilor propriu-zise, adevărate surse bibliografice (note critice,

¹ Cf. nota bibliografică din „Вопросы Истории” nr. 2, 1962.

recenții, cronici, liste și bibliografii critice) necesare orientării cercetătorului în domeniul activității și publicațiilor istorice.

În general, rubrica rezervată recenziilor, notelor bibliografice, precum și bibliografiilor tematice și analitice este foarte extinsă în ceea ce privește informațiile privitoare la istoriografia occidentală. Numărul mare al cărților recenzate, comunicările privind activitatea diferitelor instituții de cultură sau activitatea diferitelor seminarii științifice internaționale fac ca rubrica de critică și bibliografie a revistei să fie foarte utilă pentru informarea și documentarea cercetătorilor.

Ca o scurtă caracterizare a publicației în lumina studiilor analizate mai sus remarcăm: limitarea în general a temelor abordate la aspecte secundare, necercetarea problemelor legate direct de istoria claselor și a luptei de clasă, precum și tratarea insuficientă a problemelor de istorie contemporană. Datele cuprinse în studiile revistei pe anii 1961–1962 contribuie, prin materialul documentar folosit, la lărgirea cunoștințelor cercetătorilor istoriei într-o serie de probleme.

P. Simionescu

ISTORIA ROMÂNIEI

VICTOR POPA, *Problema învoielilor agricole din Țara Românească și Moldova în perioada dintre 1848—1864*, „*Studia Universitatis Babeș-Bolyai*”, series IV, fasciculus 1, 1961, *Historia*, Cluj, p. 91—106.

Problema agrară din Țara Românească și Moldova nu a preocupat pînă în prezent pe cercetătorii din Cluj. De aceea, publicarea acestui articol, ca și a celui semnat de Liviu Botezan¹, constituie un început promițător și sănătate de specialiști.

Articolul lui Victor Popa tratează o temă interesantă care, deși a preocupat și pe alți cercetători, nu a constituit pînă acum obiectul unui studiu special. Autorul face o prezentare judicioasă a problemei învoielilor agricole, aşa cum s-a pus începînd cu anul 1848 în dezbatările Comisiei proprietății, în leguiurile din 1851, în special în cea a lui Barbu Știrbei din Țara Românească, care ridică în mod mai pregnant problema învoielilor libere, în conferința ambasadorilor de la Constantinopol din 11 februarie 1856, în Divanul ad-hoc al Moldovei din 1857, în proiectul de lege rurală alcătuit de Comisia Centrală de la Focșani și, în sfîrșit, de legea rurală din 1864.

¹ *Problema agrară în dezbatările parlamentare din România în anul 1862*, „*Studia Universitatis Babeș-Bolyai*”, s. IV, f. 1, 1961, *Historia*, Cluj, p. 107—136.

Analiza teoretică a cauzelor luptei boierimii pentru extinderea învoielilor libere este făcută în mod corect. Ceea ce nedumorește însă pe cititor este faptul că studiul, deși ar trebui să cerceteze în general problema învoielilor agricole, se oprește numai la analiza învoielilor pentru „prisoasele” de loc, învoieri care aveau un evident caracter capitalist, dar a căror pondere este cu totul redusă în comparație cu învoielile mai mult sau mai puțin libere pentru locul de hrană. Ne așteptăm ca problema învoielilor pentru locul de hrană să facă obiectul principal al studiului.

Din cauză că analiza se oprește asupra învoielilor pentru prisoase, autorul ajunge la unele afirmații și chiar generalizări greșite. La p. 96 se spune că micșorarea lotului țărănesc „a fost intenționată” și s-a făcut cu scopul „de a obliga pe clăcași să apeleze la rezerva seniorială”, să ia „prisoase”, iar la p. 97 se afirmă că în perioada Unirii clăcașii „sunt conștienți să ia „prisoase””. Aceste date însă nu sunt exacte. Creșterea rezervei boierești pe seama pămîntului clăcașilor nu s-a făcut cu intenția de a obliga pe clăcași să apeleze la „prisoase” și deci la învoieri libere. Scopul a fost acela de a da posibilitate întreprinzătorului agricol (proprietar sau arendaș) să extindă culturile proprii de cereale sau alte produse cerute pe piață și nu de a arenda pe baza unor învoieri libere parcele din această rezervă. Cazurile de conștîngere a țărănilor

pentru luarea de „prisoase” sunt excepționale; în general „prisoasele” se dădeau la cererile și insistențele țărănilor care le solicitau siliți de nevoi. De altfel, proprietarii nu erau bucurosi să dea aceste „prisoase” decât în cazul cînd posedau moșii prea întinse pentru exploatarea cărora nu aveau mijloacele necesare.

Învoielile pentru „prisoase” nu au nici pe departe aceeași importanță pentru transformarea relațiilor de clacă ca răspîndirea învoielilor „libere” pentru locul de hrană. Discuțiile din Comisia proprietății din 1848 și articolele din legiuiriile agrare din 1851 privitoare la extinderea învoielilor „libere” nu se referă la „prisoase”, acestea nu servesc decît de exemplificare pentru natura învoielilor pe care proprietarii voiau să le extindă asupra locului de hrană al țărănilor. Autorul, dacă ar fi studiat conținutul mai multor învoieri pentru „prisoase”, ar fi renunțat să afirme, după Barbu Catargiu, că la baza exportului de cereale din cursul războiului Crimeei ar fi stat producția de cereale de pe „prisoase”. Dacă astfel ar fi stat lucrurile, am fi găsit, în această perioadă, o pătură țărânească instărită în urma cîștigurilor rezultate din „prisoase”.

Pentru înțelegerea justă a situației ar fi fost necesar să se analizeze ce sunt „prisoasele”, de unde provin ele și cauzele care împingeau pe țărani la luarea unor „prisoase” de loc. Nu este suficientă numai afirmația că terenul ce revine țărănilor pe baza așezămîntului era prea mic, deoarece au intervenit și alți factori care au silit pe țărani să apeleze la „prisoase”.

Tratarea problemei în lumina tezelor lui V. I. Lenin, privind rolul pe care îl are pentru diferențierea țărănimii arendarea sau subarendarea de către țărani cu oarecare posibilități a unor parcele din locul boieresc, ar fi fost deosebit de utilă pentru înțelegerea de către autor a caracterului și efectelor pe care le avea pentru țărani acordarea de „prisoase” pe baza unor învoieri „libere” (vezi

V. I. Lenin, *Opere*, vol. 3, Edit. politică, București, 1958, p. 152).

Aprecierile autorului privind încercarea boierimii de a transforma proprietatea feudală în proprietate absolută burgheză, degrevată de orice obligații față de locitorii clăcași ai moșiei, ca și tendința de transformare a clăcașilor în simpli chiriași pe moie nu sunt noi și ele au făcut obiectul mai multor studii publicate în revistele de specialitate din București și Iași, pe care autorul pare să le ignore. De altfel, aceste aprecieri se bazează numai pe părerile pline de perspicacitate ale lui N. Bălcescu și I. Ionescu de la Brad și nu pe documente interne și pe situații concrete, care le-ar fi putut ilustra mai mult.

Acordind prea mare importanță rolului învoielilor „libere” pentru „prisoase”, Victor Popa ajunge la concluzii în care se exageră gradul de dezvoltare a relațiilor capitaliste în agricultură între 1848–1864. După părerea autorului, învoielile agricole „libere” sunt consacrate prin legiuiriile agrare din 1851 ale lui B. Știrbei și Gr. Ghica, mai mult chiar, la p. 104 se afirmă că Gr. Ghica în 1851 a desființat claca, ceea ce este inexact. Legiuiriile agrare din 1851 au tins spre extinderea învoielilor „libere”, în special cea a lui B. Știrbei, dar nu le-au consacrat. Dimpotrivă, legiuiriile din 1851 au consacrat relațiile de clacă. Legea agrară a lui Gr. Ghica nu a desființat claca, adică „boierescul” în Moldova, ci numai a generalizat desființarea dijmei, începută încă din primăvara lui 1848 de către Mihai Sturza.

Exagerarea rolului pe care l-a avut introducerea învoielilor „libere” pentru „prisoase” în dezvoltarea relațiilor de tip capitalist în agricultură se datorează faptului că autorul nu a studiat materialele de arhivă privind învoielile țărănilor și, dacă acestea nu i-au stat la dispoziție, numeroasele studii, articole și materiale privind chestiunea agrară, publicate în ultimii ani în periodicele din București și Iași.

E. N.-M.

ISTORIA UNIVERSALĂ

V. GOLOBUȚKI, *Дипломатическая история освободительной войны украинского народа 1648—1654 гг.*, Государственное издательство политической литературы УССР, Kiev, 1962, 360 р.

În războiul din 1648—1654, poporul ucrainean a luptat pentru eliberarea sa de sub dominația panilor poloni și unirea cu poporul rus. Diplomatica polonă însă, sprijinită de Vatican și de alte state ostile cauzei poporului ucrainean, a făcut tot posibilul să impiedice înfăptuirea năzuințelor lui. Această latură a problemelor constituie principalul obiectiv al monografiei de față, problema războiului propriu-zis fiind tratată de același autor într-o lucrare specială apărută în 1954¹.

Bazându-și cercetările atât pe material publicat cât și pe informații inedite, autorul înfățișează un tablou complet al istoriei diplomatice a războiului. Din lucrare se poate constata o strânsă împărtire a intereselor și scopurilor urmărite de diverse țări și puteri ca: Polonia, Austria, Veneția, Vatican, Turcia, Suedia etc.

Găsim în paginile acestei monografii numeroase referiri la relațiile dintre Moldova și Ucraina în vremea lui Vasile Lupu, atât în ce privește colaborarea în lupte, cât și în privința relațiilor diplomatice. Este vorba, de pildă, de vizita patriarhului Paisie la V. Lupu și la B. Hmelnîțki (p. 145), relațiile lui V. Lupu cu polonii, încheierea tratatului cu acesta, precum și acțiunea diplomatică a lui Unkovski (p. 255—258, 265—266); alianța lui V. Lupu cu B. Hmelnîțki (p. 317, 322); o relatată a agentului domnului Moldovei la Constantinopol (p. 293); luptele de la Suceava din 1653 (p. 337). Problemele privind Țara Românească sunt atinse mai puțin, făcându-se mențiuni în legătură cu relațiile interna-

¹ V. A. Golobuțki, *Освободительная война украинского народа под руководством Хмельницкого (1648—1654)*, Moscova, 1954, 158 p.

ționale ale ei (p. 252, 265) sau cu răscoalele țărănești (p. 38). Prin 1649 și domnul Moldovei se temea de răscoala țărănilor care s-ar putea declanșa sub influența luptei antifeudale a țărănimii ucrainene. Transilvania este menționată și ea în legătură cu unele acțiuni ale puterilor europene (p. 258, 261)¹.

Este important să reținem faptul că unele dintre referirile autorului la relațiile dintre moldoveni și ucraineni au la bază informații inedite (vezi p. 145 — despre vizita lui Paisie; p. 195 — participarea lui Radian Cicerin la campania împotriva Țării Românești, p. 316 — mobilizarea oștilor împotriva Moldovei etc.). Informația cu privire la trimiterea trupelor lui Rakóczii este luată dintr-un fond arhivistic de la Varșovia (p. 330).

Cartea lui V. Golobuțki, consacrată aspectelor diplomatice ale războiului de eliberare a poporului ucrainean din anii 1648—1654, scrisă într-un stil viu și atrăgător, este accesibilă unui cerc larg de cititori.

S. I.

A. I. KLIBANOV, *Реформационные движения в России в XIV—первой половине XVI вв.*, Издательство Академии Наук СССР, Moscova, 1960, 410 p.

Lucrarea de mai sus este un studiu profund și multilateral al evenimentelor din Rusia început din sec. al XIV-lea pînă în prima jumătate

¹ Mai multe referiri se găsesc în cartea din 1954 mai sus citată a aceluiași autor (vezi p. 3, 95, 98, 115—116, 120—122, 125), precum și în lucrarea sa *Запорожское казачество*, Kiev, 1957 (vezi p. 292—294, 362). La p. 293, o sursă inedită din Muzeul de la Dniepropetrovsk). În această din urmă lucrare se găsesc referiri la țările române și pentru epoca anterioară (din anii 1594, 1615, 1622 etc. pentru Țara Românească, p. 132—133, 157, 187, 362; din diversi alți ani pentru Moldova, p. 31, 41, 83, 89, 130, 135, 175, 183, 292 etc.).

a celui de-al XVI-lea. Erezile sunt — în evul mediu — expresia, în formă religioasă, a criticii și negării feudalismului — critică progresistă prin esența ei. Autorul tratează problemele pe o bază de izvoare istorice și de istorie literară incomparabil mai largă decât a predecesorilor săi.

Partea întâia a lucrării formează tocmai analiza complexă (paleografică, lingvistică, de conținut) a izvoarelor și este intitulată „Monumentele gîndirii reformatoare ruse”. Cel mai vechi este culegerea (sbornikul) *Trifon*, numită astfel după numele celui mai vechi posesor al acestui manuscris și într-o oarecare măsură și coautor al lui. Trifon a fost egumen al mînăstirii Vîdogoscenskaia din Novgorod. Sbornicul *Trifon* a fost scris, în lumina analizei paleografice și lingviste — făcută de unii cercetători cărora li se alătură și A. I. Klibanov — în deceniul al 9-lea al sec. al XIV-lea în orașul Pscov. Cel de-al doilea monument sunt cărțile (manuscrise) ale lui Ivan cel Negru, scriitor eretic din sec. al XV-lea. Dintre acestea — patru în total — sunt mai importante *Leastvişa* lui Ioan Scăraru (1487) și *Letopiseşul elinesc* (1485). Cel de-al treilea monument este scrierea lui Theodor Vasilievici Kurjîn (sol în anul 1482 la Matei Corvin) intitulată „Epistola către laodicieni”. Comparând-o cu presupusul original după care a fost tradusă (*S. Pauli Epistola ad Laodicenses in Codex Apocryphus Novi Testamenti*, publicat de Johann Albert Fabricius la Hamburg în 1719, p. 871 sq.) A. I. Klibanov arată că „Epistola...” lui Kurjîn are un caracter original și este aproape identică în unele părți cu o altă lucrare a epocii: „Написание о грамоте”. Ea are o introducere filozofică în care se face o chemare la însușirea cunoștințelor de scriere și gramatică. În același timp se arată necesitatea ca screrile să fie adaptate într-o limbă accesibilă poporului. La sfîrșitul sec. al XV-lea apar o mulțime de manuscrise în care pe marginile paginilor sunt explicate expresiile savante sau se dau echivalentele din limba vorbită ale arhaismelor sau cuvintelor străine. Autorul aduce multe exemple ilustrative. Limba vorbită își face loc cu și mai

multă tărie în primele cărți ruse tipărite — ca și la noi de altfel — spre jumătatea sec. al XVI-lea prin Ivan Feodorov. Ele au avut ca bază tradiția culturală a umaniștilor timpurii ruși despre care s-a vorbit mai sus.

Partea a doua a lucrării tratează etapele fundamentale ale istoriei mișcărilor de reformă rusești. Autorul prezintă detaliat erezile din diferitele orașe și regiuni ale Rusiei, lupta ideologică și soborul din 1504. Prima mișcare eretică deschisă a fost cea a stigolnicilor (în Novgorod și Pscov) căreia li urmează cele din Tver și Rostov. Demnă de reținut este caracterizarea erezilor din Rusia, care „nu incetează de a fi mișcări de reformă, deși eforturile lor nu au dus la o luptă pe scară națională și nu au fost soluționate printr-o reformă asemănătoare celei care a avut loc în Germania la începutul sec. al XVI-lea”.

În partea a treia, ce încheie lucrarea, autorul prezintă reflectarea în operele sec. al XV-lea și din prima jumătate a celui de-al XVI-lea a ideilor noi, de reformă. Una dintre aceste opere este *Cuvîntul despre învățătorii minciinoși* scrisă de Artemie, egumenul mănăstirii Troița, în sec. al XVI-lea. Contrariu celor care propovăduiau ca cei „simpli” să nu citească, Artemie îndeamnă pe „*bogai sau sărac*” să citească și încă în cărți „este mama fiecărui (lucru) bun”. Culegerea de texte numită a lui Trifon (amintită mai sus) proclamă dreptul mirenilor de a citi literatura timpului. Aceasta este ideea conducătoare a textelor din care e alcătuită întreaga culegere. În secolele XV—XVI literatura umanistică rusă se îmboğățește și cu traduceri de opere din filozofii Orientului, de astronomie și cu traducerea lucrării lui Erasm din Rotterdam, „*De civilitate...*”.

Pentru istoricii și istoricii noștri literari lucrarea lui A. I. Klibanov este utilă atât pentru materialul și interpretarea faptelor, cât și pentru sugestiile pe care ea le oferă celor care vor compara operele discutate cu cele medievale care au circulat la noi.

A. C.

MIHAIL BĂCIVAROV, *Мирогледът на др. Петър Берон* (Concepția despre lume a doctorului Petru Beron) Държавно издателство, Varna, 1961, 206 p.

Asumându-și sarcina de a face o analiză de pe pozițiile materialismului dialectic și istoric a concepțiilor despre lume ale doctorului Petru Beron, cercetătorul bulgar M. Băcivarov a dat un studiu serios despre viața și mai ales despre opera vastă a acestui reprezentant de seamă al științei bulgare din epoca renașterii, care a trăit mult timp în țara noastră.

Născut prin 1799 în orașul Cotel, cunoscut centru meșteșugăresc, negustoresc și cultural, Petru Beron învăță mai întâi la Cotel și Varna, iar prin 1817 vine în București unde urmează cursurile la școala grecească a lui Constantin Vardalah. Acest mare pedagog și enciclopedist al vremii a exercitat o influență hotărtoare asupra dezvoltării concepțiilor lui Petru Beron.

Implicit în răscoala din 1821, P. Beron fugă la Brașov unde în 1824 publică primul abecedar bulgăresc („Рибен буквар”). În 1825–1826 P. Beron studiază filozofia la Heidelberg, apoi trece la Facultatea de medicină din München, pe care o termină în 1831. Se întoarce în Tara Românească și lucrează ca medic mai întâi la București, apoi la Craiova. După cîțiva ani el renunță la profesiunea de medic și practică negoțul. El finanțează învățămîntul bulgăresc dintr-o serie de orașe din sudul Dunării. După 1840 P. Beron cutreieră marile capitale din occident și trăiește aproape 25 de ani la Paris. În această perioadă el se consacră științei, scriind o serie de opere importante, printre care și cele 7 volume din *Panepisteme* (Enciclopedie, publicată între 1861–1867) care-l fac cunoscut în lumea savanților. Revenind în țara noastră, P. Beron moare la Craiova, în martie 1871.

El a întreținut relații cu diversi revoluționari bulgari care de asemenea au trăit în țara noastră, printre care și Gh. S. Rakovski.

Opera vastă a acestui învățat bulgar, inițiatorul instrucției laice în Bulgaria, nu a fost cercetată pînă acum sub toate aspectele ei.

De aceea studiul lui M. Băcivarov, deși, după propria recunoaștere a autorului, rămîne numai o încercare de sistematizare a concepțiilor contradictorii ale lui P. Beron, constituie totuși cea mai meritorie contribuție adusă în problema elucidării rolului lui P. Beron în știință și, indirect, la stabilirea locului pe care îl ocupă în relațiile culturale româno-bulgare. Expunînd mai întîi viața și activitatea lui Beron (p. 9–18), autorul face apoi o caracterizare generală a concepțiilor lui filozofice (p. 19–59), analizează învățătura lui despre macrocosmos (p. 60–131), microcosmos (p. 132–178) și unele probleme sociologice ale sistemului său natural-filosofic (p. 179–189).

Despre acest patriot și democrat bulgar, învățat și filozof, s-a scris cîte ceva și în țara noastră, dar sporadic și întimplător (vezi de ex. „An. Ac. Rom. Mem. s. ist.”, seria a II^a, XXXVI, 1913–1914, p. 917–922). Cercetătorii noștri pot aduce, pe baza materialului inedit existent în arhivele și bibliotecile noastre, o contribuție însemnată la cunoașterea perioadei, destul de îndelungată, de activitate a lui P. Beron în țara noastră.

S. I.

* * * *Słownik staropolski* (Dicționarul limbii vechi polone), tom. I–III (fasc. 17), Wrocław – Cracovia – Varșovia, 1953–1961, 1315 p.

Lexicografia poloneză înregistrează cu legitimă mîndrie apariția unei opere de o deosebită importanță culturală: *Dicționarul limbii vechi polone*. Dicționarul se publică de Academia Polonă de Științe, sub îngrijirea unui comitet de redacție, în frunte cu prof. K. Nitsch. Dicționarul apare pe fascicule și tomuri, fiecare tom cuprinzînd cîte 6 fascicule de aproximativ 80 de pagini fiecare, format mare (in folio). În Biblioteca Academiei R.P.R. au intrat pînă acum 17 fascicule, alcătuind tomurile I (443 pagini), II (552 pagini) și III (320 pagini) și cuprinzînd literele A–K.

Din studiul introductiv desprindem că lucrările pentru alcătuirea *Dicționarului*

limbii vechi polone au fost inițiate de Academia Polonă de Științe în ultimul sfert al sec. al XIX-lea. La această vastă operă au lucrat aproape trei generații de oameni de știință. Două sunt motivele care au făcut ca apariția dicționarului să întârzie pînă acum: în primul rînd, monumentele de limbă veche poloneză au început să fie cunoscute efectiv și să fie publicate științific abia în a doua jumătate a sec. al XIX-lea, iar descoperirea și publicarea lor au continuat încă în decursul primului sfert al secolului nostru; în al doilea rînd, o publicație de asemenea natură și proporții este dificilă și ea cere excepțional de multă muncă și migală, precum și un colectiv cu o finală calificare științifică, colectiv care abia a putut fi creat.

Ideea alcăturirii unui dicționar istoric al limbii polone a apărut în anul 1873, la prima ședință a secției de filologie a Academiei Polone de Științe. Dar din cauza lipsei unei concepții precise și a unei conduceri unitare, eforturile depuse timp de două decenii, pînă la 1895, s-au irosit fără nici un rezultat. În anul 1895, Jan Baudouin de Courtenay a elaborat instrucțiunile pentru întocmirea dicționarului. Inițial, acest dicționar urma să cuprindă perioada de la începuturile scrierilor poloneze și pînă la anul 1543. După primul război mondial însă s-a hotărît ca dicționarul să se oprească la anul 1500. Conducerea lucrărilor în perioada dintre cele două războiuri mondale a avut-o, pe rînd, Lós, Nitsch și Oesterreicher. Pînă la izbucnirea celui de-al doilea război mondial s-a făcut tot ce era mai important ca lucrări de adunare și selecționare a materialului, aşa că s-a putut începe opera de redactare. Izbucnirea războiului însă a întrerupt lucrările. După război, ele au fost reluate, sub patronajul Bibliotecii Jagiellonice din Cracovia, de prof. K. Nitsch. În 1946, conducerea lor efectivă a fost preluată de prof. S. Urbańczyk. În anul următor a apărut macheta dicționarului, care a fost supusă discuțiilor. La sfîrșitul anului 1948, Comisia pentru limbă a Academiei Polone de Științe a înființat comitetul de redacție al dicționarului, cu prof. Nitsch, președinte, și cu prof. Urbańczyk,

director al biroului de redactare. Comitetul a întocmit un regulament, în care s-a stabilit, între altele, ca fiecare articol să fie analizat și aprobat de comitetul de redacție înainte de a fi dat la tipar. În anul 1953 a apărut prima fasciculă a dicționarului. În prezent, președinte al comitetului de redacție este prof. Z. Klemensiewicz, redactor-șef prof. Stan. Urbańczyk, secretar J. Safarewicz și membri Wl. Kuraszkiewicz și W. Taszycki.

Dicționarul limbii vechi polone cuprinde lexicul extras din documentele și textele polone medievale de pînă la anul 1500, publicate în secolele XIX și XX, iar nu și din materialul de arhivă. Dacă cineva a trimis și materiale extrase din manuscrise, acestea au fost introduse în dicționar, dar redacția n-a întreprins cercetări proprii în arhive și n-a recomandat nimănuia să le întreprindă, și aceasta din lipsă de fonduri și de personal științific. Aceasta rămîne o sarcină de viitor a lexicografiei poloneze. Documente din sec. al XVI-lea urmează să intre în dicționarul pe care îl pregătește Institutul de cercetări literare, știut fiind că din anul 1514 încep și tipăriturile în limba polonă.

Normele de redactare a dicționarului sunt prezente în studiul introductiv, ca și lista de texte excerptate. Din monumentele de veche limbă poloneză pînă la anul 1500 s-a luat pentru dicționar fiecare cuvînt, îngrijindu-se ca la fiecare formă gramaticală și la fiecare înțeles al lui să intre în dicționar cel puțin un exemplu. Dicționarul nu este deci o înșirare pedantă de expresii goale, ci fiecare din acestea este prezentată în legătură cu fraza în care apare. Dicționarul poate fi folosit deci și de către nespecialiști. În dicționar n-au fost incluse numele proprii. Principala lui sarcină este de a fi un informator despre vechea limbă polonă. Așa cum este conceput și cum a apărut pînă acum, el poate fi considerat cel mai complet dicționar al limbii vechi polone, în comparație cu alte dicționare polone și, în general, cu alte dicționare de limbă slavă, apărute pînă acum.

Dicționarul limbii vechi polone are o importanță deosebită și pentru istoricii și filologii români, care folosesc vechile izvoare

documentare și narrative poloneze. Numai cine a utilizat un astfel de izvor știe ce greutăți a întâmpinat și ce mare ajutor îl oferă acum dicționarul pe care îl prezintăm aici. Pe lîngă aceasta, cu ajutorul acestui dicționar putem înțelege și terminologia legată de istoria coloniilor românești din Polonia. Ca exemplificare, redăm termenii „dworzysko” și „dworzysze”, care în limba românească au dat cuvîntul „dvoriște” și care înseamnă, după dicționar, „gospodărie țărănească de o anumită mărime” aparținând coloniștilor români (tom. II, fasc. 2, p. 241 – 243), precum și termenii „kniaz” și „kniez”, care înseamnă „primar al unui sat înființat pe baza dreptului românesc” (tom. III, fasc. 4, p. 305 – 306).

I. C.

* * * *Sborník filosofické fakulty brněnské university* (Colecția de studii a facultății de filozofie de la Universitatea din Brno), seria „Istorie”, X, 1961, 568 p.

Volumul de care ne ocupăm aci a fost publicat în cîinstea prof. dr. Josef Macůrek, șeful catedrei de istorie a U.R.S.S., a Europei Centrale și de sud-est, cu prilejul împlinirii a 60 de ani. Pe prof. Macůrek îl cunoaștem foarte bine nu numai din lucrările sale de istorie, ci și din sentimentele de simpatie, pe care le-a manifestat totdeauna față de poporul nostru. Profund cunoscător al relațiilor istorice din Europa Centrală și răsăriteană, Macůrek a îmbogățit istoriografia cehă cu numeroase studii și lucrări, care l-au făcut cunoscut și dincolo de hotările țării sale. Elev și continuator al lui Jaroslav Bidlo, el a desfășurat o prodigioasă activitate științifică în diferite sectoare ale disciplinelor istorice. Cele aproape 6500 de pagini cîte numără articolele, studiile și monografiile sale pînă la sfîrșitul anului 1960, reprezintă rodul unei munci îndelungate și perseverente. De aceea, volumul acesta festiv, închinat lui de prietenii, colaboratorii și elevii

săi, constituie o apreciere și o recunoaștere binemeritată a activității sale științifice.

Volumul cuprinde un număr de 33 articole și studii, datorite unor specialiști cehi, slovacî, polonezi, români, maghiari și bulgari. Problemele sunt foarte variate și privesc, în general, relații istorice din Europa centrală și răsăriteană. Întrucît spațiul acordat acestel rubrici nu ne îngăduie să subliniem mai pe larg valoarea științifică a întregului volum, ne vom mărgini să semnalăm numai contribuțîile cele mai importante și, în special, cele românești.

În primul rînd, vom aminti studiul lui M. A. Halevy, intitulat *Cercetări noi privitoare la cazarî și deplasările lor în Europa centrală-răsăriteană*, în care aduce o serie de precizări pe marginea lucrării lui J. M. Dunlop (cf. *The History of the Jewish Khazars*, Princeton, New Jersey; Princeton University Press, 1954). Autorul reactualizează discuția în jurul problemelor legate de istoria cazarilor și arată, în același timp, deficiențele monografiei de mai sus. Deși Dunlop folosește o bogată bibliografie, totuși el nu cunoaște lucrările specialiștilor români. Pentru a lămuri problema migrației cazarilor și halișilor în direcția Sirmiei, Halevy se ocupă de o serie de nume topice din Transilvania și regiunile carpatine. În legătură cu aceste cercetări, autorul arată importanța documentară pe care o au *Cronica lui Nestor* și *Vita Constantini*. Halevy afirmă că putem urmări căile de pătrundere ale popoarelor migratoare, pornite din ținuturile pontice și caspice spre apus, pe baza toponimiei și realităților etnografice.

Într-un studiu documentat, C. C. Giurescu reia problema aşezării husișilor în Moldova. La început, autorul arată motivele pentru care husișii s-au refugiat în ținuturile de nord ale țării noastre și nu în Tara Românească. Trei factori au determinat hotărîrea husișilor unguri și sași de a căuta azil în Moldova: în primul rînd, presupunerea că biserică de stat ortodoxă ar fi fost mai puțin inclinată să recurgă la persecuții, în al doilea rînd, existența populației maghiare și săsești din cîteva orașe moldovenești și, în sfîrșit, toleranța religioasă a românilor. Pe de altă parte, Moldova

era cunoscută, la data aceea, în mediul universității din Praga — leagănuł husitismului, cum spune autorul — deoarece, chiar în primul deceniu al sec. al XV-lea se întîlnesc acolo studenți din părțile Moldovei. Se citează aci cazul lui „Jacobus de Moldavie” care, între 1402—1410, a studiat artele și dreptul la Praga. Sosirea husiților în Moldova a avut loc treptat și el s-a așezat în centrele mai vechi, pe lîngă populația sasă și maghiară. Șapte sunt localitățile în care autorul constată, pe baza ţirilor istorice, prezența husiților: Trotuș, Bacău, Roman, Tîrgu-Neamț, Cotnari, Huși și Ciubărciu.

Bogdan Petriceicu-Hașdeu și „manuscrisele” lui Václav Hanka se intitulează articolul semnat de Tr. Ionescu-Nișcov. Pe baza unui material inedit, autorul arată că Bogdan P. Hașdeu, în plăsmuirea falsurilor sale — *Diploma birlădeană din 1134 și Hrisovul lui Jurg Koriatovici din 1371* — s-a lăsat influențat de „manuscrisele” scriitorului ceh, Václav Hanka (1791—1861)¹.

În sfîrșit, Mihail Dan tratează despre *Elementele progresiste* din opera lui Ioan Bogdan. Analizând activitatea științifică a acestuia, ca și legăturile lui cu unii dintre slaviștii ruși și cehi de la sfîrșitul secolului trecut, autorul scoate în relief poziția critică și progresistă a lui Ioan Bogdan în cîteva probleme importante de natură socială și politică. În cîștiunea națională și agrară, în problema religioasă, ca și în materie de învățămînt, în calitate de profesor de istoria românilor la universitatea din București, Ioan Bogdan a dat dovada unui spirit ales și obiectiv. Legat de evoluția socială și politică a societății românești, într-o perioadă plină de contradicții și frâmîntări, Ioan Bogdan ne apare, în adevăr, ca o personalitate științifică și progresistă.

¹ La începutul sec. al XIX-lea, Václav Hanka, împreună cu Josef Linda și Václav Alois Svoboda, au falsificat o serie de cîntece epice și lirice, amestecate cu episoade din perioada precreștină și care au avut o puternică influență asupra științei și poeziei cehe din acel timp.

Volumul de față fiind o publicație anuală a facultății de filozofie din Brno, mai cuprinde, pe lîngă bibliografia lucrărilor lui J. Macůrek și alte colaborări la rubricile : discuții, materiale și recenzii.

Tr. I.N.

BARBARA JELAVICH, *Russia and Greece during the Regency of King Othon. 1832—1835. Russian documents on the first years of Greek Independence*, Thessaloniki, 1962, 155 p.+4 pl.

Volumul conține o prefată, un studiu introductiv — scris de pe pozițiile istoriografiei burgheze — intitulat *Russia and the greek revolution* (p. 15—33) și 22 documente +7 documente într-o addendum. Autoarea prezintă în introducere politica Rusiei țariste față de Grecia nu numai în anii 1832—1835, ci încă din jumătatea de deceniu premergătoare izbucnirii însemnatelor evenimente din 1821. Este subliniat rolul important clătit de Rusia în Europa față de celelalte puteri ale continentului după cădere lui Napoleon, ca și încadrarea politică țariste în sistemul reacționar al Sfintei Alianțe. Dar paralel se analizează politica de sprijinire a popoarelor supuse Porții Otomane și concesiunile impuse Turciei de Rusia în ultimele decenii ale sec. al XVIII-lea și la începutul sec. al XIX-lea. Este arătată conlucrarea strînsă stabilită în sec. al XVIII-lea între Rusia și poporul grec. Se prezintă rolul jucat în această privință de fanarioți, de funcționarii consulari ai Rusiei de origine greacă, ca și de clerul grec și se relevă însemnatatea ce a avut-o pentru Rusia dominarea de către greci a comerțului Mării Negre. În continuare, se analizează situația în care s-a găsit diplomația țaristă în 1821, fazele succesive prin care au trecut relațiile rusuo-turce în legătură cu problema greacă, autoarea susținînd însă că accentul de greutate al diplomației țariste în sud-estul Europei în acea perioadă nu cădea asupra Greciei, ci asupra Principatelor Dunărene.

Mai pe larg sînt prezentate evenimentele următoare dobindirii independenței Greciei, imprejurările care favorizează intervenția țaristă în Turcia și încheierea tratatului de la Unkiar Iskelessi din 1833, ca și a convenției austro-ruse de la Münchenergätz și mai ales politica Rusiei față de Grecia în perioada 1832–1835. Barbara Jelavich desprinde patru obiective principale ale diplomației țariste în domeniul relațiilor cu Grecia în perioada regenței din timpul minoritatii regelui Othon: instituirea în Grecia a unui regim de mînătare, menținerea unui echilibru aci între Rusia, Anglia și Franța, consolidarea poziției ortodoxiei în Grecia prin convertirea noului rege și determinarea Greciei de a nu duce o politică externă activă, ci una de neutralitate. Autoarea susține că obiectivele urmărite de diplomația rusă în Grecia n-au fost realizate în perioada analizată, dar că în schimb Rusia a dobindit evidente succese în Principatele Dunărene, succese care n-au fost contrabalansate prin obținerea unei poziții similare la Atena de Anglia și Franța. La aceasta se mai adaugă și faptul – arată autoarea – că în ansamblul politicii sud-est europene din acea vreme a Rusiei „dominația politică la Atena nu era un obiectiv al politicii externe țariste”.

Documentele din anexă – rapoarte diplomatice, circulare și instrucțiuni ale diplomaților ruși – care au reprezentat principalul izvor pentru alcătuirea studiului introductiv reflectă amplu politica greacă a Rusiei în anii 1832–1835. Semnificativă este teama diplomației țariste față de o radicalizare a vietii politice din Grecia sau față de izbucnirea unor eventuale tulburări (documentele 6 și 8). Interesante sunt instrucțiunile date lui C. Katakazi în ianuarie 1833 (documentul 9, p. 55–67), instrucțiuni care oglindesc documentat și amplu politica Rusiei față de Grecia în cel de-al patrulea deceniu al sec. al XIX-lea. Mai sunt de reținut documentele referitoare la procesul generalului Colcotroni (documentele 16, 17 etc.). Dintre documentele din addendum – care datează din anii 1821, 1827, 1828, 1830, 1834 – trebuie subliniată deosebita importanță a primelor două: circulara adresată

de Nesselrode lui Pahlen, din Laibach, la 18/30 martie 1821, în care se prezintă poziția cabinetului țarului și depeșa circulară confidențială din 22 iunie/4 iulie 1821, trimisă de cabinetul din Petersburg mai multor diplomați țaristi, cele două documente reflectând două faze în politica Rusiei țariste față de evenimentele petrecute în 1821 în Principate. În cel dintâi document se relatează că după moartea lui A. Sutu „un anume Teodor Vladimirescu, fost locotenent de panduri în serviciul Rusiei în timpul războiului” ridicase „steagul răscoalei” în Oltenia, fiind încurajat și de „clîiva din principali proprietari ai provinciei”. Se semnalează alăturarea pandurilor și arnăuților la răscoală, ca și neputința forțelor stăpînirii de a face față acesteia, ceea ce arată ca „îndispensabilă” prezența trupelor turcești. Documentul mai arată poziția de dezvăluire adoptată de țar față de Tudor Vladimirescu și susținerea de către cel dinții a unei intervenții otomane („Majestatea Să ar vedea cu placere ca guvernul turc să ia fără cea mai mică înțîrziere măsurile proprii să restabilească calmul în Principate”). În partea finală a documentului se mai semnalează – ceea ce reflectă teama de revoluție a țarismului – că răscoala „făcuse curînd progrese îngrozitoare” și că Alexandru Ipsilanti pătrunse la rîndul său în Moldova (p. 123). În cel de-al doilea document – care oglindește situația dintr-o fază mai avansată a evenimentelor – se critică cu energie atrocitățile otomane, declarîndu-se că „guvernul turc, prin măsurile care se încăpăținează a le lua, se pune în afara unei stări de coexistență cu guvernele creștine” (p. 125) și că se impunea ca guvernul turc să „nu poarte distrugerea și moartea în Principate... și să observe o justă și constantă distincție între inocență și crimă”... (p. 127).

Volumul Barbarei Jelavich contribuie prin documentele inedite pe care le pune în circulație la înțelegerea mai adîncă a evenimentelor diplomatice și politice petrecute în sud-estul Europei în cel de-al treilea și cel de-al patrulea deceniu din sec. al XIX-lea. Introducerea prezintă în general corect evenimentele și problemele discutate în documentele din anexă și

addendă. Modalitatea de editare a lucrării folosită de autoare nu satisfacă însă întrul totul. Studiul introductiv este axat aproape în mod exclusiv pe documentele publicate în volum și pe unele studii anterioare ale autoarei; de aceea, problemele nu sunt suficient de aprofundate. De asemenea, trebuie aduse unele critici modalității de publicare a documentelor. Dacă transcrierea este corectă și greșelile de tipar rare și neinsemnante, este de remarcat că documentele — unele întinzându-se pe pagini întregi — nu sunt precedate de rezumate și că aceste rezumate nu se întlnesc nici în lista de documente, ceea ce stăjenește rapiditatea de folosire practică a volumului. Tot astfel, indicele de persoane este redat eliptic, în majoritatea cazurilor neindicându-se decât numele, iar nu și pronumele și niciodată calitatea celor în cauză. Ilustrațiile, ca și condițiile grafice ale editării volumului, sunt, în schimb, bune.

D. B.

GHEORGHE KOLIAS, 'Επιστολὴ τοῦ μητροπολίτου Τιμοθέου πρὸς τὸν Πάπαν Πίου Ε' (1572) (Scrisoare a mitropolitului Timotei către papa Pius V (1572). Text—comentarii). Extras din "Εἰς Μνήμην Κ.Ι. Ἀμάρτου", Atena, 1960, p. 391—411 + p. 412 facsimile.

Scrisoarea de care se ocupă Gheorghe Kolias a fost trimisă la 15 martie 1572 de către mitropolitul grec Timotei din Varșovia papei Pius V. Această scrisoare cuprinde știri importante, care contribuie la clarificarea politiciei țărilor din apus față de Imperiul otoman precum și față de greci, de români și de ceilalți creștini care trăiau sub stăpînirea turcească. Este un memoriu în care se arată starea din Imperiul otoman și se propune un plan de acțiune militară împotriva statului turc.

Scrisoarea este adresată papei Pius V, organizatorul Ligii sacre din 1571, care în bătălia de la Naupact (Lepanto) a înfrânt oștile turcești. În scrisoarea sa, Timotei, care era mitropolit și exarh pentru toate provinciile

Apusului în care locuiau greci, prezintă suferințele pe care le îndurau popoarele creștine din partea asupriorilor; aduce la cunoștință papei că pentru completarea regimentelor de ieniceri, turci luau de la acei care aveau doi băieți, unul, iar de la acei ce aveau patru, doi.

Pentru a umple goulurile lăsate de vasele pierdute în bătăliile navale se construiau altele noi, în număr de 300, locuitorii din părțile de lîngă Dunăre fiind obligați să aducă materiale lemnoase.

S-a cerut — arată Timotei — și de la domnul Tării Românești, Alexandru¹, să dea 200 de căruje cu in, cînepă și cilți, pe care acesta le-a dat. Totodată s-a cerut de la același domn Alexandru și un număr de 20 000 de vîslași pentru vase; în scrisoare nu se precizează dacă au fost dați ori nu.

În scrisoarea sa, Timotei intercalează și un fragment dintr-o scrisoare adresată de sultan domnului Alexandru, în care li aduce la cunoștință că a cucerit insula Cipru și să serbeze victoria; de asemenea, li poruncește că în primăvară să fie gata să pornească cu trupele turcești împotriva insulei Corfu, iar apoi să meargă asupra Venetiei și asupra Romei. Alexandru, conformându-se poruncii primite, a sărbătorit victoria și autorul scrisorii adaugă că în aparență a fost bucurie, dar pe ascuns mare mălinire și s-au vîrsat multe lacrămi pentru această sărbătorire a victoriei ciștigate de armatele turcești și pentru porunca primită să meargă în expediție împotriva creștinilor.

Timotei mai raportează papei că oștile țărilor din apus au invins pe turci. Pierzind multe vase în bătăliile cu creștinii, turci se străduiau să construiască altele. Mai departe arată că se lucrează cu mare febrilitate la construirea vaselor, că cele 300 vor fi terminate și că dacă în cursul aceluia an nu va fi război, peste doi ani turci vor avea 600 de vase.

Timotei îl îndeamnă pe papă să pornească cu flota împotriva Peloponezului, unde cetățile, fiind insuficient întărite, vor fi lesne cucerite.

¹ Este Alexandru al II-lea Mircea, nepotul lui Mihnea cel Rău (1568—1574).

rite și după aceea va fi ușor să pornească direct la Constantinopol, care, având ziduri slabe, va putea fi ușor cucerit, căci numai vasele îl apără. În continuare, autorul scrisorii dezvoltă pe larg un plan înfrâznește de atac concomitent din mai multe părți pentru eliberarea creștinilor. Timotei termină scrisoarea, oferindu-se să meargă la Constantinopol să cerceteze care este starea vaselor ce se construiau la Marea Neagră, ce armată avea Imperiul otoman etc.

Într-un post-scriptum, în care dă și alte amănunte în privința planului strategic propus, Timotei mai adaugă: „Cele scrise de mine le-ar fi scris altcineva mai mare, dar se teme să nu cumva să afle nelegiuitul și să-l piardă. De aceea, în locul lui scriu eu, umilul tău rob” (p. 401). Probabil face aluzie la patriarhul ecumenic, cu care se pare că era în înțelegere.

Sunt interesante pentru istoricii noștri atât știrile referitoare la expediția și planul de alungare a turcilor din Europa, cât și cele referitoare la obligațiile materiale ale țărilor române față de Turcia.

A. C.-C.

JEAN MASSIN, *Marat* (Paris), 1960,
302 (—306) p.

Dintre marile figuri ale revoluției franceze, cea mai calomniată și mai discreditată de către istoricii reaționari ai revoluției a fost poate persoana lui Jean-Paul Marat, neîndupăcatul „prieten al poporului”. În cartea de față J. Massin își propune să prezinte, bazându-se pe o analiză riguroasă și lipsită de prejudecăți a izvoarelor, figura marelui revoluționar, a cărui acțiune e caracterizată chiar în primele pagini ale cărții ca fiind „în unele momente... cea mai importantă din toate acțiunile individuale din timpul revoluției franceze” (p. 6). Autorul tratează activitatea lui Marat de pe pozițiile istoricului înaintat, care este de acord cu interpretarea materialistă, științifică a procesului istoric.

Examinând sub toate aspectele concepțiile politice și activitatea lui Marat, autorul arată că din 1774 „prietenul poporului” a început să prevadă natura și contradicțiile revoluției care era gata să izbucnească. După ce revoluția a izbucnit și Declarația drepturilor omului a fost adoptată, Marat a observat primul că acest act nu este decit o înșelăciune dacă nu abordează și problema socială. Mai mult, el și-a dat seama că de revoluția în curs de desfășurare nu vor profita în ultimă instanță decit cei bogăți, adică păturile de sus ale burgheziei. Marat a prevăzut că o altă revoluție va veni care va elibera masele celor săraci și oprimăți de exploatare. De asemenea, într-o perioadă cînd conducerea burgheză a revoluției a slăbit vigilența împotriva dușmanului intern și extern, Marat a fost singurul care a cerut cu vehemență instaurarea teroarei împotriva reacțiunii. El a combătut cu tărie pericolul a ceea ce mai trăzii se va numi bonapartism, pericol reprezentat în persoana unor generali ca La Fayette, Dumouriez sau Custine. În diferite etape ale revoluției Marat a susținut cu înverșunare personalitățile cele mai înaintate împotriva reaționarilor și a șovâieñincilor; el a fost alături de patrioți împotriva aristocrațiilor; alături de iacobini împotriva feuillantilor; alături de montagnarzi împotriva girondinilor; alături de Robespierre împotriva lui Danton. Observînd mersul revoluției, Marat a prevăzut că burghezia va fi, cel puțin provizoriu, cea mai tare și că soluția cea mai convenabilă intereselor ei va fi — cel puțin pentru o scurtă perioadă — o monarhie constituțională de tipul celei a lui Ludovic Filip d'Orléans.

J. Massin mai relevă în paginile cărții sale ura neîmpăcată pe care și-a atras-o Marat din partea principalei beneficiare a cuceririlor revoluției: marea burghezie, care tindea să mențină ordinea socială ce convenea intereselor ei. Marat a fost întotdeauna purtătorul de cuvînt al dezmoșteniilor soartei, fapt care constituie — după autor — originalitatea și totodată măreția sa. Așa se explică de ce ziarul său „L'Ami du

peuple" a avut un răsunet atât de puternic în rîndurile sans-culoților.

Autorul subliniază apoi că acțiunea lui Marat în timpul revoluției nu s-a exercitat atât în legătură cu fiecare din mariile evenimente ale vremii luate separat, ci a avut în vedere o necesitate de ordin permanent: intensificarea dinamismului revoluționar al maselor populare. Întreaga activitate a lui Marat a avut la bază conștiința că revendicările maselor populare nu puteau fi identificate cu cele ale bogăților din „tiers état”, că mișcarea maselor avea o putere nebănuită pînă atunci și că ceasul instaurării unei adevărate dreptăți și egalități sociale nu putea fi prea departe.

Toate aceste concepții și previziuni ale lui J. P. Marat au dus la asasinarea sa și înselească și, după aceea, la vasta acțiune de calomniere începută în timpul reacțiunii thermidoriene și continuată atât în sec. al XIX-lea, cit și în secolul nostru de către istoricii burghezi reacționari.

Dar, aşa cum subliniază și autorul, calomnia și minciuna n-au reușit să steargă amintirea lui Marat din mintile celor care luptau pentru o societate mai dreaptă și mai bună. În rîndurile a tot ce a avut mai bun mișcarea revoluționară europeană de după 1789–1794, numele lui Marat și al ziarului său, concepțiile sale, vehementele sale articole demascatoare împotriva tuturor exploataitorilor au fost întotdeauna prezente. Astfel, societatea revoluționară organizată de Blanqui la începutul monarhiei din iulie s-a numit „Amis du peuple”. În 1848 Raspail a numit ziarul său cu numele popularului ziar al lui Marat. Comunarzii din 1871 au văzut în Marat pe unul din precursorii lor. De asemenea, numele și amintirea activității lui Marat au fost prezente și în rîndurile celor care au participat la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, revoluția al cărui caracter deplin eliberator a fost prevăzut de Marat, deși în mod destul de confuz.

S. C.

* * * *Документы по истории внешней политики Франции 1547–1548 гг.*, sub redacția lui A.D. Liublinskaia, Editura Academiei de Științe a U.R.S.S., Moscova – Leningrad, 1963, 503 p.

Filia la din Lenigrad a Institutului de istorie al Academiei de Științe a U.R.S.S., unde există un puternic colectiv de istorici sovietici care se ocupă cu istoria medievală a țărilor Europei apusene, depune o muncă intensă pentru cercetarea și publicarea izvoarelor istoriei feudalismului apusean aflate în arhivele din U.R.S.S.

A.D. Liublinskaia, cunoscută specialistă în istoria medievală a Franței, a publicat și mai înainte o serie de documente referitoare la istoria Franței în secolele XVI–XVII din fondurile Bibliotecii publice din Leningrad și din alte fonduri¹. În publicația de față, care apare tot sub îngrijirea lui A. D. Liublinskaia, sunt editate pentru prima dată un număr însemnat de scrisori (146) din corespondența secretă a guvernului francez cu reprezentanții săi oficiali în Italia și la Poarta otomană în anii 1547–1548. Documentele sunt luate din colecția lui Guillaume de Lamouignon (1617–1677), cunoscut colecționar de manuscrise și cărți, colecție care în bună parte se află actualmente în posesia Arhivei centrale de stat a actelor vechi din Moscova.

În prefață se arată că 66 de volume din colecția lui Lamouignon au fost cumpărate în 1791 de către P. A. Stroganov și pînă la Revoluția din Octombrie se aflau în proprietatea particulară a acestei familii de magnați ruși, nefiind cercetate de nimeni.

Pe baza documentelor publicate în volumul de față se aduc o serie de precizări în ceea ce privește relațiile internaționale și în special politica externă a Franței în primii ani ai domniei lui Henric al II-lea. Volumul permite să se corecteze unele teze greșite ale istoricilor francezi cu privire la

¹ Cf. „Средние Века”, nr. XII, XIII, XIV, XV și XIX; *Документы по истории гражданских войн во Франции 1561–1563 гг.*, Moscova-Leningrad, 1962.

relațiile italo-franceze și spaniolo-franceze la mijlocul sec. al XVI-lea.

De un mare interes sunt scrisorile reprezentanților guvernului Franței la Poarta otomană în care sunt cuprinse stiri referitoare la situația creată în sud-estul și centrul Europei după prăbușirea regatului feudal maghiar și ocuparea de către turci a Budei. În acest sens studierea documentelor cu următoarele numere: 3, 11, 15, 22, 33, 36, 37, 48, 76, 103, 120, 127 și 128 prezintă interes nemijlocit pentru cercetarea cadrului extern în care s-au desfășurat evenimentele din cele trei țări române la mijlocul sec. al XVI-lea.

Documentele sunt reproducește în limba lor originală, urmate de o traducere în limba rusă.

Volumul este însoțit de regestele documentelor în limba rusă și franceză, de un indice de nume proprii și unul de nume geografice, amândouă în limba franceză și cu explicații în limba rusă. În anexă sunt reproducește diferitele sisteme de scrieri cifrate folosite în corespondență și descifrarea lor.

În prefată se dă o descriere succintă arheografică a documentelor din fondul lui Lamougnon aflate în arhiva amintită.

L. D.

S. REED BRETT, *The Stuart Century. 1603–1714*, London, Toronto, Wellington, Sydney, 1961, 452 p.

Cartea lui S. Reed Brett se ocupă de istoria Angliei în timpul frământatului secol al XVII-lea în care s-a pregătit și s-a desfășurat revoluția burgheză din această țară.

Autorul tratează îndeosebi aspectele istoriei politice și lupta ideologică. S. Reed Brett nu ne dă o analiză profundă și amănunțită a cauzelor social-economice care au stat la baza mariilor evenimente politice din sec. al XVII-lea al istoriei Angliei. Arătând că incapacitatea politică a Stuarts a determinat toată perioada de puternice frământări din secolul amintit, S. Reed Brett nu arată că

această incapacitate politică era generată tocmai de tendințele absolutiste ale monarhiei care nu se puteau împăca cu năzuințele burghezelor în ascensiune de a-și asigura controlul vieții publice printr-un regim parlamentar.

Regii Stuarts, Iacob I, Carol I, Carol al II-lea și Iacob al II-lea au căutat să ducă o politică fiscală care să le asigure subsiidiile necesare consolidării unei poziții independente a regalității față de parlament. Sublinind în repetate rînduri principala tendință a politiciei fiscale a monarhiei, S. Reed Brett ne arată că opoziția înverșunată a burgheziei față de noi impozite și de cheltuielile ridicate ale curții se datoră activității economice în plină creștere a acestei clase, care nu voia ca resursele ei să fie grevate de sarcini fiscale prea îngăduitoare.

Ocupîndu-se apoi de conflictul ideologic dintre monarhie și parlament, autorul arată că opoziția dintre aceste două instituții era ireductibilă, deoarece parlamentul era predominant anglican, iar regele era inclinat spre catolicism. Dar la fel ca și alți istorici burghezi ai revoluției engleze și S. Reed Brett exagerează peste măsură rolul jucat de contradicțiile religioase. Mișcarea puritană, care a dat cei mai de seamă reprezentanți ai opoziției parlamentare, nu făcea altceva decât să oglindescă în formă religioasă starea de spirit a burgheziei, a noii nobilimi, a mijlociu-burghezii urbane și a unei părți din țărănimile, care voia o organizație bisericească de tip calvin, mai simplă și mai puțin costisitoare.

Revoluției burgheze li este consacrat un spațiu larg. Dar ceea ce a preocupat pe autor în tratarea acestui mare eveniment din istoria Angliei au fost îndeosebi aspectele politice și militare ale revoluției. Nu avem o analiză precisă și științifică a celor două Anglia care se confruntau: Anglia feudală și Anglia burgheză. Autorul s-a interesat mai mult de trăsăturile de caracter ale diferitelor personaje istorice decât de forțele sociale care au împins la acțiune aceste personaje. Astfel Anglia feudală — care a fost înfrântă în revoluție și care a încercat sub ultimii doi

Stuarți, Carol al II-lea și Iacob al II-lea, să-și recăștige pozițiile pierdute — era reprezentată de aristocrația de tip feudal, episcopatul anglican cu întreaga lui organizație, o parte a țărănimii din regiunile mai înapoiate ale nord-vestului și o pătură neînsemnată a burgheziei legată de operațiile bănești ale monarhiei¹. Din Anglia burgheză ale cărei interese erau apărate de Cromwell și de partidul independentilor făceau parte: păturile cele mai largi ale burgheziei, noua nobilime interesată în dezvoltarea relațiilor capitaliste, masele sărace ale orașelor și majoritatea țărănimii². De asemenea, trebuie remarcat că S. Reed Brett nu se ocupă decât în trecere de mișcarea radicală a „levellerilor” și de conflictele ei cu independentii. Doar cîteva propoziții sunt consacrate și grupului egalitar al „digger-ilor”. La fel ca și alți reprezentanțai istoriografiei burgheze contemporane, autorul evită cu grijă profundarea tratării acelor mișcări sociale, cu tendințele lor radicale, care au premergatorii bătălii de clasă de mai înzestrui.

Numerouase pagini sunt dedicate de autor politiciei externe a Angliei în sec. al XVII-lea, îndeosebi politicii de alianță a lui Carol al II-lea cu Ludovic al XIV-lea, politică prin care penultimul Stuart căuta să-și asigure sprijinul și subsidiile regelui Franței în lupta sa — surdă de astă dată — cu parlamentul.

Sfîrșitul sec. al XVII-lea marchează și sfîrșitul luptei pentru putere dintre rege și parlament. Autorul arată că urcarea pe tronul Angliei a lui Wilhelm de Orania a marcat triumful deplin și definitiv al revoluției, deoarece Wilhelm a fost primul rege englez ale căruia puteri au fost definite de parlament, cu alte cuvinte primul rege constituțional al Angliei. De asemenea, lunga serie de războiuri, încheiată prin moartea lui Ludovic al XIV-lea, a fost urmată de o perioadă de acalmie. „Whigii”, partidul reprezentând interesele noii nobilimi și marii burghezii,

principalele beneficiare ale revoluției, au dus o politică de pace, necesară bunului mers al marilor lor afaceri comerciale.

În general, carteia lui S. Reed Brett se caracterizează prin expunerea unor lungi serii de fapte, cu precădere politice, lăsându-se pe planul doi explicarea cauzelor social-economice ale evenimentelor. De altfel, bibliografia de la sfîrșitul cărții constituie un indiciu al orientării unilaterale a autorului spre istoria politică.

S. C.

L. T. MILSKAIA, *Очерки из истории деревни в Каталонии X—XII веков*, Издательство Академии Наук СССР, Москва, 1962, Academia de Științe a U.R.S.S.—Institutul de istorie, 155 p.

În noua ei lucrare, L. T. Milskaia este preocupată de aceleași probleme spre care și-a îndreptat atenția și în cercetările sale anterioare: modul în care o evoluție locală se integrează ritmului general al procesului de geneză a feudalismului clasic. De data aceasta Milskaia alege o regiune mult cercetată de istorici — Marca de Barcelona. Necesitatea unei reexaminări critice, de pe poziții marxiste, a tezelor vechii istoriografii asupra problemei a determinat pe autoare să intreprindă o nouă analiză a materialului documentar. Documentele cercetate aparțin sec. IX—XIII și au fost publicate abia în ultimii ani de către paleografii catalani; o analiză sistematică a unor izvoare pînă de curind inedite și care pot sugera noi interpretări ale fenomenelor social-istorice cunoscute reprezentă un fapt pozitiv ce trebuie subliniat că atare, cu toate că cele 5 cartularii studiate de autoare nu puteau oferi date prea variate, mai ales dacă luăm în considerație faptul că probleme importante, cum ar fi obștea țărănească sau organizarea domeniului feudal, nu sunt reflectate decât sporadic de cartulariile monastice, iar termenii vagi și barbari ai latinei diplomatice catalane fac

¹ B. F. Porșnev, S. D. Skazkin, V. V. Birjukovici, *Istoria modernă*, vol. I, București, 1954, p. 42.

² *Ibidem*, p. 42—43.

dificilă și uneori imposibilă identificarea categoriilor sociale.

În primul capitol al cărții, „Dezvoltarea proprietății feudale în condițiile colonizării militare” (p. 13—40), L. T. Milskaia aduce contribuții prețioase la lămurirea unor aspecte, încă insuficient clarificate, ale procesului de șerbire a coloniștilor; respingând teza de largă circulație a colonizării de țărani liberi pe terenurile liberate prin Reconquistă, autoarea susține că cei așezați în Noua Catalonia nu formau obștii libere ca în Castilia, ci erau legați de colonizator printr-un contract feudal care le conferea un statut de „hospites”. Dacă cercetări ulterioare vor verifica și pentru alte regiuni ale Spaniei această teză, ea ar putea constitui o explicație plauzibilă a mai multor fenomene rămase obscure pînă azi, cum ar fi rapiditatea aservirii coloniștilor liberi, caracterul particular al castelaniei sau predominanța acelor „praecaria data” în sec. X—XII, singulară în contextul epocii.

În capitolul al doilea al lucrării, „Strucțura domeniului feudal și aspecte ale tenurii funciare” (p. 41—70), Milskaia clarifică prin exgeza textelor noi datele documentare mai vechi asupra precariilor oblate, honorurilor și alodiului catalan, lămurind și unele aspecte ale contractelor de esartare, legate de specificul regiunii. Faptul că în Catalonia renta în muncă nu este semnalată de nici un document o conduce pe L. T. Milskaia la concluzia absenței rezervei senioriale pe majoritatea domeniilor feudale. Această teză, deși, cel puțin în timpul

Reconquistei, este justificată de situația aparte a Noii Catalonia și a comitatelor alpine, nu poate fi încă acceptată fără rezerve.

În al treilea capitol, „Asupra problemei caracterului alodiului catalan” (p. 71—102), autoarea dă explicații în genere juste pentru multiplele sensuri ale termenilor „alodium” și „aprisio” în Catalonia medievală, precizînd totodată conținutul categoriei sociale a alodiștilor coloniști. Combătinând teoriile acelor istorici burghezi care susțin că în Marca Barcelonei ar fi predominant alodul pur ca formă juridică a posesiunii funciare, Milskaia subliniază necesitatea de a acorda termenului acceptație solicitată de conținutul social al fiecărei perioade în parte.

În ultimul capitol al studiului său, „Premisele apariției dreptului iobăgesc în Catalonia” (p. 103—148), L. T. Milskaia, schițînd condiția socială a țărănimii catalane, analizează un caz particular pe care-l consideră tipic pentru Catalonia medievală — cel al evoluției relațiilor agrare într-o localitate din regiunea Tarragonei, relevînd rolul luptei de clasă în modificarea obligațiilor și drepturilor țărănimii semi-libere din regiunile de frontieră la sfîrșitul reconquistei catalane.

Bibliografia sumară a problemei (p. 149—153) încheie o lucrare ale cărei calități confirmă încă o dată valoarea școlii sovietice de cercetători ai istoriei medievale.

R. C.

BIZANTINOLOGIE

* * * *Byzantinische Quellen zur deutschen Geschichte*. Ausgewählt und erklärt von Gustav Soyter. Paderborn : Ferdinand Schöningh, 1950.

* * * *Germanen und Deutsche im Urteil byzantinischer Historiker in getreuter deutscher Übersetzung*, mit Einleitung und einer Stammtafel von Gustav Soyter. Paderborn : Ferdinand Schöningh, 1953.

Preocuparea pentru problemele pe care le punе Bizanțul pentru istorie și literatură în raport cu istoria Germaniei au fost la început obiectul diletantismului savant ca treptat să devină o problemă serioasă de cercetare a trecutului îndepărtat. Aceasta înseamnă că nu se mai poate trece cu vederea textele care privesc această problemă. Dat fiind că literatura istorică bizantină în întregime nu e

ușor de utilizat pentru că edițiile vechi sunt o raritate în bibliotecile noastre și nolle publicații de texte abia au început să apară și totodată pentru că greaca evulului mediu — caracterizată printr-un conflict între o moștenire literară unică și limba populară via evoluată — îngreunează accesul la aceste opere, iar mijloacele auxiliare care stau la dispoziția acelora care totuși încearcă aceasta nu sunt încă suficiente.

Orice întreprindere în acest sens este lăudabilă. Iată de ce activitatea lui Gustav Soyer, printr-o selecționare și comentarii adecvate se caracterizează prin încercări care trebuie recunoscute ca o acțiune de pionierat, cu toate că textele prezentate, în ceea ce privește introducerea și explicațiile istorice și de limbă, au unele lipsuri.

J. I.

F. K. BUBULIDIS, Παλαιογραφικά. Οἱ κώδικες Ἀλεξ. Κολιβᾶ (Paleografice. Codicii colecției Alex. Kolivas). Extras din volumul 65 al revistei „Atena“, Tipografia Mirtiadis, Atena, 1961, p. 243—248.

Manuscrisele păstrate în biblioteca lui Alexandru Kolivas au fost cercetate în anii 1914—1922 de Spiridon Lampros, care a publicat și un bun catalog al acestor manuscrise în revista Νέος Ἐληνομυῆμων. Verificând întreaga colecție, Fedon Bubulidis întregescă descrierea făcută de Lampros și semnalează pierderea a 14 manuscrise. Printre manuscrisele pierdute figurează și manuscrisul nr. 8. Cercetătorii români ai dreptului bizantin au motive proprii să regrete această pierdere.

Manuscrisul nr. 8 din Colecția Kolivas cuprinde textul grecesc al *Nomocanonului* lui Manuil Malaxos scris de însuși autorul lui. După cum se știe, *Nomocanonul* lui Malaxos este unul din principalele izvoare ale pravilei românești *Îndreptarea Legii din 1652*. Alcătuitorii acestei pravile au tradus în românește și cu unele adaptări au inclus *Nomocanonul*

în textul pravilei. Dar *Nomocanonul* a circulat în multe variante, copiile textului răspândindu-se în sute de exemplare peste tot în regiunile fostului Imperiu bizantin și în țările române. Cunoscând cercetările mai vechi ale învățăților greci C. Dyovouniotis și D. Ghinis cu privire la acest *Nomocanon*, C. A. Spulber ajunsese în 1938 la concluzia că manuscrisul nr. 8 din Colecția Kolivas este aproape identic cu manuscrisul nr. 209 păstrat în prezent în Biblioteca Academiei R.P.R.

Continuând cercetările privitoare la texte grecești ale *Nomocanonului* lui Malaxos, pentru determinarea variantei care s-a tradus în românește la 1652, alcătuitorii ediției din 1962 a *Îndreptării Legii* s-au oprit asupra unui text grecesc care li s-a părut cel mai apropiat de conținutul textului tradus, adaptat și inclus în pravila românească. Ar fi foarte util să putem compara cu privire la acest izvor texte grecești aflate în țara noastră cu cele păstrate în Grecia și mai cu seamă cu acel manuscris nr. 8 din Colecția Kolivas, dacă învățatul grec Bubulidis ne-ar înlesni prin cercetările sale ulterioare cunoașterea acestui manuscris.

Gh. C.

A. BAKALOPOULOS, *Les limites de l'empire byzantin depuis la fin du XIV^e siècle jusqu'à sa chute (1453)*, „Byzantinische Zeitschrift”, 55 (1962), Heft I, p. 56—65.

Autorul caută în acest studiu să stabilească fluctuațiile pe care le-au înregistrat frontierele statului bizantin în decursul ultimelor decenii ale existenței sale. Cercetarea prezintă dificultăți datorită informațiilor adeseori confuze și contradictorii ale contemporanilor. Într-aceasta, A. Bakalopoulos recurge la mărturia cronicilor scurte și la unele izvoare turcești. După campania lui Amedeu de Savoia în anul 1367, acesta cedează Bizanțului întregul litoral al M. Negre de la Sozopolis la Mesembria. Acest teritoriu a rămas însă

puțin în stăpînirea bizantină. După cronica scurtă de la Bologna (codex 3632, f. 252), în anul 1380 turcii ocupă Mesembria, iar cîțiva ani mai tîrziu Vizye și regiunea învecinată. A urmat cucerirea Thesaliei și, în sfîrșit, sfocada Constantinopolului timp de șapte ani (1393–1399). În această vreme statul bizantin era redus doar la Constantinopol.

În continuare sunt înfățișate teritoriile alipite Bizanțului după înfringerea turcilor la Ankara. Suleiman consimte ca să cedeze Bizanțului o parte din Macedonia și Thesalia, cum arată Bessarion. Musa însă, în timpul scurtei sale domnii, a reocupat regiunea de litoral între Sozopolis și Mesembria, dacă ar fi să dăm crezare informației lui Evliya Celebi. În urma ajutorului dat de Manuel al II-lea lui Mehmed, teritoriul bizantin cunoaște o nouă și scurtă extindere. În jurul anului 1425, Bizanțul mai stăpînea la M. Neagră Mesembria și Derkos, iar în regiunea Strimon, Zitouni (*Dukas*, ed. Grecu, p. 245). La moartea lui Ioan al VIII-lea, turcii ocupă Heracleia, portul cel mai important din Propontida. În aceste condiții Bizanțul se reducea în momentul atacului lui Mahomed al II-lea doar la Constantinopol și la cîteva orașe din Propontida.

Credem că studiul lui Bakalopoulos necesită unele corectări. Insula Lemnos nu a aparținut familiei Gattilusi înainte de cucerirea Constantinopolului, cum crede autorul. Această insulă a fost stăpînată de Bizanț pînă în ultimul moment. Între anii 1425–1449 despotul insulei era Dumitru Paleolog, iar guvernator, Dumitru Metochites (V. Laurent, *Le dernier gouverneur byzantin de Constantinople – Demetrios Paleolog Metochites*, „Revue des études byzantines”, XV, 1957, p. 192–206). Insula a fost promisă apoi lui Giustiniani, condotierul italian, care a luat parte la apărarea Constantinopolului (*Dukas*, ed. Grecu, p. 331). Numai după căderea orașului Lemnos împreună cu Imbros, Thasos și Samothrace au trecut la stăpînirea familiei Gattilusi (*Chalkokondylos*, Bonn, p. 469); mai înainte Imbros și Thasos aparținuseră Bizanțului (*Critobul*, în C. Müller, *Fragmenta historicorum graecorum*, vol. V, Paris, 1870, p. 103). În ce privește

Zitouni din Thessalia, acesta nu a rămas sub autoritatea Bizanțului pînă în anul 1425. Pentru anul 1415 avem o mărturie că el era guvernăt pentru bizantini de un oarecare Sevastopoulos (N. Iorga, *Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV^e siècle*, vol. I, p. 240). În anul 1423 însă un „Zeffali Zitoni” tratează cu venețienii ca stăpînitor independent cedarea unor localități (C. Satthes, *Documents inédits relatifs à l'histoire de la Grèce au moyen âge*, vol. I, Paris, 1880, p. 140 și 149). De aceea Ch. Hopf pe bună dreptate a considerat Zitouni la acea dată o seniorie independentă (K. Hopf, *Griechenland*, vol. II, Leipzig, 1868, p. 76). Acest Zitouni, azi Lamia, nu trebuie confundat cu o altă localitate cu aceleași nume din regiunea Strimon (*Dukas*, ed. Grecu, p. 239 și 245).

E. Fr.

M. NYSTAZOPOULOU, *Note sur l'anonyme de Hase improprement appelé toparque de Gothie*, „Bulletin de Correspondance hellénique”, LXXXVI (1962), p. 319–326.

Autoarea reia discuția unor probleme în jurul „Însemnărilor toparhului grec”, care a prilejuit pînă astăzi o bogată literatură cu numeroase articole și în literatura istorică română, deoarece însemnările toparhului probabil că se referă la un ținut din Dobrogea. În articolul de față, care constituie un fragment dintr-un studiu mai dezvoltat, autoarea se ocupă de titulatura dătă fragmentelor și de persoana autorului acestor fragmente. M. Nystantopoulou constată că denumirea dată de către V. Vasilievski este impropriă. Întradevăr, termenul de toparch era folosit de bizantini în sec. IX–XI pentru a desemna o căpetenie străină învecinată cu imperiul. Autorul celor trei fragmente este un funcționar imperial, om de cultură greacă așa cum rezultă din textul fragmentelor redactate într-o limbă îngrijită. Această părere este în contradicție cu acea exprimată de P. Diaconu în coloanele

acestei reviste și care îl consideră o căpetenie locală (P. Diaconu, *Despre datarea valului de piatră din Dobrogea și localizarea evenimentelor din noul toparhul grec*, „*Studii*”, nr. 5, XV (1962), p. 1233, nota 1).

În concluzie, autoarea propune ca denumirea de „Notele toparhului grec” să fie înlocuită cu aceea de „Anonimul lui Hase”, după numele editorului acestor fragmente, sau „Anonimul din Klimata”, după numele centrului administrativ de funcționarul bizantin — autor al notelor.

E. Fr.

BIBLIOGRAFIE, ARHIVISTICĂ, MUZEOGRAFIE

* * *. *Български периодичен печат 1844—1944. Анонирани библиографски указател* (Presă periodică bulgară 1844—1944. Indice bibliografic adnotat), vol. I, A — M, Sofia, 1962, 503 p.

La Institutul bibliografic bulgar s-a întocmit o lucrare de proporții privind periodicele bulgare. Volumul I al acestei lucrări a apărut de curând. El se deschide cu studiul profesorilor G. Borșukov și V. Topencearov privitor la *Nașterea și dezvoltarea presei periodice bulgare*. Autorii leagă nașterea ei de dezvoltarea economică, social-politică și culturală a poporului bulgar. Presa periodică a ajutat mișcarea de eliberare națională a poporului bulgar, ea oglindind în același timp luptele de clasă și politice. Primul periodic, o revistă, a apărut la Smirna, în 1844, editat de K. Fotinov și era intitulată „Liuboslovie”. Ea a avut un caracter enciclopedic. Primul ziar a apărut la Leipzig, editat de I. Bogorov. Autorii scot în evidență faptul că mai mult de jumătate din ziarele bulgare de pînă la 1878 au apărut în România, unde erau condiții deosebit de favorabile, îndeosebi la București și Brăila (p. 5). Presa periodică a fost și „leagănul” celor mai de seamă poeți și prozatori bulgari. Autorii arată condițiile apariției presei socialiste și muncitorești și lupta ei social-politică. Primul ziar socialist „Rosița”, în care apar unele teze marxiste, este publicat în anul 1886.

În anul 1892 a apărut revista „Den”, în care Dimităr Blagoev aplică, în analiza realităților bulgare, învățătură marxistă. Primul congres al P.C.B. (1919) hotărâște să se mărească formatul ziarului „Rabotniceski

vestnik” și de asemenea să se treacă, după posibilități, la ziare specializate, „pentru tineret, pentru femei”, de literatură pentru copii și pentru ridicarea culturii generale a proletariatului (p. 14). Acestea apar treptat și se bucură de o largă răspîndire chiar în perioada grea a celui de-al doilea război mondial. Autorii trec de asemenea în revistă dezvoltarea bazei materiale a presei periodice bulgare (diferitele tipuri de imprimare și mașini — prima rotativă a fost introdusă în 1904).

După acest studiu urmează prezentarea generală a indicelui bibliografic făcută de prof. Teodor Borov, directorul Institutului bibliografic bulgar, subliniindu-se că nou faptul că în indice se dau adnotări la fiecare titlu. În felul acesta cititorul sau cercetătorul este informat asupra conținutului ideologic și asupra altor amănunte privind periodicul respectiv. Așa, de pildă, la „Agrarni problemi” citim: „Revistă de economia agrară cu tendințe progresiste” (p. 55) iar la „Băduștnost” (Viitorul), care a apărut la București în 1864, se arată: „Ziar româno-bulgar cu orientare revoluționar-democrată” (p. 115). „Viitorul” a fost editat de G. S. Rakovski, iar unul dintre colaboratori a fost B. P. Hașdeu.

În acest volum sunt publicate și principiile tehnice după care s-au întocmit fișele bibliografice, izvoarele și lucrările folosite, semnele convenționale etc. Volumul poate fi consultat cu folos și de bibliografi noștri care lucrează în prezent la continuarea lucrării „Publicațiunile periodice românești” de N. Hodoș și Al. Sadi Ionescu.

Rod al unui colectiv condus de D. P. Ivancev, având ca redactori generali pe T. Bo-

rov, G. Borșukov și Vl. Topencearov și un număr de consultanți și referenți, volumul prezentat mai sus este un instrument de lucru prețios pentru istorici.

A. C.

* * * *Tâches et problèmes des Bibliothèques nationales*, Paris, 1960, 135 p. + 5 f. pl.

Problema rolului pe care trebuie să-l aibă bibliotecile naționale, precum și aceea a stabilitării metodelor adecvate pentru a urmări îndeaproape și la timp evoluția vieții culturale, științifice și sociale a constituit întotdeauna o preocupare pentru specialiști. Problemele dezbatute la Congresul Internațional de la Bruxelles (1955), precum și în diferite lucrări și periodice — care formează obiectul cărții de față — au avut ca scop confruntarea opiniilor reprezentanților din diferite țări în vederea clarificării noțiunii de bibliotecă națională și fixării funcțiilor proprii unei astfel de instituții.

Materialul pe care il prezentăm este împărțit în trei capituloare: a) organizarea bibliotecilor naționale și probleme generale (necesitatele bibliotecilor naționale în legătură cu pregătirea profesională); b) activitatea bibliografică a bibliotecilor naționale (responsabilitatea bibliotecilor naționale în materie de cooperare internațională, rolul bibliotecilor de stat din U.R.S.S. în activitatea bibliografică a țării); c) bibliotecile naționale și colaborarea între biblioteci (catalogage colective, achiziționarea materialului etc.). Lucrarea se încheie cu discuțiile care au gravitat în jurul caracteristicilor și în special a deficiențelor unei biblioteci naționale, deci generală prin structura ei, în raport cu o bibliotecă specializată, care, din punct de vedere al informării științifice îl este superioară. Cu toate acestea, în lucrare se arată că bibliotecile specializate au lipsuri provenite în special din insuficiența fondurilor, ceea ce determină un volum mai restrins de activitate. În privința bibliotecilor naționale din țările capitaliste

europeene, acestea își vor putea îndeplini funcțiile care le revin numai printr-o reorganizare sistematică, prin formarea unui personal calificat, prin îmbunătățirea bugetului, reamenajarea clădirilor și instaurarea unor consultații și colaborări între bibliotecile principale.

Cu totul alta, în comparație cu țările capitaliste europene, este situația în țările socialiste unde cartea este recunoscută ca elementul primordial pentru răspândirea științei în masele largi de cititori, unde bibliografia cunoaște o mare dezvoltare, iar bibliotecile sunt adevărate foruri de cultură pentru cele mai variate discipline. V. I. Lenin, în scrisoare lui, se ocupă cu atenție de problema bibliotecilor. Lucrarea sa asupra bibliografiei marxismului (1915) constituie punctul de sprijin al teoriei și practicii bibliografiei sovietice. Marea Revoluție din Octombrie a făcut din bibliotecă o armă de luptă care să contribuie la educația comunistă a oamenilor muncii, iar din bibliografie o disciplină auxiliară a științei. Prin Camera Cărții înregistrarea bibliografică a tuturor publicațiilor este asigurată pe întreg teritoriul țărilor socialiste.

Lucrarea pe care am prezentat-o este utilă specialiștilor din domeniul biblioteconomiei prin experiența pe care o sintetizează.

A. I.

G. TH. ZORA—F. K. BUBULIDIS, „Βιβλιογραφικόν δελτίον νεοελληνικῆς φιλολογίας, Β'. 1960” (Buletinul bibliografic al literaturii neo-grecești, II, 1960), Atena, 1961, 76 p.

Seminarul de literatură bizantină și neogrecă al Universității din Atena editează periodic sub îngrijirea profesorilor G. Th. Zoras și F. K. Bubulidis un foarte util buletin bibliografic. Fascicula a doua a acestui buletin cuprinde 517 titluri bibliografice referitoare la publicațiile în anul 1960. Autorii buletinului menționează și lucrările sau articolele apărute în străinătate, dacă acestea se referă la bizantini sau la greci. Figurează astfel în acest bu-

letin studiile și recenziile publicate în 1960 de G. Moravcsik, J. Irmscher, H. G. Beck, V. Grecu, Fr. Dölger, R. Guilland, A. Kajdan.

Pentru unele lucrări se dau și scurte indicații asupra conținutului, dar aceste indicații sunt în genere formale, nu relevă metodologia folosită și nu caracterizează aportul acestor lucrări pentru dezvoltarea cercetărilor

în domeniul respectiv. Prin larga lor informație bibliografică, autorii buletinului aduc servicii reale și cercetătorilor din țara noastră pentru studiul problemelor referitoare la influențele bizantine și neogrecești asupra culturii poporului român.

Gh. C.

Rubrica „Insemnări” a fost întocmită de : E. Negruți-Munteanu, S. Iancovici, A. Constantinescu, I. Corfus, Tr. Ionescu-Nișcov, D. Berindei, A. Cioranu-Camariano, S. Columbeanu, L. Demeny R. Constantinescu, J. Irmscher, Gh. Cront, E. Frances, A. Ioachim.

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

	<u>Стр.</u>
Д. ХУРЕЗЯНУ, Позиция рабочего движения по аграрному вопросу и классовой борьбе крестьянства в 1907—1917 г.г.	783
Н. ПОПЕСКУ, 60 лет со дня II съезда РСДРП	805
Г. КРОНЦ, Шестикнижие Арменопула	817

ЗАМЕТКИ И СООБЩЕНИЯ

КОНСТАНТИН Н. ВЕЛИКИ, Румыно-турецкие отношения в феврале-июле 1866 г. Учреждение болгарского Центрального секретного комитета в Бухаресте и его связи с румынским правительством	843
---	-----

МЕСТНАЯ ИСТОРИЯ

Н. АДЭНИЛОАЙЕ и И. ДЫРДАЛА, Крестьянские выступления в Буковине в период проведения аграрной реформы 1921 г.	869
ИОАНА КРИСТАКЕ-ПАНАЙТ, Некоторые вопросы в связи с положением в Бухаресте после 13 сентября 1848 г.	887
Н. СТОИЧЕСКУ, О водоснабжении города Бухареста до середины XIX века	903
АЛ. БЭРБАТ, Развитие и упадок посреднической торговли в городе Брашове в XIX веке	921

ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Итальянская историография последних лет и вопросы финального этапа Рисорджименто (<i>Дан Бериндей</i>)	943
---	-----

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

РЕЦЕНЗИИ

ОБЗОР ЖУРНАЛОВ

ЗАМЕТКИ

S O M M A I R E

	<u>Page</u>
ÉTUDES	
D. HUREZEANU, La position du mouvement ouvrier dans la question agraire et la lutte de classe de la paysannerie roumaine de 1907 à 1917	783
N. POPESCU, Le 60 ^e anniversaire du II ^e Congrès du P.M.S.D.R.	805
GH. CRONȚ, L' <i>Hexabiblos</i> d'Harménopoulos	817
NOTES ET COMMUNICATIONS	
CONSTANTIN N. VELICHI, Les rapports roumano-turcs pendant la période février-juillet 1866. Création du Comité Central secret bulgare de Bucarest et ses relations avec le gouvernement roumain	843
CONTRIBUTIONS D'HISTOIRE LOCALE	
N. ADĂNILOAIE et I. DÎRDALĂ, Les mouvements paysans en Bukovine lors de l'application de la réforme agraire de 1921	869
IOANA CRISTACHE-PANAIT, De quelques problèmes relatifs à la situation à Bucarest après le 13 septembre 1848	887
N. STOICESCU, L'approvisionnement en eau de la ville de Bucarest jusqu'au milieu du XIX ^e siècle	903
AL. BÂRBAT, Essor et décadence d'une catégorie de commerçants intermédiaires à Brașov pendant la première moitié du XIX ^e siècle	921
ÉTUDES DOCUMENTAIRES	
L'historiographie italienne des dernières années et les problèmes de l'étape finale du «Risorgimento» (<i>Dan Berindei</i>)	943
LA VIE SCIENTIFIQUE	951
COMPTES RENDUS	963
LA REVUE DES REVUES	983
NOTES	995

LUCRĂRI APĂRUTE ÎN EDITURA ACADEMIEI R.P.R.

- * * * **Istoria României**, vol. I, 831 p. cu 190 fig. + 16 pl., 45 lei ; vol. II, 1157 p. + 20 pl., 45 lei.
- * * * **Din Istoria Transilvaniei**, vol. I, ediția a III-a, 336 p. + 15 pl., ; vol. II, ediția a II-a, 552 p. + 1 pl., banderolate 65,60 lei.
- * * * **Studii și materiale de istorie contemporană**, vol. II, 508 p., 21,90 lei.
- * * * **Studii și materiale de istorie modernă**, vol. III, 543 p., 23,50 lei.
- CRITOBUL DIN IMBROS, Din domnia lui Mahomed al II lea. Anii 1451 - 1467.**
Ediție de Vasile Grecu, 379 p., 19,10 lei.
- PROCOPIUS DIN CAESAREEA, Războiul cu goții. Traducere și introducere de H. Mihăescu, 307 p. + 2 pl., 20,40 lei.**
- * * * **Documente privind Unirea Principatelor**, vol. I, **Documente interne (1854 - 1857)**, 783 p. + 8 pl., 38, 30 lei ; vol. II, **Rapoartele Consulatului Austriac din Iași (1856 - 1859)**, 552 p., 32,30 lei.
- * * * **Documente privind istoria României. Răseala din 1821 Izvoare narrative**, vol. V, 628 p., 23,40 lei.
- * * * **Documente privind istoria României. Colecția Eudoxiu de Hurmuzaki (serie nouă)**, vol. I. **Rapoarte consulare ruse (1770 - 1796). Din „Arhiva politică externă a Rusiei”**, Moscova, 815 p., 43,30 lei.
- GEORGE POTRA, Documente privitoare la istoria orașului București (1594 - 1821),** 820 p., 34,60 lei.
- * * * **Documente privind relațiile agrare în secolul al XVIII-lea**, vol. I, **Țara Românească**, 961 p., 40,20 lei.
- CARL GÖLLNER, Turcia. Die europäische Türkendrucke des XVI. Jahrhunderts**, I. Band, 461 p., 26,50 lei.
- * * * **Repertoriul manuscriselor de cronică interne sec. XV - XVIII privind istoria României**, întocmite de I. Crăciun și A. Ilieș, 504 p., 27 lei.

ARHEOLOGIE

- VLADIMIR DUMITRESCU, Necropola de incinerație din epoca bronzului de la Cirna**, 386 p. + CLXIII pl., 89 lei.
- D. BERCIU, Contribuții la problemele neoliticului în România, în lumina noilor cercetări**, 594 p. + 15 pl., 80 lei.
- IORGU STOIAN, Tomițana. Contribuții epigrafice la istoria cetății Tomis**, 384 p., 48,60 lei.
- * * * **Materiale și cercetări arheologice**, vol. VIII, 868 p. + 16 pl., 111 lei.
- * * * **Arheologia Moldovei**, vol. I, 309 p. + 1 pl. 46,10 lei.
- * * * **Studii și comunicări. Arheologie — Istorie — Etnografie**, vol. IV, 312 p. + 25 pl., 18,70 lei.

—
INTreprinderea
POLIGRAFICĂ
„INFORMATIA”
BUCHURESTI

c. 3460